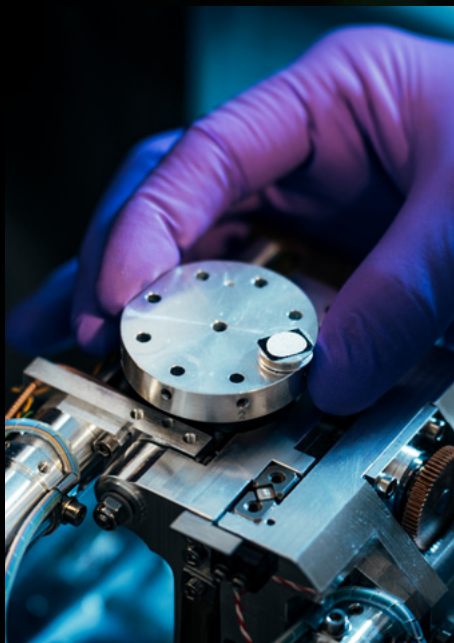


CINKARNA



Letno poročilo 2024
Cinkarna Celje



The background is black and features several small squares in white, grey, and red. A white square is in the top left, a grey square in the top center, and a red square in the top right. Another white square is in the middle right, a grey square in the bottom right, a red square in the bottom center, and a grey square in the bottom left.

2024

1873

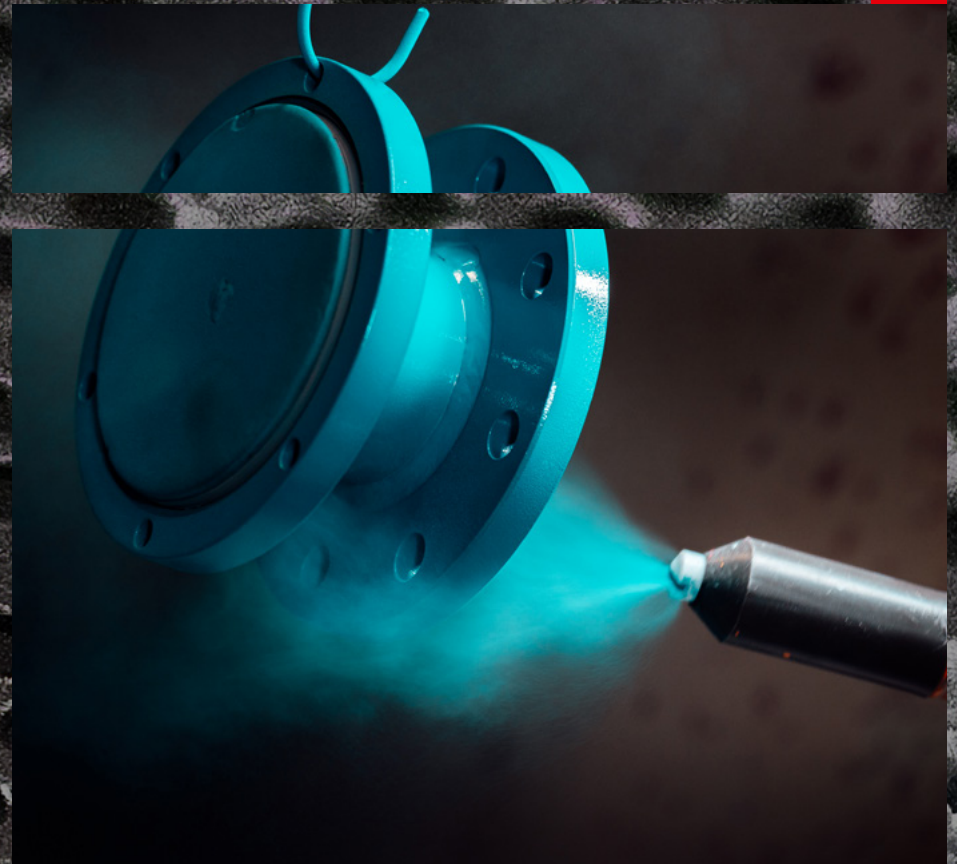
CINKARNA



■ Usmerjeni
v bistveno,
osredotočeni
na jedro, predani
odgovornosti.
V vsakem ciklu
prepoznavamo
priložnost za rast. ■

CINKARNA

Letno poročilo 2024
Cinkarna Celje



Dokument ni v skladu z določbo
4. odstavka 134. člena ZTF-1.
Za ESEF verzijo obiščite
spletno stran cinkarna.si.



Poslovanje terja jasne
cilje, stabilne temelje in
prilagodljivost. Z zavedanjem
odgovornosti do ljudi, okolja
in kapitala vlagamo v rešitve,
ki presegajo trenutne izzive.
Le tako lahko ustvarjamo
vrednost, ki traja.





Kazalo vsebine



1 ANALIZA RAZVOJA IN USPEŠNOST POSLOVANJA POLOŽAJ PODJETJA

- 1.1 Zgoščen prikaz poslovanja in alternativnih meril uspešnosti
- 1.2 Pismo Uprave
- 1.3 Poročilo Nadzornega sveta
- 1.4 Notranjerevizijsko poročilo
- 1.5 Izpostavljeni dogodki
- 1.6 Predstavitev podjetja
- 1.6.1 Organizacijska struktura

2 UPRAVLJANJE PODJETJA

- 2.1 Izjava o upravljanju družbe
- 2.2 Obvladovanje tveganj
- 2.3 Delovanje skupščine in pravice delničarjev

3 STRATEŠKE USMERITVE IN PRIHODNJI RAZVOJ

- 3.1 Strateški cilji in usmeritve
- 3.2 Načrti za leto 2025
- 3.3 Izvedene in načrtovane investicije
- 3.3.1 Izvedene investicije
- 3.3.2 Načrtovane investicije
- 3.4 Razvoj in raziskave

4 POSLOVANJE

- 4.1 Analiza prodaje
- 4.2 Poslovni izid
- 4.3 Odhodki in stroški
- 4.4 Sredstva in viri
- 4.5 Delnice in dividende

5 IZJAVA O TRAJNOSTNOSTI

9		48
9	5.1	ESRS 2 Splošna razkritja
10	5.1.1	[BP] Podlaga za pripravo
12	5.1.2	[GOV] Upravljanje
14	5.1.3	[SBM] Strategija
16	5.1.4	[IRO] Upravljanje vplivov, tveganj in priložnosti
18	5.2	[E] Okoljske informacije
18	5.2.1	Poročilo o okoljsko trajnostnih gospodarskih dejavnostih in naložbah – ESRS 2
		79
	5.3	[E-1] Podnebne spremembe
		88
22	5.3.1	[E2] Onesnaževanje
	5.3.2	[E3] Vodni viri
		112
22	5.3.3	[E5] Raba virov in krožno gospodarstvo
		122
24	5.4	[S] Socialne informacije
		127
29	5.4.1	[S1] Lastna delovna sila
	5.4.2	[S3] Prizadete skupnosti
		132
	5.5	[G1] Poslovno ravnanje
		147
		156

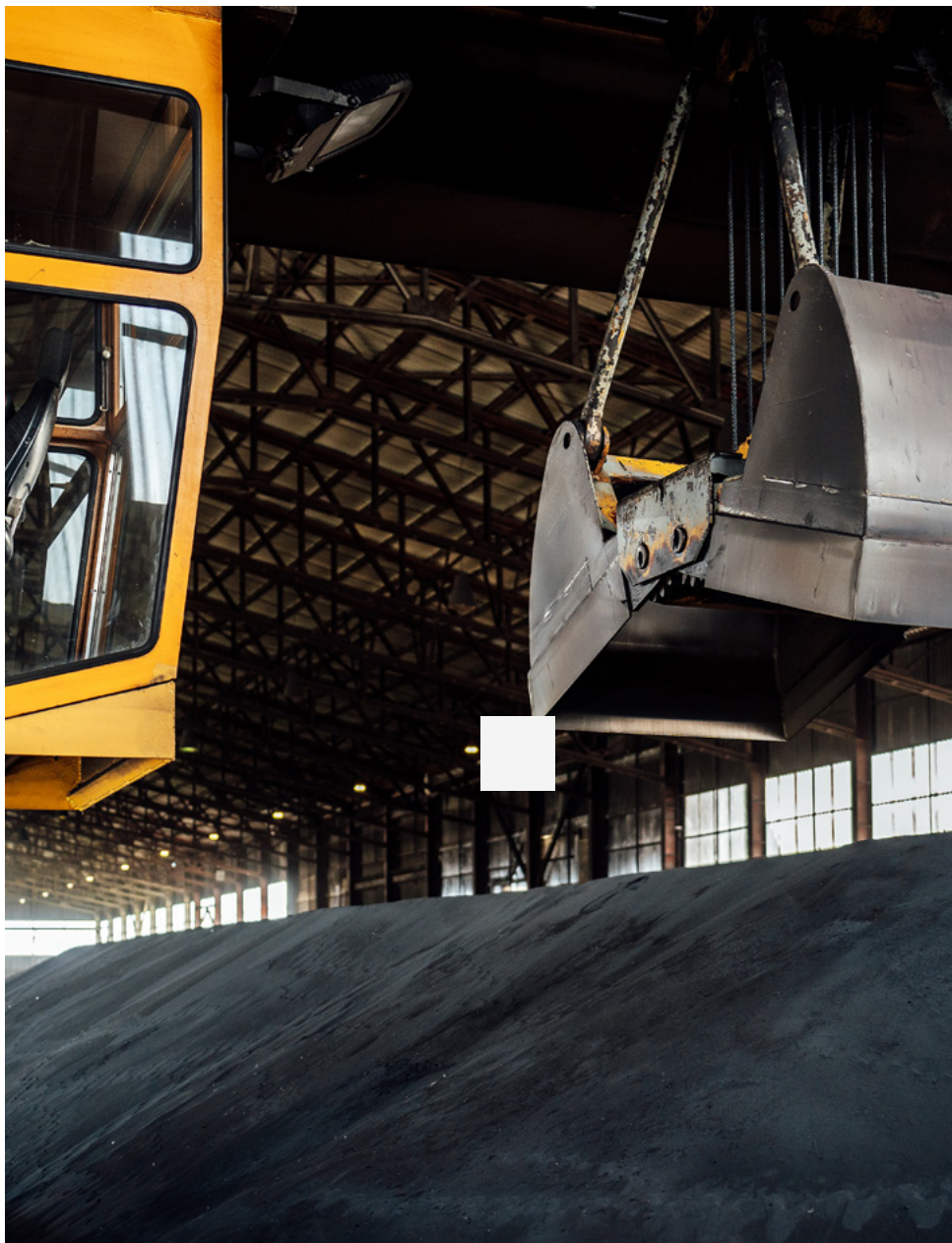
6 RAČUNOVODSKO POROČILO

32		164
32		
33	6.1	Računovodski izkazi
		164
33	6.1.1	Izkaz finančnega položaja družbe
		166
34	6.1.2	Izkaz poslovnega izida za obdobje od 1. 1. do 31. 12.
		167
35	6.1.3	Izkaz drugega vseobsegajočega donosa za obdobje od 1. 1. do 31. 12.
		168
	6.1.4	Izkaz gibanja kapitala in ugotovitev bilančnega dobička
		170
	6.1.5	Izkaz denarnih tokov
		172
38	6.1.6	Pojasnila k računovodskim izkazom
		224
38	6.1.7	Pomembnejši poslovni dogodki, ki so nastopili po koncu poslovnega obdobja
		225
39	6.1.8	Izjava članov poslovodstva in oseb, odgovornih za sestavo letnega poročila
		226
40	6.1.9	Revizijsko mnenje
		231

PRILOGA

231

1 ANALIZA RAZVOJA IN USPEŠNOST POSLOVANJA TER POLOŽAJ PODJETJA





Naš položaj utrjujemo
z nepogrešljivimi izdelki, ki
so del vsakdanjega življenja.



Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

CINKARNA

1 ANALIZA RAZVOJA IN USPEŠNOST POSLOVANJA TER POLOŽAJ PODJETJA

1.1 Zgoščen prikaz poslovanja in alternativnih meril uspešnosti

Cinkarna Celje, d. d., za prikaz uspešnosti preteklega poslovanja uporablja poleg drugih meril, uporablja tudi alternativna merila uspešnosti (APM), kot jih opredeljuje ESMA. Izbrana merila poslovanja razkrivajo uspešnost in učinkovitost poslovanja družbe v oziru cikličnosti pigmentne industrije.

¹ Razlika med prihodki in odhodki iz poslovanja.

² Razlika med prihodki in odhodki iz poslovanja, povečana za amortizacijo. Odraža uspešnost poslovanja.

³ Čisti dobiček/povprečno stanje lastniškega kapitala v obdobju. Kazalnik odraža učinkovitost družbe pri ustvarjanju čistega poslovnega izida glede na kapital. Donos na kapital je tudi kazalnik uspešnosti poslovanja pri povečanju vrednosti družbe za lastnike.

⁴ Čisti dobiček/povprečno stanje sredstev v obdobju. Kazalnik odraža učinkovitost družbe pri ustvarjanju čistega poslovnega izida glede na sredstva. Donos na sredstva je tudi kazalnik uspešnosti poslovanja pri učinkovitosti uporabe sredstev za ustvarjanje dobička.

⁵ Poslovni izid iz poslovanja, povečan za amortizacijo in stroške dela, deljeno s povprečnim številom zaposlenih po vseh urah. Kazalnik produktivnosti, ki odraža, kakšna je povprečna novo ustvarjena vrednost na zaposlenega v Cinkarni.

⁶ Čisti dobiček/skupno število izdanih delnic.

⁷ Višina dividende/vrednosti delnice (na dan skupščinskega sklepa).

⁸ Kapital konec obdobja/skupno število izdanih delnic.

⁹ V letu 2023 izplačila dividend zaradi dodeljene energetske pomoči družbi v skladu ZPGOPEK ni bilo.

POSLOVANJE v 000 €

	2024	2023	2022	2021
Prihodki od prodaje	200.285	176.464	227.153	192.462
Dobiček iz poslovanja (EBIT) ¹	26.664	12.723	53.176	39.977
Dobiček iz poslovanja, povečan za amortizacijo (EBITDA) ²	39.565	25.078	65.326	51.258
Čisti poslovni izid	23.087	12.653	43.396	33.227
Nekratkoročna sredstva (konec obdobja)	116.964	114.523	108.560	110.512
Kratkoročna sredstva (konec obdobja)	154.390	145.393	142.388	131.373
Kapital (konec obdobja)	211.036	221.230	209.010	190.166
Nekratkoročne obveznosti (konec obdobja)	18.925	18.844	18.832	23.273
Kratkoročne obveznosti (konec obdobja)	41.393	19.841	23.106	28.446
Investicije	14.302	19.825	10.547	11.325

KAZALNIKI

Delež EBIT v prihodkih od prodaje v %	13,31	7,21	23,41	20,77
Delež EBITDA v prihodkih od prodaje v %	19,75	14,21	28,76	26,63
Čisti dobiček v prihodkih od prodaje (ROS) v %	11,53	7,17	19,11	17,26
Donosnost kapitala (ROE) ³ v %	10,68	5,88	21,74	21,40
Donosnost sredstev (ROA) ⁴ v %	8,69	4,95	17,61	14,70
Dodana vrednost na zaposlenega ⁵	107.471	80.305	131.431	106.181

ŠTEVILO ZAPOSLENIH

Konec leta / obdobja	718	742	775	793
Povprečje konec leta / obdobja	725	754	776	801

PODATKI O DELNICI

Skupno število delnic	8.079.770	8.079.770	8.079.770	8.079.770
Število lastnih delnic	298.384	264.650	264.650	264.650
Število delničarjev	2.871	2.651	2.321	2.077
Čisti poslovni izid na delnico v € ⁶	2,86	1,57	5,37	4,11
Dividendna donosnost ⁷	17 %	0 %	10 %	9 %
Bruto dividenda na delnico v €	4,10	0 ⁹	3,19	2,10
Tečaj delnice konec obdobja v €	27,70	20,50	23,00	25,90
Knjigovodska vrednost delnice v € ⁸	26,12	27,38	25,87	23,54
Tržna kapitalizacija v 000 € (konec obdobja)	223.809,63	165.635,29	185.834,71	209.266,04

1.2 Pismo Uprave

Kontinuirano 150-letno poslovanje je Cinkarna Celje, d. d., sodobno in v prihodnost usmerjeno kemijsko podjetje pričakala v zelo dobri kondiciji, z ambicioznimi cilji trajnostnega poslovanja. Kot del kemijske industrije, ki predstavlja vitalni gradnik evropskega in slovenskega gospodarstva, se zavedamo svoje priložnosti, odgovornosti ter izzivov v kontekstu zelene, nizkoogljične in krožne preobrazbe evropske industrije ter dinamičnosti industrije pigmenta.

V letu 2024 smo za 13 % povečali prodajo, na kar vplivajo predvsem višje prodane količine pigmenta titanovega dioksida. V drugem četrtletju se je povpraševanje izboljšalo, kar je bilo predvsem posledica napovedi uvedbe začasnih protidumpinskih ukrepov, ki so spodbudile evropske kupce k preučitvi svojih nabavnih strategij. Začasni ukrepi, ki so veljali od sredine prejšnjega leta, so bili z začetkom letošnjega leta nadomeščeni s stalnimi. Ti se razlikujejo po metodologiji, saj so tarife namesto relativnih (v % na uvozno ceno) določene kot absolutni zneski. Poleg tega je bil iz ukrepov izvzet tip pigmenta, ki se uporablja v tiskarskih barvah. Vpliv teh sprememb na tržne razmere bo bolj razviden v prihodnjih četrtletjih.

Osredotočanje na jedrni program pigmenta titanovega dioksida in racionalizacija portfelja strateških poslovnih področij sta ključna gradnika naše poslovne uspešnosti. Pigment titanov dioksid je naš najpomembnejši proizvod in je nepogrešljiva surovina v sodobnem svetu, zato smo zavezani k nadaljnjemu razvoju in nenehnemu izboljševanju kakovosti slednjega ter preučevanju možnosti uporabe v trajnostnih aplikacijah.

Pigment titanov dioksid je naš najpomembnejši proizvod in je nepogrešljiva surovina v sodobnem svetu.



Nikolaja Podgoršek Selič
univ. dipl. inž. kem. inž., spec.

Aleš Skok
univ. dipl. ing. kem. teh., MBA – ZDA

Doseženi poslovni rezultati presegajo napovedi za to obdobje. Kot relativno majhen proizvajalec pigmenta se spoprijemamo s tržnimi stanji in spremembami kot tipičen sledilec, seveda pa poskušamo znotraj danih okvirov kar najbolj izkoristiti potenciale trga, v smislu ravni in tudi časovne dinamike.

Vztrajamo pri dolgoletni poslovni strategiji, ki temelji predvsem na aktivnem trženjskem pristopu v smeri iskanja in razvoja najdonosnejših kupcev in trgov, povečevanja tržnih deležev na najkakovostnejših trgih in vzpostavljanju dolgoročnih partnerskih odnosov s ključnimi strankami.

Kazalniki razpoloženja kažejo šibko gospodarsko aktivnost v območju evra, saj so se v zadnjem četrtletju 2024 znižali. Nemške institucije ne pričakujejo vidnejšega okrevanja nemškega gospodarstva v letu 2025. Spremembe gospodarskih napovedi bodo še naprej močno odvisne od inflacijskih gibanj, trga dela ter geopolitičnih razmer.

Omenjene makroekonomske razmere v kontekstu naših trgov, predvsem EU, in nosilnih proizvodov pomenijo, da se srečujemo s šibkim povpraševanjem. Kljub poskusom nekaterih proizvajalcev, da dvignejo prodajne cene, ostaja odpor kupcev močan, saj trg ostaja dobro preskrbljen. V ključnih sektorjih, kot so gradbeništvo, dekorativni premazi in avtomobilska industrija, okrevanja za zdaj ni pričakovati, negotovost pa ostaja zaradi makroekonomskih in geopolitičnih tveganj. Vzporedno pa se bo v naslednjih četrtletjih razjasnilo, kako določene izjeme pri protidumpingu vplivajo na povpraševanje po drugih tipih pigmenta.

Čisti dobiček je dosegel vrednost 23,1 mio EUR in je za 82 % višji od doseženega v 2023, ko je ta dosegel vrednost 12,7 mio EUR. Poslovni izid iz poslovanja povečan za amortizacijo oziroma EBITDA je dosegel 39,6 mio EUR in znaša 19,8 % od dosežene prodaje. V primerjavi z letom poprej je EBITDA višji za 58 %.

Na področju dela z zaposlenimi in upravljanja kadrovskih potencialov pozornost posvečamo optimizaciji organizacijske strukture, da bi zagotovili nemoteno delovanje podjetja ter posledično pogoje varnega in zdravega dela zaposlenih v največji meri. Sledimo načelu

pozitivne motivirajoče plačne politike ter zagotavljanju primerne stopnje zadovoljstva in motivacije zaposlenih. Hkrati vpeljujemo informacijsko podporo za razvoj kompetenc in izboljšanje organizacijske klime. Ob koncu leta smo socialnim partnerjem predstavili projekt prenove kompetenčnega in plačnega modela. Cilj slednjega je sodobni sistem, ki ga bodo sooblikovali tudi zaposleni in bo nudil temelj za nadaljnjo rast podjetja.

V letu 2024 smo za investicije, nabavo osnovnih sredstev in nadomestne opreme porabili 14,3 mio EUR. Vlagamo v programe, ki kažejo potencial rasti. Z investicijami v proizvodnji sledimo predvsem ciljem zniževanja operativnih stroškov, zagotavljanja rentabilnega obsega količinske proizvodnje, doseganju višje kakovosti, zakonodajne skladnosti in energetske vzdržnosti.

Z razvojno dejavnostjo sledimo strategiji za petletno obdobje. Razvojne aktivnosti smo izvajali glede na zaznane priložnosti na področjih, ki jih strokovno obvladujemo, glede na trende in pričakovanja kupcev. V podjetju izvajamo več medsebojno povezanih projektov, s katerimi celovito obvladujemo prostorska in okoljska tveganja. Pomembnejši med njimi so projekt alternativne dobave vode, uskladitev prostorskih aktov na napravi za zapolnjevanje rdeče sadre Za Travnik, sanacijski poseg na Odlagališču nenevarnih odpadkov Bukovžlak (ONOB) in zagotavljanje stabilnosti pregradnih teles.

Pri načrtovanju in izvajanju vseh aktivnosti upoštevamo načela trajnostnega razvoja in krožnega gospodarstva. V okviru zagotavljanja trajnostnega razvoja proizvodnje titanovega dioksida smo nadaljevali z večletnim razvojnim projektom celovitega ravnanja z vodami ter projektom zniževanja količine odpadkov. Zastavili in izvajali smo tudi nove aktivnosti na področjih manjšanja ogljičnega odtisa, rabe obnovljivih virov energije in ponovne rabe materialov. Ob koncu leta smo sprejeli trajnostno strategijo.

V nadaljnjih poglavjih poročila so navedeni podrobnejši podatki po posameznih poslovnih področjih, kakor tudi prikaz finančnega položaja in poslovanja podjetja.

Uprava družbe Cinkarna Celje, d. d.



Filip Koželnik
mag. posl. ved

1.3 Poročilo Nadzornega sveta

V letu 2024 je Nadzorni svet zasedal in odločal na desetih sejah, od tega na petih rednih, treh izrednih in dveh korespondenčnih. Udeležba članov na sejah je bila praviloma polnoštevila. Znotraj pravnoformalnega okvira, določenega z zakoni, predpisi, statutom družbe in relevantnimi kodeksi ter pristopom skrbnega gospodarja, smo vestno izpolnjevali in izvajali svoje pristojnosti, dolžnosti ter odgovornosti. Obravnavali smo predložena gradiva, izvedene predstavitve, posebna pojasnila in razlage ter organizirali in izvedli razgovore s posameznimi zunanjimi strokovnjaki. S konstruktivnimi predlogi, vprašanji in zahtevami po dodatnih podatkih, analizah in poročilih smo poskušali posamezne teme dodatno razjasniti in preučiti. Menimo, da je Nadzorni svet pri svojem delu ravnal skrbno, v skladu z zakonom in najboljšo vestjo ter znanjem posameznika, s tem pa primerno varoval interese družbe in delničarjev.

Nadzorni svet je pozornost in čas namenil pregledovanju tekočega poslovanja, naložbam, poslovnim načrtom in rednim aktivnostim notranje revizije. Uprava je člane Nadzornega sveta podrobno seznanila s tveganjem pomanjkanja tehnološke vode in možnimi rešitvami ter ostalimi pomembnimi tveganji, s katerimi se sooča družba. Pozornost se je namenila tudi trajnostni strategiji.

Nadzorni svet je ob koncu leta 2024 deloval v naslednji sestavi: predsednik Tomaž Berložnik ter člani Melita Malgaj, Boštjan Furlan, Dubravka Derossi Uršič, Aleš Stevanovič in Jože Koštomaj, pri čemer je slednja imenoval svet delavcev. Novi Nadzorni svet je nadomestil prejšnji sestav, v katerem sta mandat zaključila Luka Gabersčik in Mario Gobbo, Mitja Svolfjšak je odstopil, Davida Kastelica pa je odpoklicala skupščina.

Prejšnja sestava Nadzornega sveta je v letu 2023 sodelovala pri pripravi in sprejela razvojno strategijo do leta 2028. Ključni poudarek te strategije je osredotočenost podjetja na osrednjo dejavnost

titanovega dioksida in spremembo prodajnega portfelja tega nosilnega izdelka v smeri dviga kakovosti, optičnih lastnosti in razvoja izdelkov za zahtevnejše uporabniške aplikacije. Od sredine leta, ko se je zamenjala sestava Nadzorni svet, je Uprava pripravila pregled izvajanja aktualne strategije in stanja na posamezni aktivnosti pri uresničevanju strategije.

V novembru 2024 smo obravnavali in sprejeli načrt poslovanja za leto 2025. Zastavljen je na podlagi relativno pesimističnih makroekonomskih napovedi in s tradicionalno konservativnostjo. Načrt prodaje znaša več kot 206,3 mio €, načrtovani čisti dobiček pa znaša 15,3 mio €. Načrtovani padec slednjega je predvsem posledica tržnih pritiskov v smeri znižanja povprečnih prodajnih cen. Nadzorni svet je menil, da je načrt primerno oblikovan in da ustrezno odraža tako razmere v poslovnem okolju kot konkurenčni položaj in možnosti ustvarjanja rezultatov v podjetju.

Učinkovito poslovanje, trdoživost in stabilnost sistema podajajo odgovor glede njegove dolgoročne perspektivnosti.

Poudarki bodo torej še naprej namenjeni izboljšanju oziroma dvigu konkurenčnega položaja, povečanju tržnih deležev in dvigu fizičnega obsega poslovanja. Vzporedno s tem se bo preučevala možnost dodatne diverzifikacije produktnega portfelja.

Ob koncu leta je bilo izvedeno tudi obširno izobraževanje za nadzornike, ki je vključevalo predstavitve področij, ki jih vodijo posamezni direktorji in vodje, kot tudi poglobljeno izobraževanje o tehnologiji in industriji titanovega dioksida.

V skladu z zahtevami ESRS in CSRD ter naraščajočimi pričakovanji glede trajnostnega ravnanja in upravljanja vplivov na deležnike je Uprava predstavila trajnostno strategijo do leta 2030, ki jo je Nadzorni svet potrdil.

Zaradi dejstva, da vsem članom Uprave v letu 2025 poteče mandat, je Nadzorni svet izvajal ustrezne postopke in sprejemal ukrepe za zagotavljanje nemotene in stabilne kontinuitete vodenja podjetja ter omogočanje njegovega učinkovitega delovanja tudi v prihodnje.

Zaradi zaščitniške ukrepe je družba aktivno pristopila k iskanju novih priložnosti v panogah in trgih. Skupna vrednost investicij je tako znašala 14,3 mio €. Glavna sredstva je bila namenjena proizvodnji pigmenta titanovega dioksida za izboljšanje kakovosti izdelkov, za zagotavljanje načrtovane količinske proizvodnje in zmanjšanje vplivov na okolje. Družba tradicionalno sledi strategiji konservativnega finančnega poslovanja, posluje brez dolgoročnih posojil oziroma zunanjih finančnih virov, zato je v finančnem smislu stabilno in trdno s potencialom za rast.

Nadzorni svet ocenjuje, da so ukrepi Uprave družbe uspešni tudi pri izvajanju investicijskih načrtov in ciljno usmerjenem razvojnem delu. Učinkovito poslovanje, trdoživost in stabilnost sistema podajajo odgovor glede njegove dolgoročne perspektivnosti. Temeljne smeri poslovanja in razvoja podjetja, zastavljene s srednjeročno strategijo, so se v najpomembnejših točkah kakovostno izpolnjevale.

V pričujočem letnem poročilu, ki vsebuje predpisane računovodske izkaze, razkritja, pojasnila in poslovno poročilo ter izjavo o trajnostnosti, so po mnenju Nadzornega sveta poglobljene informacije in kazalniki ter ustrezna pojasnila o posameznih dogodkih in dejstvih, zato Nadzorni svet na predlog revizijske komisije Nadzornega sveta potrjuje Letno poročilo družbe Cinkarna Celje, d. d., za leto 2024.

Nadzorni svet se je seznanil tudi s poročilom neodvisnega revizorja in meni, da ustrezno predstavlja zakonsko predpisano revizijo računovodskih izkazov in pojasnil ter sprejema mnenje revizorja, da je poslovno poročilo v skladu z revidiranimi računovodskimi izkazi. S tem je v zadostni meri izpolnjena zahteva po resničnosti in poštenosti podatkov o premoženjskem in finančnem stanju družbe v obravnavanem obdobju.



Revizijska komisija Nadzornega sveta Cinkarne Celje, d. d., je z začetkom leta 2024 delovala v sestavi David Kastelic - predsednik, Jože Koštomaj – član in Gregor Korošec – neodvisni zunanji. Od sredine leta 2024 pa s spremenjenim vodstvom, in sicer z Melito Malgaj, kot predsednico in člani Boštjanom Furlanom ter Alešem Stevanovičem z zunanjim članom Gregorjem Korošcem. Člani revizijske komisije so se osredotočali na redne in trenutne naloge ter obveznosti. V letu 2024 je bilo 5 sej RK.

Člani revizijske komisije so bili prisotni na vseh sejah. Na sejah sta bila prisotna tudi Aleš Skok, predsednik Uprave, in Karmen Fujs, vodja računovodske službe, ki sta predstavljala dokumente ter podajala odgovore oziroma pojasnila na vprašanja članov. Na dveh sejah sta bili prisotni pooblaščenici revizorki, Sanja Košir Nikašinović in Lidija Šinkovec, iz revizijske hiše Ernst & Young, d.o.o. Prav tako je bila na sejah prisotna vodja notranje revizije Mateja Rupnik.

Na vseh sejah se je revizijska komisija seznanjala z medletnimi rezultati poslovanja in bila pozorna predvsem na finančne in računovodske podatke. Skrbno se je posvetila vsebini medletnih in letnih poslovnih poročil družbe ter pripravljala predloge in priporočila popravkov. Kot že predstavljeno, je sprotno preverjala in preučevala tudi poročila notranje revizije, ki so med drugim vključevala poročanje o statusu izvedenih ukrepov na podlagi njenih priporočil, hkrati pa tvorno sodelovala, predlagala izboljšave in usmerjala delovanje notranje revizije.

V okviru svojih pristojnosti se je v začetku leta 2024 seznanila z rezultati redne revizije računovodskih izkazov za leto 2023, vključno z mnenjem revizorja ter pismom poslovodstvu o ugotovitvah, pri čemer je ocenila, da so bila poročila pripravljena skladno z veljavnimi računovodskimi standardi.

Revidirano Letno poročilo družbe Cinkarna Celje, d. d., za leto 2024 je revizijska komisija prejela in ga obravnavala letos na svoji seji v letošnjem letu. Revizijska komisija je ugotovila, da je Letno poročilo Cinkarne Celje, d. d., za leto 2024 bilo izdelano kakovostno ter v vseh pomembnih pogledih v skladu

z Mednarodnimi računovodskimi standardi in določili Zakona o gospodarskih družbah.

Revizijska komisija na podlagi pozitivnega mnenja v revizorjevem poročilu, dodatnih pojasnil revizorja in strokovnih služb Cinkarne Celje, d. d., ter na podlagi podatkov in razkritij v Letnem poročilu Cinkarne Celje, d. d., za leto 2024 ocenjuje, da je Letno poročilo sestavljeno v skladu z zahtevami Zakona o gospodarskih družbah (ZGD-1) in da računovodski izkazi v vseh pomembnih pogledih predstavljajo pošten prikaz finančnega položaja družbe Cinkarna Celje, d. d., na dan 31. 12. 2024 ter njen poslovni izid in denarne tokove za tedaj zaključeno leto v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja kot jih sprejela EU.

Revizijska komisija ocenjuje, da je revizor deloval nepristransko in neodvisno ter v sklad z Zakonom o revidiranju. Revizor je za družbo opravil storitev pregleda skladnosti računovodskih izkazov v elektronski obliki (ESEF). Prav tako je bilo z njegove strani pregledano Poročilo o prejemkih organov vodenja in nadzora družbe.

Revizijska komisija je o rezultatu obvezne revizije poročala Nadzornemu svetu in pojasnila, da je obvezna revizija prispevala k celovitosti računovodskega poročanja. Revizijska komisija na Letno poročilo družbe Cinkarna Celje, d. d., za leto 2024 nima pripomb, ki bi jo kakor koli zadrževale pri predlogu Nadzornemu svetu, da ta v skladu z zakonom sprejme odločitev o potrditvi Letnega poročila družbe Cinkarna Celje, d. d., za leto 2024.

Nadzorni svet je letno poročilo potrdil na svoji redni seji dne 15. 4. 2025. Hkrati je Nadzorni svet potrdil predlog uporabe bilančnega dobička.

**Predsednik Nadzornega sveta
Tomaž Berločnik**

1.4 Notranjerevizijsko poročilo

Storitve notranjega revidiranja izvaja Služba za notranjo revizijo, ki je samostojna organizacijska enota, funkcijsko odgovorna Nadzornemu svetu, organizacijsko pa Upravi družbe. Njena vloga, obseg dela, vrste storitev ter pooblastilo so opredeljeni v Notranjerevizijski temeljni listini, ki je bila ob zaključku leta 2024 prenovljena.

Namen notranje revizije je okrepiti sposobnost Cinkarne Celje, d. d., za ustvarjanje, zaščito in ohranjanje vrednosti s podajanjem neodvisnih, nepristranskih zagotovil na podlagi ocene tveganj ter priporočil, nasvetov, predlogov in predvidevanj. Notranja revizija pomaga družbi pri doseganju njenih ciljev z izvajanjem aktivnosti na področjih ključnih tveganj in kjer lahko prispeva k izboljšanju postopkov upravljanja družbe, tveganj in kontrolnih postopkov. Pri svojem delu upošteva Globalne standarde notranjega revidiranja ter druga pravila, vključena v hierarhijo pravil notranjega revidiranja.

Notranja revizija pomaga družbi pri doseganju njenih ciljev z izvajanjem aktivnosti na področjih ključnih tveganj in kjer lahko prispeva k izboljšanju postopkov upravljanja družbe, tveganj in kontrolnih postopkov.

V letu 2024 je delo Službe za notranjo revizijo potekalo na podlagi odobrenega letnega načrta, ki je bil med letom prilagojen kot odziv na aktualne spremembe pri pomembnih tveganjih. Opravljenih je bilo osem notranjerevizijskih pregledov, zadnji od teh je bil zaključen v naslednjem letu. Zajeta so bila področja znotraj proizvodnih poslovnih enot in procesi na ravni družbe. Za prepoznane možnosti izboljšanja so bila podana priporočila, razvrščena po stopnjah tveganj, katerih uresničevanje se je redno spremljalo. Izvedba priporočil notranje revizije pripomore k izboljšanju vzpostavljenih sistemov notranjih kontrol ter njihovem delovanju. Izboljšave so se uvajale tudi na področju funkcije notranje revizije, v letu 2024 predvsem zaradi prilagoditev zahtevam Globalnih standardov notranjega revidiranja. Poročanje odgovornim za revidirano dejavnost, Upravi, revizijski komisiji in Nadzornemu svetu je potekalo v skladu z vzpostavljenimi poročevalskimi razmerji. Obdobna poročila upravi, revizijski komisiji in Nadzornemu svetu so vključevala tudi informacije o uresničevanju notranjerevizijskih priporočil in izvedbi drugih aktivnosti.

Razvoj funkcije notranje revizije se načrtuje in uresničuje s pomočjo programa zagotavljanja in izboljševanja kakovosti ter rednega izobraževanja. V letu 2024 so se izvajale aktivnosti notranje presoje, ki so bile podlaga za nadaljnje izboljševanje funkcije. Zadnja zunanja presoja kakovosti delovanja Službe notranje revizije v Cinkarni Celje, d. d., je bila izvedena v letu 2022.

Mag. Mateja Rupnik,
vodja Službe za notranjo revizijo



Na prihodnost
gledamo
z zavedanjem, da
trajna vrednost
nastaja tam, kjer se
prepletajo znanje,
odgovornost in vizija.

1.5 Izpostavljeni dogodki



Cinkarna Celje ima prvo komercialno zasebno omrežje 5G v Sloveniji

Z zasebnim mobilnim omrežjem 5G je družba digitalizirala skladiščno poslovanje in optimiziralo delo v njem. V skladiščih je omogočeno sledenje materialom z bralniki črtne kode in integracija senzorja z neposredno povezljivostjo z omrežjem 5G. V nadaljevanju bo Cinkarna zasebno mobilno omrežje uporabljala tudi kot platformo za digitalizacijo drugih segmentov poslovanja, kjer to prinaša poslovne koristi.



Certifikat ISO 50001 – sistem upravljanja z energijo

Cinkarna je pridobila prestižni certifikat ISO 50001 – sistem upravljanja z energijo. Mednarodno priznan standard ISO 50001 je uveljavljen standard za upravljanje z energijo in zagotavlja podjetju načrtno povečevanje energetske učinkovitosti, učinkovito upravljanje potencialnih prihrankov s tega področja in izvajanje ustreznih ukrepov na področju upravljanja z energijo. Ta mednarodno priznani standard je ključen za sistematično izboljševanje energetske učinkovitosti in manjšanja okoljskega odtisa.



Najavljen 17. natečaj

V okviru 17. natečaja za osnovne in srednje šole bodo mladi ob pomoči detektiva CC raziskovali aktivnosti, s katerimi na različne načine zmanjšamo vpliv na okolje in povečamo svojo odgovornost do okolja, v katerem delujemo.



Cinkarna na Svetovnem vrhu TiO₂ World Summit

Vsakoletna največja panožna konferenca TiO₂ World Summit je letos potekala 8. in 9. oktobra na Dunaju. Dogodek že več kot 25 let predstavlja osrednje stičišče za industrijo titanovega dioksida (TiO₂) in pigmentov, saj združuje strokovnjake, proizvajalce in druge deležnike iz panoge z vsega sveta. V dveh dneh je konferenca ponudila širok nabor zanimivih vsebin, vključno s predstavitvami, mreženjem in razpravami, ki so se osredotočale na trende v industriji, inovacije, ponudbo in povpraševanje, cilje trajnostnega razvoja (ESG) ter napredek na področju uporabe TiO₂ in pigmentov.



Zaključek 16. natečaja

Z namenom izobraževanja mladih o pomenu vode za obstoj in o pomenu vode za vsako proizvodnjo smo oblikovali 16. natečaj Čudoviti svet vode. Na zaključku so v Tehnoparku razglasili zmagovalne šole, ki so prispevale zmagovalne rešitve, pripomočke, učne materiale ali raziskovalne eksponate za raziskovanje katerega koli pojava ali oblike vode. Nagrade so letos prejele POŠ Kompole, OŠ Rečica ob Savinji, OŠ Frana Kranjca, VIZ II. OŠ Rogaška Slatina, OŠ Planina pri Sevnici, POŠ Sedraž, OŠ Polzela, OŠ Frana Roša Celje, OŠ bratov Letonje Šmartno ob Paki, Gimnazija Celje – Center, Srednja šola za hortikulturo in vizualne umetnosti, Gimnazija Slovenske Konjice, posebno nagrado pa so prejeli dijaki okoljevarstvenega tehnika Šolskega centra Velenje.



Najuglednejši delodajalec 2023 na področju kemijske industrije

Po raziskavi največjega zaposlitvenega portala v Sloveniji MojeDelo.com je Cinkarna Celje za leto 2023 prejela prestižno priznanje najuglednejšega delodajalca v panogi kemijske industrije. V raziskavi so sodelovali kandidati na trgu dela, ki so ocenjevali ugled slovenskih delodajalcev v povezavi z dejavniki, kaj jih motivira na njihovi karierni poti in kaj pričakujejo od delodajalca. Nenehno si prizadevamo za izboljšave na kadrovskem področju in sledimo najvišjim standardom delovnega okolja, ta prestižni naslov pa potrjuje naše dosedanje aktivnosti in predanost skrbi za zaposlene.



Dan distributerjev

V marcu smo za svoje distributerje titanovega dioksida prvič organizirali dogodek 'Dan distributerjev' v obliki seminarja in s tem postavili nova izhodišča za prihodnja sodelovanja. Na svoji lokaciji smo z velikim zadovoljstvom pozdravili prihod distributerjev titanovega dioksida iz cele Evrope, ki so se udeležili 2-dnevnega seminarja. 'Dan distributerjev', organiziran v obliki seminarja, je pomemben mejnik na naši poti sodelovanja. V dveh dneh smo udeležencem predstavili novosti in jih popeljali skozi proizvodnjo ter obenem izmenjali neprecenljiva znanja in izkušnje. Dogodek je bil izjemno uspešen. Ne nazadnje je v ospredju osebni pristop sodelovanja in komunikacije, ki je danes, v času virtualnih pristopov, zelo pomemben.



Del uspešne zgodbe ŽKK Cinkarna Celje

Kot generalni pokrovitelj smo del uspešne zgodbe Ženskega košarkarskega kluba Cinkarna Celje (ŽKK CC), ki letos praznuje 30. obletnico svojega samostojnega delovanja. Klub je 20. 11. 2024 obeležil obletnico z odprtjem stalne razstave v domači dvorani Gimnazije Celje – Center. Razstava prikazuje bogato zgodovino ženske košarke v Celju ter 'Hall of fame' in je na ogled vsem obiskovalcem klubskih tekem. Postavitev razstave je rezultat sodelovanja s klubom in Mestno občino Celje.



Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

1.6 Predstavitev podjetja

Cinkarna Celje, d. d., s svojo 150-letno tradicijo neprekinjenega delovanja sodi med najbolj trdoživa podjetja slovenskega gospodarskega prostora. Do leta 1968 je bila opredeljujoča dejavnost podjetja metalurgija, z zagonom proizvodnje pigmenta titanovega dioksida leta 1973 in njeno poznejšo širitvijo pa se Cinkarna Celje, d. d., uvršča med podjetja kemijsko predelovalne panoge.

1.6.1 Organizacijska struktura

Organizacijska struktura zajema Upravo družbe, pet poslovnih enot in enajst strokovnih služb. Od leta 2024 v organizacijsko strukturo ni več zajeta PE Metalurgija. Z začetkom leta 2025 sta se Služba za varstvo okolja in Služba za varnost in zdravje pri delu združili v Službo za varnost, zdravje in okolje.

DRUŽBA

Skrajšano ime
Sedež
Telefon – centrala
E-naslov
Spletna stran
Odgovorna oseba

Cinkarna, kemična industrija Celje, d. d.

Cinkarna Celje, d. d.
Kidričeva ulica 26, 3000 Celje, Slovenija
03 427 60 00
info@cinkarna.si
www.cinkarna.si
Aleš Skok, predsednik Uprave

DISLOCIRANA POSLOVNA ENOTA

Sedež
Telefon
Lastništvo

Kemija Mozirje

Ljubija 11, 3330 Mozirje
03 837 09 00
Prikazano v računovodskem poročilu

Cinkarna d.d.
UPRAVA

PE Titanov dioksid: direktor Tomi Gominšek

PE Kemija Celje: direktor Andrej Lubej

PE Kemija Mozirje: direktorica Irena Vačovnik

PE Polimeri: direktor Roman Deželak

PE Vzdrževanje in energetika:
direktor Boštjan Podkrajšek

Finančna služba: vodja finančnega sektorja Dejana Starčević

Marketing: direktorica Irena Franko Knez

Nabava in logistika: direktor Dejan Skok

Kadrovsko-splošna služba: vodja Marko Cvetko

Služba za varnost in zdravje pri delu: vodja Otmar Slapnik

Pravna služba: vodja Gregor Gajšek

Služba kakovosti: vodja Ksenija Gradišek

Služba za varstvo okolja: vodja Bernarda Podgoršek Kovač

Računovodska služba: vodja Karmen Fujs

Služba informatike: vodja Boris Špoljar

Služba za notranjo revizijo: vodja Mateja Rupnik

CINKARNA

Z zmanjševanjem
emisij toplogrednih
plinov in učinkovitim
ravljanjem z energijo
bomo prispevali
k nizkoogljični
prihodnosti.

2 UPRAVLJANJE PODJETJA





Z učinkovitim upravljanjem
ustvarjamo temelje
stabilnosti, zaupanja
in dolgoročne rasti.



2 UPRAVLJANJE PODJETJA

2.1 Izjava o upravljanju družbe

Cinkarna, kemična industrija Celje, d. d., je organizirana kot delniška družba s sedežem v Celju. Družba ima dvotirni sistem vodenja – z Upravo družbe in Nadzornim svetom. Družbo vodi Uprava v dobro družbe, samostojno in na lastno odgovornost. Uprava zastopa in predstavlja družbo ter je odgovorna skupščini in Nadzornemu svetu.

Podatke o sestavi in delovanju organov vodenja in nadzora ter njihovih komisij predstavljamo v poglavju [GOV-1] Vloga upravnih, poslovnih in nadzornih organov.

Družba pri svojem poslovanju uporablja Slovenski kodeks upravljanja javnih delniških družb, ki sta ga v decembru 2021 sprejela Ljubljanska borza in Združenje nadzornikov Slovenije. V skladu s poslovno odločitvijo Uprave družbe, družba Kodeks upošteva z izjemo pojasnjenih odstopanj. Zaradi specifik upravljanja konkretne družbe se na področjih, ki odstopajo od kodeksa, dosledno upošteva zakonska podlaga (ZGD-1, ZTFI-1, Uredba o zlorabi trga (MAR), itd.). V nadaljevanju podajamo pregled in pojasnila odstopanj od posameznih določil Kodeksa.

Točka 5.6 – Skladnost sestavin izjave o upravljanju z določili ZGD-1 je preveril zunanji revizor v okviru redne revizije. Dodatna zunanja presoja ustreznosti ni bila opravljena.

Točka 6 – Nadzorni svet je v sodelovanju z Upravo družbe oblikoval Politiko prejemkov organov vodenja in nadzora v skladu z relevantno zakonodajo in priporočili dobre prakse na tem področju ter jo podal skupščini v odobritev. Skupščina dokumenta ni potrdila. V pripravi je nova politika prejemkov. Več o tem v poglavju Prejemki članov organov vodenja in nadzora.

Točka 10.1 – Družba ima koncentrirano lastništvo, kjer imata dva največja delničarja več kot 20 odstotkov glasovalnih pravic. Prav tako je večinski del delničarjev iz Slovenije.

Točka 16 – Vrednotenje dela Nadzornega sveta in komisij opravijo člani sami in pri tem sledijo metodologiji in Priročniku za vrednotenje učinkovitosti nadzornih svetov, ki ga je pripravilo Združenje nadzornikov Slovenije. Postopek vrednotenja je potekal strokovno in objektivno, zato ni bilo potrebe po zunanji strokovni podpori in tudi ni bila opravljena zunanja presoja dela Nadzornega sveta v sodelovanju s specializirano institucijo oziroma drugimi strokovnjaki.

Točka 26 – Družba še nima vnaprej vzpostavljenih postopkov glede poslov s povezanimi osebami za presojo, ali je v ospredju posel, ki bo opravljen v okviru rednega opravljanja dejavnosti družbe in pod tržno običajnimi pogoji. Družba sicer v obdobju poročanja ne beleži primerov sklepanja poslov s povezanimi osebami, vendar pa ima seznam povezanih oseb.

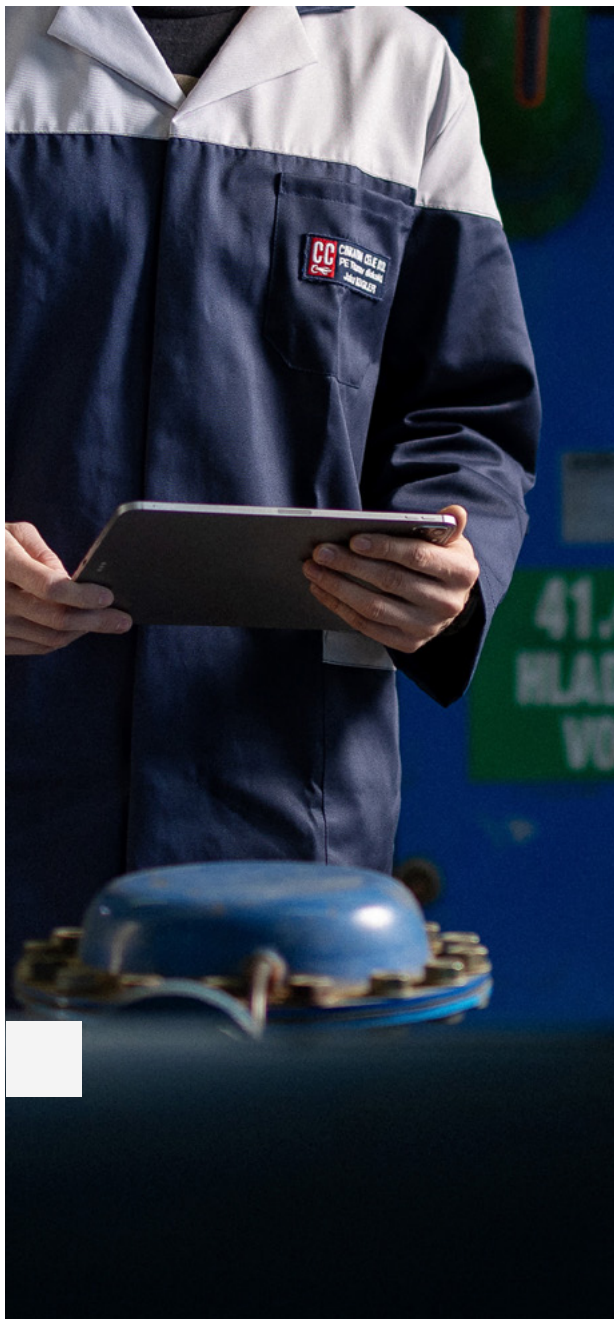
Točka 30 – Družba nima opredeljene strategije komuniciranja družbe kot sestavnega dela Politike upravljanja. Za komuniciranje družbe oziroma transparentnost poslovanja skrbijo Uprava družbe in strokovne službe. Javne objave (SEOnet in spletne strani družbe) so v skladu z zakonskimi zahtevami in vsebujejo informacije, ki omogočajo vlagatelju vrednostnih papirjev presojo položaja in oceno vplivanja poslovnega dogodka na ceno vrednostnega papirja.

Politika raznolikosti je javno dostopna na spletni strani in je predstavljena v poglavju G1 v Izjavi o trajnosti, kot tudi drugi kodeksi in politike, ki jih družba pri svojem delovanju upošteva.

Za obvladovanje tveganj, ki vplivajo na uspešnost doseganja ciljev je vzpostavljen sistem operativnih in nadzornih notranjih kontrol na vseh ravneh in področjih poslovanja. To so cilji. Gre za cilj pri:

- učinkovitosti in uspešnosti poslovanja,
- zanesljivosti računovodskega poročanja,
- skladnosti z zakonskimi in internimi predpisi.

Kontrolne aktivnosti in odgovorni nosilci so zapisani v internih aktih (opis delovnih mest, pooblastila, organizacijski predpisi, pravilniki, poslovnik).



V podjetju zagotavljamo:

- računovodsko kontroliranje podatkov, ki obsega presojanje pravilnosti računovodskih podatkov in odpravljanje ugotovljenih nepravilnosti. Izvajanje je v pristojnosti Računovodske službe in Finančne službe;
- preverjanje zanesljivosti obračunskih podatkov, ki se izvaja s popisom sredstev in dolgov (inventuro). Popis izvaja stalna popisna komisija v skladu z letnim terminskim načrtom popisov. Za posamezne vrste popisov ali izredne popise lahko Uprava družbe imenuje tudi posebne popisne komisije;
- presojanje odmikov uresničenih velikosti od načrtovanih, ki lahko pokažejo pomanjkljivosti pri izvajanju, prav tako pri načrtovanju ciljev. Aktivnosti se izvajajo v okviru Računovodske službe;
- notranjo kontrolo nad izvajanjem predpisanih postopkov s področja nabave, skladiščenja in porabe materiala ter s področja proizvodnje, skladiščenja in prodaje proizvodov (kontrola uporabe in odobritve predpisane dokumentacije, analiziranje morebitnih odstopanj in predlaganje ukrepov). Aktivnosti se izvajajo v okviru Računovodske službe in vodstva podjetja;
- notranje kontrole v računalniško podprtem informacijskem sistemu, ki se nanašajo na vodenje, infrastrukturo, varovanje, nakupovanje, razvijanje in vzdrževanje programske podpore, zagotavlja Služba informatike. Za popolnost in točnost zajemanja in obdelovanja podatkov skrbijo kontrole v posameznih aplikacijah oziroma kontrole pri uporabnikih programskih rešitev;
- sistem notranjih kontrol se dopolnjuje tudi s sistemom izvajanja presoj po pridobljenih standardih ISO;

- notranjo presojo delovanja procesov, ki jo izvajajo za to usposobljeni notranji presojevalci, da preverijo, ali se dejavnosti izvajajo v skladu z zahtevami sistemov vodenja in ali je uveden sistem vodenja ustrezen ter učinkovit za doseganje zastavljenih ciljev. Zunanje presoje izvaja izbrana certifikacijska hiša;
- revidiranje letnih računovodskih izkazov, ki ga izvaja zunanja revizijska hiša,
- enkrat letno preverjanje delovanja operativnih in nadzornih notranjih kontrol na podlagi sklepa Uprave družbe. Uprava s sklepom opredeli odgovornega izvajalca, področja nadzora in terminski načrt izvedbe nadzora.

Službo za notranjo revizijo smo vzpostavili v letu 2016. Na podlagi sprejete temeljne listine, metodologije dela, strokovnih pravil in letnega načrta dela deluje od leta 2017. Njen namen je v okviru opravljanja notranjerevizijskih poslov preveriti in presoditi primernost in učinkovitost sistema notranjih kontrol pri uresničevanju pomembnih ciljev družbe.

Odstopanja, ki so ugotovljena v posameznih oblikah notranjih kontrol, analizirajo odgovorne osebe in vodstvo podjetja ter na tej osnovi sprožajo ukrepe za odpravo oziroma preprečevanje vzrokov za nastanek tveganj, ki so ali bi lahko povzročila odstopanja od zastavljenih pravil in ciljev podjetja.

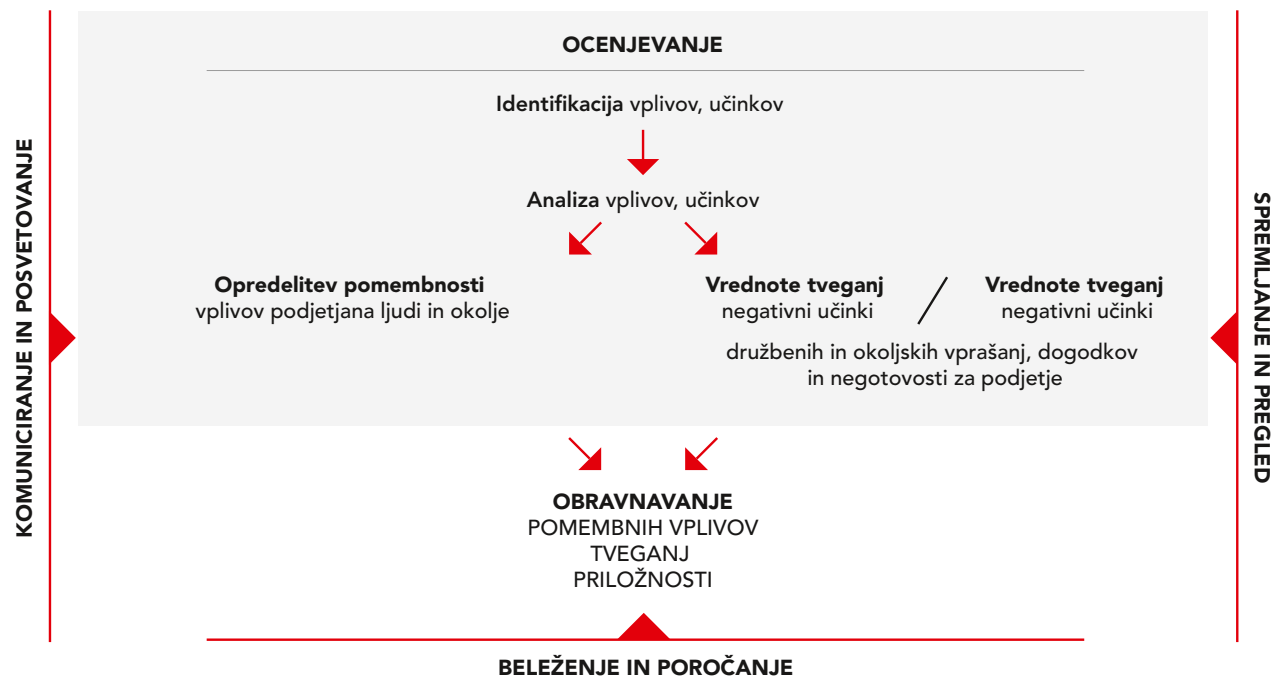
Obvladovanje tveganj je podrobneje predstavljeno v naslednjem poglavju.

2.2 Obvladovanje tveganj

Proces upravljanja tveganj je ključni proces in temelj Integriranega sistema vodenja (ISV). Tveganja obvladujemo s Pravilnikom o upravljanju vplivov, tveganj in priložnosti v Cinkarni Celje, d. d., Pravilnik natančno opredeljuje organizacijo, odgovornosti in uporabljenjo metodologijo.

Sistem upravljanja s tveganji vključuje prepoznavanje tveganj, oceno in razvrstitev tveganj, izvajanje ukrepov, nadzor in poročanje. Na podlagi monitoringa in analiz zunanega in notranjega okolja pridobimo vhodne podatke za opredelitev ključnih tveganj in priložnosti, kar je ključnega pomena za operativno, taktično in strateško načrtovanje v skladu s cilji trajnostnega razvoja.

V luči poročanja v skladu s CSRD za leto 2024 svojemu dosedanemu načinu obravnavanja tveganj dodajamo oceno trajnostnih vplivov s tveganji in priložnostmi, ki izhajajo iz njih. Način ocenjevanja trajnostnih vplivov in tveganj, ki smo jih prepoznali skozi proces ocene dvojne pomembnosti (DMA), smo opisali na v poglavju



[IRO-1] Opis postopka za opredelitev ter ocenjevanje pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti.

Poglobljena analiza pomembnih trajnostnih tveganj, kot jih opredeljuje standard ESRS v okviru ocene dvojne pomembnosti, je integralni del sistema upravljanja tveganj. Ta tveganja so identificirana in ovrednotena v okviru Izjave o trajnostnosti in se navezujejo na bistvene vplive družbe na okolje in družbo, kot tudi na tveganja, ki lahko pomembno vplivajo na njeno finančno uspešnost. S tem pristopom zagotavljamo usklajenost med trajnostnimi in klasičnimi tveganji ter omogočamo celovito obvladovanje vseh tveganj znotraj Integriranega sistema vodenja.

Vplive, tveganja in priložnosti obvladujemo z izvedbenimi cilji ali nalogami, izvajanje teh pa sledimo

s poročili in/ali zapisniki. Vplive, tveganja in priložnosti spremljamo kontinuirno, skrbni pregled pa v okviru Odbora izvajamo enkrat na četrletje kvartal. Sledi poročanje na Širšem strokovnem kolegiju Uprave. S ključnimi vplivi, tveganji in priložnostmi seznanjamo na četrletje Upravo in Nadzorni svet.

O tveganjih delovanja podjetja in njihovem obvladovanju komuniciramo tudi z zunanjo javnostjo, in sicer v medletnih in letnih poročilih, tj. na tri mesece. Poročila so javno objavljena na portalu SEO-net in na spletni strani podjetja www.cinkarna.si.

Pregled ključnih tveganj v nadaljevanju je aktualiziran in opredeljen na stanje in pričakovanja na presečni datum poročanja za leto 2024 (31. 12. 2024).

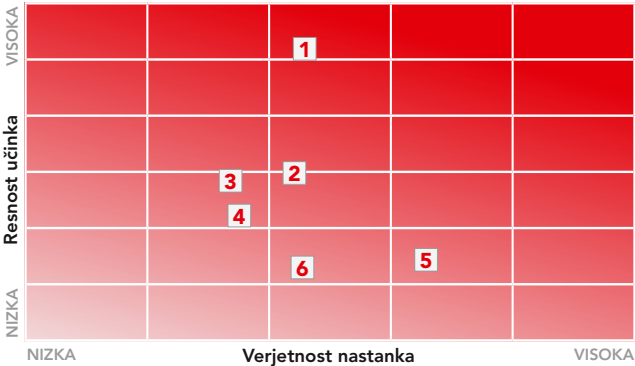
Shematski prikaz obravnave poslovnih in trajnostnih tveganj v Cinkarni Celje, d. d.



	POSLOVNA TVEGANJA	TRAJNOSTNA TVEGANJA		
PODROČJE	Razpoložljivost virov (materialni, človeški, finančni) Proizvodnja	Trajnostna področja		
TEMA	Projekti Skladnost	Okolje, Sociala, Upravljanje		
VHODNI KANAL	Deležniki	Skrbni pregled (nenehno)	DMA (letno)	Deležniki (nenehno)



Ključna preostala poslovna tveganja



- | | | |
|---|---------------------------------------|----|
| 1 | Skladiščne in proizvodne zmogljivosti | 25 |
| 2 | Digitalizacija | 26 |
| 3 | Predmeti dela | 26 |
| 4 | Kibernetski napadi | 26 |
| 5 | Razpoložljivost kadrov | 26 |
| 6 | Finančna tveganja | 27 |

Ključna preostala trajnostna tveganja



- | | | |
|---|---------------------------------|----|
| 1 | Odpadki - rdeča sadra | 27 |
| 2 | Tehnološka voda | 27 |
| 3 | Porušitev pregrade | 28 |
| 4 | Onesnaževanje | 28 |
| 5 | Zakonodajna skladnost - izdelki | 28 |
| 6 | Kompetence | 28 |
| 7 | Industrijske nesreče | 28 |

1 Skladiščne in proizvodne zmogljivosti

V podjetju letne in strateške načrte pripravljamo glede na doseganje maksimalne izkoriščenosti naprav v največji meri. Okvare in nenačrtovani vzdrževalni posegi ter omejene skladiščne kapacitete predstavljajo tveganje za nedoseganje zelenega cilja. V letu 2024 je tveganje okvar na opremi nastopalo predvsem v procesu čiščenja dimnih plinov iz kalcinacije titanovega dioksida in na linij za proizvodnjo masterbatchev.

Tveganje v proizvodnji titanovega dioksida obvladujemo z začasno sanacijo na najbolj kritičnem filtru. Nabavili smo ključne rezervne dele za še enega. V teku je instalacija dodatnega elektrofiltra, ki bo po zagonu omogočil postopno celovito obnovo vseh starih filtrov.

Tveganje okvar zmanjšujemo tudi z uvajanjem vitke proizvodnje (načrtovano in samostojno vzdrževanje, usmerjeno izboljševanje) in izvajanjem projektov za odpravo tehnoloških ozkih grl.

V PE Kemija Mozirje izvajamo razširjeno preventivno vzdrževanje in zagotavljamo zalogo pomembnejših rezervnih delov. Izdelali smo študijo izvedljivosti za postavitev dodatne linije.

2 Digitalizacija

Neizkoriščene priložnosti na področju digitalizacije ter dodatni stroški zaradi neuspešne digitalne transformacije ali pomanjkljive digitalne varnosti. Zaostajanje za sodobnimi tehnologijami lahko vodi do večje nekonkurenčnosti. Z digitalizacijo lahko zmanjšamo tveganja za izgubo količinske proizvodnje, večje stroške vzdrževanja, napak pri ročnem vpisovanju podatkov, stroške za administrativna dela, bolje obvladujemo varnostna tveganja.

Tveganje zmanjšujemo z izvajanjem več izvedbenih ciljev, ki povečujejo stopnjo digitalizacije in informatizirajo ter poenostavljajo poslovne procese (nadgradnja modulov v poslovni analitiki Power BI in v Moja Cinkarna, dokumentni sistem, migracija programov Oracle Forms, posodobitev vzdrževalnega informacijskega sistema in proizvodnega informacijskega sistema Spekter).

3 Predmeti dela

Na področju nabave surovin se srečujemo z dvema vrstama tveganj. Izpad proizvodnje in posledično načrtovanih prihodkov lahko povzroči izpad dobave predmetov dela pri monopolnih dobaviteljih, prav tako pa tudi nepredvidena podaljšanja dobavnih rokov v celotni dobavni verigi.

Tveganje obvladujemo z uporabo ustrezne zaščite s pogodbo.

V kritičnih primerih zagotavljamo večje zaloge. Izvajamo temeljito raziskavo trga surovin in morebitnih nadomestkov ter glede na ugotovitve pravočasno ukrepamo.

Iščemo, preverjamo in uvajamo nove vire surovin v proizvodnjo. Alternativne vire surovin tudi vrednotimo v smislu izdelave katalogov verificiranih alternativnih surovin in dobaviteljev. Ciljno usmerjeno gradimo dolgoročne in stabilne partnerske odnose. Sami in s pomočjo tržnih specialistov spremljamo in analiziramo stanje mednarodnih trgov.

Vzdržujemo redne stike tudi z dobavitelji, s katerimi operativno ne poslujemo, a predstavljajo kakovostno potencialno alternativo.

Pravočasno naročamo, izvajamo rezervacije pri dobaviteljih, iščemo alternativne dobavitelje in alternativne preskusne postopke.

Skrbimo za pravočasno načrtovanje potreb in naročanje surovin, upoštevamo izkustvene časovne rezerve in po potrebi povečujemo zaloge v najmanjši meri. Za vse strateške surovine neprestano posodabljam poslovni primer in seznam kontrol glede na spremembe na trgu, cene surovin, poslovne potrebe podjetja in druge zunanje dejavnike.

4 Kibernetški napadi

Izpad proizvodnje zaradi kibernetškega napada delovne postaje in/ali strežniškega sistema za sistem vodenja z zlonamerno programsko opremo z namenom izsiljevanja ali kraje podatkov.

Vzpostavili smo dodatne sisteme za spremljanje in zagotavljanje informacijske varnosti. Redno izvajamo varnostna preverjanja. Odkrite priložnosti prenašamo v prakso. Redno spremljamo potencialne nove nevarnosti in ozaveščamo zaposlene.

V letu 2024 nismo zabeležili pomembnejših kibernetških incidentov, kar je rezultat nenehnih prizadevanj za izboljšanje varnosti in zaščite informacijskih sistemov. Naša strategija kibernetške varnosti vključuje več ključnih aktivnosti, ki zmanjšajo tveganja in zagotavljajo varno poslovanje.

Zaščita strojne in programske opreme: Redno posodabljam strojno in programsko opremo, da zagotovimo zaščito pred najnovejšimi grožnjami.

Ozaveščanje uporabnikov: Izvajamo redna izobraževanja in preverjanja zaposlenih, da povečamo njihovo ozaveščenost o kibernetških grožnjah in pravilnem ravnanju v primeru incidentov. Naša prizadevanja vključujejo tudi interno komunikacijo o pomembnosti varnosti in zaščite podatkov.

Phishing test: Izvedli smo phishing test, s katerim smo preverili odzivnost in pripravljenost zaposlenih na morebitne phishing napade. Rezultati so omogočili, da izboljšamo svoje varnostne ukrepe in izobraževanja.

Varnostni pregled sistemov: Izvedli smo varnostni pregled sistemov z večjim tveganjem vdora in uvedli ukrepe za podana priporočila. S tem smo dodatno okrepili našo varnostno infrastrukturo in zmanjšali tveganje za morebitne kibernetške napade.

Spremljanje in ocenjevanje tveganj: v informacijskih sistemih redno spremljamo in ocenjujemo raven tveganja.

5 Razpoložljivost kadrov

Družba se spoprijema na eni strani z valom upokojevanja, in na drugi s pomanjkanjem kadra na trgu delovne sile. Dodatno tveganje predstavlja odstotek bolniških odsotnosti.

Pri iskanju novih zaposlenih poleg klasičnih načinov iskanja kadrov uporabljamo rešitve rekrutiranja po družbenih omrežjih. Povečali smo sodelovanje z agencijami za posredovanje delovne sile ter za posamezne primere sklepali pogodbe z zunanjimi ponudniki storitev.

Razpisujemo kadrovske štipendije. Aktivno se udeležujemo kariernih sejmov. Poglobili smo sodelovanje s srednjimi šolami. Dijakom in študentom omogočamo opravljanje obvezne prakse in študentskega dela. V podjetju omogočamo študentom opravljanje diplomskih in magistrskih nalog ter doktorskih disertacij.

Kontinuirano izvajamo organizacijske spremembe in se agilno prilagajamo novim okoliščinam.

Z uvajanjem ekipnega reševanja nalog in komuniciranjem z zaposlenimi poskušamo povečati zavzetost zaposlenih. Sistematično obravnavamo področje varnosti na dnevnih sestankih in odpravljamo vzroke za nastanek poškodb. V okviru možnosti zagotavljamo polivalentnost zaposlenih.

6 Finančna tveganja

Kreditno tveganje: Potencialno tveganje predstavlja možnost povečanja odhodkov zaradi neplačil kupcev, pri katerih nimamo zavarovanih terjatev, kar predstavlja približno 5 % terjatev. Kot zaščito plega zavarovanja terjatev pri zunanji instituciji izvajamo interni kreditni nadzor za posameznega kupca, ki smo mu določili individualni kreditni limit, in sicer glede na plačilno sposobnost.

Likvidnostno tveganje: Izpad plačil v dogovorjenih rokih zaradi plačilne nezmožnosti ali nediscipline kupcev lahko povzroči likvidnostne težave. Tveganje upravljamo z zagotavljanjem stabilnega denarnega toka. Redno pridobivamo ažurirane informacije za natančnejše načrtovanje denarnega toka, ki je izdelan podrobno, premišljeno in natančno na dnevni, mesečni in letni ravni. Poslovanje družbe je tradicionalno konservativno, z visoko vrednostjo denarnih sredstev. Upravljanje likvidnosti med drugim obsega načrtovanje pričakovanih denarnih obveznosti in njihovo pokrivanje na dnevni, tedenski, mesečni in letni ravni, tekoče spremljanje plačilne sposobnosti kupcev in redno izterjavo zapadlih terjatev.

Valutno tveganje: Izpad prihodkov in višji stroški zaradi valutnega razmerja evro/dolar pri nabavi materialov in surovin v ameriških dolarjih (titanonosne surovine, delno bakrove spojine) je tretje možno finančno tveganje. V izogib realizaciji tega tveganja kontinuirno spremljamo gibanje in napovedi glede dinamike valutnega para EUR/USD. V osnovi kratkoročno tveganje neugodnih sprememb tečaja dolarja omejujemo s standardizirano in konsistentno uporabo finančnih instrumentov (dolarske terminske pogodbe). Prav tako redno pridobivamo natančnejše podatke za vnaprejšnje nakupe deviz.

1 Odpadki – rdeča sadra

Družba odpadno rdečo sadro iz proizvodnje titanovega dioksida zapolnjuje v napravo za odstranjevanje odpadkov Za Travnik. Obstoječi zazidalni načrt (ZN) in gradbeno dovoljenje omogočata zapolnjevanje do kote 300 m nm, ki bo dosežena v 6–7 letih.

Zaradi novonastalih okoliščin in spoznanj med zapolnjevanjem izvedba, kot je bila zamišljena s projektom, v določenih delih ni možna oziroma bi lahko vodila v porušitev načrtovanih objektov. Drugi negativni trenutek je tudi načrtovano neustrezno odvodnjavanje, ki bi vodilo do ponovnega delnega zalitja lokacije s padavinsko vodo.

Projektant je s strokovno podporo UL FGG Katedro za geotehniko pripravil novelacijo projekta. Ta predvideva povečane količine vgradnje rdeče sadre in drugačno obliko zapolnitve. Predvideni volumni so že vpisani v okoljevarstveno dovoljenje, MOPE pa je izdal sklep, da za načrtovano spremembo ni nujna ponovna presoja vplivov na okolje. Nujna pa je sprememba zazidalnega načrta in gradbenega dovoljenja.

Pobudo za spremembo ZN smo oddali na vse tri zadevne občine. Poteka usklajevanje pogojev za podpis pogodbe med občinami, ki mu bo sledila oddaja pobude za spremembo zazidalnega načrta na MOPE.

Glede na zapis v odloku Občine Šentjur bi Cinkarna morala prenehati z zapolnjevanjem 27. 10. 2023.

Zaradi izločanja bele sadre in velikih posedkov, ki jih projekt zapolnjevanja ni predvidel, navedeni rok ni dosegljiv. Predstavnike Občine Šentjur in KS Blagovna smo glede tega obveščali že od leta 2017, vendar so vztrajali pri razumevanju potrebe spoštovanja navedenega datuma. Pridobili smo pravno mnenje glede veljavnosti takšnega odloka. To ugotavlja, da odlok ni v skladu z veljavno zakonodajo, zato smo na Ministrstvo za naravne vire in prostor (MNVP) poslali pobudo za nadzor nad zakonitostjo Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka ZN Za Travnik. Ministrstvo za naravne vire in prostor je prijavo

odstopilo v obravnavo Ministrstvu za okolje, energijo in podnebje (MOPE), to pa se je strinjalo s pravnim mnenjem in Občino Šentjur pozvalo k uskladitvi odloka z veljavno zakonodajo v roku 90 dni. Ker tega ni storila, je Vlada na predlog MOPE sprožila postopek ustavne presoje.

Družba sicer s ciljem trajnostnega razvoja in krožnega gospodarstva ter podaljševanja razpoložljivega časa za odlaganje razvija tudi postopke za zmanjšanje količin rdeče sadre in išče druge možnosti za zapolnjevanje na različnih lokacijah.

2 Tehnološka voda

To je tveganje, povezano s podnebnimi spremembami, ki lahko povzroči negativni vpliv na poslovanje podjetja zaradi omejitev pri dobavi vode v sušnih obdobjih.

Družba kot pomembno tveganje zaradi suše in hkrati priložnost za sledenje trajnostnim načelom poslovanja prepoznava v možnem pomanjkanju vode za napajanje proizvodnje.

Kot najbolj primerna, predvsem pa trajnostno naravnana, se je izkazala rešitev uporabe odpadne vode iz Centralne čistilne naprave Celje (CČN). Ta vir je količinsko trajno zadosten, potrebuje pa dodatno čiščenje. Ob njegovi uporabi se posledično izboljšata tako biološko kot hidromorfološko stanje vodotoka.

Pilotni poskusi na lokaciji CČN so zaključeni in predstavljajo podlago za načrtovanje opreme, preverjamo pa še alternativno tehnologijo. V sodelovanju z Mestno občino Celje poteku postopek priprave OPPN za vgradnjo cevovoda. Sočasno izdelujemo tudi projektno dokumentacijo za gradnjo cevovoda.

3 Porušitev pregrade

Močne padavine (poplave, plazovi) ali potres predstavljajo tveganje negativnega vpliva na poslovanje podjetja zaradi poškodb na pregradnih telesih, ki bi se lahko pokazale v delni porušitvi in posledičnem poplavnem valu.

Redno poteka tehnično opazovanje in izvajanje monitoringa na področju visokih nasutih pregrad (Bukovžlak in Za Travnikom).

Na osnovi rezultatov opazovanja izvajamo sistematične in dolgoročne vzdrževalne ukrepe za zagotavljanje stabilnosti pregradnih teles oz. po potrebi izvajamo ukrepe za odpravo posledic zaradi neugodnih vremenskih razmer.

Ena takšnih je tudi sprožitev plazu po močnih avgustovskih padavinah na spodnjem zahodnem delu visoke nasute pregrade Za Travnik. Plaz nadziramo z meritvami. Izvedli smo nujni sanacijski poseg, ki mu bo sledila tudi celovita sanacija, za kar je oblikovana okoljska rezervacija.

4 Onesnaževanje

Na lokaciji Odlagališča nenevarnih odpadkov Bukovžlak (ONOB) so bili v daljni preteklosti odloženi tudi odpadki, iz katerih padavinska voda in podtalnica izlužujeta težke kovine. Te izcedne vode sicer delno uspešno zajemamo in vodimo v družbo na čiščenje, delno pa uhajajo v okolje. Da bi ta vpliv zmanjšali, družba izvaja obsežno sanacijo tega območja, za kar ima oblikovano tudi okoljsko rezervacijo. Sanacija zajema ojačitev pregradnega telesa, obnovo drenaže in globokega cevovoda (vse troje že izvedeno), izvedbo kanalet za odvajanje zalednih vod, obnovo C1 drenaže pod visoko nasuto pregrado Bukovžlak, izvedbo tesnilne zaves in minimizirano propustnega pokrova ter preusmeritvenega nasipa.

5 Zakonodajna skladnost – izdelki

Na področju kemikalij je vzpostavljena vrsta zahtev po skladnosti z različnimi zakonodajami v državah po svetu (REACH, registracija Cu pripravkov). Potekajo preverjanja potencialne škodljivosti in posledičnega umika izdelkov s trga (TMP, PFAS). Zaostrujejo se zahteve na področju uporabe plastike tako za stik z živili kot mikroplastike.

Omenjena zakonodaja se dotika tudi naših izdelkov. Tveganje obvladujemo z različnimi pristopi. Izvajamo registracijske postopke in iščemo zamenjavo za izdelke, katerih uporaba bo morda omejena ali celo prepovedana.

6 Kompetence

Ob velikem številu upokojevanj predstavlja tveganje premalo dodelana politika nasledstev in neustrezne kompetence novozaposlenih, saj se za pridobivanje teh potrebuje čas.

Vzpostavili smo sistem kadrovanja, v katerem sta za vsako delovno mesto predpisana program usposabljanja in mentor.

Popisujemo vsa specifična in splošna znanja v podjetju, prenavljamo sistem vključevanja novozaposlenih in preverjanje obstoječih znanj za zaposlene.

Izdelali in potrdili smo nov kompetenčni model.

Izvajamo obširen projekt Prenos znanja v ključni proizvodnji titanovega dioksida.

Popisali smo ključna delovna mesta v podjetju, opredelili možne naslednike ter čas do nadomestila in dodatne kompetence.

Za najperspektivnejše kandidate izvajamo razvojni vodstveni program Akademija vodenja ter individualne coachinge.

7 Industrijske nesreče

Dogodek v obliki industrijske nesreče predstavlja potencialno tveganje za negativni vpliv na poslovanje podjetja.

Tveganje obvladujemo s sistematičnim vrednotenjem vplivov na okolje in zaposlene, periodičnimi ocenami požarne ogroženosti in s sistematiziranjem delovnih mest glede na oceno tveganj.

Na področju omejevanja vplivov na okolje smo sistematično uvedli evropske okoljevarstvene standarde z uveljavljanjem načel Programa odgovornega ravnanja in harmonizirali svoje delovanje z zahtevami direktive IED in SEVESO.

Izvajamo notranje presoje ustreznosti izvajanja ukrepov, zahtevanih v dovoljenju SEVESO, in odpravljamo ugotovljene pomanjkljivosti.

Na področju požarne varnosti je organizirana lastna gasilska enot, prav tako je družba ustrezno požarno zavarovana.

Na področju delovnih nesreč je organizirana strokovna služba, ki skrbi za nadzor spoštovanja pravil in ukrepov varnosti in zdravja pri delu. Izvajamo redna usposabljanja in izobraževanja zaposlenih. Družba je zavarovana za odškodninsko odgovornost.

Z zunanjimi izvajalci sklepamo pisne sporazume in jih izobražujemo. Angažirali smo stalnega koordinatorskega delavca za varno in zdravo delo. Uvedli smo navodila za izvajanje vzdrževalnih posegov v smislu požarne preventive, preprečevanja nesreč in izboljševanja čistoče v delovnem okolju.

2.3 Delovanje skupščine in pravice delničarjev

Skupščino skliče Uprava družbe na lastno pobudo, na zahtevo Nadzornega sveta ali delničarjev družbe, ki predstavljajo dvajsetino osnovnega kapitala. Skupščina se seznani z letnim poročilom in veljavno odloča na seji z večino oddanih glasov, zlasti o:

- uporabi bilančnega dobička,
- imenovanju članov Nadzornega sveta,
- podelitvi razrešnice članom prave družbe in Nadzornega sveta,
- imenovanju revizorja idr.

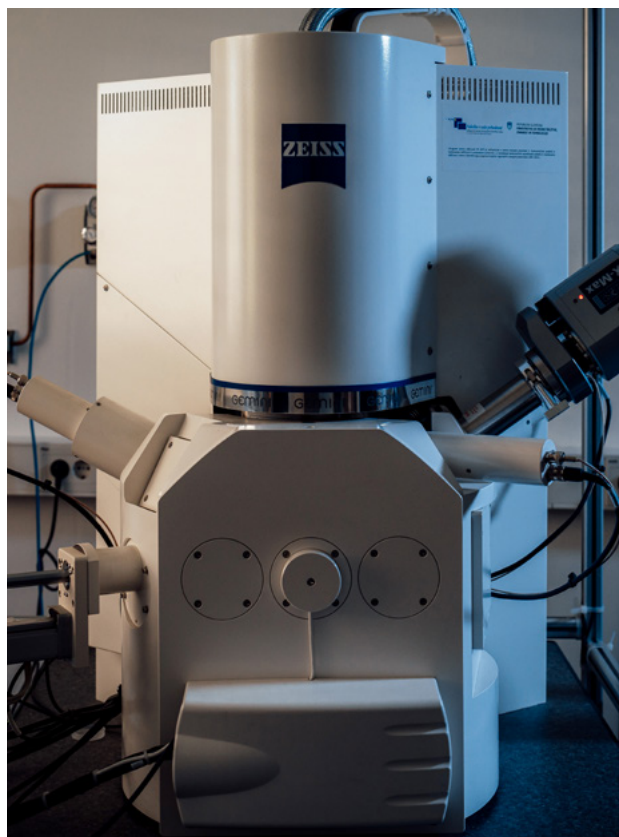
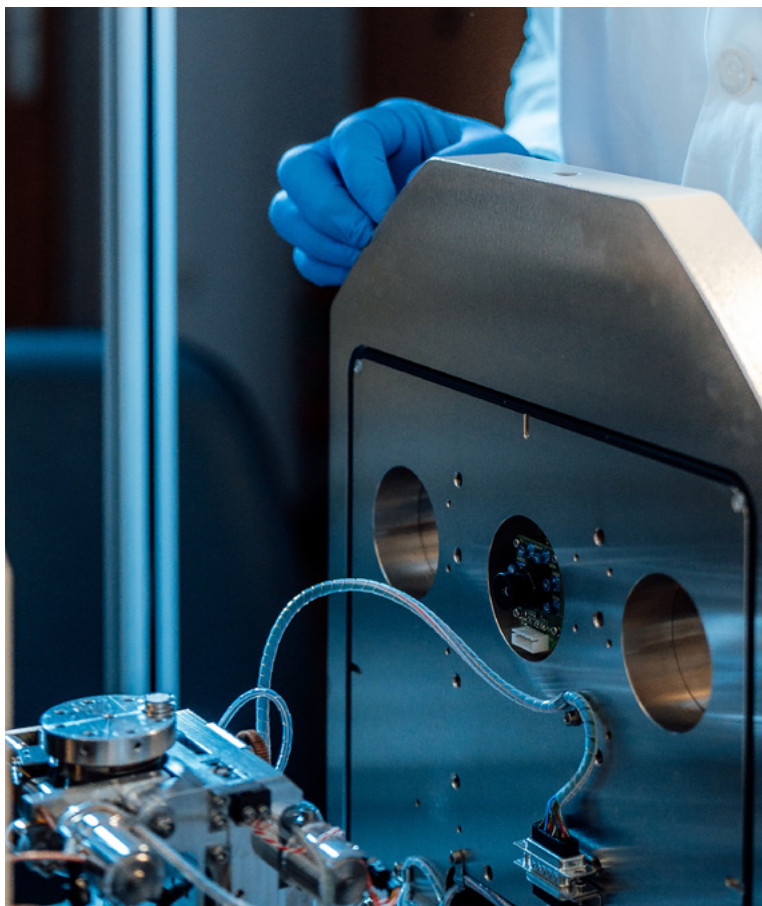
S tričetrtskimi glasovi odloča zlasti v naslednjih zadevah:

- spremembah statuta;
- ukrepih za povečanje in zmanjšanje osnovnega kapitala;
- statusnih spremembah in prenehanju družbe ter drugih primerih, če to določa zakon ali statut.

Delničarji se lahko udeležijo skupščine in uresničujejo svojo glasovalno pravico le pod pogojem, da so Upravi družbe najavili svojo udeležbo na skupščini v pisni obliki najpozneje ob koncu četrtega dne pred zasedanjem skupščine. Na skupščini število glasov posameznega delničarja določajo glasovi delnic, ki so po stanju delniške knjige v njegovi lasti ob koncu sedmega dne pred dnem zasedanja skupščine. Delničarji lahko pravice iz delnic uresničujejo neposredno na skupščini ali po pooblaščenih. Pooblastilo mora biti podano pisno in se vloži pri družbi. Praviloma se opravi ena skupščina na leto.

Skupščina je več
kot formalnost.
Je izraz zaupanja,
dialoga in skupne
zaveze k ustvarjanju
vrednosti.

3 STRATEŠKE USMERITVE IN PRIHODNJI RAZVOJ



Naš pogled je
usmerjen naprej.
V energetske
transformacijo,
digitalizacijo in
trajnost.





3 STRATEŠKE USMERITVE IN PRIHODNI RAZVOJ

3.1 Strateški cilji in usmeritve

Strategija družbe bo še naprej usmerjena v zagotavljanje najvišje možne ravni količinske proizvodnje in prodaje ter v izkoriščanje potencialov najdonosnejših trgov pigmenta. Prihodnji razvoj družbe sestavljajo naslednji štirje temelji:

- energetska transformacija,
- digitalizacija,
- trajnostni razvoj,
- dvig kapacitet.

Usmerjenost prodaje se bo nadaljevala predvsem na evropske trge. Prisotnost družbe se bo na obstoječih trgih krepila na ključnem strateškem poslovnem področju Titanov dioksid, kakor tudi na spremljajočih področjih in programih Kemija Mozirje (Masterbatchi, Praškasti laki), Kemija Celje in Polimeri.

Tudi v prihodnje bo družba stremela k tvornemu sodelovanju z zaposlenimi, poslovnimi partnerji in lokalno skupnostjo, da bi nadaljevala uspešno poslovanje ter zagotovila ustrezne donose za lastnike. Predvideno je nadaljevanje optimiziranja kadrovske strukture s pre zaposlovanjem in pridobivanjem novega mladega ter tehnično usposobljenega kadra.

Nadaljevala se bodo tudi vlaganja v razvoj, izobraževanje in nadaljnje izboljšanje delovnega okolja zaposlenih. V prihodnjih letih se bo nadaljeval investicijski cikel, potreben za stabilno tekoče delovanje in rast. Še naprej bomo iskali in vpeljevali dodatne načine zmanjšanja morebitnih nezaželenih vplivov na okolje, pri čemer bo družba spoštovala vse zahteve okoljske zakonodaje in regulative. Zaostrovanje na tem področju pa bi lahko predstavljalo dodatno tveganje.

Politika dividend bo stabilna. Za dividende bo izplačanih 50 % čistega poslovnega izida.

V novem petletnem strateškem obdobju 2024–2028, ki upošteva vrh cikla v letu 2028, so naslednji strateški cilji:

- povprečni prihodki od prodaje v vrednosti 228,9 mio EUR,
- povprečni EBITDA v vrednosti 36,9 mio EUR,
- povprečni čisti dobiček v vrednosti 16,8 mio EUR.

Druge sestavine in usmeritve so podrobneje pojasnjene v Izjavi o trajnosti.

3.2 Načrti za leto 2025

Načrt za leto 2025 temelji na analizi trenutnih tržnih razmer, makroekonomskih napovedi ter specifičnih dejavnikov v panogi titanovega dioksida. Ključne usmeritve vključujejo optimizacijo proizvodnje, prilagajanje prodajnih strategij ter naložbe v trajnostni razvoj in energetska učinkovitost.

V letu 2024 smo s hitrimi ukrepi uspešno omejili vplive zunanjih dejavnikov na poslovanje. Povečano povpraševanje po evropskem pigmentu je vplivalo na rast prodajnih cen v sredini leta, ki so se v zadnjem četrtletju stabilizirale.

V letu 2025 pričakujemo nekoliko nižjo maržo zaradi višjih materialnih stroškov, a ostajamo osredotočeni na visoko izkoriščenost kapacitet in prilagodljivo prodajno strategijo. Nadaljevali bomo s preusmerjanjem prodajnih količin na najdonosnejše trge, predvsem tiste z zaščitenim carinskim režimom. Prav tako bomo vlagali v povečanje proizvodnih zmogljivosti in izboljšanje obratovalne varnosti z močnim poudarkom trajnostnih projektov.

Glede na napovedi pričakujemo stabilne ali rahlo nižje povprečne prodajne cene, a višjo količinsko prodajo.

Proizvodnja nosilnega proizvoda bo 10 % višja kot v letu 2024. Pričakujemo nekoliko višje cene energentov, predvsem zemeljskega plina, ter različne trende pri surovinah – stabilizacijo cen titanonosnih surovin in rast cen procesnih kemikalij. Nadaljevali bomo s strategijo optimizacije nabavnih virov in pogajanj z dobavitelji.

Na finančnem področju ostajamo konservativni – ne načrtujemo zunanjih virov financiranja. Investicijski obseg bo presegal povprečje preteklih let z odpravo ozkih grl, energetska učinkovitostjo in z zmanjšanjem vplivov na okolje. Družba bo predlagala izplačilo dividend skladno z dividendno politiko podjetja, in sicer 50 % čistega dobička preteklega leta, o čemer bodo na skupščini odločali delničarji.

Načrtovani prihodki od prodaje za leto 2025 znašajo 206,3 mio EUR, čisti poslovni izid pa 15,3 mio EUR. Rahlo nižji dobiček je posledica višjih cen strateških surovin in energentov ter nekoliko nižje povprečne prodajne cene nosilnega proizvoda, pri čemer bo EBITDA marža dosegla 16 %. Vse ocene temeljijo na že realiziranih rezultatih v prvih devetih mesecih leta 2024 ter predpostavkah o prihodnjih tržnih gibanjih, znanih v času sestave načrta za leto 2025.

Poseben poudarek bomo namenili razvojnim projektom za izboljšanje kakovosti, trajnostne rešitve in racionalno rabo virov. Politika nagrajevanja zaposlenih bo prilagojena poslovnim rezultatom in gospodarskim razmeram, s ciljem zagotavljanja dolgoročne stabilnosti in socialne varnosti zaposlenih.

3.3 Izvedene in načrtovane investicije

3.3.1 Izvedene investicije

V letu 2024 smo za investicije, nabavo osnovnih sredstev in nadomestne opreme porabili 14,3 mio EUR in plačali predujme v vrednosti 1,7 mio EUR, kar skupno znaša 16,0 mio EUR in predstavlja 87,1 % realizacije načrta.

Naložbe smo izvajali po posameznih programih glede na potrebe, njihovo zmožnost in perspektivnost ter v skladu s petletnim strateškim načrtom.

Vlaganja na področju trajnostnih zadev so bila usmerjena na različna področja.

S ciljem povečanja energetske učinkovitosti in samooskrbe smo:

- nadaljevali s projektom gradnje sončnih elektrarn (zgrajena SE z 1,3 MW);
- prenovili transformatorsko postajo za omogočitev priklopa sončne elektrarne;
- izvajali ukrepe za zmanjšanje porabe električne energije (zamenjava razsvetljave in energetske potratnih elektromotorjev, nameščanje frekvenčnih pretvornikov);
- na osnovi pozitivne študije izvedljivosti naročili pripravo detaljnega inženiringa za kogeneracijo električne energije iz pare, nastale pri sežigu žvepla, in opremo za prilagoditev procesa v proizvodnji žveplove kisline.

Na področju krožnega gospodarstva smo:

- v proizvodnji titanovega dioksida sprožili postopek priprave projektne dokumentacije za vgradnjo 7. centrifuge za izločanje CEGIPS-a;
- v proizvodnji fungicidov nabavili filter stiskalnice za filtracijo raztopljenih bakronosnih pepelov, kar nam omogoča uporabo bakra iz procesa recikliranja ribiških mrež.

Za preprečevanje onesnaženja tal in voda smo:

- obnovili 20 % meteorne kanalizacije in asfaltnih površin, na katerih obstaja možnost razlitja nevarnih snovi;
- v celoti zamenjali oljne lovilce;
- na parceli 115/1 k. o. Teharje prestavili in obnovili cevovod za sadro.

Za zmanjšanje emisij v zrak smo:

- obnovili elektrofilter za čiščenje dimnih plinov iz kalcinacije;
- zamenjali del vozil (avtomobili, viličarji) z električnimi.

Kot ukrepe za povečanje varnosti in zmanjšanje tveganj starih bremen smo:

- investirali v ukrepe za izboljšanje požarne varnosti (postopna obnova zunanjih in menjava notranjih hidrantov z Euro hidranti, vgradnja sistemov AJP, požarna vrata);
- na visoki nasuti pregradi Za Travniki izvedli drenažna rebra na vzhodnem boku in nujne ukrepe za sanacijo plazov, ki se je sprožil v času močnih padavin avgusta 2023;
- izvajali ukrepe za vzdrževanje in nadzor nad vsemi pregradnimi telesi.

Na področju ukrepov za varno in zdravo delo smo:

- začeli uvajati sistem LOTO in LEAN (steber varnosti, 5S).

Poleg investiranja, usmerjenega v trajnostnost, še vedno precejšen del naložb namenjamo tudi projektom za odpravo ozkih grl. Največji delež investiranih sredstev smo namenili proizvodnji titanovega dioksida, kjer smo nadaljevali pripravo projektov in dovoljenj ter izvajali še nezaključene in nove investicije. V PE Polimeri smo nabavili laser za razrez pločevine in izvajali aktivnosti pri projektu nove peskalnice, ki se bodo izvajale leta 2025.

Izvedli smo nadgradnjo proizvodnega informacijskega sistema Spekter v PE Titanov dioksid. Trenutno gradimo vzdrževalni informacijski sistem. Za povečanje informacijske varnosti izvajamo investicijo za vzpostavitev virtualnega okolja strežnikov in operacijskih postaj.

3.3.2 Načrtovane investicije

Naložbe v letu 2025 bomo izvajali po posameznih programih glede na potrebe, njihovo zmožnost in perspektivnost ter v skladu s strateškim načrtom. Skupni znesek načrtovanih naložb v letu 2025 znaša 19,8 mio EUR. Vanj so vključeni usredstveni lastni proizvodi in storitve v vrednosti 1,7 mio EUR, niso pa vključene predvidene aktivnosti iz naslova odprave okoljskih rezervacij v vrednosti 2,5 mio EUR. Načrtovana vrednost naložb z upoštevanimi usredstvenimi lastnimi proizvodi in brez načrtovanih sredstev za odpravo okoljskih rezervacij je za 8,3 % višja od načrta za leto 2024. Predstavlja 9,6 % načrtovaneplanirane prodaje v letu 2025 ter 137 % amortizacije.

58,1 % vseh naložb bo namenjenih investicijam, 28,2 % nabavi nadomestne opreme in 13,7 % nabavi posamičnih osnovnih sredstev.

88 % naložb v investicije bo usmerjeno v proizvodnjo titanovega dioksida in sicer za:

- izvedbo prve stopnje kogeneracije električne energije iz pare, ki nastaja pri sežigu žvepla;
- zamenjavo dveh elektrostatičnih filtrov za čiščenje dimnih plinov iz procesa Kalcinacija;
- vgradnjo filtra za filtriranje tekočega žvepla;
- dodajanje apna v talilne jame za zmanjšanje emisij H₂S;
- ureditev lokacije pranja kontaminirane dotrajane opreme;
- izvedbo nekaj ukrepov iz projekta za celovito obvladovanje vod;
- povečanje kapacitete izločanja bele sadre (priprava projekta, pridobivanje dovoljenj, začetek gradnje objekta);
- širitev obsega proizvodnje (zagon stiskalnice za ožemanje gela, projekt za širitev Površinske dodelave 2).

Med drugimi investicijami velja omeniti še:

- začetek investiranja v nabavo baterijskega hranilnika,
- prvo fazo posodobitve Scada sistema za energetiko,
- pripravo projektne dokumentacije za vgradnjo nove linije masterbatchev na lokacijo s pozitivno študijo izvedljivosti,
- prenovo notranjih železniških tirov za omogočanje večjega deleža dobave surovin z železnico.

V PE Polimeri bomo nabavili novo peskalno napravo za več peskalnih medijev.

Zamenjali bomo nekaj vozil in viličarjev z električnimi ter elektromotorjev z učinkovitejšimi.

V skladu z zahtevami izhodiščnega poročila bomo v letu 2025 začeli izvajati postopno obnovo površin in kanalizacije kjer se prevažajo/pretakajo nevarne snovi.

Vlagali bomo v ukrepe za izboljšanje požarne varnosti (obnova zunanjih in menjava notranjih hidrantov z Euro hidranti, vgradnja sistemov AJP, požarna vrata).

Kot vsako leto bomo tudi v letu 2025 nekaj sredstev namenili za sanacijske posege na oziroma v stavbah, ki jih zahtevajo vidiki zagotavljanja statične varnosti, higienskega minimuma, vzpostavitev organizacijskih sprememb in ureditev primerne delovnega okolja.

Tabela 1: Pregled naložb po posameznih strateških stebrih

Steber	Znesek v EUR	%
Trajnost in energetska transformacija	9.757.700	49,2
Kakovost in širitev proizvodnje	2.741.200	13,8
Digitalizacija	665.000	3,3
Drugo	6.673.300	33,7
Skupaj	19.837.200	100

Načrtujemo financiranje z lastnimi viri.

Nabavili bomo nekaj dodatne opreme za nadzor kakovosti (brizgalni stroj za izdelavo etalonov MB, Tidas – meritev velikosti delcev v produktih TiO₂).

Nadaljevali bomo večletni projekt nadgradnje krmiljenja in vodenja na procesih z najbolj zastarelo programsko opremo v PE Titanov dioksid.

Na lokaciji v Celju smo vzpostavili 5G omrežje, izvedli bomo nekaj investicij v zagotavljanje večje varnosti informacijskega sistema in pripravo informacij za analitične namene.

V PE Kemija Mozirje bomo vzpostavili digitalno skladiščno poslovanje in kot pogoj za to izvedli ojačitev sistema Wi-Fi in nabavo čitalnikov.

Naložbe bodo potekale tudi na lokacijah Bukovžlak in Za Travnik. V Bukovžlaku bomo začeli graditi tesnilno zaveso na SV pregrade Odlagališča nenevarnih odpadkov Bukovžlak (ONOB) in drenažo C1. Na visoki nasuti pregradi Bukovžlak so predvidene aktivnosti na odvodnem jarku z merskim mestom ter objektu za znižanje gladine. Na visoki nasuti pregradi Za Travnik pa izvedba ojačitvenega nasipa z drenažo na zahodnem boku in trajna sanacija plazov, ki se je sprožil v času močnih padavin avgusta 2023. Za te namene bomo koristili okoljsko rezervacijo.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

**Strateške
usmeritve
in razvoj**

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

3.4 Razvoj in raziskave

Razvojna dejavnost v letu 2024 je v večini primerov sledila strateškim ciljem na področju trajnostnosti.

Optimizirali smo recepturo vremensko obstojnega titanovega dioksida in postopek potrdili v industrijskem merilu.

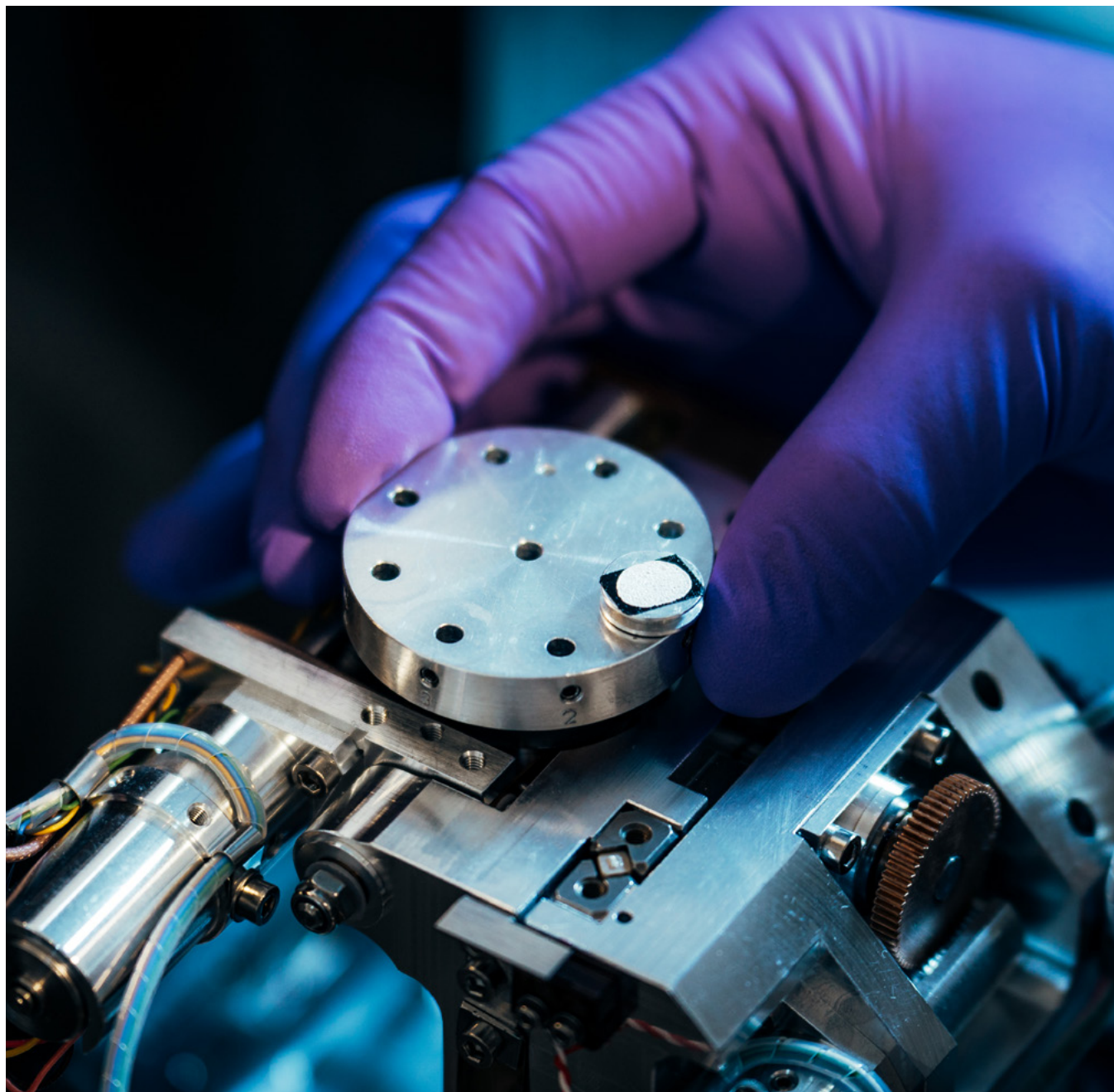
Poiskali smo nekaj alternativ za zamenjavo organskega dodatka TMP, ki je klasificiran s sumom na reprotoksičnost.

Najbolj obsežno razvojno delo poteka na predelavi odpadne kisline, kjer je glavni cilj namesto odpadka proizvesti tržno zanimive izdelke ter reciklirati del titanovega dioksida. S to nalogo sodelujemo tudi pri EU konzorcijskem projektu REMHub.

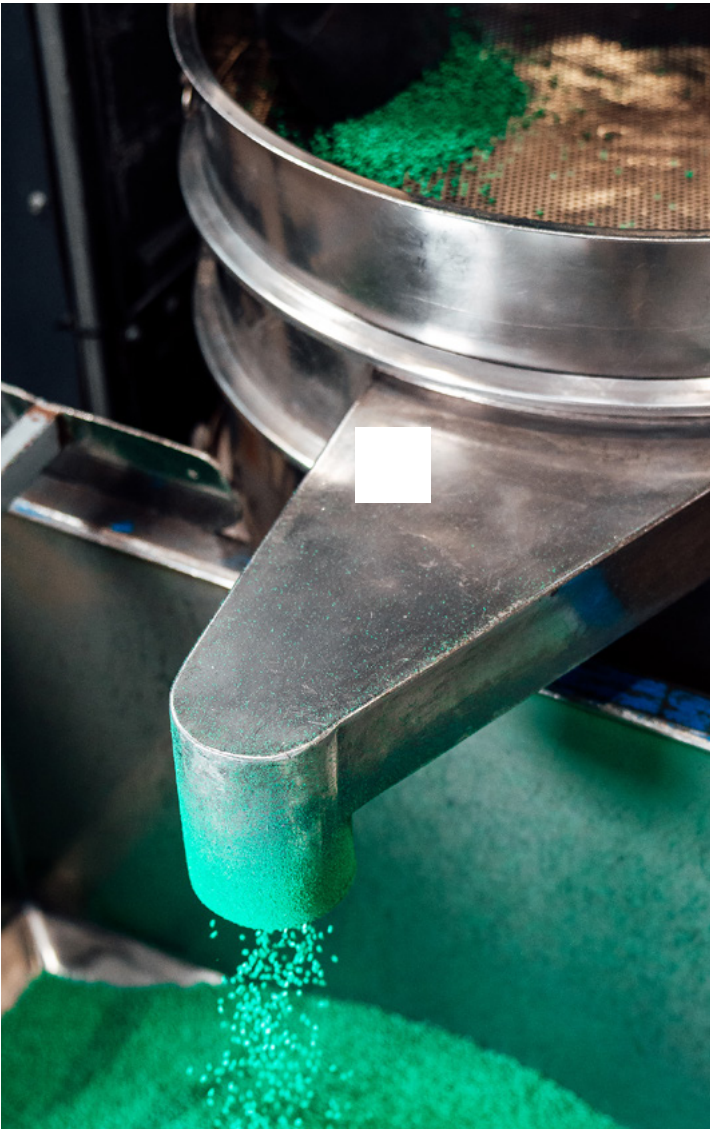
Zaključili smo preverjanje na pilotnih napravah za čiščenje odpadne vode iz komunalne čistilne naprave, s katero bi nadomestili svežo rečno vodo. Vzporedno zbiramo informacije o drugih možnih tehnologijah čiščenja.

Razvili smo nizkotemperaturni praškasti lak Primer.

V dveh kakovostih smo izdelali beli masterbatch za vgradnjo v raztegljive folije za zunanjo uporabo v kmetijstvu.



4 POSLOVANJE



Rast gradimo
z jedrnimi programi,
premišljenimi
vlaganji in tržno
prilagodljivostjo.



4 POSLOVANJE

4.1 Analiza prodaje

Skupna prodaja je v letu 2024 dosegla vrednost 200,3 mio EUR in je za 13 % višja od prodaje, dosežene v primerljivem obdobju leta 2023. Skupna prodaja na tuji trg se je glede na primerljivo preteklo leto zvišala za 15 %. Dvig prodaje na tuje trge je nedvomno posledica višjih količin pigmenta. V absolutnem in relativnem smislu je najočitnejši dvig prodaje na trge EU, ki je naš najpomembnejši trg.

Tabela 2: Prodaja po trgih

	2024	2023	ΔPY%
Slovenija	13.684.845	14.889.861	-8
EU	162.234.825	134.006.280	+21
Tretje države	19.080.092	22.900.287	-17
Tretje države - dolarski.trgi	5.285.650	4.667.861	+13
SKUPAJ	200.285.413	176.464.289	+13

Prodaja na **trg EU** je 21 % višja od dosežene v preteklem letu. Na dvig prodaje so vplivale višje količine pigmenta, kar izhaja iz protidampinskih ukrepov, uvedenih na zadevnem trgu, in pa bistveno boljše povpraševanje po bakrovih fungicidih. Prodaja na **domaćem trgu** je 8 % nižja glede na leto 2023. Na slednje vpliva nižje povpraševanje po praškastih lakih in zaprtje PE Metalurgija. Prodaja na **tretje trge** se je znižala za 17 %, kar je povezano z nižjo prodajo praškastih lakov in pa zmanjšano konkurenčnostjo pri prodaji TiO₂. Na **dolarskih trgih** krepimo tržne deleže. V naslednjem srednjeročnem obdobju nameravamo trženjske aktivnosti bolj usmerjati na te trge, saj nam nudijo dobro geografsko diverzifikacijo. Dvig prodaje za 13 % je rezultat pospešenih aktivnosti na trgu ZDA.

Delež skupnega izvoza v celotni prodaji podjetja je v preučevanem letu znašal 93,2 %. V primerjavi z letom poprej se je ta delež zvišal za 1,6 odstotne točke. Višji delež

Skupna prodaja je v letu 2024 dosegla vrednost 200,3 mio EUR in je za 13 % višja od prodaje, dosežene v primerljivem obdobju leta 2023.

izvoza se nanaša na zvišanje vrednostne prodaje na ključne trge Nemčije, Italije, Francije, Poljske in Nizozemske. Največji obseg izvoza beležimo v Nemčijo, kjer je prodaja narasla za 10 %. Osrednji del izvoza še vedno predstavlja pigment titanovega dioksida, ki ostaja ključni proizvod podjetja in poganja rast na tujih trgih.

Struktura prodaje po nacionalnih trgih se četrtno prilagaja glede na specifične pogoje, ki prevladujejo na posameznem trgu. Vendar na dolgoročno strukturo prodaje vplivajo ključni dejavniki, kot so donosnost trgov, usklajenost s trženjsko strategijo podjetja ter ocena političnoekonomske varnosti in zanesljivosti posameznih trgov. Na podlagi aktualnih podatkov je opaziti, da ostajajo donosni trgi stabilni, medtem ko se prodajna struktura prilagaja tam, kjer politična ali ekonomska tveganja ustvarjajo negotovosti. Obenem je tudi protidampinška zaščita na določenih trgih, kot je EU, okrepila osredotočenost na stabilnejše in dolgoročno konkurenčnejše trge, kar podpira strateški premik v smeri zagotavljanja trajnostne rasti na varnejših trgih z višjo donosnostjo.

Tabela 3: Prodaja po področnih odsekih

	2024	2023	ΔPY%
Titanov dioksid	168.728.022	146.042.369	+16
- od tega pigment TiO ₂	165.044.453	143.356.887	+15
Predelava cinka	0	5.637.539	-
Laki, mastri in tiskarske barve	16.140.315	16.579.785	-3
Agro program	11.150.638	5.443.530	+105
Polimeri	3.379.268	2.148.761	+57
Ostalo	887.171	612.307	+45
Tretje države - dolarski.trgi	5.285.650	4.667.861	+13
SKUPAJ	200.285.413	176.464.289	+13

V obravnavanem obdobju je prodaja nosilnega **programa pigmenta titanovega dioksida** dosegla višino 168,7 mio EUR. Višja vrednostna prodaja za 22,7 mio EUR je predvsem posledica večjih količin. Zahtevna tržna situacija, ki se je nadaljevala iz preteklega leta, se je v drugem četrtletju obrnila in rezultirala v izbolšanem povpraševanju. Na evropskem trgu smo zaznali postopno dvigovanje povpraševanja, kar je bilo posledica kulminacije pričakovanj glede odločitve o protidumpinskih ukrepih proti pigmentu kitajskega porekla. Poleg tradicionalnih trgov smo v določenem obsegu nadaljevali tudi prodajo na trgih Severne Amerike. Začasni

ukrepi, ki so veljali od sredine prejšnjega leta, so bili z začetkom letošnjega leta nadomeščeni s stalnimi.

Znotraj programov tega področnega odseka je treba posebej poudariti **CEGIPS**, pri katerem je bilo prodanih 157,6 tisoč ton, kar predstavlja 22-% rast glede na prejšnje obdobje. Ta rezultat je posebej pomemben, saj neposredno prispeva k podaljševanju življenjske dobe Naprave za odstranjevanje odpadkov Za Travnikom.

Prodajni **program predelave cinka** je bil ob koncu leta 2023 ukinjen, kar je v skladu s strategijo optimizacije poslovnega portfelja. Ta odločitev omogoča usmeritev virov in investicij v programe z višjo dodano vrednostjo in perspektivnejšimi tržnimi možnostmi v skladu, skladno z dolgoročnimi cilji podjetja.

V obravnavanem obdobju smo zabeležili 3-% upad prodaje v **programu laki in mastri**. Glavni razlog za to zmanjšanje je upad prodaje praškastih lakov, ki so podvrženi močnemu cenovnemu pritisku konkurence predvsem zaradi nizke aktivnosti v panogah bele tehnike ter trgovinske in sejemske opreme.

Prodaja **agro programa**, ki vključuje bakrove fungicide, Pepelin, zeleno galico in Humovit, je v preučevanem obdobju narasla za 105 % v primerjavi z enakim obdobjem leta 2023. Ta izrazita rast prodaje je predvsem posledica ponovnega polnjenja zalog in začetka nove sezone ter izrazito slabih razmer na prodajnem trgu v letu 2023. Prodajne aktivnosti v letu 2023 so bile namreč še pod vplivom prodaje starih zalog, nakopičenih zaradi suše v letu 2022. Prodajo Humovita ohranjamo na ravni primerljivega obdobja 2023, a ostajamo pri tem izdelku vezani na razmere na domačem in bližnjih trgih. Zaradi dodatnih transportnih stroškov Humovit namreč težje vstopa na oddaljene trge, kar omejuje geografski obseg prodaje in poudarja pomen optimizacije distribucije na lokalni ravni.

V preučevanem obdobju so se relativna razmerja med poslovnimi enotami ponovno prilagodila. Z izjemo PE Kemija Mozirje, kjer se delež prodaje ni zvišal, so ostale enote beležile rast v prodajnem deležu, pri čemer PE Metalurgija, ukinjena z začetkom leta, ni vključena v to primerjavo.

Delež PE Polimeri se je zaradi večjih projektov zvišal. Povečan obseg poslovanja zadevne enote je tesno povezan z investicijsko aktivnostjo farmacevtskega in petrokemičnega sektorja v regiji, kar potrjuje strateško usmeritev v naročilniško proizvodnjo z visoko stopnjo prilagodljivosti in zavezano specifičnim potrebam kupcev. Ta poslovni model je močno odvisen od investicijskih ciklov industrije, a nam hkrati omogoča večjo diferenciacijo ter vzdrževanje dolgoročnih partnerskih odnosov.

Prilagoditve v poslovnih modelih prinašajo prestrukturiranje obsega in osredotočenost posameznih poslovnih enot, kar je že vplivalo na zmanjšanje njihovega števila. V tem okviru pričakujemo dodatno rast relativnega pomena jedrnega programa (proizvodnje titanovega dioksida), ki se bo v prihodnjih obdobjih še okrepil kot ključni vir ustvarjanja vrednosti in stabilnosti prihodkov.

V skladu z Uredbo (ES) št. 1893/2006, ki določa statistično klasifikacijo gospodarskih dejavnosti v Evropski uniji (NACE), naše dejavnosti sodijo v oddelek 20.2 – Proizvodnja pesticidov in drugih agro-kemijskih izdelkov. Družba opravlja dejavnosti v proizvodnji kemikalij, kar vključuje proizvodnjo bakrovih fungicidov, ki se uporabljajo v kmetijstvu za zaščito rastlin pred glivičnimi boleznimi. Prodaja je razvidna iz postavke *Agro program*. Cinkarna Celje je v skladu z EU klasifikacijo gospodarskih dejavnosti NACE uvrščena v C 20 – Proizvodnja kemikalij in kemičnih izdelkov, natančneje v 20.12 – Proizvodnja barvil in pigmentov. Na podlagi Delegirane uredbe (EU) 2022/1288, ki dopolnjuje Uredbo EU o nizkoogljicnih referenčnih vrednostih (EU BMR), se sektor proizvodnje kemikalij in pigmentov uvršča med visokoogljicne panoge.

4.2 Poslovni izid

Tabela 4: Poslovni izid

	2024	2023	ΔPY%
Poslovni prihodki	204.135.737	182.389.786	+12
Poslovni odhodki	177.471.493	169.667.037	+5
POSLOVNI IZID IZ POSLOVANJA	26.664.244	12.722.749	+110
Finančni prihodki	1.986.327	1.226.598	+62
Finančni odhodki	123.439	-143.743	-
POSLOVNI IZID pred davki	28.527.133	13.805.602	+107
Davek od dobička	5.439.882	1.152.195	+372
ČISTI POSLOVNI IZID	23.087.250	12.653.407	+82

V letu 2024 je **dosežen poslovni izid iz poslovanja** v vrednosti 26,7 mio EUR. Ta rezultat presega poslovni izid iz poslovanja leta 2023 za 110 %, ko je ta znašal 12,7 mio evrov. Operativno poslovanje je bilo bistveno boljše od lanskega in bistveno

presega rezultate poslovnega načrta. Na omenjeno preseganje načrtovanega rezultata in rezultata preteklega leta je vplivala bistveno boljša količinska prodaja nosilnega proizvoda od napovedi v poslovnem načrtu. Poslovni izid iz poslovanja z odpisi oziroma EBITDA je dosegel vrednost 39,6 mio EUR in znaša 19,8 % dosežene prodaje. V primerjavi z letom poprej je EBITDA večji za 58 %.

Po obračunu vpliva finančnih prihodkov in odhodkov je v letu 2024 izkazan **poslovni izid pred davki** v vrednosti 28,5 mio EUR, leta 2023 pa je bil dosežen dobiček v vrednosti 13,8 mio EUR. Rezultat pred davki presega rezultat preteklega leta za 107 %.

V letu 2024 je podobno kot v letu 2023 dosežen pozitiven saldo iz financiranja v vrednosti 1,9 mio EUR (leta 2023 je znašal pozitiven saldo iz financiranja 1,1 mio EUR). Nastali saldo iz financiranja izhaja iz pozitivnega salda tečajnih razlik (terminski nakup in prodaja dolarjev) v vrednosti 0,3 mio EUR in pozitivnega salda prihodkov in odhodkov iz naložb in obresti v vrednosti 1,6 mio EUR. Pozitivni saldo tečajnih razlik celotno skozi celo poslovno leto pomeni učinkovito uporabo instrumentov zavarovanja za obvladovanje volatilnega gibanja valutnega para \$/EUR pri nabavi titanonosnih rud. Pozitivni saldo iz naslova naložb pa učinkovito rabo in plasiranje viškov denarja v donosne naložbe.

Čisti poslovni izid obračunskega obdobja znaša 23,1 mio EUR in je višji od realiziranega v letu 2023 za 82 % (12,7 mio EUR). Upoštevajoč razvoj dogodkov v mednarodnem gospodarstvu na trgu pigmenta titanovega dioksida in predvsem rezultate konkurentov iz panoge titanovega dioksida, povzemamo, da je rezultat več kot zadovoljiv in nad pričakovanji. Čisti poslovni izid zajema poslovni izid pred obdavčitvijo, obračunan davek od dohodka v vrednosti 5,4 mio EUR (efektivna davčna stopnja tako znaša 19,1 %).

4.3 Odhodki in stroški

V strukturi porabe surovin, embalaže in energije je opaziti večja odstopanja glede na leto 2023. V relativnem smislu je najpomembnejše znižanje stroškov energentov.

Razmerje med nabavnimi in prodajnimi cenami se zaradi višjih cen na vhodu spreminja. Nabavne cene titanonosnih surovin so na višjih ravneh kot v preteklem letu. Skupni strošek porabe surovin je višji za 13 %. Sicer pa je tudi ob koncu obdobja največji del stroškov proizvodnje odpadel na surovine/material za proizvodnjo (84,4 %), sledita energija (14,1 %) in embalaža (1,5 %). Primerjalno na preteklo leto je opazna sprememba v strukturi, in sicer znižanje deleža energije za 7,3 odstotne točke in zvišanje stroškov materiala za 7,4 odstotne točke.

Struktura stroškov dela je razkrita v poglavju Pojasnila računovodskih izkazov 5 Stroški dela. Bruto plače so se oblikovale po določilih kolektivne pogodbe, upoštevajoč

dogovore med sindikati in Upravo. Prevoz na delo in prehrana med delom sta usklajena z veljavnimi predpisi. Stroški dela vključujejo dodatno pokojninsko zavarovanje, izplačila iz naslova uspešnosti poslovanja, odpravnine, druge prejemke zaposlencev, stroške za solidarnostno pomoč, jubilejne nagrade in druge postavke. Izplačan regresa na zaposlenega za leto 2024 znaša 2.000 EUR bruto.

4.4 Sredstva in viri

Tabela 5: Sredstva in viri

	31. 12. 2024	31. 12. 2023
SREDSTVA		
Neopredmetena sredstva	2.408.779	1.585.108
Opredmetena osnovna sredstva	111.699.615	109.855.569
Finančna sredstva po poštenu vrednosti preko drugega vseobsegajočega donosa	1.287.325	1.558.531
Druga dolgoročna sredstva	105.470	84.444
Odložene terjatve za davek	1.462.488	1.439.044
Skupaj nekratkoročna (dolgoročna sredstva)	116.963.678	114.522.696
Kratkoročna sredstva		
Zaloge	58.969.428	53.841.480
Finančne terjatve	47.214.859	38.616.117
Poslovne terjatve	30.243.586	31.545.008
Terjatve za davek iz dobička	0	5.493.528
Denar in denarni ustrezniki	17.731.407	15.687.805
Druga kratkoročna sredstva	230.760	209.028
Skupaj kratkoročna sredstva	154.390.040	145.392.966
Skupaj sredstva	271.353.718	259.915.662

Delež nekratkoročnih (dolgoročnih) sredstev v strukturi vseh sredstev se je glede na stanje ob koncu leta 2023 zmanjšal za 1 odstotno točko in je znašal 43,1 %. Največja kategorija dolgoročnih sredstev so opredmetena osnovna sredstva (96 %). Njihova vrednost se je v nasprotju od investiranega zneska v opredmetena osnovna sredstva in obračunane dejanske amortizacije leta 2024 povečala za 1,8 mio EUR oziroma za 2 %. Dolgoročne finančne naložbe so se v letu 2024 zmanjšale za

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

0,3 mio EUR zaradi prevrednotenja in zajemajo delnice in deleže podjetij. Odložene terjatve za davek so se povečale za 2 % zaradi večjega oblikovanja od odprave in porabe rezervacij. Druga dolgoročna sredstva predstavljajo od države brezplačno pridobljeni emisijski kuponi. Njihovo stanje na dan 31. 12. 2024 je za 21 tisoč EUR višje od stanja na dan 31. 12. 2023 zaradi pozitivnega salda med pridobitvijo kuponov za leto 2024 in njihovo predajo ARSO za izpuste CO₂ za leto 2023.

Delež kratkoročnih sredstev v strukturi vseh sredstev se je glede na stanje ob koncu predhodnega leta povečal za 1 strukturno točko in je znašal 56,9 %. V strukturi kratkoročnih sredstev so vrednostno najpomembnejše kategorije zaloge (38 %), finančne terjatve (31 %), poslovne terjatve z drugimi kratkoročnimi sredstvi in terjatvami za davek od dobička (20 %) in denarna sredstva (11 %).

Zaloge so se v primerjavi s stanjem ob koncu leta 2023 povečale za 10 %, pri čemer se je vrednost zalog materiala (upoštevajoč predujme) povečala za 22 %, vrednost zalog nedokončane proizvodnje se je povečala za 38 %, skupna vrednost zalog gotovih izdelkov in trgovskega blaga podjetja pa se je zmanjšala za 16 % (vse v primerjavi s stanjem ob koncu leta 2023). Najpomembnejši razlog zmanjšanja zalog gotovih izdelkov je večja in tudi višja količinska prodaja pigmenta od proizvodnje v letu 2024.

Kratkoročne finančne terjatve na dan 31. 12. 2024 so naložbe v zakladne menice z zapadlostjo v glavnem do enega leta z namenom učinkovite rabe denarnih sredstev.

Kratkoročne poslovne terjatve zajemajo kratkoročne poslovne terjatve do kupcev ter kratkoročne poslovne terjatve do drugih (predvsem do države za vstopni DDV). V primerjavi s stanjem ob koncu leta 2023 so se poslovne terjatve zmanjšale za 4 %. Terjatve do kupcev so se prav tako zmanjšale za 1 %, medtem ko so se druge kratkoročne terjatve zmanjšale za 23 % zaradi znižanja terjatev do države iz naslova prejema preostanka nakazil po ZPGOPEK (1,5 mio EUR). Pregled terjatev do kupcev po rokih zapadlosti kaže na dejstvo, da je starostna struktura terjatev še naprej vedno kakovostna in zavarovana pri zunanji instituciji ali z drugo obliko zavarovanja.

Denarna sredstva (in denarni ustrezniki) predstavljajo 11 % celotne vrednosti kratkoročnih sredstev. Obseg denarnih sredstev se je glede na zadnji dan predhodnega leta povečal za 13 % zaradi dobrega poslovanja. Preostala vrednost denarnih sredstev je nujna za zagotavljanje tekočega poslovanja.

Druga kratkoročna sredstva so vnaprej plačani stroški. Vrednost se je povečala za 10 %.

Tabela 6: Kapital in obveznosti

	31. 12. 2024	31. 12. 2023
KAPITAL IN OBVEZNOSTI		
Vpoklicani kapital	20.229.770	20.229.770
Kapitalske rezerve	44.284.976	44.284.976
Rezerve iz dobička	125.078.814	119.583.496
Rezerva za pošteno vrednost	-1.650.342	-1.242.486
Zadržani dobički	23.093.258	38.374.703
Skupaj kapital	211.036.476	221.230.458
Rezervacije za zasluške zaposlencev	3.748.722	3.843.523
Druge rezervacije	14.302.270	14.233.199
Dolgoročno odloženi prihodki	873.579	767.414
Skupaj nekratkoročne obveznosti	18.924.572	18.844.136
Finančne obveznosti	29.915	103.692
Poslovne obveznosti	36.124.537	18.530.350
Obveznosti za davek iz dobička	4.019.469	0
Obveznosti iz pogodb s kupci	0	11.351
Druge kratkoročne obveznosti	1.218.750	1.195.674
Skupaj kratkoročne obveznosti	41.392.670	19.841.067
Skupaj kapital in obveznosti	271.353.718	259.915.662

Vrednost kapitala v strukturi obveznosti do virov sredstev na dan 31. 12. 2024 predstavlja 77,8 %, kar je 7,3 odstotne točke manj kot ob koncu leta 2023. Znesek kapitala se je v primerjavi s stanjem ob koncu leta 2023 zmanjšal za 5 %. Zmanjšanje (10,2 mio EUR) se nanaša na razliko med čistim dobičkom leta 2024 v vrednosti 23,1 mio EUR in izplačilom dividend v vrednosti 25 mio EUR v februarju 2024 in izplačilom dividend v višini 7 mio EUR v mesecu juniju 2024 ter nakupom lastnih delnic v vrednosti 0,8 mio EUR. Na dan 31. 12. 2024 ima družba 298.384 lastnih delnic (3,7 % vseh delnic). V skladu s sklepom 28. redne skupščine delničarjev družbe Cinkarne Celje, d. d., z dne 19. 6. 2024 je družba v letu 2024 pridobila 33.734 lastnih delnic v vrednosti 0,8 mio EUR. Prav tako je na osnovi sklepa iz iste skupščine družba preneseni dobiček leta 2023 (50 % ustvarjenega čistega dobička leta 2023) prenesla med druge rezerve iz dobička, podobno kot prvih 50 % po stanju na dan 31. 12. 2023, ki bo med rezervami ostal trajno in se nikoli ne bo delil. Drugih pomembnejših premikov v kapitalu ni bilo.

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

V celotnem kapitalu vrednost osnovnega kapitala znaša 20.229.770 EUR. Po izvedeni cepitvi ga v razmerju 1 : 10 na dan 15. 8. 2022 sestavlja 8.079.770 navadnih, prosto prenosljivih kosovnih delnic (od tega je 298.384 lastnih delnic, vpisanih v sklad lastnih delnic). Knjigovodska vrednost delnice na dan 31. 12. 2024 znaša 26,1 EUR (od začetka leta, ko je znašala 27,4 EUR, se je zmanjšala za 4,6 %).

Rezervacije in dolgoročno odloženi prihodki tvorijo 7 % obveznosti do virov sredstev. Rezervacije za pokojnine in podobne obveznosti so bile oblikovane na dan 1. 1. 2006 (odpravnine in jubilejne nagrade) ter se letno prilagajajo na podlagi aktuarskih izračunov. Druge rezervacije so bile vzpostavljene v postopku lastninjenja iz naslova rezervacij za ekologijo. V zadnjih letih smo dodatno oblikovali naslednje okoljske rezervacije: 5 mio EUR v letu 2010 za namen sanacije odlagališča trdnih odpadkov Bukovžlak ter 7 in 5 mio EUR v letu 2011 za sanacijo odlagališča Za Travnik in uničenje nizkoradioaktivnih odpadkov. Ob koncu leta 2017 smo rezervacije podrobno preučili, preverili in na novo oblikovali le rezervacijo za odpravo tveganj zaradi starih bremen v vrednosti 6,4 mio EUR, ki je bila leta 2022 v celoti odpravljen. Ob koncu leta 2024 smo, podobno kot ob koncu leta 2023, smo ponovno preverili obseg rezervacij in jih ustrezno oblikovali/odpravili glede na dejanska tržna stanja in glede na razloge za njihov obstoj. Obseg okoljskih rezervacij se v obravnavanem obdobju zaradi namenskega povečanja zaradi inflacije in diskontiranja na sedanjo vrednost ter hkrati namenskega kritja stroškov zgornjastetih sanacijskih projektov ni bistveno spremenil (povečal za 69 tisoč EUR). Dolgoročni odloženi prihodki so se povečali za 14 % iz naslova še pridobljenih sredstev za sofinanciranje postavitve sončnih elektrarn v letu 2024.

Finančne in poslovne obveznosti so se glede na stanje ob koncu predhodnega leta povečale za 95 % zaradi povečanja poslovnih kratkoročnih obveznosti do dobaviteljev strateških surovin. Obveznosti do dobaviteljev so se tako iz prej navedenega vzroka povečale za 111 %. Druge kratkoročne poslovne obveznosti so se povečale za 33 % iz naslova višjih obveznosti do zaposlenih in državnih institucij. Obveznosti za plačilo davka od dobička za poslovno leto 2024 na dan 31. 12. 2024 znašajo 4 mio EUR, saj vplačane akontacije med letom 2024 ne pokrivajo obveznosti obračunanega davka za leto 2024. Vse finančne in poslovne obveznosti imajo kratkoročni značaj. Stopnja bruto zadolženosti podjetja znaša 15 %. primerjavi s stanjem na dan 31. 12. 2023 se je povečala za 0,7 %.

Kratkoročne finančne obveznosti na dan 31. 12. 2024 znašajo 30 tisoč EUR, ob koncu leta 2023 pa so znašale 104 tisoč EUR. Stopnja finančne zadolženosti podjetja je torej 0,1 % (ob koncu leta 2023 je znašala 0,4 %).

Kratkoročne poslovne obveznosti so se v obravnavanem obdobju povečale za 95 %. Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev so na zadnji dan leta 2024 znašale 31 mio EUR in so se v primerjavi s stanjem ob koncu leta 2023 povečale za 111 %, zaradi povečanja obveznosti dobaviteljem strateških surovin. Druge poslovne obveznosti so se povečale za 33 % (oziroma za 1,3 mio EUR), zajemajo pa predvsem 2,5 mio EUR obveznosti za izplačilo neto plač in drugih neto izplačil iz delovnega

razmerja, 2,6 mio EUR obveznosti iz naslova prispevkov in davkov iz in na osebne prejemke in obveznosti za DDV in do drugih institucij.

Druge kratkoročne obveznosti so se v obravnavanem obdobju povečale za 2 %. Zajemajo predvsem vkalkulirane obveznosti za letne dopuste in druge stroške dela, vnaprej vračunane ekološke prispevke in davke ter DDV od danih predujmov.

4.5 Delnice in dividende

Osnovni kapital Cinkarne Celje, d. d., ki znaša 20.229.770 EUR je razdeljen na 8.079.770 navadnih prosto prenosljivih kosovnih delnic. Družba ima konec obdobja sklad lastnih delnic, ki zajema 298.384 delnic (oziroma 3,7 % celotne izdaje). Število delničarjev ob koncu zadevnega obdobja znaša 2.871. Struktura lastništva ob koncu obdobja je razvidna iz spodnje tabele.

Tabela 7: Struktura lastništva delnic Cinkarne Celje, d. d.

	Št. delnic	%
SDH, d.d.	1.974.540	24,44
Modra zavarovalnica, d. d.	1.629.630	20,17
OTP BANKA d. d. - fid.	388.417	4,81
TR5 d.o.o	364.943	4,52
Lastne delnice	298.384	3,69
KRITNI SKLAD PRVEGA POKOJNINSKEGA SKLADA	167.050	2,07
RAIFFEISEN BANK AUSTRIA d. d. - fid.	157.740	1,95
CITIBANK N.A. - fid.	102.000	1,26
Generali Jugovzhodna Evropa	75.700	0,94
Zagrebačka banka d. d. - fid.	69.560	0,86
Privredna banka Zagreb d. d. - fid.	65.985	0,82
Notranji delničarji - FO	60.530	0,75
Zunanji delničarji - FO	1.959.667	24,25
Ostali	765.624	9,47



Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

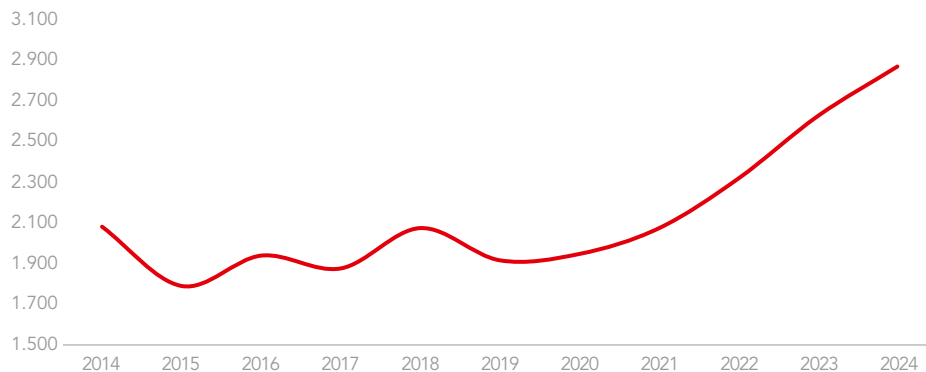
Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Gibanje števila delničarjev konec leta/obdobja



Trgovanje z delnicami Cinkarne z oznako CICG poteka na organiziranem trgu vrednostnih papirjev. Prvi dan trgovanja je bil 6. 3. 1998. Enotni tečaj delnice na ta dan je znašal 33,71 EUR. Avgusta 2022 je bila izvedena cepitev delnic, in sicer v razmerju 1:10.

Tabela 8: Gibanje tržne vrednosti delnic (enotni tečaj zadnjega dne v mesecu) in vrednost prometa:

	Enotni tečaj		Promet
	Leto 2023	Leto 2024	Leto 2024
JAN	25,8	23,6	3.874.123
FEB	28,2	20,9	5.331.682
MAR	28,8	21,5	2.148.822
APR	27,8	21,8	1.079.058
MAJ	24,4	21,6	1.080.289
JUN	24,8	22,3	1.793.351
JUL	24,8	23,8	9.995.320
AVG	23,2	24,5	1.820.420
SEP	22,6	28,5	3.712.825
OKT	23,9	28,7	1.610.799
NOV	22,0	27,0	2.049.682
DEC	20,5	27,7	1.414.968

Vrednost delnice Cinkarne Celje, d. d., kotirajoča v prvi kotaciji Ljubljanske borze (z oznako CICG), je v preučevanem obdobju nihala med 22,3 EUR/delnico in 28,8 EUR/delnico. Od zadnjega trgovalnega dne v letu 2023 do zadnjega trgovalnega

dne preučevanega obdobja je vrednost delnice višja za 33 %, upoštevajoč izplačilo dividend pa znaša celoten bruto donos 53 %.

Skupščina delničarjev podjetja je 19. 6. 2024 izglasovala sklep, da se bilančni dobiček, ki na dan 31. 12. 2023 znaša 38.374.702,93 EUR in je med drugim sestavljen iz čistih dobičkov, ustvarjenih pred letom 2023 v znesku 32.047.999,39 EUR, in čistega dobička leta 2023 v znesku 6.326.703,54 EUR, se uporabi na naslednji način:

- znesek v vrednosti 6.326.703,54 EUR, ki predstavlja čisti dobiček leta 2023, se razporedi v druge rezerve iz dobička in predstavlja poseben konto v okviru rezerv iz dobička, ki se ne more izplačati delničarjem;
- del bilančnega dobička v vrednosti 7.033.608,00 EUR, ki izvira iz čistih dobičkov, ustvarjenih pred letom 2023, se nameni za izplačilo delničarjem (0,90 EUR bruto na delnico);
- preostanek bilančnega dobička v vrednosti 25.014.391,39 EUR, ki izvira iz čistih dobičkov, ustvarjenih pred letom 2023, je bil namenjen izplačilu dividend na podlagi sklepa izredne skupščine z dne 13. 2. 2024 in tudi izplačan.

Znesek vseh dividend, izplačanih v letu 2024, znaša 4,10 EUR bruto na delnico in na dan sklepa skupščine predstavlja 17-% dividendno donosnost.

Skupščina delničarjev je dne 19. 6. 2024 Upravi družbe podelila pooblastilo za pridobivanje lastnih delnic.

Izplačane dividende in razmerje P/E s pripadajočim izračunom so prikazani v poglavju Zgoščen prikaz poslovanja in alternativnih meril uspešnosti.

Kot javno kotirajoča družba imamo politiko v zvezi s kapitalskimi trgi. Cilji te politike so:

- Zagotoviti, da ima kapitalski trg natančno predstavo o potencialu zaslužka delnic s posredovanjem relevantnih, točnih, uravnoteženih in pravočasnih informacij udeležencem trga.
- Zagotoviti skladnost z vsemi relevantnimi pravili in predpisi, vključno s pravili Ljubljanske borze za izdajatelje delnic ter veljavno slovensko in evropsko zakonodajo za javno podjetja.
- Zagotoviti poštena in pregledna pravila za trgovanje z delnicami tako za Cinkarno Celje, d. d., kot za osebe, ki veljajo kot notranje.
- Skrbeti, da je Cinkarna Celje, d. d., na kapitalskih trgih prepoznana kot poštena, dostopna, zanesljiva in odgovorna družba.
- Ohranjati široko pokritost s strani domačih in tujih analitikov vrednostnih papirjev.
- Biti strokovni, odzivni in proaktivni v odnosih z investitorji ter vzdrževati uravnoteženost med pričakovanji in dejanskim poslovanjem.

Delnice pokriva več domačih in mednarodnih analitikov. Dodatne informacije o analitični pokritosti so na voljo na uradni spletni strani podjetja. Vsi investicijski materiali in podatki za stik vlagatelje so dostopni na cinkarna.si/za-vlagatelje.

Verjamemo, da vrednost delnice ni le številka, ampak tudi zrcalo zaupanja, preglednosti in odprte komunikacije. Zavezani smo delovati strokovno, pravočasno in verodostojno ter iskati ravnotežje med pričakovanji in realnostjo. Tako gradimo most med podjetjem in lastniki, na temelju dejstev in zaupanja.

5 IZJAVA O TRAJNOSTI





Trajnostno delovanje
ni le izbira, temveč
zaveza do okolja, ljudi
in prihodnosti.

5 IZJAVA O TRAJNOSTNOSTI

5.1 ESRS 2 Splošna razkritja

5.1.1 [BP] Podlaga za pripravo

[BP-1] Splošna podlaga za pripravo izjav o trajnostnosti

Cinkarna Celje, d. d., je za pripravo izjave o trajnostnostnem poročanju oblikovala trajnostni tim, ki ga sestavljajo zaposleni z vseh ključnih področij. Za strokovno podporo je angažirala zunanega svetovalca. Izjava je prvič pripravljena v skladu z Direktivo o poročanju podjetij o trajnostnosti (CSRD – Corporate Sustainability Reporting Directive) ter v skladu z evropskimi standardi za poročanje o trajnostnosti (ESRS – European Sustainability Reporting Standard), zato ni sprememb v primerjavi s prejšnjimi izjavami. V letu 2024 smo izvedli oceno dvojne pomembnosti (Double Materiality Assessment – DMA) ter prepoznali trajnostna vprašanja, ki so pomembna za naše poslovanje in pri tem izvedli tudi skrbni pregled višjega in nižjega dela vrednostne verige. Uvedli smo strukturiran pristop k poročanju po ESRS z zbiranjem podatkov in vzpostavitev postopkov za analizo in nadzor podatkov. V preteklih letih se je poročanje izvajalo z uporabo GRI (Global Reporting Initiative). Za bazno leto smo za nekatere kazalnike vzeli leto 2021 in to ohranjamo v tem poročilu. Prišlo pa je do spremembe uporabljenih emisijskih faktorjev pri izračunu emisije toplogrednih plinov obsega 1 in 2 in z namenom zagotovitve primerljivosti poročanih metrik smo naredili preračun podatkov za bazno leto 2021, kar je bolj podrobno razkrito v poglavju BP-2 Razkritja v zvezi s posebnimi okoliščinami z zbiranjem podatkov in vzpostavitev postopkov za analizo in nadzor podatkov.

Izjava je bila pripravljena na posamični podlagi, saj gre za enovito družbo brez povezanih ali hčerinskih družb.

Obseg vrednostne verige

Družba je analizirala in ocenila pomembnost vplivov, tveganj in priložnosti, povezanih z višjim in nižjim delom vrednostne verige, in sicer v sklopu določitve DMA in poslovnega modela. Pri določanju obsega vrednostne verige je prepoznala več vrednostnih verig, kot najpomembnejšo po določenih kriterijih je določila verigo TiO_2 , tako v višjem kot nižjem delu vrednostne verige. V sklopu določanja pomembnejših tem, družba ne prepozna pomembnih tem iz višjega in/ali nižjega dela vrednostne verige.

Cinkarna Celje, d. d., pri poročanju za leto 2024 ni uporabila pravice do izpustitve pomembnih informacij, ki se nanašajo na intelektualno lastnino, strokovno znanje, izkušnje ali rezultate inovacij.

Družba tudi ni uporabila izvzetja iz razkritja predvidenih dogodkov ali zadev, ki so predmet tekočih pogajanj.

[BP-2] Razkritja v zvezi s posebnimi okoliščinami

Časovni horizont

Družba je srednjeročno in dolgoročno obdobje za namene poročanja opredelila na način:

- srednjeročno obdobje: od 1. 1. 2026 do 31. 12. 2028. Pri tej opredelitvi smo upoštevali obdobje načrtovanja poslovne strategije, v kateri smo že predvideli določene trajnostne ukrepe;
- dolgoročno obdobje: od 1. 1. 2029 do 31. 12. 2030. Upoštevano je bilo obdobje načrtovanja, kot je opredeljeno v trajnostnih strategiji.

Vrednostna veriga

a. Opredelitev metrik

Cinkarna Celje, d. d., spremlja emisije toplogrednih plinov v vrednostni verigi (obseg 3, prvi nivo v višjem

in nižjem delu vrednostne verige / dobavitelji in kupci, vključujoč transport), pri čemer se osredotoča na emisije, povezane s pridobivanjem surovin in transportom končnih izdelkov. Pri ključnih dobaviteljih surovin smo zahtevali podatke o njihovem ogljičnem odtisu, pri transportu pa smo analizirali vrste prevoza in razdalje, ki jih naši izdelki in surovine prepotujejo, da bi lahko ocenili emisije povezane z logistiko.

b. Podlaga za pripravo

Podatki o emisijah so ocenjeni na podlagi dveh glavnih virov:

- Emisijskih faktorjev iz baz podatkov za posamezne surovine, kjer neposredni podatki dobaviteljev niso na voljo.
- Podatkov o transportu, kjer smo na podlagi vrste prevoza (cestni, železniški, ladijski) in prevoženih razdalj izračunali emisije, povezane z logistiko naših izdelkov.
- Neposrednih podatkov o porabi vode ali energije v širši vrednostni verigi zaenkrat ne spremljamo.

c. Raven točnosti

Natančnost podatkov o emisijah v vrednostni verigi je odvisna od kakovosti podatkov, ki jih prejmemo od dobaviteljev, ter od razpoložljivosti standardiziranih emisijskih faktorjev. Pri transportu smo lahko razmeroma natančno ocenili vplive, kjer so bile informacije o razdaljah in vrstah prevoza na voljo, pri surovinah pa se zanašamo na posredne podatke iz baz.

d. Ukrepi za izboljšanje točnosti

Cinkarna Celje, d. d., načrtuje izboljšanje natančnosti ocenjevanja vplivov vrednostne verige z naslednjimi ukrepi:

Nadaljnje pridobivanje podatkov o ogljičnem odtisu od ključnih dobaviteljev surovin, kjer to še ni izvedeno.

Izboljšanje modelov izračuna emisij transporta, vključno z upoštevanjem vrste goriv in učinkovitosti prevoza.

Raziskava možnosti za vključitev dodatnih parametrov (npr. bolj natančni podatki o proizvodnih procesih surovin) za izboljšanje izračunov v prihodnosti.

Sodelovanje v sektorskih iniciativah za pridobitev boljših povprečnih podatkov, specifičnih za industrijo titanovega dioksida.

Viri negotovosti ocene in rezultatov

Cinkarna Celje, d. d., ugotavlja, da so nekatere kvantitativne metrike in denarni zneski, razkriti v tem poročilu, podvrženi višji stopnji merilne negotovosti. To še posebej velja za ocene emisij toplogrednih plinov v obsegu 3, ocene družbenih vplivov na lokalne skupnosti, ter ocene vplivov na vode.

a. Opredelitev metrik z visoko negotovostjo

Največja merilna negotovost je prisotna pri:

- emisijah TGP iz obsega 3 (zlasti transport in surovine);
- vrednotenju družbenih vplivov;
- vplivih na vodo;
- posrednih finančnih ocenah v prihodnjih letih, vezanih na regulativo in tržne spremembe.

b. Viri negotovosti

Razlogi za merilno negotovost vključujejo:

- odvisnost od prihodnjih dogodkov (npr. tržni in regulativni premiki, kot so prepovedi določenih snovi);
- uporabo povprečnih ali generičnih emisijskih faktorjev, kadar ni na voljo specifičnih podatkov od dobaviteljev;
- nepopolno razpoložljivost podatkov iz višjih in nižjih delov vrednostne verige;
- različne metode zbiranja podatkov (npr. ocene razdalj prevoza, industrijskega povprečja ipd.);
- variabilnost podatkov o lokalnih okoljskih pogojih.

c. Predpostavke, približki in presoje

Pri ocenjevanju metrik smo uporabili naslednje ključne predpostavke:

- da so povprečni emisijski faktorji iz baz reprezentativni za obseg 3;
- da so javno dostopni podatki zadostna osnova za oceno okoljskih in socialnih vplivov;
- da trenutni tržni in regulativni pogoji ostajajo razmeroma stabilni v kratkoročnem obdobju;
- da podatki notranjih evidenc predstavljajo najboljšo razpoložljivo osnovo za izračune.

Ker bo sestava primarnih virov za proizvodnjo električne energije za leto 2024 objavljena šele junija 2025, smo za porazdelitev porabljene električne energije v letu 2024 uporabili podatke o sestavi primarnih virov za leto 2023.

Prav tako ugotavljamo, da so nekatere kvantitativne metrike določanja emisij snovi v zrak in vode podvržene višji stopnji merilne negotovosti. Gre predvsem za metrike emisij snovi, ki se določijo na podlagi meritev, ki se izvajajo z manjšo pogostnostjo (enkrat na tri ali pet let ali enkrat na leto). Gre za meritve pri določenih pogojih obratovanja in se predvideva, da so takšne vrednosti (koncentracije) skozi vse leto, zato so določene metrike delno posledica ocene. Količine izpuščene vode se delno spremljajo z merjenjem in so podvržene merilni negotovosti merilnikov, delno so ocenjene iz porabe vode (merjenje porabe). Pri podajanju podatkov o nastajanju odpadkov (krožno gospodarstvo) je vir negotovosti, največji pri predstavljanju načinov predelave in odstranjevanja oddanih odpadkov. Negotovost je posledica podatkov, ki jih podajo prevzemniki odpadkov po prevzemu na katerega lahko vplivamo v manjši meri.

Za določene podatkovne točke so uporabljeni najboljši razpoložljivi podatki, obstaja pa določena merilna negotovosti merjenja, izračunov, pretvorb, zbiranja in

ocenjevanja podatkov iz vrednostne verige. Družbeni vpliv je zaradi spremenljivosti razmer ter kakovosti podatkov ocenjen. Zato so bili za ocenjevanje vplivov, tveganj med drugimi uporabljeni tudi javno dostopni podatki. Gre za kontinuiran proces, ki se bo nadgrajeval in izboljševal.

Spremembe pri pripravi ali predstavitvi informacij o trajnostnosti

Emisije obsega 1 in 2 za izhodiščno leto 2021 so bile prvotno izračunane s pomočjo drugega podjetja, pri čemer so bili uporabljeni drugačni viri emisijskih faktorjev kot pri izračunu emisij za poročevalsko leto. Da bi zagotovili primerljivost podatkov med letoma 2021 in 2024, smo z istim izvajalcem ponovno preračunali emisije obsega 1 in 2 tudi za leto 2021 ter v dokumentu ustrezno posodobili vse prvotno poročane podatke, kot tudi učinke.

V prvotnem preračunu ogljičnega odtisa za leto 2021 prav tako niso bile upoštevane ubežne emisije, ki smo jih v ponovnem izračunu ustrezno upoštevali.

Tabela 9: Preračun emisij obsega 1 in 2 za leto 2021

Obseg	Vrsta aktivnosti	Leto 2021 (v ton CO ₂ ekv.) - FITMEDIA	Razlika	Leto 2021 (v ton CO ₂ ekv.) - SPHERA
Obseg 1	Nepremični viri (stacionarno izgorevanje)	25.903	1.899	27.802
	Premični viri (mobilno izgorevanje)	2.962	-2.109	853
	Postopek nevtralizacije (procesne emisije)	49.747	-2.000	47.747
	Ubežne emisije	0	361	361
	Obseg 1 - skupno	78.612	151	78.763
Obseg 2	Zakupljena električna energija - lokacijska metoda (vse tri lokacije Cinkarne Celje d.d.)	33.045	-5.030	28.015
	Zakupljena električna energija - tržna metoda (vse tri lokacije Cinkarne Celje d.d.)	80.324	-23.265	57.059
	Obseg 2 - skupno (lokacijska metoda)	33.045	-5.030	28.015
	Obseg 2 - skupno (tržna metoda)	80.324	-23.265	57.059
Skupno	Obseg 1 in obseg 2 (lokacijska metoda)	111.658	-4.880	106.778
	Obseg 1 in obseg 2 (tržna metoda)	158.897	-23.075	135.822

Tabela 10: Viri emisijskih faktorjev za preračun emisij obsega 1 in 2 za leto 2021

Obseg	2021	2021
Obseg 1	Emisijski faktorji inventarja toplogrednih plinov, april 2022 (ang. EF for GHG Inventories)	Sphera MLC Database; DEFRA Database
Obseg 2	Institut Jožef Stefan (za leto 2020)	Sphera MLC Database (lokacijska metoda); AIB Residual Mixes (tržna metoda)

Razkritja, ki izhajajo iz druge zakonodaje

V izjavi je vključeno Poročilo o okoljsko trajnostnih gospodarskih dejavnostih in naložbah Cinkarne Celje, d. d., za leto 2024 skladno z Uredbo (EU) 2020/852 o vzpostavitvi okvira za spodbujanje trajnostnih naložb in njeno dopolnitvijo 2021/2139.

Vključitev s sklicevanjem

Nekatera razkritja v izjavah o trajnostnosti so vključena s sklicevanjem. V takšnih primerih je v ustreznem razkritju navedena referenca na poglavje znotraj trajnostnostnega poročila oziroma na računovodski del Letnega poročila.

Oceno finančne pomembnosti izvajamo v sklopu prepoznavanja tveganj (priložnosti). Vzpostavljen imamo sistem, ki je opisan v Pravilniku o upravljanju vplivov, tveganji in priložnosti v Cinkarni Celje, d. d., in je delno opisana v trajnostnostnem poročilu in obširneje v Letnem poročilu v [IRO].

Tabela 11: Seznam razkritij s sklicevanjem

Vključitev s trajnostnostjo povezane uspešnosti v sisteme spodbud	GOV-3	Računovodsko poročilo, poglavje X – Posli s povezanimi osebami v računovodskem delu poročila
Predvideni finančni učinki zaradi materialnih fizičnih in prehodnih tveganj ter potencialnih priložnosti, povezanih s podnebjem	E1-9	Izkaz finančnega položaja in izkaz poslovnega izida v Računovodskem delu poročila
Poročilo o okoljsko trajnostnih gospodarskih dejavnostih in naložbah – ESRS 2	ESRS 2	Izkaz finančnega položaja in izkaz poslovnega izida v Računovodskem delu poročila

Uporaba postopnosti razkritja

Družba je uporabila možnost postopnosti razkritja za 2024 vezano na E5-6 Predvideni finančni učinki pomembnih tveganj in priložnosti povezanih z rabo virov in krožnim gospodarstvom.

5.1.2 [GOV] Upravljanje

[GOV-1] Vloga upravnih, poslovnih in nadzornih organov

Družba ima dvotirni sistem vodenja – z upravo družbe in nadzornim svetom.

Družbo vodi uprava v dobro družbe, samostojno in na lastno odgovornost. Uprava zastopa in predstavlja družbo ter je odgovorna skupščini in nadzornemu svetu.

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Uprava je kolektivni organ družbe. Sestavljajo jo predsednik in do trije člani.

Predsednik oziroma član uprave je lahko oseba, ki poleg zakonskih pogojev izpolnjuje še dva pogoja, in sicer da ima najmanj visokošolsko izobrazbo in najmanj pet let delovnih izkušenj. Predsednik uprave je tudi član uprave in je najvišji vodstveni delavec v skupini.

Tabela 12: Sestava uprave v poslovnem letu 2024

Ime in priimek	Funkcija	Področje dela v upravi	Prvo imenovanje na funkcijo	Zaključek funkcije	Spol	Državljanstvo	Letnica rojstva	Izobrazba/strokovni profil	Članstvo v organih nadzora z družbo nepovezanih družb
Aleš Skok	predsednik uprave	informatika, finance, prodaja, nabava, pravna služba	1. 7. 2020	1. 7. 2025	M	slovensko	1967	univ. dipl. ing. kem. teh., MBA – ZDA	/
Nikolaja Podgoršek Selič	članica uprave-tehnična direktorica	razvoj, trajnost, tehnologija, varnost in zdravje pri delu	30. 6. 2005 (prvi mandat) 1. 7. 2020 (trenutni mandat)	1. 7. 2025	Ž	slovensko	1962	univ. dipl. inž. kem. inž., spec.	/
Filip Koželnik	član uprave-delavski direktor	Kadrovska in socialna vprašanja	5. 11. 2020	5. 11. 2025	M	slovensko	1992	mag. poslovnih ved	/

Izkušnje in izobrazbeni profil članov uprave

ALEŠ SKOK – Naziv univerzitetnega diplomiranega inženirja kemijske tehnologije je pridobil na Univerzi v Ljubljani in naziv MBA na ameriški univerzi MIT. Ima dolgoletne izkušnje v kemijski industriji v mednarodnem okolju, več kot 10 let je bil član uprav delniških družb, prav tako je bil predsednik in član številnih nadzornih svetov.

NIKOLAJA SELIČ PODGORŠEK – Že skoraj 40 let je zaposlena v Cinkarni Celje, d. d., sprva kot tehnolog, kasneje kot vodja razvoja. Že več kot 20 let je kot tehnična direktorica odgovorna za področja proizvodnje, vzdrževanja z energetiko, razvoja, kontrole kakovosti, varstva okolja ter varnosti in zdravja pri delu.

FILIP KOŽELNIK – Izkušnje je sprva pridobival v finančni industriji in se je po končanem podiplomskem študiju na Ekonomski fakulteti zaposlil kot Samostojni planer analitik v Računovodski službi Cinkarne Celje, d. d. Sedaj pokriva odnose z vlagatelji in v upravi, poleg interesov družbe in vseh deležnikov, zastopa interese delavcev glede kadrovskih in socialnih vprašanj.

Statut in zakon o gospodarskih družbah določata o čem uprava poroča nadzornemu svetu.Statut določa za kaj si mora uprava priskrbeti soglasje nadzornega sveta.

Nadzorni svet družbe je 6-članski. Imenovanje, obveznosti in pravice članov določata statut in zakon (ZGD-1). Način delovanja in pogoje dela nadzornega sveta podrobneje določa poslovnik o delu nadzornega sveta.

Tabela 13: Sestava nadzornega sveta in komisij v poslovnem letu 2024

Ime in priimek	Funkcija	Prvo imenovanje na funkcijo	Zaključek funkcije/ mandata	Predstavnik kapitala / delavcev	Udeležba na sejah NS glede na skupno število sej	Spol	Državljanstvo	Letnica rojstva	Izobrazba/ Strokovni profil	Status neodvisnosti v izjavi o neodvisnosti	Obstoj nasprotja interesa v poslovnem letu	Članstvo v organih nadzora v drugih družbah
Tomaž Berločnik	predsednik NS od 23. 7. 2024 član NS o d 19. 6. 2024 do 23. 7. 2024	19. 6. 2024 – član 23. 7. 2024 – predsednik	19. 6. 2029	predstavnik kapitala	4/4	M	slovensko	1968	univerzitetni diplomirani inženir strojništva in magister ekonomskih znanosti, MBA	DA	NE	/
Melita Malgaj	namestnica predsednika NS od 23. 7. 2024 članica NS od 19. 6. 2024	19. 6. 2024 – članica 23. 7. 2024 – namestnica predsednika	19. 6 .2029	predstavnica kapitala	4/4	Ž	slovensko	1971	univ. dipl. ekonomistka	DA	NE	Slovenske železnice d.o.o.
Jože Koštomaj	član NS	18. 6. 2020	17. 6. 2025	predstavnik delavcev	10/10	M	slovensko	1968	inženir strojništva	DA	NE	/
Aleš Stevanovič	član NS	18. 6. 2015 (prvi mandat) 8. 3. 2023 (trenutni mandat)	7. 3. 2028	predstavnik delavcev	10/10	M	slovensko	1966	kemijski tehnik	DA	NE	/
Boštjan Furlan	član NS	19. 6. 2024	19. 6. 2029	predstavnik kapitala	4/4	M	slovensko	1972	inženir strojništva	DA	NE	/
Dubravka Derossi Uršič	član NS	24. 12. 2024	23. 12. 2029	predstavnica kapitala	/	Ž	slovensko	1975	magistrica poslovnih ved	DA	NE	/
Mario Gobbo	predsednik NS do 23. 7. 2024, član NS do 24. 12. 2024	23. 12. 2019 – član 20. 5. 2020 – predsednik	23. 12. 2024	predstavnik kapitala	9/10	M	ameriško	1953	mag. biokemije, dr. managementa	DA	NE	/
Mitja Svoljšak	član NS	16. 6. 2021	28. 2. 2024	predstavnik kapitala	2/2	M	slovensko	1974	univ. dipl. ekonomist	DA	NE	/
David Kastelic	član NS	18. 6. 2020	19. 6. 2024	predstavnik kapitala	5/6	M	slovensko	1966	univ. dipl. strojnik, mag. ekonomije	DA	NE	/
Luka Gaberščik	namestnik predsednika NS do 4. 6. 2024	4. 6. 2019 – član 21. 1. 2020 – namestnik predsednika	4. 6. 2024	predstavnik kapitala	6/6	M	slovensko	1978	univ. dipl. pravnik	DA	NE	/

Tabela 14: Zunanji člani komisij

Ime in priimek	Spol	Državljanstvo	Izobrazba/strokovni profil	Letnica rojstva	Članstvo v organih nadzora v drugih družbah
Gregor Korošec	M	slovensko	Univ. dipl. ekonomist	1971	Predsednik sveta AJ PES

Izkušnje in izobrazbeni profil članov nadzornega sveta

TOMAŽ BERLOČNIK – Je menedžer s dolgoletnimi izkušnjami v gospodarstvu, predvsem poznan kot nekdanji predsednik uprave družbe Petrol d. d. Za svoje uspešno delo je prejel tudi nagrado Primus, namenjeno vodilnim managerjem in managerkam za izjemno odličnost v komuniciranju ter za njihov prispevek k razvoju komunikacijske stroke. Prav tako ima dolgoletne izkušnje kot član nadzornih svetov, in sicer je bil v preteklosti član nadzornih svetov družb Elan, Slovenske železnice, Telekom Slovenije, Petrol.

MELITA MALGAJ – Ima več kot 30 let izkušenj s področja korporativnega upravljanja, prodaj kapitalskih naložb, prestrukturiranja družb, statusnih preoblikovanj družb in vodenja različnih projektov. Melita Malgaj ima bogate izkušnje tudi s članstvi v nadzornih svetih družb, saj kot članica nadzornih svetov deluje že od leta 1997. Med drugim je bila članica Upravnega odbora PDP, d. d., nadzornega sveta Banke Celje, d. d. in Abanke, d. d., kjer je delovala tudi kot članica revizijske komisije nadzornega sveta, bila pa je tudi predsednica komisije za imenovanje. Zaposlena je na Slovenskem državnem holdingu, d. d., kjer opravlja funkcijo direktorice Sektorja za gospodarstvo. Trenutno je tudi članica Nadzornega sveta v družbi Slovenske železnice.

JOŽE KOŠTOMAJ – Ima več kot 25 let izkušenj na različnih področjih dela v Cinkarni Celje, d. d., od tega večji del v PE Metalurgija, kjer je med drugim zasedal tudi funkcijo namestnika direktorja. Trenutno opravlja delo vodje centralnega skladišča.

ALEŠ STEVANOVIČ – Že 38 let je zaposlen v Cinkarni Celje, d. d., in sicer v službi kakovosti. Prav tako je že več desetletij aktivno vključen v različnih oblikah zastopanja delavcev – kot sindikalni zaupnik, član sveta delavcev ter sedaj že v okviru drugega mandata predstavnika delavcev v nadzornem svetu.



Tomaž Berločnik



Jože Koštomaj



Melita Malgaj



Aleš Stevanovič

BOŠTJAN FURLAN – Je član upravnega odbora Hella/Forvia in direktor družbe Hella Saturnus Slovenija, strokovnjak na področju prestrukturiranja podjetij, transformacije razvoja in proizvodnih procesov, z dolgoletnimi izkušnjami v avtomobilski industriji.

DUBRAVKA DEROSI URŠIČ – Je izvršna direktorica Sektorja za prodajo in operativni marketing v Modri zavarovalnici, d. d., z izkušnjami in kompetencami na področju financ, računovodstva in naložbene politike.

MARIO GOBBO – Ima več kot 30 let izkušenj s področja dela finančnih institucij, farmacevtske industrije, biotehnologije, telekomunikacij, nafte, plina in energije. Bil je dolgoletni glavni direktor v Natexis Bleichroder, pred tem pa je delal kot partner v azijskih Healthcare skladih. Med drugim je delal tudi kot vodja oddelka za znanosti na International Finance Corporation, delal je v Skupini Svetovne banke, v Lazard Brothers v Londonu, Continental Illinois National Bank, švicarski Bank Corporation International Ltd in drugih uglednih finančnih institucijah.

MITJA SVOLJŠAK – Ima več kot 20 let izkušenj pri opravljanju zahtevnejših nalog in zadolžitev v različnih finančnih družbah, Agenciji za upravljanje kapitaljskih naložb RS ter v SDH, d. d.. Svojo poklicno pot je začel kot borzni posrednik in upravljevec investicijskih skladov, nadaljeval v funkciji izvršnega direktorja Agencije za upravljanje kapitaljskih naložb RS, od leta 2012 dalje pa kot vodja oddelka za kontroling in upravljanje s tveganji, direktor oddelka za upravljanje področja financ oz. oddelka za kontroling, analize in poročanje v SDH, d. d., kjer sedaj kot direktor Oddelka za upravljanje področja financ, sodeluje tudi pri razvoju korporativnega upravljanja in poročanju o uspešnosti poslovanja družb.



Boštjan Furlan



Mario Gobbo



Dubravka Derossi Uršič



Mitja Svöljšak

DAVID KASTELIC – Ima več desetletne izkušnje na vodilnih delovnih mestih v gospodarstvu. Sprva je bil zaposlen v podjetju Philip Morris, leta 1998 pa se je zaposlil na Zavarovalnici Maribor, kjer je bil od leta 2013 tudi predsednik uprave. Prav tako je bil podpredsednik upravnega odbora Nogometnega kluba Maribor in podpredsednik upravnega odbora HNK Rijeka ter častni konzul Federativne republike Brazilije v Mariboru. Od leta 2022 je predsednik uprave GRAWE zavarovalnice d. d..

LUKA GABERŠČIK – Je odvetnik z več desetletnimi izkušnjami na področju odvetniškega dela, med katerim izstopajo korporativno upravljanje, finančno pravo, mednarodna trgovina, delovno pravo in okoljsko pravo. Samostojno odvetniško pot je pričel leta 2008 in jo nato čez dve leti nadgradil z ustanovitvijo Odvetniške družbe BGK. Prav tako je bil član več nadzornih svetov družb.

GREGOR KOROŠEC – ima dolgoletne izkušnje na področju razvoja in notranje revizije. Sprva je bil zaposlen v revizijski hiši PricewaterhouseCoopers v funkciji zunanjega revizorja, nato pa je več let vodil Službo za notranjo revizijo v Merkur zavarovalnici. Kasneje je v tej isti zavarovalnici vodil različne zavarovalniške oddelke in razvijal kompetence na področju finančnega nadzora, upravljanja tveganj ter organizacijskega vodenja, nato pa na Ministrstvu za finance vodil Sektor za zavarovalništvo in trg kapitala. Več let je opravljal tudi funkcijo zunanjega neodvisnega člana revizijske komisije v družbi Unior. Trenutno je zaposlen v Službi za notranjo revizijo Ministrstva za finance.

Nadzorni svet je imel do 23. 7. 2024 tri-člansko revizijsko komisijo, po tem datumu pa štiri člansko revizijsko komisijo, ki izvaja svoje pristojnosti izhajajoč iz zakona (ZGD-1) in poslovnika o delu revizijske komisije.



David Kastelic



Luka Gaberščik

Pri sestavi uprave ter pri sestavi nadzornega sveta in njegovih teles se stremi k raznolikosti po strokovnem profilu, spolu in starosti.

Tabela 15: Aktualno članstvo ob zaključku obdobja poročanja

	Funkcija	Datum imenovanja	Udeležba na sejah komisije glede na skupno število sej (v obdobju trajanja mandata)
Melita Malgaj	Predsednica komisije	23. 7. 2024	2/2
Boštjan Furlan	Član in namestnik predsednice komisije	23. 7. 2024 (član) 26. 11. 2024 (namestnik predsednice)	2/2
Aleš Stevanovič	Član Komisije	23. 7. 2024	2/2
Gregor Korošec	Zunanji neodvisni član	4. 11. 2015	4/5
David Kastelic	Predsednik komisije	Do 19. 6. 2024	3/3
Jože Koštomaj	Član komisije	Do 23. 7. 2024	3/3

Od 23. 7. 2024 dalje nadzorni svet nima posebej oblikovane kadrovske komisije. Od 23. 7. 2024 dalje naloge kadrovske komisije kot enoviti organ izvaja celotni sestav nadzornega sveta.

Vsi člani uprave prihajajo iz Slovenije, tehnična direktorica in delavski direktor sta iz lokalnega okolja, kjer ima družba sedež, kar predstavlja 2/3 v sestavi uprave.

Zastopanost žensk:

- v upravi 1/3,
- v nadzornem svetu: v nadzornem svetu do 19. 6. 2024 žensk ni bilo. Od 20. 6. 2024 dalje je bila zastopanost žensk 1/6, od 24. 12. 2024 pa je 1/3.

Zastopanost predstavnikov delavcev:

- v upravi 1/3,
- v nadzornem svetu 1/3,
- v revizijski komisiji 1/4.

Odstotek neodvisnih članov:

- glede na število vseh članov nadzornega sveta 1/7,
- glede na število članov revizijske komisije 1/4.

Družba v obdobju poročanja o članstvu organov ni beležilo drugih kategorij raznolikosti članov uprave in nadzornega sveta.

Pri sestavi uprave ter pri sestavi nadzornega sveta in njegovih teles se stremi k heterogenosti po strokovnem profilu, spolu in starosti.

Odgovornosti posameznih organov in posameznikov v zvezi z vplivi, tveganji in priložnostmi so opredeljene v okviru pristojnosti podjetja ter opredeljene v povezanih notranjih politikah in kodeksih. Vloge in odgovornosti uprave in nadzornega sveta Cinkarne Celje so v skladu z uveljavljenimi načeli korporativnega upravljanja opredeljene ter zagotavljajo učinkovito upravljanje poslovanja družbe, vključno z obvladovanjem tveganj, priložnosti in vplivov. Formalna določitev vlog in odgovornosti teh organov posebej za področje trajnostnih tem še ni vzpostavljena, se pa trajnostna vprašanja obravnavajo skladno z obstoječimi načeli korporativnega upravljanja ter so vključena v redne nadzorne in upravljalvske procese.

Uprava ima ključno odgovornost za neposreden nadzor nad prepoznanimi pomembnimi vplivi, tveganji in priložnostmi. V okviru svojega mandata uprava zagotavlja ustrezne mehanizme za obvladovanje teh tveganj ter spremljanje njihovih potencialnih učinkov na poslovanje podjetja.

Uprava redno ocenjuje tveganja ter identificira priložnosti, pri čemer upošteva trajnostne, operativne in finančne vidike poslovanja. O vseh relevantnih ugotovitvah, sprejetih ukrepih in morebitnih vplivih poroča nadzornemu svetu v okviru rednega obdobjnega poročanja (najmanj enkrat na četrletje) o poslovanju podjetja. Na ta način je vzpostavljen učinkovit nadzorni okvir, ki omogoča transparentno obvladovanje tveganj in spremljanje trajnostnih vplivov, skladno z določili notranjih politik ter pričakovanji deležnikov.

Odgovornost nadzornega sveta je, da na podlagi poročil uprave izvaja nadzor nad učinkovitostjo obvladovanja tveganj ter presoja, ali so ukrepi uprave ustrezni in skladni s strateškimi cilji podjetja.

Napredek v zvezi s pomembnimi vplivi, tveganji in priložnostmi se spremlja preko obdobjnih poročanj na sejah nadzornega sveta in revizijske komisije.

Družba je za upravljanje z vplivi, tveganji in priložnostmi vzpostavila skupino notranjih strokovnjakov, ki je odgovorna za prepoznavanje skupaj z lastniki (zaposlenimi direktorji in vodje organizacijskih enot), analizo in vrednotenje vplivov, tveganj in priložnosti. Skupina četrletno poroča na širših strokovnih kolegijih uprave. Najvišje vodstvo (uprava) je odgovorno za potrditev pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti (DMA) in obvladovanje:

- postavlja strategijo in cilje upravljanja vplivov, tveganj in priložnosti;
- nadzira proces upravljanja vplivov, tveganj in priložnosti ter predlaga spremembe za izboljšanje uspešnosti in učinkovitosti procesa;
- dodeljuje pooblastila in odgovornosti na ustreznih ravneh organizacije;
- zagotavlja potrebne vire za delovanje procesa in izvajanje ukrepov;
- predlaga in po potrebi vodi ukrepe za obvladovanje pomembnih vplivov,

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

visokih korporativnih tveganj in pomembnih priložnosti;

- obvešča nadzorni svet o pomembnih vplivih, tveganjih in priložnostih. Nadzorni svet, Revizijska komisija Nadzornega sveta nadzira uspešnost in učinkovitost celovitega sistema upravljanja vplivov, tveganj in priložnosti ter neoporečnost informacij o pomembnih vplivih, tveganjih, priložnostih, ki jih daje družba ter jih potrdi.

Uprava je odgovorna za operativno izvajanje strategij družbe in upravljanje tveganj, povezanih z njegovim poslovanjem. Njena odgovornost vključuje:

- razvoj in implementacijo strategij za obvladovanje VTP, vključno s cilji za zmanjšanje negativnih vplivov na okolje in družbo;
- spremljanje skladnosti poslovanja z zakonodajnimi in regulativnimi zahtevami ter usklajevanje internih politik s standardi ESRS;
- zagotavljanje učinkovite implementacije politik poslovne etike in varstva človekovih pravic v celotni vrednostni verigi;
- vodenje procesa poročanja o trajnostnem poslovanju ter komunikacija z deležniki o ključnih ugotovitvah in rezultatih.

Nadzorni svet ima ključno vlogo pri zagotavljanju neodvisnega nadzora nad delovanjem uprave, potrjevanjem strategije in nadzorovanjem njihovega izvajanja ter pri strateških odločitvah, povezanih s poslovanjem družbe in obvladovanjem tveganj ter zagotavljanjem trajnostnega razvoja družbe.

Uprava zagotavlja, da je letna izjava o trajnostnosti pripravljena v skladu z zahtevami CSRD, vključno z ESRS standardi ter Uredbo o vzpostavitvi okvira za olajšanje trajnostnih naložb (EU taksonomija). Izjava vključuje seznam bistvenih trajnostnih vprašanj, ki so bila obravnavana v posameznem poročevalnem obdobju, kar omogoča natančno in pregledno poročanje o uspešnosti družbe na področju trajnosti.

Nadzor nad upravljanjem trajnostnih vplivov, tveganj in priložnosti poteka prek nadzornega sveta in revizijske komisije. Revizijska komisija nadzira finančno in

trajnostno poročanje ter spremlja učinkovitost notranjih kontrol in sistemov upravljanja tveganj ter o tem poroča nadzornemu svetu. Nadzorni svet kot krovni organ potrjuje trajnostno strategijo družbe, DMA in celotno izjavo o trajnostnosti v okviru potrditve celovitega letnega poročila.

V luči uvajanja trajnostnega poročanja bosta uprava in nadzorni svet Cinkarne Celje dodatno razvijala svoje kompetence tako prek internih usposabljanj kot tudi z vključevanjem zunanjih strokovnjakov, kadar bo to potrebno. Člani uprave in nadzornega sveta so bili v poročevalnem obdobju sami odgovorni za oceno svojih obstoječih kompetenc ter za prepoznavanje morebitnih vrzeli v znanju. V tem obdobju so člani uprave skupaj opravili 89 ur različnih izobraževanj, ki so zajemala več vidikov okoljskih, družbenih in upravljavskih (ESG) tematik. Člani nadzornega sveta so v okviru usposabljanj, organiziranih s strani družbe, sodelovali na delavnici na temo trajnostne strategije družbe, ki je potekala dne 23. 10. 2024.

Družba se zaveda, da imajo spretnosti in znanja članov uprave ter nadzornega sveta ključno vlogo pri prepoznavanju pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti, ki jih trajnostno poročanje prinaša tako za družbo kot za širše deležnike. Raznolikost veščin in izkušenj članov obeh organov omogoča celovitejši pristop k strateškemu odločanju, spodbuja inovativnost pri prilagajanju novim regulativnim zahtevam ter odpira priložnosti za dolgoročno vzdržno rast in konkurenčno prednost družbe.

V prihodnje družba načrtuje celosten razvoj dodatnih kompetenc članov uprave in nadzornega sveta na področju trajnostnega upravljanja, kar bo še dodatno okrepilo njihovo zmožnost oblikovanja učinkovitih strategij, skladnih z okoljskimi, družbenimi in upravljavskimi cilji družbe.

[GOV-2] Informacije, predložene upravnim, poslovnim in nadzornim organom podjetja, ter trajnostnostne zadeve, ki jih ti organi obravnavajo

Uprava in nadzorni svet Cinkarne Celje, d. d., pri nadzoru nad strategijo družbe ter pri sprejemanju

odločitev o pomembnih transakcijah in politikah upravljanja tveganj upoštevata vplive, priložnosti in tveganja, povezana s trajnostnimi vidiki poslovanja. V obdobju poročanja je uprava redno obveščala nadzorni svet o vseh relevantnih trajnostnih zadevah ter prepoznanih vplivih, tveganjih in priložnostih, in sicer na rednih sejah nadzornega sveta v okviru poročanja o poslovanju in upravljanju tveganj. Uprava je presojala pomembne IRO skladno s pripravo DMA.

Poseben poudarek je bil namenjen oblikovanju trajnostne strategije družbe. Izključno za obravnavo te tematike je bila v poročevalnem obdobju sklicana izredna seja nadzornega sveta, na kateri je uprava predstavila osnutek trajnostne strategije, izpostavila ključne vplive ter priložnosti in tveganja, ki izhajajo iz strateških usmeritev ter podala pojasnila glede morebitnih kompromisov med trajnostnimi cilji in drugimi poslovnimi prioritetami. Člani nadzornega sveta so na tej seji aktivno sodelovali s pripombami in vprašanji, kar je omogočilo celovito razpravo o vseh relevantnih vidikih. Na podlagi razprave in podanih predlogov je uprava pripravila končno verzijo trajnostne strategije, ki jo je nadzorni svet potrdil na svoji naslednji redni seji dne 26. 11. 2024.

Pri obravnavi vplivov, tveganj in priložnosti ter pri odločanju o strategiji in ključnih poslovnih odločitvah bosta uprava in nadzorni svet upoštevala tudi morebitne kompromise med doseganjem trajnostnih ciljev, finančno uspešnostjo in dolgoročno vzdržnostjo poslovnega modela.

Družba trenutno vzpostavlja bolj strukturiran pristop k obravnavi trajnostnih tem, vključno z razvojem ustreznih notranjih kontrol, procesov in odgovornosti, povezanih z upravljanjem opredeljenih vplivov, tveganj in priložnosti (IRO).

V okviru teh prizadevanj uprava načrtuje redna poročanja o trajnostnih temah, ki bodo vključena tudi v letni postopek posodabljanja razkritij v okviru pristopa »Double Materiality Assessment« (DMA), skladno z zahtevami regulative.

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

[GOV-3] Vključitev s trajnostnostjo povezane uspešnosti v sisteme spodbud

Sistem nagrajevanja članov uprave je delno vezan na izpolnjevanje trajnostnih ciljev, ki so vključeni v spremenljivi del prejemkov. Eden od ključnih elementov pri določanju tega dela prejemkov je zadovoljstvo zaposlenih, ki v skupni strukturi nagrajevanja predstavlja 10 % celotnega spremenljivega dela plače.

Poleg tega je spremenljivi del prejemkov uprave odvisen tudi od uspešne izvedbe petih strateških projektov, ki jih nadzorni svet predhodno potrdi v okviru letnega načrta. Vsak projekt ima jasno določen cilj, katerega doseganje je merilo za oceno uspešnosti. Pomembno je, da je vsaj eden od teh projektov neposredno povezan s trajnostnimi temami. Skupni učinek tega dela na spremenljivem delu plače uprave znaša 20 % celote. Podrobneje so prejemki uprave predstavljeni v računovodskem poročilu poglavje X. Posli s povezanimi osebami – podatki o skupinah oseb v računovodskem delu poročila.

Nadzorni svet družbe načrtuje nadgradnjo politike nagrajevanja uprave, ki bo v večji meri temeljila na močnejši povezavi med doseganjem trajnostnih ciljev ter bonusi in spodbudami za vodstvo. Ta politika bo družbi omogočila, da vzpostavi transparenten, etičen in trajnostno naravnani okvir nagrajevanja. Politiko prejemkov skladno z zakonodajo ob vsakokratni spremembi potrdi skupščina. Družba v času poročanja ni imela s strani skupščine potrjene politike prejemkov uprave, čeprav je le ta bila predložena skupščini v potrditev.

Oblikovanje nove politike nagrajevanja bo potekalo v skladu s pričakovanji delničarjev, pri čemer bo nadzorni svet upošteval njihove pobude in priporočila za poenotenje in povečanje preglednosti nagrajevanja. Cilj nove politike je uskladiti nagrade s trajnostno naravnano strategijo družbe, kar vključuje odgovornost do okoljskih, socialnih in upravljavskih ciljev. Z jasno povezavo med nagrajevanjem in trajnostnimi cilji želi družba zagotoviti dolgoročno vrednost za vse deležnike ter ustvariti spodbudno okolje, ki bo menedžerje usmerjalo k trajnostnim dosežkom.

V času poročanja je nagrajevanje povezano s trajnostnostnimi cilji določeno za nivo članov uprave družbe.

[GOV-4] Izjava o skrbnem pregledu

Namen skrbnega pregleda je prepoznati in obravnavati dejanske in potencialne vplive, tveganja in priložnosti na področju okolja in človekovih pravic. Družba je proces vzpostavila z internim prepisom in izvedla oceno v letu 2024 ter ugotovitve vključila v oceno dvojne pomembnosti. Tabela spodaj prikazuje povezavo do mest v naši izjavi o trajnostnosti, kjer podajamo informacije o našem procesu skrbnega pregleda. Te oznake s pripadajočimi temami so navedene v celotnem poročilu v posameznih poglavjih.

Tabela 16: Glavni sklici na ključne elemente skrbnega pregleda

Ključni elementi skrbnega pregleda	Oznake v izjavi o trajnostnosti
Vključitev skrbnega pregleda v upravljanje, strategijo in poslovni model	ESRS 2 GOV-1, ESRS 2 GOV-2, ESRS 2 GOV-3, ESRS SBM-3
Sodelovanje s prizadetimi deležniki v vseh ključnih fazah skrbnega pregleda	ESRS 2 SBM-2, ESRS 2 IRO-1, S1-2, S3-2
Opredelitev in ocenjevanje škodljivih vplivov	ESRS IRO-1, E1 IRO-1, E2 IRO-1, E3 IRO-1, E1, E2, E3, E5, IRO-1, S1 SBM-3, S3 SBM-3
Spremljanje ukrepov za obravnavanje teh škodljivih vplivov	E1-3, E2-2, E3-2, E5-2, S1-4, S3-4
Spremljanje učinkovitosti teh prizadevanj in komuniciranje	E1-5, E1-6, E2-4, E2-5, E3-3, E3-4, E5-3, E5-4, E5-5, S1-4, S1-9, S1-13, S1-14, S1-15, S1-16, S1-17, S3-4

[GOV-5] Upravljanje tveganj in notranje kontrole poročanja o trajnostnosti

V proces upravljanja tveganj poročanja o trajnostnosti je vključen širši krog zaposlenih, ki na različnih nivojih in poslovnih funkcijah sodelujejo pri pripravi informacij o trajnostnih temah in se izvaja sistematično. Tveganja se obravnavajo in potrjujejo na odborih za upravljanje vplivov, tveganj in priložnosti, četrtno pa se obravnavajo in nadzirajo ukrepi na širših strokovnih kolegijih. Notranja revizija skladno z načrtom izvaja revizijo izvajanja procesa upravljanja tveganj: uspešnosti in učinkovitosti obvladovanja. To zagotavlja, da je upravljanje tveganj dinamičen in odziven proces, sposoben prilagajanja novim izzivom in priložnostim, povezanih s trajnostjo. Uprava oblikuje in nadzira pripravo izjave o trajnostnosti. Za vzpostavitev procesa poročanja je imenovala Trajnostni tim, ki ga sestavljajo odgovorne osebe za področja trajnostnih tem. Kontrolno okolje poleg organizacijske strukture ter določenih vlog in odgovornosti za proces poročanja temelji na zavezanosti k spoštovanju zakonskih zahtev in stalnem izobraževanju. Za podatke, ki so del drugih rednih poročil, se uporabljajo že vzpostavljeni postopki in kontrole pri njihovem zbiranju.

V družbi deluje Služba za notranjo revizijo, ki med drugim obravnava tudi tveganja, povezana s poročanjem o trajnostnosti. Nadzorno kontrolo predstavljajo zakonsko zahtevani pregledi poročil s strani zunanjega revizorja. Za upravljanje vseh tveganj velja enotna metodologija, ki je opredeljena v internem Pravilniku o upravljanju s vplivi, tveganji in priložnostmi. Pri tem je upoštevana metodologija standardov SIST EN ISO 9000, SIST EN ISO 14001, SIST EN ISO 45001, SIST EN ISO 31000. Tveganja se ovrednotijo na podlagi ocene sedanjih in potencialnih finančnih učinkov realizacije tveganja na stroške in prihodke, učinkov blaženja finančnih posledic oz. ob upoštevanju uspešnosti ukrepov v času vrednotenja. Za razvrščanje se upoštevajo rezultati

vrednotenja z upoštevanjem meril, ki so enotna za vsa prepoznana tveganja in so razvrščena po stopnjah (nizka, srednja in visoka). Doslej so bila glavna ugotovljena tveganja povezana s celovitostjo, natančnostjo in razpoložljivostjo podatkov, pri čemer se razpoložljivost v večji meri nanaša na podatke v vrednostni verigi. Ta tveganja primarno prepoznavajo in obvladujejo odgovorni za pripravo zahtevanih razkritij. Trajnostni tim redno obravnava tveganja, povezana s pravočasno pripravo ustreznih razkritij. Na podlagi ugotovitev o pomanjkljivi informacijski podpori je sprožil razvoj aplikativne rešitve za zbiranje kvantitativnih podatkov, vključenih v izjavo o trajnostnosti. Notranja revizija je v okviru pregleda okoljskega področja izpostavila tveganja, povezana s pomanjkanjem pravil o postopku priprave podatkov ter stanjem šibke informacijske podprtosti.

Celovita ocena tveganj in ustreznosti notranjih kontrol v zvezi s poročanjem o trajnostnosti še ni bila izvedena, saj gre za prvo poročanje družbe na tem področju. Ugotovitve zunanjega revizorja po opravljeni prvi preveritvi skladnosti z zahtevami ESRS bodo skupaj z lastnimi ugotovitvami obravnavane kot vhodni viri za oceno tveganj pri poročanju. Vključevanje ugotovitev v notranje funkcije in postopke bo sestavni del celovitega sistema upravljanja tveganj, ki vključuje tudi trajnostnost in poročanje o njej. Integriran sistem upravljanja tveganj bo na ta način podpiral stalne izboljšave sistema notranjih kontrol pri poročanju o trajnostnosti.

Trajnostni tim četrletno poroča upravi o postopku poročanja in povezanih tveganjih. Uprava nato v okviru rednih poročil obvešča Nadzorni svet in Revizijsko komisijo, ki se s postopkom poročanja seznanjata tudi prek sodelovanja z zunanjim revizorjem in poročil Službe za notranjo revizijo.

5.1.3 [SBM] Strategija

[SBM-1] Strategija, poslovni model in vrednostna veriga

V Cinkarni Celje, d. d., si prizadevamo postati učinkovita, trajnostno usmerjena družba v kemični industriji, ki bo do leta 2030 zavezano k zmanjševanju vplivov na okolje,

odgovornemu ravnanju z viri ter h krepitvi družbene odgovornosti in transparentnosti. Z zmanjševanjem emisij toplogrednih plinov in učinkovitim ravnanjem z energijo bomo prispevali k nizkoogljični prihodnosti, s širjenjem portfelja proizvodov, pa bomo vplivali na krožno gospodarstvo in ravnanje z odpadki.

Količinski obseg proizvodnje bo omogočal rast poslovanja in posledično razvoj portfeljev priložnosti, ki bodo kljub povečevanju omogočali zniževanje odpadkov in onesnaževanja.

Z zmanjševanjem emisij toplogrednih plinov in učinkovitim ravnanjem z energijo bomo prispevali k nizkoogljični prihodnosti.

Naša zaveza je, da bomo ob rasti:

- znižali ogljični odtis z večjim izkoriščanjem obnovljivih virov energije in energetske učinkovitostjo,
- povečali recikliranje vode in zmanjšali odvisnosti od naravnih virov,
- nenehno zmanjševali emisije v zrak in vodo ter odgovorno ravnali z odpadki,
- spodbujali inovacije v zelenih tehnologijah in razvoj produktov, ki prispevajo k trajnostni rabi virov,
- zagotavljali varno, vključujoče in spodbudno delovno okolje, kjer so zaposleni zavzeti za doseganje najboljših rezultatov,
- zagotavljali socialno varnost zaposlenih,
- vzpostavili posvetovalni kanal (Sosvet) s prizadetimi skupnostmi; zbrane informacije bomo vključili v soodločanje pri določanju in izvajanju ukrepov in o njih transparentno poročali,
- v prizadetih skupnostih bomo podpirali športne, kulturne in druge družbene aktivnosti, sodelovali pri projektih zagotavljanja višje ravni varnosti in izboljšanja infrastrukture,
- nadgradili korporativno upravljanje in korporativno kulturo, vključno z vpeljavo sistema vitke proizvodnje,

- izobraževali in ozaveščali zaposlene, da bomo vsi aktivno prispevali k uresničenju te strategije.

Prispevali bomo predvsem k doseganju naslednjih globalnih ciljev trajnostnega razvoja ZN:

Cilj 8: Dostojno delo in gospodarska rast

Cinkarna Celje, d. d., kot proizvajalec titanovega dioksida in širokega nabora drugih izdelkov (žveplova (VI) kislina, bela sadra, praškasti laki, masterbatchi, rastlinska zaščitna sredstva na bakrovi osnovi, rastni substrati, proizvodnja sistemov za pretakanje tekočin – polimeri) prispeva h gospodarski rasti z ustvarjanjem kakovostnih delovnih mest in zagotavljanjem stabilnosti v kemijski industriji. Naša prisotnost na trgih Evropske unije, Balkana in Bližnjega vzhoda omogoča trajnostno rast, medtem ko sodelujemo s ključnimi industrijskimi partnerji in dobavitelji pri izboljšanju standardov zaposlovanja in varnosti.



Cilj 12: Odgovorna poraba in proizvodnja

S trajnostnimi pristopi v proizvodnji titanovega dioksida zmanjšujemo okoljski odtis z optimizacijo procesov in krožnim gospodarstvom. Naše glavne panoge, kamor prodajamo svoje izdelke so področje tiskarskih barv, lakov in plastike, kjer si prizadevamo za razvoj inovativnih in okolju prijaznejših rešitev. Naši ključni deležniki so kupci pigmenta titanovega dioksida, regulativni organi in dobavitelji, s katerimi sodelujemo pri zagotavljanju odgovorne oskrbovalne verige.



Cilj 13: Podnebni ukrepi

Z izvajanjem strategij za zmanjšanje ogljičnega odtisa v proizvodnih procesih, vključno z ukrepi za zmanjšanje emisij CO₂ v vrednostni verigi (obseg 1, 2 in 3), prispevamo h globalnim podnebnim ciljem. Ključni trgi, na katerih izvajamo te ukrepe, vključujejo države EU, kjer veljajo stroge okoljske zahteve. V sodelovanju



z industrijskimi partnerji, raziskovalnimi ustanovami in dobavitelji si prizadevamo za izboljšanje podatkov o emisijah in uvajanje nizkoogljičnih tehnologij.

Pomembne skupine proizvodov razkrivamo v poglavju Dejavnosti in proizvodne skupine, kjer je razdelitev prihodkov predstavljena v poglavju Analiza prodaje, pomembne trge in število zaposlenih razkrivamo v poglavju Prisotnost na trgih, kjer so podatki o zaposlenih podrobneje predstavljeni v poglavju Lastna delovna sila.

Cinkarna Celje, d. d., poudarja, da neposredno sledenje scenariju omejevanja globalnega segrevanja na 1,5 °C trenutno ni izvedljivo zaradi narave proizvodnje. Proizvodnja ključnih kemikalij, kot je titanov dioksid, zahteva energijsko intenzivne procese. Ustrezna tehnologija, ki bi omogočila temeljite spremembe v proizvodnih procesih je težko dostopna ali še v razvojni fazi.

Prav tako infrastruktura na državnem nivoju ni dovolj pripravljena, da bi omogočila podporo prehodu na nizkoogljične procese v obsegu, ki bi bil potreben za doseg cilja 1,5 °C.

Poleg tega bi za doseg takšnega cilja bile potrebne obsežne spremembe v dostopnosti obnovljivih virov energije, v dobavni verigi ter v podpornih tehnologijah, ki so del širše industrije in zunaj neposrednega nadzora družbe.

Cinkarna Celje, d. d. se zato osredotoča na postopno zmanjševanje ogljične intenzivnosti svojih procesov in vključevanje trajnostnih tehnologij, kjer je to mogoče, s čimer prispeva k zmanjševanju emisij in dolgoročno podpira prehod v nizkoogljično gospodarstvo.

Različne prodajne podprograme je možno vsebinsko združiti v prodajne skupine, v okviru katerih so združeni proizvodi s podobno uporabno namembnostjo. V preteklih letih smo nekaj proizvodno-prodajnih programov, ki niso dosegali meril rentabilnosti oziroma uspešnosti, opustili.

Naši pomembnejši proizvodno-prodajni programi so:

- proizvodnja titanovega dioksida (TiO₂),
- proizvodnja žveplove kisline,
- proizvodnja proizvodov za kmetijstvo, ki zajema sredstva za zaščito rastlin in rastne substrate,
- proizvodnja masterbatchev in praškastih lakov,
- skupina fluoriranih polimerov in elastomerov, ki so po svojih lastnostih uporabni za transport agresivnih medijev in zaščito procesne ter strojne opreme,
- polizdelki proizvodnje pigmenta titanovega dioksida: titanilov sulfat, metatitanova kislina in natrijev titanat,
- stranski proizvodi proizvodnje pigmenta titanovega dioksida: bela sadra – CEGIPS in rdeča sadra – RCGIPS (v deležu 47odstotkov:53odstotkov, preračunano na suho snov navedenih stranskih proizvodov).

Nosilna proizvodno-prodajna skupina je pigment titanov dioksid, ki združuje prodajo različnih tipov pigmenta. V to skupino spadajo tudi ultra fine oblike titanovega dioksida, ki so proizvodi z visoko dodano vrednostjo, saj glede na kristalno obliko lahko prevzamejo vlogo fotokatalizatorja ali UV-absorberja. Vgrajujejo se v visoko tehnološko zahtevne izdelke (samočistilni sistemi, materiali z UV-stabilizatorji idr.). Proizvodnja in trženje pigmenta titanovega dioksida predstavljata 83 odstotkov naše celotne realizacije.

Prodajna skupina sredstev za zaščito rastlin spada skladno s prilogo I Uredbe (ES) št. 1893/2006 pod dejavnost 20.2 Proizvodnja pesticidov in drugih agro kemijskih izdelkov. V primerjavi z nosilno proizvodno – prodajno skupino gre za zelo majhen tržni delež celotne realizacije družbe (5,56 % od celotne realizacije prodaje v letu 2024). Nosilni izdelki te skupine so bakrovi fungicidi različnih formulacij in različnih uporabljenih aktivnih snovi (bakrov hidroksid, bakrov oksikloridin, tribazični bakrov sulfat). Na področju zaščitnih sredstev za rastline zasledujemo strategijo s poudarkom na kakovosti izdelkov in njihovi okoljsko varni uporabi.

Skupina praškastih lakov in masterbatchev predstavlja vertikalno nadgradnjo osnovne proizvodnje pigmenta titanovega dioksida in postaja vse pomembnejša prodajna skupina družbe. Praškaste lake prodajamo predvsem v namene antikorozijske in dekorativne potrebe pri proizvodnji bele tehnike, ogrevalnih teles in

druge kovinske galanterije. Masterbatchi so namenjeni vmešavanju v plastične mase z namenom izboljševanja njihovih uporabnih lastnosti.

Ostala področja so proizvodnja PTFE (politetrafluoretilen) izdelkov, polovica je namenjenih interni potrošnji in vzdrževanju, druga polovica trženju predvsem v fitofarmaceutski in kemijski industriji. Proizvodnja žveplove kisline je namenjena predvsem interni uporabi, morebitni viški se prodajo na trgu. CEGIPS, tako imenovano belo sadro, prodajamo na trgu cementne industrije in proizvodnje mavčnih plošč ter za uporabo v kmetijstvu. Stranski proizvod RCGIPS v celoti porabimo za suho zapolnjevanje na Napravi za odstranjevanje odpadkov Za Travnikom. Glede na lastnosti se lahko uporablja za zapolnjevanje v nizkih gradnjah, gradnji nizkih nasipov in izdelavi pokravnih plasti.

Z začetkom leta 2024 smo iz portfelja odstranili predelavo cinka, ki zajema cinkove zlitine, anode in cinkovo žico.

Delujemo predvsem na evropskem trgu, kjer ustvarimo večino prihodkov. V manjši meri smo prisotni tudi na kompenzacijskih trgih, predvsem na območju valute ameriškega dolarja. Glede na geografsko lego kot najpomembnejše trge prepoznavamo države članice EU (brez Slovenije), sledi domači trg (Slovenija) in tretje države.

Države, kjer smo v največji meri prisotni in je delež prodaje več kot 1 %, so: Nemčija (28 %), Italija (15 %), Francija (12 %), Poljska (7 %), Slovenija (7 %), Turčija (5 %), Nizozemska (4 %), Avstrija (4 %), Danska (3 %), Hrvaška (3 %), Grčija (3 %), ZDA (2 %), Švedska (2 %), Češka (2 %), Romunija (1 %), Srbija (1 %).

V deležu vrednostne prodaje po trgih glavino predstavlja prodaja na trg EU (brez Slovenije).

Vse proizvodne enote s podpornimi službami so locirane v Sloveniji, kjer smo konec leta zaposlovali 718 zaposlenih.

Evropa je naše ključno prodajno okolje in temelj rasti.



← ZDA



Države, kamor največ izvozimo.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Tabela 17: Ključni elementi trajnostne strategije

	Naša vizija: postati učinkovita, trajnostno usmerjena družba v kemični industriji		
	[E] Zmanjševanje našega ogljičnega odtisa in zmanjševanje onesnaževanja	[S] Opolnomočenje lokalnega okolja in zaposlenih	[G] Integriteta skozi odgovorno poslovanje
Naši trajnostni cilji	E1 PODNEBNE SPREMEMBE Zmanjšati ogljični odtis za 10 % do leta 2030. Zmanjšati emisije CO₂e iz obsega 3 za 15 % do leta 2030, predvsem v segmentu dobavne verige surovin in materiala ter logistike predvsem na področju proizvodnje pigmenta titanovega dioksida. Ukrepi in aktivnosti: Investicije v sončne elektrarne in optimizacijo porabe energije za zmanjšanje porabe fosilnih goriv. Soproizvodnja elektrike iz pare za izboljšanje energetske učinkovitosti. Učinkovita raba energije. Analiza logističnih poti za optimizacijo prevoznih razdalj in izbiro nizkoogljičnih transportnih rešitev. Pomoč in sodelovanje na različnih nivojih z našim dobavitelji, da bomo lahko znižali kategorijo 1 za 22 % do 2030. E2 ONESNAŽEVANJE Do 2030 zmanjševanje specifične emisije sulfatov za 15 % (na izhodiščno leto 2021). Do 2030 zmanjšanje specifične emisije snovi v zrak (SO_x, H₂S in prah) za 15 % (na izhodiščno leto 2021). E3 VODNI VIRI Do 2030 izvajanje projektov za ohranjanje vodnih virov in pretežno zmanjšanje črpanja vode iz vodotoka(na izhodiščno leto 2021). E5 RABA VIROV IN KROŽNO GOSPODARSTVO Do 2030 zmanjšanje količine proizvedene rdeče sadre za 14 % (na izhodiščno leto 2021).	S1 LASTNA DELOVNA SILA IN VARNOST IN ZDRAVJE PRI DELU Do 2030 izvajati ukrepe za izboljšanje varnosti in zdravja pri delu in se približati cilju nič poškodb (na izhodiščno leto 2021). S1 LASTNA DELOVNA SILA: ENAKA OBRAVNAVA IN ENAKE MOŽNOSTI Do 2030 povečati delež zavzetih zaposlenih na 40 % in zmanjšati delež aktivno nezavzetih na 16 % (na izhodiščno leto 2021) S1 LASTNA DELOVNA SILA: DELOVNI POGOJI Do 2030 zvišati aktivnost promocije možnosti zaposlovanja blizu doma za 10 %. S3 PRIZADETE SKUPNOSTI: EKONOMSKE, SOCIALNE PRAVICE IN DRUGE PRAVICE SKUPNOSTI Do 2030 vzpostaviti posvetovalni kanal s prizadetimi skupnostmi, sodelovanje v izobraževalnih programih mladih, podpora športnim in kulturnim in drugim aktivnostim ter vlaganji v infrastrukturo ter zagotavljanje višje ravni varnosti in sodelovanje pri dobrodelnih projektih.	G1 POSLOVNO RAVNANJE: UPRAVLJANJE ODNOSOV Z DOBAVITELJI Spodbujati udeležence v vrednostni verigi k upoštevanju in spoštovanju kodeksa trajnostnega poslovanja. G1 POSLOVNO RAVNANJE: Vpeljati sistem vitke proizvodnje in izobraževanje zaposlenih s področja trajnosti in jih seznanimi s cilji trajnostne strategije ter jih aktivno vključevati.
Program Naše prispevanje k ciljem ZN			

Tesno bomo sodelovali z dobavitelji in partnerji in si skupaj z njimi prizadevali za spoštovanje visokih etičnih in trajnostnih načel ter s tem zagotavljali trajnostnostno verigo vrednosti, osredotočeno na zmanjšanje okoljskega odtisa in družbeno odgovorno poslovanje.

Evropski trg je za Cinkarno Celje, d. d., ključnega pomena, saj predstavlja največji delež naših prihodkov in ima najstrožje zahteve glede trajnostnosti. Zaradi zahtev EU Green Deal, regulative REACH in drugih okoljskih standardov prilagajamo svojo strategijo, da bomo lahko ohranili konkurenčnost in izpolnjevali pričakovanja strank ter regulatorjev.

Trenutno je naš najpomembnejši proizvod titanov dioksid, ki predstavlja osnovno surovino v številnih panogah. Posebej izpostavljen je segment proizvajalcev barv in lakov, ki je naš največji trg in hkrati tudi tisti, kjer so trajnostne zahteve najbolj izrazite.

Družba preučuje možnosti optimizacije proizvodnih procesov, izboljšanja energetske učinkovitosti in povečanja izkoristkov surovin v proizvodnji titanovega dioksida. Več informacij v točki [SBM-1] Strategija, poslovni model in vrednostna veriga.

Naše poslovanje temelji na skladnosti z najboljšimi razpoložljivimi tehnikami, trajnostnih vlaganjih in optimizaciji proizvodnih procesov, da zmanjšamo vpliv na okolje ter zagotovimo varne in zdrave delovne pogoje za zaposlene. Osredotočeni smo na stalno izboljševanje kakovosti, inovacije in učinkovito upravljanje virov, kar nam omogoča konkurenčnost na globalnih trgih.

V višjem delu vrednostne verige tesno sodelujemo s ključnimi dobavitelji surovin in proizvodov za TiO_2 (titanonosna ruda, žveplo), za barve, premaze (epoksi smole, pigmenti), za agro proizvode (baker) in za procesno opremo (PTFE, kovine). Omenjene surovine prispejo preko železniškega, pomorskega ali cestnega transporta.

V višjem delu vrednostne verige prepoznavamo:

- dobavitelji/distributorji direktnih in indirektnih materialov/storitev,
- skladiščenje in transport do Cinkarne Celje, d. d.

Za prevoz do kupcev iz segmentov barv, plastike, papirja in drugih segmentov (gradbeništvo, agro, kovinarstvo) uporabljamo cestni, železniški in intermodalni transport.

V nižjem delu vrednostne verige prepoznavamo procese:

- skladiščenje,
- distribucija in transport do kupcev,
- kupci/distributorji.

Glavni viri podatkov za analizo poslovnega modela in vrednostnih verig vključujejo spletne strani podjetij, interne podatkovne baze, svetovne publikacije posameznih področij in kategorij predmetov dela, obiski sejmov in konferenc, različna združenja in organizacije, letna poročila dobaviteljev in kupcev, neposredno komunikacijo z deležniki ter računovodski podatki. Poleg tega uporabljamo različna analitična orodja, kot je ChatGPT, za pridobivanje informacij iz javno dostopnih virov in publikacije in analize s področja predmetov dela.

Najprej smo določili vrednostne verige in metodologijo za identifikacijo ključnih deležnikov, med katere uvrščamo tako dobavitelje kot kupce. Nato smo določili kanale komuniciranja, ki so omogočali učinkovito pridobivanje in zbiranje podatkov o partnerjih. Analizirali smo promet z deležniki na podlagi računovodskih podatkov ter zbrali in pregledali podatke o deležnikih, pri čemer smo se osredotočili na ključne trajnostne attribute. Po izvedeni analizi podatkov smo določili obseg vrednostne verige, izvedli skrbni pregled, določili skupne trajnostne teme, trajnostne zaveze in ukrepe, ki jih bomo upoštevali pri nadaljnjem sodelovanju z deležniki.

V letu 2024 smo izvedli skrbni pregled, pri čemer smo pregledali letna poročila dobaviteljev in kupcev, vzpostavili neposredno komunikacijo z deležniki ter analizirali informacije, pridobljene s spletnih strani podjetij in drugih virov. V okviru tega pripravljamo anketni vprašalnik za pridobitev dodatnih informacij o trajnostnih praksah deležnikov.

V letu 2025 načrtujemo izvedbo anketnega vprašalnika in izvedbo vsaj 3 skrbnih pregledov pri dobaviteljih.

Strankam v pomembnih segmentih barv, premazov in kemikalij omogočamo izboljšano učinkovitost izdelkov ter trajnostne alternative, kar jim pomaga tudi pri doseganju lastnih trajnostnih ciljev.

Za vlagatelje smo s transparentnim poročanjem in osredotočenostjo na trajnostna tveganja zagotovili večjo predvidljivost poslovanja. Naložbe v trajnostne tehnologije, kot so proizvodnja nizkotemperaturnih premazov, uporaba reciklatov in bio-polimerov ter energetska optimizacija, povečujejo dolgoročno odpornost poslovnega modela na spremembe v zakonodaji in tržnih zahtevah.

Za druge deležnike, kot so zaposleni, lokalne skupnosti in dobavitelji, ustvarjamo varno in vključujoče delovno/lokalno okolje. Zmanjšanje okoljskega odtisa pozitivno vpliva na lokalne skupnosti, medtem ko dolgoročna partnerstva z dobavitelji zagotavljajo stabilnost oskrbovalne verige.

Družba prepozna več vrednostnih verig, in sicer:

- vrednostna veriga TiO_2 ,
- vrednostna veriga Masterbatchi,
- vrednostna veriga Praškasti laki,
- vrednostna veriga Agro in
- vrednostna veriga Polimeri.

Glede na postavljene kriterije, prepoznavamo najpomembnejšo verigo TiO_2 , tako v višjem (surovine in proizvodi za TiO_2) kot nižjem delu vrednostne verige (barve, laki in premazi; plastika, papir). V nadaljevanju predstavljamo ključne značilnosti višjih in nižjih delov vseh identificiranih vrednostnih verig in matrično povezavo med višjim in nižjim delom vrednostih verig in proizvodno-prodajnih programov.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

 Upravljanje
podjetja

 Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

 Izjava
o trajnosti

 Računovodsko
poročilo

Tabela 18: Povezava med višjim in nižjim delom vrednostnih verig s proizvodno-prodajnim programom

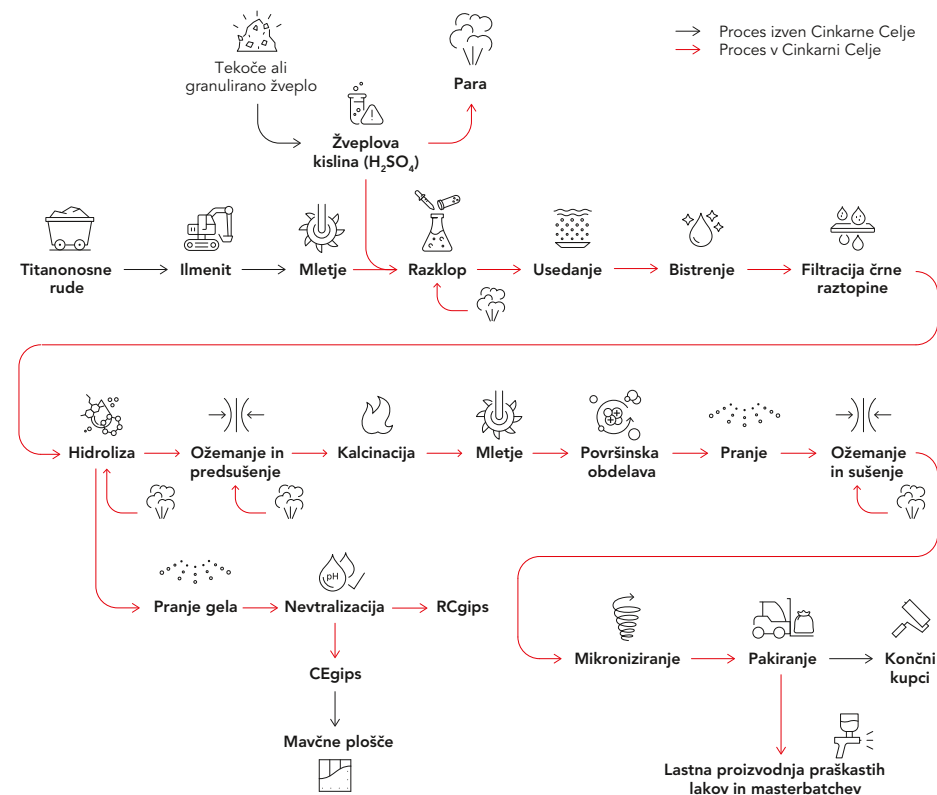
Višji del (predmeti dela)	Vrednostna veriga	Nižji del (dejavnost)	Proizvodno-prodajni program
Surovine in proizvodi za TiO_2	Vrednostna veriga TiO_2	Barve, laki in premazi Plastika Papir Drugo (gradbeništvo)	- proizvodnja titanovega dioksida (TiO_2) - proizvodnja žveplove kisline - polizdelki proizvodnje pigmenta titanovega dioksida: titanilov sulfat, metatitanova kislina in natrijev titanat - stranski proizvodi proizvodnje pigmenta titanovega dioksida: bela sadra – CEGIPS in rdeča sadra – RCGIPS
Surovine in proizvodi za barve	Vrednostna veriga Masterbatchi Vrednostna veriga Praškasti laki	Plastika Drugo (kovinarstvo, les)	proizvodnja masterbatchev in praškastih lakov
Surovine in proizvodi za Agro	Vrednostna veriga Agro	Drugo (agro)	proizvodnja proizvodov za kmetijstvo, ki zajema sredstva za zaščito rastlin in rastne substrate
Surovine in proizvodi za procesno opremo	Vrednostna veriga Polimeri	Drugo (procesna oprema)	skupina fluoriranih polimerov in elastomerov, ki so po svojih lastnostih uporabni za transport agresivnih medijev in zaščito procesne ter strojne opreme,

 TiO_2
Opis vrednostne verige TiO_2

 Povezanost vrednostne verige TiO_2 z drugimi produkti/vrednostnimi verigami

 Pigment TiO_2 je anorganska kemikalija, ki se zaradi svojih optičnih lastnosti uporablja v industriji barv, lakov, umetnih mas in papirja. Naša proizvodnja titanovega dioksida

zajema kompleksen proces, ki vključuje razklop titanonosne rude s pomočjo žveplove kisline, filtracijo, kalcinacijo in končno površinsko obdelavo za specifične industrijske aplikacije. Stranski proizvod pri proizvodnji prodamo pod blagovno znamko CEGIPS. Del proizvedenega pigmenta vgrajujemo v masterbatche in praškaste lake, ki jih proizvajamo v PE Kemija Mozirje.

Slika 1: Podrobnejši prikaz procesa proizvodnje in vrednostne verige TiO_2

Opis višjega dela vrednostne verige TiO_2

Ključne surovine, zlasti titanonosne rude, imajo omejeno število dobaviteljev, kar povečuje odvisnost in tveganje za oskrbo. Energetsko bogate surovine (apno, kamena moka ...) se zaradi transportnih stroškov oskrbujejo lokalno. Zamenjava zemeljskega plina z drugim energentom bi zahtevala visoke stroške prilagoditve proizvodne tehnologije. Zaradi visoke dnevne porabe in omejenih skladiščnih kapacitet sta stalna in fleksibilna dobava kritično pomembni. Motnje v oskrbi lahko

resno vplivajo na proizvodnjo, vključno z možnostjo
začasne zaustavitve.

Opis nižjega dela vrednostne verige TiO₂

Kupci TiO₂ so industrijska podjetja v premazih, plastiki, črnilih in papirju, ki zahtevajo kompatibilnost izdelkov z uporabo v njihovih formulacijah, stalnost kakovosti, razvoj in prilagodljivost karakteristik njihovim izdelkom, proizvodnim procesom in zakonskim zahtevam. Zanesljivost dobave je pomembna. Kupci so za razpoložljivost pripravljeni plačati premijo, zlasti v času tržnih nihanj. Naraščajoč poudarek na trajnostnih praksah spodbuja kupce k partnerjem, ki izpolnjujejo okoljske standarde, kar pritiska na dobavitelje, da prilagodijo svoje procese. Svetovno povpraševanje znaša okrog 7 mio ton letno.



Opis vrednostne verige Masterbatchev

Opis višjega dela vrednostne verige Masterbatchi
Razpoložljivost dobaviteljev je visoka pri polimerih, medtem ko je pri pigmentih, monobatchih in aditivih omejena. Vhodni materiali predstavljajo visok delež cene končnih izdelkov, pri belih (do 2/3), pri barvnih pa še več. Pigment TiO₂ predstavlja eno izmed vhodnih surovin, ki ga iz Celja dobavljamo v Mozirje. Nadomestitev polimerov je razmeroma enostavna, belih pigmentov pogojna, pigmentov in monobatchov pa težja. Na trgu je visoka konkurenčnost pri polimerih in polnilih, kjer pa azijske proizvajalce omejujejo zahteve po zakonodaji, specifičnih različicah in odtenkih.

Opis nižjega dela vrednostne verige Masterbatchi
Kupce se poskuša pridobiti s fleksibilnostjo in prilagajanjem njihovim zahtevam, predvsem na kakovostnem in zakonodajnem področju in stabilnostjo kvalitete. Standardni izdelki, kot so beli MB, so cenovno občutljivejši kot specialni. Kupci imajo večji vpliv na poslovanje pri belih in barvnih MB, kjer so prisotni tudi stroški testiranja ob menjavi dobavitelja.



Opis vrednostne verige Praškastih lakov

Opis višjega dela vrednostne verige Praškasti laki
Dobava manjših količin specifičnih surovin, kot so

pigmenti in dodatki, je težavna, pogosto z dolгими roki in slabšimi cenami. Večja naročila zahtevajo skladiščenje in prinašajo tveganje sprememb cen ob kasnejši uporabi. Pigment TiO₂ predstavlja eno izmed vhodnih surovin, ki ga iz Celja dobavljamo v Mozirje.

Opis nižjega dela vrednostne verige Praškasti laki
Kupci močno vplivajo na poslovanje zaradi visoke konkurenčnosti med ponudniki. Blagovna znamka in dobro sodelovanje s kupci sta ključna za ohranjanje rentabilne prodaje, saj proizvajalci ponujajo kakovostne izdelke po sprejemljivih cenah. Manjši kupci so manj cenovno občutljivi, medtem ko večji kupci pogosto iščejo nižje cene in so pripravljeni zamenjati ponudnika, če lahko dosežejo višjo dodano vrednost. Tesni odnosi med kupci in ponudniki so dobro vzpostavljeni, a kupci kljub temu ostajajo pripravljeni zamenjati ponudnika za ugodnejše pogoje. Izdelki so med ponudniki primerljivi, kupci pa so seznanjeni z alternativami, ki so običajno manj konkurenčne zaradi slabše funkcionalnosti.



Opis vrednostne verige Agro

Opis višjega dela vrednostne verige Agro

Glavna surovina je odpadni baker in ostali bakrovi izdelki, kot so bakrovi pepeli. Na trgu je dovolj dobaviteljev in ustreznih količin, pri čemer je ključen reden odvzem in ustrezno ščitenje za obvladovanje cenovnih tveganj.

Opis nižjega dela vrednostne verige Agro

Kupci so cenovno osveščeni, saj je baker tržna surovina s stalno se spreminjajočo borzno ceno, kar vpliva na njihovo zaznavanje vrednosti izdelkov. Za ohranitev lojalnosti se kupcem ponujajo različne spodbude, kot so krajši dobavni roki, rabati, uvaljni popusti, prilagoditev kakovosti, podaljšani plačilni roki in testni vzorci. Čeprav so kupci seznanjeni z alternativami, so te pogosto nižje kakovosti. Bakrovi fungicidi imajo močno blagovno znamko v EU, saj se azijski proizvajalci soočajo s slabšo kakovostjo. Kljub edinstvenosti izdelkov in močni blagovni znamki so kupci načeloma lojalni in niso naklonjeni menjavi dobaviteljev.

[SBM-2] Interesi in stališča deležnikov

V kontekstu odgovornega upravljanja z vplivi, tveganji in priložnostmi je osrednjega pomena prepoznavanje pomembnih vsebin in interesov vseh ključnih deležniških skupin. Pomembne so tiste teme, ki neposredno ali posredno vplivajo na zmožnost družbe, da ustvari, ohrani ali zmanjša okoljsko, družbeno in ekonomsko vrednost zase, svoje deležnike in družbo na splošno. V sklopu delavnic smo pregledali obstoječ seznam deležnikov, ki smo ga pripravili že v sklopu priprave nefinančnega poročila po GRI v Letnem poročilu 2022 in 2023.

Prepoznani ključni deležniki so lastniki in nadzorniki, zaposleni, dobavitelji, kupci, lokalna skupnost in druga zainteresirana javnost (uporabniki izjave o trajnostnosti in prizadeti deležniki).

Z deležniki komuniciramo z različnimi komunikacijskimi orodji, z namenom transparentnosti poslovanja družbe, prepoznavanja vplivov, tveganj in priložnosti ter vključevanja deležnikov v delovanje družbe v lokalnem in globalnem okolju. V tabeli predstavljamo naše ključne deležnike, način in namen njihovega vključevanja. Informacije preko predstavljenih kanalov posredujemo v skladu z oblikovanimi postopki in pravili, pri čemer se večina informacij pripravlja redno obdobjno (letno, četrtno, mesečno idr.) oziroma glede na pojav potrebe ali njihov nastanek.

Strankam v pomembnih segmentih barv, premazov in kemikalij omogočamo izboljšano učinkovitost izdelkov ter trajnostne alternative, kar jim pomaga tudi pri doseganju lastnih trajnostnih ciljev.

Tabela 19: Pomembni deležniki in njihov odnos do strategije in/ali poslovnega modela

	Obravnavane teme	Način vključevanja	Namen in rezultat vključevanja deležnikov
ZAPOSLENI	• Zagotavljanje varnega delovnega okolja • Skrb za dobro počutje zaposlenih • Spoštovanje delavskih in človekovih pravic • Sodelovanje s predstavniki zaposlenih • Usposabljanje in razvoj veščin • Pošteno in pravično nagrajevanje	• Letna anketa kakovosti delovnega zadovoljstva in zavzetosti • Razvoj uspešnosti in kompetenc • Komunikacija vodstva • Intranet družbe Cinkarna Celje, d. d. • Vsakodnevni sestanki z vodji, vključno s komunikacijo Minute za varnost • Platformi za prijavo nepravilnosti (žvižgači in razkritja) • Sistem za prijavo koristnih predlogov CC UM	• Izboljšana varnost in dobro počutje zaposlenih • Povečana vključenost in zadovoljstvo zaposlenih • Optimizacija kompetenc in načrtovanja delovne sile • Večja privlačnost družb za nove talente • Izboljšanje dvosmerne notranje komunikacije med zaposlenimi in vodstvom
KUPCI	• Prodajni pogoji • Razvoj novih produktov • Zanesljivost in kakovost produktov • Trajnostne zaveze in zahteve s strani kupcev • Skladnost produkta	• Redni razgovori s kupci • Osebna srečanja in obiski pri kupcih • Analiza zadovoljstva kupcev • Dan distributerjev • Skrbni pregledi in presoje s strani kupcev • Trajnostni kodeksi kupcev	• Izboljševanje tehničnih in trajnostnostnih parametrov produktov skozi proces izboljšav • Izpolnjevanje kupčevih pričakovanj in zahtev • Ustvarjanje dolgoročnih odnosov, upoštevanje trajnostne vidike • Seznanjenost z novostmi glede proizvodov • Verodostojne informacije o naših proizvodih
REGULATORJI Komisija za preprečevanje korupcije, Agencija za trg vrednostnih papirjev, Agencija za nadzor nad revidiranjem, FURS, EU, nacionalni in lokalni organi, ki določajo ali uveljavljajo zakonodajne zahteve	• Zaščita žvižgačev • Politično sodelovanje in dejavnost lobiranja in lobiranje • Korupcija in podkupovanje • Davčno pravo in predpisi • Zakonska skladnost vključno s skladnostjo z okoljevarstvenimi dovoljenji	• Obdobna poročanja regulatorju o različnih zakonskih zahtevah vezanih na poročanje o stanju in dogodkih, ki se poročajo • Zahteve po tolmačenju zahtev regulatorja in izvedbe zakonodaje, tolmačenje predpisov	• Transparentnost poslovanja skladno z zakonskimi zahtevami in pričakovanji deležnikov • Izvajanje zakonskih in podzakonskih zavez na nacionalnem ali nadnacionalnem nivoju • Zakonska skladnost poslovanja
FINANČNE INSTITUCIJE IN VLAGATELJI	• Finančna in poslovna uspešnost • Poslovna strategija in letni poslovni načrti poslovanja • Trajnostnostne teme • Upravljanje in zakonodajna skladnost	• Obdobno (četrtno) poročanje in Letna poročila • Stiki in srečanja z vlagatelji ter predstavitev na konferencah borze • Redna komunikacija predstavnika za vlagatelje z vlagatelji • Stalna komunikacija z bankami in drugimi regulatornimi organi • Izpolnjevanje vseh vrst anket za oceno dvojne pomembnosti in vprašalnikov na temo trajnosti	• Preverba točnosti navedbe objavljenih in javno razkritih informacij • Zaupanje deležnikov v javno objavljene informacije • Soustvarjanje pomembnih trajnostnih tem

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

	Obravnavane teme	Način vključevanja	Namen in rezultat vključevanja deležnikov
DOBAVITELJI	- Pregled nabavnih, količinskih, kvalitativnih, logističnih, trajnostnostnih pogojev sodelovanja - Pregled izvajanja pogodb, naročil, dobav, reklamacij - Naslavljanje tveganj in priložnosti za izboljšave procesa in produkta - Seznanjanje ključnih dobaviteljev o kodeksu trajnostnega poslovanja za poslovne partnerje	- Ocenjevanje dobaviteljev - Izvajanje poglobljenih analiz področij predmetov dela - Redni razgovori z dobavitelji - Skrbni pregled dobaviteljev - Pregled dostopnih gradiv, objave in poročil dobaviteljev	- Dolgoročno sodelovanje s partnerji - Iskanje priložnosti in naslavljanje tveganj - Izvajanje trajnostnostnih zavez in zagotavljanje skladnost s standardi družbe, vključujoč človekove pravice in okoljske zahteve
LOKALNE SKUPNOSTI Člani lokalnih skupnosti, izobraževalne ustanove, zainteresirana javnost	- Upravljanje okoljskih vplivov, vključno s sanacijo starih bremen - Preprečevanje in obvladovanje industrijskih tveganj - Sodelovanje v izobraževalnem sistemu (natečaji, prakse, ekskurzije, štipendije) - Vzpostavitev komunikacijskih kanalov z lokalnimi skupnostmi (družbeni Sosvet, Dan odprtih vrat, reševanje pritožb) - Sodelovanje pri trajnostnem razvoju regije in vključevanje prebivalcev v soodločanje - Podpora lokalnim športnim, kulturnim in družbenim dejavnostim	- Spletna stran družbe in družbena omrežja - Pritožbeni mehanizmi za spremljanje in reševanje vprašanj javnosti - Ankete in fokusne skupine za zbiranje povratnih informacij - Dialog z lokalnimi skupnostmi prek komisij, družbenega Sosveta in občinskih sej - Sponzorstva, odprti dogodki in sodelovanje z izobraževalnimi in družbenimi institucijami	- Izboljšanje preglednosti in zaupanja med lokalno skupnostjo in družbam - Krepitev varnosti in trajnostnega razvoja v lokalnem okolju - Vzpostavitev dolgoročnega dialoga za spremljanje okoljskih vplivov - Boljše razumevanje potreb skupnosti ter prilagajanje strategij družbe na podlagi povratnih informacij - Aktivno prispevanje k razvoju lokalne skupnosti skozi zaposlovanje, izobraževanje in sponzorstva

Razvoj in
uspešnost
poslovanjaUpravljanje
podjetjaStrateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnostiRačunovodsko
poročilo

Narava je prepoznana kot tihi deležnik Cinkarne Celje, d. d., zaradi več razlogov, povezanih z dejavnostjo družbe, ki je kemijsko predelovalna industrija, ki uporablja kemikalije, uporablja naravne vire, ravna z odpadki in povzroča vplive na okolje. Vključevanje narave kot tihega deležnika pomeni, da družba upošteva vplive svojih dejavnosti na okolje in si prizadeva za zmanjšanje negativnih vplivov ter izboljšanje okoljskih praks. Pri tem upoštevamo rezultate izvedenih monitoringov onesnaževanja in stanja okolja (kot so emisije snovi v zrak, kakovost zunanjega zraka, emisije snovi v vode in kakovost površinskih voda, emisije hrupa, ravnanja z odpadki, kakovost tal in podzemnih voda ter druga poročila, ki podajajo rezultate stanja okolja v okolici družbe) ter druge znanstvene podlage s tega področja (kot npr. nacionalni in evropski standardi za spremljanje onesnaženja, BAT (Best Available Techniques) referenčni dokumenti (BREF) za kemijsko industrijo v okviru EU IPPC direktive, ekotoksikološke študije in drugo). Prizadevamo si za zmanjšanje negativnih vplivov ter izboljšanje okoljskih praks.

Zaposleni, ki pokrivajo posamezna strokovna področja sodelujejo s posameznimi skupinami deležnikov kot del svojih aktivnosti. Stališča deležnikov se obravnava v sklopu skrbnega pregleda. Pozorni smo na vse dejavnike, ki bi lahko vplivali na doseganje strategije in trajnostnih zavez, spoštovanje politik ter poslovnega modela (bolj podrobno v poglavju SBM-1 Strategija, poslovni model in vrednostna veriga). Uprava prejete informacije obravnava na seji uprave ali na korespondenčni seji, odvisno od nujnosti in vsebine zadeve. Po potrebi uprava o ključnih trajnostnih vprašanjih obvesti tudi nadzorni svet.

[SBM-3] Pomembni vplivi, tveganja in priložnosti ter njihova povezanost s strategijo in poslovnim modelom

V postopku priprave dvojne pomembnosti smo prepoznali pomembne vplive, tveganja in priložnosti (IRO) iz šestih tematskih standardov ESRS. Proces je opisan v točki IRO-1.

Vsi pomembni IRO izhajajo iz podtem in pod-podtem v okviru ESRS. Za posamezne teme, ki so povezane z našimi pomembnimi IRO, imamo razkritja, prilagojena specifičnosti naše družbe.

Spodaj prikazujemo konsolidiran seznam vseh pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti (IRO), ki smo jih opredelili v okviru DMA za leto 2024. Podrobnejši pregled pomembnih IRO za vsako posamezno temo, vključno s povezavami med našimi IRO na ljudi in okolje, je predstavljen pri vsakem posameznem tematskem standardu. Opredeljevali smo se za enaka časovna obdobja (kratkoročno, srednjeročno in dolgoročno), kot so določena v strategiji, ki naslavlja pomembne IRO.

Za posamezne teme, ki so povezane z našimi pomembnimi IRO, imamo razkritja, prilagojena specifičnosti naše družbe.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

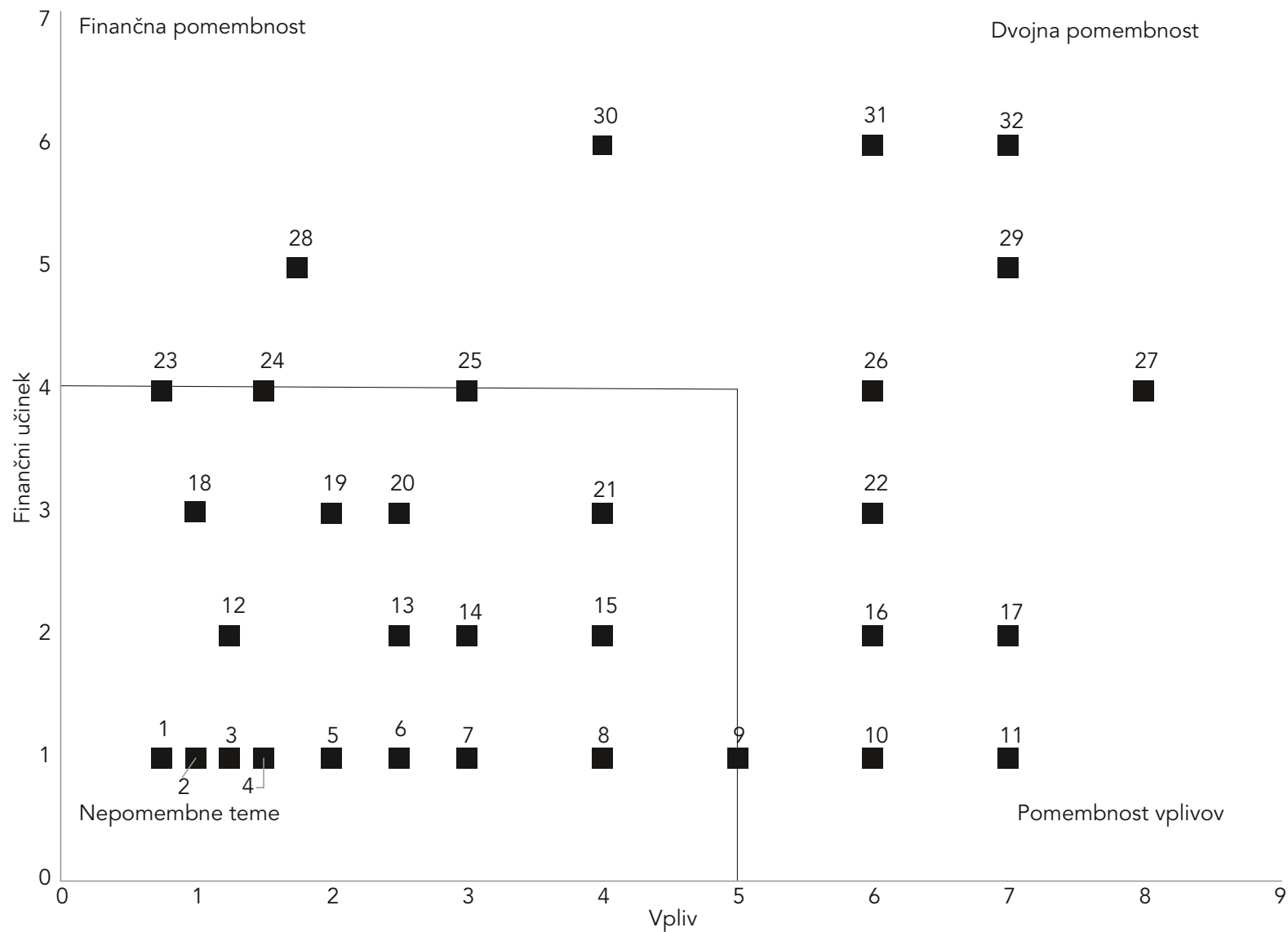
Računovodsko
poročilo


Tabela 20: Prepoznana tveganja, priložnosti in vplivi

ID	Označba vpliva	Kratek opis
1	S1NV-2	Sodelovanje s socialnimi partnerji
2	E2NV-12	Mikroplastika (Proizvodnja masterbatchev)
	S2NV-1	Posledice kršenja človekovih pravic in izkoriščanje otroškega dela
3	E4NV-2	Sprememba rabe zemljišč znotraj obstoječih industrijskih območij (spremembe zaposljevanja)
	E4NV-7	Vpliv na izumrtje vrst na svetovni ravni
4	S1PV-6	Enaka obravnava spolov
5	E4NV-3	Izčrpavanje naravnih virov (ilmenit, apnenec)
	E4NV-4	Razraščanje invazivnih rastlin
	E5NV-2	Naravni viri (ilmenit, apnenec)
	S1PV-1	Zagotavljanje delovnih mest, vključno strokovnjakov v lokalni skupnosti
	S1PV-3	Zagotavljanje dostojnih dohodkov zaposlenih
	S1PV-5	Pravica do odklopa, porodniški dopust, očetovski dopust
	S1PV-9	Zaščita zaposlenih v primeru nasilja na delovnem mestu
	S2PV-1	Zagotavljanje delovnih mest dobaviteljem
6	E4NV-6	Vpliv na stanje vrst na območju Nature 2000
7	S1NV-3	Usklajevanja s socialnimi partnerji
	S1NV-6	Posledice kršenja raznolikosti
	S1NV-7	Posledice kršenja varstva osebnih podatkov
	S1PV-2	Zagotavljanje 40 urnega delovnika, % izmenskega dela, premakljiv delovni čas.
	S1PV-8	Upravljanje invalidov
8	E2NV-2	Onesnaženje, ki lahko nastane med prevozom (razlitja, hrup, prah)
	E4NV-10	Vzdrževanje pregrad, zelenih pasov v podjetju, alternativna raba vode
	E4NV-8	Vpliv na degradacijo tal zaradi zaposljevanje sadre, vpliv podzemne vode na tla
	E5PV-1	Uporaba bakra iz ribiških mrež

ID	Označba vpliva	Kratek opis
9	E2NV-11	Uporaba snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost (SVHC) v podjetju
	S1NV-1	Zagotavljanje socialnega dialoga (Dogovor o politiki plač s sindikatom, predstavniki delavcev v organih nadzora, delavski direktor)
	S1PV-4	Zagotavljanje varnosti zaposlitve zaposlenih
	S3PV-1	Sodelovanje v izobraževalnem sistemu (natečaji, prakse, ekskurzije, dipl./mag./dr. dela, štipendije).
	S3PV-2	Vzpostavljene kanali za dialog s prizadetimi skupnostmi (Sosvet, reševanje pritožb, Dan odprtih vrat)
10	G1PV-2	Zaščita žvižgačev in vzpostavljeni mehanizmi skladno z ZZPri
	G1PV-3	Upravljanje odnosov z dobavitelji, vključno s plačilnimi praksami podjetja
	G1PV-4	Število prijavljenih in preiskanih primerov
11	E2NV-6	Izpusti v reke – sulfat
	E3NV-3	Izpusti v reke – sulfat
	S1NV-4	Skrb za varnost in zdravje
12	E3NV-1	Poraba pitne vode
13	E4NV-5	Vpliv na površinske vode zaradi emisije sulfatov
14	E2NV-5	Izpusti v zrak – hrup
	S3NV-5	Vplivi na lokalno skupnost (izpusti v zrak in vodo, hrup, prah, odpadki)
15	E2NV-9	Vpliv na organizme v vodotoku zaradi starih bremen, odvzema vode in izpuščanja odpadne vode
16	E2NV-1	Izpusti v zrak SO ₂ , H ₂ S, drugi plini
	E2NV-3	Drugi izpusti CO ₂ (procesni viri)
	E2NV-4	Izpusti v zrak – trdi delci (prah)
17	S3PV-3	Podpora lokalnim športnim, kulturnim in drugim dejavnostim v lokalni skupnosti
	E1NV-3	Izpusti CO ₂ zaradi rabe energije iz neobnovljivih virov – Emisije TGP (obseg 1 in 2)
	E1NV-4	Drugi izpusti CO ₂ razen CO ₂ iz neobnovljivih virov
		Izpusti CO ₂ zaradi rabe energije iz neobnovljivih virov – Emisije TGP (obseg 1 in 2)

ID	Označba vpliva	Kratek opis
18	G1PV-1	Stopnja zadovoljstva zaposlenih preko ankete zadovoljstva
19	E4NV-1	Vpliv delovanja podjetja na izgubo biotske raznovrstnosti zaradi podnebnih sprememb (CO ₂ , previsoka temperatura, nižji vodostaj)
20	E4NV-9	Vpliv pozidave tal
21	E2NV-8	Onesnaženost prsti kot posledica starih bremen.
	E5PV-2	Bela sadra (CEGIPS) stranski proizvod, ki zmanjšuje količino odpadka
22	E2NV-7	Izpusti v podzemne vode na področjih starih bremen
23	S3NV-2	Vpliv starih bremen na kakovost pridelane hrane
24	S3NV-4	Posledice industrijske nesreče
25	S1PV-7	Razvoj kompetenc zaposlenih
26	S1NV-5	Zagotavljanje kakovosti delovnega zadovoljstva zaposlenih
27	E2NV-10	Uporaba snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost (SoC) v podjetju
28	S3NV-3	Posledice poplavnega vala v primeru porušitve pregradnih teles
29	E1NV-2	Izpusti CO ₂ zaradi rabe energije iz neobnovljivih virov – Emisije TGP (obseg 1 in 2) Drugi izpusti CO ₂ razen CO ₂ iz neobnovljivih virov
30	S3NV-1	Družbeni vpliv podjetja na kakovost bivanja v lokalni skupnosti
31	E5NV-1	Odpadki (rdeča sadra, embalaža, odpadne krpe, olja, odrezki gum in drugi nevarni in nenevarni odpadki)
32	E1NV-1	Izpusti CO ₂ zaradi rabe energije iz neobnovljivih virov – Emisije TGP (obseg 1 in 2) Drugi izpusti CO ₂ razen CO ₂ iz neobnovljivih virov
	E3NV-2	Poraba (odvzem) vode iz reke (nižanje vodostaja)

Na podlagi prepoznanih pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti smo prilagodili strategije s poudarkom na zmanjšanju emisij, optimizaciji energetske učinkovitosti in izboljšanju krožnega gospodarstva. Identificirani socialni vplivi so vplivali na krepitev ukrepov za varnost pri delu ter socialno varnost zaposlenih ter sodelovanje z prizadetimi skupnostmi. Bolj podrobno v poglavju [SBM-1] Strategija, poslovni model in vrednostna veriga.

V poročevalnem obdobju je družba prvič celovito opredelila svoje pomembne vplive, tveganja in priložnosti v skladu z zahtevami ESRS in CSRD. Ker gre za začetno opredelitev, v primerjavi s prejšnjimi poročili ni sprememb.

Prilagajanje strategije, poslovnega modela družbe zaradi prepoznanih pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti zahteva prilagoditve in dodeljevanje sredstev. Družba je ocenila in v poslovno strategijo 2024–2028 vključila sedanje finančne učinke pomembnih tveganj in priložnosti družbe na njen finančni položaj, finančno uspešnost in denarne tokove ter pomembna tveganja in priložnosti, pri katerih obstaja tveganje, da bodo v naslednjem obdobju poročanja povzročili pomembno prilagoditev knjigovodskih vrednosti sredstev in obveznosti, objavljenih v povezanih računovodskih izkazih, in sicer razkrito v poglavju 6.1.6 Pojasnila k računovodskim izkazom, točka 25 Vpliv podnebnih sprememb na računovodske izkaze v računovodskem delu poročila. Prav tako je v tem poglavju in v poglavju [E-1] razkrila predvidene finančne učinke pomembnih tveganj in priložnosti družbe na njen finančni položaj, finančno uspešnost in denarne tokove v kratkoročnem, srednjeročnem in dolgoročnem obdobju, vključno z razumno pričakovanimi časovnimi obdobji za te učinke. To vključuje kratko-, srednje- in dolgoročno spremembo finančnega položaja, finančne uspešnosti in denarnih tokov, ki jo družba pričakuje zaradi svoje strategije upravljanja tveganj in priložnosti. Pri tem je družba upoštevala svoje petletne naložbene načrte v osnovna sredstva, s tem da ni načrtovane nobene odprodaje sredstev ali predčasnega umika sredstev ali druge oblike preoblikovanja družbe. Za naložbe in izvajanje strategije družba načrtuje financiranje z lastnimi viri.

Strategija in poslovni model družbe v zvezi z njeno zmožnostjo obravnavanja pomembnih vplivov in tveganj ter izkoriščanja pomembnih priložnosti nista bila obravnavana v sklopu analize odpornosti, ker le-ta še ni bila izvedena.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Tabela 21: Tabela pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti

ESRS standard	Pomembni vplivi, tveganja in priložnosti	Vpliv, tveganje ali priložnost	Časovni okvir	Izvor	Opis in vpliv na poslovni model in/ali strategijo ter odziv
E1 – Podnebne spremembe	Izpusti CO ₂ iz neobnovljivih virov (obseg 1 in 2)	Negativen vpliv	Kratkoročno	Lastna dejavnost	Celotna dejavnost družbe sodi v sektor z visokim vplivom na podnebje, kar zahteva sistematične ukrepe za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov in prehod na trajnostne proizvodne procese. Vlaganje v obnovljive vire energije in učinkovito rabo energije.
	Drugi izpusti CO ₂ (procesni viri)	Negativen vpliv	Kratkoročno	Lastna dejavnost	
	Zmanjšana proizvodnja kapaciteta zaradi omejene dobave tehnološke vode v sušnih obdobjih.	Tveganje	Kratkoročno	Lastna dejavnost	
	Močne padavine zaradi podnebnih sprememb (poplave, plazovi), ki bi lahko vplivale na porušitev pregrade.	Tveganje	Dolgoročno	Lastna dejavnost	
E2 – Onesnaževanje	Izpusti v zrak SO ₂ , H ₂ S, drugi plini,	Negativni vpliv	Dolgoročno	Lastna dejavnost	Družba s svojimi proizvodnimi procesi povzroča emisije snovi v zrak in vode. Uporablja snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost in veliko zaskrbljenost s katerimi tudi vpliva na zdravje in okolje. Omilitev: Z že vpeljanimi tehnikami čiščenja, ki so skladne z BAT, in z izvajanjem sistematičnih ukrepov preprečuje in zmanjšuje onesnaževanje okolja. Z dodatnimi vlaganji želi še zmanjšati vplive, izvajati ukrepe za njihovo blaženje, se izogibati oz. zmanjševati uporabo prej navedenih nevarni snovi ter zmanjševati tveganja, ki lahko nastajajo ob spremembah.
	Izpusti v zrak – trdi delci (prah)	Negativni vpliv	Dolgoročno	Lastna dejavnost	
	Drugi izpusti CO ₂ (procesni viri)	Negativen vpliv	Kratkoročno	Lastna dejavnost	
	Izpusti v reke- sulfat	Negativen vpliv	Dolgoročno	Lastna dejavnost	
	Izpusti v podzemne vode na področjih starih bremen	Negativen vpliv	Srednjeročno	Lastna dejavnost	
	Raba snovi, ki vzbuja zaskrbljenost (SoC)	Negativen vpliv	Dolgoročno	Lastna dejavnost	
	Raba snovi, ki vzbuja veliko zaskrbljenost (SVHC)	Negativen vpliv	Dolgoročno	Lastna dejavnost	
E3 – Vodni viri	Tveganje sprememb zakonodaje na področju proizvodnje in uporabe naših proizvodov	Tveganje	Dolgoročni	Lastna dejavnost in vrednostna veriga	Proizvodnji procesi potrebujejo velike količine vode, ki se odvzema iz vodotoka. Omilitev: Vlaganja v zagotavljanje alternativnega vira vode in zmanjševanje vplivov in tveganj.
	Poraba (odvzem) vode iz reke	Negativen vpliv	Dolgoročno	Lastna dejavnost	
	Izpusti v reke- sulfat	Negativen vpliv	Dolgoročno	Lastna dejavnost	
E5 – Krožno gospodarstvo	Negativni vpliv na poslovanje podjetja zaradi omejene dobave tehnološke vode v sušnih obdobjih	Tveganje	Dolgoročno	Lastna dejavnost	V procesu proizvodnje titanovega dioksida nastaja odpadke (rdeča sadra). Omilitev: Izvajajo se ukrepi za zmanjševanje nastajanja odpadka in zmanjševanje tveganja nezmožnosti odstranjevanja.
	Odpadki: zapolnjevanje rdeče sadre	Negativen vpliv	Dolgoročno	Lastna dejavnost	
E5 – Krožno gospodarstvo	Negativni vplivi na poslovanje podjetja zaradi nezmožnost odstranjevanja rdeče sadre	Tveganje	Dolgoročno	Lastna dejavnost	V procesu proizvodnje titanovega dioksida nastaja odpadke (rdeča sadra). Omilitev: Izvajajo se ukrepi za zmanjševanje nastajanja odpadka in zmanjševanje tveganja nezmožnosti odstranjevanja.
	Odpadki: zapolnjevanje rdeče sadre	Negativen vpliv	Dolgoročno	Lastna dejavnost	

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

ESRS standard	Pomembni vplivi, tveganja in priložnosti	Vpliv, tveganje ali priložnost	Časovni okvir	Izvor	Opis in vpliv na poslovni model in/ali strategijo ter odziv
S1 – Lastna delovna sila	Zagotavljanje socialnega dialoga	Negativen vpliv	Kratkoročni	Lastna dejavnost	V podjetju delujeta dva reprezentativna sindikata in Svet delavcev in je vzpostavljena tradicija socialnega dialoga. V primeru zmanjšanja ali prekinitve socialnega dialoga smo izpostavljeni potencialnim konfliktom, kar lahko vodi do prekinitve proizvodnje oz. k stavki. Omilitev: Zagotavljanje kontinuiranega, spoštljivega in odprtega socialnega dialoga.
	Zagotavljanja varnosti zaposlitve zaposlenih	Pozitiven vpliv	Dolgoročno	Lastna dejavnost	Poseben poudarek namenjamo socialni varnosti in s tem povezanim ugodnostim, pri čemer zagotavljamo stabilne zaposlitve z minimalnim tveganjem za odpuščanja ter konkurenčne plače, V primeru poslabšanja lahko vodi do izgube ključnih zaposlenih. Omilitev: Sklepanje zaposlitev z zaposlenimi za nedoločen čas, zagotavljanja dobrega delovnega okolja in stabilnosti plačne politike.
	Skrb za varnost in zdravje pri delu	Negativen vpliv	Dolgoročno	Lastna dejavnost	Ker smo podjetje v kemični industriji, je delo z nevarnimi snovmi in zahtevnimi tehnološkimi procesi neizogiben del proizvodnje, kar lahko negativno vpliva na zdravje in varnost zaposlenih, vključno z morebitnimi smrtnimi primeri. Omilitev: Nenehna krepitev sistema upravljanja varnosti in zdravja pri delu.
	Zagotavljanje kakovosti delovnega zadovoljstva zaposlenih	Negativen vpliv	Dolgoročno	Lastna dejavnost	Kakovost delovnega zadovoljstva v Cinkarni Celje je ključni dejavnik, ki vpliva na motivacijo zaposlenih, produktivnost in dolgoročno vzdržnost poslovnega modela. V primeru poslabšanja lahko pride do povečane fluktuacije, slabše produktivnosti in inovativnosti zaposlenih. Omilitev: Spremljanje zadovoljstva, izboljšanje delovnih pogojev, izvajanje usposabljanj, pravično nagrajevanje, komunikacija in podpora usklajevanju poklicnega in zasebnega življenja.
	Nedodelana politika nasledstev in neustreznih kompetenc zaposlenih	Tveganje	Dolgoročno	Lastna dejavnost	Zaradi demografskih gibanj in odprtega trga delovne sile se je v zadnjih letih povečala fluktuacija, saj je podjetje zaposlilo veliko novih kadrov, kar lahko zaradi pomanjkanja znanj negativno vpliva na kontinuiteto poslovanja, produktivnost ter prilagodljivost podjetja na tržne in tehnološke spremembe. Omilitev: Sistematično načrtovanje kadrovskega nasledstva, izvajanje izobraževanja in usposabljanja zaposlenih in izvajanje prenosa znanja.
	Pomankanje kadrov, nepravočasno nadomeščanje in neustrezna organizacija dela	Tveganje	Dolgoročno	Lastna dejavnost	Prepoznano tveganje lahko vodi do motenj v proizvodnji, zmanjšane operativne učinkovitosti, večje obremenitve obstoječih zaposlenih. ter dodatno vpliva na učinkovitost ekip, povečuje fluktuacijo in zmanjšuje dolgoročno vzdržnost delovnih procesov. Omilitev: Sistematično kadrovske načrtovanje, pravočasno zamenjavo ključnih kadrov ter optimizacija delovnih procesov.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

ESRS standard	Pomembni vplivi, tveganja in priložnosti	Vpliv, tveganje ali priložnost	Časovni okvir	Izvor	Opis in vpliv na poslovni model in/ali strategijo ter odziv
S3 – Prizadete skupnosti	Negativni vpliv na poslovanje podjetja zaradi nezmožnosti odstranjevanja rdeče sadre (lokalna skupnost ne da soglasja za pripravo prostorskega akta)	Tveganje	Srednjeročno	Lastna dejavnost	Omejitve pri prostorskem načrtovanju lahko povzročijo dodatne okoljske stroške ter vplivajo na dolgoročno trajnost poslovanja podjetja. Omilitiv: Aktivno sodelovanje z lokalnimi skupnostmi in oblastmi pri iskanju rešitev za trajnostno odstranjevanje rdeče sadre. Priprava alternativnih načrtov za njeno predelavo ali skladiščenje v skladu z okoljskimi predpisi.
	Povečani stroški zaradi odprave starih okoljskih bremen	Tveganje	Dolgoročno	Lastna dejavnost	Stroški sanacije preteklih onesnaženj vplivajo na finančno poslovanje podjetja ter zahtevajo strateško načrtovanje virov. Omilitiv: Postopna sanacija v skladu z nacionalnimi okoljskimi standardi.
	Negativni vpliv poslovanja zaradi močnih padavin – poplave, plazovi (vpliv na povečanje možnosti porušitve pregrad Bukovžlak in Za Travnik)	Tveganje	Dolgoročno	Lastna dejavnost	Ekstremni vremenski pojavi lahko povzročijo materialno škodo, povečajo stroške varovanja in vzdrževanja pregradnih teles. Omilitiv: Redno vzdrževanje in nadzor.
	Dogodek – industrijske nesreče	Tveganje	Dolgoročno	Lastna dejavnost	Tveganje nesreč zahteva stalne izboljšave varnostnih ukrepov, investicije v tehnologijo in strožje nadzorne mehanizme. Omilitiv: Izvajanje rednih varnostnih pregledov in usposabljanj zaposlenih. Uvedba najsodobnejših varnostnih tehnologij in sistemov za preprečevanje nesreč. Izboljšanje načrtov ukrepanja ob nesrečah in sodelovanje z lokalnimi službami za zaščito in reševanje.
	Sodelovanje v izobraževalnem sistemu (natečaji, prakse, ekskurzije, dipl./mag./dr. dela, štipendije).	Pozitiven vpliv	Kratkoročni	Lastna dejavnost	Krepitev povezav z izobraževalnimi ustanovami omogoča pridobivanje novih kadrov in izboljšanje ugleda podjetja v lokalnem okolju. Omilitiv: Razširitev programov sodelovanja z izobraževalnimi ustanovami, povečanje števila štipendij ter zagotavljanje dodatnih priložnosti za praktično usposabljanje študentov. Povečanje promocije tehničnih poklicev med mladimi.
	Vzpostavljeni kanali za dialog s prizadetimi skupnostmi (Sosvet, reševanje pritožb, Dan odprtih vrat)	Pozitiven vpliv	Kratkoročni	Lastna dejavnost	Aktivno vključevanje javnosti zmanjšuje konflikte in povečuje družbeno sprejemljivost podjetja. Omilitiv: Širitev obsega sodelovanja in vključevanja lokalne skupnosti v procese odločanja. Povečanje transparentnosti pri podajanju informacij o vplivih podjetja na okolje in lokalno prebivalstvo.
	Podpora lokalnim športnim, kulturnim in drugim dejavnostim v lokalni skupnosti	Pozitiven vpliv	Kratkoročni	Lastna dejavnost	Prispeva k izboljšanju ugleda podjetja ter krepitvi vezi z lokalno skupnostjo. Omilitiv: Nadaljnje spodbujanje trajnostnega in dolgoročnega sodelovanja z lokalnimi organizacijami.
G1 – Poslovno ravnanje	Zaščita žvižgačev in vzpostavljeni mehanizmi	Pozitiven vpliv	Dolgoročno	Lastna dejavnost	Vzpostavljeni mehanizmi zaščite žvižgačev pozitivno vplivajo na poslovni model podjetja, saj povečujejo transparentnost in integriteto poslovanja, zmanjšujejo operativna in pravna tveganja ter krepijo zaupanje zaposlenih in deležnikov. S tem družba ustvarja varno in etično delovno okolje ter dolgoročno utrjuje svojo poslovno stabilnost.
	Upravljanje odnosov z dobavitelji, vključno s plačilnimi praksami	Pozitiven vpliv	Dolgoročno	Vrednostna veriga	Upravljanje odnosov s partnerji v vrednostni verigi so eden izmed ključnih procesov dela za doseganje ciljev podjetja, s katerim zagotavljamo stabilno, kvalitetno in zanesljivo dobavo surovin, produktov in storitev, in s tem odpornost verig pred tveganji in kontinuiteto proizvodnega procesa.
	Število prijavljenih in preiskanih primerov korupcije in podkupovanja	Pozitiven vpliv	Dolgoročno	Lastna dejavnost	Z vzpostavljenimi mehanizmi podjetje transparentno in pregledno spremlja področje. S tem krepi integriteto poslovanja, utrjuje zaupanje deležnikov in zagotavlja skladnost z zakonodajo ter notranjimi pravili.

5.1.4 [IRO] Upravljanje vplivov, tveganj in priložnosti

[IRO-1] Opis postopka za opredelitev ter ocenjevanje pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti

Proces ocenjevanja dvojne pomembnosti (ang. Double materiality assessment proces - DMA) smo izvajali v letu 2024. DMA vključuje celotno družbo na vseh lokacijah in vrednostno verigo. Družba je pri prepoznavanju in ocenjevanju svojih pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti upoštevala razumevanje konteksta organizacije z namenom preverjanja morebitnih sprememb poslovnega modela, zakonodajnih zahtev ter pričakovanj ključnih deležnikov. Bolj podrobno v poglavju [SBM-1] Strategija, poslovni model in vrednostna veriga.

Za oblikovanje seznama pomembnih trajnostnih tem, ki smo jih ocenjevali v našem postopku dvojne pomembnosti (ang. Double materiality assessment proces – DMA) smo izhajali iz seznama trajnostnih tem iz zahtev za uporabo ESRS 2 (AR) 16, notranjih analiz, ki smo jih opravili v sklopu delavnic z zaposlenimi in trajnostnim timom (strokovnjaki za posamezna področja), zunanjo svetovalko.

Pri ocenjevanju smo upoštevali tudi zakonodajne zahteve, standarde, dostopne raziskave in trende tako s področja okolja, sociale, upravljanja kot trga, analize ekonomskega, političnega, zakonodajnega in operativnega okolja, ugotovitve notranje in zunanje revizije in inšpekcijskih služb ter druge vire. Prepoznanih je bilo 60 trajnostnih zadev. Trajnostni tim je nato pripravil merila, razvrščal in ocenjeval trajnostne zadeve tako z vidika vplivov na ljudi in naravo kot z vidika finančne pomembnosti. Prepoznanih in potrjenih je bilo 33 pomembnih IRO, tako s strani vodje trajnostnega tima, kot uprave, nadzornega sveta in revizijske komisije.

Prepoznane vplive smo razvrstili na dejanske in morebitne vplive (negativne, pozitivne). Prav tako smo določili njihovo ročnost in sicer kratko-, srednje- ali

dolgoročno časovno obdobje. Upoštevani so bili interesi vseh prepoznanih pomembnih deležnikov (tako notranjih kot zunanjih) na podlagi izvedenih analiz vplivov na okolje/naravo in ljudi (človekovih pravic), preteklih dogodkov in izvedenih pregledov, razgovorov, razgovorov poglobljeno v letu 2024 in delno tudi že v letu 2023. V ta namen sta bili izvedeni tudi ankete s ključnimi deležniki, ena se je osredotočala na prizadete deležnike okoli družbe, medtem ko je druga vključevala vse pomembne deležnike kot so zaposleni, lastniki, nadzorniki, dobavitelji, kupci, lokalna skupnost ter delničarji. Upoštevani so bili tudi rezultati ankete zadovoljstva in zavzetosti zaposlenih. Pri ocenjevanju smo upoštevali tudi zakonodajne zahteve, standarde, dostopne raziskave in trende s področja okolja, sociale, upravljanja in trga.

Za vsak prepoznani negativen in pozitiven vpliv smo določili merila in ocenili pomembnost vpliva glede na resnost vpliva. Resnost negativnega vpliva smo razčlenili na razsežnost, obseg in nepopravljivost, pozitivnega pa na razsežnost in obseg. Merila smo postavili na način, da so čim bolj poenotena in primerljiva, ter jih zapisali. Vsak posamezen vpliv smo ocenjevali v treh stopnjah (nizko, srednje, visoko). Ocenjevali smo tudi verjetnost vpliva (od 0 do 1). Glede na podane ocene smo izračunali resnost vpliva. Postavili smo kriterij (prag) za pomembnost vpliva. Vpliv je pomemben, če je rezultat ocene pomembnosti 5 ali več na 9-stopenjski lestvici. Z izvedbo skrbnega pregleda smo na tak način izvedli pregled in oceno vplivov lastne dejavnosti družbe in vrednostne verige (VC).

V družbi upravljam s tveganji in priložnostmi v skladu s Pravilnikom o upravljanju s vplivi, tveganji in priložnostmi v Cinkarni Celje, d. d., Proces upravljanja vplivov, tveganj in priložnosti je dinamičen proces vodenja na vseh ravneh delovanja družbe, ki vključuje in angažira vse zaposlene. Je temelj integriranega sistema vodenja. S tem procesom zagotavljamo ustrezno ocenjevanje vplivov družbe na ljudi in okolje, učinkov družbenih in okoljskih vprašanj, dogodkov in negotovosti na družbo ter obvladovanje pomembnih vplivov in učinkov (tveganja/priložnosti). Gre za ponavljajoč proces, ki obsega:

- identifikacijo/prepoznavanje vplivov družbe na ljudi in okolje, učinkov družbenih in okoljskih vprašanj, dogodkov in negotovosti na družbo, ki lahko vplivajo na doseganje enega ali več ciljev družbe (strategije in politike družbe);
- analizo vplivov in učinkov;
- opredelitev pomembnosti vplivov družbe na ljudi in okolje;
- vrednotenje tveganj – negativni finančni učinki na družbo;
- opredelitev priložnosti – pozitivni finančni učinki na družbo;
- pozorni smo na vse dejavnike, ki bi lahko vplivali na doseganje strategije in trajnostnih zavez, spoštovanje politik, skladnost z zakonodajo in drugimi zahtevami, ugled družbe, prihodke, stroške in vire, kakovost ...;
- proces je sorazmeren naravi, obsegu in kompleksnosti vplivov in učinkov, ki so prisotni v poslovanju družbe;
- ocenjevanje je usmerjeno v prihodnost in upošteva predpostavko dolgoročnega poslovanja družbe;
- ocenjevanje vključuje sedanje ter tudi potencialne kratkoročne, srednjeročne in dolgoročne vplive, tveganja in priložnosti;
- rezultate ocenjevanja uporabljamo kot sestavni del poslovnih procesov in odločanja,
- Proces ocenjevanja je dokumentiran;
- ustreznost ocenjevanja redno presojamo glede na spremembe poslovnega okolja in poslovanja družbe.

Prepoznanih je bilo
60 trajnostnih zadev.

Glede na mogoč učinek na vrednost družbe oz. njeno odpornost obravnavamo:

- Korporativna tveganja – tveganja z občutnimi negativnimi posledicami za družbo. Njihova obravnava je v pristojnosti vodstev poslovnih enot in služb, Uprave družbe in Nadzornega sveta. Obvladujemo jih z izvedbenimi cilji, razvojnimi nalogami ali razvojnimi projekti.
- Operativna tveganja – tveganja, ki lahko vplivajo na delovanje posameznih enot, a ne predstavljajo pomembnejšega tveganja za celotno družbo. So del vsakdanjega poslovanja in izvajanja delovnih procesov. Obvladujemo jih na nivoju ene ali več organizacijskih enot.

Vrednotenje temelji na oceni pogostosti realizacije – število dogodkov v časovnem intervalu (ocena glede na pogostost v preteklosti oz. pričakovanja v prihodnosti),

finančnem učinku realizacije tveganja na stroške in prihodke (kvantitativno v EUR) in učinku blaženja finančnih posledic (npr. zavarovanja..., kvantitativno v EUR). Pomembnost tveganja oz. finančnega učinka na družbe smo določili glede na postavljen prag, ki je večji ali enak 1 % prihodkov od letnega plana prodaje družbe v aktualnem letu poročanja in je prag za korporativna tveganja.

Vsi vplivi, tveganja in priložnosti, ki so dosegli prag pomembnosti oz. so bili nad postavljenim pragom, so bili prepoznani kot pomembne trajnostne teme. Celovitost in relevantnost se je preverjala tudi z izvedbo ankete z deležniki. Na ta način smo prepoznali in določili pomembne trajnostne teme, ki se poročajo v tem poročilu. Le-te so upoštevane pri pripravi trajnostne strategije ter so delno že upoštevane pri politikah, ki bodo tudi dopolnjene. Družba je v ta namen sprejela ukrepe in si določila cilje.

Proces prepoznavanja vplivov, tveganj in priložnosti je kontinuiran proces, ki ga izvajamo redno (s skrbnim pregledom) in je določen z zgoraj omenjenim Pravilnikom in se bo v naslednjih letih dopolnjeval in izpolnjeval.

[IRO-2] Zahteve po razkritju iz ESRS, zajete v izjavi podjetja o trajnostnosti

Na podlagi rezultatov ocene dvojne pomembnosti (pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti), tveganj in priložnosti smo določili pomembne trajnostne zadeve, ki so zajete v Izjavi o trajnostnosti in jih naslavlja tudi sprejeta Trajnostna strategija. Postopek prepoznavanja in ocenjevanja vplivov, tveganj in priložnosti je podrobneje pojasnjen v poglavju IRO-1 Opis postopka za opredelitev ter ocenjevanje pomembnih vplivov.

Tabela 22: Seznam zahtev po razkritju iz ESRS, zajete v izjavi družbe o trajnostnosti

Standard in/ali pomembna tema	ESRS tema	Stran	
Splošna razkritja	Splošna razkritja	[BP-1] Splošna podlaga za pripravo izjav o trajnostnosti	48
		[BP-2] Razkritja v zvezi s posebnimi okoliščinami	48
	Upravljanje	[GOV-1] Vloga upravnih, poslovnih in nadzornih organov	50
		[GOV-2] Informacije, predložene upravnim, poslovnim in nadzornim organom podjetja, ter trajnostne zadeve, ki jih ti organi obravnavajo	57
		[GOV-3] Vključitev s trajnostnostjo povezane uspešnosti v sisteme spodbud	58 88
		[GOV-4] Izjava o skrbnem pregledu	58
		[GOV-5] Upravljanje tveganj in notranje kontrole poročanja o trajnostnosti	58
	Strategija	[SBM-1] Strategija, poslovni model in vrednostna veriga	59
		[SBM-2] Interesi in stališča deležnikov	65
		[SBM-3] Pomembni vplivi, tveganja in priložnosti ter njihova povezanost s strategijo in poslovnim modelom	68 88
	Upravljanje vplivov, tveganj in priložnosti	[IRO-1] Opis postopka za opredelitev ter ocenjevanje pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti	75 89
		[IRO-2] Zahteve po razkritju iz ESRS, zajete v izjavi družbe o trajnostnosti	76

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Standard in/ali pomembna tema	ESRS tema	Stran	
[E - 1] Podnebne spremembe	Prilagajanje podnebnim spremembam, blažitev in energija	[E1-1] Načrt za prehod za blažitev podnebnih sprememb	94
		[E1-2] Politike, povezane z blažitvijo podnebnih sprememb in prilagajanjem nanje	97
		[E1-3] Ukrepi in sredstva v zvezi s politikami podnebnih sprememb	98
		[E1-4] Cilji, povezani z blažitvijo podnebnih sprememb in prilagajanjem nanje	101
		[E1-5] Poraba energije in mešanica	104
		[E1-6] Bruto obsegi 1, 2, 3 in skupne emisije toplogrednih plinov	105
		[E1-7] Odstranjevanje toplogrednih plinov in projekti za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov, financirani z ogljikovimi dobropisi	108
		[E1-8] Interno določanje cen ogljika	108
		[E1-9] Predvideni finančni učinki zaradi materialnih fizičnih in prehodnih tveganj ter potencialnih priložnosti, povezanih s podnebjem	109
[E - 2] Onesnaževanje	Onesnaževanje zraka, vode, prsti, raba snovi, ki vzbuja zaskrbljenost in veliko zaskrbljenost	[E2-1] Politike v povezavi z onesnaženjem	114
		[E2-2] Ukrepi in viri v zvezi z onesnaževanjem	116
		[E2-3] Cilji v zvezi z onesnaževanjem	117
		[E2-4] Onesnaženje zraka, vode in podzemne vode	118
		[E2-5] Snovi, ki zbuja zaskrbljenost, in snovi, ki vzbuja veliko zaskrbljenost	120
		[E2-6] Predvideni finančni učinki pomembnih z onesnaževanjem povezanih tveganj in priložnosti	121
[E - 3] Vodni viri	Voda	[E3-1] Politike v povezavi z vodnimi viri	124
		[E3-2] Ukrepi in viri v zvezi z vodnimi viri	125
		[E3-3] Cilji v zvezi z vodnimi viri	126
		[E3-4] Odvzemi vode	126
		[E3-5] Predvideni finančni učinki pomembnih tveganj in priložnosti, povezanih v vodnimi viri	126
[E - 5] Raba virov in krožno gospodarstvo	Odpadki	[E5-1] Politike v povezavi z krožnim gospodarstvom	128
		[E5-2] Ukrepi in viri v zvezi z krožnim gospodarstvom	128
		[E5-3] Cilji v zvezi z krožnim gospodarstvom	129
		[E5-4] Pritok virov	129
		[E5-5] Odtok virov	131

Razvoj in
uspešnost
poslovanjaUpravljanje
podjetjaStrateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnostiRačunovodsko
poročilo

Standard in/ali pomembna tema	ESRS tema	Stran	
[S - 1] Lastna delovna sila	Delovni pogoji, enaka obravnava in enake možnosti za vse	[S1-1] Politike v zvezi z lastno delovno silo	135
		[S1-2] Postopki za sodelovanje z lastno delovno silo in predstavniki delavcev v zvezi z vplivi	138
		[S1-3] Postopki za popravni ukrep v zvezi z negativnimi vplivi in kanali, po katerih lahko člani lastne delovne sile izrazijo pomisleke	138
		[S1-4] Sprejemanje ukrepov v zvezi s pomembnimi vplivi na lastno delovno silo ter pristopi k upravljanju pomembnih tveganj in izkoriščanju pomembnih priložnosti v zvezi z lastno delovno silo ter učinkovitost navedenih ukrepov	139
		[S1-5] Cilji v zvezi z upravljanjem pomembnih negativnih vplivov, spodbujanjem pozitivnih vplivov ter upravljanjem pomembnih tveganj in priložnosti	141
		[S1-6] Značilnosti zaposlenih v podjetju	142
		[S1-7] Značilnosti delavcev, nezaposlenih v lastni delovni sili podjetja	143
		[S1-8] Pokritost s kolektivnimi pogajanj in socialni dialog	143
		[S1-9] Kazalniki raznolikosti	144
		[S1-10] Dostojne plače	144
		[S1-11] Socialna zaščita	144
		[S1-12] Invalidi	145
		[S1-13] Metrike usposabljanja ter razvoja znanj in spretnosti	145
		[S1-14] Metrike zdravja in varnosti	145
		[S1-15] Metrike usklajevanja poklicnega in zasebnega življenja	146
		[S1-16] Metrike prejemkov (plačna vrzel in skupni prejemki)	146
		[S1-17] Incidenti, pritožbe in resni vplivi na človekove pravice	147
[S - 3] Prizadete skupnosti	Ekonomске, socialne in kulturne pravice skupnosti	[S3-1] Politike v zvezi s prizadetimi skupnostmi	150
		[S3-2] Postopki za sodelovanje s prizadetimi skupnostmi v zvezi z vplivi	152
		[S3-3] Postopki za popravni ukrep v zvezi z negativnimi vplivi in kanali, po katerih lahko prizadete skupnosti izrazijo pomisleke	152
		[S3-4] Sprejemanje ukrepov v zvezi s pomembnimi vplivi na prizadete skupnosti ter pristopi k upravljanju pomembnih tveganj in izkoriščanju pomembnih priložnosti v zvezi s prizadetimi skupnostmi ter učinkovitost navedenih ukrepov	153
		[S3-5] Cilji, povezani z obvladovanjem pomembnih negativnih vplivov, napredovanjem pozitivnih vplivov ter obvladovanjem tveganj in priložnosti	155
[G - 1] Poslovno ravnanje	Zaščita žvižgačev, upravljanje odnosov z dobavitelji, korupcija in podkupovanje	[G1-1] Politike poslovnega ravnanja in korporativna kultura	157
		[G1-2] Upravljanje odnosov z dobavitelji	160
		[G1-3] Preprečevanje in odkrivanje korupcije ali podkupovanja	160
		[G1-4] Primeri korupcije ali podkupovanja	161
		[G1-6] Plačilne prakse	161

Trajnostne zadeve tematskih standardov ESRS [E - 4] Biotska raznovrstnost in ekosistemi, [S - 2] Delavci v vrednostni verigi in [S - 4] Potrošniki in končni uporabniki niso bile prepoznane kot materialne glede na izvedeno analizo dvojne pomembnosti, zato jih v letnem poročilu

družbe za 2024 ne razkrivamo. Več informacij je podanih v poglavju Pomembni vplivi, tveganja in priložnosti ter njihova povezanost s strategijo in poslovnim modelom [SBM - 3].

5.2 [E] Okoljske informacije

5.2.1 Poročilo o okoljsko trajnostnih gospodarskih dejavnostih in naložbah – ESRS 2

POROČILO O OKOLJSKO TRAJNOSTNIH GOSPODARSKIH DEJAVNOSTIH IN NALOŽBAH CINKARNE CELJE, d. d., ZA LETO 2024

Cinkarna Celje, d. d., razkriva informacije o tem, kako in v kakšni meri so njene dejavnosti povezane z gospodarskimi dejavnostmi v skladu z Delegirano uredbo Komisije EU 2023/137, ki se štejejo kot okoljsko trajnostne v skladu s členoma 3 in 9 Uredbe o taksonomiji (Uredba (EU) 2020/852 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2020 o vzpostavitvi okvira za spodbujanje trajnostnih naložb, delegirane Uredbe Komisije 2021/2139 z dne 4. junij 2021 ter spremembi Uredbe (EU) 2019/2088). Razkrivanje informacij se nanaša na delegirano Uredbo Komisije (EU) 2023/2486 z dne 27. junija 2023 o dopolnitvi Uredbe (EU) 2020/852 Evropskega parlamenta in Sveta z določitvijo tehničnih meril za pregled za določitev pogojev, pod katerimi se šteje, da gospodarska dejavnost bistveno prispeva k trajnostni rabi ter varstvu vodnih in morskih virov, prehodu na krožno gospodarstvo, preprečevanju in nadzorovanju onesnaževanja ali varstvu in obnovi biotske raznovrstnosti in ekosistemov, in za ugotavljanje, ali ta gospodarska dejavnost ne škoduje bistveno kateremu od drugih okoljskih ciljev, ter o spremembi delegirane Uredbe Komisije (EU) 2021/2178 glede posebnih javnih razkritij za te gospodarske dejavnosti.

Taksonomija EU obravnava šest področij okoljskih ciljev:

- blažitev podnebnih sprememb,
- prilagajanje podnebnim spremembam,
- trajnostna raba in varstvo voda in morskih virov,
- prehod na krožno gospodarstvo,
- preprečevanje in nadzor onesnaževanja,
- varstvo in obnova biotske raznovrstnosti in ekosistemov.

V letu 2024 smo nadaljevali z delom na naših notranjih strukturah z izobraževanjem, spoznavanjem in preučevanjem vseh predpisanih uredb in direktiv, da bi bilo poročanje o taksonomiji učinkovitejše in zanesljivejše, pri čemer smo sledili razvijajočim se tržnim praksam in smernicam, vključno s pogostimi vprašanji in odgovori Komisije EU.

Na podlagi novih informacij, objavljenih v letu 2024, smo izvedli prilagoditve naših investicijskih vlaganj poročanju o kapitalskih vložkih, kot je podrobno opisano v nadaljevanju. Vse dejavnosti so opredeljene kot taksonomsko sprejemljive, vendar neusklajene zaradi težav z pridobivanjem ustreznih dokazil vzdolž nabavne in prodajne verige. Prizadevali si bomo pridobiti manjkajočo dokumentacijo in tako spremeniti status tistim dejavnostim, ki jih lahko opredelimo kot taksonomsko usklajene dejavnosti.

Podatki družbe Cinkarna Celje, d. d., so agregirani na ravni posameznih taksonomsko opredeljenih dejavnosti, v skladu s pristojnimi Uredbami EU, vključno z NACE klasifikacijo gospodarskih dejavnosti. Kazalniki so izračunani na podlagi definicij v prilogi Uredbe 2020/852 – Ključni kazalniki uspešnosti nefinančnih podjetij. Podatki na ravni družb so pridobljeni iz računovodskih izkazov, po dejavnostih pa iz informacijskega sistema. V izogib dvojnemu štetju spremljamo prihodke od prodaje proizvodov ali storitev in OpEx, vezano na posamezne dejavnosti, aktivnosti in naloge.

Delež prihodkov od proizvodov ali storitev, povezanih z gospodarskimi dejavnostmi, sprejemljivimi s taksonomijo

Cinkarna Celje, d. d., je specializirana za proizvodnjo in trženje titanovega dioksida, za dejavnost, ki do sedaj še ni bila ocenjena z vidika primernosti oziroma usklajenosti s taksonomijo, torej ni navedena med taksonomsko sprejemljivimi dejavnostmi z vidika doseganja podnebnih ciljev. To nikakor ne pomeni, da svoje dejavnosti ne izvaja z visoko mero okoljske odgovornosti in prizadevanj za razogljčenje. Kot tudi, da nima dejanskih ali potencialnih pomembnih vplivov

na razogljčenje gospodarstva (zlasti kot omogočitevna dejavnost gradbeniški panogi). Dejavnost Cinkarne Celje, d. d., dopolnjuje širok nabor drugih izdelkov, kot so: praškasti laki, masterbatchi, izdelki za kmetijstvo, izdelava kemijsko procesne opreme, proizvodnja žveplove kisline in sadre kot stranski produkt, s katerimi družba prav tako išče svoje priložnosti za taksonomsko usklajene prihodke. Pomemben del trajnostnega poslovanja je odvoz nenevarnih, reciklabilnih in še uporabnih odpadkov. Ta dejavnost se močno odraža tudi na področju krožnega gospodarstva. Za razkritja in prikaz kazalnikov smo uporabili oblike določene v EU Uredbi 2023/2486.

Pri izračunu kazalnikov prikazanih v tabelah ni prišlo do podvajanja pri gospodarskih dejavnostih, saj te na podlagi pregleda izpolnjujejo merila za bistven prispevek za en okoljski cilj. Vsaka dejavnost, ki je ustvarila taksonomsko upravičene prihodke, ima ločene obveznosti za izvedbo.

Delež prihodkov iz točke (a) člena 8(2) Uredbe (EU) 2020/852 se izračuna kot del čistih prihodkov, ki izhajajo iz proizvodov ali storitev, vključno z neopredmetenimi, povezanih z gospodarskimi dejavnostmi, usklajenimi s taksonomijo (števec), deljen s čistim prihodkom (imenovalec), kot je opredeljen v točki (5) člena 2 Direktive 2013/34/EU.

Prihodki zajemajo prihodke, pripoznane v skladu z 82.(a) členom Mednarodnega računovodskega standarda.

Pri ključnih kazalnikih uspešnosti iz prvega pododstavka se iz števca izključi del čistih prihodkov, ki izhajajo iz proizvodov in storitev, povezanih z gospodarskimi dejavnostmi, ki so bile prilagojene podnebnim spremembam v skladu s členom 11(1)(a) Uredbe (EU) 2020/852 in Prilogo II k Delegirani uredbi (EU) 2021/2139, razen če se te dejavnosti:

a) štejejo za omogočitevne dejavnosti v skladu s členom 11 (1)(b) Uredbe 2020/852 ali

b) so same usklajene s taksonomijo.

Taksonomsko sprejemljive dejavnosti, ki jih prikazujemo v tabeli Delež prihodkov od proizvodov ali storitev, povezanih z gospodarskimi dejavnostmi povezanih s taksonomijo, so:

- Zbiranje in prevoz nenevarnih odpadkov **2.3**
- Hoteli, počitniške nastanitve, kampi in podobne nastanitve **2.1**
- Proizvodnja energije s pomočjo fotovoltaične tehnologije **4.1**

K točki 2.3 o zbiranju in prevozu nenevarnih odpadkov smo dodali dejavnost krožnega gospodarstva s področja trženja bele sadre, ki nastaja kot stranski produkt pri proizvodnji titanovega dioksida in ga uspešno tržiimo. Vrednost je neprimerljiva z lanskimi rezultati, v katere je bila vključena še snovna predelava, ki ne izpolnjuje vseh kriterije taksonomske dejavnosti kljub dejstvu, da gre za tipično dejavnost krožnega gospodarstva. Dejavnost, ki jo dodatno vključujemo v poročilo, je »Zagotavljanje kratkoročnih turističnih nastanitev s povezanimi storitvami ali brez njih«. Nudenje in dajanje možnosti zaposlenim za koriščenje počitniških kapacitet pomembno vpliva na zadovoljstvo, delovno sposobnost, zavzetost in večanje pripadnosti družbi. Pomembna rast se odraža pri proizvodnji energije z uporabo fotovoltaične tehnologije. Dejstvo, da vlagamo relativno velika finančna sredstva v gradnjo sončnih elektrarn, pomembno vpliva na izračun odstotka v deležu celotnih prihodkov. Ta kazalnik je višji od predhodnega obdobja za 16,7 odstotkov. Vsi podatki so podrobneje prikazani tudi v računovodskih razkritjih, cilji za prihodnja obdobja pa v poslovnem delu tega poročila.



Delež prihodkov od proizvodov ali storitev, povezanih z gospodarskimi dejavnostmi, sprejemljivimi s taksonomijo – razkritje za leto 2024

Tabela 23: Delež prihodkov od dejavnosti povezanih z gospodarskimi dejavnostmi, ki so sprejemljivi s taksonomijo. Glej IPI vrstica 1.

Poslovno leto N	Leto			Merila za bistven prispevek						Merila za nebistveno škodovanje (h)									
Gospodarske dejavnosti (1)	Oznak- a (a)(2)	Prihodki (3)	Delež prihodkov leto 2024	Blážitev podnebnih sprememb (5)	Prilagajanje podnebnim spremembam (6)	Voda (7)	Onesnaževanje (8)	Krožno gospodarstvo (9)	Biotska raznovrstnost (10)	Blážitev podnebnih sprememb (11)	Prilagajanje podnebnim spremembam (12)	Voda (13)	Onesnaževanje (14)	Krožno gospodarstvo (15)	Biotska raznovrstnost (16)	Minimalni zaščitni ukrepi (17)	Delež prihodkov, usklajenih s taksonomijo (A.1) ali sprejemljivih za taksonomijo (A.2), leto N – 1 (18)	Kategorija omogočitvena dejavnost (19)	Kategorija prehodna dejavnost (20)
Besedilo		Valuta	%	DA: NE: NSP (b) (c)	DA: NE: NSP (b) (c)	DA: NE: NSP (b) (c)	DA: NE: NSP (b) (c)	DA: NE: NSP (b) (c)	DA: NE: NSP (b) (c)	DA/- NE	DA/- NE	DA/- NE	DA/- NE	DA/- NE	DA/- NE	DA/- NE	%	O	P
A. DEJAVNOSTI, SPREJEMLJIVE ZA TAKSONOMIJO																			
A.1 Okoljsko trajnostne dejavnosti (usklajene s taksonomijo)																			
Prihodki od okoljsko trajnostnih dejavnosti (usklajenih s taksonomijo) (A.1)			%	%	%	%	%	%	%	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	%		
Od tega omogočitvenih			%	%	%	%	%	%	%	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	%		
Od tega prehodnih			%	%						NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	%		
A.2 Dejavnosti, ki so sprejemljive za taksonomijo, vendar niso okoljsko trajnostne (dejavnosti, neusklajene s taksonomijo) (g)																			
				SP: NSP (f)	SP: NSP (f)	SP: NSP (f)	SP: NSP (f)	SP: NSP (f)	SP: NSP (f)										
Zbiranje in prevoz nenevarnih odpadkov		KG2.3	1.349.764	0,67 %	NSP	NSP	NSP	NSP	NSP									1,69 %	
Hoteli, počitniške nastanitve, kampi in podobne nastanitve		BPS 2.1	356.659	0,18 %	NSP	NSP	NSP	NSP	NSP									0,00 %	
Proizvodnja energije z uporabo fotovoltaične tehnologije		BPS 4.1	120.005	0,06 %	NSP	NSP	NSP	NSP	NSP									0,05 %	
Prihodki od dejavnosti, ki so sprejemljive za taksonomijo, vendar niso okoljsko trajnostne (dejavnosti, neusklajene s taksonomijo) (A.2)		1.826.428	0,91 %	%	%	%	%	%	%									1,74 %	
A. Prihodki od dejavnosti, sprejemljivih za taksonomijo (A.1 + A.2)		0,00	0 %	%	%	%	%	%	%									0,00 %	
B. DEJAVNOSTI, NESPREJEMLJIVE ZA TAKSONOMIJO																			
Prihodki od dejavnosti, nesprejemljivih za taksonomijo		198.458.985	99,09 %																
SKUPAJ		200.285.413,00	100 %																

Delež naložb v osnovna sredstva pri proizvodih ali storitvah, povezanih z gospodarskimi dejavnostmi, sprejemljivimi s taksonomijo

Taksonomsko sprejemljive dejavnosti pri vlaganju v osnovna sredstva so naslednja:

- proizvodnja energije s pomočjo fotovoltaične tehnologije **4.1**,
- prevoz z motornimi kolesi, osebnimi avtomobili in lahkiimi gospodarskimi vozili **6.5**,
- prenova obstoječih stavb **7.3**,
- namestitve, vzdrževanje in popravilo polnilnih postaj za električne vozila v stavbah (in na parkirnih prostorih povezanih s stavbami) **7.4**.

Odstotek naložb v sisteme za pridobivanje električne energije s pomočjo sončne energije (4.1) je nižji kot v primerljivem preteklem obdobju. Glede na skupno vrednost taksonomsko sprejemljivih dejavnosti ta znaša 5,37 %. V energetsko potratnih gospodarskih dejavnostih je oskrba z zeleno energijo, poleg znižanja stroškov energije, pomembna tudi z vidika zmanjševanja ogljičnega odtisa.

Pri porabi zelene energije stremimo k prilagajanju proizvodnih procesov na način, da se največji porabniki električne energije vklaplajo v tistih delih dneva, ko je na razpolago največ energije in ki je cenovno najbolj ugodna. Ta prilagoditev zahteva ogromno organizacijskega znanja, prilagajanja tržnim razmeram, željam kupcev in nabavnih poti. Novi dejavnosti, ki sta vključeni v tabelo *Naložb v osnovna sredstva pri proizvodih ali storitvah, povezanih z gospodarskimi dejavnostmi, usklajenih s taksonomijo*, sta prevoz z motornimi kolesi, osebnimi avtomobili in lahkiimi gospodarskimi vozili (6.5), pri čemer je mišljen nakup avtomobilov na električni pogon in pomeni 1,17 odstoten delež ter namestitve, vzdrževanje in popravilo polnilnih postaj za električna vozila (7.4), ki predstavlja 0,69 odstotni delež glede na naložbe v osnovna sredstva pri dejavnostih, ki so sprejemljive za taksonomijo, vendar niso okoljsko trajnostno usklajene. V preteklem letu smo investirali v celovito obnovo strehe na skladišču marketing, ki je bila zaradi

dotrajanosti nujna. Sanacija je bila potrebna tudi zaradi nameravane namestitve sončne elektrarne. Dejavnost je opredeljena pod taksonomsko sprejemljivo dejavnost pod točko Prenova obstoječih stavb 7.3.

Delež naložb v osnovna sredstva iz točke (b) člena 8(2) Uredbe (EU) 2020/852 se izračuna kot števec, deljen z imenovalcem.

Imenovalec

Imenovalec zajema povečanja opredmetenih in neopredmetenih sredstev v zadevnem poslovnem letu pred amortizacijo in vsemi ponovnimi merjenji, vključno s tistimi, ki izhajajo iz prevrednotenja in oslabitev, za zadevno poslovno leto ter brez sprememb poštene vrednosti.

Za nefinančna podjetja, ki uporabljajo mednarodne standarde računovodskega poročanja (MSRP), kot so bili sprejeti z Uredbo (ES) št. 1126/2008, naložbe v osnovna sredstva zajemajo stroške, ki se obračunavajo na podlagi:

- a) MRS 16 Opredmetena osnovna sredstva, 73.(e) člen, točki (i) in (iii);
- b) MRS 38 Neopredmetena sredstva, 118.(e) člen, točka (i);
- f) MSRP 16 Najemi, 53. člen, točka (h).

Najemi, ki ne vodijo do priznanja pravice do uporabe za sredstvo, se ne štejejo kot naložbe v osnovna sredstva.

(1) Uredba Komisije (ES) št. 1126/2008 z dne 3. novembra 2008 o sprejetju nekaterih mednarodnih računovodskih standardov v skladu z Uredbo (ES) št. 1606/2002 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 320, 29. 11. 2008, str. 1). 10. 12. 2021 SL Uradni list Evropske unije L 443/171.1.2.2

Števec

Vse dejavnosti, ki smo jih predstavili v tabeli sodijo v kategorijo A, kot sprejemljive s taksonomijo. V izračunu so finančna sredstva namenjena realizaciji

vlaganj v osnovna sredstva, opredeljena kot imenovalec.

Števec je enak delu naložb v osnovna sredstva, vključenemu v imenovalec, ki je kar koli od naslednjega:

- a) povezan s sredstvi ali procesi, povezanimi z gospodarskimi dejavnostmi, usklajenimi s taksonomijo;
- b) del načrta za razširitev gospodarskih dejavnosti, usklajenih s taksonomijo, ali omogočanje, da postanejo gospodarske dejavnosti, ki so sprejemljive za taksonomijo, usklajene s taksonomijo (v nadaljnjem besedilu: načrt za naložbe v osnovna sredstva), pod pogoji, določenimi v drugem pododstavku te točke 1.1.2.2;
- c) povezan z nakupom proizvodnje iz gospodarskih dejavnosti, sprejemljivih s taksonomijo in posameznimi ukrepi, ki omogočajo, da ciljne dejavnosti postanejo nizkoogljive ali da vodijo do zmanjšanja emisij toplogrednih plinov, zlasti dejavnosti iz točk 7.3 do 7.6 Priloge I k delegiranemu aktu o podnebjju ter druge gospodarske dejavnosti, navedene v delegiranih aktih, sprejetih v skladu s členi 10(3), 11(3), 12(2), 13(2), 14(2) in 15(2) Uredbe (EU) 2020/852, pod pogojem, da se taki ukrepi uvedejo in začnejo izvajati v 18 mesecih.

Načrt za naložbe v osnovna sredstva iz prvega odstavka te točke 1.1.2.2 izpolnjuje naslednje pogoje:

- a) cilj načrta je razširiti gospodarske dejavnosti podjetja, usklajene s taksonomijo, ali nadgraditi gospodarske dejavnosti, ki so sprejemljive za taksonomijo, da bodo v petih letih usklajene s taksonomijo,
- b) načrt se razkrije na združeni ravni gospodarskih dejavnosti, odobri pa ga upravni organ nefinančnih podjetij neposredno ali s prenosom pooblastila.

Če se ustrezna tehnična merila za pregled spremenijo pred zaključkom načrta za naložbe v osnovna sredstva, nefinančna podjetja načrt v dveh letih bodisi posodobijo, da zagotovijo, da so gospodarske

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

**Izjava
o trajnosti**

Računovodsko
poročilo

dejavnosti iz točke (a) po dokončanju načrta usklajene s spremenjenimi tehničnimi merili za pregled, bodisi preračunajo števec ključnega kazalnika uspešnosti za naložbe v osnovna sredstva. S posodobitvijo načrta se ponovno začne obdobje iz točke (a).

Obdobje iz točke (a) drugega odstavka te točke 1.1.2.2 lahko traja več kot pet let samo, če je daljše obdobje objektivno utemeljeno zaradi posebnih značilnosti gospodarske dejavnosti in zadevne posodobitve, vendar ne sme biti daljši od 10 let. Ta utemeljitev je vključena v sam načrt za naložbe v osnovna sredstva in v spremne informacije, podrobno opisane v točki 1.2.3 te priloge.

Če načrt za naložbe v osnovna sredstva ne izpolnjuje pogojev iz drugega odstavka te točke 1.1.2.2, se predhodno objavljeni ključni kazalnik uspešnosti v zvezi z naložbami v osnovna sredstva preračuna.

Števec vključuje tudi del naložb v osnovna sredstva, namenjen prilagoditvi gospodarskih dejavnosti podnebnim spremembam v skladu s Prilogo II k temu delegiranemu aktu o podnebjju. V števcu je zagotovljena razčlenitev za del naložb v osnovna sredstva, dodeljen bistvenemu prispevku k prilagajanju podnebnim spremembam.

Delež naložb v osnovna sredstva pri proizvodih ali storitvah, povezanih z gospodarskimi dejavnostmi, sprejemljivimi s taksonomijo – razkritje za leto 2024

Tabela 24: Delež naložb v osnovna sredstva pri proizvodih ali storitvah, povezanih z gospodarskimi dejavnostmi, sprejemljivih s taksonomijo. Glej računovodski del poročila, poglavje 2 Opredmetena osnovna sredstva, postavko v tabeli Gibanje nepremičnin, naprav in opreme, stolpec Sredstva v pridobivanju.

Poslovno leto N	Leto			Merila za bistven prispevek						Merila za nebistveno škodovanje (h)										
Gospodarske dejavnosti (1)	Oznak- a (a)(2)	Naložbe v osnovna sredstva (3)	Delež naložb v osnovna sredstva, leto 2024	Blaziitev podnebnih sprememb (5)	Prilagajanje podnebnim spremembam (6)	Voda (7)	Onesnaževanje (8)	Krožno gospodarstvo (9)	Biotska raznovrstnost (10)	Blaziitev podnebnih sprememb (11)	Prilagajanje podnebnim spremembam (12)	Voda (13)	Onesnaževanje (14)	Krožno gospodarstvo (15)	Biotska raznovrstnost (16)	Minimalni zašitni ukrepi (17)	Delež naložb v osnovna sredstva, usklajenih s taksonomijo (A.1) ali sprejemljivih za taksonomijo (A.2), leto N – 1 (18)	Kategorija omogočitvena dejavnost (19)	Kategorija prehodna dejavnost (20)	
Besedilo		Valuta	%	DA; NE; NSP (b) (c)	DA; NE; NSP (b) (c)	DA; NE; NSP (b) (c)	DA; NE; NSP (b) (c)	DA; NE; NSP (b) (c)	DA; NE; NSP (b) (c)	DA/- NE	DA/- NE	DA/- NE	DA/- NE	DA/- NE	DA/- NE	DA/- NE	%	O	P	
A. DEJAVNOSTI, SPREJEMLJIVE ZA TAKSONOMIJO																				
A.1 Okoljsko trajnostne dejavnosti (usklajene s taksonomijo)																				
Naložbe v osnovna sredstva pri okoljsko trajnostnih dejavnostih (usklajenih s taksonomijo) (A.1)			%	%	%	%	%	%	%	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	%			
Od tega omogočitvenih			%	%	%	%	%	%	%	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	%			
Od tega prehodnih			%	%						NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	%			
A.2 Dejavnosti, ki so sprejemljive za taksonomijo, vendar niso okoljsko trajnostne (dejavnosti, neusklajene s taksonomijo) (g)																				
				SP; NSP (f)	SP; NSP (f)	SP; NSP (f)	SP; NSP (f)	SP; NSP (f)	SP; NSP (f)											
Proizvodnja energije z uporabo fotovoltaične tehnologije		BPS 4.1	767.449	5,37 %	NSP	NSP	NSP	NSP	NSP									16,05 %		
Prevoz z motornimi kolesi, osebnimi avtomobili in lahкими gospodarskimi vozili		BPS 6.5	166.205	1,16 %	NSP	NSP	NSP	NSP	NSP									/		
Prenova obstoječih stavb		BSP 7.3	243.433	1,70 %														/		
Namestitev, vzdrževanje in popravilo polnilnih postaj za električna vozila		BPS 7.4	98.441	0,69 %	NSP	NSP	NSP	NSP	NSP									/		
Naložbe v osnovna sredstva pri dejavnostih, ki so sprejemljive za taksonomijo, vendar niso okoljsko trajnostne (dejavnosti, neusklajene s taksonomijo) (A.2)		1.275.528	8,92 %	%	%	%	%	%	%									17,21 %		
A. Naložbe v osnovna sredstva pri dejavnostih, sprejemljivih za taksonomijo (A.1 + A.2)		0,00	0 %	%	%	%	%	%	%									0,00 %		
B. DEJAVNOSTI, NESPREJEMLJIVE ZA TAKSONOMIJO																				
Naložbe v osnovna sredstva pri dejavnostih, nesprejemljivih za taksonomijo		13.026.636	91,08 %																	
SKUPAJ		14.302.164	100 %																	

Delež naložb v obratna sredstva pri proizvodih ali storitvah, povezanih z gospodarskimi dejavnostmi, sprejemljivimi s taksonomijo

Delež naložb taksonomsko sprejemljivih dejavnosti v obratna sredstva znaša 0,64 % skupne vrednosti. Prepoznali smo dejavnost v točki 2.1 Vzdrževanje počitniških kapacitet.

Delež naložb v obratna sredstva iz točke (b) člena 8(2) Uredbe (EU) 2020/852 se izračuna kot števec, deljen z imenovalcem.

Imenovalec

Imenovalec zajema neposredne neusredstvene stroške, povezane z raziskavami in razvojem, ukrepi prenove stavb, kratkoročnimi najemi, vzdrževanjem in popravili ter vse druge neposredne odhodke, povezane z dnevnim servisiranjem opredmetenih osnovnih sredstev s strani podjetja ali tretje osebe, kateri se dejavnosti oddajo v zunanje izvajanje, ki so potrebni za zagotovitev neprekinjenega in učinkovitega delovanja takšnih sredstev.

Nefinančna podjetja, ki uporabljajo nacionalna splošno sprejeta računovodska načela in ne usredstevajo sredstev, ki predstavljajo pravico do uporabe, v naložbe v obratna sredstva poleg stroškov, navedenih v prvem pododstavku točke 1.1.3.1 te priloge, vključijo stroške najemov.

Števec

Dejavnost, ki smo jo opredelili v tabeli OPEX in je taksonomsko usklajena, sodi v kategorijo C in je v enačbi izračuna opredeljena kot imenovalec.

Števec je enak delu naložb v obratna sredstva, vključenemu v imenovalec, ki je kar koli od naslednjega:

- a) povezan s sredstvi ali procesi, povezanimi z gospodarskimi dejavnostmi, usklajenimi s taksonomijo, vključno z usposabljanjem in drugimi potrebami po prilagoditvi človeških virov, ter neposrednimi neusredstvenimi stroški, ki predstavljajo raziskave in razvoj; L 443/18 SL Uradni list Evropske unije 10. 12. 2021;
- b) del načrta za naložbe v osnovna sredstva za razširitev gospodarskih dejavnosti, usklajenih s taksonomijo, ali omogočanje, da postanejo gospodarske dejavnosti, ki so sprejemljive za taksonomijo, usklajene s taksonomijo v vnaprej določenem časovnem okviru, kot je določeno v drugem odstavku te točke 1.1.3.2;
- c) povezan z nakupom proizvodnje iz gospodarskih dejavnosti, usklajenih s taksonomijo, in posameznimi ukrepi, ki omogočajo, da ciljne dejavnosti postanejo nizkoogljične ali da vodijo do zmanjšanj emisij toplogrednih plinov, ter posameznimi ukrepi za prenovo stavb, navedenimi v delegiranih aktih, sprejetih v skladu s členom 10(3), 11(3), 12(2), 13(2), 14(2) ali 15(2) Uredbe (EU) 2020/852, pod pogojem, da se taki ukrepi uvedejo in začnejo izvajati v 18 mesecih.

Načrt za naložbe v osnovna sredstva iz prvega odstavka te točke 1.1.3.2 izpolnjuje pogoje iz točke 1.1.2.2 te priloge.

Stroški raziskav in razvoja, ki so že obračunani v ključnih kazalnikih uspešnosti naložb v osnovna sredstva, se ne štejejo za naložbe v obratna sredstva.

Števec vključuje tudi del naložb v obratna sredstva, namenjen prilagoditvi gospodarskih dejavnosti podnebnim spremembam v skladu s Prilogo II k delegiranemu aktu o podnebj. V števcu je zagotovljena razčlenitev za del naložb v obratna sredstva, dodeljen bistvenemu prispevku k prilagajanju podnebnim spremembam.

Kadar naložbe v obratna sredstva niso pomembne za poslovni model nefinančnih podjetij, so ta podjetja:

- a) izvzeta iz izračuna števca ključnega kazalnika uspešnosti za naložbe v obratna sredstva v skladu s točko 1.1.3.2 in razkrijejo, da je ta števec enak nič,
- b) razkrijejo skupno vrednost imenovalca z naložbami v obratna sredstva, izračunano v skladu s točko 1.1.3.1,
- c) pojasnijo, da v njihovem poslovnem modelu ni pomembnih naložb v obratna sredstva.

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Delež naložb v obratna sredstva pri proizvodih ali storitvah, povezanih z gospodarskimi dejavnostmi, sprejemljivimi s taksonomijo – razkritje za leto 2024

Tabela 25: Delež naložb v obratna sredstva pri proizvodih ali storitvah, povezanih z gospodarskimi dejavnostmi, sprejemljivo s taksonomijo. Glej Izkaz poslovnega izida, postavka stroški storitev.

Poslovno leto N		Leto			Merila za bistven prispevek						Merila za nebistveno škodovanje (h)									
Gospodarske dejavnosti (1)	Oznak- a (a)(2)	Naložbe v obratna sredstva (3)	Delež naložb v obratna sredstva, leto 2024	Blajitev podnebnih sprememb (5)	Prilagajanje podnebnim spremembam (6)	Voda (7)	Onesnaževanje (8)	Krožno gospodarstvo (9)	Biotska raznovrstnost (10)	Blajitev podnebnih sprememb (11)	Prilagajanje podnebnim spremembam (12)	Voda (13)	Onesnaževanje (14)	Krožno gospodarstvo (15)	Biotska raznovrstnost (16)	Minimalni zaščitni ukrepi (17)	Delež naložb v obratna sredstva, usklajenih s taksonomijo (A.1) ali sprejemljivih za taksonomijo (A.2), leto N – 1 (18)	Kategorija omogočitvena dejavnost (19)	Kategorija prehodna dejavnost (20)	
Besedilo		Valuta	%	DA; NE; NSP (b) (c)	DA; NE; NSP (b) (c)	DA; NE; NSP (b) (c)	DA; NE; NSP (b) (c)	DA; NE; NSP (b) (c)	DA; NE; NSP (b) (c)	DA/- NE	DA/- NE	DA/- NE	DA/- NE	DA/- NE	DA/- NE	DA/- NE	%	O	P	
A. DEJAVNOSTI, SPREJEMLJIVE ZA TAKSONOMIJO																				
A.1 Okoljsko trajnostne dejavnosti (usklajene s taksonomijo)																				
Naložbe v obratna sredstva pri okoljsko trajnostnih dejavnostih (usklajenih s taksonomijo) (A.1)			%	%	%	%	%	%	%	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	%			
Od tega omogočitvenih			%	%	%	%	%	%	%	NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	%			
Od tega prehodnih			%	%						NE	NE	NE	NE	NE	NE	NE	%			
A.2 Dejavnosti, ki so sprejemljive za taksonomijo, vendar niso okoljsko trajnostne (dejavnosti, neusklajene s taksonomijo) (g)																				
				SP; NSP (f)	SP; NSP (f)	SP; NSP (f)	SP; NSP (f)	SP; NSP (f)	SP; NSP (f)											
Vzdrževanje počitniških kapacitet		BR2	33.553	0,64 %	NSP	NSP	NSP	NSP	NSP									NSP	1,16 %	
Naložbe v obratna sredstva pri dejavnostih, ki so sprejemljive za taksonomijo, vendar niso okoljsko trajnostne (dejavnosti, neusklajene s taksonomijo) (A.2)			33.553	0,64 %	%	%	%	%	%									1,16 %		
A. Naložbe v obratna sredstva pri dejavnostih, sprejemljivih za taksonomijo (A.1 + A.2)			0,00	0 %	%	%	%	%	%									0,00 %		
B. DEJAVNOSTI, NESPREJEMLJIVE ZA TAKSONOMIJO																				
Naložbe v obratna sredstva pri dejavnostih, nesprejemljivih za taksonomijo		5.203.685	99,36 %																	
SKUPAJ		5.237.238	100 %																	

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Zbirne tabele o bistvenih prispevkih glede na dejavnost

Delež prihodkov/skupni prihodki			Delež naložb v osnovna sredstva/skupne naložbe v osnovna sredstva (CapEx)			Delež naložb v obratna sredstva/skupne naložbe v obratna sredstva (OpEx)		
	Usklajenih s taksonomijo glede na cilje	Sprejemljivih za taksonomijo glede na cilje		Usklajenih s taksonomijo glede na cilje	Sprejemljivih za taksonomijo glede na cilje		Usklajenih s taksonomijo glede na cilje	Sprejemljivih za taksonomijo glede na cilje
BSP	%	0,24 %	BSP	%	8,92 %	BSP	%	%
PPS	%	%	PPS	%	%	PPS	%	%
VMV	%	%	VMV	%	%	VMV	%	%
KG	%	0,67 %	KG	%	%	KG	%	%
PNO	%	%	PNO	%	%	PNO	%	%
BRE	%	%	BRE	%	%	BRE	%	0,64 %

Informacije iz člena 8 (6) in (7) o razkritju dejavnosti na področju jedrske energije in plina (priloga XII Delegirane uredbe Komisije EU 2022/1214).

Dejavnosti na področju jedrske energije in zemeljskega plina		
Vrstica	Dejavnosti na področju jedrske energije	
1	Družba izvaja ali financira raziskave, razvoj, predstavitev in postavitev inovativnih objektov za proizvodnjo električne energije, ki proizvajajo energijo iz jedrskih procesov z minimalnimi odpadki iz jedrskega gorivnega cikla, ali ima izpostavljenosti do navedenega.	NE
2	Družba izvaja ali financira gradnjo in varno upravljanje novih jedrskih objektov za proizvodnjo električne energije ali procesne toplote, tudi za namen daljinskega ogrevanja ali industrijskih procesov, kot je proizvodnja vodika, ter njihove varnostne posodobitve z uporabo najboljših razpoložljivih tehnologij ali ima izpostavljenosti do navedenega.	NE
3	Družba izvaja ali financira varno upravljanje obstoječih jedrskih objektov za proizvodnjo električne energije ali procesne toplote, tudi za namen daljinskega ogrevanja ali industrijskih procesov, kot je proizvodnja vodika iz jedrske energije, ter njihove varnostne posodobitve ali ima izpostavljenosti do navedenega.	NE
Dejavnosti na področju zemeljskega plina		
4	Družba izvaja ali financira gradnjo ali upravljanje objektov za proizvodnjo električne energije, ki proizvajajo električno energijo z uporabo fosilnih plinastih goriv, ali ima izpostavljenosti do navedenega	NE
5	Družba izvaja ali financira gradnjo, obnovo in upravljanje objektov za soproizvodnjo toplote/hladu in električne energije z uporabo fosilnih plinastih goriv ali ima izpostavljenosti do navedenega.	NE
6	Družba izvaja ali financira gradnjo, obnovo in upravljanje objektov za proizvodnjo toplote, ki proizvajajo toploto/hlad z uporabo fosilnih plinastih goriv, ali ima izpostavljenosti do navedenega.	NE

5.3 [E-1] Podnebne spremembe

[GOV-3] Vključitev s trajnostnostjo povezane uspešnosti v sisteme spodbud

Sistem nagrajevanja članov uprave je delno vezan na izpolnjevanje trajnostnih ciljev in je bolj podrobno opredeljen v točki GOV-3.

Spremenljivi del prejemkov uprave je odvisen tudi od uspešne izvedbe strateških projektov, od katerih je vsaj eden neposredno povezan s trajnostnimi temami, ni pa nujno, da je povezan s podnebjem ali, da se ocenjuje glede na cilj zmanjšanja TGP. Skupni učinek na plače v tem primeru znaša 20 % celote.

[SBM-3] Pomembni vplivi, tveganja in priložnosti ter njihova povezanost s strategijo in poslovnim modelom

V nadaljevanju so predstavljeni ključni vplivi, tveganja in priložnosti, ki so podrobneje razčlenjeni v naslednjih poglavjih. Tukaj podajamo njihov povzetek z osnovno utemeljitvijo pomembnosti.

Tabela 26: Vplivi, tveganja in priložnosti (IRO) Podnebne spremembe

Pomembni vplivi, tveganja in/ali priložnosti	Opredelitev	Lokacija/ vrednostna veriga			Časovno obdobje		
		Lastna dejavnost	Nizji del vrednostne verige	Višji del vrednostne verige	Kratkoročno	Srednjeročno	Dolgoročno
Izpusti CO ₂ iz neobnovljivih virov (obseg 1 in 2)	Dejanski negativni vpliv	x			x		
Drugi izpusti CO ₂ (procesni viri)	Dejanski negativni vpliv	x			x		
Omejene dobave tehnološke vode v sušnih obdobjih – fizično tveganje kratkoročno	Tveganje	x			x		
Močne padavine zaradi podnebnih sprememb (poplave, plazovi), ki bi lahko vplivale na porušitev pregrade – fizično tveganje dolgoročno	Tveganje	x					x

Izpusti CO₂ iz neobnovljivih virov (obseg 1 in 2): emisije iz zgorevanja fosilnih goriv predstavljajo največji delež skupnih emisij TGP podjetja in so povezane z regulatornimi tveganji in stroški. Družba je zaradi rabe energije iz neobnovljivih virov, zemeljskega plina, ekstra lahkega kurilnega olja, propana in zaradi rabe električne energije iz neobnovljivih virov v predelovalni industriji v Sloveniji vplivalo na 4 % vseh emisij.

Drugi izpusti CO₂ (procesni viri): procesi v kemični proizvodnji povzročajo neizogibne emisije CO₂, ki zahtevajo tehnološke nadgradnje za njihovo zmanjšanje. Drugi izpusti CO₂ izhajajo iz procesnih emisij nevtralizacije in so predstavljali cca 2 % procesnih emisij v Sloveniji.

Omejene dobave tehnološke vode v sušnih obdobjih: zaradi podnebnih sprememb in daljših sušnih obdobjih obstaja kratkoročno tveganje za zmožnost črpanja iz reke Hudinje, kar lahko vpliva na proizvodne zmogljivosti – fizično tveganje.

Močne padavine (poplave, plazovi): dolgoročno obstaja fizično tveganje, ki bi lahko vplivalo na porušitev pregrade na napravi za odlaganje sadre Za Travniki – fizično tveganje.

Politične in pravne odločitve v povezavi z emisijami CO₂ ekv.: družba je izpostavljena morebitnim dodatnim stroškom ali omejitvam, če bodo emisijske politike EU še dodatno zaostrene – prehodnostno tveganje.

Trenutno nismo izvedli analize odpornosti strategije in poslovnega modela v kontekstu podnebnih scenarijev.

Analiza odpornosti bo izvedena do konca leta 2027, ker se bo leta 2028 pripravljala strategija za naslednje pet-letno obdobje in bomo v njo vključili tudi trajnostno strategijo pripravljeno do leta 2030.

Analiza odpornosti ni bila izvedena, vendar:

- spremljamo podnebne projekcije in njihove možne učinke na poslovne dejavnosti, zlasti v povezavi z neurji in nalivi ter pogostostjo suš,
- ocenjujemo prehodna tveganja, povezana s strožimi regulativami glede emisij CO₂, cenami emisijskih kuponov in energetskega vira,
- na podlagi teh podatkov že uvajamo ukrepe za zmanjšanje podnebnih tveganj, vključno z energetske učinkovitostjo in obnovljivimi viri energije,
- strategija je usklajena s poslovnim načrtom, pri tem pa je upoštevala finančne vidike ter gospodarsko pomembnost tveganj, povezanih s prilagajanjem na pomembne spremembe v okolju,
- Cinkarna Celje, d. d., je analizirala podnebne scenarije IPCC, kar omogoča prepoznavanje fizičnih in prehodnostnih tveganj.

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Zaradi zelenega dogovora in ciljev Evrope smo za dolgoročno obdobje določili leto 2030. Cinkarna Celje, d. d., je pri pripravi osnutka trajnostne strategije leta 2023 izvedla analizo podnebnih scenarijev in uporabila scenarij z visokimi emisijami skladno z zahtevami SPP3–7.0. Naveden scenarij ni bil skladen z zahtevami ESRS ki zahteva SSP 8.5 za scenarij z visokimi emisijami. Družba je sprejela določene ukrepe, ki se izvajajo na te področju. Nova analiza podnebnih scenarijev in analiza odpornosti se bo izvedla do konca leta 2027 in vzpostavil se bo ustrezen načrt za prehod.

V tabeli spodaj so navedeni najpomembnejši svetovni trendi, ki bodo vplivali na dejavnosti Cinkarne Celje. Ti trendi lahko predstavljajo visoko stopnjo tveganja ali priložnosti, ki vplivajo na poslovanje in so bili predmet obravnave pri prepoznavanju in ocenjevanju pomembnih tveganj.

Tabela 27: Tržni trendi ob uresničitvi dveh podnebnih scenarijev, ki imajo pomembne vplive na poslovanje Cinkarne Celje, d. d.

SPP1–1.9	SPP3–7.0
Najbolj optimistični scenarij	Scenarij nevarnosti
Scenarij »1,5 °C«	Scenarij »poslovanja kot običajno«
Najvišja stopnja izpolnitev zavez OVE, URE in zavez razogljčenja	Visoke obdavčitve in nepredvidljive cene energentov
Razvoj novih nizkoogljičnih produktov	Višji socio-ekonomski stroški zaradi podnebnih stresov
Odpiranje novih trgov in naložb	Negativne preference potrošnikov, ki vplivajo na nižje prihodke in tržni delež
Višja tržna vrednost nizkoogljičnih produktov/storitev in podjetij	Povečana poraba energije (zlasti za hlajenje) zaradi višjih globalnih temperatur
Nižji stroški trajnostnostne nabave ter izboljšave kakovosti izdelkov/proizvodov in storitev	Spremembe predpisov glede učinkovitosti infrastrukture
Večja privlačnost za potrošnike/kupce/uporabnike	Večji nadzor s strani vlagateljev zaradi neizpolnjevanja zaveze razogljčenja
Večja dostopnost do kapitala zaradi trajnostnostne uspešnosti	Nizka energetska učinkovitost
Visoka kakovost digitalizacije in vzpostavitev informacijskih sistemov	Visoke finančne posledice zaradi višje intenzitete pojava ekstremnih vremenskih pogojev
Višji potencial nosilnih produktov za pospeševanje zelenega prehoda drugih panog	Večja stopnja konkurence med proizvajalci TiO ₂

Predstavljena analiza temelji na podnebnem scenariju SSP1–1.9, ki je skladen s ciljem omejitve globalnega segrevanja na največ 1,5°C brez omejene prekoračitve ali z njo. Scenarij je bil uporabljen za identifikacijo ključnih vplivov, tveganj in priložnosti (IRO), kot so prikazani v tabeli Vplivi, tveganja in priložnosti (IRO) Podnebne spremembe, v skladu z zahtevo ESRS 2, IRO-1.

Družba trenutno sicer še ne sledi aktivno celoviti poti scenarija 1,5°C, vendar je že prepoznala in začela izvajati nekatere ključne ukrepe, ki predstavljajo prvi korak v smeri razogljčenja. Med drugim gre za ukrepe na področju izboljšanja energetske učinkovitosti in uvajanja obnovljivih virov energije, kar bo v prihodnosti omogočilo nadaljnje usklajevanje z ambicioznejšimi cilji podnebnih politik.

[IRO-1] Opis postopkov za prepoznavanje ter ocenjevanje pomembnih s podnebjem povezanih vplivov, tveganj in priložnosti

Družba Cinkarna Celje, d. d., je v letu 2024 uvedla sistematične postopke za prepoznavanje in ocenjevanje dejanskih ter morebitnih tveganj in priložnosti, povezanih s podnebjem. Izvedena je bila natančna analiza geografskih lokacij obratov s ciljem identifikacije območij z visokim tveganjem za podnebne vplive. V proces prepoznavanja vplivov, tveganj in priložnosti s področja podnebnih sprememb so bili vključeni zaposleni s strokovnimi kompetencami, prav tako pa smo se posvetovali z drugimi ključnimi deležniki, vključno z lokalno skupnostjo in prizadetimi skupinami.

Cinkarna Celje, d. d., je najprej definirala podlago (v podlagah so opredeljeni viri emisij) za ocenjevanje podnebnih vplivov:

- obseg 1 (neposredne emisije iz virov, ki jih družba nadzoruje),
- obseg 2 (posredne emisije iz porabljene električne energije, saj Cinkarna Celje, d. d., ne porablja druge kupljene energije).

Ko je Cinkarna Celje, d. d., prepoznavala vplive še ni imela izračunanega obsega 3, saj to ni bila zahteva in le-tega ni upoštevala med svojimi vplivi, oziroma ga takrat ni prepoznala. Družba v nadaljevanju razkriva emisije obsega 3.

Na tej podlagi je Cinkarna Celje, d. d., prepoznala dva pomembna vpliva:

- izpusti CO₂ iz neobnovljivih virov (obseg 1 in 2),
- drugi izpusti CO₂ (procesni viri).

Družba je del sektorja z visokim podnebnim vplivom, saj proizvodni procesi zahtevajo intenzivno rabo energije, in kot industrijski obrat v kemični panogi, prepoznava svojo odgovornost pri zmanjševanju emisij toplogrednih plinov (TGP) in si prizadeva za prispevek k blaženju podnebnih sprememb. Kljub implementaciji trajnostnih ukrepov, družba trenutno povzroča znatne emisije TGP, ki izhajajo iz rabe fosilnih goriv, iz procesnih emisij in posrednih emisij iz porabe električne energije.

Prepoznali pa smo tudi s podnebjem povezana fizična in prehodnostna tveganja, ki jih opisujemo v naslednjem poglavju.

Za natančno oceno emisij Cinkarna Celje, d. d., izvaja inventarje emisij TGP na podlagi porabe energentov, skladno z EU ETS.

Za navedene negativne vplive smo skladno z zahtevami ESRS (ESRS 1 poglavje 3.4) določili merila in ocenili pomembnost glede na razsežnost, obseg in nepopravljivost (bolj podroben opis v poglavju [IRO-1] Opis postopka za opredelitev ter ocenjevanje pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti). Natančna ocena vplivov je razvidna iz procesa priprave DMA.

Cinkarna Celje, d. d., je pri opredelitvi in ocenjevanju s podnebjem povezanih vplivov upoštevala načrte iz poslovne strategije, ki predvideva rast proizvodnje.

Uporaba analize s podnebjem povezanih scenarijev pri oceni tveganj in priložnosti v Cinkarni Celje.

Cinkarna Celje, d. d., je v okviru oblikovanja trajnostne strategije vzpostavila sistematičen postopek za opredelitev in ocenjevanje fizičnih tveganj, povezanih s podnebnimi spremembami, tako v okviru lastnih dejavnosti kot tudi v vrednostni verigi.

Uporabljeni so bili scenariji z visokimi emisijami, kot jih je opredelil Medvladni odbor za podnebne spremembe (IPCC) v svojem poročilu AR6 – zlasti scenarij SPP3–7.0. Na podlagi tega je bil izveden postopek:

- opredelitev nevarnosti, kot so: suša in padavinski ekstremi, ki vplivajo na dostop do vode in stabilnost pregrad,
- ocena izpostavljenosti sredstev in dejavnosti (obrat za proizvodnjo TiO_2 in naprav za ravnanje z odpadki),
- izračun bruto fizičnega tveganja za družbo, izraženega v EUR in deležu bilančne vsote,
- povezava s časovnimi obdobji (kratko-, srednje- in dolgoročno), skladno z življenjsko dobo sredstev in strateškim načrtovanjem.

Pregled je bil izveden tudi za nižji in višji del vrednostne verige, pri čemer so bila upoštevana predvsem:

- tveganja v oskrbovalni verigi (dobava vode, energentov)
- ter učinki ekstremnih vremenskih pojavov na ključne zunanje izvajalce storitev (npr. logistika).

Cinkarna Celje, d. d., je s pomočjo klasifikacije s podnebjem povezanih nevarnosti, kot jo določa Delegirana uredba Komisije (EU) 2021/2139, opredelila relevantna fizična tveganja in jih vključila v register vplivov, tveganj in priložnosti glede na Pravilnik o upravljanju vplivov, tveganj in priložnosti.

V postopku ocenjevanja je družba uporabila časovno razdelitev na kratkoročno (do 1 leta), srednjeročno (2–4 let) in dolgoročno obdobje (5+ let) ter preverilo, v kolikšni meri so lahko njegova sredstva (npr. objekti, infrastruktura, energetski viri, dostop do vode) in poslovne dejavnosti izpostavljeni posameznim fizičnim nevarnostim. Vsa fizična tveganja, ki izhajajo iz podnebnih sprememb, ocenjujemo z vidika njihovega vpliva v teh treh časovnih obdobjih ter povezujemo z življenjsko dobo sredstev, strateškim načrtovanjem in načrti za razporejanje kapitala.

Med ključnimi nevarnostmi so bile identificirane:

- Omejene dobave tehnološke vode v sušnih obdobjih – fizično tveganje kratkoročno,
- Močne padavine zaradi podnebnih sprememb (poplave, plazovi), ki bi lahko vplivale na porušitev pregrade – fizično tveganje dolgoročno.

Na tej podlagi so bila tveganja kvantificirana po verjetnosti in vplivu ter vključena v postopke obvladovanja tveganj in strateškega odločanja.

Prehodnostna tveganja izhajajo iz sprememb regulative, tehnologije in trga, ki vplivajo na konkurenčnost družbe.

V okviru obvladovanja tveganj in skladnosti z našimi strategijami upravljanja sredstev zagotavljamo, da pričakovana življenjska doba osnovnih sredstev ustreza predvideni ocenjeni časovnici amortizacije in strateškemu načrtovanju. Trenutno ni pričakovani

predčasnega odstranjevanja sredstev zaradi zunanjih dejavnikov ali regulativnih sprememb, ki bi lahko tudi zahtevale pospešeni obračun amortizacije ali njihovo nadomestitev/zamenjavo z novimi sredstvi.

Obdobja strateškega načrtovanja so usklajena z življenjskim ciklom ključnih sredstev, kar omogoča stabilno razporejanje kapitala. Prihodnja vlaganja so načrtovana na način, da podpirajo trajnostni razvoj in skladnost z regulativnimi zahtevami, ob tem pa zagotavljajo maksimalno izkoriščenost obstoječih sredstev brez nepotrebnih odpisov ali zmanjšanja njihove dobe koristnosti.

Sproti spremljamo tveganja, ki bi lahko vplivala na pričakovano življenjsko dobo sredstev, vključno s podnebnimi tveganji, tehnološkimi spremembami in zakonodajnimi zahtevami. Trenutne analize in ocene ne kažejo potrebe po predčasni odstranitvi ali dodatnem prestrukturiranju sredstev pred koncem njihove načrtovane ekonomske življenjske dobe oziroma dobe uporabnosti.

- Negativni vpliv na poslovanje družbe zaradi omejitev pri dobavi vode v sušnih obdobjih.

Družba vodo črpa iz reke Hudinje. Gre za hudourniško reko, ki ima nestabilen pretok. Podnebne spremembe povzročajo vedno pogostejša sušna obdobja, takrat pa njen pretok lahko pade pod ekološko sprejemljiv pretok, ki v vodnem dovoljenju predstavlja spodnjo mejo za dovoljeno črpanje. Prekinitev črpanja pomeni takojšnjo ustavitev proizvodnje titanovega dioksida, ki je nosilni proizvod družbe. Tveganje je ocenjeno kot kratkoročno fizično tveganje, saj se sušna obdobja že pojavljajo in se pričakuje njihova povečana pogostost in intenzivnost v naslednjih letih. Naprava za črpanje vode ima pričakovano življenjsko dobo več kot 20 let, zato se tveganje nanaša na celotno obdobje njenega obratovanja. Zaradi kritičnosti proizvodnje TiO_2 je tveganje upoštevano v strateškem načrtovanju investicij – Uporaba tehnološke vode iz CČN Tremerje in pretežna nadomestitev vira vode iz vodotoka Hudinje

- Močne padavine zaradi podnebnih sprememb (poplave, plazovi), ki bi lahko vplivale na porušitev pregrade.

Naprava za odstranjevanje odpadkov »Za Travnik« je namenjena zapolnjevanju nenevarnega odpadka iz proizvodnje titanovega dioksida – rdeče sadre. Za pregrado se kljub zapolnjevanju še vedno nahaja znatna količina tekočega mulja in vode, ki bi se v primeru porušitve pregrade izlila v okolje. Močne padavine lahko povzročijo plazenje in posledično destabilizacijo pregradnega telesa.

Enako velja za visoko nasuto pregrado v Bukovžlaku, ki zadržuje mulj odložene rdeče sadre in vode.

Fizična tveganja zaradi močnih padavin, ki lahko vodijo v porušitev pregradnih teles, so ocenjena kot dolgoročna tveganja. Glede na pričakovano življenjsko dobo teh objektov (preko 30 let) in naraščajočo verjetnost ekstremnih vremenskih pojavov je tveganje relevantno za dolgoročno obratovanje. Tveganje obvladujemo z monitoringom, s sprotnim izvajanjem vzdrževalnih del ter z zapolnjevanjem in s tem zmanjševanjem ozezeritev.

Cinkarna Celje, d. d., je v registru tveganj ustrezno ocenila fizična tveganja, ki bi imela morebiten vpliv na sredstva ali poslovne dejavnosti. Pri tem je upoštevala verjetnost, razsežnost in trajanje nevarnosti za območje Cinkarne Celje, d. d.

Podnebni scenariji pomagajo Cinkarni Celje, d. d., oceniti, kako bodo ekstremni vremenski dogodki in dolgoročne spremembe podnebja vplivale na poslovanje.

Sproti spremljamo tveganja, ki bi lahko vplivala na pričakovano življenjsko dobo sredstev, vključno s podnebnimi tveganji, tehnološkimi spremembami in zakonodajnimi zahtevami.

Pri ocenjevanju je družba upoštevala »Pravilnik o upravljanju vplivov, tveganj in priložnosti v Cinkarna Celje, d. d.«, ter na podlagi tega ocenila obseg izpostavljenosti preko finančnih posledic, s pomočjo pogostosti/verjetnosti pa opredelila časovno obdobje.

Časovna obdobja uporabljena v analizi scenarijev se ne ujemajo s časovnimi obdobji trajnostne izjave za leto 2024, so pa upoštevani rezultati, ki v analizi predstavljajo obdobje do leta 2030.

Nevarnosti oziroma tveganja so bila prepoznana na podlagi podnebnih scenarijev z visokimi emisijami SPP3–7.0, ki temeljijo na scenarijih Medvladnega panela za podnebne spremembe (IPCC) in so skladni z usmeritvami za oceno fizičnih tveganj, kot jih predvideva standard ESRS E1. Uporabljeni scenarij vključuje regionalne podnebne projekcije za območje poslovanja Cinkarne Celje ter upošteva vplive dolgoročnega zvišanja temperatur in sprememb vremenskih vzorcev na fizična tveganja.

Nevarnosti v vrednostni verigi niso bile del analize, je pa Cinkarna Celje, d. d., v 2024 izdelala skrbni pregled dobaviteljev na podlagi informacij, ki jih je lahko pridobila iz javno dostopnih informacij na spletnih straneh in iz pogovora z dobavitelji. Pri tem ni prepoznala nevarnosti, ki bi lahko vplivale na njeno poslovanje.

Analiza scenarijev je bila uporabljena za identifikacijo in oceno ključnih fizičnih in prehodnostnih tveganj ter priložnosti, ki lahko vplivajo na poslovanje družbe Cinkarna Celje, d. d., do leta 2030. Uporabljena sta bila dva podnebna scenarija:

Scenarij SPP1–1.9 (»1,5 °C scenarij«), ki odraža okolje z visoko ambicioznimi zavezami za razogljičenje ter hitrim tehnološkim napredkom.

Scenarij SPP3–7.0 (»poslovanje kot običajno«), ki predstavlja manj ambiciozen odziv na podnebne spremembe in predpostavlja višje globalne temperature, povečano energetske porabo in fizične posledice podnebnih sprememb.

Na podlagi te analize smo identificirali tveganja in priložnosti, ki so ocenjena kot pomembna v kontekstu kratkoročnega, srednjeročnega in dolgoročnega obdobja. Konkretno so bili rezultati scenarijev uporabljeni pri:

- opredelitvi prehodnostnih tveganj, kot so regulativne zahteve,
- oceni fizičnih tveganj, kot so vplivi suše, ter pogostejši ekstremni vremenski pojavi.

S tem smo zagotovili, da so identificirane podnebne okoliščine ustrezno vključene v presojo vplivov na poslovanje in strateško načrtovanje družbe. Ugotovitve analize so se odražale tudi pri oblikovanju trajnostnih ukrepov ter v oceni potreb po naložbah do leta 2030.

Tabela 28: Fizična in prehodnostna tveganja – bruto in preostala tveganja

TVEGANJE	OBDOBJE	OBVLADOVANJE	BRUTO TVEGANJE V EUR	PREOSTALO TVEGANJE v EUR	KLASIFIKACIJA TVEGANJ
Omejene dobave tehnološke vode v sušnih obdobjih	KRATKOROČNO	Optimizacija delovanja zgoščevalnika 54.40 skupaj s HC	3.850.000	7.700.000 EUR	FIZIČNO
		Povečevanje notranjih reciklov voda			
		Uporaba pitne vode			
Politične in pravne odločitve v povezavi z emisijami CO ₂ ekv.	DOLGOROČNO	Redno sodelovanje z različnimi organi in svetovalci ter spremljanje političnega stanja	4.800.000	800.000	PREHODNO
		Z ukrepi URE in OVE zniževanje porabe in posledično emisije			
Močne padavine zaradi podnebnih sprememb (poplave, plazovi), ki bi lahko vplivale na porušitev pregrade	DOLGOROČNO	S strani strokovnjakov Univerze v Ljubljani, Fakulteta za gradbeništvo in geodezijo in glede na dane ugotovitve in priporočila sproti izvajamo vzdrževalna dela na visokih nasutih pregradah (Bukovžlak in Za Travnikom) z namenom zagotavljanja stabilnosti.	246.000.000	4.920.000	FIZIČNO
		Zapolnjevanje in s tem zmanjševanje ojezeritev na Za Travnikom			

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Postopek za prepoznavanje tveganj in priložnosti za prehod je isti kot za prepoznavanje fizičnih tveganj.

Družba je pri opredeljevanju dogodkov povezanih s prehodom v kratko-, srednje- in dolgoročnem obdobju uporabila primere prehodnostnih tveganj in kot pomembno prepoznalo politična in pravna tveganja. Cinkarna Celje, d. d., deluje v okviru vse strožjih okoljevarstvenih regulacij, ki vplivajo na upravljanje emisij toplogrednih plinov (TGP). Politične in pravne odločitve na nacionalni in evropski ravni, zlasti v okviru EU sistema trgovanja z emisijami (EU ETS), lahko pomenijo znatno finančno in operativno tveganje za poslovanje družbe.

- Visoki stroški emisijskih kuponov – Naraščajoče cene emisijskih kuponov v sistemu EU ETS bi lahko bistveno povečale obratovalne stroške družbe, zlasti če ne bi bilo možnosti hitrega prehoda na nizkoogljične tehnologije. Če emisije CO₂ ekv. ne bi bile ustrezno zmanjšane, bi lahko družba bila prisiljena kupovati dodatne emisijske kupone, kar bi zmanjšalo finančna sredstva za naložbe v trajnostni razvoj.
- Omejitve in strožji okoljski standardi – Zaostrovanje zakonodaje o emisijah bi lahko privedlo do novih zahtev glede tehnologij za zmanjšanje emisij, kar bi pomenilo dodatne stroške za prilagoditve in investicije v opremo.
- Zmanjšanje konkurenčnosti in tveganje selitve proizvodnje – Višji stroški emisij in s tem povezani stroški energije bi lahko zmanjšali konkurenčnost Cinkarne Celje, d. d., v primerjavi z družbami v državah z manj strogimi okoljskimi regulacijami. Možnost preselitve industrijske proizvodnje v države z manj strogo regulacijo.
- Negativen vpliv na vlaganja v trajnostne projekte – Če bi bile družbe prisiljene nameniti več sredstev za pokrivanje stroškov emisij, bi lahko ostalo manj sredstev za investicije v energetske učinkovitost, prehod na obnovljive vire energije in razvoj nizkoogljičnih tehnologij.

Cinkarna Celje, d. d., je v registru tveganj ustrezno ocenila prehodnostna tveganja, ki bi imela morebiten vpliv na sredstva ali poslovne dejavnosti. Pri tem je bila posebej ocenjena izpostavljenost in občutljivost

posameznih sredstev in dejavnosti na opredeljene prehodnostne dogodke, kot so spremembe zakonodaje. Ocena je bila izvedena ob upoštevanju verjetnosti pojava, razsežnosti vpliva in pričakovanega trajanja teh dogodkov za območje poslovanja Cinkarne Celje, d. d. Najbolj izpostavljena sredstva in dejavnosti so proizvodni obrat z visoko energetske intenzivnostjo, ki je občutljiv na povečanje stroškov emisijskih kuponov in cen električne energije – ocenjeni potencialni vplivi lahko predstavljajo do 10 % stroškov proizvodnje.

Družba je pri opredelitvi dogodkov v zvezi s prehodom in oceno izpostavljenosti prepoznala tveganja na podlagi podnebnih scenarijev in nevarnosti po scenariju SPP1–1.9. Na podlagi tega scenarija je družba prepoznala prehodnostna tveganja, ocenila njihovo razsežnost ter vpliv.

V okviru priprave trajnostne strategije je družba prepoznala nekatera sredstva in dejavnosti, ki niso v celoti združljiva s prehodom na podnebno nevtrarno gospodarstvo do leta 2050, kot to predvideva EU podnebna politika. Trenutno največjo oviro predstavljajo:

1. uporaba zemeljskega plina kot ključnega energenta za procese z visoko temperaturo, ki ga bo dolgoročno težko nadomestiti z brezogljičnimi viri brez večjih tehnoloških ali infrastrukturnih sprememb;
2. procesne emisije CO₂ iz proizvodnje titanovega dioksida, ki so posledica kemijske reakcije in jih z obstoječimi tehnologijami ni mogoče enostavno preprečiti ali zajeti.

Ta sredstva in povezane dejavnosti so trenutno v neskladju z dolgoročnimi cilji podnebne nevtralnosti in bi zahtevala znatna vlaganja v alternativne tehnologije ali oglično zajemanje, ki pa v družbi zaenkrat še niso konkretno načrtovana.

Družba je sicer opredelila in že izvaja nekatere ukrepe za povečanje energetske učinkovitosti in zmanjševanje emisij, vendar ti ukrepi ne zadostujejo za popolno uskladitev s scenarijem 1,5°C ali nevtralnostjo do leta 2050. Celovit pregled vseh sredstev in dejavnosti

z vidika združljivosti s cilji razogljičenja je načrtovan v okviru priprave prehodnega načrta do leta 2027.

Poleg uporabe zemeljskega plina in procesnih emisij predstavlja izziv tudi dostop do električne energije iz obnovljivih virov. Čeprav si družba prizadeva za zmanjšanje deleža posrednih emisij (obseg 2), je njegova odvisnost od elektroenergetskega sistema Republike Slovenije ključna omejitev. Trenutno v omrežju ni dovolj razpoložljive zelene električne energije, da bi omogočila prehod na 100 % brezogljične vire. Zato je dolgoročna uskladitev z nevtralnostjo pogojena z razvojem državne infrastrukture in investicijami v obnovljive vire na ravni sistema.

Tudi zaradi tega družba še ni opredelila vseh ukrepov za doseg podnebne nevtralnosti, a aktivno spremlja razvoj zakonodaje, možnosti dolgoročnega nakupa OVE iz slovenskih virov ter potenciala za lastne proizvodne zmogljivosti obnovljivih virov energije.

Uporabljeni podnebni scenariji so bili v letu 2023 vključeni v pripravo poslovne strategije za obdobje 2024–2028, kar vključuje tudi povezavo z računovodskimi izkazi. V računovodskih postavkah za leto 2024 so bili vplivi podnebnih scenarijev posredno upoštevani preko:

- predvidenih investicij v zmanjšanje emisij (CAPEX), ki so vključene v postavko osnovna sredstva,
- bistveno nespremenjenih ocen stroškov energije,
- brezplačno pridobljenih emisijskih kuponov (družba bo še naprej neto prejemnica do leta 2030), kar pomeni, da iz tega naslova ni predvidenih poslovnih odhodkov.

V letu 2024 ni bilo izvedenih oslabitev sredstev ali sprememb ocen življenjske dobe, ki bi bile neposredno posledica prepoznanih podnebnih tveganj. Vplivi podnebnih sprememb tudi v prihodnjih letih ne bodo imeli bistvenega vpliva na izkazane računovodske postavke (glej poglavje 25 Vpliv podnebnih sprememb na računovodske izkaze v računovodskem delu poročila).

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

[E1-1] Načrt za prehod za blažitev podnebnih sprememb

Cinkarna Celje, d. d., je prepoznala podnebne spremembe kot pomembno področje in je v duhu blaženja podnebnih sprememb pričela z zmanjševanjem emisij toplogrednih plinov. Namen družbe je izboljšati učinkovitost rabe energije, zmanjšati ogljični odtis in povečati delež uporabe obnovljivih virov energije.

V skladu s tem si je zastavila načrt v sklopu trajnostne strategije, ki opredeljuje strateške cilje in jasne ukrepe do leta 2030 z jasnimi roki in finančno oceno CAPEX.

Trajnost je tudi eden izmed glavnih strateških stebrov v petletni poslovni strategiji od leta 2024 do 2028.

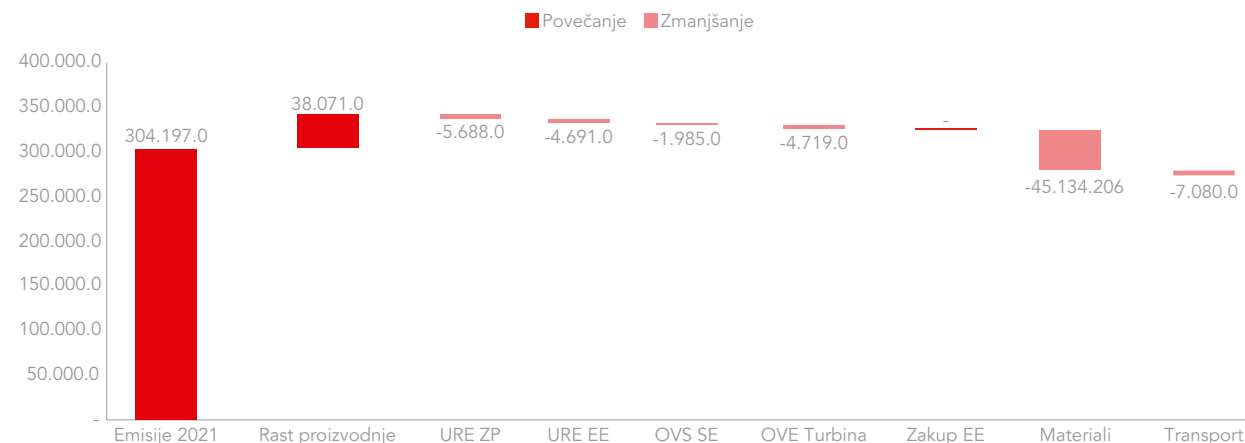
Družba trenutno še nima vzpostavljenega načrta za prehod v skladu z zahtevami standarda ESRS E1. Kljub temu je družba že sprejela določene ukrepe na področju zmanjševanja emisij ter trajnostnih naložb, ki se že izvajajo. Poleg tega je bila v letu 2024 sprejeta celovita trajnostna strategija, ki vključuje strateške cilje razogljčenja, opredeljene ukrepe, časovne roke in predvidene investicije, vendar pa ta strategija še ne predstavlja formaliziranega »načrta za prehod« po opredelitvi v ESRS E1.

Družba načrtuje vzpostavitev ustreznega načrta za prehod, skladnega z zahtevami ESRS E1, vključno z analizo odpornosti za 1,5°C scenarij, najkasneje do konca leta 2027, s čimer bo zagotovljena usklajenost z zakonodajnimi zahtevami in dolgoročnimi cilji razogljčenja.

Cilji niso združljivi z zahtevami z omejevanjem globalnega segrevanja na 1,5 °C v skladu s Pariškim sporazumom. Krovna zaveza Cinkarne Celje, d. d., je stremeti k ničogljivi družbi do leta 2050, z ukrepi pa se bo opredelila po letu 2030. Bolj podrobna razlaga se nahaja v poglavju [SBM-1].

Ključni vzvodi za razogljčenje bodo predvsem na področju obnovljivih virov energije in ukrepov učinkovite rabe energije. Cinkarna Celje, d. d., je v letu 2024 izvedla tudi preračun ogljičnega odtisa obsega 3 in na tem področju prepoznala priložnosti razogljčenja tudi v vrednosti verigi. Določene ukrepe je že prepoznala ostale pa bo z dobavitelji naslavljala v prihodnjih letih.

Slika 2: Zmanjšanje emisij CO₂ obsega 1,2 in 3 do 2030 po lokacijski metodi 73k ton TiO₂



Cinkarna Celje, d. d., bo za načrt prehoda namenila skupaj približno 25 mio EUR.

Ključni vzvodi za razogljčenje bodo predvsem na področju obnovljivih virov energije in ukrepov učinkovite rabe energije.

Cinkarna Celje, d. d., bo za načrt prehoda namenila skupaj približno 25 mio EUR.

V okviru izračuna obsega 3 smo pridobili podatek glede vezanih emisij za investicije, ki so bile realizirane leta 2021 in 2024 (kategorija 3.2 – nakup/postavitve osnovnih sredstev). Za ostalo opremo nismo izdelovali ogljičnega odtisa, bomo pa to izvedli v letu 2025.

Cinkarna Celje, d. d., je ne obravnava kot pomembno temo, ker pri prepoznavanju vplivov in pri načrtovanju trajnostne strategije še nismo imeli izračunanega emisij obsega 3.

Družba razkriva cilje in načrte, povezane z uskladitvijo svojih gospodarskih dejavnosti in naložb z merili iz Delegirane uredbe Komisije 2021/2139, vključno z naložbami v osnovna in obratna sredstva, v poglavju Poročilo o okoljsko trajnostnih gospodarskih dejavnostih in naložbah. Deloma so izvedene in načrtovane naložbe opisane tudi v poglavju Izvedene in načrtovane investicije.

Glede na Delegirano uredbo komisije (EU) 2020/1818, člen 12(1), točke (d) do (g) je družba izključena iz referenčnih vrednosti EU.

Poslovna strategija Cinkarne Celje, d. d., je zasnovana za obdobje 2024–2028 in vključuje ključne razvojne usmeritve družbe. Že v letu 2023 smo pričeli z oblikovanjem trajnostne strategije, pri čemer smo upoštevali tudi ukrepe za prilagajanje in blaženje podnebnih sprememb. Ta strategija je bila že v začetni fazi tesno povezana s finančnim načrtovanjem, saj so bili ključni trajnostni ukrepi vključeni v finančne projekcije in investicijske načrte družbe.

Ko smo leta 2024 trajnostno strategijo formalno sprejeli, je bila odobrena s strani uprave in nadzornega organa. Kljub temu finančni del strategije ni doživel bistvenih sprememb, saj je bil trajnostni prehod že predhodno vključen v finančne načrte družbe.

Trajnost predstavlja enega izmed ključnih stebrov celotne poslovne strategije, kar zagotavlja močno povezavo med obema dokumentoma. Posledično

trajnostna strategija ne deluje kot ločen sklop aktivnosti, temveč celovito podpira splošne poslovne cilje družbe, vključno z dolgoročno konkurenčnostjo, zmanjšanjem okoljskega vpliva in optimizacijo stroškov skozi trajnostne rešitve.

Napredek družbe pri izvajanju načrta za prehod

Čeprav družba še nima formalno vzpostavljenega načrta za prehod v skladu z zahtevami ESRS, že izvaja ukrepe, ki predstavljajo temelj za prehod v nizkoogljično gospodarstvo. Med ključnimi izvedenimi aktivnostmi so:

- sprejem trajnostne strategije, ki vključuje cilje zmanjševanja emisij, ukrepe in okvirne investicije;
- identifikacija emisij obsega 1, 2 in 3 ter ponovni izračun za zagotovitev primerljivosti s poročevalskim letom;
- začetne energetske in tehnološke izboljšave, ki zmanjšujejo ogljični odtis.

Celovit načrt za prehod bo vzpostavljen do konca leta 2027, pri čemer se izvedeni ukrepi opisani spodaj za leto 2024 že štejejo kot napredek pri njegovi postopni implementaciji.

Organizacijski ukrepi glede varčne in učinkovite rabe energije

V 2024 smo nadaljevali z osveščanjem glede učinkovite rabe energije. To vključuje:

- motivacijo zaposlenih;
- podajanje informacij o karakteristikah rabe energije za vse zaposlene;
- izvajanje in spremljanje mehkih ukrepov, kot so:
 - pravilno osvetljevanje ob upoštevanju dnevne svetlobe;
 - ugašanje luči v prostorih, kadar niso v uporabi;
 - ugašanje delovnih sredstev in akumuliranje delovanja v krajše časovno obdobje;
 - uvajanje pravilne regulacije temperature in spremljanje vrednosti;
 - pravilna uporaba naprav in delovne opreme;
 - sistem hitrega javljanja napak (mesta puščanja zraka/vode, servisi naprav idr.).

To se izvaja preko članov energetskega tima, ki v svojih delovnih sredinah skrbijo za izvajanje navedenih ukrepov.

Aprila 2024 smo v PE Kemija Mozirje zgradili sistem za upravljanje z energijo (EMS). To bo omogočilo doseganje dodatnih prihrankov v tej poslovni enoti. Ocenjen prihranek naj bi na leto znašal (podatek iz EP): ≈ 3 % porabe energije in vode, toplote in pitne vode.

Z izvajanjem organizacijskih ukrepov tako nanesejo skupni možni prihranki cca 1.249 MWh/leto (podatki iz EP 2021). Emisije CO₂ se zmanjšajo za 144 ton zaradi električne energije (uporabljen emisijski faktor za električno energijo 0,278 t CO₂/MWh) ter 149 ton zaradi zemeljskega plina (uporabljen emisijski faktor za zemeljski plin 0,205 t CO₂/MWh), skupaj torej za cca 290 ton CO₂ letno. Kvantitativnih podatkov ni mogoče dokazati, ker niso merjeni, ampak gre za sklepanje na podlagi strokovne ocene.

Z izvajanjem organizacijskih ukrepov nanesejo skupni možni prihranki cca 1.249 MWh/leto.

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Tabela 29: Investicijski ukrepi za postopno implementacijo načrta za prehod.

Strateški cilj	Vrsta ukrepov in ključnih aktivnosti	Leto	Vrsta energenta	Predviden energetski prihranek (MWh)	Emisije TGP (t CO ₂ ekv)	Realizacija 2024 (MWh)	Realizacija Emisije TGP (t CO ₂ ekv)	Opomba
Učinkovita raba energije in zniževanje ogljičnega odtisa obsega 1 in 2	Zamenjava starih elektromotorjev z energetsko učinkovitimi en. razreda IE3	2030	EE	2.280	633	206	57	Menjano je bilo 33 EM, prihranek znaša 206 MWh.
	Obnova dotrajane razsvetljave – menjava z LED svetili	2030	EE	864	240	54	15	Menjano 156 kos luči, dosežen prihranek 54 MWh.
	Zamenjava črpalk za kond. vode Schnackenberg (M273, M274; M275) Optimizacija tehnoloških postrojenj	2025	EE	753	209	376	104	
	Modifikacija kompresorske postaje 8,5 bar	2024	EE	3.000	981	/	/	Izvedeno 26. 11. 2024, zato bodo realni prihranki razvidni v letu 2025. Začetni prihranek naj bi bil 1.100 MWh, z dodatnimi ukrepi pa bo možno doseči še večje prihranke.
Vzpostavitev obnovljivih virov energije in zniževanje ogljičnega odtisa obsega 2	Postavitev sončnih elektrarn: Del stavbe Marketinga, več namenski objekt, priprava vode (Energetika) in vzdrževanje hala B	2024	EE	2.100	583	488	135	Sončne elektrarne so zgrajene do 23. 7. 2024. V letu 2024 so proizvedle 488 MWh električne energije.
	Streha Marketinga	2024	EE	1.300	361	32	9	Sončna elektrarna je bila zgrajena konec novembra 2024. V decembru 2024 je proizvedla 32 MWh.
	Proizvodnja ostalih zgrajenih sončnih elektrarn	2024	EE	4.047	1.123	3.903	1.083	Proizvodnja ostalih SE je bila 3.903 MWh.

Skupna moč do sedaj nameščenih sončnih elektrarn znaša 7,093 MWp.
Vsa proizvedena energija se porabi za lastne potrebe. S to energijo namreč pomembno zmanjšujemo izpuste CO₂. Predvidena letna proizvodnja na podlagi instalirane moči znaša 7.507,500 MWh. V ukrepih OVE pa je bila predvidena letna proizvodnja 7.150 MWh.

Skupna moč do sedaj nameščenih sončnih elektrarn znaša 7,093 MWp.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

[E1-2] Politike, povezane z blažitvijo podnebnih sprememb in prilagajanjem nanje

Cinkarna Celje, d. d., še ni sprejela politike, povezane z blažitvijo podnebnih sprememb in prilagajanjem nanje, ker je v letu 2024 pridobila standard ISO 50001, ki pomaga organizacijam vzpostaviti, upravljati in izboljšati energetske učinkovitost ter zmanjšati porabo energije in s tem povezane stroške ter emisije toplogrednih plinov. Skladno z ERS2 IRO-2 62.

Politike povezane z blažitvijo podnebnih sprememb in prilagajanjem nanje so še v pripravi in se bodo vzpostavile do 31. 12. 2025. Vzpostavili se bodo:

- Politika blažitev podnebnih sprememb,
- Politika prilagajanja podnebnim spremembam,
- Politika energetske učinkovitosti,
- Politika uvajanja energije iz obnovljivih virov.

Standard ISO 50001 je močno povezan z vsemi omenjenimi politikami, saj je osredotočen na sistematično upravljanje energije, kar ima neposreden vpliv na zmanjšanje emisij toplogrednih plinov (TGP), prilagajanje podnebnim spremembam, energetske učinkovitost in uporabo obnovljivih virov energije.

V tabeli pa je podana trenutno veljavna Politika kakovosti, ravnanja z okoljem, varnostjo in zdravjem ter upravljanja z energijo, katere cilji so izvajanje ukrepov za zniževanje porabe energentov in emisij toplogrednih plinov, povečevanje deleža porabljene energije proizvedene iz obnovljivih virov, nabava energetske učinkovitih in okoljsko nevtrálnih izdelkov in storitev in snovanje energetske učinkovitih rešitev ter zmanjševanje porabe naravnih vodnih virov, uvajanje ponovne rabe odpadne vode (IRO: Izpusti CO₂ iz neobnovljivih virov, procesnih virov, omejene dobave tehnološke vode v sušnih obdobjih).

Tabela 30: Politika za upravljanje pomembnih vplivov povezanih s blažitvijo podnebnih sprememb in prilagajanjem nanje

Naziv politike	Kratek opis ključne vsebine	Odgovornost za politiko	Razkritje standardov ali pobud tretjih strani, ki jih družba upošteva pri izvajanju politike	Opis upoštevanja interesov ključnih deležnikov pri oblikovanju politike	Dosegljivost
Politika kakovosti, ravnanja z okoljem, varnostjo in zdravjem ter upravljanja z energijo	Določa doseganje ključnih strateških ciljev s področja upravljanja z energijo, zakonodajnih zahtev, prepoznavanja nevarnosti in tveganj in njihovo obvladovanje. Politika se uporablja za lastno dejavnost.	Uprava, zaposleni	ISO 9001 (sistem vodenja kakovosti), ISO 14001 (sistem ravnanja z okoljem), ISO 45001 (sistem vodenja varnosti in zdravja pri delu) ISO 50001 (sistem upravljanja z energijo)	Pri oblikovanju Politike zagotavljanja kakovosti, ravnanja z okoljem, varnosti in zdravja ter upravljanja z energijo je družba upoštevala interese ključnih deležnikov, med katerimi so zaposleni, poslovni partnerji, lokalna skupnost ter regulatorni organi in se uporablja za lastno dejavnost.	www.cinkarna.si

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

[E1-3] Ukrepi in sredstva v zvezi s politikami podnebnih sprememb

Družba še ni formalno sprejela podnebne politike v skladu z zahtevami standarda ESRS, zato ukrepi, prikazani v spodnji tabeli, niso neposredno vezani na sprejete politike, temveč izhajajo iz trajnostne strategije družbe, kjer so opredeljeni strateški cilji zmanjševanja emisij TGP.

Ukrepi so bili določeni na podlagi analize emisijskih virov in ocenjene izvedljivosti tehničnih, procesnih in organizacijskih izboljšav ter odražajo pričakovano usmeritev prihodnje podnebne politike družbe. Vključujejo cilje po obsegu emisij (1, 2), časovnice, pričakovane prihranke emisij in pripadajoče potrebne investicije.

Tabela 31: Pregled ukrepov in ključnih aktivnosti za znižanje emisij CO₂ ekv.

Strateški cilj	Vrsta ukrepov in ključnih aktivnosti	Leto	Vrsta energenta	Energetski prihranek (MWh)	Zmanjšanje emisij TGP (t CO ₂ ekv.)	Investicija v EUR
Zniževanje ogljičnega odtisa obsega 1 in 2	Zamenjava starih elektromotorjev z energetsko učinkovitimi en. razreda IE3	2030	EE	2.280	633	620.000
	Zamenjava dveh starih transformatorjev v TP 7–0 Nevtralizacija	Izvedeno v 2024	EE	53	15	102.132
	Obnova dotrajane razsvetljave–menjava z LED svetili	2030	EE	864	240	440.000
	Zamenjava kompresorjev z energetsko učinkovitimi	2030	EE	2.650	736	1.985.000
	Optimizacija obstoječega parovoda–2023	Izvedeno v 2023	ZP	9.486	1.942	162.742
S pomočjo URE preprečiti 10.500 t CO ₂ ekv.	Zamenjava toplotnega izmenjevalca na kislini IT2–2023	Izvedeno v 2023	brez energetskega prihranka, obratovalna varnost	/	/	137.539
	Zamenjava starega ventilatorja na kislini, ki bo frekvenčno reguliran	2030	EE	2.000	654.555	1.300.000
	Zamenjava črpalk za kond. vode Schnackenberg (M273, M274; M275)	2025	EE	753	246.209	308.682
	Optimizacija tehnoloških postrojenj					
	Zamenjava glavnih črpalk na hladilnem stolpu (priprava vode) (Optimizacija tehnoloških postrojenj)	2025	EE	297	82	180.000
	Ugašanje delovnih sredstev in akumuliranje delovanja v krajšem časovnem obdobju z isto močjo	2030	EE	5.000	1.388	500.000
	Optimizacija predušenja (zamenjava ZP s paro)	Izvedeno v 2023	ZP	5.500	1.126	507.563
	Kalcinirka predgrevanja sekundarnega zraka (3–5 % celotne porabe plina do 2028)	2028	ZP	8.000	1.638	500.000
	Energetska učinkovitost Podaljševanje časa med posameznimi remontu na kislini iz enega leta na leto in pol	2030	ZP	4.800	982	0
	Modifikacija kompresorske postaje 8,5 bar	Izvedeno v 2024	EE	3.000	833	93.167

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Strateški cilj	Vrsta ukrepov in ključnih aktivnosti	Leto	Vrsta energenta	Energetski prihranek (MWh)	Zmanjšanje emisij TGP (t CO ₂ ekv.)	Investicija v EUR
Povečanje proizvodnje OVE do 19% skupne porabe EE in zniževanje ogljičnega odtisa obsega 2	Postavitev sončne elektrarne na stavbi Polimerov in Valjarne	Izvedeno v 2022	EE	1.650	458	957.448
	Postavitev sončnih elektrarn na območjih: KC, Kemija Mozirje, Grafika, Jedilnica, hala A	Izvedeno v 2023	EE	2.100	583	1.822.061
	Postavitev sončnih elektrarn: del stavbe Marketinga, Transport, večnamenski prostori, Energetika in vzdrževanje hala B	Izvedeno v 2024	EE	2.100	583	1.220.134
	Streha Marketinga	Izvedeno v 2024	EE	1.300	361	786.643
	Vgradnja baterijskega hranilnika EE	2030	brez energetskega prihranka, finančni prihranek	/	/	3.900.000
	Nakup brezogljicne in nizkoogljicne električne energije (tržna metoda)	2030		77.000	84.300	115.000
	Vgradnja parne turbine za proizvodnjo električne energije	2026	EE	17.000	4.719	9.500.000
Zniževanje ogljičnega odtisa obsega 3 v vrednostni verigi	Pomoč dobaviteljem pri prehodu na tehnologije z nižjim ogljičnim odtisom	2030			45.000	0
	Prevoz tovora z ladijskim prevozom z nižjim ogljičnim odtisom	2030			4.800	0
	Prevoz tovora v cestnem prometu z vozili na obnovljive vire energije	2030			2.200	0
Skupaj				25.138.111		

Tabela 32 : Emisije CO₂ ekv.– obsegi 1, 2 in 3 po lokacijski in tržni metodi stanje 2021.

Obseg	Emisije v t CO ₂ ekv. 2021 po lokacijski metodi	Emisije v t CO ₂ ekv. 2021 po tržni metodi
Obseg 1	78.763	78.763
Obseg 2	28.015	57.059
Obseg 3	197.096	197.096
Skupaj	303.874	332.918

Opomba: obseg 3, je bil preračunan kasneje kot obseg 1 in 2 za potrebe izdelave trajnostne strategije.

Tabela 33: Emisije CO₂ ekv. – obsegi 1, 2 in 3 po lokacijski in tržni metodi realizacija 2024.

Obseg	Emisije v t CO ₂ ekv. 2024 po lokacijski metodi	Emisije v t CO ₂ ekv. 2024 po tržni metodi
Obseg 1	74.180	74.180
Obseg 2	24.297	45.023
Obseg 3	181.664	181.664
Skupaj	280.141	300.867

Ukrepe za zniževanje emisij bomo izvedli z lastnimi kadri in z lastnimi finančnimi sredstvi.

Vlaganja v osnovna sredstva so upoštevana v bilanci stanja na dan 31. 12. 2024 v postavki opredmetena osnovna sredstva. Vplivi na OPEX preko obračunane amortizacije pa v izkazu poslovnega izida za leto 2024 z dnem usposobitve sredstev za uporabo. Vsi ostali vplivi za prihodnja obdobja so upoštevani v projekciji računovodskih izkazov za obdobje 2024-2028, skladno s 5-letno strategijo družbe za obdobje 2024-2028.

Sredstva, ki so bila nabavljena do leta 2023 in leta 2024, so prenešana v uporabo in na dan 31. 12. 2024 niso v izgradnji.

Vlaganja v osnovna sredstva, namenjena izvajanju ukrepov za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov, so upoštevana v bilanci stanja na dan 31. 12. 2024 v postavki opredmetena osnovna sredstva (i).

Skupna vrednost naložb v osnovna sredstva, vezanih na razogljíčenje, za obdobje 2024–2028 znaša 25 milijonov EUR.

Pri tem se vpliv na poslovni izid za leto 2024 odraža prek obračunane amortizacije sredstev, ki so bila usposobljena za uporabo v tem letu.

Povezava z zahtevami iz Delegirane uredbe (EU) 2021/2178 (ii, iii):

- Zneski teh vlaganj so bili vključeni tudi v taksonomsko razkritje CAPEX kot delno taksonomsko sprejemljivi ukrepi, predvsem na področju energetske učinkovitosti in prehoda na OVE.
- Preračun deleža taksonomsko skladnega CAPEX v letu 2024 je znašal npr. 8,92 % vseh investicij v osnovna sredstva.
- Ukrepi in vlaganja so usklajeni z notranjim načrtom investicij, ki je sestavni del petletne strategije 2024–2028, in s predhodno izvedeno analizo potreb po razogljíčenju.

Sredstva, nabavljena do vključno leta 2024, so bila do 31. 12. 2024 usposobljena za uporabo, zato niso več prikazana kot nedokončana investicija. Vplivi preostalih (načrtovanih) vlaganj na OPEX se bodo odražali v prihodnjih letih skladno s časovno dinamiko amortizacije in predvidenim začetkom obratovanja posameznih naprav.

Vlaganja v osnovna in obratna sredstva, povezana z ukrepi za zmanjševanje emisij TGP, so vključena v bilanco stanja na dan 31. 12. 2024 in prav tako v petletni strateški investicijski načrt, ki spremlja izvajanje sprejete trajnostne strategije.

Del teh vlaganj je bil ocenjen tudi glede na zahteve Delegirane uredbe (EU) 2021/2178 za poročanje o taksonomski skladnosti. Družba je v okviru CAPEX-a opredelila sledeče kazalnike uspešnosti vlaganj, ki so taksonomsko sprejemljiva:

- sončne elektrarne 5,37 %
- prevoz z električnimi avtomobili 1,16 %
- prenova obstoječih stavb 1,70 %
- namestitev polnilnih postaj za električne avtomobile 0,69 %

Podatki temeljijo na klasifikaciji dejavnosti po Uredbi 2020/852 in analizah skladnosti posameznih investicij z ustreznimi tehničnimi merili in minimalnimi zaščitnimi ukrepi.

Taksonomski CAPEX za leto 2024 je bil vključen v razkritja tega poročila v poglavju 5.2 Okoljske informacije.

V okviru izvajanja sprejetih in načrtovanih ukrepov razogljíčenja je družba oblikovala strateški načrt naložb v osnovna sredstva, ki vključuje časovno in vsebinsko opredeljene investicije za obdobje 2024–2028. Naložbe so na sledečih področjih:

- energetske učinkovitosti,
- proizvodnje energije iz obnovljivih virov,
- zamenjave opreme z nižjimi emisijami.

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Del teh vlaganj je bil ocenjen kot taksonomsko skladen, drugi del pa kot potencialno skladen z zahtevami Delegirane uredbe (EU) 2021/2139.

Skupna vrednost naložb v osnovna sredstva, vezanih na razogljčenje, za obdobje 2024–2028 znaša 25 milijonov EUR, od tega je 2,2 milijonov EUR že vključenih v letni obračun 2024.

Načrt naložb je bil upoštevan v taksonomskem CAPEX družbe in predstavlja osnovo za prihodnje izboljšanje taksonomske skladnosti kapitalskih vlaganj.

[E1-4] Cilji, povezani z blažitvijo podnebnih sprememb in prilagajanjem nanje

Krovna zaveza Cinkarne Celje, d. d., je stremeti k temu, da bi postali nič-ogljična družba do leta 2050.

Za doseganje krovne zaveze smo v strategiji določili cilje za kratkoročno obdobje (leto 2025), srednjeročno obdobje (obdobje 3 let, od 1. 1.2026 do 31. 12.2028) in dolgoročno obdobje (od 1. 1.2029 do 31. 12. 2030).

Cilji Cinkarne Celje, d. d., so oblikovani na podlagi dostopnih informacij, strokovnega znanja in izkušenj ter upoštevajo aktualne trende in najboljše prakse na področju trajnosti. Zavedamo se, da se metodologije in znanstvena dognanja na tem področju nenehno razvijajo, zato bomo cilje redno revidirali in nadgrajevali v skladu z novimi spoznanji ter razpoložljivimi podatki.

Za blaženje podnebnih sprememb do leta 2030 smo si določili sledeče cilje, ki bodo s politikami povezani do konca leta 2025:

Tabela 34: Pregled strateških ciljev blaženja podnebnih sprememb do 2030	
1. strateški cilj blaženja podnebnih sprememb:	Znižati celotni ogljični odtis po lokacijski metodi za 10 %
2. strateški cilj blaženja podnebnih sprememb:	Povečati proizvodnjo OVE do 19 % skupne porabe EE
3. strateški cilj blaženja podnebnih sprememb:	S pomočjo URE preprečiti 10.500 t CO ₂ ekv.
4. strateški cilj blaženja podnebnih sprememb:	Znižanje specifične porabe električne energije za 12 %
5. strateški cilj blaženja podnebnih sprememb:	Znižanje specifične porabe zemeljskega plina za 19 %
6. strateški cilj blaženja podnebnih sprememb:	Znižanje emisij v prevozu za 36 %

Pri doseganju zastavljenih ciljev smo upoštevali povečanje **rasti proizvodnje** na celotnem portfelju proizvodov. Na ključnem produktu, titanovem dioksidu TiO₂, kar za **14 %** pri skupni prodaji TiO₂.

Tabela 35: Pregled znižanja emisij po lokacijski metodi do leta 2030.

Obseg (lokacijska metoda)	Emisije v t CO ₂ ekv. v 2021	Odstotek razlike	Emisije v t CO ₂ ekv. v 2030
Obseg 1	78.763	+7 %	84.497
Obseg 2	28.015	-25 %	20.976
Obseg 3	197.096	- 15 %	167.499
Skupaj	303.874	-10 %	272.972

Tabela 36: Pregled znižanja emisij po tržni metodi do leta 2030.

Obseg (tržna metoda)	Emisije v t CO ₂ ekv. v 2021	Odstotek razlike	Emisije v t CO ₂ ekv. v 2030
Obseg 1	78.763	+7 %	84.497
Obseg 2	57.059	-100 %	0
Obseg 3	197.096	-15 %	167.499
Skupaj	332.918	-24 %	251.996

Ogljični odtis obsega 1 se bo kljub ukrepom za zniževanje rabe energije (5.000 t CO₂ekv.) povečal za 7 % glede na leto 2021 zaradi širitve obsega proizvodnje, saj ključne emisije na tem področju izhajajo iz proizvodnje lastnega kalcinata.

Ogljični odtis obsega 2 bo manjši za 25 % glede na leto 2021 po lokacijski metodi in manjši za 100 % po tržni metodi:

- zaradi vzpostavitve obnovljivih virov energije manjši za 15 %,
- zaradi učinkovite rabe električne energije manjši za 10 %,
- zaradi nakupa brezogljичne in nizkoogljичne električne energije bo ogljični odtis po tržni metodi manjši za 75 %.

Ogljični odtis obsega 3 bo manjši za 15 % glede na leto 2021:

- zaradi zmanjšanja emisij kategorije 1 – nabava materiala in storitev za 13 %,
- zaradi zmanjšanja emisij kategorije 4 in 9 – transport in logistika za 2 %.

Za prilagajanje na podnebne spremembe smo vzpostavili strateška cilja:

- pretežno zmanjšanje črpanja vode iz vodotoka Hudinja z uporabo odpadne vode iz KČN Tremerje po letu 2028,
- poraba tehnološke vode manjša za 20 % do leta 2028, s čimer se bomo prilagajali na suše.

Z ukrepom zapolnjevanje Naprave za odstranjevanje odpadkov Za Travnikom do leta 2030 pa se bomo prilagajali na močne padavine, ki bi lahko povzročile plazove in poplave na območju odlaganja sadre.

Tabela 37: Skupne emisije TGP, razčlenjene po obsegih 1 in 2 ter pomembnem obsegu 3

	Emisije TGP	Izhodiščno leto 2021	2024	2025	2028	2030	Letni cilj v % / izhodiščno leto
Emisije TGP obsega 1							
Obseg 1	Bruto emisije TGP obsega 1 (t CO ₂ ekv)	78.763	74.180	77.044	80.996	84.497	+0,8
Obseg 1	Delež emisij TGP obsega 1 iz reguliranih sistemov trgovanja z emisijami (v %)						0
Emisije TGP obsega 2							
Obseg 2	Bruto lokacijske emisije TGP obsega 2 (t CO ₂ ekv)	28.015	24.297	26.179	23.656	20.976	-2,8
Obseg 2	Bruto tržne emisije TGP obsega 2 (t CO ₂ ekv)	57.059	45.023				0
Pomembnost emisije TGP obsega 3							
Obseg 3	Skupne bruto posredne emisije TGP (t CO ₂ ekv)	197.096	181.664	190.395	193.153	194.731	-0,1
Obseg 3.1	Nakup materialov in storitev	155.125	141.857	149.851	152.022	153.264	-0,1
Obseg 3.2	Nakup/postavitve osnovnih sredstev	2.609	2.735	2.520	2.557	2.578	-0,1
Obseg 3.3	Aktivnosti povezane z energenti	9.522	9.103	9.198	9.332	9.408	-0,1
Obseg 3.4	Prevoz in distribucija kupljenih izdelkov/ materialov	19.589	15.291	18.923	19.197	19.354	-0,1
Obseg 3.5	Ravnanje z odpadki	169	79	163	165	167	-0,1
Obseg 3.6	Službene poti	30	91	29	30	30	-0,1
Obseg 3.7	Prevoz zaposlenih na delo in z dela	1.263	720	1.220	1.237	1.247	-0,1
Obseg 3.9	Prevoz pri odpremi proizvodov	1.589	2.272	1.535	1.557	1.570	-0,1
Obseg 3.10	Nadaljnja predelava proizvodov/storitev	7.174	9.485	6930	7.030	7.088	-0,1
Obseg 3.12	Ravnanje s proizvodi po koncu življenjske dobe	27	31	26	26	26	-0,4

Družba je določila bruto cilje zmanjšanja emisij toplogrednih plinov (TGP), pri čemer ne vključuje odvzemov TGP, ogljičnih dobropisov ali izognjenih emisij kot sredstva za doseganje teh ciljev.

Cilji so določeni v absolutnih vrednostih (v tonah ekvivalenta CO₂) ter v zgornji tabeli dopolnjeni s prikazom odstotnega zmanjšanja glede na izhodiščno leto 2021 (letna povprečna sprememba med izhodiščnim letom 2021 in ciljem za 2030). Cilji se nanašajo na emisije naslednjih obsegov 1, 2 in 3. Vrste zajetih TGP vključujejo CO₂, N₂O in CH₄, kar je skladno z evidenčnimi mejami TGP, opredeljenimi v skladu z razkritjem [E1-6].

Družba zagotavlja skladnost ciljev z evidenčnimi mejami tako, da je:

- v preračun ogljičnega odtisa vključilo vse svoje emisije, ki jih nadzoruje,
- za vsak obseg emisij je določila cilje zmanjšanja na podlagi ukrepov,
- za obseg 1 in 2 je uporabila porabo energije in uporabila ustrezne emisijske faktorje, za emisije obsega 3, pa je vključila svoje dobavitelje za doseg ciljev,
- za spremljanje porabe energije uvaja ustrezna digitalna orodja,
- skrbi, da je skladen z regulatornimi zahtevami.

Za izhodiščno leto je družba izbrala leto 2021.

Leto 2021 je bilo prvo leto za katero ima družba potrebne podatke. To je bilo leto, ki je bilo povprečno v smislu proizvodnje, hkrati pa je bil v tem letu izveden daljši jesenski remont, zato ne moremo govoriti o letu v katerem bi bil ogljični odtis nadpovprečen. Leto 2022 ni primerno za izhodiščno leto, saj je šlo za rekordno v leto v smislu prodaje in ene izmed največjih proizvodnih kapacitet. Ogljični odtis bi bil v tem letu izjemno visok in bi v prihodnjih letih bilo relativno enostavno prikazovati nižanje ogljičnega odtisa. Leto 2023 prav tako ni primerno, saj gre za eno izmed najslabših let s stališča proizvodnje titanovega dioksida. Od maja dalje smo proizvajali samo s polovično proizvodnjo zaradi razmer na trgu, prav tako pa je bil jeseni izveden večji remont. Ogljični odtis bi bil izjemno nizek in nebi prikazoval dejanskega stanja. Prav tako je tudi iz stališča vplivov na okolje izbrano ustrezno leto. Emisije v okolje so glede na proizvodne kapacitete za navedeno leto (specifične emisije) najbolj realne.

Cilji družbe niso znanstveno utemeljeni in niso združljivi z omejitvijo globalnega segrevanja na 1,5 °C v skladu s Pariškim sporazumom. Družba je pri določanju ciljev upoštevala rast proizvodnje do leta 2030 in količinski obseg proizvodnje:

- 73.000 t pigmenta titanovega dioksida povečano za 14 % vključno s proizvodnjo ultrafinega titanovega dioksida 20t,
- 215.000 t proizvodnje žveplove (VI) kisline povečano za 23 %,
- 210.000 t bele sadre (CEGIPS) povečano za 25 %,
- 2.500 t praškastih lakov povečano za 85 %,
- 11.000 t masterbatchev povečano za 110 %,
- 2.350 t bakrovih proizvodov povečano za 55 %,
- povečanje proizvodnje v PE Polimeri za 85 %.

Vsi spodaj navedeni vzvodi razogljčenja so bili identificirani in kvantificirani v okviru trajnostne strategije družbe, kjer so povezani s cilji zmanjšanja emisij TGP do leta 2030. Njihova implementacija je časovno razporejena v skladu z investicijskim načrtom družbe in predstavlja ključne stebre za doseganje načrtovanega znižanja bruto emisij obsega 1 in 2.

- Učinkovita raba energije iz zemeljskega plina 5.688 t CO₂ ekv.
- Učinkovita raba energije iz električne energije 4.691t CO₂ ekv.
- Vgradnja parne turbine za proizvodnjo električne energije 4.719t CO₂ ekv.

- Nakup brezogljicne in nizkoogljicne električne energije (tržna metoda) 84.300 t CO₂ ekv.
- Proizvodnja električne energije iz sončnih elektrarn 1.985 t CO₂ ekv.
- Pomoč dobaviteljem pri prehodu na tehnologije z nižjim ogljičnim odtisom 45.000 t CO₂ ekv.
- Prevoz tovora z nižjim ogljičnim odtisom 7.000 t CO₂ ekv.

Kvantitativni prispevki posameznih vzvodov razogljčenja so bili ocenjeni na podlagi emisijskih faktorjev, ki so bili uporabljeni tudi pri izračunu ogljičnega odtisa družbe, kar zagotavlja metodološko skladnost. Za oceno vpliva posameznega ukrepa smo uporabili podatke o pričakovani prihranjeni porabi energije, goriva ali drugega vira emisij in jih pomnožili z ustreznim emisijskim faktorjem (v t CO₂ ekv.).

Izračuni so osnovani na izhodiščnem letu 2021 in odražajo razliko med scenarijem »brez ukrepa« in predvideno izvedbo ukrepa. Pri emisijah obsega 2 smo uporabili tržno metodo (market-based) skladno s standardom Protokola o TGP in ESRs.

Cinkarna Celje, d. d., je pri določanju vzvodov razogljčenja uporabila rezultate analize več podnebnih scenarijev, vključno s scenarijem SPP1–1.9, ki je združljiv z omejitvijo globalnega segrevanja na 1,5°C, in scenarijem SPP3–7.0, ki odraža manj ambiciozen podnebni odziv.

Na podlagi teh scenarijev so bili prepoznani ključni trendi in dogodki, ki lahko vplivajo na poslovno okolje družbe:

- okoljski: višje cene emisijskih kuponov, pritisk na znižanje TGP v proizvodnji,
- družbeni: večja pričakovanja zaposlenih in lokalnih skupnosti glede trajnostnega ravnanja,
- tehnološki: potreba po zamenjavi energentov, uvedba tehnologij za ogljično zajemanje,
- tržni: naraščajoče povpraševanje po nizkoogljicnih produktih in izguba konkurenčnosti pri ogljično intenzivnih,
- politični: EU regulativa in pritisk finančnih institucij.

Ti trendi so bili osnova za določitev glavnih vzvodov razogljčenja v družbi, vključno s:

- postopnim prehodom na obnovljive vire energije,
- zmanjšanjem porabe energije in povečanjem učinkovitosti obstoječih sistemov,
- izboljševanjem okoljskega profila obstoječih produktov na osnovi rezultatov LCA (ocena življenjskega cikla).

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Tabela 38: Povezave med dogodki, trendi in vzvodi razogljíčenja

Dogodki	Trendi	Vzvodi razogljíčenja
Okoljski	Zaostrovanje emisijske regulative (ETS), višje cene CO ₂	Učinkovita raba energije, zmanjšanje fosilnih virov
Družbeni	Povečana pričakovanja zaposlenih, lokalne skupnosti in kupcev glede trajnosti	Ozaveščanje zaposlenih, izboljšanje transparentnosti ESG komunikacije, vključitev trajnostnih meril v odločitve
Tehnološki	Zahteve po nizkoogljičnih tehnologijah, pomanjkanje tehnologij za zmanjšanje procesnih emisij	Spremljanje novih tehnologij, pilotni testi, dolgoročne investicije
Tržni	Povpraševanje po trajnostnih produktih, višji stroški za ogljično intenzivne	Optimizacija proizvodnih faz z visoko intenziteto emisij, na podlagi rezultatov LCA analiz
Politični/regulativni	EU regulativa, ESG pričakovanja finančnih institucij	Prehod na obnovljive vire energije, izboljšanje ESG profila za dostop do financiranja

[E1-5] Poraba energije in mešanica

Tabela 39: Poraba energije glede na vir energenta v letu 2021 in 2024

Vrsta energenta	Enota	Leto 2021	Leto 2024
(1) Poraba goriva iz premoga in izdelkov iz premoga	MWh	0	0
(2) Poraba goriva iz surove nafte in naftnih proizvodov	MWh	1.531,1	1.447,8
(3) Poraba goriva iz zemeljskega plina	MWh	127.222,3	114.170,0
(4) Poraba energije iz drugih fosilnih virov	MWh	0	0
(5) Poraba kupljene ali pridobljene električne energije, toplote, pare in hlajenja iz fosilnih virov	MWh	75.319,3	45.344,4
(6) Skupna poraba energije iz fosilnih virov (izračunana kot vsota vrstic 1 do 5)	MWh	204.072,7	160.962,2
Delež fosilnih virov v skupni porabi energije	%	51,649,6	40,8
(7) Poraba iz jedrskih virov	MWh	13.875,1	35.981,3
Delež porabe iz jedrskih virov v skupni porabi energije	%	3,23,4	9,1
(8) Poraba goriva za obnovljive vire vključno z biomaso (vključno z industrijskimi in komunalnimi odpadki biološkega izvora, bioplinom, vodikom iz obnovljivih virov itd.)	MWh	450,3	539,9
(9) Poraba kupljene ali pridobljene električne energije, toplote, pare in hlajenja iz obnovljivih virov	MWh	11.715,7	15.447,8
(10) Poraba samoproizvedene energije iz negorivnih obnovljivih virov	MWh	181.619,2	181.105,6
(11) Skupna poraba energije iz obnovljivih virov (izračunana kot vsota vrstic 8 do 10)	MWh	193.785,2	197.093,3
Delež obnovljivih virov v skupni porabi energije	%	45,247,0	50,01
Skupna poraba energije (izračunana kot vsota vrstic 6,7 in 11)	MWh	411.733,0	394.036,8

Nimamo porabe energije iz drugih fosilnih virov.

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Poraba energije glede na vir energenta v letu 2021 in 2024 je izdelana na podlagi podatkov iz računov za energente, ki jih kupimo ter na podlagi podatkov iz merilnikov, ki se vnašajo v informacijski sistem. V tabeli so po kategorijah navedeni deleži proizvedene električne energije na podlagi podatkov sestave primarnih virov za proizvodnjo električne energije od dobavitelja električne energije. Ker bo sestava primarnih virov za proizvodnjo električne energije za leto 2024 objavljena šele junija 2025, smo za porazdelitev porabljene električne energije v letu 2024 uporabili podatke o sestavi primarnih virov za leto 2023. Po prejemu podatkov za leto 2024 bomo ustrezno popravili vrednosti ter jih objavili v letnem poročilu družbe Cinkarna Celje, d. d., za leto 2025. V družbi kot gorivo ne uporabljamo premoga in tudi ne izdelkov iz premoga. Prav tako nimamo porabe energije iz drugih fosilnih virov, ki bi jo uvrstili pod poz.(4). Poraba ELKO, bencina, dizel goriva in plin propan je zajeta pod poz.(2): Poraba goriva iz surove nafte in naftnih proizvodov.

Podatki o energentih niso bili neodvisno revidirani ali potrjeni s strani zunanjega organa. V prihodnosti bomo preučili možnost neodvisnega preverjanja, da bi izboljšali zanesljivost poročanja.

Tabela 40: Proizvodnja EE iz lastnih virov

Proizvodnja EE iz lastnih virov	Leto 2021	Leto 2024
MWh	0	4.423,625

Energijska intenzivnost (glej Preglednica 6) je podana v MWh/EUR in izračunana kot razmerje med skupno porabo energije (števec) in neto prihodki (imenovalec).

Podatki o neto prihodkih celotne Cinkarne Celje so sledeči:

- leto 2021 v višini 192.462.100 EUR,
- leto 2024 pa 200.285.413 EUR.

Skupna poraba energije :

- leto 2021 411.733,0 MWh,
- leto 2024 394.036,8 MWh.

Tabela 41: Eergijska intenzivnost Cinkarne Celje, d. d., za leto 2021 in 2024

Kazalnik	Leto 2021	Leto 2024
Energijska intenzivnost družbe v MWh/EUR	0,002139	0,002041967

Formula: EID= Skupna poraba energije iz dejavnosti (MWh)/Neto prihodki (EUR)[E1-5 41]

Podnebni sektorji z velikim vplivom so panoge z znatnim prispevkom k emisijam toplogrednih plinov in okoljskemu vplivu, hkrati pa igrajo ključno vlogo v prehodu na nizkoogljčno gospodarstvo. Cinkarna Celje, d. d., je v skladu z EU NACE klasifikacijo gospodarskih dejavnosti uvrščena v C 20 – Proizvodnja kemikalij in kemičnih izdelkov, natančneje v 20.12 – Proizvodnja barvil in pigmentov. Na podlagi Delegirane uredbe (EU) 2022/1288, ki dopolnjuje Uredbo EU o nizkoogljčnih referenčnih vrednostih (EU BMR), se sektor proizvodnje kemikalij in pigmentov uvršča med visokoogljčne panoge. Celotna dejavnost Cinkarne Celje, d. d., tako sodi v sektor z visokim vplivom na podnebje, kar zahteva sistematične ukrepe za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov in prehod na trajnostne proizvodne procese.

Prihodki so usklajeni s postavko poslovnega izida v polju prihodki iz pogodb s kupci, kar je enako znesku 200.285.413 EUR.

[E1-6] Bruto obsegi 1, 2, 3 in skupne emisije toplogrednih plinov

Za leto 2021 smo izračunali ogljični odtis družbe po Protokolu o TGP za obsege 1, 2 in 3. Poročilo o ogljičnem odtisu družbe nam služi kot osnova za odločanje in sprejemanje pomembnih poslovnih odločitev v nadaljevanju.

Ogljični odtis so za Cinkarno Celje, d. d., izdelali zunanji izvajalci, na podlagi smernic, priporočil in načel, ki so opredeljene v standardu za izračun ogljičnega odtisa na nivoju organizacije EN ISO 14064-1:2019 in Protokolu o TGP⁹. Referenčno leto zbranih podatkov, upoštevanih pri izračunu ogljičnega odtisa, je 2021.

Tabela 42: Emisije CO₂ ekv. - obsegi 1, 2 in 3 po lokacijski in tržni metodi.

Obseg	Emisije v t CO ₂ ekv. 2021 po lokacijski metodi pr	Emisije v t CO ₂ ekv. 2021 po tržni metodi
Obseg 1	78.763	78.763
Obseg 2	28.015	57.059
Obseg 3	197.096	197.096
Skupaj	303.874	332.918

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Tabela 43: Kategorije obsega 3

Obseg 3 Kategorije	Emisije [t CO ₂ e] tržna metoda	%
Kat 1 - Nakup materialov in storitev	155.125	78,58
Kat 2 - Nakup/postavitve osnovnih sredstev	2.609	1,32
Kat 3 - Aktivnosti povezane z energenti	9.522	4,99
Kat 4 - Prevoz in distribucija kupljenih izdelkov/materialov	19.589	9,92
Kat 5 - Ravnanje z odpadki	169	0,09
Kat 6 - Službene poti	30	0,02
Kat 7 - Prevoz zaposlenih na delo in iz dela	1.263	0,64
Kat 8 - Najem sredstev v dobavni verigi	ni pomembno	ni pomembno
Kat 9 - Prevoz pri odpremi izdelkov	1.589	0,80
Kat 10 - Nadaljnja predelava proizvodov/storitev	7.174	3,63
Kat 11 - Uporaba proizvodov/storitev v življenjski dobi	ni pomembno	ni pomembno
Kat 12 - Ravnanje s proizvodi po koncu življenjske dobe	27	0,01
Kat 13 - Najem sredstev v prodajno-distribucijski verigi	ni pomembno	ni pomembno
Kat 14 - Franšize	ni pomembno	ni pomembno
Kat 15 - Investicije	ni pomembno	ni pomembno
Skupaj	197.096	100

Tabela 44: Viri emisijskih faktorjev

Obseg	2021	2024
Obseg 1	Sphera MLC Database, DEFRA Database	Sphera MLC Database
Obseg 2	Sphera MLC Database (lokacijska metoda); AIB Residual Mixes (tržna metoda)	Sphera MLC Database (lokacijska metoda); AIB Residual Mixes (tržna metoda)
Obseg 3 Kat 1 - Nakup materialov in storitev	Sphera MLC Database; SupplyChainGHGEmissionFactors_v1.3 by NAICS-6	Sphera MLC Database; SupplyChainGHGEmissionFactors_v1.3 by NAICS-6
Obseg 3 Kat 2 - Nakup/postavitve osnovnih sredstev	SupplyChainGHGEmissionFactors_v1.3 by NAICS-6	SupplyChainGHGEmissionFactors_v1.3 by NAICS-6
Obseg 3 Kat 3 - Aktivnosti povezane z energenti	Sphera MLC Database, DEFRA - GHG reporting: conversion factors 2021	Sphera MLC Database
Obseg 3 Kat 4 - Prevoz in distribucija kupljenih izdelkov/materialov	Sphera MLC Database; SupplyChainGHGEmissionFactors_v1.3 by NAICS-6	Sphera MLC Database; SupplyChainGHGEmissionFactors_v1.3 by NAICS-6
Obseg 3 Kat 5 - Ravnanje z odpadki	Sphera MLC Database	Sphera MLC Database
Obseg 3 Kat 6 - Službene poti	DEFRA - GHG reporting: conversion factors 2021	DEFRA - GHG reporting: conversion factors 2024
Obseg 3 Kat 7 - Prevoz zaposlenih na delo in iz dela	DEFRA - GHG reporting: conversion factors 2021	DEFRA - GHG reporting: conversion factors 2024
Obseg 3 Kat 9 - Prevoz pri odpremi izdelkov	Sphera MLC Database	Sphera MLC Database
Obseg 3 Kat 10 - Nadaljnja predelava proizvodov/storitev	Sphera MLC Database; Knauf EPD	Sphera MLC Database; Knauf EPD
Obseg 3 Kat 12 - Ravnanje s proizvodi po koncu življenjske dobe	Sphera MLC Database	Sphera MLC Database

Emisije TGP obsega 1 vključujejo vse neposredne emisije toplogrednih plinov iz porabe energije pri lastnih operacijah, izračunane v skladu s Protokolom o TGP. Poraba energije vključuje vse neposredne vire energije (zemeljski plin in kurilno olje) na lastnih lokacijah (proizvodni obrati, skladišča in pisarne) in pri lastnih vozilih. Emisije toplogrednih plinov so izračunane kot poraba energije, pomnožena z ustreznimi emisijskimi faktorji.

Emisije TGP obsega 2 vključujejo posredne emisije toplogrednih plinov iz proizvodnje električne energije, ki so kupljene in porabljene, izračunane v skladu s Protokolom o TGP.

Lokacijska metoda in tržna metoda se izračunata tako, da se količina kupljene energije pomnoži z državno specifičnimi emisijskimi faktorji.

Tržna metoda upošteva obnovljivo električno energijo, kupljeno prek pogodb o nakupu električne energije (PPAs) ali s potrdili o obnovljivi energiji (RECs) oziroma potrdili o izvoru energije (GoO).

Emisije TGP obsega 3 vključujejo posredne emisije toplogrednih plinov višje in nižje vrednostne verige.

Emisije obsega 3 so izračunane skladno z:

- GHG Protocol Corporate Value Chain (Scope 3) Standard,
- Scope 1 & 2 GHG Inventory Guidance.

Cinkarna Celje, d. d., ne poroča o emisijah v obsegu 3 v naslednjih kategorijah:

Kategorija 8 – najem sredstev v dobavni verigi: ne najemamo prostorov in drugih sredstev, zato je ta kategorija izključena.

Kategorija 11 – Uporaba proizvodov/storitev v življenjski dobi: ta kategorija ni relevantna za Cinkarno Celje, d. d., saj njeni izdelki ne povzročajo neposrednih emisij v fazi uporabe, temveč prispevajo k posrednim emisijam v fazi uporabe. V skladu s Protokolom o TGP je poročanje o posrednih emisijah v fazi uporabe neobvezno. Zato je ta kategorija izključena.

Kategorija 13 – Najem sredstev v prodajno-distribucijski verigi: Cinkarna Celje, d. d., ne upravlja najetih sredstev zunaj svojih organizacijskih meja. Vsa relevantna sredstva so bodisi v lasti družbe bodisi pod njenim operativnim nadzorom. Zato kategorija 13 obsega 3 ni relevantna za poslovanje Cinkarne Celje, d. d., in je izključena iz evidence emisij obsega 3.

Kategorija 14 – Franšize: Cinkarna Celje, d. d., ne upravlja franšiz, zato je ta kategorija izključena iz evidence emisij.

Kategorija 15 – Investicije: Cinkarna Celje, d. d., nima naložb, ki bi bile zunaj njenih organizacijskih meja ali operativnega nadzora. Zato je ta kategorija izključena iz evidence emisij. Naložbe v stroje in opremo so upoštevane v kategoriji 2. Podatki za obseg 3 vključujejo višjo stopnjo negotovosti pri merjenju, saj temeljijo na posrednih podatkih. Podrobnosti po kategorijah obsega 3:

Cinkarna Celje, d. d., poroča o emisijah v obsegu 3 v naslednjih kategorijah:

Kategorija 1 – Nakup materialov in storitev: vključuje emisije iz pridelave in predelave surovin in indirektnih materialov ter proizvodnje s strani tretjih oseb ter drugega blaga in storitev.

Kategorija 2 – Nakup/postavitev osnovnih sredstev: vključuje emisije iz investicij v gradnjo, namestitve, vzdrževanje in popravila, izračunane na podlagi ustrezne porabe sredstev.

Kategorija 3 – Aktivnosti povezane z energenti: vključuje emisije nastale pri pridobivanju, predelavi, transportu nabavljenih goriv in energije, ki niso vključeni v obseg 1 in 2.

Kategorija 4 – Prevoz in distribucija kupljenih izdelkov/materialov: vključuje emisije povezane s transportom, ki ni v lasti Cinkarne Celje, d. d., nabavljenih surovin in prodanih izdelkov, ki so bile plačane s strani Cinkarne Celje, d. d.

Kategorija 5 – Ravnanje z odpadki: emisije iz zunanjega ravnanja z odpadki, ki nastanejo v Cinkarni Celje, d. d. Emisije so izračunane na podlagi teže ustvarjenih odpadkov in vrste odpadkov.

Kategorija 6 – Službene poti: emisije iz službenih potovanj zaposlenih, ki jih financira Cinkarna Celje, d. d., povračilom stroškov različnih načinov prevoza (kilometrina) in povračilom stroškov bivanja in prehrane. Emisije so izračunane na podlagi poročil potovalnih agencij za letalska potovanja in finančnih podatkov za ostale aktivnosti. Podatki o potovanjih iz leta 2022 so bili uporabljeni za prikaz tipičnega poslovnega leta Cinkarne Celje, d. d., saj je bilo leto 2021 pod vplivom pandemije koronavirusa.

Kategorija 7 – Prevoz zaposlenih na delo in iz dela: emisije iz prevoza zaposlenih med domom in delovnim mestom.

Kategorija 9 – Prevoz pri odpremi izdelkov: emisije iz distribucije, ki jo izvajajo tretje osebe in je Cinkarna Celje, d. d., ne financira.

Kategorija 10 – Nadaljnja predelava proizvodov/storitev: emisije, ki nastanejo pri nadaljnji predelavi naših prodanih izdelkov. Pri izračunu ogljičnega odtisa, zaradi pomanjkanja točnih podatkov od kupcev, temeljimo na izkušnjah in utemeljenih predvidevanjih.

Kategorija 12 – Ravnanje s proizvodi po koncu življenjske dobe: emisije iz obdelave prodanih izdelkov ob koncu njihove življenjske dobe, vključno z embalažnimi materiali Cinkarne Celje, d. d.

Podatki o emisijah niso bili neodvisno revidirani ali potrjeni s strani zunanjega organa. V prihodnosti bomo preučili možnost neodvisnega preverjanja skladno s standardi ESRS in Protokola o TGP, da bi izboljšali transparentnost in zanesljivost poročanja.

Tabela 45: Bruto emisije TGP obsega 1

Obseg	Emisije v t CO ₂ ekv. 2021 po lokacijski metodi	Emisije v t CO ₂ ekv. 2024 po lokacijski metodi
Obseg 1	78.763	74.180
Emisije TGP obsega 1 iz reguliranih sistemov trgovanja z emisijami	25.376	23.273

Cinkarna Celje, d. d. je na podlagi Sistema Evropske unije za trgovanje z emisijami zavezana za trgovanje z emisijskimi kuponi. V preglednici so prikazani podatki o prejetih, prodanih in porabljenih kuponih družbe, tako z vidika števila kuponov kot njihove vrednosti v EUR.

Odstotek emisij toplogrednih plinov obsega 1 iz reguliranih sistemov trgovanja z emisijami za leto 2021 znaša 32,2 %, za leto 2024 pa znaša 31,4 %.

Tabela 46: Prikaz prejetih, porabljenih in prodanih kuponov za namene ogljičnih izravnav

Trgovanje z emisijami EU-ETS	Leto 2021		Leto 2024	
	Število kuponov	Vrednost (EUR)	Število kuponov	Vrednost (EUR)
Prejeti kuponi	40.397	2.136.597	36.788	2.387.909
Prodani kuponi	13.000	436.560	0	0
Porabljeni kuponi	25.376	1.342.137	0	0

Biogene emisije CO₂ iz zgorevanja ali biorazgradnje biomase, ki niso vključene v emisije toplogrednih plinov obsega 1, so znašale 7.150,44 t C.

Družba je zmanjšala emisije z nakupom certifikatov brezogljicne energije iz jedrske elektrarne. Na podlagi potrdila o razveljavitvi potrdil o izvoru električne energije, ki ga je izdala Agencija za energijo Republike Slovenije, ki potrjuje, da je za leto 2024 24.500 MWh električne energije bilo proizvedenih v napravah za proizvodnjo jedrske energije.

Družba je zmanjšala emisije z nakupom certifikatov brezogljicne energije iz jedrske elektrarne.

Iz sestave primarnih virov za električno energijo od dobavitelja električne energije za leto 2023 je razvidno, da je faktor emisij za ogljikov dioksid 389,840 t CO₂/MWh, za Cinkarno Celje, d. d., pa je ta faktor 339 t CO₂/MWh.

Električna energija proizvedena v jedrskih elektrarnah se smatra enako kot energija proizvedena iz obnovljivih virov, torej se obravnava kot nič emisijska.

Primarni podatki emisij pridobljenih od dobaviteljev in drugih partnerjev v vrednostni verigi niso vključeni v osnovni preračun obsega 3.

Cinkarna Celje, d. d., ne razpolaga s podatkom o biogenih emisijah CO₂ iz zgorevanja ali biorazgradnje biomase, ki nastanejo v verigi vrednosti in niso vključene v emisije toplogrednih plinov obsega 3.

Intenzivnost TGP

Tabela 47: Skupne emisije TGP na neto prihodke

Kazalnik	Leto 2021	Leto 2024
Intenzivnost TGP v tCO ₂ /EUR lokacijska metoda	0,00158	0,00139
Intenzivnost TGP v tCO ₂ /EUR tržna metoda	0,00173	0,00150

Neto prihodki za leto 2024, uporabljeni za izračun intenzivnosti TGP, so usklajeni s postavko poslovnega izida v polju prihodki iz pogodb s kupci, kar je enako znesku 200.285.413 EUR (glej Pojasnilo 20 v računovodskem delu poročila). Neto prihodki za poslovno leto 2021 so znašali 192.462.100 EUR.

[E1-7] Odstranjevanje toplogrednih plinov in projekti za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov, financirani z ogljikovimi dobropisi

Družba v letu 2024 ni imela projektov za zmanjšanje emisij toplogrednih plinov financiranih z ogljikovimi dobropisi.

[E1-8] Interno določanje cen ogljika

Družba pri odločanju oziroma spodbujanju izvajanja s podnebjem povezanih ciljev in politik ne uporablja interne ogljikocenovne sheme.

[E1-9] Predvideni finančni učinki zaradi materialnih fizičnih in prehodnih tveganj ter potencialnih priložnosti, povezanih s podnebjem

Preračuni bruto in preostalih tveganj iz spodnje tabele temeljijo na podlagi ocenjenih stroškov in izgub v proizvodnji. Pri preračunu so upoštevani fiksni stroški na tono TiO₂.

Bruto tveganje pomeni znesek tveganja pred ukrepi za obvladovanje le tega, preostalo tveganje pa pomeni znesek po izvedbi ukrepov za obvladovanje. V primeru, da je verjetnost več kot enkrat letno, se tveganje podvoji.

Tabela 48: Akutna fizična tveganja

TVEGANJE	OBDOBJE	BRUTO TVEGANJE	PREOSTALO TVEGANJE	KLASIFIKACIJA TVEGANJ
		V EUR	v EUR	
Omejene dobave tehnološke vode v sušnih obdobjih	KRATKOROČNO	3.850.000	7.700.000	FIZIČNO
Močne padavine zaradi podnebnih sprememb (poplave, plazovi), ki bi lahko vplivale na porušitev pregrade	DOLGOROČNO	246.000.000	4.920.000	FIZIČNO

Preostala vrednost obeh tveganj predstavlja 4,7 % bilančne vsote družbe Cinkarna Celje, d. d. na dan 31. 12. 2024.

Če nastopijo dogodki v povezavi s temi tveganji, bodo le ti imeli negativen vpliv za izkaz poslovnega izida in posledično na denarni tok in bilanco stanja.

Denarni znesek sredstev, pri katerih obstaja pomembno akutno fizično tveganje pred ukrepi za prilagajanje, znaša 249,9 mio EUR, kar predstavlja 92 % bilančne vsote družbe na dan 31. 12. 2024. Pomembnih sredstev, izpostavljenih kroničnim fizičnim tveganjem, nismo identificirali.

Tveganja se nanašajo na:

- omejeno dobavo tehnološke vode v sušnih obdobjih (kratkoročno),
- porušitev pregrade zaradi ekstremnih padavin (dolgoročno).

Ukrepi za prilagajanje (nadomestni vir vode, monitoring in stabilizacija pregradnega telesa) zmanjšujejo potencialno finančno škodo za več kot 95 %, pri čemer je preostala izpostavljenost po izvedbi ukrepov ocenjena na 4,7 % bilančne vsote.

Lokacija pomembnih fizičnih tveganj je Evropska Unija – Slovenija – glede na NUTS 2 gre za vzhodno Slovenijo – Celje.

Delež sredstev, ki se obravnavajo z ukrepi, znaša 64 % (sredstva TiO₂).

Denarni znesek v višini 168.728.022 EUR oziroma 84,2 % čistih prihodkov od prodaje nosilnega proizvoda TiO₂ glede na celotne prihodke družbe Cinkarna Celje, d. d., so prihodki iz poslovnih dejavnosti, pri katerih obstaja pomembno fizično tveganje v kratko-, srednje- in dolgoročnem obdobju. Bolj podrobno v poglavju IV Poročanje po odsekih v Računovodskem delu poročila.

Omejene dobave tehnološke vode v sušnih obdobjih

Izvedli smo finančno oceno trajnostno povezanih tveganj in priložnosti, s katerimi se naša družba sooča. Pri tem smo upoštevali medsebojne povezave med vplivi in odvisnostmi, pri čemer smo prepoznali, da lahko zaradi suše pride do omejitve dobave vode, saj bi v tem obdobju pretok lahko padel pod ekološko sprejemljiv pretok, ki v vodnem dovoljenju predstavlja spodnjo mejo za dovoljenje za črpanje. Prekinitve črpanja pomeni takojšnjo ustavitev proizvodnje titanovega dioksida, ki je nosilni proizvod družbe. Glede na pretekla sušna obdobja in na podnebne projekcije, obstaja verjetnost, da se bo sušno obdobje zgodilo dva krat v letu in da bi bilo potrebno zaustaviti črpanje vsakokrat za 60 dni. Cinkarna Celje, d. d., ima dovoljenje, ki ji omogoča tudi uporabo pitne vode v tehnološkem procesu. Zaradi tehničnih omejitev je možnost uporabe 120 m³ vode na uro, kar ne zadostuje za maksimalno proizvodnjo, ampak pomeni, da bi Cinkarna Celje, d. d., vsak dan proizvedla sorazmerno manj ton. To bi pomenilo, povečanje fiksnih stroškov za 60 dni ob verjetnosti, da bi se to lahko zgodilo 2-krat letno bi to tveganje lahko predstavljalo 7.700.000 EUR letno, kar bi negativno vplivalo na našo finančno situacijo.

Tveganje je bilo ocenjevano na osnovi podatkov o pretoku reke Hudinje in podnebnih projekcij (ARSO, IPCC), pri čemer je bila za oceno finančnega učinka uporabljena povprečna izguba proizvodnje na dan ter fiksni stroški ob zmanjšani kapaciteti. Časovno gre za kratkoročno tveganje.

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Močne padavine zaradi podnebnih sprememb (poplave, plazovi), ki bi lahko vplivale na porušitev pregrade

Ocenjeni fiksni stroški bi znašali 57.901.417 EUR + sanacija pregrade – 2.000.000 EUR blaženje posledic.

Sanacija je preračunana iz razlitja, ki se je zgodilo na Madžarskem leta 2010 v družbi Ajka, ko se je iz podobne pregrade razlilo 1,1 mio m3 rdečega blata. Sanacija je takrat stala 141 mio EUR, preračunano v današnjo vrednost bi to bilo 188 mio EUR. Glede na to, da je bil tam pH visok in je bila ogromna okoljska škoda, takšna sanacija ne bo potrebna, vendar bi se pri nas lahko razlilo od 2 do 3-krat več materiala.

Ocenjevanje temelji na internem inženirskem modeliranju, količinah vsebovane vode in blata ter primerljivem zgodovinskem dogodku (Ajka, 2010). Scenarij vključuje nizko verjetnost, a zelo visok vpliv, zato gre za dolgoročno fizično tveganje z visoko materialnostjo.

Politične in pravne odločitve v povezavi z emisijami CO₂ ekv.

Cinkarna Celje, d. d., deluje v okviru vse strožjih okoljevarstvenih regulacij, ki vplivajo na upravljanje emisij toplogrednih plinov (TGP). Politične in pravne odločitve na nacionalni in evropski ravni, zlasti v okviru EU sistema trgovanja z emisijami (EU ETS), lahko pomenijo znatno finančno in operativno tveganje za poslovanje družbe. Glede na Bloomberg in enerdata naj bi leta 2031 kuponi zrasli na ceno nekje med 147 EUR in 200 EUR/tono. Glede na rast proizvodnje bomo še vedno potrebovali cca 24.000 kuponov, se pravi, da je nova vrednost 24.000 x 200 EUR = 4.800.000 EUR. Ocenjeni podatki za leto 2031 niso upoštevani v projekcijah računovodskih izkazov, saj obdobje 2031 presega 5 letno načrtovano strateško obdobje računovodskih izkazov. Če se bo ocenjeno dejansko zgodilo bo to negativno vplivalo na izkaz poslovnega izida in denarni tok družbe.

Družba ocenjuje, da so sredstva nosilnega proizvoda TiO₂, ki na dan 31. 12. 2024 znašajo 59.541.459 EUR, izpostavljena pomembnemu prej opredeljenemu fizičnemu tveganju. Družba je za blažitev tega tveganja v pet-letni poslovni strategiji planirala investicijo v Uporaba tehnološke vode iz CCN Tremenje in nadomestitev vira vode iz vodotoka Hudinja v višini 12.100.000 EUR, kar obstoječim osnovnim sredstvom pričakovane življenjske dobe ne bo spremenilo. Investicija bo izvedena do leta 2028 in financirana iz lastnih sredstev.

Tabela 49: Prehodnostna tveganja

TVEGANJE	OBDOBJE	BRUTO TVEGANJE	PREOSTALO TVEGANJE	KLASIFIKACIJA TVEGANJ
		V EUR	v EUR	
Politične in pravne odločitve v povezavi z emisijami CO ₂ ekv.	DOLGOROČNO	4.800.000	800.000	PREHODNO

4,8 milijona EUR je denarni znesek pri katerem obstaja pomembno prehodnostno tveganje v kratko-, srednje- in dolgoročnem obdobju pred upoštevanjem ukrepov za blažitev podnebnih sprememb.

Za 4,8 milijona EUR se bodo povečali poslovni odhodki družbe, ki imajo negativen vpliv na izkaz poslovnega izida v dolgoročnem obdobju po letu 2030 v višini 4,8 milijona EUR, kar pa presega obdobje zastavljene pet letne poslovne strategije.

Delež sredstev, pri katerih obstaja pomembno prehodnostno tveganje, ki se obravnavajo z ukrepi za blažitev podnebnih sprememb, znaša na dan 31. 12. 2024 64 % (delež sredstev nosilnega proizvoda v vseh sredstvih).

Družba je v letih od 2022 do 2024 za znižanje prehodnostnega tveganja namenila 5.902.436 EUR in s tem bo povečevala vrednost svojih sredstev v bilanci stanja in z dnem njihove aktivizacije postopno preko amortizacije obremenjevala poslovni izid. Družba je ocenila učinke na prihodnjo finančno uspešnost in položaj v zvezi s sredstvi in poslovnimi dejavnostmi, pri katerih obstaja pomembno prehodnostno tveganje z oceno življenjske dobe teh sredstev, katera imajo učinek na znižanje prehodnostnega tveganja in učinki vpliva na poslovni izid družbe v prihodnjih letih preko obračunane letne amortizacije, s predpostavko, da bodo sredstva amortizirana v njihovi življenjski dobi. Učinki ocene prihodnjih vplivov so upoštevani v strateških izkazih družbe za obdobje 2024 – 2028.

Delež sredstev, pri katerih obstaja pomembno prehodnostno tveganje, ki se obravnavajo z ukrepi za blažitev podnebnih sprememb znaša 64 %. Družba bo v obdobju za zniževanje prehodnostnega tveganja vložila 25.023.111 EUR in hkrati sredstva dala v uporabo, kar bo povečalo premoženje družbe z dnem aktivizacije teh sredstev in preko amortizacije vplivalo na izkaz poslovnega izida, kar je upoštevano v poslovni strategiji 2024 – 2028.

Družba ocenjuje, da so sredstva nosilnega proizvoda TiO₂, ki na dan 31. 12. 2024 znašajo 59.541.459 EUR, izpostavljena pomembnemu prej opredeljenemu

Razvoj in
uspešnost
poslovanjaUpravljanje
podjetjaStrateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnostiRačunovodsko
poročilo

prehodnostnemu in fizičnemu tveganju. Družba je za blažitev tveganj v pet-letni poslovni strategiji in dodatnem dve-letnem obdobju planirala investicije v učinkovito rabo energije in obnovljive vire energije v višini 25.023.111 EUR, kar obstoječim osnovnim sredstvom pričakovane življenjske dobe ne bo spremenilo oz. ne bo potrebe po umiki ali odpisu sredstev, ki bi imela še neto sedanjo vrednost. Investicije bodo izvedene do leta 2030 in financirane iz lastnih sredstev. Družba je opredelila srednje in dolgoročno obdobje (opredelitev obdobji glej tabelo Fizična in prehodnostna tveganja – bruto in preostala tveganja) in temu ustrezno opredelila življenjske dobe sredstev, opredeljene v strategiji družbe 2024 – 2028.

Družba razkriva skupno vrednost nepremičnin energetske učinkovitosti (zgradb) v višini 38.846.617 EUR (glej izkaz finančnega položaja družbe v računovodskem delu poročila), za katere poraba energije temelji na notranjih ocenah energijske učinkovitosti. Družba nima razčlenjenih nepremičninskih sredstev po energijskih razredih, ampak vsa sredstva sodijo v en energijski razred.

V računovodskih izkazih v kratko-, srednje- in dolgoročnem obdobju ni prepoznanih obveznosti iz predvidenih finančnih učinkov pomembnih prehodnostnih tveganj.

Denarni znesek v višini 168.728.022 EUR oziroma 84,2 % čistih prihodkov od prodaje nosilnega proizvoda TiO_2 glede na celotne prihodke družbe Cinkarna Celje, d. d., so prihodki iz poslovnih dejavnosti, pri katerih obstaja pomembno prehodnostno tveganje v kratko-, srednje- in dolgoročnem obdobju. Glej poglavje IV Poročanje po odsekih v računovodskem delu poročila.

Znesek sredstev nosilnega proizvoda TiO_2 na dan 31. 12. 2024 znaša 59.541.459 EUR, kar predstavlja del sredstev opredeljenih v izkazu finančnega položaja družbe v postavki Opredmetena osnovna sredstva. Znesek prihodkov od prodaje v višini 168.728.022 EUR oziroma 84,2 % čistih prihodkov od prodaje nosilnega proizvoda TiO_2 glede na celotne prihodke družbe Cinkarna Celje, d. d., so prihodki iz poslovnih dejavnosti, pri katerih obstaja pomembno fizično in pomembno prehodnostno tveganje v kratko-, srednje- in dolgoročnem obdobju. Glej poglavje IV Poročanje po odsekih v računovodskem delu poročila in postavko izkaza poslovnega izida Prihodki iz pogodb s kupci (prihodki nosilnega proizvoda so umeščeni med celotne prihodke družbe v skupni višini 200.285.413 EUR).

Kot del naše strategije za zmanjšanje ogljičnega odtisa in povečanje energetske učinkovitosti smo opredelili vrsto ukrepov, ki bodo prispevali k optimizaciji rabe energije ter posledično k znatnim finančnim prihrankom. Pričakujemo, da bodo izvedeni ukrepi omogočili skupni prihranek v višini 5.159.304 EUR do leta 2030.

Z optimizacijo procesov, izboljšanjem energetske učinkovitosti in vpeljavo naprednih tehnologij pričakujemo skupni prihranek električne energije v višini 41.047 MWh do leta 2030. Ob upoštevanju povprečne cene električne energije v letu 2024 bo to prineslo finančni prihranek v višini 4.186.794 EUR.

Z zmanjšanjem odvisnosti od fosilnih goriv, optimizacijo procesov in postopnim prehodom na alternativne energetske vire pričakujemo prihranek 27.786 MWh zemeljskega plina do leta 2030. Glede na povprečno ceno zemeljskega plina v letu 2024 bo to prineslo prihranek v višini 972.510 EUR.

Naša metodologija celovito zajema procese in objekte, ki omogočajo sistematično zmanjševanje porabe energije in optimizacijo rabe nizkoogljičnih virov. Upoštevamo najboljše prakse energetske učinkovitosti, digitalizacijo in avtomatizacijo, kar zagotavlja dolgoročno vzdržnost prihrankov.

S celovitim pristopom k zmanjšanju emisij toplogrednih plinov in optimizaciji energetskih virov krepimo finančno odpornost in dolgoročno trajnost poslovanja.

Ne pričakujemo spremembe v prodajnem asortimanu vezano na neto prihodke od nizkoogljičnih proizvodov in storitev.

Z optimizacijo procesov, izboljšanjem energetske učinkovitosti in vpeljavo naprednih tehnologij pričakujemo skupni prihranek električne energije v višini 41.047 MWh do leta 2030.

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

5.3.1 [E2] Onesnaževanje

[E2 IRO-1] Opis postopka za opredelitev ter ocenjevanje pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti, povezanih z onesnaževanjem

Družba Cinkarna Celje, d. d., je uvedla postopke za prepoznavanje in ocenjevanje dejanskih in morebitnih tveganj ter priložnosti, povezanih z onesnaževanjem. Izvedla je natančno analizo geografskih lokacij svojih obratov (lokaciji Celje in Mozirje) z namenom identifikacije območij z visokim tveganjem za onesnaževanje (bližina vodnih virov, gosto naseljenih območij in ekološko pomembnih območij). V posvetovanja v zvezi z prepoznavanjem vplivov, tveganj in priložnosti s področja onesnaževanja so bili vključeni zaposleni za svoje strokovno področje, posvetovali pa smo se tudi z drugimi ključnimi deležniki; tudi z prizadetimi skupnostmi, in sicer z lokalno skupnostjo.

Pregledali smo vplive lastne dejavnosti, postopoma pa izvajamo skrbni pregled vrednostne verige zaradi obsega in težavnosti pridobivanja podatkov. V prihodnje bomo širili obseg skrbnega pregleda in na ta način pridobivali celovite informacij za natančno oceno potencialnih in dejanskih negativnih vplivov, tveganj in priložnosti tudi za vrednostno verigo. Izvedena je bila tudi anketa med ključnimi deležniki s pomočjo katere smo prepoznali vplive lastne dejavnosti.

Za oceno vplivov so bili uporabljeni tudi rezultati monitoringov emisij v zrak, vodo in tla, stanja okolja presoje skladnosti z zakonodajo ter drugi dostopni podatki.

Družba se zaveda svojih vplivov na okolje in prizadete skupnosti predvsem s svojimi sedanjimi in preteklimi proizvodnimi dejavnostmi. V ta namen so bile izvedene številne raziskave stanja tal in podzemnih vod, ki so pokazale, da je obremenjenost tal in podzemnih vod na lokaciji Celje ter na pripadajočih lokacijah (kot so Napravi za odstranjevanje odpadkov in Odlagališče nenevarnih odpadkov (v zapiranju)), predvsem posledica zgodovinskih industrijskih bremen. Industrijska dejavnost Cinkarne Celje sega v obdobje, ko okoljska zakonodaja ni bila dovolj stroga, prav tako pa je bila ozaveščenost o vplivih industrije na okolje in zdravje bistveno nižja kot danes. Posledica tega so okoljska bremena, ki še danes vplivajo na kakovost tal in podzemnih voda v proizvodnih obratih in njihovi okolici.

V spodnji tabeli so prikazani vplivi, tveganja in priložnosti (IRO), ki so prepoznani kot pomembni, in sicer za dejavnost Cinkarna Celje, d. d., (na lokaciji Celje in Mozirje) zlasti pa iz proizvodnje titanovega dioksida (TiO₂).

Družba ima na vseh izpustih nameščene ustrezne čistilne naprave skladne z BAT tehnikami.

Tabela 50: Pomembni vplivi, tveganja in priložnosti (IRO) za področje E2

Pomembni vplivi, tveganja in/ ali priložnosti	Opredelitev	Lokacija/ Vrednostna veriga			Časovno obdobje		
		Lastna dejavnost	Nižji del vrednostne verige	Višji del vrednostne verige	Kratkoročno	Srednjeročno	Dolgoročno
Onesnaževanje zraka:							
Izpusti v zrak SO ₂ , H ₂ S, drugi plini	Dejanski negativni vpliv	x					x
Drugi izpusti CO ₂ (procesni viri)	Dejanski negativni vpliv	x			x		
Izpusti v zrak – trdi delci (prah)	Dejanski negativni vpliv	x					x
Onesnaževanje vode							
Izpusti v reke – sulfat	Dejanski negativni vpliv	x				x	
Izpusti v podzemne vode na področjih starih bremen	Dejanski negativni vpliv	x				x	
Snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost in veliko zaskrbljenost							
Snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost	Dejanski negativni vpliv	x					x
Snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost	Dejanski negativni vpliv	x					x
Tveganje sprememb zakonodaje na področju proizvodnje in uporabe naših proizvodov	Tveganje	x		x			x

Splošni postopek priprave dvojne pomembnosti je podrobneje opisan v ESRS 2 [SBM-3].

Družba Cinkarna Celje, d. d., s svojimi proizvodnimi dejavnostmi povzroča emisije snovi v zrak in vode. S tem povzroča onesnaževanje zraka in površinskih voda. Izpusti snovi so posledica procesov v kemični industriji pretežno iz proizvodnje titanovega dioksida. Družba ima na vseh izpustih nameščene ustrezne čistilne naprave skladne z BAT tehnikami. Izpusti očiščenih plinov iz čistilnih naprav v zrak (predvsem žveplovih oksidov, vodikovega sulfida, trdnih delcev v obliki prahu in drugi plinov kot je ogljikov dioksid) vseeno vplivajo na kakovost zunanjega zraka oz. povečanega obstoječega onesnaženja. Izpusti očiščenih odpadnih voda se izpuščajo v površinske vode,

predvsem gre za onesnaženje z sulfati, ki imajo vpliv na kemijsko stanje vodotokov. Zgodovinska industrijska dejavnost, ki se je izvajala zlasti na lokaciji Celje ter na odlagališču Bukovžlak pa je povzročila obremenitev tal in podzemnih voda. Gre za pretekle prakse, ko so se uporabljali industrijski odpadki kot gradbeni material, ki sedaj prispevajo k izluževanju teh onesnaževal, kar vpliva na kakovost podzemnih voda na teh območjih in posredno lahko vplivajo na kakovost površinskih voda. Onesnaženost zraka, vode in tal pa lahko negativno vpliva na zdravje ljudi in kakovost bivanja ter na ugled družbe v javnosti zaradi povzročanja onesnaženosti.

Vrednotimo prepoznane vplive in tveganja, po potrebi sprejemamo ukrepe ter redno poročamo o okoljskih kazalnikih.

Prav tako se družba pri svojih proizvodnih dejavnostih ne more v popolnosti izogniti uporabi nevarnih kemikalij, vključno s snovmi, ki vzbujajo zaskrbljenost in veliko zaskrbljenost. Navedene snovi oziroma nevarne kemikalije lahko zaradi njihove uporabe povzročajo tveganje za ljudi in okolje. Družba zagotavlja skladnost uporabe in proizvodnje nevarnih kemikalij z uredbama REACH (Uredba ES 1907/2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij) in CLP (Uredba ES 1272/2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi in zmesi), ki temelji na globalno usklajenem sistemu (GHS).

Vplive in tveganja s področja onesnaževanja spremljamo, prepoznavamo in ocenjujemo. Pri tem uporabljamo razpoložljive podatke o izvedenih lastnih monitoringih emisije snovi v vode, zrak, monitoringe površinskih voda v okolici svojih lokacij, monitoringe stanja podzemnih voda in tal, hrupa, odpadkov, uporabe nevarnih snovi, spremljanje incidentov, pritožbe prizadetih skupnosti. Vrednotimo prepoznane vplive in tveganja, po potrebi sprejemamo ukrepe ter redno poročamo o okoljskih kazalnikih. Spremljamo tudi druge dostopne rezultate monitoringov ter dognanja s področja onesnaževanja v okolici lastne dejavnosti, med drugim tudi podatke o preteklih onesnaževanjih in njihovih posledicah (zgodovinske podatke). Pozornost namenjamo tudi predvidenim spremembam v proizvodnih procesih tako, da ugotavljamo kako bi te spremembe lahko vplivale na okolje (vloge za spremembo okoljevarstvenih dovoljenj z opredelitvijo do dejanskih in predvidenih vplivov, opredelitev do BAT tehnik). V lanskem letu smo pričeli tudi izvajati pregled vplivov v vrednostni verigi. Družba je sicer prepoznala več vrednostnih verig, vendar smo se osredotočali na ključno vrednostno verigo, ki je povezana z proizvodnjo TiO_2 (višji del).



[E2-1] Politike v povezavi z onesnaženjem**Tabela 51: Ključne politike za upravljanje pomembnih vplivov povezanih s preprečevanjem in nadzorovanjem onesnaževanja s področja onesnaževanjem zraka, vode in prsti ter nadomeščanja in zmanjševanja uporabe snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost in veliko zaskrbljenost**

Naziv politike, kodeksa, predpisa	Opis ključne vsebine	Odgovornost za politiko	Razkritje standardov ali pobud tretjih strani, ki jih družba upošteva pri izvajanju politike	Opis upoštevanja interesov ključnih deležnikov pri oblikovanju politike	Dosegljivost
Politika kakovosti, ravnanja z okoljem, varnostjo in zdravjem ter upravljanja z energijo	Določa doseganje ključnih strateških ciljev s področja zmanjševanja onesnaževanja, izpolnjevanja zakonodajnih zahtev, prepoznavanja nevarnosti in tveganj in njihovo obvladovanje. Politika se uporablja za lastno dejavnost. Politika bo v letu 2025 dopolnjena in bo naslovila pomembne vplive, tveganja in priložnosti s področja preprečevanja in nadzorovanja onesnaževanja zraka, vode in prsti ter nadomeščanja in zmanjševanja uporabe snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost in veliko zaskrbljenost.	Vodja trajnostnega tima, uprava, zaposleni	ISO 9001 (sistem vodenja kakovosti), ISO 14001 (sistem ravnanja z okoljem), ISO 45001 (sistem vodenja varnosti in zdravja pri delu) ISO 50001 (sistem upravljanja z energijo)	Pri oblikovanju Politike zagotavljanja kakovosti, ravnanja z okoljem, varnosti in zdravja ter upravljanja z energijo je družba upoštevala interese ključnih deležnikov, med katerimi so zaposleni, poslovni partnerji, lokalna skupnost ter regulatorni organi in se uporablja za lastno dejavnost.	www.cinkarna.si
Politika preprečevanja večjih nesreč in zmanjševanja njihovih posledic	Zagotavljanje visoke ravni varstva pred nesrečami in varnosti in zdravja zaposlenih, prebivalcev in okolja z namenom: - zagotavljanja obratovanje v skladu z zahtevami predpisov s področja varstva okolja, ravnanja s kemikalijami, varnosti in zdravja pri delu ter varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami; - doseči najmanjše možno tveganje za ljudi v obratu in v okolici obrata zaradi izrednih dogodkov in večjih nesreč, do katerih bi lahko v obratu prišlo zaradi ravnanja/uporabe/proizvodnje/skladiščenja nevarnih snovi; - načrtovanja, gradnja, vzdrževanjem in obratovanje z upoštevanjem najboljših razpoložljivih tehnik za preprečevanje večjih nesreč in za zmanjševanje njihovih posledic, vzpodbujanje vseh zaposlenih za preprečevanje večjih nesreč in za zmanjševanje njihovih posledic za ljudi in okolje, - ustrezne pripravljenosti na večje nesreče na podlagi sprejetega načrta zaščite in reševanja za primer večje nesreče v obratu; - sodelovanja z lokalno skupnostjo in jo pravočasno in na ustrezen način obveščati o stanju varstva pred nesrečami; - obveščanja prebivalce v okolici obrata o možnih večjih nesrečah v obratu.	Uprava, zaposleni	ISO 14001 (sistem ravnanja z okoljem), ISO 45001 (sistem vodenja varnosti in zdravja pri delu)	Družba je upoštevala interese zaposlenih, prizadetih skupnosti in podjetij s skupnimi učinki vpliva v primeru nastanka nesreče in zakonodajo ter se uporablja za lastno dejavnost.	www.cinkarna.si

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Org. predpis: Sistem obvladovanja varnosti in odziva na izredne dogodke	Določa pristojnosti in odgovornosti ter dokumentacijo v sistemu obvladovanja varnosti in odziva na izredne dogodke v družbi (incidente). V primeru nastanka izrednega dogodka se ukrepa v smeri izvajanja ukrepov za odpravo izrednega dogodka in njegovih posledic za ljudi in imetje, pri čemer sodelujejo delavci na posameznih delovnih mestih, vzdrževalci, gasilci, enote civilne zaščite, izvajalci prve pomoči in drugi. Po dogodku se izvede analiza vzrokov in sprejmejo se ukrepi, da se dogodki ne bi ponavljali.	Uprava, zaposleni	ISO 14001 (sistem ravnanja z okoljem), ISO 45001 (sistem vodenja varnosti in zdravja pri delu)	Predpis upošteva zaposlene, prizadete deležnike in zakonodajo in se uporablja za lastno dejavnost.	www.cinkarna.si
Kodeks trajnostnega poslovanja za poslovne partnerje Cinkarne Celje, d. d.	Predstavitev strateških ciljev s področja okolja, družbe in upravljanja družbe. Od poslovnih partnerjev pričakujemo, da ravnajo skladno z vsemi veljavnimi predpisi ter vzpostavijo sisteme, nadzore in pravila za spodbujanje skladnosti z veljavnimi predpisi in tem Kodeksom, vključno z mehanizmi usposabljanja, spremljanja in revidiranja. Poslovni partnerji so odgovorni za preverjanje skladnosti poslovanja s Kodeksom in za izpolnjevanje zahtev, opredeljenih v Kodeksu, in sicer v svoji lastni organizaciji kot tudi v svoji dobavni verigi.	Direktor službe za nabavo in logistiko, uprava, zaposleni v prodaji in nabavi	Etični kodeks Združenja nabavnikov Slovenije	Kodeks odraža uravnotežen pristop, ki omogoča učinkovito sodelovanje z vsemi deležniki ter spodbuja dolgoročne, trajnostno naravnane in etične nabavne prakse in se uporablja za vrednostno verigo.	Poslovni partnerji

Sestavni del vodenja družbe Cinkarna Celje, d. d., je integriran sistem vodenja, ki zajema temeljne prvine vodenja in poslovanja za vse dejavnosti družbe, skladno z zahtevami standardov ISO 9001 – Sistem vodenja kakovosti, ISO 14001 – Sistem ravnanja z okoljem, ISO 45001– Sistem vodenja varnosti in zdravja pri delu, na lokaciji PE Kemija Mozirje pa smo registrirani v sistem okoljskega ravnanja in presojanja EMAS. V okviru tega sistema imamo vzpostavljeno in dokumentirano Politiko kakovosti, ravnanja z okoljem, varnostjo in zdravjem ter upravljanja z energijo.

Učinkovitost vzpostavljenih sistemov, vključno z zahtevami uredbe EMAS in Okoljske izjave, letno preverja certifikacijska družba SIQ (Slovenski institut za kakovost in meroslovje). Na podlagi okoljskega preverjanja in vseh dokumentiranih dokazil je Agencija Republike Slovenije za okolje dne 10. 2. 2025 izdala Odločbo o podaljšanju registracije v sistemu EMAS z registracijsko številko SI-00003 ter ustrezno Potrdilo o registraciji v sistemu EMAS z veljavnostjo do 30. 11. 2027. Navedena politika naslavlja odgovorno ravnanje z okoljem in s tem upravljanje pomembnih vplivov onesnaževanja zraka (SO₂, H₂S, trdnih delcev), zmanjševanje emisije CO₂ (procesnih in drugih virov), izpustov v vode (sulfati) in podzemne vode ter rabo snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost in veliko zaskrbljenost, ter obvladovanje tveganj v lastni dejavnosti (navedeni IRO v tabeli: Pomembni vplivi, tveganja in priložnosti (IRO) za področje E2). S politiko preprečevanja večjih nesreč in zmanjševanja njihovih posledic ter organizacijskim predpisom za obvladovanja varnosti in odziva na izredne dogodke obravnavamo morebitne vplive onesnaženja zraka, vode, podzemne vode in tal,

vključno z varno rabo nevarnih snovi. Z kodeksom trajnostnega poslovanja za poslovne partnerje pa obravnavamo pomembne vplive iz tabele: Pomembni vplivi, tveganja in priložnosti (IRO) za področje E2 za višji in nižji del vrednostne verige.

Na področju okolja delujemo skladno z zahtevami zakonodaje in okoljevarstvenimi dovoljenji.

Od svojih poslovnih partnerjev pričakujemo podpis kodeksa trajnostnega poslovanja in jih s tem zavezujemo k uresničevanju strateških ciljev tudi s področja onesnaževanja.

To vključuje tudi upoštevanje zahteve direktiv EU o Industrijskih emisijah (izpolnjevanje zahtev iz zaključkov BAT (Best Available Techniques)), Evropskem registru izpustov in prenosov onesnaževal ter Uredbo o razkritjih, povezanih s trajnostjo. Aktivno sodelujemo s pristojnimi institucijami pri načrtovanju in izvajanju

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

okoljskih ukrepov in aktivno obvladujemo vplive na okolje. Vzpostavljamo dialog in vključujemo lokalne skupnosti v soodločanje o okoljskih ukrepih in transparentno poročamo o doseženih rezultatih. Prav tako spremljamo, izobražujemo in iščemo možnosti za postopno izločanje in nadomeščanje snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost in veliko zaskrbljenost. Imamo vzpostavljene postopke za prepoznavanje tveganj in izvajanje ukrepov za obvladovanje tveganj ter zagotavljamo hitro in učinkovito odzivanje v izrednih razmerah, da se preprečijo oziroma zmanjša onesnaževanje. Redno spremljamo in poročamo o napredku pri doseganju okoljskih ciljev.

Od svojih poslovnih partnerjev pričakujemo podpis kodeksa trajnostnega poslovanja in jih s tem zavezuje k uresničevanju strateških ciljev tudi s področja onesnaževanja. Izvajamo skrbne preglede z namenom prepoznavanja vplivov, tveganj in priložnosti lastne dejavnosti in vrednostne verige. Sprejeta je bila tudi Trajnostna strategija družbe do leta 2030. Bolj podrobno v poglavju [SBM-1].

[E2-2] Ukrepi in viri v zvezi z onesnaževanjem

Družba si postavlja številne ukrepe, s katerimi želi izpolnjevati stroge okoljske zahteve, slediti zavezam v politiki in strateškim ciljem z namenom zmanjševanja onesnaževanja zaradi lastne dejavnosti in spremlja vplive v VC. Prepoznani pomembni vplivi so tisti, ki jih povzroča s svojim delovanjem na okolje in s tem vpliva tudi na prizadete skupnosti.

Onesnaženje zraka

Emisije snovi v zrak skrbno spremljamo na obeh lokacijah (Celje in Mozirje). Merimo onesnaževala, kot so žveplovi oksidi (SO_x), vodikov sulfid (H₂S), dušikovi oksidi (NO_x), ogljikov monoksid (CO), skupni prah in skupni organski ogljik (TOC). Glede na rezultate emisijskih monitoringov ter spremljanja stanja okolja in morebitnih vplivov družbe na okolje smo prepoznali tri vrste emisij kot pomembne: emisija SO_x, emisija H₂S in emisija skupnega prahu.

Navedeni trije ključni emitenti nastajajo na lokaciji Celje in v največji meri pri proizvodnji titanovega dioksida. Zato so na tem mestu vsi ukrepi usmerjeni v njihovo zmanjševanje in so podani v preglednicah.

Tabela 52: Pregled ukrepov in ključnih aktivnosti za zmanjševanje emisij v zrak – H₂S na lokaciji Celje

Vrsta ukrepov in ključnih aktivnosti	Leto	Investicije (EUR)
Avtomatsko dodajanje NaOH v zalivalno raztopino na čistilni napravi	2024*	40.000
Avtomatsko doziranje apna pri taljenju žvepla	2024*	110.000
Zamenjava sistema za vzorčenje iz razklopnih stolpov	2025	10.000
Črpanje alkalne raztopine iz 12.21 v 12.20	2024**	35.915
Vodenje reakcije razklopa v smeri omejevanja nastajanja H ₂ S	2030	22.000/ leto
Dograditev 3. kolone za absorpcijo H ₂ S na taljenju žvepla	2026	150.000

*Investicije niso bile zaključene v letu 2024 in se bodo izvajale še v letu 2025.
** Izvedeno

Tabela 53: Pregled ukrepov in ključnih aktivnosti za zmanjševanje emisij v zrak – SO_x

Vrsta ukrepov in ključnih aktivnosti	Leto	Investicije (EUR)
Dograditev dodatnega sulfacid reaktorja	2030	2.000.000
Redna menjava katalizatorja V2O5 in aktivnega oglja	2030	1.590.000
Doziranje NaOH direktno v predloške 12.24 A, B, C	2024*	133.278

*Izvedeno

Tabela 54: Pregled ukrepov in ključnih aktivnosti za zmanjševanje emisij v zrak – Prah

Vrsta ukrepov in ključnih aktivnosti	Leto	Investicije (EUR)
Z inženirskim pristopom izboljšanje delovanja čistilnenaprave na predsušenju	2030	5.000/leto

Onesnaževanje vode

Odpadne vode nastajajo na obeh lokacijah družbe. Le-te se pred izpustom očistijo na lastnih čistilnih napravah ali pa se vodijo na čiščenje. Z izvajanjem monitoringa na izpustih spremljamo onesnaževala in tudi njihov vpliv na površinske vode, kamor se določene očiščene odpadne vode izpuščajo. Monitoringi se izvajajo redno in sistematično na vseh izpustih odpadnih vod kot tudi na površinskih vodah, kamor

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

se izpuščajo odpadne vode. Ključni vpliv na površinske vode ima emisija sulfatov kot posledica dejavnosti proizvodnje titanovega dioksida po sulfatnem postopku. Povečana koncentracija sulfatov v odpadnih vodah družbe posledično vpliva na kemijsko sestavo vodotoka, kar posledično vpliva na vodne ekosisteme. Družba zato izvaja nadzor nad emisijami sulfatov v odpadnih vodah in si prizadeva za njihovo zmanjšanje z ukrepi učinkovitega obvladovanja voda znotraj samega proizvodnega procesa in pa z zapolnjevanjem Naprave za odstranjevanje odpadkov in s tem zmanjšanje emisij sulfatov. Izvaja tudi ukrepe za preprečevanje onesnaževanja podzemnih voda na območjih starih bremen, in sicer z izvedbo rekonstrukcije Odlagališča nenevarnih odpadkov Bukovžlak, ter z izvajanjem rednih obsežnih monitoringov stanja podzemnih in površinskih voda. Cilj teh ukrepov je zagotavljanje skladnosti z okoljsko zakonodajo, varovanje kakovosti površinskih in podzemnih voda in zmanjševanje vplivov na vodotoke ter lokalno okolje.

Cilj teh ukrepov je zagotavljanje skladnosti z okoljsko zakonodajo, varovanje kakovosti površinskih in podzemnih voda in zmanjševanje vplivov na vodotoke ter lokalno okolje.

Tabela 55: Pregled ukrepov in ključnih aktivnosti za zmanjševanje emisij v vode (sulfati)

Vrsta ukrepov in ključnih aktivnosti	Leto	Investicije (EUR)
Učinkovito obvladovanje voda – povečanje notranjih reciklov tehnološke vode.	2025	140.000
Zapolnjevanje Naprave za odstranjevanje odpadkov Za Travnikom	2030	4.537.300

Snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost in veliko zaskrbljenost

Družba pri svojih proizvodnih dejavnostih uporablja nevarne snovi in se zaveda vplivov ter tveganj njihove uporabe za ljudi in okolje. Sistematično spremlja uporabo snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost (SoC), in snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost (SVHC). V ta namen išče možne zamenjave z manj nevarnimi, kjer je to tehnično in ekonomsko izvedljivo, prizadeva se tudi za zniževanje njihove količine. Veliko pozornost namenja tudi izobraževanju zaposlenih o varni uporabi kemikalij.

Tabela 56: Pregled ukrepov in ključnih aktivnosti za zmanjševanje snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost

Vrsta ukrepov in ključnih aktivnosti	Leto	Investicije (EUR)
Zamenjava hidrazina z manj nevarno alternativo	2027	5.000/leto
Uvesti alternativo za TMP v proizvodnji TiO ₂	2027	4.000

Zgoraj navedeni investicijski stroški, ki še niso bili izvedeni so ocenjeni.

Obvladovanje vplivov vrednostne verige

Družba je v 2024 izvedla analizo višjega dela vrednostne verige in vpeljala postopek skrbnega pregleda pomembnejših dobaviteljev. V letu 2024 smo uporabili/pregledali/zbrali za skrbni pregled:

- a. letna poročila dobaviteljev/kupcev,
- b. informacije z direktno komunikacijo z deležniki,
- c. informacije s spletnih strani.

Za učinkovito obvladovanje vplivov vrednostne verige bo družba v naslednjih obdobjih izvajala aktivnosti, ki vključujejo nižji in višji del vrednostne verige ter predvidevajo ukrepe za zmanjšanje negativnih vplivov.

Predvideni koraki so:

- analiza in pregled partnerjev v vrednostni verigi glede njihovih trajnostnih zavez, ciljev in ukrepov,
- spremljanje aktivnosti partnerjev ter njihovega napredka pri doseganju trajnostnih ciljev,
- spodbujanje trajnostnih projektov, ki zmanjšujejo negativne vplive.

[E2-3] Cilji v zvezi z onesnaževanjem

Družba Cinkarna Celje, d. d., si je zastavila kratkoročne, srednjeročne in dolgoročne cilje na področju zmanjševanja onesnaževanja ter upravljanja snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost in veliko zaskrbljenost, z namenom zagotavljanja trajnostnega razvoja in zmanjševanja negativnih vplivov na okolje. Gre za prostovoljne odločitve. Osredotoča se na ključne vplive, ki znatno prispevajo k preprečevanju onesnaževanja in nadzoru ter pomembno zmanjšujejo ravni onesnaženja in izboljšujejo kakovost okolja. V ta namen so bili postavljeni kazalniki in merila za merjenje zmanjšanja onesnaženja, kot so specifična zmanjšanja emisij, kar zagotavlja, da se napredek lahko kvantitativno oceni v skladu s kriteriji za znatne prispevke. Pri tem se spodbuja iskanje inovativnih tehnologij in praks, ki vodijo do znatnega zmanjšanja onesnaževanja, upošteva

se regulativni okvir in postopno tudi vključevanje deležnikov, vključno z lokalnimi skupnostmi, z namenom, da so upoštevani različni vidiki in da so ukrepi učinkoviti in pravični. Prav tako se vključujejo zaposleni z ozaveščanjem in izobraževanjem o preprečevanju in nadzoru onesnaževanja. Za spremljanje napredka se izvajajo sistemi monitoringa in poročanja. Dodelijo se tudi ustrezni viri financiranja. Z osredotočanjem na ta področja lahko cilj, povezan z onesnaženjem, učinkovito odpravi pomanjkljivosti v kriterijih za znatne prispevke k preprečevanju onesnaževanja in nadzoru, kar vodi do pomembnih izboljšav v kakovosti okolja.

Strateški cilji vključujejo:

1. Zmanjšanje onesnaženosti zraka, vode, prsti in podzemne vode z osredotočenjem na glavna identificirana onesnaževala.

2. Obvladovanje in zmanjšanje rabe snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost (SVHC), skladno z uredbo REACH.

Da bi družba dosegla svoje strateške cilje, so zastavljeni naslednji specifični in merljivi cilji:

Zrak:

- zmanjšanje specifične emisije vodikovega sulfida (H_2S) za 15 % do leta 2030 (manj za 0,005 kg/t TiO_2 ; absolutno ostajamo v zakonskih mejah in na ravni leta 2021),
- zmanjšanje specifične emisije žveplovih oksidov (SO_x) za 15 % do leta 2030 (manj za 0,22 kg/t TiO_2 ; absolutno ostajamo v zakonskih mejah in na ravni leta 2021),
- zmanjšanje specifične emisije prahu za 15 % do leta 2030 (manj za 0,035 kg/t; TiO_2 absolutno ostajamo v zakonskih mejah in na ravni leta 2021).

Voda:

- Zmanjšanje specifične emisije sulfatov v vode za 15 % do leta 2030 (manj za 25 kg/t TiO_2 ; absolutno ostajamo v zakonskih mejah in na ravni leta 2021).

Snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost (SVHC):

Postopna nadomestitev snovi SVHC z alternativnimi snovmi do leta 2030, kjer je to tehnično izvedljivo.

Redno posodabljanje internega seznama SVHC v skladu z uredbo REACH.

Trajnostna vrednostna veriga

Družba se zaveda pomena sodelovanja z dobavitelji in poslovnimi partnerji, zato si prizadeva:

- vzpostaviti in vzdrževati sodelovanje s partnerji, ki upoštevajo Kodeks trajnostnega poslovanja družbe,
- spodbujati poslovne partnerje v vrednostni verigi k zmanjševanju rabe nevarnih snovi in onesnaževanja.

Družba zastavljene cilje spremlja četrtletno in njihovo učinkovitost preverja enkrat letno v sklopu letnega vodstvenega pregleda, katerega del je tudi skrbni pregled. Sprejemamo in izvajamo ustrezne ukrepe, da zagotovimo, da naše taksonomsko sprejemljive dejavnosti ne povzročajo znatne škode ciljem, določenim v Uredbi (EU) 2020/852 o vzpostavitvi okvira za spodbujanje trajnostnih naložb (Uredba o taksonomiji) ter da izpolnujemo merila za nebitveno škodovanje (DNSH).

[E2-4] Onesnaženje zraka, vode in podzemne vode

Družba s svojimi proizvodnimi procesi povzroča emisije snovi v zrak, vode in podzemne vode in v nadaljevanju poročamo o onesnaževanju iz lastne dejavnosti. Ne razkrivamo sprememb emisij za daljše časovno obdobje zaradi prilagoditve metodologiji zahtev Direktive CSRD in standardov ESRS.

Onesnaževanje zraka

Zmanjšanje emisij v zrak je ključno za izboljšanje kakovosti zraka in zmanjšanje negativnih vplivov na zdravje ljudi in okolje. V ta namen si postavljamo cilje in zmanjšujemo emisije na posameznih virih, na katere lahko vplivamo. Spremljamo emisije snovi v zrak z merjenjem, skladno s programom monitoringa, ki ga izvajajo pooblaščenice zunanje organizacije. Meritve izvajajo v skladu z veljavnimi standardi in so občasne (enkrat na leto, enkrat na 3 leta ali enkrat na 5 let) ali pa se izvaja stalno spremljanje onesnaženja zraka. Ključni parametri so SO_x , H_2S in skupni prah.

Zmanjšanje emisij v zrak je ključno za izboljšanje kakovosti zraka in zmanjšanje negativnih vplivov na zdravje ljudi in okolje.

Tabela 57: Emisije snovi v zrak na lokaciji v Celju v letu 2024 v kg in kg/t TiO₂ iz proizvodnje titanovega dioksida

Vrsta emisij	2024
Žveplov dioksid (SO ₂)(kg)	88.338
Žveplov dioksid (SO ₂)(kg/t TiO ₂)	0,51
Vodikov sulfid (H ₂ S) (kg)	2.331
Vodikov sulfid (H ₂ S) (kg/t TiO ₂)	0,04
Prah(kg)	9.550
Prah(kg/t TiO ₂)	0,16

Emisijske količine žveplovega dioksida, vodikovega sulfida in prahu iz proizvodnje titanovega dioksida so bile pod mejno vrednostjo (mejna vrednost za SO₂ je 500 kg/t TiO₂, za H₂S je 0,05 kg/t TiO₂, za prah 0,45 kg/t TiO₂; glede na OVD oziroma glede na uredbo TiO₂ in BAT).

Postopek zbiranja in izračunavanja podatkov

Podatki, predstavljeni v zgornji tabeli, so pridobljeni z merjenjem in so podvrženi merilni negotovosti, ki se podaja pri merjenju emisij snovi v zrak skupaj z metodo merjenja. V nadalje so preračunani s pomočjo razpoložljivih podatkov o obratovanju naprav. Z merjenjem se določijo koncentracije onesnaževal, ki se preračunajo v letne količine glede na število obratovalnih ur vira, ki je merjen oz. ocenjen za poročano leto. Določene meritve se izvajajo le enkrat letno pri pogojih največjega obratovanja in se predvideva, da so takšne koncentracije skozi vse leto, zato so določene metrike lahko precenjene. Izračunane so tudi specifične emisije glede na količino proizvedenega produkta, ki se meri.

Cinkarna Celje, d. d., ugotavlja, da so nekatere kvantitativne metrike podvržene višji stopnji merilne negotovosti. Gre predvsem za metrike emisij snovi v zrak, ki se določijo na podlagi meritev, ki se izvajajo enkrat na tri leta ali pet let ali enkrat na leto.

Onesnaženje vode

Na lokaciji Celje v sklopu proizvodnih procesov nastajajo odpadne in hladilne vode. Odpadne vode se čistijo na lastnih čistilnih napravah in so po čiščenju primerne za izpust v vodotok. Kjer je mogoče, se izvajajo postopki za vračanje in ponovno uporabo vode v procesih. Komunalne odpadne vode se čistijo na Centralni čistilni napravi Celje (Tremerje). Večina hladilnih sistemov je zaprtih, zato ni izpustov. Padavinske odpadne vode se v vodotok odvajajo ločeno, in sicer posredno (očiščene v oljnih lovilcih in peskolovih) ali neposredno.

Skladno z okoljevarstvenim dovoljenjem spremljamo skupno petnajst iztokov odpadnih voda, od tega deset na lokaciji Celje in pet na lokaciji Mozirje. Na lokaciji

v Celju odpadne vode izpuščamo v tri vodna telesa: Dobje, Vzhodna Ložnica in Hudinja, na lokaciji Mozirje pa v vodotoka Ljubija in Savinja.

Količina izpuščene vode v površinske vode je odvisna delno od količine porabljene vode (proizvodnje in učinkovite rabe) in delno od količine padavinske vode, kot posledica prispevnega območja naprav za odstranjevanje odpadkov, od koder se odvajajo viški voda v vodotoke. Izpust komunalne vode je odvisen od več dejavnikov, in sicer racionalne rabe vode za sanitarne namene in delno za tehnološki namen ter izgube na notranjem vodovodnem sistemu.

V spodnji tabeli je podana celotna količina izpuščenega sulfata iz družbe in specifična količina izpuščenega sulfata iz proizvodnje TiO₂ v 2024.

Tabela 58: Emisije v vode na lokaciji v Celju v letu 2024 v kg in kg/t TiO₂ iz proizvodnje titanovega dioksida

Vrsta emisije	2024
Količina izpuščenega sulfata (v kg/leto)	9.099.998
Specifična količina sulfatov (SO ₄ ²⁻ v kg/t TiO ₂)	149
Količina izpuščenega cinka (v kg/leto)*	114
Količina izpuščenega bakra (v kg/leto)*	33

SO₄²⁻ v kg/t TiO₂ je koncentracija sulfatov na enoto proizvoda TiO₂
*Poročanje v skladu z zahtevo iz priloge II k Uredbi (ES) št 166/2006 (Uredba o E-RIPO)

Emisijska količina izpuščenega sulfata iz proizvodnje titanovega dioksida je bila pod mejno vrednostjo (mejna vrednost je 550 kg/t TiO₂ glede na OVD oziroma glede na uredbo TiO₂ in BAT).

Na podlagi monitoringov v letu 2024 ni bilo ugotovljenih preseganj sulfatov oz. drugih koncentracij snovi v odpadnih vodah.

Postopek zbiranja in izračunavanja podatkov

Podatki, predstavljeni v zgornji tabeli, so ročno izračunani na podlagi razpoložljivih podatkov, ki se pridobijo z merjenjem in so podvrženi merilni negotovosti, ki se podaja pri merjenju. Z merjenjem se določijo koncentracije onesnaževal, ki se preračunajo v letne količine glede na količino izpuščene odpadne vode, ki je merjena (merilna negotovost) za poročano leto. Določene meritve se izvajajo 12-krat letno pri pogojih obratovanja in se predvideva, da so takšne koncentracije skozi vse leto, zato so določene metrike delno posledica ocene. Izračunane so tudi specifične emisije glede na količino proizvedenega produkta, ki se meri.

Družba vsako leto poroča o emisijah snovi, ki presegajo pragove (mejno količino) za poročanje, določene z evropsko uredbo o registru izpustov in prenosa onesnaževal

(E-RIPO). V letu 2024 so to emisije žveplovega dioksida v zrak, emisije cinka in bakra v vode na proizvodni lokaciji v Celju.

Onesnaževanje podzemnih voda (tal)

Onesnaženje podzemnih voda je pomemben okoljski izziv, ki ga obravnavamo skrbno. Pri oceni tveganja za onesnaženje tal in podzemne vode upoštevamo različne dejavnike, kot so lastnosti nevarnih snovi, količina snovi, ki se skladišči ali uporablja, ter območje naprave. V skladu z Zakonom o varstvu okolja smo upravljavci dejavnosti in naprav, ki lahko povzročajo onesnaževanje okolja večjega obsega. V letu 2023 smo pripravili in predložili Ministrstvu za okolje in prostor oceno možnosti onesnaženja, delno izhodiščno poročilo z osnutkom predloga programa obratovalnega monitoringa stanja tal in osnutek predloga programa obratovalnega monitoringa podzemne vode in sicer v skladu z zahtevami Uredbe IED (Uredba o vrsti dejavnosti in naprav, ki povzročajo industrijske emisije (Uradni list RS, št. 68/22)). V delnem izhodiščnem poročilu (IP) so predvidene vzorčne točke za tla in podzemne vode. V 2024 smo na teh točkah izvedli vzorčenje in analize ter prej omenjeno dokumentacijo še dopolnili z rezultati teh ničelnih meritev. Po potrditvi programa monitoringa oz. dopolnitvi OVD s strani MOPE bomo pričeli z izvajanjem obratovalnega monitoringa tal in podzemne vode (predvidoma v letu 2025/2026). Monitoring se bo po predlogu izvajal na 5 let ob upoštevanju ničelnega stanja v prvem letu izvajanja meritev. Ocena možnosti onesnaženja tal in podzemne vode je pomemben korak pri oceni tveganja in preprečevanju onesnaženja. Naš cilj je, da ne poslabšujemo stanja tal in podzemnih voda ter da ostajamo znotraj zakonskih vrednosti. V primeru, da bi rezultati monitoringa pokazali slabšanje stanja bomo sprejeli dodatne ukrepe in o tem tudi poročali.

Na lokaciji Celje, na napravah za odstranjevanje odpadkov Za Travnikom in Bukovžlak ter na Odlagališču nenevarnih odpadkov Bukovžlak skladno z okoljevarstvenim dovoljenjem izvajamo monitoring podzemne vode. Ugotovljeno je namreč, da Odlagališče nenevarnih odpadkov Bukovžlak vpliva na podzemno vodo. Poleg rednega izvajanja monitoringa stanja podzemnih voda so v izvajanju tudi dela, predvidena v okviru projekta za Rekonstrukcijo odlagališča nenevarnih odpadkov Bukovžlak, ki bodo zmanjšala omenjen vpliv. Zaključena bodo predvidoma v letu 2027.

Na lokaciji Celje, na napravah za odstranjevanje odpadkov Za Travnikom in Bukovžlak ter na Odlagališču nenevarnih odpadkov Bukovžlak skladno z okoljevarstvenim dovoljenjem izvajamo monitoring podzemne vode.

Vpliv na organizme v vodotokih spremljamo z rednim izvajanjem monitoringa površinskih voda in sicer na lokaciji Celje. Monitoringi se izvajajo na treh vodotokih, kjer se spremlja vpliv lastne dejavnosti in sicer na vodotoku Hudinja, Vzhodna Ložnica in Dobje. Spremlja se hidrološko stanje, obširen nabor kemijskih parametrov v vodi ter določen nabor kemijskih parametrov v sedimentu in tudi monitoring živih organizmov.

Varnost visoko nasutih pregrad spremljamo z rednim tehničnim opazovanjem, izvajanjem vzdrževalnih del ter na lokaciji Bukovžlak izvajamo sezmično opazovanje.

Skladnost in standardi

Na področju onesnaževanja delujemo skladno z zahtevami zakonodaje (E-RIPO, IED,...) in okoljevarstvenimi dovoljenji. Upoštevamo tudi zahteve BREF in Zaključke BAT. Izvajamo redne obratovalne monitoringe (trajne meritve, občasne meritve) in o rezultatih poročamo.

V obdobju zadnjih pet let in več v družbi nismo imeli glob ali sankcij zaradi neupoštevanja okoljske zakonodaje in predpisov. Cinkarna Celje, d. d., se glede na direktivo IED (Direktiva o industrijskih emisijah, 2010/75/EU), ki ureja preprečevanje in zmanjševanje onesnaževanja okolja iz industrijskih dejavnosti, uvršča med naslednje dejavnosti: 4.2a, 4.2e, 4.5 za te upošteva tudi skladnosti z BAT.

[E2-5] Snovi, ki zbuja zaskrbljenost, in snovi, ki vzbuja veliko zaskrbljenost

Družba zagotavlja skladnost uporabe in proizvodnje nevarnih kemikalij z uredbo REACH (Uredba ES 1907/2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij) in uredbo CLP (Uredba ES 1272/2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi in zmesi), ki temelji na globalno usklajenem sistemu (GHS).

V proizvodnih procesih ter pri samem vzdrževanju le-teh se uporabljajo tudi snovi, ki vzbuja zaskrbljenost (SoC), in snovi, ki vzbuja veliko zaskrbljenost (SVHC). SoC izpolnjujejo merila iz člena 57 in so opredeljene v skladu s členom 59(1), Uredbe (ES) št. 1907/2006 Evropskega parlamenta in Sveta (35).

SVHC izpolnjujejo merila iz člena 57 Uredbe (ES) št. 1907/2006 (REACH) in so opredeljene v skladu s členom 59(1) navedene uredbe. Le-te so rakotvorne, mutagene ali strupene za razmnoževanje – na kratko CMR ter snovi, ki so obstojne, bioakumulativne in strupene (PBT), ali snovi, ki so zelo obstojne in zelo bioakumulativne (vPvB).

SoC in SVHC se uporabljajo za vzdrževalne namene, pri pripravi vode za proizvodnjo pare ter kot surovine, ki ostanejo del proizvedenih izdelkov ali se odvajajo v okolje kot emisije. Nevarne snovi za vzdrževanje spadajo med čistila, tekočine proti zamrzovanju, maziva, topila, razredčila, trdila, lubrikante in olja za obdelavo ali zaščito kovin.

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Delež SoC, ki ostanejo kot del izdelka, je 893 t oz. 91 % vseh uporabljenih SoC. 9 % se jih uporablja za vzdrževanje ali kot gorivo. Delež SVHC, ki ostanejo kot del izdelka, je 2,4 t oz. 78,4 %. Noben izdelek sam po sebi ne spada v kategorijo SVHC. Delež SVHC, ki se iz obrata izločijo kot emisije v vode, je 11,4 %, ostalih 10,3 % pa se uporablja za vzdrževanje.

Razredi nevarnosti s stavki nevarnosti zahtevani po Prilogi k Delegirani Uredbi Komisije EU k dopolnitvi Direktive 2013/34/EU.

Tabela 59: Količina snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost in snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost za 2024

Razred nevarnosti	Pripadajoči stavki nevarnosti
Nevarnosti za zdravje – rakotvornost, mutagenost, strupenost za razmnoževanje (CRM), kategorija 1A in 1B, kategorija 2	H350, H360FD, H360F, H360D, H360Fd, H361d, H351, H341, H361, H361f, H361d, H361fd
Specifična strupenost za ciljne organe - enkratna ali ponavljajoča se izpostavljenost, kategorija 1 in 2	H371, H372, H373
Preobčutljivost dihal, kategorija 1 Preobčutljivost kože, kategorija 1	H317, H334
Nevarno za vodno okolje - kronična nevarnost kategorija od 1 do 4	H400, H410, H411, H412

Lastnosti in količine SoC in SVHC, ki se uporabljajo v proizvodnih in podpornih procesih, so zbrane iz notranjega sistema zbiranja podatkov, zabeleženega v programu Oracle. Vrednosti so natančne in niso preverjane s strani zunanjih strokovnjakov.

Tabela 60: Količina snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost in snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost za leto 2024

	SoC (t)	SVHC (t)
Skupna količina snovi, ki se nabavijo ali uporabijo med proizvodnjo.	983	3,0
Skupna količina snovi, ki zapustijo objekte kot emisije, kot izdelki ali kot del izdelkov.	975	2,7
Količina snovi, ki zapustijo objekte kot emisije	82	0,3
Količina snovi, ki zapustijo objekte kot del izdelkov	893	2,4

Tabela 61: Pregled snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost, uporabljenih v letu 2024

Razredi nevarnosti	Snov	Količina SVHC, ki zapustijo objekte kot emisije, kot izdelki ali kot del izdelkov. (t)
Rakotvornost (57a člen Uredbe REACH)	Hidrazin	0,34
Strupeno za razmnoževanje (57c člen Uredbe REACH)	Borax dekahidrat	1,20
	4,4'-isopropylidenediphenol (Bisfenol A)	1,44
	2-Butanon oksim	0,003
	N-metil-2-pirolidon	0,02

V letu 2024 je družba z željo zniževanja negativnih vplivov pričelo tudi s postopki ukinjanja nekaterih SVHC kjer je mogoče, z razlogom da se ukinjajo proizvodi, ki vsebujejo SVHC, ali da se takšne snovi zamenjujejo z alternativami, ki so okolju manj nevarne. Tako se je ukinila nabava kemikalij, ki vsebujejo snov Borax dekahidrat in Bisfenol A.

[E2-6] Predvideni finančni učinki pomembnih z onesnaževanjem povezanih tveganj in priložnosti

Tabela 62: Predvideni finančni učinki pomembnih z onesnaževanjem povezanih tveganj in priložnosti

	Kratkoročno 2024	Srednjeročno 2028	Dolgoročno 2030
Odstotek čistih prihodkov iz izdelkov in storitev, ki so ali vsebujejo snovi, ki vzbujajo skrb	43 %	47 %	47 %
Odstotek čistih prihodkov iz izdelkov in storitev, ki so ali vsebujejo snovi, ki vzbujajo veliko skrb	0,6 %	0,5 %	0,4 %

Tabela 63: Izračun odstotka od čistih prihodkov za izdelke, ki vsebujejo SoC

Obdobje	2024	2028
Čisti prihodki podjetja (EUR)	200.285.413	262.678.089
Prihodki od izdelkov, ki vsebujejo snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost (SoC) (EUR)	87.387.455	123.458.701
Delež (%)	43,6	47,0

Tabela 64: Izračun odstotka od čistih prihodkov za izdelke, ki vsebujejo SVHC

Obdobje	2024	2028
Čisti prihodki podjetja (EUR)	200.285.413	262.678.089
Prihodki od izdelkov, ki vsebujejo snovi z veliko zaskrbljenostjo (SVHC) (EUR)	1.275.169	1.313.390
Delež (%)	0,6	0,5

Izračun odstotka čistih prihodkov za srednjeročno obdobje je skladno s strategijo za obdobje 2024/2028. Za dolgoročno obdobje, leto 2030, pa imamo zaenkrat le oceno, da bo delež 47 % za SoC oz. 0,4 % za SVHC.

Prepoznali smo potencialna finančna tveganja, povezana s spremembami predpisov. Strožji predpisi o uporabi snovi, ki vzbujajo zaskrbljenost, in snovi, ki vzbujajo veliko zaskrbljenost, bi lahko privedli do povečanja stroškov skladnosti. Sredstev za to pa nismo posebej rezervirali, saj nimajo pomembnega vpliva za pokritje potencialnih stroškov sanacije in prilagoditve v naslednjih treh letih.

Naše finančne napovedi temeljijo na trenutnih tržnih trendih, regulativnem okolju in tehnoloških napredkih. Zavedamo se, da obstaja stopnja negotovosti v teh predpostavkah, zlasti glede prihodnjih regulativnih sprememb in tehnoloških inovacij. Družba se zavezuje, da bo redno pregledovala in prilagajala naše finančne ocene, da odražajo najnovejše informacije in zagotavljajo odpornost našega poslovnega modela.

Naš delež neto prihodkov, ustvarjenih s proizvodi in storitvami, ki vsebujejo snovi, ki predstavljajo skrb, in snovi, ki predstavljajo zelo visoko skrb, je bil 43 % in 0,6 % v poročevalnem obdobju.

Družba v navedenem obdobju nima naložb v obratna in osnovna sredstva v povezavi z velikimi incidenti in depoziti.

Družba prav tako nima oblikovanih rezervacij za stroške varstva okolja in popravilnih

ukrepov, za sanacijo onesnaženih mest, sanacijo odlagališč, odstranjevanje okoljske kontaminacije na obstoječih proizvodnih ali skladiščnih mestih.

5.3.2 [E3] Vodni viri

[IRO-1] Opis postopka za opredelitev ter ocenjevanje pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti, povezanih z vodnimi viri

Voda je dragocena življenjska dobrina, zato z njo ravnamo skrbno v celotnem krogu, od odvzema na izvoru do vračanja očiščene odpadne vode v naravo. Za svoje proizvodne procese na lokaciji Celje uporabljamo tehnološko vodo, ki jo pridobimo s črpanjem površinske vode iz vodotoka in pa podzemno vodo. Pitno vodo uporabimo za sanitarne namene in tehnološke namene na obeh lokacijah (geografske lokacije). V postopku ocenjevanja vplivov in prepoznavanja tveganj in priložnosti je bila poraba (odvzem) površinske vode prepoznana kot pomembna podtema. V ta namen se je izvedla analiza lokacije odvzema, količine odvzema v odvisnosti od stanja vira (vodotoka) ter posledično vpliva tega odvzema na stanje vodotoka. Namen je bil, da se identificirajo območja z visokim tveganjem (preverila se je bližina zajetij vodnih virov za oskrbo s pitno vodo, gosto naseljenih območij in ekološko pomembnih območij). Lokacija odvzema za lastno dejavnost ni v območju večjega vodnega stresa, prav tako neposredno ne vpliva na oskrbo s pitno vodo in ni na območju varovanih območij Natura 2000. Za oceno vplivov so bili uporabljeni rezultati monitoringov vode, stanja okolja, presoje skladnosti z zakonodajo ter drugi dostopni podatki. Nekateri ključni dobavitelji se nahajajo na območju srednjega in nizkega vodnega stresa, in izvajajo tudi določene ukrepe.

V posvetovanja v zvezi s prepoznavanjem vplivov, tveganj in priložnosti so bili vključeni zaposleni s svojih strokovnih področij, posvetovali pa smo se tudi z drugimi ključnimi deležniki; tudi s prizadetimi skupnostmi (Sklic na poglavje S3). Osredotočali smo se na vplive lastne dejavnosti in pregledovali smo vplive v vrednostni verigi z izvajanjem skrbnega pregleda. Družba je prepoznala več vrednostnih verig, vendar smo se osredotočili na ključno vrednostno verigo, povezano z višjim delom proizvodnje TiO₂. V prihodnje bomo širili obseg skrbnega pregleda in na ta način pridobivali celovite informacij za natančno oceno potencialnih in dejanskih negativnih vplivov tveganj in priložnosti.

Postopek prepoznavanja in ocene vplivov, tveganj in priložnosti je opisan bolj podrobno v točki ESRS 2 [SBM-3].

Kot je navedeno zgoraj družba Cinkarna Celje, d. d., za svoje proizvodne procese potrebuje velike količine vode. Odvzem vode iz bližnjega vodotoka lahko povzroči negativni vpliv na vodotok; predvsem v daljših sušnih obdobjih lahko dodatno povzroči znižanje vodostaja, kar dolgoročno lahko vpliva na ekosistem. Sušna obdobja leta, so zaradi podnebnih sprememb vedno pogostejša, kar posledično pomeni tudi veliko tveganje za družbo saj se črpanja vode ne sme izvajati, ker

pade pretok reke pod določen ekološki minimum, ki v vodnem dovoljenju predstavlja spodnjo mejo za dovoljeno črpanje. Prekinitev črpanja pomeni takojšnjo ustavitev proizvodnje titanovega dioksida, ki je nosilni proizvod družbe. Za krajše obdobje je ta vir vode možno nadomestiti s pitno vodo.

Po uporabi vode v tehnoloških postopkih se odpadna voda očisti na lastnih čistilnih napravah in se izpušča nazaj v vodotok z onesnaževali (izpusti v reko – sulfat). Posledica tega je vpliv na kvaliteto tega vodotoka, kar je prepoznan vpliv pri onesnaževanju (E2). Rezultat prepoznavanja IRO je prikazan v spodnji tabeli.

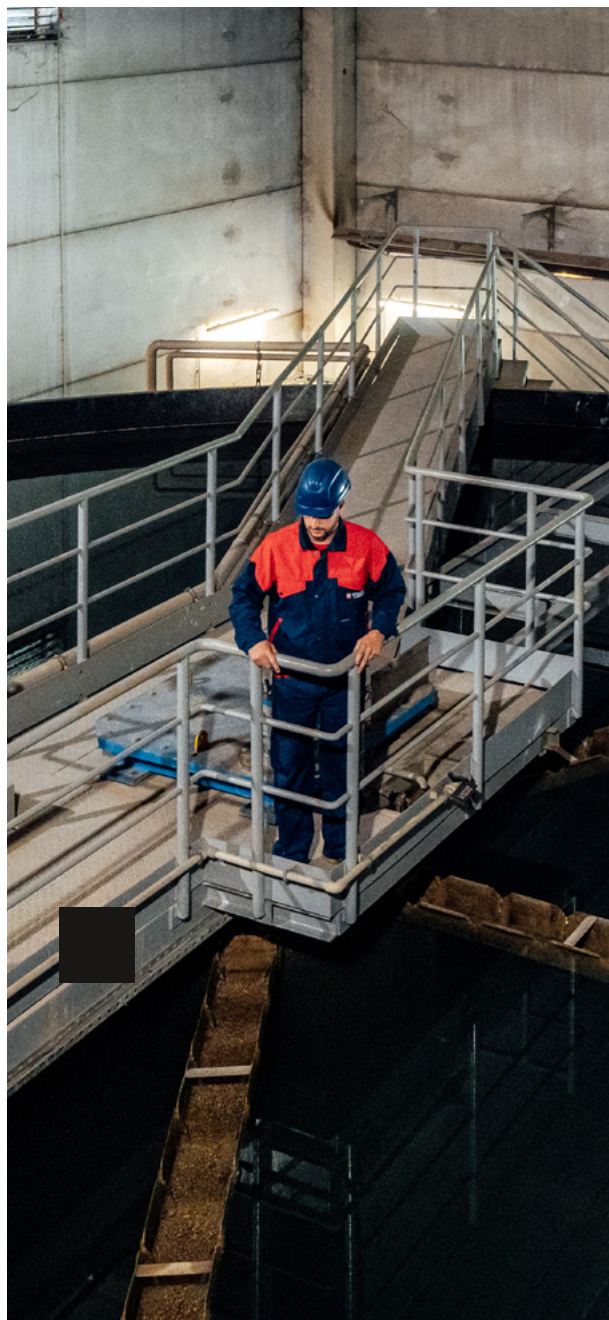


Tabela 65: Pomembni vplivi, tveganja in priložnosti (IRO) za področje E3

Pomembni vplivi, tveganja in/ ali priložnosti	Opredelitev	Lokacija/ Vrednostna veriga			Časovno obdobje		
		Lastna dejavnost	Nižji del vrednostne verige	Višji del vrednostne verige	Kratkoročno	Srednjeročno	Dolgoročno
Poraba (odvzem) vode iz reke (nižanje vodostaja)	Dejanski negativni vpliv	x		x			x
Negativni vpliv na poslovanje družbe zaradi omejene dobave tehnološke vode v sušnih obdobjih	Tveganje	x					x
Izpusti v reke – sulfat	Dejanski negativni vpliv	x					x

Voda je dragocena življenjska dobrina, zato z njo ravnamo skrbno v celotnem krogu, od odvzema na izvoru do vračanja očiščene odpadne vode v naravo. Zaskladno z okoljevarstvenim dovoljenjem izvajamo monitoring podzemne vode.

[E3-1] Politike v povezavi z vodnimi viri

Tabela 66: Ključne politike za upravljanje pomembnih vplivov povezanih s vodnimi viri

Naziv politike	Opis ključne vsebine	Odgovornost za politiko	Razkritje standardov ali pobud tretjih strani, ki jih družba upošteva pri izvajanju politike	Opis upoštevanja interesov ključnih deležnikov pri oblikovanju politike	Dosegljivost
Politika kakovosti, ravnanja z okoljem, varnostjo in zdravjem ter upravljanja z energijo	Določa doseganje ključnih strateških ciljev s področja rabe virov, odgovornega upravljanja z vodnimi viri in sicer na način zmanjševanja porabe naravnih vodnih virov, uvajanja ponovne rabe odpadne vode, zmanjšanja onesnaževanja vode, prepoznavanja nevarnosti in tveganj vplivov na okolje in njihovo obvladovanje, da v največji možni meri preprečujemo morebitno škodo za okolje in ljudi ter seveda zavezanost k spoštovanju strogih zakonodajnih zahtev s tega področja.	Uprava, zaposleni	ISO 9001 (sistem vodenja kakovosti), ISO 14001 (sistem ravnanja z okoljem), ISO 45001 (sistem vodenja varnosti in zdravja pri delu) ISO 50001 (sistem upravljanja z energijo)	Pri oblikovanju Politike zagotavljanja kakovosti, ravnanja z okoljem, varnosti in zdravja ter upravljanja z energijo je družba upoštevala interese ključnih deležnikov, med katerimi so zaposleni, poslovni partnerji, lokalna skupnost ter regulatorni organi in se uporablja za lastno dejavnost.	www.cinkarna.si

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Posebne politike za obravnavo in upravljanje vodnih virov nimamo. Navedena Politika kakovosti, ravnanja z okoljem, varnostjo in zdravjem ter upravljanja z energijo širše naslavlja IRO iz Tabele: Pomembni vplivi, tveganja in priložnosti (IRO) za področje E3 s cilji preprečevanja onesnaževanja vode (izpusti – sulfati), upravljanje z vodnimi viri (zmanjšanje porabe vode iz reke) in obvladovanje tveganj (omejene dobave vode zaradi sušnih obdobj).

Politika bo v letu 2025 dopolnjena skladno s sprejeto Trajnostno strategijo v kateri prav tako poseben poudarek dajemo zmanjševanju uporabe sveže vode v svojih proizvodnih procesih ter recikliranju in ponovni uporabi ter s tem tudi pozitivnemu doprinosu na vodne ekosisteme.

[E3-2] Ukrepi in viri v zvezi z vodnimi viri

Družba je v letu 2024 pripravila revidirano strategijo v katero so vključeni tudi ukrepi in viri, ki naslavlajo pomembne teme s področja vodnih virov. V strategiji se osredotočamo na izogibanje rabi vode iz naravnih vodnih virov, predelavi odpadne vode in njeni ponovni uporabi. Predviden je ukrep uporabe tehnološke vode iz Centralne čistilne naprave Tremerje (ČN). Gre za odpadno vodo, ki se sedaj po čiščenju na tej čistilni napravi izpušča v vodotok Savinja. Z uporabo vode iz ČN v Tremerjah bi družba odvzem sveže vode iz vodotoka Hudinja praktično prekinilo, saj bi to vodo uporabljali zgolj še ob vzdrževalnih delih na ČN, ko je izpust vode iz ČN v reko Savinjo prekinjen. S tem ukrepom odpravljamo tveganja pomanjkanja vode. Podobne učinke imajo tudi ukrepi uvajanja notranjih reciklov in vračanja vode v ponovno uporabo.

V strategiji se osredotočamo na izogibanje rabi vode iz naravnih vodnih virov, predelavi odpadne vode in njeni ponovni uporabi.

Tabela 67: Ukrepi in ključne aktivnosti za ohranjanje vodnih virov

Vrsta ukrepov in ključnih aktivnosti	Leto	Predvideni prihranki (poraba vode/ t TiO ₂)	Investicije (EUR)
Uvedba notranjih reciklov vode in s tem nižanje specifične porabe sveže vode na tono proizvoda in stem zniževanje porabe sveže vode v proizvodnji TiO ₂ oziroma zniževanje količine načrpane vode iz vodotoka Hudinja.	2025	40 m ³ /h 5 m ³ /t TiO ₂ 350.400 m ³ /leto	20.000
Recikliranje BNVT za pripravo apnenčeve moke	2024		
Priprava suspenzije apna	2025		
Priprava pralne vode za razklop in raztapljanje	že izvedeno		
Vračanje prelivnih vod iz Bukovžlaka	2028	40 m ³ /h 5 m ³ /t TiO ₂ 350.400 m ³ /leto	1.000.000
Uporaba tehnološke vode iz CČN Tremerje in pretežna nadomestitev vira vode iz vodotoka Hudinje	Po 2028	pretežna zamenjava naravnega vira	12.000.000

[E3-3] Cilji v zvezi z vodnimi viri

Družba Cinkarna Celje, d. d., si je za prepoznane negativne vplive in tveganja s področja ravnanja z vodnimi viri postavila kratkoročne, srednjeročne in dolgoročne cilje. Gre za prostovoljne odločitve, ki imajo strateški pomen za zagotovitev dovolj vodnih virov in s tem nemoteno proizvodnjo ter prilagajanje podnebnim spremembam in zmanjšanje rabe vode in njeno ponovno uporabo. Cilji za zmanjšanje izpustov v vode so podani v poglavju [E2-3] Cilji v zvezi z onesnaževanjem.

Strateški cilji vključujejo:

1. Zmanjšanje črpanja (odvzema) sveže vode iz vodotoka Hudinja.
2. Zmanjšanje porabe tehnološke vode.

Da bi družba dosegla svoje strateške cilje, so zastavljeni naslednji specifični in merljivi cilji:

- Pretežno zmanjšanje črpanja vode iz vodotoka Hudinja z uporabo odpadne vode iz KČN Tremerje po letu 2028.
- Poraba tehnološke vode manjša za 20 % do leta 2028 glede na izhodiščno leto 2021.

[E3-4] Odvzemi vode

Za tehnološke namene v proizvodnih procesih uporabljamo površinsko vodo, ki jo črpamo iz bližnjega vodotoka Hudinja in podzemno vodo iz treh izvirov pri napravi za odstranjevanje odpadkov Za Travnikom. Odvzemi vode za lastno dejavnost so na območju nizkega vodnega stresa. Količino prečrpane vode iz reke Hudinje redno spremljamo sami z ustreznimi merilniki v skladu s standardom ISO 9001, prečrpana količina pitne vode se odčitava po merilnikih, ki se umerjajo po standardu MID (Pravilnik o merilnih inštrumentih, Ur. list RS 19/16, Vodomeri (MI-001)). Za uporabo vode v tehnološke namene imamo pridobljena ustrezna vodna dovoljenja.

Za sanitarne namene in delno za tehnološke procese uporabljamo pitno vodo iz javnega vodovodnega omrežja, katere porabo tudi spremljamo, kot je navedeno.

Tabela 68: Poraba vode za lastno dejavnost v letu 2024*

	Enota	Količina
Celotna količina odvzete (porabljene) vode	m ³	2.741.087
Celotna količina izpuščene vode	m ³	2.589.330
Vodna intenzivnost	m ³ / milijon EUR prihodka	908

* Skupne količine za lokacijo Celje in Mozirje

Postopek zbiranja in izračunavanja podatkov

Podatki, predstavljeni v zgornjih tabelah, so ročno izračunani na podlagi razpoložljivih podatkov, ki se pridobijo z merjenjem in so podvrženi merilni negotovosti, ki se podaja pri merjenju. Z merjenjem se določijo glavni odvzemi vode in glavni izpusti vode. Notranje kroženje vode v večini primerov ni ustrezno merjeno in količine tudi niso zadovoljivo ocenjene, zato teh količin ne podajamo. Količine izpuščene vode se delno spremljajo z merjenjem in so podvržene merilni negotovosti merilnikov, delno so ocenjene iz porabe vode (merjenje porabe).

[E3-5] Predvideni finančni učinki pomembnih tveganj in priložnosti, povezanih v vodnimi viri

Omejene dobave tehnološke vode v sušnih obdobjih

Izvedli smo finančno oceno trajnostno povezanih tveganj in priložnosti, s katerimi se naša družba sooča. Pri tem smo upoštevali medsebojne povezave med vplivi in odvisnostmi, pri čemer smo prepoznali, da lahko zaradi suše pride do omejitve dobave vode, saj bi v tem obdobju pretok lahko padel pod ekološko sprejemljiv pretok, ki v vodnem dovoljenju predstavlja spodnjo mejo za dovoljenje za črpanje. Prekinitev črpanja pomeni takojšnjo ustavitev proizvodnje titanovega dioksida, ki je nosilni proizvod družbe.

Glede na pretekla sušna obdobja in na podnebne projekcije obstaja verjetnost, da se bo sušno obdobje zgodilo dva-krat v letu in da bi bilo potrebno zaustaviti črpanje vsakokrat za 60 dni. Cinkarna Celje, d. d. ima dovoljenje, ki ji omogoča tudi uporabo pitne vode v tehnološkem procesu. Zaradi tehničnih omejitev je možnost uporabe 120 m³ vode na uro, kar ne zadostuje za maksimalno proizvodnjo, ampak pomeni, da bi Cinkarna Celje, d. d., vsak dan proizvedla 74,5 ton manj. To bi pomenilo pri vrednosti fiksnih stroškov 859,96 EUR/tono proizvoda, da bi v 60 dneh fikсни stroški znašali cca 3.850.000 EUR. Glede na verjetnost, da bi se to lahko zgodilo dvakrat letno, bi to tveganje lahko predstavljalo 7.700.000 EUR letno, kar bi negativno vplivalo na našo finančno situacijo. Bolj podrobno v [E1-9].

5.3.3 [E5] Raba virov in krožno gospodarstvo

[IRO-1] Opis postopka za opredelitev ter ocenjevanje pomembnih vplivov, tveganj, povezanih z rabo virov in krožnim gospodarstvom

Postopek prepoznavanja in ocene vplivov, tveganj in priložnosti poteka v sklopu skrbnega pregleda. Pregledovali smo vplive v vrednostni verigi tako, da smo opravljali razgovore, kjer je bilo možno smo pregledovali javno dostopne podatke in poročila. V 2024 smo skrbni pregled izvedli za najpomembnejšo vrednostno verigo TiO₂ tako v višjem kot nižjem delu, kjer pa nismo prepoznali pomembnih tem s področja E5. Podroben opis vseh prepoznanih IRO je v točki ESRS 2 [SBM-3]. V prihodnje bomo širili obseg skrbnega pregleda in na ta način pridobivali celovite informacij za natančno oceno potencialnih in dejanskih negativnih vplivov tveganj in priložnosti.

Učinkovita raba virov in krožno gospodarstvo lastne dejavnosti pa sta bila prepoznana kot pomembna in posledično zahtevata celosten pristop ter izvajanje različnih ukrepov na različnih ravneh, vključno z ocenjevanjem vplivov, prepoznavanjem tveganj, priložnosti in zahtev zakonodaje, vpeljavo tehnoloških inovacij in ozaveščanjem. Cinkarna Celje, d. d., je prepoznala kot pomemben vpliv ravnanje z odpadki v lastni dejavnosti. Pregledovali smo tudi vplive v vrednostni verigi pomembnih IRO pa nismo prepoznali. V prihodnje bomo širili obseg skrbnega pregleda in na ta način pridobivali celovite informacije za natančno oceno potencialnih in dejanskih negativnih vplivov, tveganj in priložnosti.

Skladno z načrti ravnanja z odpadki družba upošteva prednostni vrstni red ravnanja z odpadki, kjer je to tehnično izvedljivo. Z izvajanjem ukrepov sledimo ciljem preprečevanja nastajanja odpadkov, ločevanja le-teh na izvoru, ponovne uporabe, recikliranja nastalih industrijskih odpadkov in embalaže znotraj družbe predvsem pa sodelujemo s poslovni partnerji, ki poskrbijo za čim večje kroženje teh snovi oz. njihovo energetsko izrabo.

Z izvajanjem ukrepov sledimo ciljem preprečevanja nastajanja odpadkov, ločevanja le-teh na izvoru, ponovne uporabe, recikliranja nastalih industrijskih odpadkov in embalaže.

Kot največji vpliv je prepoznano nastajanje nenevarnega odpadka rdeče sadre, ki nastaja v proizvodnji titanovega dioksida. Količina tega odpadka predstavlja več kot 95 % vseh nastalih odpadkov v družbi. Naveden nenevaren odpadek se odlaga oziroma suho zapolnjuje na lastni napravi za odstranjevanje odpadkov Za Travnikom. Z zapolnjevanjem tega odpadka družba negativno vpliva na okolje – posledica je dejanski vpliv odlaganja in tudi onesnaževanja vod zaradi sulfatov v prelivnih vodah, ki se odvajajo s te naprave (bolj podrobno v E2-IRO1, E2-4). Potencialen možen vpliv onesnaževanja in vpliva na okolje in ljudi bi lahko bil zaradi morebitne nesreče kot posledice porušitve pregradnih teles za katerimi se rdeča sadra zapolnjuje oz. se je odlagala v preteklosti. Prav tako napravi za odstranjevanje odpadkov posredno vplivata na kakovost bivanja v lokalni skupnosti zaradi njune umeščenosti v prostor v bližini naseljenih območij – družbeni vpliv (bolj podrobno v S3-SBM3).

Prepoznano tveganje je povezano s prostorom za odstranjevanje rdeče sadre. Projekt zapolnjevanja naprav za odstranjevanje odpadkov (Za Travnik, Bukovžlak) je ključen za zmanjšanje tveganja ne uresničitve strategije družbe.

Tabela 69: Pomembni vplivi, tveganja in priložnosti (IRO) za področje E5

Pomembni vplivi, tveganja in/ ali priložnosti	Opredelitev	Lokacija/ Vrednostna veriga			Časovno obdobje		
		Lastna dejavnost	Nižji del vrednostne verige	Višji del vrednostne verige	Kratkoročno	Srednjeročno	Dolgoročno
Odpadki: zapolnjevanje rdeče sadre	Dejanski negativni vpliv	x					x
Negativni vplivi na poslovanje družbe zaradi nezmožnost odstranjevanja rdeče sadre	Tveganje	x					x

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

[E5-1] Politike v povezavi s krožnim gospodarstvom

Tabela 70: Ključne politike za upravljanje pomembnih vplivov povezanih s krožnim gospodarstvom

Naziv politike	Opis ključne vsebine	Odgovornost za politiko	Razkritje standardov ali pobud tretjih strani, ki jih družba upošteva pri izvajanju politike	Opis upoštevanja interesov ključnih deležnikov pri oblikovanju politike	Dosegljivost
Politika kakovosti, ravnanja z okoljem, varnostjo in zdravjem ter upravljanja z energijo	Določa doseganje ključnih strateških ciljev s področja ravnanja z odpadki. Cilj politike je zmanjšati vplive na okolje, ki vključuje tudi ukrepe za učinkovitejše upravljanje z odpadki in spremljati LCA proizvodov.	Uprava, zaposleni	ISO 9001 (sistem vodenja kakovosti), ISO 14001 (sistem ravnanja z okoljem), ISO 45001 (sistem vodenja varnosti in zdravja pri delu) ISO 50001 (sistem upravljanja z energijo)	Pri oblikovanju Politike zagotavljanja kakovosti, ravnanja z okoljem, varnosti in zdravja ter upravljanja z energijo je družba upoštevala interese ključnih deležnikov, med katerimi so zaposleni, poslovni partnerji, lokalna skupnost ter regulatorni organi in se uporablja za lastno dejavnost.	www.cinkarna.si

V letu 2024 je družba v trajnostni strategiji predvidela cilj zmanjšanja odpadkov in aktivnosti za izvajanje krožnega gospodarstva ter ukrepe za zmanjševanje tveganja. Posebne politike za upravljanje virov in krožnega gospodarstva družbe nimamo. Navedena Politika kakovosti, ravnanja z okoljem, varnostjo in zdravjem ter upravljanja z energijo širše naslavlja IRO iz Tabele: Pomembni vplivi, tveganja in priložnosti (IRO) za področje E5 s cilji preprečevanja onesnaževanja vode (izpusti – sulfati), upravljanje z vodnimi viri (zmanjšanje porabe vode iz reke) in obvladovanje tveganj (omejene dobave vode zaradi sušnih obdobj). Z namenom, da se podrobneje naslovi cilje s področja krožnega gospodarstva bo politika dopolnjena v letu 2025.

Z upoštevanjem načrta gospodarjenja in ravnanja z odpadki se osredotočamo na uporabo najboljših razpoložljivih tehnik za učinkovito rabo virov, čim večjo rabo recikliranih materialov, predelavo odpadkov in ravnanje z odpadki skladno s hierarhijo ravnanja z odpadki, ki sledi korakom, preprečevanja nastajanja odpadkov, pripravo za ponovno uporabo, recikliranje ter druge vrste predelav in zmanjševanje odlaganja.

Čeprav se politika osredotoča na lastno dejavnost in ne vključujeta vplivov ter tveganj, povezanih z rabo virov in krožnim gospodarstvom v vrednostni verigi, družba pričakuje, da naši poslovni partnerji upoštevajo trajnostna načela, zapisana v Kodeksu trajnostnega poslovanja, in sicer gospodarno uporabo naravnih virov na način, da uporabljajo naravne vire učinkovito in trajnostno, s poudarkom na zmanjševanju porabe surovin, zmanjševanju količine odpadkov in ponovni uporabi materialov na način, da aktivno delajo na zmanjševanju količine odpadkov, s spodbujanjem recikliranja in ponovne uporabe materialov.

[E5-2] Ukrepi in viri v zvezi z rabo virov in krožnim gospodarstvom

Ukrepi družbe Cinkarna Celje, d. d., povezani z rabo virov in krožnim gospodarstvom, so usmerjeni k izpolnjevanju strogih okoljskih zahtev ter doseganju ciljev trajnostnega razvoja. Družba si prizadeva zmanjšati odlaganje odpadkov in okrepiti krožno gospodarstvo v svoji dejavnosti, pri čemer se osredotoča na vplive, ki jih povzroča z delovanjem na okolje in prizadete skupnosti. Pri tem je treba izpostaviti pomen povečevanja nastajanja stranskih proizvodov in s tem zmanjševanja nastajanja odpadkov ter iskanja novih možnosti za ponovno uporabo odpadkov iz proizvodnje. Dva ključna stranska proizvoda, rdeča sadra (RCGIPS) in bela sadra (CEGIPS), sta posebej pomembna pri proizvodnji TiO₂. Bela sadra se uporablja v gradbeni industriji, medtem ko rdeča sadra služi za suho zapolnjevanje naprave za odstranjevanje odpadkov. Poleg tega je družba za zmanjšanje zapolnjevanja rdeče sadre določila ukrepe in ključne aktivnosti.

Tabela 71: Ukrepi in ključne aktivnosti zmanjšanja zapolnjevanja rdeče sadre v Cinkarni Celje do leta 2030

Strateški cilj	Vrsta ukrepov in ključnih aktivnosti	Leto	Emisije (zrak/voda/tla)	Predvideno zmanjšanje (t)	Investicija v EUR
Zmanjšanje nastajanja rdeče sadre	Povečanje proizvodnje CEGIPS (dodatno centrifugiranje za namene izločanja sadre)	2028	tla	Zmanjšanje za cca. 25.000	2.400.000
Zmanjšanje nastajanja rdeče sadre	Predelava 23 % kisline – izločanje in recikliranje TiO_2	2030	tla	Zmanjšanje za cca. 2.000	6.000.000

Izvajamo tudi ukrepe za odpravljanje prepoznanega tveganja povezanega z nezmožnostjo odlaganja oz. suhega zapolnjevanja sadre, ter druge ukrepe za izboljšanje sistema ponovne uporabe odpadkov, povečanja recikliranja le-teh, uporabo odpadkov z postopki predelave in uporabo sekundarnih surovin z namenom zmanjševanja uporabe primarnih virov in s tem čim večje kroženje snovi (uporaba odpadnega bakra ter drugih odpadkov). Ukrepe spremljamo v sklopu integriranega sistema vodenja.

[E5-3] Cilji v zvezi z rabo virov in krožnim gospodarstvom

Družba si zastavlja cilje s področja rabe virov in krožnega gospodarstva z namenom povečevanja učinkovitosti procesov in zmanjševanja nastajanja odpadkov in njihovega kroženja prostovoljno. V ta namen je ključno dobro poznavanje tokov materialov in odpadkov za vsako posamezno poslovno dejavnost.

Cilji na področju rabe in krožnega gospodarstva:

- zmanjševanje količine nastalih odpadkov,
- obsežnejša raba sekundarnih surovin oz. recikliranih materialov,
- ravnanje z odpadki z namenom omogočanja ponovne uporabe.

Naš najbolj pomemben in strateški cilj je osredotočen na naš prepoznan največji vpliv in tveganje s tega področja in to je zmanjšana količina proizvedene rdeče sadre za 14 % do leta 2030 in s tem zmanjševanje količin odložene – suho zapolnjene sadre (najnižje na lestvici hierarhije ravnanja z odpadki). Iščemo inovativne rešitve, kako odpadno rdečo sadro in druge odpadne surovine učinkovito uporabiti kot surovino z novo dodano vrednostjo za lastne potrebe in jo ponuditi tudi na trgu.

Iščemo inovativne rešitve, kako odpadno rdečo sadro in druge odpadne surovine učinkovito uporabiti kot surovino z novo dodano vrednostjo za lastne potrebe in jo ponuditi tudi na trgu.

[E5-4] Pritok virov

Družba pri svoji dejavnosti proizvodnje proizvodov uporablja recikliran material tam, kjer je to mogoče. Količina uporabljenih recikliranih vhodnih materialov je odvisna od obsega proizvodnje, dobavljivosti in cene ostalih materialov, ki lahko vplivajo na uporabo recikliranih materialov.

Izvajamo ukrepe za povečanje recikliranega materiala v portfelju agro izdelkov, kjer je ključna surovina baker. Družba v celoti uporablja reciklirani baker. Zato vseskozi išče nove vire odpadnih surovin. Pridobivanje bakra iz odpadnih ribiških mrež je eden izmed inovativnih pristopov v krožnem gospodarstvu. Ribiške mreže, ki so pogosto izdelane iz materialov, ki vsebujejo baker, predstavljajo pomemben vir te dragocene kovine. Le-ta se nahaja v blatu, ki nastane pri pranju ribiških mrež, v obliki bakrovega oksida. Predhodno se blato sežge in nato bakrov oksid raztopi s klorovodikovo kislino, da se proizvede bakrov klorid, ki je ključna sestavina v proizvodnji fungicidov.

Izvajamo ukrepe za povečanje recikliranega materiala v portfelju agro izdelkov, kjer je ključna surovina baker.

```

graph TD
    RM[Ribiške mreže] --> P[Pranje]
    P --> B[Blato]
    B --> F[Filtracija]
    F --> S[Sežig]
    S --> RS[H2SO4 Raztapljanje]
    RS --> E[Elektroliza]
    E --> EB[Elektrolitski baker]
    EB --> RH[HCl ali H2SO4 Raztapljanje]
    RH --> RCu1[Raztopina CuCl2 ali CuSO4]
    RCu1 --> COC[COC, TBCS]
    COC --> PZM[Premaz za ribiške mreže]
    P --> OM[Oprane mreže]
    OM --> DP[Depolimerizacija]
    DP --> OPD[Odpadek po depolimerizaciji]
    OPD --> EF[Ekstrakcija fosforja]
    EF --> NP1[Novi produkti]
    OPD --> EBK[Ekstrakcija bakra]
    EBK --> NP2[Novi produkti]
    EBK --> RCu2[Raztopina CuCl2 ali CuSO4]
    RCu2 --> COC
    DP --> PA6[Poliamid 6 (Nylon)]
    PA6 --> POL[Polimerizacija]
    POL --> KL[Kaprolaktami]
    KL --> POL
  
```

130

Tabela 72: Uporabljeni reciklirani vhodni materiali v 2024

Poraba materialov (kg)	2024
Za predelavo po R4	0
Za predelavo po R5	1.115.695
Skupaj	1.115.695
Vsebnost recikliranih materialov	53,4 %

R4 – Recikiranje/pridobivanje kovin in njihovih spojin

R5 – Recikiranje/pridobivanje drugih anorganskih materialov

Z začetkom leta 2024 smo iz portfelja odstranili predelavo cinka, posledično ni bilo več predelave odpadkov po R4.

[E5-5] Odtok virov

Pri ravnanju z odpadki sledimo petstopenjski lestvici ravnanja z odpadki, kjer v prvi vrsti stremimo k učinkovitemu upravljanju z materiali s čim manjšim izmetom, kar lahko vračamo v proizvodni proces ali ponovno uporabimo, preostalo predamo pooblaščenim zbiralcem in predelovalcem odpadkov, ki odpadke predelajo oziroma odložijo.

Skladno s postavljenimi cilji krožnega gospodarstva (zmanjšati količino nastalih odpadkov in povečati ponovno uporabo) izvajamo ukrepe oziroma sledimo ciljem izboljšav na področju ravnanja z odpadki za zmanjševanje količine odpadkov. Delujemo v skladu s sistemom ločevanja odpadkov na izvoru. Za določene odpadke imamo dovoljenje za njihovo predelavo, kar nam omogoča njihovo ponovno uporabo v proizvodnih procesih, s čimer določen delež naravnih virov nadomestimo s predelanimi materiali.

Največji delež odloženih odpadkov predstavlja sadra, ki nastaja v proizvodnji titanovega dioksida in je specifična za to dejavnost. Nastajata dve vrsti sadre, in sicer rdeča sadra (RCEGIPS) in bela sadra (CEGIPS), ki sta po kemijski sestavi kalcijev sulfat dihidrat – gips ($\text{CaSO}_4 \times 2\text{H}_2\text{O}$). Rdeča sadra ima poseben status odlaganja, saj služi za suho zapolnjevanje. Količino



Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

odložene rdeče sadre zmanjšujemo s povečanjem kapacitete izločanja stranskega produkta bele sadre (CEGIPS-a). V letu 2023 smo dosegli povečano planirano specifično količino izločene bele sadre na povprečno količino 2,95 tone bele sadre na tono kalcinata. V teku je tudi priprava projektne dokumentacije in pridobivanje gradbenega dovoljenja za izgradnjo dodatne centrifuge, ki bo še dodatno pripomogla k večji količini izločene bele sadre. Vpeljani so bili tudi postopki za povečevanje izkoristkov v proizvodnji TiO₂.

Nastajanju odpadkov se kljub izvajanju številnih ukrepov ne moremo povsem izogniti. Nastale nenevarne in nevarne odpadke v družbi ločujemo in jih v večji meri pripravimo za predelavo (po enem od postopkov R3-R13) ali odstranjevanje (po enem od postopkov D1-D13). Vse nevarne odpadke predamo pooblaščenim zbiralcem odpadkov. Prav tako predamo pooblaščenim zbiralcem preostanek ločeno zbranih nenevarnih odpadkov, ki jih ne predelamo ali odstranimo sami.

Tabela 73: Nastali odpadki iz proizvodnje v 2024, v kilogramih

Vrsta nastalih odpadkov	Skupaj vsi odpadki	R	D
Nenevarni odpadki (za predelavo) – R (kg)		1.819.201	
Nenevarni odpadki (za odstranjevanje)* – D (kg)			177.057.441
Nevarni odpadki (za predelavo) – R (kg)		18.886	
Nevarni odpadki (za odstranjevanje) – D (kg)			57.124
Skupaj R ali D (kg)		1.838.087	177.114.565
Skupaj vsi nastali odpadki (kg)	178.952.652	3.676.173	354.229.130

R – ločeno zbrani odpadki, ki gredo v predelavo in ne v odlaganje.
D – ločeno zbrani odpadki, ki gredo v odstranjevanje.
* V količini odpadkov je tudi rdeča sadra, ki se suho zapolnjuje na napravi za odstranjevanje odpadkov Za Travnikom.

Za določene odpadke imamo dovoljenje za njihovo predelavo, kar nam omogoča njihovo ponovno uporabo v proizvodnih procesih.

Skupna količina nerekiclranih odpadkov je 99 % (kot posledica količine nastale rdeče sadre).

Postopek zbiranja in izračunavanja podatkov o količini nastalih odpadkov je lahko vir negotovosti, ne toliko z vidika količin kot z vidika načinov odstranjevanja. Predvsem gre tu za negotovost pri podanih načinih obdelave oziroma odstranjevanja, ki jih prevzemniki odpadkov posredujejo po prevzemu in so lahko ocenjeni glede na vrsto odpadka. Podatki o količinah zbranih odpadkov in danih naprej v različne postopke predelave so namreč podatki, ki jih pridobivamo s strani pooblaščenih prevzemnikov odpadkov in lahko le v manjši meri vplivamo nanje. Količina odloženih odpadkov na napravi za odstranjevanje odpadkov se izračunava na podlagi podatkov o količini in sestavi ter na podlagi meritev ter ocen sestave rdeče sadre (vlage, ki jo le-ta še vsebuje pred suhim zapolnjevanjem).

Poleg odpadne rdeče sadre (odpadki na osnovi kalcija iz proizvodnje titanovega dioksida) v družbi nastajajo odpadki, ki so posledica kemijske dejavnosti (npr. odpadne barve in laki, zavržena oprema, izrabljeni voski, emulzije in drugo) ter odpadna embalaža (papir, les, kovina, plastika in drugi embalažni materiali) ter odpadki, ki nastajajo pri raznih gradbenih in vzdrževalskih delih (gradbeni odpadki, odpadne kovine, izolirni materiali in drugo).

5.4 [S] Socialne informacije

5.4.1 [S1] Lastna delovna sila

[SBM-3] Bistveni vplivi, tveganja in priložnosti

Cinkarna Celje, d. d., je konec 2024 zaposlovala 718 zaposlenih, ki sestavljajo našo delovno silo in predstavljajo ključni steber delovanja družbe. Naše delovanje temelji na prepričanju, da odprt dialog, vključevanje zaposlenih in aktivno poslušanje njihovih potreb pomembno prispevajo k zadovoljstvu zaposlenih in uspešnosti družbe. Osredotočeni smo na zagotavljanje kakovostnega, varnega in vključujočega delovnega okolja. Delovna sila je strukturirana po različnih organizacijskih enotah, skladno s potrebami proizvodnih in administrativnih procesov. Večina lastnih zaposlenih je zaposlenih s pogodbami za polni delovni čas, kar prispeva k trajnostni kadrovski strukturi in omogoča dolgoročno načrtovanje človeških virov. Manj kot 5 % zaposlenih opravlja delo prek agencij za posredovanje dela, vendar zagotavljamo enake pogoje dela za vse zaposlene, ne glede na obliko zaposlitve. Družba si prizadeva ustvarjati dolgoročne zaposlitvene priložnosti, ki zaposlenim omogočajo stabilnost in napredovanje v karieri.

Na podlagi analize bistvenih vplivov, tveganj in priložnosti (DMA) smo prepoznali več pomembnih vidikov, povezanih z našo lastno delovno silo:

- tri negativne vplive,
- en pozitiven vpliv,
- eno pomembno tveganje.

Naši dejanski in morebitni vplivi na delovno silo izhajajo neposredno iz značilnosti poslovnega modela družbe, ki temelji na visoko regulirani, kompleksni kemični proizvodnji. Med identificiranimi dejanskimi vplivi so:

- Zagotavljanje varnosti in zdravja pri delu – dejanski negativni vpliv zaradi potencialnih tveganj v industrijskem okolju.
- Zagotavljanje kakovosti delovnega zadovoljstva zaposlenih – dejanski negativni vpliv zaradi zahtevne narave dela in organizacijskih izzivov.
- Zagotavljanje socialnega dialoga – dejanski negativni vpliv v primerih, ko pride do razlik v pričakovanjih med zaposlenimi in vodstvom.
- Zagotavljanje varnosti zaposlitve – dejanski pozitiven vpliv, saj družba omogoča dolgoročno stabilnost zaposlenim.

Poleg dejanskih vplivov smo identificirali tudi pomembna tveganja, ki vplivajo na našo delovno silo:

- Nedodelana politika nasledstev in pomanjkanje ustreznih kompetenc zaposlenih – tveganje za ohranjanje ključnega znanja in zmogljivosti za prenos znanja med generacijami.
- Pomanjkanje kadrov, nepravočasno nadomeščanje in neustrezna organizacija dela – tveganje, ki vpliva na produktivnost, preobremenjenost zaposlenih in kakovost delovnih procesov.

Naše delovanje temelji na prepričanju, da odprt dialog, vključevanje zaposlenih in aktivno poslušanje njihovih potreb pomembno prispevajo k zadovoljstvu zaposlenih in uspešnosti družbe.

Tako dejanski vplivi kot opredeljena tveganja se obravnavajo kot pomembni elementi poslovnega modela in se upoštevajo pri oblikovanju naše kadrovske strategije, izboljševanju delovnega okolja ter dolgoročnem načrtovanju virov. Ker ti vplivi zadevajo tako naše zaposlene kot tudi pogodbeno sodelujoče, jih vključujemo v obseg našega razkritja. V nadaljevanju predstavljamo naš pristop k razumevanju interesov zaposlenih, njihovem vključevanju ter ukrepom, politikam in ciljem, s katerimi naslavljammo ključne vplive.

Tabela 74: Tabela IRO za družbo Cinkarna Celje, d. d.

Pomembni vplivi, tveganja in/ali priložnosti	Opredelitev	Lokacija/ Vrednostna veriga			Časovno obdobje		
		Lastna dejavnost	Nižji del vrednostne verige	Višji del vrednostne verige	Kratkoročno	Srednjeročno	Dolgoročno
Skrb za varnost in zdravje	Dejanski negativni vpliv	x					x
Zagotavljanje kakovosti delovnega zadovoljstva zaposlenih	Dejanski negativni vpliv	x					x
Zagotavljanje socialnega dialoga	Dejanski negativni vpliv	x		x			
Zagotavljanje varnosti zaposlitve zaposlenih	Dejanski negativni vpliv	x					x
Nedodelana politika nasledstev in neustreznih kompetenc zaposlenih	Tveganje	x					x
Pomanjkanje kadrov, nepravočasno nadomeščanje in neustrezna organizacija dela	Tveganje	x					x

V Cinkarni Celje, d. d., se zavedamo ključne vloge zaposlenih pri doseganju poslovnih ciljev in trajnostnega razvoja družbe, zato posebno pozornost namenjamo upravljanju vplivov, tveganj in vplivov, povezanih z lastno delovno silo. Naše razkritje zajema vse posameznike v naši delovni sili, ki bi jih lahko bistveno prizadele naše dejavnosti. To vključuje naše zaposlene za polni in skrajšani delovni čas, samozaposlene pogodbenike ter osebe, ki jih zagotavljajo agencije za zaposlovanje tretjih oseb.

Kot družba v kemični industriji se soočamo z izzivom zagotavljanja varnega delovnega okolja, kjer je delo z nevarnimi snovmi in zahtevnimi tehnološkimi

procesi neizogiben del proizvodnje. Da bi zmanjšali morebitne negativne vplive, izvajamo stroge varnostne protokole, redna usposabljanja in preventivne ukrepe, s katerimi zagotavljamo varnost in zdravje zaposlenih ter zmanjšujemo tveganje za nezgode in poklicne bolezni. V družbi Cinkarna Celje, d. d., se zavedamo, da so motivirani in zadovoljni zaposleni ključni za uspeh ter konkurenčnost družbe. Zato namenimo posebno pozornost zagotavljanju kakovosti delovnega zadovoljstva, pri čemer ustvarjamo spodbudno delovno okolje, ki temelji na varnosti, spoštovanju, profesionalnem razvoju in pravičnem nagrajevanju.

Za izboljšanje delovnega zadovoljstva izvajamo številne ukrepe, vključno z vlaganjem v varnost in zdravje pri delu, spodbujanjem odprtih in transparentnih odnosov med zaposlenimi in vodstvom, zagotavljanjem pravične sistemizacije delovnih mest ter možnostmi za karierni razvoj. Pomemben vidik naše zaveze predstavlja tudi prizadevanje za preprečevanje vseh oblik nasilja, diskriminacije in nadlegovanja na delovnem mestu.

Da bi zmanjšali morebitne negativne vplive, izvajamo stroge varnostne protokole, redna usposabljanja in preventivne ukrepe, s katerimi zagotavljamo varnost in zdravje zaposlenih ter zmanjšujemo tveganje za nezgode in poklicne bolezni.

V družbi si prizadevamo za vzpostavitev in ohranjanje odprtega ter konstruktivnega socialnega dialoga, ki temelji na medsebojnem zaupanju, transparentnosti in sodelovanju. V letu 2024 smo nadaljevali z aktivnim vključevanjem zaposlenih in njihovih predstavnikov v procese odločanja ter s tem zagotavljali stabilno in predvidljivo delovno okolje.

Ključni mehanizmi socialnega dialoga v družbi vključujejo:

- dogovor o politiki plač s sindikatom, kjer smo v sodelovanju z reprezentativnima sindikalnima dosegli usklajene rešitve glede rasti plač, usklajevanja dodatkov ter drugih ugodnosti za zaposlene;
- sodelovanje predstavnikov delavcev v organih nadzora, kjer imajo zaposleni svoja predstavnika v nadzornem svetu družbe, kar jim omogoča soodločanje o ključnih strateških usmeritvah;
- vloga Člana uprave – delavskega direktorja, ki deluje kot vezni člen med vodstvom in zaposlenimi ter zastopa interese delavcev pri sprejemanju pomembnih poslovnih odločitev;
- sodelovanje s Svetom delavcev, kjer vodstvo družbe redno komunicira s predstavniki zaposlenih, se aktivno udeležuje sej in vzdržuje odprt dialog o aktualnih vprašanjih ter pobudah zaposlenih. To sodelovanje omogoča učinkovito izmenjavo informacij in krepí zaupanje med delavci in vodstvom.

Zavezani smo k nadaljnjemu razvoju kakovostnega socialnega dialoga, ki prispeva k dolgoročni stabilnosti družbe, izboljšanju delovnih pogojev in povečevanju zadovoljstva zaposlenih. Naše partnerstvo s sindikati in delavskimi predstavniki ostaja temelj za ohranjanje produktivnega in motiviranega delovnega okolja.

Ob tem prepoznavamo tudi pozitivne vplive, ki jih ustvarjamo z zagotavljanjem varnosti zaposlitve lastne delovne sile z dolgoročno stabilnostjo poslovanja, sistematičnim upravljanjem kadrov in vlaganjem v razvoj kompetenc zaposlenih. Poseben poudarek namenimo socialni varnosti in s tem povezanim ugodnostim, pri čemer zagotavljamo stabilne zaposlitve z minimalnim tveganjem za odpuščanja ter konkurenčne plače, ki omogočajo ekonomsko varnost zaposlenih. Prav tako skrbimo za uravnoteženost med poklicnim in zasebnim življenjem, kar dodatno prispeva k zadovoljstvu in dolgoročni stabilnosti zaposlenih.

Prepoznali smo dve pomembni tveganji. Eno izhaja iz nedodelane politike nasledstev in neustreznih kompetenc zaposlenih, saj lahko negativno vpliva na kontinuiteto poslovanja, produktivnost ter prilagodljivost družbe na tržne in tehnološke spremembe. Za njegovo obvladovanje izvajamo ciljno usmerjene ukrepe, kot so sistematično načrtovanje kadrovskega nasledstva, izobraževanja in usposabljanja zaposlenih, s čimer krepimo ključne kompetence, zagotavljamo prenos znanja ter pripravljamo kader na prevzem odgovornosti v prihodnosti. Drugo se navezuje na pomanjkanje kadrov, nepravočasno nadomeščanje in neustrezno organizacijo dela, kar lahko vodi do motenj v proizvodnji, zmanjšane operativne učinkovitosti in večje obremenitve obstoječih zaposlenih. Neustrezna organizacija dela dodatno vpliva na učinkovitost ekip, povečuje fluktuacijo in zmanjšuje dolgoročno vzdržnost delovnih procesov. Za obvladovanje teh tveganj izvajamo sistematično kadrovske načrtovanje, izvajamo pravočasno zamenjavo ključnih kadrov ter optimiziramo delovne procese.

Cinkarna Celje, d. d., je izrazito odvisna od usposobljene in stabilne delovne sile, saj ta omogoča nemoteno izvajanje reguliranih in tehnično zahtevnih proizvodnih procesov. Ta odvisnost vpliva na učinkovitost, kakovost, zanesljivost dobave ter zmožnost dolgoročnega razvoja družbe.

Razvoj in
uspešnost
poslovanjaUpravljanje
podjetjaStrateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnostiRačunovodsko
poročilo

Identificirana tveganja, kot sta pomanjkanje ustreznih kadrov in izguba ključnega znanja, vplivajo na poslovni model in so obravnavana znotraj naslednjih strateških ukrepov:

- razvoj sistematičnega prenosa znanja in notranjega nasledstva,
- krepitev notranjih izobraževanj in razvoj kompetenc,
- digitalizacija kadrovskih procesov,
- dolgoročno načrtovanje zasedbe kritičnih delovnih mest.

Odnos med tveganji in priložnostmi na področju delovne sile je neločljivo povezan s poslovno strategijo družbe. Ukrepi, ki obvladujejo kadrovska tveganja, hkrati odpirajo nove razvojne priložnosti in prispevajo k uspešnemu uresničevanju strateških ciljev. Zato so tveganja in priložnosti povezani v enoten pristop, ki vključuje spremljanje, odzivanje in dolgoročno integracijo v poslovni model družbe.

[S1-1] Politike povezane z lastno delovno silo

Družba Cinkarna Celje, d. d., kot eno vodilnih industrijskih podjetij v Sloveniji prepozna ključno vlogo zaposlenih pri doseganju trajnostnih in poslovnih ciljev. Zavezani smo k zagotavljanju varnega, pravičnega in vključujočega delovnega okolja, kjer spoštujemo temeljne človekove pravice, pravice delavcev in načela dostojnega dela.

Naša strategija za zaposlene in pristop k upravljanju bistvenih vplivov, tveganj in priložnosti (IRO) v povezavi z našo delovno silo temelji na politikah, ki zajemajo ključna področja upravljanja s spoštovanjem človekovih pravic, človeških virov, varnosti in zdravja pri delu, etičnega poslovanja, sodelovanja z zaposlenimi ter spoštovanja pravic zaposlenih. Ti dokumenti so temelj upravljanja zaposlenih in predstavljajo operativno podporo uresničevanju strateških usmeritev družbe na kadrovskem področju.

V nadaljevanju predstavljamo ključne dokumente, ki urejajo področja varnosti in zdravja pri delu, etičnega ravnanja, organizacijo kadrov, raznolikost, preprečevanje nasilja ter razvoj kompetenc. Vsak od njih je povezan z enim ali več prepoznanimi vplivi, tveganji ali priložnostmi (IRO) na področju delovne sile:

- Pravilnik o varnosti in zdravju pri delu določa organizacijske in tehnične ukrepe za preprečevanje poškodb in poklicnih bolezni ter varno izvajanje delovnih procesov. Politika neposredno naslavlja dejanski negativni vpliv, povezan z zagotavljanjem varnosti in zdravja pri delu.
- Kodeks etičnega ravnanja in dela postavlja temelje odgovornega ravnanja, profesionalizma in spoštljivega sodelovanja. S tem krepi kulturo integritete in zmanjšuje dejanske negativne vplive, povezane z izzivi na področju socialnega dialoga.
- Politika raznolikosti spodbuja vključevanje in enake možnosti, kar naslavlja dejanski negativni vpliv na zadovoljstvo zaposlenih ter prinaša priložnost za razvoj vključujoče organizacijske kulture.

- Pravilnik o notranji organizaciji in sistemizaciji delovnih mest vzpostavlja jasno strukturo delovnih mest ter omogoča učinkovito načrtovanje in razporejanje kadrov. Obvladuje tveganja, povezana s pomanjkanjem kadrov, neustrezno organizacijo in nadomeščanjem.
- Pravilnik o preprečevanju vseh oblik nasilja na delovnem mestu ščiti zaposlene pred psihosocialnimi tveganji, kot so mobing, nadlegovanje in nasilje. Zmanjšuje dejanske negativne vplive na zadovoljstvo in varnost zaposlenih.

Pravilnik o določanju in izplačilu plače za poslovno uspešnost določa merila za pravično in ciljno nagrajevanje, kar zmanjšuje negativne vplive na zadovoljstvo in predstavlja priložnost za večjo motivacijo in pripadnost.

- OP 174 – Zagotavljanje osebne varovalne opreme določa postopke in odgovornosti za uporabo osebne varovalne opreme ter zmanjšuje tveganja za poškodbe pri delu. Podpira varnost in skladnost z zakonodajo. Politika neposredno naslavlja dejanski negativni vpliv, povezan z zagotavljanjem varnosti in zdravja pri delu.
- OP 137 – Izobraževanje ureja sistem internega usposabljanja in razvoja kompetenc, kar omogoča obvladovanje tveganj, povezanih z nasledstvom in pomanjkanjem znanj, ter spodbuja dolgoročni razvoj zaposlenih.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Tabela 75: Ključne politike za zagotovitev varnega in urejenega delovnega okolja

Naziv politike, zaveze, kodeksa, politike	Opis ključne vsebine (cilji, vplivi, tveganji, priložnosti)	Odgovornost za politiko	Razkritje standardov ali pobud tretjih strani, ki jih družba upoštevata pri izvajanju politike	Opis upoštevanja interesov ključnih deležnikov pri oblikovanju politike	Dosegljivost
Pravilnik o varnosti in zdravju pri delu	Zagotavlja varno in zdravo delovno okolje za zaposlene in obiskovalce: - Zavezanost skladnosti z ustrezno zakonodajo in predpisi s področja varnosti in zdravja pri delu - Osredotočenost na preprečevanje poškodb pri delu: - Določitev postopkov v zvezi z varnostjo in zdravjem pri delu - Določitev odgovornosti	Vodja Službe za varnost, zdravje in okolje	Zakon o varnosti in zdravju pri delu (ZVZD-1), Direktiva 89/391/EGS, ISO 45001	Naslavlja interese zaposlenih, delavce zaposlene preko agencije za posredovanje dela, študente, dijake in inšpektorata za delo; oblikovan v sodelovanju s predstavniki zaposlenih	Intranet Cinkarna Celje
Kodeks etičnega ravnania in dela,	Kodeks etičnega ravnanja in dela Cinkarne Celje določa temeljna načela in pravila vedenja zaposlenih ter vodstva. Zagotavlja visoke standarde poslovne in etične integritete ter spodbuja kulturo odgovornosti, poštenosti in spoštovanja.	Uprava	Načela OECD za multinacionalna podjetja, UN Global Compact, ISO 26000, Zakon o integriteti in preprečevanju korupcije (ZIntPK)	Naslavlja zaposlene, delavce zaposlene preko agencije za posredovanje dela, poslovne partnerje in širšo javnost.	https://www.cinkarna.si/o-podjetju
Politika raznolikosti	Politika zagotavljanja raznolikosti v upravi in nadzornem svetu družbe Cinkarna Celje, d. d., določa glavna načela za doseg večje raznolikosti teh organov, kar prispeva k večji učinkovitosti, raznolikosti mnenj ter boljšemu razumevanju trenutnih dogajanj in dolgoročnih tveganj ter priložnosti poslovanja družbe.	Uprava	Zakon o delovnih razmerjih (ZDR-1), Agenda ZN 2030 (SDG 5, 8, 10),	Naslavlja zaposlene; upoštevana priporočila Slovenskega državnega holdinga.	https://www.cinkarna.si/o-podjetju
Pravilnik o notranji organizaciji in sistemizaciji delovnih mest	Določa organizacijsko strukturo ter sistemizacijo delovnih mest, opredeljuje notranje organizacijske enote, njihove naloge, delovna mesta z opisi del in pogoje za njihovo zasedbo in vključuje: - notranjo organizacijo z določitvijo organizacijskih enot - sistemizacijo delovnih mest z opredelitvijo posameznih delovnih mest, vključno z opisi nalog, zahtevano stopnjo in vrsto izobrazbe, delovnimi pogoji ter drugimi posebnimi zahtevami. - pogoje za zasedbo delovnih mest z določitvijo kriterijev, ki jih morajo izpolnjevati kandidati za posamezna delovna mesta, kot so stopnja izobrazbe, delovne izkušnje, posebna znanja ali usposobljenosti.	Vodja Kadrovske splošne službe	Zakon o delovnih razmerjih (ZDR-1),	Naslavlja zaposlene, delavce zaposlene preko agencije za posredovanje dela, dokument pripravljen v posvetovanju s predstavniki zaposlenih	Intranet Cinkarna Celje

Naziv politike, zaveze, kodeksa, politike	Opis ključne vsebine (cilji, vplivi, tveganji, priložnosti)	Odgovornost za politiko	Razkritje standardov ali pobud tretjih strani, ki jih družba upoštevata pri izvajanju politike	Opis upoštevanja interesov ključnih deležnikov pri oblikovanju politike	Dosegljivost
Pravilnik o preprečevanju vseh oblik nasilja na delovnem mestu	Zagotavlja varno in prijetno delovno okolje ter ščiti dostojanstvo vseh zaposlenih: - Jasna določila, kaj šteje za nasilje, trpinčenje, spolno in drugo nadlegovanje ter psihosocialna tveganja na delovnem mestu. - Določa ukrepe za ugotavljanje, preprečevanje, odpravljanje in obvladovanje nasilja, nadlegovanja, trpinčenja in drugih oblik psihosocialnega tveganja na delovnih mestih. - Določa postopke prijave in obravnave po katerih lahko zaposleni prijavijo primere nasilja ali trpinčenja, ter način njihove obravnave, vključno z zagotavljanjem anonimnosti in zaščite prijaviteljev. - Določa ukrepe zoper domnevnega povzročitelja nedopustnega ravnanja.	Vodja Pravne službe	Zakon o delovnih razmerjih (ZDR-1), Mednarodna organizacija dela (ILO) – Konvencija št. 190, Priporočilo št. 206 (ILO), Direktiva 2000/78/ES (EU)	Naslavlja zaposlene; delavce zaposlene preko agencije za posredovanje dela, študente, dijake, pripravljen po posvetovanju s predstavniki zaposlenih.	Intranet Cinkarna Celje
Pravilnik o določanju in izplačilu plače za poslovno uspešnost	Določa pogoje, merila in postopke za izplačilo dela plače zaposlenim na podlagi doseženih poslovnih rezultatov podjetja in vključujejo: - določitev, pod katerimi pogoji so zaposleni upravičeni do dela plače za poslovno uspešnost, na primer doseganje določenih finančnih ciljev podjetja; - jasno opredeljena merila, ki se uporabljajo za izplačilo; - določitev metodologije za izračun višine izplačila načina izplačila zaposlenim.	Uprava	ZDR-1, Podjetniška Kolektivna pogodba	Naslavlja zaposlene; delavce zaposlene preko agencije za posredovanje dela, pripravljen v posvetovanju s predstavniki zaposlenih.	Intranet Cinkarna Celje
OP 198 Obvladovanje varnosti in zdravja pri delu na skupnih deloviščih	Cilj je usklajeno izvajanje varnostnih ukrepov in preprečevanje nesreč. Določa ukrepe za zagotavljanje varnosti pri delu, kadar na istem delovišču hkrati deluje več zaposlenih in zunanjih izvajalcev. Zahteva pisni sporazum med vsemi udeleženci, določa odgovorne osebe za varnost, opredeljuje skupne ukrepe ter zahteva seznanitev delavcev z varnostnimi postopki.	Vodja Službe za varnost, zdravje in okolje	Zakon o varnosti in zdravju pri delu (ZVZD-1), ISO 45001	Naslavlja interese zaposlenih, delavce zaposlene preko agencije za posredovanje dela in inšpektorata za delo; oblikovan v sodelovanju predstavniki zaposlenih.	Intranet Cinkarna Celje
Organizacijski predpis OP 137 Izobraževanje	Določa načrtovanje potreb za izobraževanje, določa pogoje za usposabljanje pred nastopom na DM in usposabljanje za samostojno opravljanje dela na DM za novo zaposlene, zaposlene, prerazporejene na drugo DM, dalj časa odsotne zaposlene in agencijske delavce, opredeljuje planiranje in preverjanje usposobljenosti zaposlenih, usposabljanje študentov in dijakov (obvezna praksa, diplomske naloge, študentsko delo), usposabljanje pripravnikov in vajencev, organiziranje in spremljanje študija ob delu in določa postopke in sistem za vodenje letnih razgovorov.	Vodja Kadrovske splošne službe	Zakon o varnosti in zdravju pri delu (ZVZD-1), Skladnost z Načeli OECD za podjetja,	Naslavlja zaposlene, poslovne partnerje in širšo javnost; oblikovan z vključitvijo vodstva in HR.	Intranet Cinkarna Celje

Kljub temu, da družba nima posebej sprejete Politike človekovih pravic, ki jo namerava vzpostaviti do konca leta 2025, poseben poudarek namenja naslednjim področjem:

- varnost in zdravje pri delu,
- delovni čas in pravica do počitka,
- plače in ugodnosti,
- diskriminacija in nadlegovanje,
- prisilno delo (vključno s trgovino s ljudmi),
- otroško delo,
- svoboda združevanja in kolektivno pogajanje.

Smo zavezani spoštovanju vseh mednarodno priznanih človekovih pravic vključno s spoštovanjem slovenske delovnopravne zakonodaje, Listine EU o temeljnih pravicah (člen 21: prepoved diskriminacije), Direktive EU 2000/78/ES (o enakem obravnavanju pri zaposlovanju in delu), Direktive EU 2000/43/ES (o enakosti ne glede na raso ali etnično pripadnost) ter Konvencije MOD št. 111 (o diskriminaciji pri delu in poklicih), konvencije MOD št. 138 in št. 182, Konvencije o otrokovih pravicah (ZN), Listine EU o temeljnih pravicah (člen 32), Direktive EU 94/33/ES o zaščiti mladih pri delu in Evropske konvencije o človekovih pravicah (člen 4) ter Deklaracije ILO o temeljnih načelih in pravicah pri delu. Družba ima sprejet Pravilnik o preprečevanju vseh oblik nasilja na delovnem mestu, ki omogoča ugotavljanje, preprečevanje, odpravljanje in obvladovanje nasilja, nadlegovanja, trpinčenja in drugih oblik psihosocialnega tveganja na delovnih mestih, kjer so izrecno zajeti naslednji razlogi zadiskriminacijo: spol, rasa, veroizpoved, spolna usmerjenost, spolna identiteta ali druga oseba razlikovalna komponenta. Posebnih specifičnih zavezov, politik glede vključevanja ali pozitivnih ukrepov za osebe lastni delovni sili, ki spadajo v skupine, pri katerih obstaja posebno tveganje za ranljivost, družba ni sprejela, saj deluje v skladu z veljavnim Zakonom o delovnih razmerjih.

[S1–2] Procesi vključevanja lastnih delavcev in njihovih predstavnikov pri obravnavi vplivov

Posebno pozornost namenjamo sodelovanju s predstavniki zaposlenih, saj v družbi delujeta dva reprezentativna sindikata in s Svetom delavcev, s katerima ima družba sklenjene pogodbe o zagotavljanju pogojev in sredstev za delovanje obeh sindikatov in sveta delavcev. Dodatno imajo zaposleni v organih vodenja svojega predstavnika – člana Uprave – delavskega direktorja ter v organih nadzora dva svoja predstavnika v nadzornem svetu, preko katerih lahko zaposleni uveljavljajo svoja stališča.

Sistematično vključujemo zaposlene in njihove predstavnike v obravnavo vplivov, ki se nanašajo na delovno silo, pri čemer njihove poglede in pomisleke upoštevamo preko sveta delavcev, sindikalnih predstavnikov ter možnosti anonimnega podajanja predlogov prek naših komunikacijskih kanalov.

Vsi zaposleni lahko svoje pomisleke v zvezi z lastno delovno silo in trajnostjo izražajo preko Sveta delavcev, katerih redna točka dnevnega reda so Pobude in vprašanja zaposlenih. S svetom delavcev v primeru sprememb organizacije in internih aktov družba redno

izvaja obveščanje, posvetovanje in zagotavlja udeležbo svojih predstavnikov na sejah sveta delavcev. Svet delavcev na svojih sejah preko vabljenih predstavnikov delodajalca ali preko pisnih odgovorov pridobiva odgovore na odprta vprašanja zaposlenih, ki jih objavi preko intraneta (SharePointa), do katerega imajo dostop vsi zaposleni, ki imajo osebne računalnike, ali/in preko zapisnikov svojih rednih ali izrednih sej, ki jih objavljajo tudi na oglasnih deskah. Zaposleni imajo še dodaten kanal za izražanje pomislekov tudi preko sindikalnih zaupnikov ali preko predsednikov reprezentativnih sindikatov, s katerimi se Uprava po potrebi oz. najmanj 4-krat letno redno srečuje.

V Cinkarni Celje, d. d., se zavedamo tudi pomena vključevanja ranljivih skupin zaposlenih, kot so starejši delavci, ženske, tujci in invalidi, saj lahko nanje vplivi našega poslovanja delujejo izraziteje. Sistematično vključujemo zaposlene in njihove predstavnike v obravnavo vplivov, ki se nanašajo na delovno silo, pri čemer njihove poglede in pomisleke upoštevamo preko sveta delavcev, sindikalnih predstavnikov ter možnosti anonimnega podajanja predlogov prek naših komunikacijskih kanalov. Po potrebi izvajamo dodatne neformalne pogovore z zaposlenimi iz ranljivih skupin, da zagotovimo, da so njihovi glasovi slišani in upoštevani pri oblikovanju ukrepov, ki vplivajo na njihovo delovno okolje.

[S1–3] Procesi za odpravljanje negativnih vplivov in kanali za izražanje skrbi lastne delovne sile

Delavcem in njihovim predstavnikom je omogočeno, da sodelujejo pri obravnavi vseh vprašanj, ki zadevajo lastno delovno silo. Vključeni so v ocenjevanje tveganj za posamezna delovna mesta in v izdelavo Ocene tveganja. V svetu delavcev deluje več odborov preko katerih zaposleni z različnih področij izražajo vprašanja in pomisleke v zvezi z zaposlenimi. Delavci lahko o nevarnostih, povezanih z delom in predlogi za izboljšanje delovnih razmer, poročajo na svetu delavcev, preko prijave potencialnih nevarnosti in skoraj dogodkov. Učinkovitost sprejetih ukrepov se ocenjuje s spremljanjem izvajanja dogovorjenih izboljšav, analizami ponavljajočih se dogodkov ter z rednim poročanjem in povratnimi informacijami zaposlenih. Na podlagi zbranih podatkov se po potrebi sprejemajo dodatni popravni ukrepi.

Delavcem in njihovim predstavnikom je omogočeno, da sodelujejo pri obravnavi vseh vprašanj, ki zadevajo lastno delovno silo.

Vključevanje zaposlenih v družbi poteka po naslednjih kanalih:

- Letna anketa kakovosti delovnega zadovoljstva, kjer zaposleni v anketi podajajo ustrezne informacije o ključnih temah kot so: zadovoljstvo z različnimi vidiki dela, kot so delovne razmere, možnosti napredovanja, plača, odnosi s sodelavci, stalnost zaposlitve, ugled dela in podobno. Rezultati so predstavljeni in analizirani na ravni višjega vodstva, posamezni oddelki in vodje pa so odgovorni za pripravo akcijskih načrtov za reševanje ugotovljenih izzivov.
- Letna anketa o zavzetosti zaposlenih, kjer zaposleni na osnovi Gallupove Lestvice zavzetosti in kjer so podatki mednarodno primerljivi, podajajo ustrezne informacije, ki vplivajo na zavzetost zaposlenih. Rezultati so predstavljeni in analizirani na ravni višjega vodstva, posamezni oddelki in vodje pa so odgovorni za pripravo akcijskih načrtov za reševanje ugotovljenih izzivov.
- Preko sistema CCum – prijava koristnih predlogov, kjer lahko zaposleni prijavljajo različne predloge, ki izboljšujejo posamezne delovne procese, delovno okolje, pogoje dele, odnose. ipd. Vsaka prijava je skrbno pregledana s strani skrbnika sistema, ki je predsednik Sveta delavcev in ki poskrbi, da se predlog s strani odgovornih oseb ustrezno obravnava in ovrednoti ter da zaposleni dobi povratno informacijo glede podanega predloga.
- Zaposleni lahko izražajo pomisleke tudi preko treh anonimnih poštnih nabiralnikov – Kje pa vas Čevelj žuli ali preko spletnega kanala razkritja@cinkarna.si, katerih skrbnik je član Uprave – delavski direktor, ki vsako prijavljeno obravnavo skrbno preuči in predlaga nadaljnjo obravnavo.

Spremljanje učinkovitosti vključevanja zaposlenih

Za ocenjevanje učinkovitosti naših prizadevanj spremljamo več ključnih kazalnikov:

- Metodologija anket: Spremljamo trende v udeležbi, stopnji zavzetosti in zadovoljstvu zaposlenih, kar nam omogoča prilagajanje strategije vključevanja.
- Fluktuacija in zadrževanje talentov: To služi kot dodatni kazalnik učinkovitosti vključevanja zaposlenih.

Vključevanje ne-zaposlenih delavcev

Pogodbeni delavci, študentje in dijaki na obvezni praksi se ne štejejo za zaposlene Cinkarne Celje, d. d., vendar kljub temu veljajo v skladu z zakonodajo enotna merila in pravila za njihovo vključevanje, kot za naše zaposlene, skladno z zakonodajo in notranjimi akti. Ob začetku dela jih uvedemo v delovno okolje, seznanimo z osnovnimi pravili varnosti, pravicami in pričakovanji ter jim dodelimo odgovornega mentorja ali vodjo. V skladu z načeli poštenega ravnanja imajo tudi te osebe možnost izražanja pomislekov, vprašanj ali zaznanih nepravilnosti prek istih struktur kot redno zaposleni – to vključuje neposredno komunikacijo z nadrejenimi, podporo kadrovske službe in uporabo anonimnega komunikacijskega obrazca. Seznanitev z dostopnimi kanali je del uvodnega postopka, njihova uporaba pa je prostovoljna in varovana. Za vse osebe, ki uporabljajo te strukture – vključno s pogodbenimi sodelavci, praktikanti in študenti – veljajo notranje politike zaščite pred povračilnimi ukrepi, kot jih določa Kodeks etičnega ravnanja, ki velja za vse posameznike, ki delujejo v imenu družbe ali v okviru njenega delovanja. Na ta način zagotavljamo, da imajo tudi ne-zaposleni delavci možnost varnega izražanja svojih skrbí in sodelovanja v oblikovanju pravičnega in varnega delovnega okolja.

[S1–4] Ukrepi za obravnavo bistvenih vplivov na lastno delovno silo ter pristopi k obvladovanju tveganj in izkoriščanju priložnosti ter njihova učinkovitost

Zagotavljanje varnosti in zdravja pri delu

V skladu z vplivom vezan na skrb za varnost in zdravje pri delu, naša politika varnosti in zdravja pri delu temelji na prepričanju, da so vse nesreče preprečljive, zato naš cilj NIČ nesreč odraža našo zavezanost temu področju.

Trije glavni cilji na področju varnosti in zdravja pri delu:

1. Nič poškodb pri delu – krovni cilj
Gre za dolgoročen cilj, kateremu so podrejeni vsi ostali cilji. Z izvajanjem različnih preventivnih aktivnosti in izboljšav mu sledimo po korakih.
2. Izboljšave na področju varnosti, zdravja pri delu in požarne varnosti
Možne vzroke za poškodbe pri delu odpravljamo z identifikacijo in razčlenitvijo procesnih tveganj, ki lahko negativno vplivajo na varnost in zdravje pri delu.
3. Organiziranje in izvajanje promocije zdravja zaposlenih
Redno izvajamo promocijo zdravja zaposlenih po izdelanem programu, ki ga vsako leto prilagajamo.

V letu 2024 smo prepoznali 207 potencialnih nevarnosti, ki smo jih sproti odpravili.

V okviru zagotavljanje varnosti in zdravja pri delu smo za vse naše zaposlene izvedli naslednje aktivnosti oz. ukrepe:

- nudenje prve pomoči poškodovanim in nenadno obolelim na delovnem mestu – delavnica;
- promocija zdravega zajtrka – enkrat mesečno;
- zdravstveno vzgojno delo na področju preprečevanja bolezni srca in ožilja – dejavniki tveganja (kontrola maščob in sladkorja v krvi, meritve krvnega tlaka...);
- meritve telesne sestave – določanje ITM kot dejavnika tveganja za kardiovaskularne bolezni;
- cepljenje proti klopnemu meningoencefalitisu;
- zaščita pred soncem, kožna znamenja in rak – preventivno delovanje pri preprečevanju raka kože (individualni pregledi, pomen in navodila za samo pregledovanje, svetovanje);
- sodelovanje v akciji »Evropski teden mobilnosti« – Celje se pelje trajnostno v službo;
- »rožnati oktober« – aktivnosti ozaveščanja o raku dojk;
- »movember« – aktivnosti ozaveščanja o raku prostate (individualni pregledi, svetovanje);
- cepljenje proti sezonski gripi;
- skupaj z izvajalcem medicine dela, s katerim je sklenjena pogodba, izvajamo revizijo ocen tveganja in ogled delovnih mest glede ergonomске urejenosti ter izvajamo biološki monitoring pri zaposlenih. Poleg tega izvajalec medicine dela izvaja preventivne zdravstvene preglede zaposlenih in izdaja spričevalo o delavčevi delazmožnosti. Preventivni zdravstveni pregledi se izvajajo v terminih, določenih v oceni tveganja za posamezno delovno mesto (24–60 mesecev).

Pri evidentiranju in poročanju o statistiki izrednih dogodkov ter pri odpravi ugotovljenih pomanjkljivosti uporabljamo vzpostavljen sistem. V primeru nezgode pri delu ali nenadnega obolenja delavca sta v družbi organizirana in zagotovljena prva pomoč in reševanje na vseh delovnih mestih, tako v rednem kot izmanskem delovnem času. V primeru poškodbe pri delu mora delavec takoj poiskati prvo pomoč pri za to usposobljenih osebah ter obvestiti nadrejenega delavca, ki mora nezgodo prijaviti Službi za varnost in zdravje pri delu.

Poleg nezgod pri delu spremljamo tudi skoraj dogodke in potencialne nevarnosti, ki jih redno beležimo in odpravljamo vzroke za njihov nastanek oziroma preprečujemo nastanek nezgod. V letu 2024 smo prepoznali 207 potencialnih nevarnosti, ki smo jih sproti odpravili, kar predstavlja 76,9 odstotkov več prepoznanih potencialnih nevarnosti kot leto pred tem, kar je predvsem posledica bolj sistematičnega pristopa pri ugotavljanju potencialnih nevarnosti pri delu vzdrževanja. S strani zaposlenih je bilo prijavljenih 18 skoraj dogodkov, kar pomeni 8 skoraj dogodkov več kot v letu 2023. Med delavci v proizvodnji je v različnih oblikah in časovnih intervalih potekala aktivnost Minuta za varnost, katere namen je, da se v posameznih obratih pred začetkom vsake izmene zaposleni na kratko pogovorijo o poteku izmene in morebitnih ugotovljenih potencialnih nevarnostih. Poleg tega se v primeru poškodbe pri delu pogovarjajo o vzrokih, ki so privedli do posamezne nezgode, ter o drugih aktualnih temah, ki se tičejo varnega in zdravega dela.

Vzpostavljen imamo sistem ocenjevanja tveganj na delovnih mestih glede na pojavnost in intenziteto, ki poteka konstantno. Na podlagi rezultatov se izdela oziroma revidira Ocena tveganja za vsa delovna mesta in Register tveganj varnosti in zdravja pri delu, iz katerega je razvidna izpostavljenost zaposlenih fizikalnim, kemičnim, mehanskim, socialnim in biološkim tveganjem. Pri ugotovljenih tveganjih po potrebi določimo in sprejmemo ustrezne ukrepe za zmanjšanje izpostavljenosti zaposlenih nevarnim delovnim okoliščinam, določimo odgovorne osebe in roke za odpravo oziroma zmanjšanje posameznih tveganj.

Dobro zdravje je predpogoj za dobro in uspešno življenje in delo – tako za posameznika kot za delovno organizacijo, zato redno izvajamo Program promocije zdravja, ki je namenjen ohranjanju in krepitvi telesnega in duševnega zdravja ter dobrega počutja zaposlenih ter zgodnjemu odkrivanju različnih bolezenskih stanj. Gre za aktivno podporo delodajalca pri izboljšanju splošnega zdravja in dobrega počutja zaposlenih. Program promocije zdravja, ki je finančno ovrednoten in ga vsako leto sprejme Uprava družbe, pripravimo na osnovi ocenjevanja potreb zaposlenih. Tako pri programu upoštevamo analizo zdravstvenega stanja zaposlenih na podlagi obdobjih

zdravstvenih pregledov ter analizo bolniškega staleža po skupinah bolezni in gospodarskih dejavnostih.

Kompetentnost in razpoložljivost kadrov

Kompetentnost in razpoložljivost kadrov predstavljata pomembno strateško področje ter hkrati eno od pomembnih tveganj, ki lahko vpliva na stabilnost in uspešnost poslovanja. V Cinkarni Celje, d. d., se zavedamo, da je ohranjanje strokovno usposobljenih kadrov in privabljanje novih talentov v razmerah omejene razpoložljivosti na trgu dela vse večji izziv. Zato sistematično vlagamo sredstva v razvoj kompetenc zaposlenih, prenos znanj in prilagajanje strategij zaposlovanja, da zagotovimo dolgoročno stabilnost in konkurenčnost družbe. Za obvladovanje tveganja, povezanega s kompetentnostjo in razpoložljivostjo kadrov, družba za zaposlene izvaja naslednje ukrepe:

1. Sistem kadrovanja: Vzpostavljen sistem kadrovanja vključuje:

- predpisane programe usposabljanja za vsako delovno mesto,
- dodelitev mentorjev za nove zaposlene, kar zagotavlja učinkovito uvajanje.

Zato sistematično vlagamo sredstva v razvoj kompetenc zaposlenih, prenos znanj in prilagajanje strategij zaposlovanja, da zagotovimo dolgoročno stabilnost in konkurenčnost družbe.

2. Prenova kompetenčnega modela:

- V letu 2024 smo izvedli preverjanje obstoječih znanj zaposlenih in revizijo kompetenčnega modela, kar omogoča ciljno usposabljanje na področjih z manjšo kompetenco.

3. Ciljno usposabljanje zaposlenih: Na podlagi revidiranih kompetenc organiziramo:

- notranja in zunanja usposabljanja na področjih planiranja, vitke proizvodnje in informacijskih tehnologij,
- ohranjanje aktivnih statusov obstoječih pooblaščenih inženirjev.

4. Razvoj nasledstev:

- Identificirali smo ključna delovna mesta, opredelili možne naslednike in določili potrebne kompetence ter časovni okvir za nadomestitve.
- Za najperspektivnejše kandidate smo izvajali razvojni vodstveni program Akademija vodenja in dodatne coachinge za zaposlene.

Socialni dialog

V Cinkarni Celje, d. d., si prizadevamo za kakovosten socialni dialog, ki za vse zaposlene izboljšuje delovne pogoje in dolgoročno stabilnost družbe, saj ima pomanjkanje le tega resne negativne vplive tako na družbo kot na zaposlene. Sodelovanje z zaposlenimi in njihovimi predstavniki prispeva k večji vključenosti, zadovoljstvu ter zmanjševanju tveganj povezanih z delovno silo. Ukrepi za obravnavo bistvenih vplivov:

1. Redno sodelovanje s sindikatom:

- sklenjen dogovor o politiki plač, ki določa pravično nagrajevanje zaposlenih,
- sklenjen pogodba o sodelovanju družbe in sindikata,
- usklajevanje delovnih pogojev in socialnih pravic zaposlenih prek rednih pogajanj,
- aktivno sodelovanje pri oblikovanju politik na področju varnosti in zdravja pri delu.

2. Krepitev vloge Sveta delavcev:

- sklenjen pogodba o sodelovanju družbe in Sveta delavcev,
- redne seje z vodstvom za obravnavo ključnih vprašanj,
- možnost zaposlenih, da prek predstavnikov aktivno vplivajo na delovne pogoje,
- strateško vključevanje pobud zaposlenih v procese odločanja.

3. Vključevanje predstavnikov delavcev v organe nadzora:

- aktivna udeležba zaposlenih v nadzornem svetu družbe,
- zagotavljanje transparentnosti pri ključnih poslovnih odločitvah.

4. Vloga delavskega direktorja:

- neposredno zastopanje interesov zaposlenih pri vodstvu družbe,
- povezovalna funkcija med zaposlenimi in strateškimi odločitvami družbe.

5. Sistem notranjega komuniciranja:

- izboljšana komunikacija prek internih obvestil, sestankov in neposrednega dialoga,
- uvedba mehanizmov za podajanje pobud in vprašanj zaposlenih,
- spremljanje zadovoljstva zaposlenih in odziv na njihove potrebe.

Merjenje in učinkovitost sprejetih ukrepov spremljamo za:

1. Področje zagotavljanje varnosti in zdravja pri delu preko naslednjih aktivnosti:

- letno poročanje na letnem vodstvenem kolegiju,
- redno spremljanje kazalnikov varnosti in zdravja, preko izvedbenih ciljev, na kolegijih uprave in sprejemanje ukrepov štirikrat letno,
- na monitorjih in intranetu spremljanje kazalca v živo: Število dni brez poškodb pri delu,
- izvajanje podrobne analize vzrokov nesreč,

- redni neformalni sestanki z pooblaščenim zdravnikom medicine dela.

2. Socialni dialog preko naslednjih aktivnosti:

- rednih analiz zadovoljstva zaposlenih in notranjih anket,
- pregleda učinkovitosti socialnega dialoga, vključno s številom pobud zaposlenih in doseženimi dogovori,
- spremljanja stopnje fluktuacije in absentizma, kar nam omogoča merjenje dolgoročnih učinkov ukrepov.

Cinkarna Celje, d. d., ostaja zavezana k nadaljnjemu razvoju in izboljšanju socialnega dialoga, saj verjamemo, da odprta komunikacija in sodelovanje prispevata k stabilnosti družbe ter trajnostni uspešnosti.

[S1–5] Cilji v zvezi z upravljanjem pomembnih negativnih vplivov, spodbujanjem pozitivnih vplivov ter upravljanjem pomembnih tveganj in priložnosti

Prek Odbora za upravljanje tveganj smo določili cilje in ukrepe za obvladovanje pomembnih tveganj in priložnosti v zvezi z delovno silo. Družba si je v trajnostni strategiji do leta 2030, ki jo je potrdil nadzorni svet družbe, v kateri sta dva predstavnika zaposlenih, zadala naslednje cilje:

- povečati delež zavzetih zaposlenih na 40 % in zmanjšati delež aktivno nezavzetih zaposlenih na 16 % (po Gallupovi lestvici zavzetosti),
- 0 poškodb do 2030,
- zvišati aktivnosti promocije možnosti zaposlovanja blizu doma za 10 %.

Za doseganje trajnostnih ciljev v zvezi z lastno delovno silo, si je družba postavila kazalnike, ki jih bo prvič v letu 2025 spremljala kvartalno in o njih poročala na kolegijih uprave štirikrat letno. Družba si je zadala naslednje ukrepe in aktivnosti za doseganje teh ciljev:

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Za do seganje strateškega cilja glede zavzetosti zaposlenih:

- prenova sistema mentorstva,
- dvig organizacijske kulture (finančni in nefinančni kazalniki, vodenje, izobraževanje, prenosi znanja),
- izboljšanje sistema odgovornosti,
- izboljšanje transparentnega plačnega sistema in določanja variabilnega dela plače ter napredovanj,
- prenova in izvajanje sistema za dvig kompetenc in znanj (ocenjevanje, izobraževanje, delo s talenti, nasledniki).

Za doseganje strateškega cilja glede varnosti zaposlenih:

- uvedba sistema varnostnih postopkov LOTO - Lock in, Tag out v proizvodnji TiO₂,
- uvedba stebra varnosti v sklopu projekta vitke proizvodnje (»Sistem odličnosti CC«) v proizvodnji TiO₂,
- uvedba dodatnih aktivnosti za izboljšanje varnosti in zdravja pri delu do leta 2030.

Za doseganje strateškega cilja glede promocije možnosti zaposlovanja blizu doma:

- Sodelovanje z lokalnimi osnovnim, srednjimi šolami ter fakultetami: organizacija ekskurzij v družbi.
- Omogočanje praktičnega usposabljanja mladim na vseh stopnjah šolanja.
- Povečati udeležbo na Kariernih sejmih in drugih dogodkih promocije zaposlovanja v bližini doma (Dnevi odprtih vrat, Informativni dnevi).

[S1–6] Značilnosti zaposlenih v podjetju

Na dan 31. 12. 2024 je bilo v Cinkarni Celje, d. d., 718 zaposlenih, in sicer 79,8 odstotka moških in 20,2 odstotka žensk. Število vseh zaposlenih se je ob upoštevanju poslovne politike uprave družbe, raznolikih poslovnih rezultatov posameznih poslovnih enot in načrtnem zaposlovanju zmanjšalo za 3,3 odstotke oziroma za 24 zaposlenih. V letu 2024 je z delom v družbi prenehalo 84 zaposlenih, od tega je bilo 56 upokojitev.

Tabela 76: Zaposleni po spolu na dan 31. 12. 2024

Zaposleni po spolu	2024	
	Število	%
Moški	573	79,8
Ženske	145	20,2
Drugo	0	0
Ni sporočeno	0	0
Skupaj	718	100

Večina zaposlenih (91,9 %) je bila na dan 31. 12. 2024 zaposlena za nedoločen čas in je delo opravljala za polni delovni čas (98,9 %). Manjši odstotek zaposlenih (1,1 %) je delo opravljal za skrajšan delovni čas. Zaposleni so ne glede na nedoločen ali določen čas zaposlitve oziroma polni ali skrajšan delovni čas deležni enakih ugodnosti. Stopnja fluktuacije v letu 2024 je znašala 11,6 %. Podatek je izračunan na podlagi dejanskega števila oseb zaposlenih za polni delovni čas, ne glede na ekvivalente polnega delovnega časa (EPDČ). V izračun so vključeni vsi odhodi zaposlenih v poročevalskem letu, ne glede na razlog (upokojitve, odpovedi, sporazumne prekinitve, smrti ipd.), skupaj 84 oseb.

Stopnja fluktuacije je bila določena kot delež števila odhodov glede na povprečno število zaposlenih v letu, pri čemer je bilo povprečje izračunano kot aritmetična sredina mesečnega števila zaposlenih. Podatki temeljijo na internih kadrovskih evidencah in so usklajeni z računovodskimi izkazi družbe.

Tabela 77: Število zaposlenih na podlagi števila oseb, glede na status zaposlitve na 31. 12. 2024

Moški	Ženske	Drugi	Ni podatkov	Skupaj
Število zaposlenih				
573	145	0	0	718
Število zaposlenih za nedoločen čas				
522	138	0	0	660
Število zaposlenih za določen čas				
51	7	0	0	38
Število zaposlenih brez zagotovljenega števila delovnih ur				
0	0	0	0	0
Število zaposlenih s polnim delovnim časom				
569	141	0	0	710
Število zaposlenih s skrajšanim delovnim časom				
4	4	0	0	8

[S1–7] Značilnosti delavcev, nezaposlenih v lastni delovni sili podjetja

V družbi imamo podpisani dve pogodbi z Agencijami za posredovanje dela. Za plačilo agencijskih delavcev, ki delajo preko pogodbe o zaposlitvi z omenjenima agencijama, nas zavezuje Podjetniška kolektivna pogodba Cinkarne Celje, d. d., kjer so le ti po plačilu in vseh dodatkih izenačeni oz. v enakovrednem položaju kot redno zaposleni v družbi. V povprečju je v družbi v letu 2024 delalo 31 agencijskih delavcev, kar predstavlja 4,2 % glede na povprečno število zaposlenih v družbi. Sezonskega vpliva na število agencijskih delavcev ni ampak število zaposlenih prilagajamo potrebam družbe.

Delo preko študentske napotnice (študentsko delo) je v povprečju na mesečnem nivoju opravljalo 14 udeležencev. Še vedno glavnino študentskega dela nudi družba študentom v poletnih mesecih (julij, avgust), kjer začasno oz. občasno pokrivamo dopuste in dodatna dela. Brez mesecev julija in avgusta v družbi opravlja delo v povprečju 9,5 zaposlenih preko študentske napotnice.

[S1–8] Pokritost s kolektivnimi pogajanj in socialni dialog

Zaposlene zavezuje Podjetniška kolektivna pogodba Cinkarne Celje, d. d., ki jo ima družba sklenjeno z dvema reprezentativnima sindikatoma. V Cinkarni Celje, d. d., so kolektivna pogajanja in dogovarjanja s socialnimi partnerji ključni mehanizem urejanja delovnih razmerij, saj zagotavljajo stabilnost delovnega okolja ter enotne pogoje za vse zaposlene.

V letu 2024 je bilo v Podjetniško kolektivno pogodbo v celoti zajetih 100 % naših zaposlenih, od tega 94,6 % zaposlenih, ki so upravičeni do vseh pravic in ugodnosti, ki jih določa kolektivna pogodba, vključno z določili o plačah, delovnem času, dodatkih ter varnosti in zdravju pri delu. 5,4 % zaposlenih, ki opravljajo poslovodne in vodilne funkcije, pa je bilo s Podjetniško kolektivno pogodbo zajetih delno, in sicer le v tistem delu, ki ni posebej urejen v njihovih individualnih pogodbah o zaposlitvi. To pomeni, da se za te zaposlene določeni vidiki delovnih pogojev urejajo neposredno v njihovih pogodbah, medtem ko ostali splošni elementi delovnih razmerij še vedno sledijo kolektivni pogodbi.

Družba aktivno spodbuja socialni dialog, ki poteka prek dveh reprezentativnih sindikatov – svobodnega Sindikata in Neodvisnega sindikata. Poleg tega imajo zaposleni dva predstavnika v nadzornem svetu ter v Upravi družbe svojega predstavnika Člana Uprave – delavskega direktorja, kar jim omogoča neposredno zastopnost pri strateških odločitvah družbe.

Redni sestanki med vodstvom in predstavniki zaposlenih omogočajo obravnavo ključnih tem, kot so plače, delovni pogoji in varnost pri delu, kar je prispevalo k izboljšavam pri dodatkih za posebne pogoje dela in dogovora o politiki plač, izplačilo regresa in določitvijo pogojev za izplačilo plače iz naslova poslovne uspešnosti za leto 2024.

Cinkarna Celje, d. d., priznava in podpira pravico do sindikalnega organiziranja ter kolektivnih pogajanj, zagotavlja skladnost s GDPR in spodbuja odprt socialni dialog kot ključno orodje za izboljšanje delovnih pogojev in trajnostni razvoj družbe.

Veljavnost Podjetniške kolektivne pogodbe za ne-zaposlene delavce

Pogodbeni delavci, študentje in dijaki na obvezni praksi se ne štejejo za zaposlene Cinkarne Celje, d. d., vendar kljub temu tudi za njih v celoti velja Podjetniška kolektivna pogodba v obsegu, ki je enaka, kot za naše zaposlene.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

[S1–9] Kazalniki raznolikosti

Cinkarna Celje, d. d., se zaveda pomena raznolikosti in vključenosti kot ključnih dejavnikov za dolgoročno uspešnost družbe in ustvarjanje spodbudnega delovnega okolja. Družba se zavezuje k zagotavljanju enakih priložnosti za vse zaposlene, ne glede na spol, starost, etnično pripadnost, veroizpoved, invalidnost ali druge osebne okoliščine. V družbi je bilo na dan 31. 12. 2024 na ravni višjega vodstva družbe (B-1) na nivoju direktorjev in vodij služb, ki so odgovorni direktno Upravi družbe zaposlenih 10 moških (62,5 %) in 6 žensk (37,5 %).

Največjo starostno skupino so v letu 2024 s 45,8 odstotka predstavljali zaposleni, ki so stari 30–50 let, kar predstavlja pomemben premik družbe v smislu pomladitve kolektiva, upoštevajoč demografska gibanja. Sledijo zaposleni nad 50. letom starosti, ki so predstavljali 39,3-odstotni delež zaposlenih. Najmanjšo skupino zaposlenih predstavljajo zaposleni, ki so mlajši od 30 let. Zavedamo se višanja povprečne starostne dobe naših zaposlenih, zato se z več ukrepi trudimo, da bi spodbudili zaposlovanje mlajšega kadra in omogočili mladim razvoj strokovnih kompetenc, tudi z ustvarjanjem spodbudnega delovnega okolja. Dijakom in študentom omogočamo opravljanje redne delovne prakse in ponujamo kadrovske štipendije za izobraževanje v smeri kemijskega tehnika, strojnega tehnika, orodjarja, kemijskega inženirja, strojnega inženirja in elektro inženirja. Za novo zaposlene izvajamo mentorske programe prenosa znanj, hkrati se z vključevanjem v širše družbeno okolje trudimo približati zanimanje za kemijo med mladimi.

Tabela 78: Število zaposlenih po starostnih skupinah na 31. 12. 2024

Odstotek zaposlenih po starosti (%)	2024				
	Moški	Ženske	Drugo	Ni sporočeno	Skupaj
Mlajši do 30 let	13,2	1,7	0,0	0,0	14,9
30–50 let	38,4	7,4	0,0	0,0	45,8
Nad 50 let	11,1	28,1	0,0	0,0	39,3
Skupaj	62,8	37,2	0,0	0,0	100,0

Dijakom in študentom omogočamo opravljanje redne delovne prakse in ponujamo kadrovske štipendije.

[S1–10] Dostojne plače

Minimalna plača zaposlenih je v Republiki Sloveniji za leto 2024 znašala 1.253,90 EUR bruto. Povprečna plača v družbi je za 23,1 odstotka večja od povprečne bruto plače (2.394,92 EUR) v Republiki Sloveniji v letu 2024. Pri določanju plač in vseh dodatkov, ki so dogovorjeni s Podjetniško kolektivno pogodbo, za vse zaposlene velja enaka obravnava in enaki standardi. Vrednost začetne plače se določa glede na sistemizacijo posameznega delovnega mesta. Z leti bruto najnižja plača in bruto povprečna plača v družbi ves čas naraščata, kar je posledica sledenja aktualni nacionalni zakonodaji, naše odgovornosti do zaposlenih in dogovarjanja s socialnimi partnerji, da zaposlenim zagotovimo dostojno življenje ob vse višjih življenjskih stroških.

Tabela 79: Bruto minimalna plača v Republiki Sloveniji in povprečna plača v Cinkarni Celje, d. d., v letu 2024, v EUR

	2024
Bruto minimalna plača (EUR)	1.253,90
Bruto povprečna plača (EUR)	2.949,32

V družbi Cinkarna Celje, d. d., vsi zaposleni prejemajo dostojno plačo, kar je v skladu z referenčnimi vrednostmi z Direktivo (EU) 2022/2041 Evropskega parlamenta in sveta, saj ne sme biti nižja kot minimalna plača v posamezni državi Evropske unije, v kateri posluje pravni subjekt. Najnižja osnovna plača zaposlenih v družbi znaša 1.319,58 EUR in je za 5,2 % oz. 65,7 EUR bruto višja od minimalne plače v Republiki Sloveniji za leto 2024.

[S1–11] Socialna zaščita

Vsi zaposleni v družbi so v skladu z veljano zakonodajo vključeni v socialno zaščito pred izgubo dohodka zaradi pomembnih življenjskih dogodkov v skladu z veljavno zakonodajo in kolektivnimi pogodbami. Vsi zaposleni so vključeni v obvezne oblike socialnega zavarovanja, ki jih določa zakonodaja, kar zagotavlja finančno varnost v primeru pomembnih življenjskih dogodkov.

Družba svojim zaposlenim omogoča:

- **Zdravstveno in pokojninsko varstvo** – vsi zaposleni so vključeni v obvezno zdravstveno in pokojninsko zavarovanje, kar jim zagotavlja pravico do zdravstvenih storitev in pokojninskih prejemkov.
- **Nadomestila za bolniško odsotnost** – v primeru bolezni ali poškodb imajo zaposleni pravico do nadomestila plače v skladu z zakonodajo in internimi akti družbe.
- **Starševski dopust in družinske ugodnosti** – zaposleni imajo pravico do porodniškega, očetovskega in starševskega dopusta ter drugih ugodnosti, povezanih s skrbjo za otroke v skladu z zakonodajo.

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

- **Zaščito pred brezposelnostjo** – v primeru izgube zaposlitve so zaposleni upravičeni do nadomestila za brezposelnost in drugih podpornih mehanizmov v skladu z zakonodajo.
- **Nadomestila za invalidnost ali nezmožnost za delo** – v primeru trajne delovne nezmožnosti, družba podpira zaposlene pri pridobivanju socialnih pravic in omogoča postopno vključevanje v delo ali prilagojene delovne naloge.

[S1–12] Invalidi

V Cinkarni Celje, d. d., zaposlujeemo tudi osebe s statusom invalida. Konec leta 2024 je bilo teh 5,7 odstotka vseh zaposlenih. Gre za relativno velik delež, ki presega zakonsko določeno kvoto za družbe za manj kot odstotno točko. Gre za zaposlene z različnimi stopnjami invalidnosti, njihovo delo oziroma delovno mesto je prilagojeno tako, da jim glede na stopnjo invalidnosti omogoča opravljanje dela v skladu z zmožnostmi. Skozi leta opazamo trend naraščanja delavcev z omejitvijo pri delu zaradi zdravstvenega stanja. Z aktivno politiko sodelovanja z Medicino dela, prometa in športa ter Invalidsko komisijo ZPIZ delež invalidov glede na skupno število zaposlenih že peto zaporedno leto, z izjemo leta 2022, pada. Nadaljuje se torej pozitivni trend. Ob upoštevanju starostne strukture zaposlenih in sprememb zakonodaje, ki je bolj restriktivno naravnana do upokojevanja invalidov, zaenkrat ne pričakujemo bistvenih izboljšav navedene strukture. Poglavitni razlog za večje število delovnih invalidov se nanaša na omejitve v povezavi s deformacijami in nepravilnimi držami hrbtenice, omejitvami dvigovanja težjih bremen ter psihosomatskimi razlogi.

Tabela 80: Odstotek zaposlenih s statusom invalida na dan 31 . 12. 2024

Zaposleni invalidi	2024
Število	41
Odstotek (%)	5,7

[S1–13] Kazalniki usposabljanja ter razvoja znanj in spretnosti

Zavedamo se pomena in vrednosti usposobljenih zaposlenih, zato jim omogočamo redno izobraževanje in razvoj kompetenc. Največji delež izobraževanj in usposabljanj predstavljajo obvezna znanja, predvsem s področja varnosti in zdravja pri delu, dela z nevarnimi kemikalijami, požarnega varstva, varovanja okolja in obvladovanja standardov.

Tabela 81 Izobraževanje zaposlenih v letu 2024

	moški	ženske	skupaj
Skupno število udeležb zaposlenih na specifičnih funkcionalnih izobraževanjih	2869	955	3824
Skupno število ur izobraževanja specifičnih vsebin	12165,7	3943,8	16109,5
Povprečno število ur usposabljanja na zaposlenega	21,1	16,3	22,2
Povprečna finančna vrednost izobraževanja na zaposlenega (v EUR)	676,0	659,5	675,7

Zaposlenim omogočamo dostop do programov usposabljanja in razvoja, s poudarkom na krepitvi znanj, potrebnih za tehnološki napredek in varnost. Z digitalizacijo smo za vse zaposlene vpeljali e -izobraženje. S tem družba zagotavlja stalni profesionalni razvoj in krepitev kompetenc zaposlenih. V letu 2024 smo organizirali 22,2 ur usposabljanja/zaposlenega, pri čemer je bil poseben poudarek na področju varnosti, zavzetosti in strokovnih vsebin. Večje število ur usposabljanja v primerjavi s preteklim letom je med drugim posledica osredotočenosti na dodatna strokovna izobraževanja in mehke veščine vodenja. To se je odražalo tudi pri vsebini izobraževanj, ki so bila ponovno usmerjena na izpopolnjevanje specifičnih strokovnih področij posameznikov in na obvezna redna izobraževanja. V letu 2024 se je specifičnih funkcionalnih izobraževanj v družbi in izven njega udeležilo 3.824 udeležencev. Skupno število ur izobraževanja je bilo 16.109,5, kar je 30,0 % več kot predhodno leto.

Družba v letu 2024 ni izvajala formaliziranih in sistematičnih pregledov uspešnosti in kariernega razvoja zaposlenih, zato podatki o deležu vključenih oseb in njihova razčlenitev po spolu niso na voljo. Prizadevamo si za razvoj enotnega sistema spremljanja in podpore razvoju kadrov, ki bo omogočal bolj strukturirano obravnavo tega področja v prihodnjih obdobjih.

[S1–14] Kazalniki zdravja in varnosti

Varno in zdravo delovno okolje je ena izmed ključnih prioritet Cinkarne Celje, d. d. Družba redno izvaja oceno tveganj na delovnih mestih in zaposlene vključuje v usposabljanja za varno ravnanje z opremo in materiali. Prav tako nudimo celo vrsto aktivnosti, namenjenih podpori duševnemu zdravju in dobremu počutju zaposlenih. Cinkarna Celje, d. d., si je za cilj postavila nič poškodb pri delu, zato je izvajala ukrepe za izboljšanje delovnih pogojev, s poudarkom na varnosti na delovnem mestu in zagotavljanjem dostopa do stalnih usposabljanj za vse zaposlene. Doseganje cilja redno spremljamo, vsako leto pa si v okviru tega zastavimo kratkoročne izvedbene cilje, ki nam pomagajo pri doseganju krovne cilja. Delujemo v skladu s certifikatom ISO 45001 – Varnost in zdravje pri delu. Napredek se redno meri prek kazalnikov, vključenih v poročanje v rednem letnem vodstvenem pregledu.

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Sistem vodenja varnosti in zdravja pri delu obsega vse (100 %), ki v družbi opravljajo delo na podlagi pogodbe o zaposlitvi ali na kakršni koli drugi pravni podlagi opravljajo dela za družbo (zunanji izvajalci), kot tudi zaposlene, ki opravljajo delo zaradi usposabljanja in študentskega dela.

Poškodbe pri delu spremljamo s t. i. indeksom frekvence, ki nam predstavlja število primerov odsotnosti z dela zaradi bolniškega staleža na 100 zaposlenih. Indeks frekvence se je v primerjavi z letom 2023 povečal iz 1,6 na 2,3 poškodbe na 100 zaposlenih. Poklicnih bolezni, smrti zaradi opravljanja dela in poškodb v zvezi s prevozi na delo/z dela, če prevoz organizira delodajalec, in službenih poti v letu 2024 nismo imeli.

Stopnjo z delom povezanih poškodb (LTIFR) izračunavamo kot razmerje med številom poškodb z izgubljenim delovnim časom in skupnim številom opravljenih delovnih ur vseh zaposlenih, pri čemer rezultat pomnožimo s faktorjem 1.000.000.

Tabela 82: Kazalniki zdravja in varnosti v 2024

Dogodek	2024
Št. poškodb pri delu	17
Št. izgubljenih dni zaradi poškodb pri delu	1209
Stopnja z delom povezanih poškodb (LTIFR) (S1-6 AR89)	14,8
Indeks frekvence	2,3
Bolezen povezana z delom	0
Št. izgubljenih dni zaradi bolezni povezane z delom	0
Smrti povezane z delom	0
Poklicne bolezni	0
Št. poškodb na poti z/na delo, če jih organizira delodajalec	0
Število izgubljenih dni na poti z/na delo, če jih organizira delodajalec	0
Št. poškodb zaradi opravljanja službenih poti	0
Število izgubljenih dni zaradi opravljanja službenih poti	0
Št. evidentiranih poškodb pri delu – zunanji izvajalci	6
Smrt povezana z delom – zunanji izvajalci	0

V letu 2024 smo zabeležili 17 poškodb, od tega je bila zabeležena 1 težja poškodba, smrtnih primerov in poklicnih bolezni nismo zabeležili. V okviru kazalnika indeksa frekvence smo zabeležili 2,3 poškodbe na 100 zaposlenih, kar predstavlja porast za

43,8 % glede na leto 2023. Posledično se je zaradi povečanega števila poškodb pri delu povečalo tudi število izgubljenih dni in sicer iz 371 dni (v letu 2023) na 1201 dan (v letu 2024). Glede vzroka nastanka poškodb pri delu so na prvem mestu spotiki, zdrsi in padci, sledijo kemične opekline in vrezi.

[S1–15] Kazalniki usklajevanja poklicnega in zasebnega življenja

Cinkarna Celje, d. d., se zaveda pomena ravnovesja med poklicnim in zasebnim življenjem ter zaposlenim omogoča prilagodljive delovne modele, kot so delo na daljavo in prilagodljiv premični delovni čas. Vsi zaposleni so v skladu z Zakonom o delovnih razmerjih in Podjetniško kolektivno pogodbo upravičeni do dopusta iz družinskih razlogov, kar omogoča lažje usklajevanje delovnih in družinskih obveznost. Družinsko povezani dopust vključuje odsotnost zaradi nege bolnih otrok ali sorodnikov, porodniški dopust, očetovski dopust, starševski dopust, čas za rojstvo in posvojitev. V to opredelitev niso vključeni dopust zaradi zdravniških pregledov zaposlenih, bolezni, povezano z nosečnostjo zunaj starševskega dopusta, ali odsotnost zaradi pogrebov in smrti sorodnikov. Prav tako družinsko povezani dopust ne vključuje odsotnosti, registrirane kot neopredeljen neplačani dopust.

Družba v letu 2024 ni razpolagala z ločenimi evidencami o vrstah družinsko povezanega dopusta (npr. porodniški, starševski, nega otroka ipd.), saj so vse tovrstne odsotnosti evidentirane pod enotno šifro odsotnosti, ne glede na njihov namen. Zato ni mogoče izračunati odstotka zaposlenih, ki so dejansko izkoristili dopust iz družinskih razlogov, niti razčlenitve po spolu.

Zavedamo se pomembnosti tega podatka za oceno usklajevanja poklicnega in zasebnega življenja zaposlenih ter načrtujemo, da bomo v prihodnjih letih vzpostavili natančnejše klasifikacije odsotnosti.

[S1–16] Kazalniki prejemkov (plačna vrzel in skupni prejemki)

Skupno razmerje prejemkov se izračuna tako, da se skupna letna plača najvišje plačanega zaposlenega deli z mediano letne plače zaposlenih v družbi Cinkarna Celje, d. d., pri čemer je najvišje plačani zaposleni izključen iz izračuna. V mediano prejemkov in v izračun za plačno vrzel so vključeni vsi prejemki, ki jih podjetje plačuje zaposlenim na letnem nivoju, ki so obdavčeni.

Razmerje med letnimi skupnimi prejemki posameznika z najvišjimi prejemki in mediano letnih skupnih prejemkov zaposlenih (brez posameznika z najvišjimi prejemki) za leto 2024 znaša 9,4.

V letu 2024, upoštevajoč tehtano povprečje med spoloma, je plačna vrzel med poloma znašala – 3,3 %, kar pomeni, da so ženske v povprečju bolje plačane kot moški.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

[S1–17] Incidenti, pritožbe in resni vplivi na človekove pravice

Cinkarna Celje, d. d., ostaja zavezana spoštovanju človekovih pravic, spodbujanju raznolikosti in zagotavljanju delovnega okolja brez diskriminacije. V letu 2024 ni imelo s strani zaposlenih nobenih prijavljenih in obravnavanih incidentov diskriminacije, pritožb ter ugotovljenih resnih vplivov na človekove pravice, kar prikazuje tudi spodnja tabela.

Družba ima vzpostavljene jasne mehanizme za prijavo incidentov, vključno z anonimnimi kanali, ki zaposlenim omogočajo, da izrazijo pomisleke brez strahu pred povračilnimi ukrepi. Prijave se obravnavajo skladno z internimi postopki ter v skladu s slovensko zakonodajo in mednarodnimi standardi.

V skladu z načeli trajnostnega poročanja družba spremlja tudi morebitne pritožbe in incidente, povezane s človekovimi pravicami ter poroča o njih na pregleden in odgovoren način. Spodnja vsebina je pripravljena skladno z aplikativno zahtevo AR 13 v okviru ESRS S1-17, ki zahteva prikaz dejanskih ali potencialnih resnih negativnih vplivov na človekove pravice, vključno z njihovim obsegom ter odzivom družbe. Tabela 38 tako predstavlja del razkritij, ki se nanašajo na upravljanje tveganj, zaznavanje in obravnavo resnih vplivov na človekove pravice znotraj lastne delovne sile, s čimer družba zagotavlja transparentnost in izpolnjuje svojo dolžnost skrbnega ravnanja na tem področju.

Tabela 83: Incidenti, pritožbe in resni vplivi na človekove pravice

Kazalnik	Enota	Vrednost
Incidenti diskriminacije, vključno z nadlegovanjem	število	0
Pritožbe, vložene prek kanalov za izražanje skrbi zaposlenih	število	0
Globe, kazni in odškodnine zaradi incidentov in pritožb	EUR	0
Potrjeni resni incidenti kršitev človekovih pravic, povezani z lastno delovno silo	število	0
Globe, kazni in odškodnine, povezane s potrjenimi resnimi incidenti kršitev človekovih pravic	EUR	0
Potrjeni resni incidenti kršitev človekovih pravic, povezani z vrednostno verigo (vhodni in izhodni tokovi)	število	0
Potrjeni resni incidenti kršitev človekovih pravic, povezani s potrošniki in/ali končnimi uporabniki	število	0

5.4.2 [S3] Prizadete skupnosti

Družba Cinkarna Celje, d. d., na dan bilance stanja ne presega povprečnega števila 750 zaposlenih in se v skladu z določili Dodatka C k ESRS 1 odloča za postopno uvedbo poročanja za razkritja, vezana na ESRS S3 – prizadete skupnosti. Kljub tej možnosti je bila v letu 2024 izvedena ocena pomembnosti teme in podajamo razkritja za vse pomembne zadeve.

[S3-SBM3] Pomembni vplivi, tveganja in priložnosti ter njihova povezanost s strategijo in poslovnim modelom

Prizadete skupnosti opredeljujemo kot lokalno prebivalstvo na območjih, kjer družba neposredno deluje in izvaja svojo dejavnost (občine Celje, Štore, Šentjur, Mozirje). Ocena pomembnosti je bila izvedena v skladu z ESRS 2 IRO-1 in upošteva tako dejanske kot potencialne vplive. Vplivi, tveganja in priložnosti so povezani s poslovnim modelom in strategijo družbe (ESRS 2 SBM-3), saj lahko vplivajo na uspešnost poslovanja, zmožnost izvajanja strateških projektov ter na pridobivanje soglasij lokalnega okolja za nadaljnji razvoj.

Na osnovi javno dostopnih podatkov in skrbnega pregleda zaenkrat nismo prepoznali pomembnih vplivov, tveganj ali priložnosti v verigi vrednosti, bomo pa to področje tudi v prihodnje pozorno spremljali, analizirali in vključevali skladno s potrebami in priložnostmi, ki se bodo pokazale.

Družba za svoje delovanje in razvoj potrebuje prilagajanje prostorskih aktov, kjer je zelo pomembno sprejemanje in podpora dejavnosti družbe s strani prizadetih skupnosti. Aktualno tveganje je povezano s prostorom za odstranjevanje rdeče sadre (odpadka iz proizvodnje titanovega dioksida). Projekt zapolnjevanja naprav za odstranjevanje odpadkov tangira skupnosti, ki živijo v neposredni bližini (Za Travniki, Bukovžlak) in je ključen za zmanjšanje tveganja ne uresničitve strategije družbe.

Stara okoljska bremena na lokaciji Bukovžlak povzročajo izluževanje onesnažil, ki prehajajo v okolje in lahko potencialno vplivajo na pridelano hrano. Družba za preprečevanje širjenja izvaja sanacijske ukrepe, ki predstavljajo znaten strošek z možnostjo povečevanja ob novih spoznanjih pri raziskavah terena in sami sanaciji. Sanacija starih okoljskih bremen je sestavni del odgovornega okoljskega upravljanja, ki je vključen v dolgoročno strategijo družbe in pomembno vpliva na družbeno sprejetost njegove dejavnosti.

Pregradna telesa, ki zadržujejo tekoče in trdne odpadke so izdelana iz zemljin in kot taka podvržena možnim pomikom in v skrajnem primeru porušitvi. Močne padavine v zadnjih obdobjih te procese pospešujejo (plazovi). Varnost pregradnih teles je neločljivo povezana s proizvodnim procesom in skladiščenjem odpadkov. Strategija družbe predvideva sistematično zmanjševanje okoljskih tveganj, ki vključuje tudi vlaganja v stabilnost pregrad. Podnebni vplivi neposredno vplivajo na potrebo po prilagajanju infrastrukturnih in tehničnih ukrepov ter povečujejo tveganje za motnje v poslovanju in škodo za lokalno skupnost v primeru porušitve.

Narava tehnoloških procesov v družbi lahko vodi do industrijskih nesreč, ki z uničenjem materialnih virov predstavljajo tveganje za obstoj družbe, hkrati pa tveganje za negativni vpliv na prizadete skupnosti. Poslovni model vključuje preventivne ukrepe (SEVESO, IED) in sodelovanje z deležniki, kar vpliva na strateško odločanje glede naložb in upravljanja s tveganji.

Del dolgoročne strategije družbe je sodelovanje z izobraževalnim sistemom za razvoj znanj, povezanih z industrijo in trajnostjo. Poslovni model družbe vključuje naložbe v razvoj kadrov in krepitev pozitivne družbene podobe. Takšna sodelovanja ustvarjajo priložnosti za dolgoročno zagotavljanje ustreznega kadra ter krepijo ugled družbe pri mladih in širši javnosti. Družba že 17. leto izvaja natečaj za osnovne in srednje šole, s katerim sodeluje v izobraževalnem sistemu s temami iz industrije in trajnostnega ravnanja. Številnim šolam omogočamo ekskurzije, posameznike pa mentoriramo pri nalogah in jim omogočamo pridobivanje praktičnih izkušenj z delovno prakso.

Z že vzpostavljenimi in v letu 2025 načrtovanimi kanali omogočamo prizadetim skupnostim vpogled v naše delovanje in krepimo medsebojni dialog.

Družbena odgovornost je integralni del strategije družbe. Podpora skupnostim z donacijami in sponzorstvi prispeva k dolgoročni družbeni sprejetosti dejavnosti družbe. Takšni ukrepi niso le prispevek k boljši kakovosti življenja v lokalnem okolju, ampak tudi strateško pomembni za krepitev odnosov z deležniki in preprečevanje morebitnega odpora proti načrtovanim razvojnim projektom. S podpiranjem športnih, kulturnih in drugih dejavnosti v lokalni skupnosti družba vzpodbuja aktivno, zdravo in trajnostno življenje v lokalnem okolju ter gradi poslovne povezave z deležniki.

Del dolgoročne strategije družbe je sodelovanje z izobraževalnim sistemom za razvoj znanj, povezanih z industrijo in trajnostjo.

Prispevati želimo:

- k izboljšanju fizičnega in duševnega zdravja prebivalcev, še posebej otrok, skozi boljše možnosti za športno udejstvovanje,
- k ohranjanju in razvoju kulturne dediščine ter spodbujati kulturne dejavnosti, ki krepijo lokalno identiteto in povezanost skupnosti,
- k zagotavljanju dostopnosti in varnosti za vse prebivalce, zlasti ranljive skupine, k razvoju znanja in veščin, ki spodbujajo trajnostni razvoj ter dolgoročni napredek skupnosti.

[IRO - 1] Opis postopkov za prepoznavanje ter ocenjevanje pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti na področju S3

Na podlagi analize bistvenih vplivov, tveganj in priložnosti (DMA) smo prepoznali več pomembnih vidikov povezanih s prizadetimi skupnostmi, ki jih prikazujemo v spodnji tabeli.



Tabela 84: Vplivi, tveganja in priložnosti (IRO) na področju S3

Pomembni vplivi, tveganja in/ali priložnosti	Opredelitev	Lokacija/ Vrednostna veriga			Časovno obdobje		
		Lastna dejavnost	Nižji del vrednostne verige	Višji del vrednostne verige	Kratkoročno	Srednjeročno	Dolgoročno
Negativni vpliv na poslovanje družbe zaradi nezmožnosti odstranjevanja rdeče sadre (lokalna skupnost ne da soglasja za pripravo prostorskega akta)	Tveganje	x				x	
Povečani stroški zaradi odprave starih okoljskih bremen (preprečevanje potencialnega negativnega vpliva na hrano zaradi širjenja onesnažil)	Tveganje	x					x
Negativni vpliv poslovanja zaradi močnih padavin – poplave, plazovi (vpliv na povečanje možnosti porušitve pregrad Bukovžlak in Za Travnik in s tem povzročen negativen vpliv na pod pregradami živeče ljudi in njihovo premoženje)	Tveganje	x					x
Dogodek – industrijske nesreče (potencialni negativni vpliv na okolje in zdravje ljudi zaradi sproščenih emisij ter družbeni vpliv v primeru posledične omejitve delovanja družbe)	Tveganje	x					x
Sodelovanje v izobraževalnem sistemu (natečaji, prakse, ekskurzije, dipl./mag./dr. dela, štipendije)	Dejanski pozitivni vpliv	x			x		
Vzpostavljeni kanali za dialog s prizadetimi skupnostmi (Sosvet, reševanje pritožb, Dan odprtih vrat)	Dejanski pozitivni vpliv				x		
Podpora lokalnim športnim, kulturnim in drugim dejavnostim v lokalni skupnosti	Dejanski pozitivni vpliv	x			x		

[S3-1] Politike v zvezi s prizadetimi skupnostmi**Tabela 85: Pregled politik za upravljanje pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti vezanih na prizadete skupnosti**

Naziv politike, zaveze, kodeksa, politike	Opis ključne vsebine (cilji, vplivi, tveganji, priložnosti)	Odgovornost za politiko	Razkritje standardov ali pobud tretjih strani, ki jih družba upošteva pri izvajanju politike	Opis upoštevanja interesov ključnih deležnikov pri oblikovanju politike	Dosegljivost
Politika vzpostavitve sredstev sporočanja pomislekov, pritožb in potreb prizadetih skupnosti	Politika opredeljuje: • načela pri obravnavi pomislekov, pritožb in potreb skupnosti, • kanale za sporočanje, • postopek obravnave, • možnost pritožb na obravnavo, • postopke za spremljanje in poročanje.	Uprava	ESRS S3-2, ESRS 2-GOV 3, načelo 31 smernic OZN za podjetja in človekove pravice, priporočila OECD za odgovorno poslovanje	Politika upošteva interese prizadetih skupnosti IRO 1,2,3,4,6 v zgornji tabeli	Intranet Cinkarna Celje
Akt o ustanovitvi in delovanju družbenega Sosveta za mestno Občino Celje, Občino Štore in Občino Šentjur in Akt o ustanovitvi in delovanju družbenega Sosveta za Občino Mozirje	Politika opredeljuje: • namen in cilje, • pristojnosti, • sestavo sosveta, • način delovanja sosveta.	Uprava	ESRS S3-2 ESRS 2-GOV 3, načelo 31 smernic OZN za podjetja in človekove pravice, priporočila OECD za odgovorno poslovanje in usmeritve GRI 413.	Politika upošteva interese prizadetih skupnosti IRO 1,2,3,6 v zgornji tabeli	Intranet Cinkarna Celje
Politika sponzorstev in donacij	Politika opredeljuje: • cilje družbe na področju sponzorstev in donacij, • merjenje uspešnosti procesa upravljanja sponzorstev in donacij, • planiranje sredstev namenjenih sponzorstvu in donacijam, • postopek razdeljevanja sponzorskih in donatorskih sredstev, • merila za izbor, • dokazovanje izpolnjevanja obveznosti.	Uprava	ESRS S3 (S3-4 in S3-5), ISO 26000, GRI 413, smernice OECD	Politika upošteva interese prizadetih skupnosti IRO 1,5,7 v zgornji tabeli	Intranet Cinkarna Celje

Ponosni smo, da lahko s podjetjem Cinkarna Celje, enim izmed nosilcev lokalnega gospodarstva z več kot 150-letno tradicijo, gradimo trdno partnerstvo, ki presega zgolj poslovno sodelovanje. Njihova podpora, zlasti mladinskim selekcijam NK Celje, pomembno prispeva k razvoju prihodnjih generacij nogometašev. Naš letošnji preboj v skupinski del Konferenčne lige je dokaz, da lahko tudi manjši kolektivi z vizijo, vztrajnostjo in timskim delom konkurirajo največjim. Tako kot Cinkarna Celje tudi naš klub izhaja iz Celja in uspešno nastopa v okolju globalne konkurence – zato verjamem, da nas povezujejo enake vrednote in ambicije. Iskreno se zahvaljujem za zaupanje in veselim nadaljnjega skupnega ustvarjanja uspehov.

Valeriy Kolotilo
Predsednik NK Celje

Sodelovanje s Cinkarno Celje za naš klub pomeni veliko več kot le sponzorsko podporo. Gre za pristno partnerstvo, ki temelji na skupnih vrednotah in zaveznanosti lokalni skupnosti. Skupaj ustvarjamo okolje, kjer lahko mladi športniki iz Celja in okolice rastejo, se razvijajo in uresničujejo svoje sanje. Velik del članske ekipe sestavljajo igralci, ki prihajajo iz lokalnega okolja. To je dokaz, da uspeh lahko zraste doma, če ima ustrezno podporo. Znotraj ene najuspešnejših roketnih šol v Sloveniji vsako leto vzgajamo nove generacije talentov, tudi skozi našo mini roketno akademijo, v katero je vključenih skoraj 400 otrok iz regije. Podpora podjetij, kot je Cinkarna Celje, nam omogoča vlaganje v razvoj mladih, kakovostne treninge in prenos športnih vrednot v življenje. Vztrajnost, ekipni duh, odgovornost in predanost skupnosti so temelji, ki jih skupaj z našimi partnerji želimo prenesti na mlade. Iskrena hvala Cinkarni Celje za zaupanje in podporo. Skupaj ustvarjamo boljšo prihodnost za našo skupnost.

Alenka Potočnik Anžič
Predsednica RK Celje Pivovarna Laško

Ženski košarkarski klub Cinkarna Celje, ki v državnem prvenstvu Slovenije nastopa v sedmih različnih starostnih kategorijah, v mednarodni ligi WABA pa v treh kategorijah, delovanja na tej ravni ne bi mogel izpeljati brez izjemne podpore in sodelovanja z generalnim pokroviteljem Cinkarno Celje d.d.. Podpora Cinkarne Celje d.d. ne pomeni le možnosti za osvajanje lovorik, ampak daje več kot 300 mladim dekletom v klubski šoli košarke in klubskih selekcijah, enake možnosti, da se ne glede nasocialni status, lahko ukvarjajo s športom in na ta način uživajo v zdravem življenjskem slogu ter se skozi aktivnosti v klubu hitreje socializirajo ter pridobijo vrednote kot so vztrajnost, red, disciplina, odrekanje, čut za sočloveka in solidarnost, ki jim bodo zagotovo v kasnejših letih v veliko pomoč na njihovi življenjski in poslovni poti. Naš klub je v sezoni 2024/2025 zaključil s praznovanjem 30-letnice samostojnega delovanja. Ob tej priložnosti se želim še posebej zahvaliti našemu generalnemu pokrovitelju, s katerim smo v znak obeležitve tega jubileja odprli klubski muzej in Hall of fame ter gostili zaključna turnirja mednarodne lige WABA v članski in kadetski kategoriji.

Borut Kop
Predsednik ŽKK Cinkarna Celje



Družba še nima sprejete Politike človekovih pravic, jo pa namerava vzpostaviti do konca leta 2025. Kljub temu se pri našem delovanju zavezujemo k spoštovanju človekovih pravic prizadetih skupnosti v skladu z mednarodnimi standardi. Posebno pozornost namenjamo pravico do informiranja in sodelovanja ter zagotavljanju zdravega življenjskega okolja.

Za izvajanje teh zavez zagotavljamo sodelovanje s skupnostmi in učinkovite popravne ukrepe v primeru negativnih vplivov, kar potrjujemo z rezultati odzivov na vprašanja in pritožbe javnosti.

V družbi smo sprejeli Politiko vzpostavitve sredstev sporočanja pomislekov, pritožb in potreb prizadetih skupnosti, katere namen je opredelitev jasnih in dostopnih kanalov. Cilj je zagotavljanje transparentnosti, odgovornosti in učinkovitega reševanja vprašanj, ki jih izpostavljajo lokalni prebivalci in druge zainteresirane strani.

Za vzpostavitev stalnega dialoga bo družba z letom 2025 formirala družbeni Sosvet, ki bo služil informiranju in sodelovanju pri izvajanju procesov, ki vplivajo tudi na prizadete skupnosti. Podrobno je način delovanja zapisan v Pravilniku o oblikovanju in delovanju družbenega Sosveta in vključevanju informacij v soodločanje.

Za vzpostavitev stalnega dialoga bo družba z letom 2025 formirala družbeni Sosvet, ki bo služil informiranju in sodelovanju pri izvajanju procesov, ki vplivajo tudi na prizadete skupnosti.

Družbeni Sosvet se bo sestajal dvakrat letno. Na njem bomo predstavili naše razvojne in investicijske načrte ter prisluhnili potrebam in pobudam predstavnikov prizadetih skupnosti. Za specifične primere bomo načrte predstavili tudi na seji občinskega sveta.

Na področju odstranjevanja nenevarnega odpadka iz proizvodnje titanovega dioksida (rdeča sadra) izvajamo dolgoročni načrt za osuševanje ozezeritve Za Travniki, ki služi za zapolnjevanje. Za informiranje o napredovanju del ter izmerjenih emisijah je oblikovana Komisija za nadzor nad izvajanjem del na območju deponije Za Travniki, ki sestoji iz članov lokalne skupnosti in predstavnikov Cinkarne in deluje že 17.to leto.

Ker razumemo, da si prebivalci želijo podrobnejših informacij o delovanju naše družbe, organiziramo tudi Dan odprtih vrat.

Družba s sponzoriranjem dogovorjenih aktivnosti izkazuje svojo družbeno odgovornost ter podpira projekte, ki prispevajo k trajnostnemu razvoju in izboljšanju kakovosti življenja v skupnosti. Hkrati omogoča širjenje poslovnih povezav, krepitev odnosov z deležniki ter pozicioniranje podjetja kot zanesljivega in družbeno odgovornega partnerja. Družba s svojo podporo pomembno vpliva na združevanje mladih v športnih aktivnostih, združevanje prebivalcev v različnih društvih, izvajanje kulturnih dejavnosti ter projektov za izboljševanje varnosti in infrastrukture. Opredelitev tovrstnega delovanja opisuje Politika sponzorstev in donacij.

V primeru ugotovljenih negativnih vplivov na skupnosti, družba izvaja popravne ukrepe, vključno s sanacijami in prilagajanjem strategij. Te ukrepe oblikujejo v sodelovanju s prizadetimi skupnostmi.

Naše politike so usklajene z mednarodnimi smernicami ZN in MOD ter jih upoštevamo pri preprečevanju vplivov, sodelovanju s skupnostmi in izvajanju popravnih ukrepov.

[S3-2] Postopki za sodelovanje s prizadetimi skupnostmi v zvezi z vplivi

Družba aktivno vključuje prizadete skupnosti v upravljanje vplivov preko obstoječega mehanizma za sporočanje pomislekov, pritožb in potreb prizadetih skupnosti, letnih sestankov Komisije za nadzor nad izvajanjem del na območju deponije Za Travniki in občasnih posvetovanj s predstavniki lokalnih skupnosti (župani, predsedniki KS). Z letom 2025 pa bo dodatno vlogo pri vključevanju skupnosti v proces odločanja in oblikovanju trajnostnih politik družbe prevzel Sosvet.

[S3-3] Postopki za popravni ukrep v zvezi z negativnimi vplivi in kanali, po katerih lahko prizadete skupnosti izrazijo pomisleke

Družba je zavezana k pravočasnemu odzivanju in izvajanju popravnih ukrepov, če ugotovi, da je povezana s pomembnimi negativnimi vplivi na prizadete skupnosti. Postopek za zagotovitev popravnega ukrepa vključuje:

1. Prijava in evidentiranje vpliva:

- Negativne vplive lahko zazna družba preko monitoringa, notranjih pregledov ali prejema pritožb prizadetih skupnosti.
- Pritožbeni mehanizem omogoča prijavo in evidentiranje v Evidenco vprašanj in pritožb javnosti.

2. Preiskava in ocena vpliva:

- Služba za varnost, zdravje in okolje skupaj z operativnimi oddelki preveri utemeljenost pritožbe ali zaznanega vpliva.
- Če gre za večji vpliv, se v oceno vključijo zunanji strokovnjaki (npr. UL FGG za stabilnost pregradnih teles).

3. Določitev in izvedba popravnega ukrepa:

- Ukrepi so odvisni od vrste vpliva in lahko vključujejo npr. dodaten sanacijski poseg na degradiranih območjih, optimiranje čistilnih naprav, dodatne zaščitne ukrepe (npr. krepitev varnosti pregradnih teles) ali korektivne ukrepe za preprečitev ponavljanja težave.

4. Spremljanje učinkovitosti ukrepa:

- Po izvedbi ukrepa družba preverja njegov učinek in prilagaja nadaljnje aktivnosti.

Družba zagotavlja, da so vsi popravni ukrepi izvedeni transparentno, v dialogu s prizadetimi skupnostmi in v skladu z notranjimi politikami ter mednarodnimi smernicami o človekovih pravicah.

Za zagotavljanje formalnih sredstev sporočanja pomislekov, pritožb in potreb prizadetih skupnosti smo na spletu vzpostavili poseben kanal v obliki navedbe telefonske številke in elektronskega naslova info@cinkarna.si ter poseben elektronski naslov varstvo.okolje@cinkarna.si za področje prijave vplivov na okolje.

Družba zagotavlja razpoložljivost in dostopnost kanalov za komunikacijo s prizadetimi skupnostmi z vzpostavitev več različnih komunikacijskih kanalov:

- spletni kanal za vprašanja in pritožbe,
- fokusne skupine, ankete in individualni razgovori,
- Komisija za nadzor nad izvajanjem del na območju deponije Za Travnikom,
- sodelovanje s strokovnjaki in neodvisnimi institucijami za presojo učinkov izvedenih ukrepov (npr. vpliv na varnost pregradnih teles),
- pregled trendov in analiz na podlagi pridobljenih podatkov.

V prihodnje pa jih bomo nadgradili še z:

- srečanja družbenega Sosveta, kjer bomo spremljali vplive ukrepov in pridobivali predloge za izboljšave.

Ne glede na kanal prejema, se pritožba o negativnem vplivu na prizadete skupnosti posredujejo Službi za varnost, zdravje in okolje (SVZO). Odgovorna oseba jo zabeleži v Evidenco vprašanj in pritožb javnosti (dosegljivo na intranetu) ter preveri, ali je prijavljen negativni vpliv posledica našega delovanja.

- Če je pritožba povezana z napovedanim izrednim dogodkom v naši proizvodnji, pritožnik prejme pojasnilo o razlogih in izvedenih ukrepih, obrazec pa se ustrezno dopolni.
- Če podatkov ni, se sproži preverjanje pri odgovorni osebi za proces, ki bi lahko povzročil vpliv.

O pritožbi je obveščena tudi Uprava, ki se po potrebi vključi v reševanje. Po preverjanju in ukrepanju se informacije posredujejo SVZO, ki obvesti pritožnika in zaključi vpis v obrazec. V letu 2024 smo zabeležili 4 pritožbe. Na vse smo se odzvali s preverjanjem in ukrepanjem. Ponovnih pritožb na isto temo ni bilo, zato ocenjujemo postopek ukrepanja kot učinkovit.

Družba je ocenila seznanjenost prizadetih skupnosti s postopki za izražanje pomislekov ali potreb ter njihovo obravnavo in njihovo zaupanje vanje z izvedbo ankete. Rezultat je pokazal, da se 74 % vprašanih deloma ali popolnoma strinja s trditvijo, da ve, kako bi stopili v kontakt z družbo, če bi to želeli. Slabih 70 % vprašanih zaupa družbi, da njihove pripombe in predloge sproti obravnava in tudi rešuje. 74 % vprašanih razume informacije, ki jih družba lansira preko medijev/družbenih omrežij v javnost. Tolikšen je tudi odstotek vseh, ki se v celoti ali delno strinjajo, da sta javno objavljena telefonska številka in e-pošta dovolj za vzpostavitev komunikacije z družbo. 68 % se jih deloma ali v celoti strinja tudi s trditvijo, da Cinkarna Celje, d. d., zgledno deluje v lokalnem okolju in zanj pripravlja javne dogodke.

Vzpostavljeni so pravilniki o zaščiti pred povračilnimi ukrepi za posameznike, ki uporabljajo kanale za izražanje skrbi ali potreb. Bolj podrobno v [G1-1] Politike poslovnega ravnanja in korporativna kultura.

[S3-4] Sprejemanje ukrepov v zvezi s pomembnimi vplivi na prizadete skupnosti ter pristopi k upravljanju pomembnih tveganj in izkoriščanju pomembnih priložnosti v zvezi s prizadetimi skupnostmi ter učinkovitost navedenih ukrepov

Glede na rezultate fokusnih skupin in individualnih intervjujev ugotavljamo, da prizadete skupnosti poleg ukrepov za zmanjšanje vplivov na okolje pričakujejo tudi druge ukrepe za izboljšanje kakovosti življenja. Izražajo potrebo po doprinosu na ravni zaposlitvenih, vlaganjih predvsem v šport kot način zdravega in aktivnega preživljanja prostega časa otrok in odraslih. Izražena je tudi želja po podpori pri gradnji infrastrukture, kot so kolesarske steze in asfaltiranje lokalnih cest. To bo pripomoglo k vzpodbujanju zelene mobilnosti, zmanjšanju prašenja in hrupa zaradi prometa. Poleg tega skupnosti pričakujejo našo podporo pri zagotavljanju višje ravni varnosti, kar bi pripomoglo h krepitvi odpornosti lokalnih skupnosti v primeru nesreč. V letu 2024 je družba za sofinanciranje tovrstnih projektov in aktivnosti namenila 726.850 EUR. V prihodnjem srednjeročnem in dolgoročnem obdobju se zavezujemo k nadaljnjemu izvajanju sofinanciranja izbranih projektov na teh področjih.

Z natečaji za osnovne in srednje šole smo v letu 2024 že 16. z aktualnimi temami sodelovali v izobraževalnem procesu. K temu prispevamo tudi z omogočanjem počitniških praks in ekskurzij.

Kot pomemben pozitiven doprinos smo prepoznali izboljšanje sodelovanja s prizadetimi skupnostmi z načrtovano uvedbo družbenega Sosveta.

Učinkovitost ukrepov ali pobud ocenjujemo kot ustrezno, kar potrjujemo:

- z ugotovitvami sestankov Komisije za nadzor nad izvajanjem del na območju deponije Za Travnikom,
- z rešitvami pritožb v Evidenci vprašanj in pritožb javnosti,
- zahvalami šol, s katerimi sodelujemo v izobraževalnih procesih.

Na lokacijah Bukovžlak in Za Travnik izvajamo sanacijske in varnostne ukrepe, ki so hkrati usmerjeni v sanacijo degradiranih površin in varnost pregradnih teles.

Gre za več vrst ukrepov:

- ukrepi rednega vzdrževanja visokih nasutih pregrad, ki zagotavljajo ohranjanje stabilnosti,
- zapolnjevanje ojezeritve Za Travnik s čemer se odpravlja možnost poplavnega vala ob poružitvi pregrade in omogoča možnost povrnitve devastirane površine v ponovno koristno rabo,
- izdelan idejni načrt zapolnitve ojezeritev Bukovžlak s čimer bi se prav tako odpravila možnost poplavnega vala ob poružitvi pregrade in omogočila možnost povrnitve devastirane površine v ponovno koristno rabo,
- ukrepi za sanacijo odlagališča nenevarnih odpadkov Bukovžlak (ONOB).

Na Za Travniku zapolnjevanje ojezeritve zagotavlja stabilnost in varnost pregradnega telesa, trajanje izvedbe ukrepa je med 7 in 25 leti, odvisno od dogovorjene oblike zapolnitve. Poleg izvajanja zapolnjevanja smo v letu 2024 za zagotavljanje varnosti pregrade na V delu vgradili drenažna rebra in izvedli intervencijski ukrep sanacije plazu na Z strani.

Lokalni skupnosti smo predstavili tudi idejni predlog enake rešitve sanacije devastirane površine v Bukovžlaku z zapolnjevanjem kot na Za Travniku, s predvidenim trajanjem 24 let.

V letu 2025 bomo začeli z gradnjo tesnilne zavese na ONOB. Sledila bo izvedba tesnilnega pokrova in gradnja preusmeritvenega nasipa, ki bi v primeru poškodb na visoki nasuti pregradi Bukovžlak preusmeril blatni tok stran od naselja in s tem preprečil večjo materialno škodo in človeške poškodbe. Sanacija bo zaključena do leta 2029.

Družba pri svojem delovanju uporablja kemikalije in izvaja kemijske procese, ki lahko predstavljajo tveganje za industrijske nesreče in vpliv na lokalno skupnost. Za zmanjšanje teh tveganj izvajamo preventivno vzdrževanje opreme, periodične ocene požarne ogroženosti ter sistematizacijo delovnih mest glede na oceno tveganj. Na področju varovanja okolja smo uvedli evropske okoljevarstvene standarde in uskladili delovanje z direktivo IED ter SEVESO. Redno izvajamo notranje presoje in odpravljamo ugotovljene pomanjkljivosti. Zagotavljamo požarno varnost s stalno gasilsko enoto in praktičnimi vajami ter izvajamo usposabljanja zaposlenih in zunanjih izvajalcev. Dodatno smo imenovali stalnega koordinatorja za varnost pri delu ter uvedli navodila za požarno preventivo, preprečevanje nesreč in izboljšanje delovnega okolja.

Učinkovitost teh ukrepov se spremlja letno z monitoringi, tehničnim opazovanjem in strokovno revizijo nastalih poročil s strani UL FGG Ljubljana.

Redno izvajamo vse predpisane monitoringe emisij v vode in zrak. Več o tem v poglavju ESRS E2.

Družba redno spremlja informacije o vseh morebitnih kršitvah in incidentih. Naša odgovornost vključuje takojšnje ukrepanje ob kršitvah predpisov in zagotavljanje odprave vseh posledic na okolje in lokalne skupnosti. V primeru, da bi identificirali kršitve, bi ukrepali v skladu z našimi zavezami za spoštovanje pravic prizadetih skupnosti.

Družba za upravljanje pomembnih vplivov zagotavlja različne vrste virov:

- Finančne (glej tabelo spodaj). Vse ukrepe financiramo iz tekočega poslovanja, brez dodatnih zunanjih virov. Za ukrepe, ki izvirajo iz starih bremen smo na osnovi ugotovitev, ki izhajajo iz raziskav terena, izdelali projekte za sanacijo, jih finančno ovrednotili in oblikovali ustrezno višino okoljskih rezervacij.
- Kadrovske. Odgovornost za upravljanje okoljskih pomembnih vplivov je predvsem v Službi za varnost, zdravje in okolje, vključevanje družbenih vidikov pa je prvenstveno pokrito na nivoju Uprave ter podprto s strani Kadrovske službe in osebe za stike z javnostmi. Vključujemo tudi zunanje strokovnjake za komuniciranje in strokovno tehnično podporo.
- Tehnične. Zajemajo sisteme za kontinuirni monitoring in komunikacijske platforme.

Z natečaji za osnovne in srednje šole smo v letu 2024 že 16. z aktualnimi temami sodelovali v izobraževalnem procesu.

[S3-5] Cilji, povezani z obvladovanjem pomembnih negativnih vplivov, napredovanjem pozitivnih vplivov ter obvladovanjem tveganj in priložnosti

Tabela 86: Pregled ciljev, ukrepov, ključnih aktivnosti in virov

Strateški cilj	Ukrep	Metrika	Leto	Število	Vrednost v EUR/leto
Preprečiti industrijske nesreče z vplivom na prizadete skupnosti	Izvajanje aktivnosti za zmanjšanje tveganja industrijske nesreče	Število aktivnosti	Od 2025 do 2030	enkrat praktična vaja/leto 4-krat taktična vaja/ na leto	4.000
Vzdrževati stabilnost pregrad na najvišjem varnostnem standardu	Zmanjšanje tveganja porušitve visokih nasutih pregrad z izvajanjem potrebnih vzdrževalnih del, predpisanega nadzora in postopnim zapolnjevanjem	Število izvedenih sklopov (redna vzdrževalna dela, zapolnjevanje, sanacija starih bremen v pregradnih telesih)	Od 2025 do 2030	3/leto	670.000 – vzdrževalna dela 490.000 – zapolnjevanje 3.749.312 (okoljska rezervacija sanacijo starih bremen Za Travnik in Bukovžlak)
Minimizirati potencialni vpliv starih bremen na hrano	Preusmeritev podzemnih tokov proti črpališču	Izgradnja tesnilne zavese	Od 2025 do 2026	1	2.019.861 (okoljska rezervacija ONOB) 70 % leta 2025, 30 % 2026
Povečati vključenost lokalnih prebivalcev v procese odločanja in izboljšati transparentnost	Srečanja Sosveta	Število srečanj	Od 2025 do 2030	2-krat letno za 4 občine, kjer družba deluje	2.000
Ozaveščati mlade o trajnostnih praksah in pomenu industrije	Sodelovanje v izobraževalnem programu	Število sodelovanj	Od 2024 do 2030	Več kot 100 sodelovanj letno	40.000
Okrepiti prispevek družbe k boljši kakovosti življenja v lokalni skupnosti	Sponzorstva in donacije	Znesek vloženih sredstev	Od 2024 do 2030	Izbrani projekti za tekoče leto	600.000 do 1.000.000 (odvisno od uspešnosti poslovanja družbe)

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Družba je upoštevala pričakovanja prizadetih skupnosti pri postopku določanja ciljev na osnovi zbranih informacij fokusnih skupin in individualnih intervjujev z nekaj odločevalci, vključno z informacijami o tem, ali in kako je sodelovala neposredno s prizadetimi skupnostmi. Kot vhod smo upoštevali tudi stališča, prejeta preko vzpostavljenega mehanizma za vprašanja in pritožbe javnosti ter Komisije za nadzor nad izvajanjem del na zapolnjevanju ojezeritve na Za Travniku. S formiranjem družbenega Sosveta v letu 2025 in drugimi oblikami komuniciranja s prizadetimi skupnostmi (udeležba na sejah občinskega sveta, Dan odprtih vrat, vzpostavitev sodelovanje s Komisijo KS Teharje) bomo lokalnim prebivalcem omogočili vpogled v naše delo in projekte ter vzpostavili dvosmerno komunikacijo. Tako bodo seznanjeni z našimi načrti, mi pa z njihovimi pobudami in pričakovanji.

V letu 2024 še nismo izvajali vključevanja prizadetih skupnosti v ocenjevanje dosežkov na postavljenih ciljih. Prizadete skupnosti so le v določenem obsegu sodelovale pri dajanju povratnih informacij o uspešnosti družbe in predlogov za spremembe ali izboljšave. Vzel bomo odpravili v letu 2025 skladno s Pravilnikom o oblikovanju in delovanju družbenega Sosveta in vključevanju informacij v soodločanje.

5.5 [G1] Poslovno ravnanje

Zahteva po razkritju v zvezi z vlogo upravnih poslovnih in nadzornih organov v zvezi s poslovnim ravnanjem ter strokovno znanje članov uprave in nadzornega sveta so podrobno opisane v poglavju ESRS 2 splošna razkritja GOV-1.

[IRO-1] Opis postopka za opredelitev ter ocenjevanje pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti

Tabela 87: IRO na področju G1

Pomembni vplivi, tveganja in/ ali priložnosti	Opredelitev	Lokacija/ Vrednostna veriga			Časovno obdobje		
		Lastna dejavnost	Nižji del vrednostne verige	Višji del vrednostne verige	Kratkoročno	Srednjeročno	Dolgoročno
Zaščita žvižgačev in vzpostavljeni mehanizmi skladno z ZZPri	Dejanski pozitivni vpliv	x					x
Upravljanje odnosov z dobavitelji, vključno s plačilnimi praksami	Dejanski pozitivni vpliv			x			x
Število prijavljenih in preiskanih primerov iz naslova preprečevanja korupcije in etičnih praks	Dejanski pozitivni vpliv	x					x

Poslovno ravnanje je ključno za poslovni model Cinkarne Celje, d. d., ki temelji na odgovornem upravljanju, skladnosti z zakonodajo ter etičnem poslovanju. Večji del našega delovanja sloni na lastni delovni sili ter delavcih v vrednostni verigi, zato je skrb za transparentno, pošteno in zakonito poslovanje temeljna zaveza družbe.

Cinkarna Celje, d. d., na tem področju prepoznava pomembne pozitivne vplivov v skladu s standardom IRO1 ESRS 2 in se zaveda pomena neprestanega izboljševanja in razvoja svojih mehanizmov upravljanja. V zadnjih letih je družba prenovila in na novo oblikovala interne akte ter vzpostavila sistemske mehanizme, ki zagotavljajo skladnost poslovnega ravnanja ter približevanje najboljšim praksam na področju korporativnega upravljanja.

Razvoj in
uspešnost
poslovanjaUpravljanje
podjetjaStrateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnostiRačunovodsko
poročilo

Skladnost z relevantno zakonodajo in mednarodnimi smernicami za etično poslovno ravnanje ostaja prednostna naloga, ne le zaradi morebitnih neposrednih pravnih in ekonomskih posledic neskladnosti, temveč tudi zaradi njenega vpliva na dolgoročno ohranjanje učinkovite, kompetentne in zaupanja vredne delovne sile.

Spodbujanje odgovorne korporativne kulture, ki ščiti zaposlene in druge deležnike pred morebitnimi kršitvami človekovih pravic, preprečuje primere korupcije ter zagotavlja zaščito žvižgačev, je sestavni del poslovne strategije družbe. Čeprav na tem področju družba ne zaznava sistemskih tveganj, proaktivno pristopa k upravljanju in obvladovanju teh vprašanj, s čimer krepi svojo družbeno odgovornost ter zaupanja vredno poslovno okolje.

V tem okviru je Cinkarna Celje, d. d., vzpostavila notranje poti za prijavo kršitev skladno z Zakonom o zaščiti prijaviteljev (ZZPri), kar zaposlenim in drugim deležnikom omogoča varno podajanje prijav, pri čemer so zagotovljeni anonimnost, zaščita prijaviteljev in nepristranska obravnava.

Kot vpliven tržni akter se Cinkarna Celje, d. d., zavzema za odgovorne in transparentne plačilne prakse, ki predstavljajo bistveni del standardov poslovnega ravnanja. Prizadeva si za pravične in pravočasne finančne transakcije v odnosu do svojih dobaviteljev in poslovnih partnerjev ter zagotavlja, da njene politike sledijo načelom poštenosti, integritete in skladnosti z zakonodajo.

Identifikacija pomembnih tveganj na področju upravljanja temelji na strokovnih vpogledih pravne službe, njenem poznavanju organizacije ter analizah internih dokumentov, politik in smernic. V skladu z najboljšimi praksami se družba osredotoča na celovito in redno ocenjevanje tveganj, povezanih s poslovnim ravnanjem, pri čemer upošteva tako notranje kot zunanje dejavnike.

S temi ukrepi Cinkarna Celje, d. d., zagotavlja visoko stopnjo skladnosti poslovanja, obvladuje tveganja na področju upravljanja in krepi svoj dolgoročni ugled ter stabilnost na trgu.

S temi ukrepi Cinkarna Celje, d. d., zagotavlja visoko stopnjo skladnosti poslovanja, obvladuje tveganja na področju upravljanja in krepi svoj dolgoročni ugled ter stabilnost na trgu.

[G1-1] Politike poslovnega ravnanja in korporativna kultura

Cinkarna Celje, d. d., je sprejela vrsto politik, ki spodbujajo kulturo odgovornega poslovanja in krepijo zaupanje deležnikov. Temelj teh politik predstavlja Kodeks etičnega ravnanja, ki določa skladnost z zakonodajo ter visoke etične standarde.

Družba je zavezana odgovornemu upravljanju, vključno z učinkovitimi mehanizmi za zaščito prijaviteljev in obravnavo prijav, skladno z notranjimi postopki in Zakonom o zaščiti prijaviteljev. Prijave sprejemamo prek vseh kanalov in jih nepristransko obravnavamo.

Z dialogom z zaposlenimi, nadzornim svetom, poslovnimi partnerji in skupnostjo učinkovito upravljamo tveganja ter podpiramo trajnostno rast. Naše politike in kodeks zagotavljajo jasen okvir za pregledno, odgovorno in skladno poslovanje.

Družba je vzpostavila več politik in internih aktov, ki urejajo področje poslovnega ravnanja in podpirajo korporativno kulturo integritete, preglednosti in skladnosti ter so opisane v spodnji tabeli.

Te politike naslavljajo tudi pomembne vplive, tveganja in priložnosti, povezane s poslovnim ravnanjem, kot so bili prepoznani v oceni pomembnosti. Ključni dokumenti so:

- Kodeks etičnega ravnanja in dela (sprejet 2021): določa temeljna načela odgovornega ravnanja, integritete in zakonitega poslovanja za vse zaposlene. Kodeks podpira pozitivne vplive v lastni dejavnosti, zlasti na področju preprečevanja neetičnih praks in zagotavljanja profesionalnega ravnanja zaposlenih. Uporablja se kot vodilo pri vsakodnevnem odločanju, z dolgoročnimi učinki na korporativno kulturo.
- Pravilnik o vzpostavitvi notranje poti za prijavo po ZZPri (sprejet 2023): vzpostavlja mehanizme za zaščito žvižgačev in omogoča varno prijavo nepravilnosti. Ta pravilnik neposredno obravnava dejanski pozitivni vpliv v lastni dejavnosti na področju zaščite žvižgačev, s kratkoročnimi in dolgoročnimi učinki na transparentnost in zaupanje znotraj organizacije.
- Etični kodeks za nabavnike (sprejet 2023, dopolnjen 2024): opredeljuje pričakovano ravnanje pri upravljanju dobaviteljskih odnosov, vključno z načeli poštenosti, odgovornega nakupa in spoštovanja plačilnih rokov. Naslavlja vplive v nižjem delu vrednostne verige, zlasti na področju upravljanja odnosov z dobavitelji in spoštovanja plačilnih praks, z zaznanimi vplivi predvsem v srednjeročnem obdobju.

Navedene politike so del širšega okvira upravljanja tveganj in odgovornega poslovanja ter prispevajo k postopni integraciji trajnostnih tem v poslovno kulturo in procese odločanja.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

**Izjava
o trajnosti**

Računovodsko
poročilo

Kodeks etičnega ravnanja in dela Cinkarne Celje, d. d., določa postopke za preprečevanje, odkrivanje in obravnavanje primerov korupcije in podkupovanja. Vsi zaposleni in vodstvo so zavezani k visokim etičnim standardom ter spoštovanju zakonodaje, pri čemer morajo delovati transparentno in pošteno. Pomemben del preprečevanja korupcije je skrb za izogibanje in prijavo morebitnih konfliktov interesov, saj lahko ti vplivajo na nepristranskost odločanja. Posebna pozornost je namenjena tudi varovanju poslovnih skrivnosti in zaupnih informacij, katerih nepooblaščno razkrivanje je strogo prepovedano.

Družba poudarja pomen poštenega poslovanja in konkurenčnosti na zakonit ter etičen način, brez manipulacij ali izkoriščanja drugih deležnikov. Če zaposleni zaznajo kršitve Kodeksa, jih lahko anonimno prijavijo prek elektronske pošte, pisno ali v posebej določene nabiralnike. Vse prejete prijave pregleda Komisija za etično poslovanje, ki vodi preiskavo in zagotavlja, da se ugotovitve obravnavajo skladno z internimi pravili. Domnevnim kršiteljem je omogočen zagovor, medtem ko se potrjene kršitve sankcionirajo v skladu z veljavno zakonodajo in internimi akti. Družba strogo prepoveduje kakršnekoli povračilne ukrepe proti prijaviteljem, s čimer zagotavlja njihovo zaščito. Poleg tega upošteva tudi notranja pravila in zakonodajo za preprečevanje pranja denarja ter drugih protipravnih praks.

Družba ima vzpostavljen standardiziran in pregleden postopek za notranjo prijavo kršitev, skladno z Zakonom o zaščiti prijaviteljev (ZZPri). Postopke vodi Zaupnik, ki je ločen od upravljalvske strukture družbe, kar zagotavlja nepristranskost in varovanje identitete prijavitelja. Prijave so možne prek več varnih kanalov, bodisi anonimno bodisi z razkritjem identitete. Zaupnik ima tudi namestnika, kar zagotavlja hitro odzivnost, zmanjšuje možne zaplete zaradi konflikta interesov.

Zaupnik obravnava vse prijave skladno z notranjimi postopki ter prijavitelja po zaključku postopka obvesti o ugotovitvah in sprejetih ukrepih. Ob ugotovljenih kršitvah Zaupnik predlaga ustrezne ukrepe za odpravo nepravilnosti in o tem poroča vodstvu, pri čemer osebni podatki prijavitelja niso razkriti. Če prijava vsebuje sum kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, Zaupnik obvesti pristojne organe in po potrebi vloži kazensko ovadbo, osebne podatke prijavitelja pa posreduje le na obrazloženo zahtevo tožilstva. Prijavitelj je po zaključku postopka seznanjen z izidom in izvedenimi ukrepi, v primeru daljšega postopka pa prejme informacijo o vmesnem stanju po treh mesecih.

Tabela 88: Ključne politike, standardi in drugi dokumenti s področja poslovnega ravnanja

Naziv politike, zaveze, kodeksa, politike	Opis ključne vsebine (cilji, vplivi, tveganji, priložnosti)	Odgovornost za politiko	Razkritje standardov ali pobud tretjih strani, ki jih družba upošteva pri izvajanju politike	Opis upoštevanja interesov ključnih deležnikov pri oblikovanju politike	Dosegljivost
Etični kodeks za nabavnike	Dokaz integritete, upoštevanje etike, zaupanja in spoštovanja vredne osebe, brez vpletanja osebnih interesov	Direktor službe za nabavo in logistiko	Etični kodeks Združenja nabavnikov Slovenije	Kodeks odraža uravnotežen pristop, ki omogoča učinkovito sodelovanje z vsemi deležniki ter spodbuja dolgoročne, trajnostno naravnane in etične nabavne prakse.	Intranet Cinkarna Celje
Kodeks trajnostnega poslovanja za poslovne partnerje	Zagotavljanje skladnosti ravnanja z vsemi veljavnimi predpisi in izpolnjevanje zahtev, opredeljenih v kodeksu	Direktor službe za nabavo in logistiko	Zdravje in varnost pri delu Spoštovanje človekovih pravic Etično ravnanje Okolje Skladnost materiala in blaga	Zagotavljanje odgovornih in transparentnih praks v vrednostni verigi.	Intranet Cinkarna Celje
*Kodeks etičnega ravnanja in dela					
*Politika raznolikosti					
Pravilnik o vzpostavitvi notranje poti za prijavo po ZZPri	Zagotovitev zaščite prijaviteljev in vzpostavitve poti za prijavo	Vodja pravne službe	Zakon o zaščiti prijaviteljev (ZZPri) , ki določa obveznosti glede vzpostavitve varnih kanalov za prijavo nepravilnosti, zaščito identitete prijaviteljev ter zaščito pred povračilnimi ukrepi.	Pri oblikovanju Pravilnika o vzpostavitvi notranje poti za prijavo po Zakonu o zaščiti prijaviteljev (ZZPri) je družba upoštevala interese ključnih deležnikov, zlasti zaposlenih, ter regulatornih organov.	Intranet Cinkarna Celje
Politika zagotavljanja kakovosti, ravnanja z okoljem, varnostjo in zdravjem ter trajnostnega razvoja	Zagotavljanje kakovosti, doseganje ključnih strateških ciljev družbe, skladnost z načeli trajnostnega razvoja, doseganje zadovoljstva zaposlenih, lastnikov in poslovnih partnerjev	Vodja službe za varnost zdravje in okolje	ISO 9001 (sistem vodenja kakovosti), ISO 14001 (sistem ravnanja z okoljem), ISO 45001 (sistem vodenja varnosti in zdravja pri delu),	Pri oblikovanju Politike zagotavljanja kakovosti, ravnanja z okoljem, varnosti in zdravja ter trajnostnega razvoja je družba upoštevala interese ključnih deležnikov, med katerimi so zaposleni, poslovni partnerji, lokalna skupnost ter regulatorni organi.	Intranet Cinkarna Celje

*Glej Poglavlje: S1 – 1 Politike povezane z lastno delovno silo.

[G1-2] Upravljanje odnosov z dobavitelji

Družba je zavezana k spoštovanju zakonov, regulativ in predpisov, izvajanju poštenih praks korporativnega upravljanja in integritete v vseh poslovnih procesih. Skladno s sprejetimi internimi dokumenti, kot so navodila, kodeksi in usmeritvami za upravljanje dobaviteljev, se izvajajo nabavi procesi, kjer so glavni cilji zagotavljanje visoke stopnje integritete, enakih pogojev, plačilne prakse in trajnostnih načel vseh sodelujočih v nabavnem procesu. Interni dokumenti definirajo jasne vloge za nadzor obvladovanja tveganj dobave in sodelovanja z dobavitelji pri iskanju najboljših rešitev za dobavo, visoko kakovost in razvoj medsebojnega partnerstva. Družba nima politike za preprečevanje zamud pri plačilih MSP, kljub temu pa sledi visokim standardom in spoštovanju plačilnih praks.

Družba od svojih dobaviteljev in poslovnih partnerjev pričakuje, da bodo upoštevali naše vrednote in zaveze, etične standarde in etični kodeks ter Kodeks trajnostnega poslovanja za poslovne partnerje.

S pravilnim upravljanjem višjega dela vrednostne verige in spoštovanjem delavcev v vrednostni verigi, lahko družba doseže večjo učinkovitost, kakovost in konkurenčnost na trgu ter pripomore k bolj trajnostnemu poslovanju. Cilji politike zagotavljanja kakovosti ravnanja z okoljem, varnostjo in zdravjem ter trajnostnega razvoja in zaveze iz kodeksa trajnostnega poslovanja za poslovne partnerje so elementi, ki prispevajo k trajnostnosti v vrednostni verigi naše družbe. S sprejetjem kodeksa trajnostnega poslovanja za poslovne partnerje postavljamo jasne smernice in pričakovanja našim poslovnim partnerjem v celotni vrednostni verigi. Zavezujejo se k spoštovanju enakih standardov kakovosti, trajnosti in družbene odgovornosti, kot jih zagovarjamo sami.

Naši izdelki in surovine so del globalnih dobaviteljskih verig. Dobavna veriga vključuje dobavitelje surovin (primarnih in sekundarnih), embalaže, opreme, rezervnih delov, tehničnega materiala storitev in energije.

Dobavitelji in njihove dejavnosti se razlikujejo glede na poslovno enoto. Dobavitelji so deljeni na šest ključnih skupin:

- dobavitelji titanonosnih rud,
- dobavitelji ostalih surovin,
- dobavitelji embalažnih materialov,
- dobavitelji opreme, rezervnih delov in tehničnega materiala,
- dobavitelji storitev,
- dobavitelji energije.

Več kot 75 % letnega prometa v letu 2024, je ustvarjeno z dobavitelji in partnerji, ki imajo vzpostavljen in implementiran lastni trajnostnostni kodeks ali pa so podpisali Kodeks trajnostnostnega poslovanja partnerjev Cinkarne Celje, d. d., s čimer skupaj z dobavitelji tvorimo in izvajamo trajnostnostne in družbeno odgovorne zaveze. Z dobavitelji (višji del vrednostne verige) imamo dogovorjen in ustaljen kanal komuniciranja in ozaveščanja s stalnimi poslovnimi obiski, posredovanjem zahtevanih podatkov, ocenjevanjem dobaviteljev idr.

Več kot 75 % letnega prometa v letu 2024, je ustvarjeno z dobavitelji in partnerji, ki imajo vzpostavljen in implementiran lastni trajnostnostni kodeks ali pa so podpisali Kodeks trajnostnostnega poslovanja partnerjev Cinkarne.

Ocenjujemo, da v dobavni verigi ni pomembnih dejanskih ali potencialnih negativnih vplivov na okolje in negativnih družbenih vplivov, kar izhaja iz komunikacijskih kanalov z dobavitelji in skrbnega pregleda višjega dela vrednostne verige. Morebitno tveganje otroškega dela obstaja pri dobaviteljih iz tretjih držav, kot so npr. države iz Afrike, slednje smo s skrbnim pregledom tudi ovrgli.

[G1-3] Preprečevanje in odkrivanje korupcije ali podkupovanja

Zaposleni v družbi morajo pri delu in poslovnih odločitvah upoštevati koristi družbe pred lastnimi interesi ali interesi tretjih oseb. Konkurenčnost gradimo z dvigovanjem produktivnosti, ne z neetičnimi ali nelegalnimi dejavnostmi, ter delujemo pošteno. Ravnanja so opredeljena v Kodeksu etičnega ravnanja in dela, vzpostavljen je tudi mehanizem za prijavo nedopustnih ravnanj.

Družba je vzpostavila sistem za preprečevanje, odkrivanje in preiskovanje obtožb ali primerov korupcije ali podkupovanja. Postopek je standardiziran. Zaposleni lahko razkrito ali anonimno prijavijo zaznane primere korupcije ali podkupovanja. Na voljo so namensko postavljeni predalčniki ter e-poštni predal razkritja@cinkarna.si. Komisija za etična vprašanja bi prejeti primer obravnavala ter ustrezno odreagirala oziroma posredovala v nadaljnje delo za to pristojnim službam. Komisija za etična vprašanja je sestavljena iz člana uprave in še dveh zaposlenih, praviloma vodje kadrovske in pravne službe. Komisija o delu poroča neposredno upravi družbe, ta pa v sklopu rednih poročanj o poslovanju družbe o tem poroča nadzornemu svetu. Postopek je v celoti razkrit v Kodeksu etičnega ravnanja in dela.

[G1-4] Potrjeni primeri korupcije ali podkupovanja

V obdobju poročanja družba ni beležila prijav korupcije ali podkupovanja, obsodb ali denarnih kazni za kršitev zakonodaje o korupciji in podkupovanju ali drugih ukrepov.

Družba ni beležila prijav korupcije ali podkupovanja.

[G1-6] Plačilne prakse

Družba sledi internim standardom in usmeritvam na področju plačilne prakse in plačilnih pogojev do dobaviteljev. Naši standardni plačilni pogoji, so ločeni glede na kategorijo materiala oz. storitve na direktne in indirektne dobavitelje, pri čemer je standardni plačilni pogoj za (G1,G1-6,33b):

- direktne dobavitelje v rangi od 45 do 90 dni,
- indirektne dobavitelje v rangi od 30 do 60 dni, pri čemer je 98 % plačil izvedenih v skladu s temi ali drugimi dogovorjenimi pogoji.

V povprečju izvajamo plačila dobaviteljem na zapadlost, in sicer v povprečju več kot 45 dni, kar velja za več kot 65 % letnega prometa. Preostanek plačil so lahko predmet podaljšanih rokov, zaradi posebnih pogodbenih dogovorov z dobavitelji.

Družba ne ločuje in razlikuje plačilne prakse glede na velikost dobaviteljev, s čimer podpira poštenost do MSP (malih in srednje velikih podjetij) in drugih gospodarskih subjektov izven Evropske unije ter prav tako finančno stabilnost in kontinuiteto poslovanja z vsemi svojimi dobavitelji, tudi MSP in subjekti izven Evropske unije. Prav tako družba ne ločuje plačilne prakse glede na gospodarski prostor/državo dobavitelja (Slovenija, EU, izven EU), pri čemer družba opravi 47 % prometa s slovenskim dobavitelji oz. 72 % z EU dobavitelji, 28 % pa z dobavitelji izven EU.

Za učinkovito upravljanja dobaviteljskih računov, ima družba strukturirane smernice in notranje procese s kontrolo. Ti procesi opredeljujejo vsak korak za račun in vključujejo prejem računa, pregled, odobritev in plačilo skladno z dogovorjenimi plačilnimi pogoji. Dobavitelje spodbujamo, da izstavljajo račune preko elektronske pošte za poenostavitev procesa in zmanjšanje morebitnih zamud pri plačilnih rokih. V primeru neskladij, se nemudoma obvesti dobavitelja za hitro reševanje in morebitne zamude pri plačilu. Plačila potekajo prek direktne bremenitve. Družba ni bila vključena v nobene sodne postopke, povezane s prepoznimi plačili.

Družba ne ločuje in razlikuje plačilne prakse glede na velikost dobaviteljev, s čimer podpira poštenost do MSP.

6

RAČUNOVODSKO POROČILO





Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo



6 RAČUNOVODSKO POROČILO

6.1 Računovodski izkazi

6.1.1 Izkaz finančnega položaja družbe

		v EUR	
	Pojasnila	31. 12. 2024	31. 12. 2023
SREDSTVA			
Nekratkoročna (dolgoročna) sredstva			
Neopredmetena sredstva	1	2.408.779	1.585.108
Opredmetena osnovna sredstva	2	111.699.615	109.855.569
Finančna sredstva po poštenu vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa	3	1.287.325	1.558.531
Druga dolgoročna sredstva	4	105.470	84.444
Odložene terjatve za davek	5	1.462.488	1.439.044
Skupaj nekratkoročna (dolgoročna) sredstva		116.963.678	114.522.696
Kratkoročna sredstva			
Zaloge	6	58.969.428	53.841.480
Finančne terjatve	7	47.214.859	38.616.117
Poslovne terjatve	8	30.243.586	31.545.008
Terjatve za davek iz dobička		0	5.493.528
Denar in denarni ustrezniki	9	17.731.407	15.687.805
Druga kratkoročna sredstva	10	230.760	209.028
Skupaj kratkoročna sredstva		154.390.040	145.392.966
Skupaj sredstva		271.353.718	259.915.662

		v EUR	
	Pojasnila	31. 12. 2024	31. 12. 2023
KAPITAL IN OBVEZNOSTI			
Kapital lastnikov družbe	11		
Vpoklicani kapital		20.229.770	20.229.770
Kapitalske rezerve		44.284.976	44.284.976
Rezerve od dobička		125.078.814	119.583.496
Rezerva za pošteno vrednost		-1.650.342	-1.242.486
Zadržani dobički		23.093.258	38.374.703
Skupaj kapital		211.036.476	221.230.458
Nekratkoročne obveznosti			
Rezervacije za zaslužke zaposlencev	12	3.748.722	3.843.523
Druge rezervacije	13	14.302.270	14.233.199
Dolgoročno odloženi prihodki	14	873.579	767.414
Skupaj nekratkoročne obveznosti		18.924.572	18.844.136
Kratkoročne obveznosti			
Finančne obveznosti	15	29.915	103.692
Poslovne obveznosti	16	36.124.537	18.530.350
Obveznosti za davek od dobička		4.019.469	0
Obveznosti iz pogodb s kupci	17	0	11.352
Druge kratkoročne obveznosti	18	1.218.750	1.195.674
Skupaj kratkoročne obveznosti		41.392.670	19.841.067
Skupaj obveznosti		60.317.242	38.685.203
Skupaj kapital in obveznosti		271.353.718	259.915.662

Pojasnila k računovodskim izkazom so sestavni del slednjih in jih je treba brati v povezavi z njimi.

6.1.2 Izkaz poslovnega izida za obdobje od 1. 1. do 31. 12.

v EUR

	Pojasnila	Leto 2024	Leto 2023
Prihodki iz pogodb s kupci	20	200.285.413	176.464.289
Sprememba vrednosti zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje		-2.142.794	-6.549.243
Usredstveni lastni proizvodi in lastne storitve	2	3.372.409	3.019.539
Nabavna vrednost prodanega blaga in materiala	22	-100.483	-296.838
Stroški materiala	22	-110.211.321	-106.375.957
Stroški storitev	22	-17.233.265	-16.047.941
Stroški dela	22	-33.774.717	-30.656.494
Amortizacija	22	-12.900.809	-12.355.367
Drugi poslovni prihodki	21	2.620.709	9.455.201
Drugi poslovni odhodki	22	-3.250.896	-3.909.344
Slabitve in odpisi poslovnih terjatev		0	-25.096
Poslovni izid iz poslovanja		26.664.244	12.722.749
Finančni prihodki	23	1.986.327	1.226.596
Finančni odhodki	23	-123.439	-143.743
Finančni izid		1.862.888	1.082.853
Poslovni izid pred davki		28.527.133	13.805.602
Obračunani davek		-5.403.661	-1.304.115
Odloženi davek		-36.222	151.920
Davek od dobička	24	5.439.882	1.152.195
Čisti poslovni izid poslovnega leta		23.087.250	12.653.407
Osnovni in popravljeni čisti dobiček na delnico		2,86	1,57

Pojasnila k računovodskim izkazom so sestavni del slednjih in jih je treba brati v povezavi z njimi.

6.1.3 Izkaz drugega vseobsegajočega donosa za obdobje od 1. 1. do 31. 12.

v EUR

	Leto 2024	Leto 2023
Čisti dobiček	23.087.250	12.653.407
Drugi vseobsegajoči donosi v letu	0	0
Drugi vseobsegajoči donosi v letu, ki v prihodnje ne bodo priznani v izkazu poslovnega izida	0	0
Sprememba po poštenu vrednosti preko drugega vseobsegajočega donosa	-271.207	-415.234
Preračun pozaposlitvenih zaslužkov	-196.314	-78.512
Vpliv odloženih davkov	59.665	60.649
Čisti drugi vseobsegajoči donosi v letu, ki v prihodnje ne bodo priznani v izkazu poslovnega izida	-407.856	-433.096
Drugi vseobsegajoči donosi v letu skupaj (po davku)	-407.856	-433.096
Vseobsegajoči donosi v letu skupaj (po davku)	22.679.395	12.220.311

Pojasnila k računovodskim izkazom so sestavni del slednjih in jih je treba brati v povezavi z njimi.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

 Upravljanje
podjetja

 Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

 Izjava
o trajnosti

 Računovodsko
poročilo

6.1.4 Izkaz gibanja kapitala in ugotovitev bilančnega dobička

v EUR

LETO 2024				Rezerve iz dobička				Zadržani dobički		
	Vpoklicani kapital	Kapital. rezerve	Zakonske rezerve	Rezerve za lastne delnice	Lastne delnice	Druge rezerve iz dobička	Rezerve za pošteno vrednost	Preneseni poslovni izid	Čisti poslovni izid poslovnega leta	Skupaj kapital
Začetno stanje poročevalskega obdobja	20.229.770	44.284.976	16.931.435	4.814.764	-4.814.764	102.652.061	-1.242.486	32.047.999	6.326.704	221.230.458
Sprem. lastniš. kapitala – transakcije z lastniki				831.386	-831.386			-32.041.992		-32.041.992
Nakup lastnih delnic				831.386	-831.386					
Umik lastnih delnic										
Izplačilo dividend								-32.041.992		-32.041.992
Celotni vseobsegajoči donos poročevalskega obdobja							-407.856		23.087.250	22.679.395
Vnos čistega poslovnega izida poročevalskega obdobja									23.087.250	23.087.250
Druge sestavine vseobsegajočega donosa poročevalskega obdobja							-407.856			-407.856
B3. Spremembe v kapitalu									-6.326.704	-831.385
Razpored. preostalega dela čist. dob. prim. poroč. obd. na druge sestav. kap.										0
Razpored. dela čistega dobička poroč. obd. na druge sestav. kap. po sklepu organov vodenja in nadzora						6.326.704			-6.326.704	0
Oblikovanje rezerv za lastne delnice										0
Sprostitev rezerv za lastne delnice						-831.386				-831.386
Končno stanje poročevalskega obdobja	20.229.770	44.284.976	16.931.435	5.646.150	-5.646.150	108.147.379	-1.650.342	6.007	23.087.251	211.036.476
BILANČNI DOBIČEK								6.007	23.087.251	23.093.258

Pojasnila k računovodskim izkazom so sestavni del slednjih in jih je treba brati v povezavi z njimi.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

v EUR

LETO 2023				Rezerve iz dobička				Zadržani dobički		
	Vpoklicani kapital	Kapital. rezerve	Zakonske rezerve	Rezerve za lastne delnice	Lastne delnice	Druge rezerve iz dobička	Rezerve za pošteno vrednost	Preneseni poslovni izid	Čisti poslovni izid poslovnega leta	Skupaj kapital
Začetno stanje poročevalskega obdobja	20.229.770	44.284.976	16.931.435	4.814.794	-4.814.794	103.358.966	-809.390	84.159	24.930.233	209.010.148
Sprem. lastniš. kapitala – transakcije z lastniki										0
Nakup lastnih delnic										0
Umik lastnih delnic										0
Izplačilo dividend										0
Celotni vseobsegajoči donos poročevalskega obdobja							-433.096		12.653.407	12.220.311
Vnos čistega poslovnega izida poročevalskega obdobja									12.653.407	12.653.407
Druge sestavine vseobsegajočega donosa poročevalskega obdobja							-433.096			-433.096
B3. Spremembe v kapitalu						-706.905		31.963.840	-31.256.936	0
Razpored. preostalega dela čist. dob. prim. poroč. obd. na druge sestav. kap.						-7.033.608		7.033.608		0
Razpored. dela čistega dobička poroč. obd. na druge sestav. kap. po sklepu organov vodenja in nadzora						6.326.703		24.930.232	-31.256.936	0
Oblikovanje rezerv za lastne delnice										0
Sprostitev rezerv za lastne delnice										
Končno stanje poročevalskega obdobja	20.229.770	44.284.976	16.931.435	4.814.794	-4.814.794	102.652.061	-1.242.486	32.047.999	6.326.704	221.230.458
BILANČNI DOBIČEK								32.047.999	6.326.704	38.374.703

6.1.5 Izkaz denarnih tokov

v EUR

	LETO 2024	LETO 2023
DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU		
Čisti poslovni izid pred davki	28.527.133	13.805.602
Prilagoditve za:	16.055.704	15.678.565
- amortizacijo +	12.900.809	12.355.367
- dobiček/izgubo pri prodaji osnovnih sredstev	15.038	130.529
- oslabitev/odpis (odprava oslabitve) sredstev	701.149	1.227.035
- neto zmanjšanje/oblikovanje popravka vrednosti terjatev	0	25.096
- neto finančne prihodke/odhodke	1.862.888	1.082.853
- oblikovanje dolgoročnih rezervacij	575.8190	1.797.223
- odpravo dolgoročnih rezervacij	0	-939.538
Denarni tok iz poslovanja pred spremembo čistih kratkoročnih sredstev (obratnega kapitala)	11.566.125	-1.728.285
Sprememba stanja poslovnih terjatev	1.301.422	-7.279.560
Sprememba stanja drugih dolgoročnih in kratkoročnih sredstev	-21.732	-76.019
Sprememba stanja zalog	-5.127.948	17.730.678
Sprememba stanja poslovnih obveznosti	16.806.887	-987.794
Sprememba stanja rezervacij	-25.729	-391.942
Sprememba stanja odloženih prihodkov	106.165	404.361
Sprememba stanja drugih kratkoročnih obveznosti	23.076	-3.456.228
Sprememba stanja obveznosti iz pogodb s kupci	-11.351	-146.169
Plačan davek od dobička	-1.484.665	-7.525.611
Čisti denarni tok iz poslovanja	56.148.961	27.755.882

DENARNI TOKOVI PRI INVESTIRANJU		
Prejemki pri investiranju	1.746.816	1.119.833
Prejemki od pridobljenih obresti	1.725.767	1.119.833
Prejemki od pridobljenih obresti dividend	6.011	0
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	15.038	0
Izdatki pri investiranju	-22.900.906	-58.441.421
Izdatki za pridobitev neopredmetenih sredstev	-1.772.185	-621.559
Izdatki za pridobitev opredmetenih OS	-12.529.978	-19.203.744
Izdatki za pridobitev finančnih naložb	-8.598.742	-38.616.117
Čisti denarni tok pri investiranju	-21.154.090	-57.321.588
Denarni tokovi pri financiranju		
Prejemki pri financiranju	0	0
Izdatki pri financiranju	-32.951.269	43.413
Izdatki za odplačila finančnih obveznosti	-73.777	44.300
Izdatki za plačane obresti	-4.114	-887
Izdatki za nakup lastnih delnic	-831.386	0
Izdatki za odplačila dividend in drugih deležev v dobičku	-32.041.992	0
Čisti denarni tok iz financiranja	-32.951.269	43.413
Končno stanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	17.731.407	15.687.805
Čisto povečanje/zmanjšanje denarnih sredstev in njihovih ustreznikov	2.043.602	-29.522.293
Začetno stanje denarnih sred. in njihovih ustreznikov 1. 1.	15.687.805	45.210.098

Pojasnila k računovodskim izkazom so sestavni del slednjih in jih je treba brati v povezavi z njimi.

Zaradi zaokroževanja so možne razlike +/- 1 EUR.

6.1.6 Pojasnila k računovodskim izkazom

I. Uvodna pojasnila k pripravi računovodskih izkazov

Cinkarna, kemična industrija Celje, d.d., je organizirana kot delniška družba, s sedežem v Celju, Kidričeva 26, in vpisana v sodni register sodišča v Celju s številko I-402-00. Glavna dejavnost družbe je kemična (SKD 20.120), in sicer proizvodnja titanovega dioksida.

Računovodski del letnega poročila je pripravljen za družbo Cinkarna Celje, d. d., in zajema računovodske izkaze s pojasnili družbe Cinkarna Celje, d. d. S sklepom 25. skupščine delničarjev družbe Cinkarna Celje, d. d., je družba 15. 6. 2021 prešla s Slovenskih računovodskih standardov na Mednarodne standarde računovodskega poročanja. S tem so vsi izkazi družbe pripravljeni v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (v nadaljevanju MSRP), kot jih je sprejela Evropska unija.

Računovodski izkazi družbe Cinkarna Celje, d. d., so sestavljeni v evrih, brez decimalk. So sestavni del Letnega poročila 2024, ki je objavljeno v sistemu elektronskega obveščanja Ljubljanske borze SEOnet in na spletnih straneh družbe Cinkarna Celje, d. d. (<https://www.cinkarna.si/si/info-center/objave>).

II. Uvodna pojasnila glede standardov poročanja

Družba Cinkarna Celje, d. d., je v skladu s prehodom delnice 4. 2. 2021 v Prvo kotacijo računovodske izkaze na dan 31. 12. 2024 sestavila v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP), ki jih je sprejela Evropska unija.

A. IZJAVA O SKLADNOSTI Z MSRP

Računovodski izkazi družbe na dan 31. 12. 2024 so pripravljeni v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja (MSRP), ki jih je sprejela Evropska unija. Za pretekla leta, vključno z letom, ki se je končalo 31. 12. 2021, je družba pripravila

računovodske izkaze v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi. Prvič je družba v skladu z MSRP s pripadajočimi pojasnili, ki jih sprejema Upravni odbor za mednarodne računovodske standarde (UOMRS), in tolmačenji Odbora za pojasnjevanje mednarodnih standardov računovodskega poročanja (OPMSRP), sprejetimi v Evropski uniji (EU), ter v skladu z določili Zakona o gospodarskih družbah (ZGD) pripravila prvi popolni sklop izkazov za poslovno leto, ki se je končalo 31. 12. 2021, z datumom prehoda na MSRP po stanju na dan 1. 1. 2020.

Uprava družbe je računovodske izkaze za poslovno leto 2024 odobrila 28. 1. 2025.

Družba pripravlja računovodske izkaze na osnovi predpostavke o časovni neomejenosti delovanja. Uporabljene računovodske usmeritve so enake kot v preteklih letih.

Začetna uporaba novih sprememb obstoječih standardov, ki jih je izdal UOMRS in sprejela EU ter veljajo v tekočem poročevalskem obdobju

Računovodske usmeritve, ki jih je družba uporabila pri pripravi svojih računovodskih izkazov, so enake, uporabljenim pri pripravi računovodskih izkazov za predhodno poslovno leto. Izjema so prenovljeni standardi in pojasnila, ki jih je družba sprejela 1. januarja 2024 in so opisane v nadaljevanju:

A) Spremembe računovodskih usmeritev in razkritij

Sprejete računovodske usmeritve so v skladu z lanskoletnimi usmeritvami, z izjemo naslednjih sprememb MSRP, ki jih je družba sprejela na dan 1. januarja 2024 in so opisane v nadaljevanju:

- MRS 1 Predstavljanje računovodskih izkazov: Razvrstitev obveznosti kot kratkoročne ali nekratkoročne obveznosti (spremembe),
- MSRP 16 Najemi: Obveznost iz najema pri prodaji in povratnem najemu (spremembe),
- MRS 7 Izkaz denarnih tokov in MSRP 7 Razkritja finančnih instrumentov – Dogovori o financiranju dobaviteljev (spremembe).

Novo sprejeti MSRP in spremembe MSRP niso imeli bistvenega vpliva na računovodske usmeritve družbe Cinkarna Celje, d. d.

• MRS 1 – Predstavljanje računovodskih izkazov: Razvrstitev obveznosti kot kratkoročne ali nekratkoročne (spremembe)

Spremembe veljajo za letna obdobja poročanja, ki se začnejo 1. januarja 2024 ali pozneje, pri čemer se uporabljajo za nazaj. Cilj sprememb je pojasniti načela iz MRS 1 za razvrstitev obveznosti kot kratkoročne ali nekratkoročne. Spremembe pojasnjujejo pomen pravice do odložitve poravnave za najmanj 12 mesecev, zahteve, da ta pravica obstaja ob koncu obdobja poročanja in da namen posloводства ali možnosti nasprotna stranke, ki bi lahko privedle do poravnave s prenosom lastnih kapitalskih instrumentov podjetja, ne vplivajo na razvrstitev obveznosti kot kratkoročne ali nekratkoročne. Spremembe tudi določajo, da bodo na razvrstitev obveznosti vplivale samo zaveze, ki jih mora družba izpolniti na datum poročanja ali pred njim. Standard zahteva dodatna razkritja tudi za nekratkoročne obveznosti iz naslova posojilnih aranžmajev, za katere veljajo zaveze, ki jih je treba izpolniti v 12 mesecih po obdobju poročanja.

Spremembe niso vplivale na računovodske izkaze družbe Cinkarna Celje, d. d.

• MSRP 16 – Najemi: Obveznost iz najema pri prodaji s povratnim najemom (spremembe)

Spremembe veljajo za letna obdobja poročanja, ki se začnejo 1. januarja 2024 ali pozneje. Namen sprememb je izboljšati zahteve, ki jih prodajalec – najemnik uporablja pri merjenju obveznosti iz najema pri poslih prodaje in povratnega najema iz MSRP 16, hkrati pa se s tem ne spreminja obračunavanje najemov, ki niso povezani s prodajo in povratnim najemom. V skladu s spremembami prodajalec – najemnik določi »najemnine« ali »popravljenе najemnine« tako, da prodajalec – najemnik ne pripozna nobenega zneska dobička ali izgube, ki se nanaša na pravico do uporabe, ki jo ohrani. Z uporabo teh zahtev se prodajalcu – najemniku v poslovnem izidu ne prepreči pripoznanja

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

dobička ali izgube v zvezi z delno ali popolno prekinitevijo najema. Spremembe se uporabljajo za nazaj za posle prodaje in povratnega najema, sklenjene po datumu začetne uporabe, pri čemer je to začetek letnega obdobja poročanja, v katerem je družba prvič uporabila MSRP 16.

Spremembe niso vplivale na računovodske izkaze družbe Cinkarna Celje, d. d.

• **MRS 7 – Izkaz denarnih tokov in MSRP 7 Razkritja finančnih instrumentov – Dogovori o financiranju obveznosti do dobaviteljev (spremembe)**

Spremembe veljajo za letna obdobja poročanja, ki se začnejo 1. januarja 2024 ali pozneje. Spremembe dopolnjujejo zahteve iz MSRP in zahtevajo, da družba razkrije pogoje dogovorov o financiranju obveznosti do dobaviteljev. Poleg tega morajo podjetja na začetku in koncu poročevalskega obdobja razkriti knjigovodske vrednosti finančnih obveznosti, ki so del dogovorov o financiranju obveznosti do dobaviteljev in postavke, v katerih so te obveznosti predstavljene, ter knjigovodske vrednosti finančnih obveznosti in postavk, za katere so dobavitelji že prejeli plačilo od ponudnikov financiranja. Podjetja morajo razkriti tudi vrsto in učinek nedenarnih sprememb knjigovodskih vrednosti finančnih obveznosti iz dogovorov o financiranju dobaviteljev, zaradi katerih knjigovodske vrednosti finančnih obveznosti niso primerljive. Poleg tega spremembe zahtevajo, da družba na začetku in koncu obdobja poročanja razkrije razpon datumov plačil za finančne obveznosti do ponudnikov financiranja in za primerljive poslovne obveznosti, ki niso del teh dogovorov.

Spremembe niso vplivale na računovodske izkaze družbe Cinkarna Celje, d. d.

B) Izdani standardi, ki še niso postali veljavni in niso bili predčasno sprejeti

B.1) Veljavni standardi/spremembe, ki še ne veljajo, vendar jih je potrdila Evropska unija

• **MRS 21 – Vplivi sprememb deviznih tečajev: Nezmožnost menjave (spremembe)**

Spremembe veljajo za letna obdobja poročanja, ki se začnejo 1. januarja 2025 ali pozneje, pri čemer je dovoljena uporaba pred tem datumom. Poslovodstvo družbe je ocenilo, da ne bo pomembnega vpliva na računovodske izkaze družbe Cinkarna Celje, d. d.

• **MRS 21 – Vplivi sprememb deviznih tečajev: Nezamenljivost (spremembe)**

Spremembe veljajo za letna obdobja poročanja, ki se začnejo 1. januarja 2025 ali pozneje, pri čemer je dovoljena uporaba pred tem datumom. Spremembe določajo, kako naj družba oceni, ali je valuto mogoče menjati, in kako naj v primeru nezamenljivosti določi promptni menjalni tečaj. Šteje se, da je valuto mogoče zamenjati v drugo valuto, če lahko družba drugo valuto pridobi v obdobju, v katerem je dopuščena običajna administrativna zamuda, in s tržnim ali menjalnim mehanizmom, pri katerem bi ob menjavi valut nastale izvršljive pravice in obveze. Če valute ni mogoče zamenjati v drugo valuto, mora družba oceniti promptni menjalni tečaj na datum merjenja. Cilj podjetja pri ocenjevanju promptnega menjalnega tečaja je odražati tečaj, po katerem bi bil na datum merjenja izveden redni menjalni posel med udeleženci na trgu v prevladujočih gospodarskih razmerah. V spremembah je navedeno, da lahko družba uporabi menjalni tečaj, ko ga je mogoče opazovati, brez prilagoditve ali druge tehnike ocenjevanja.

Poslovodstvo družbe je ocenilo, da ne bo pomembnega vpliva na računovodske izkaze družbe Cinkarna Celje, d. d.

B.2) Standardi/spremembe, ki še ne veljajo in jih še ni potrdila Evropska unija

• **MSRP 9 – Finančni instrumenti in MSRP 7 Finančni instrumenti: Razkritja – Razvrščanje in merjenje finančnih instrumentov (spremembe)**

Upravni odbor UOMRS je maja 2024 izdal spremembe razvrščanja in merjenja finančnih instrumentov, s katerimi je spremenil MSRP 9 Finančni instrumenti in MSRP 7 Finančni instrumenti: Razkritja in začnejo veljati za letna poročevalska obdobja, ki se začnejo 1. januarja

2026 ali pozneje, pri čemer je dovoljena uporaba pred tem datumom.

Poslovodstvo družbe bo v prihodnje ocenilo, ali bo/ne bo pomembnega vpliva na računovodske izkaze družbe Cinkarna Celje, d. d.

• **MSRP 18 – Predstavljanje in razkritja v računovodskih izkazih**

Aprila 2024 je upravni odbor UOMRS izdal MSRP 18 – Predstavljanje in razkritja v računovodskih izkazih, ki nadomešča MRS 1 – Predstavljanje računovodskih izkazov in začne veljati za letna poročevalska obdobja, ki se začnejo 1. januarja 2027 ali pozneje, pri čemer je dovoljena uporaba pred tem datumom.

V naslednjih obdobjih poročanja bo poslovodstvo družbe Cinkarna Celje, d. d. analiziralo zahteve tega novo izdanega standarda in ocenilo njegov vpliv.

• **MSRP 19 – Odvisne družbe, ki niso subjekti javnega interesa: Razkritja**

Upravni odbor UOMRS je maja 2024 izdal MSRP 19 – Odvisne družbe, ki niso subjekti javnega interesa: Razkritja, in začne veljati za letna obdobja poročanja, ki se začnejo 1. januarja 2027 ali pozneje, pri čemer je dovoljena uporaba pred tem datumom.

Poslovodstvo družbe je ocenilo, da ne bo pomembnega vpliva na računovodske izkaze družbe Cinkarna Celje, d. d.

• **Letne izboljšave računovodskih standardov MSRP – zvezek 11**

Upravni odbor UOMRS je julija 2024 izdal Letne izboljšave računovodskih standardov MSRP – zvezek 11. Družba naj uporabi te spremembe za letna obdobja poročanja, ki se začnejo 1. januarja 2026 ali pozneje. Dovoljena je zgodnejša uporaba.

Poslovodstvo družbe bo v prihodnje ocenilo, ali bo/ne bo pomembnega vpliva na računovodske izkaze družbe Cinkarna Celje, d. d.

- **Sprememba MSRP 10 – Konsolidirani računovodski izkazi in MRS 28 – Finančne naložbe v pridružena podjetja in skupne podvige: Prodaja ali prispevek sredstev med naložbenikom in njegovo pridruženo družbo ali skupnim podvigom**

Upravni odbor UOMRS je decembra 2015 odložil datum začetka veljavnosti te spremembe za nedoločen čas do zaključka svojega raziskovalnega projekta o kapitalski metodi.

- **MSRP 9 – Finančni instrumenti in MSRP 7 Finančni instrumenti: Razkritja – Razvrščanje in merjenje finančnih instrumentov (spremembe)**

Spremembe veljajo za letna obdobja poročanja, ki se začnejo 1. januarja 2026 ali pozneje. Dovoljena je predčasna uporaba sprememb, povezanih z razvrščanjem finančnih sredstev in s tem povezanimi razkritji, z možnostjo poznejše uporabe drugih sprememb. Spremembe pojasnjujejo, da se priznanje finančne obveznosti odpravi na »datum poravnave«, ko je obveznost izpolnjena, preklicana, poteče ali kako drugače izpolnjuje pogoje za odpravo priznanja. Uvajajo možnost računovodske usmeritve za odpravo priznanja obveznosti, poravnanih prek elektronskih plačilnih sistemov pred datumom poravnave, ob upoštevanju posebnih pogojev. Zagotavljajo tudi smernice za ocenjevanje pogodbenih značilnosti denarnih tokov finančnih sredstev z okoljskimi, socialnimi in upravljavskimi značilnostmi (ESG) ali drugimi podobnimi pogojnimi značilnostmi. Poleg tega pojasnjujejo obravnavo sredstev, ki jih po pogodbi ni mogoče poravnati iz nobenih drugih sredstev in pogodbeno povezanih instrumentov ter zahtevajo dodatna razkritja v skladu z MSRP 7 za finančna sredstva in obveznosti s sklicevanjem na pogojne dogodke (vključno s sklicevanjem na okoljske, socialne in upravljavske značilnosti) ter kapitalске instrumente, razvrščene po pošteni vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa. Evropska unija teh sprememb še ni potrdila.

- **MSRP 9 – Finančni instrumenti in MSRP 7 Finančni instrumenti: Razkritja – Pogodbe, ki se nanašajo na električno energijo, odvisno od narave (spremembe)**

Spremembe veljajo za letna obdobja poročanja, ki se začnejo 1. januarja 2026 ali pozneje, pri čemer je dovoljena uporaba pred tem datumom. Spremembe vključujejo razjasnitev uporabe zahtev o »lastni uporabi«, dovoljujejo obračunavanje varovanja pred tveganjem, če se pogodbe, za katere veljajo spremembe, uporabljajo kot instrumenti za varovanje pred tveganjem, in uvajajo nove zahteve po razkritjih, ki vlagateljem omogočajo razumevanje vpliva teh pogodb na finančno uspešnost in denarne tokove podjetja. Pojasnila glede »lastne uporabe« je treba uporabljati za nazaj, navodila, ki omogočajo obračunavanje varovanja pred tveganjem, pa je treba uporabljati za naprej za nova razmerja varovanja pred tveganjem, določena na datum začetka uporabe ali po njem. Evropska unija teh sprememb še ni potrdila.

Poslovodstvo družbe bo v prihodnje ocenilo, ali bo v prihodnje sprememba imela pomembni vpliv na računovodske izkaze družbe Cinkarna Celje, d. d.

- **MSRP 18 – Predstavitev in razkritja v računovodskih izkazih**

MSRP 18 uvaja nove zahteve glede predstavitve v izkazu poslovnega izida. Od podjetja zahteva, da vse prihodke in odhodke v izkazu poslovnega izida razvrsti v eno od petih kategorij: poslovanje, naložbenje, financiranje, davek iz dobička in ustavljeno poslovanje. Te kategorije dopolnjujejo zahteve po predstavitvi vmesnih seštevkov in seštevkov za »poslovni izid iz poslovanja«, »poslovni izid pred financiranjem in davkom iz dobička« ter »poslovni izid«. Zahteva tudi razkritje meril uspešnosti, kot jih določi poslovodstvo, in vključuje nove zahteve za združevanje in razčlenjevanje finančnih informacij na podlagi opredeljenih »vlog« temeljnih računovodskih izkazov in pojasnil. Poleg tega so posledično spremenjeni tudi drugi računovodski standardi. MSRP 18 velja za obdobja poročanja, ki se začnejo 1. januarja 2027 ali pozneje, pri čemer je dovoljena uporaba pred tem datumom. Uporaba za nazaj se zahteva tako v letnih kot tudi v medletnih računovodskih izkazih. Evropska unija standarda še ni potrdila. Poslovodstvo družbe Cinkarna Celje, d. d., bo v naslednjih obdobjih poročanja analiziralo zahteve tega novo izdanega standarda in ocenilo njegov vpliv.

- **MSRP 19 – Odvisne družbe, ki niso subjekti javnega interesa: Razkritja**

MSRP 19 dovoljuje odvisnim družbam, ki niso subjekti javnega interesa, da uporabijo zmanjšane zahteve po razkritju, če njihova obvladujoča družba (končno ali vmesno) pripravi javno dostopne konsolidirane računovodske izkaze v skladu z računovodskimi standardi MSRP. Te odvisne družbe morajo še vedno uporabljati zahteve glede priznavanja, merjenja in predstavljanja iz drugih računovodskih standardov MSRP. Če ni drugače določeno, upravičnim družbam, ki se odločijo za uporabo MSRP 19, ne bo treba uporabljati zahtev po razkritju iz drugih računovodskih standardov MSRP. MSRP 19 velja za obdobja poročanja, ki se začnejo 1. januarja 2027 ali pozneje, pri čemer je dovoljena uporaba pred tem datumom. Evropska unija standarda še ni potrdila.

Poslovodstvo družbe je ocenilo, da ne bo pomembnega vpliva na računovodske izkaze družbe Cinkarna Celje, d. d., saj družba odvisnih družb nima.

- **Sprememba MSRP 10 Konsolidirani računovodski izkazi in MRS 28 Finančne naložbe v pridružena podjetja in skupne podvige: Prodaja ali prispevek sredstev med naložbenikom in njegovo pridruženo družbo ali skupnim podvigom**

Spremembe naslavlajo priznano neskladje med zahtevami MSRP 10 in tistimi iz MRS 28 pri obravnavanju prodaje ali prispevka sredstev med vlagateljem in njegovo pridruženo družbo ali skupnim podvigom. Glavna posledica sprememb je, da se celotni dobiček ali izguba pripozna, ko transakcija vključuje podjetje (ne glede na to, ali je nastanjeno v odvisnem podjetju ali ne). Delni dobiček ali izguba se pripozna, če transakcija vključuje sredstva, ki ne predstavljajo podjetja, tudi če so ta sredstva deponirana v odvisnem podjetju. Upravni odbor UOMRS je decembra 2015 odložil datum začetka veljavnosti te spremembe za nedoločen čas do zaključka svojega raziskovalnega projekta o kapitalski metodi. Evropska unija teh sprememb še ni potrdila.

Poslovodstvo družbe je ocenilo, da ne bo pomembnega vpliva na računovodske izkaze družbe Cinkarna Celje, d. d.

C. UPORABA PREDPOSTAVKE DELUJOČEGA PODJETJA

Pri sestavi računovodskih izkazov za poslovno leto 2024 Cinkarne Celje, d.d., je Uprava družbe upoštevala predpostavko delujočega podjetja na podlagi vedenja in informacij ter aktivnosti, ki omogočajo prihodnje poslovanje družbe na način, da bo sposobna ustvarjati denarni tok za pokrivanje obveznosti in vlagateljem omogočiti ustrezen donos na kapital.

D. PODLAGE ZA MERJENJE

Računovodski izkazi so pripravljeni ob upoštevanju izvirne vrednosti, razen pri izvedenih finančnih instrumentih, finančnih instrumentih po pošteni vrednosti skozi poslovni izid in finančnih instrumentih po pošteni vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa, pri katerih je upoštevana poštena vrednost.

E. FUNKCIJSKA IN PREDSTAVITVENA VALUTA

Računovodski izkazi in pojasnila so sestavljeni v evrih brez centov. Računovodske informacije, predstavljene v poslovnem poročilu v evrih, se zaokrožujejo. Zaradi zaokroževanja so možne razlike +/- 1 EUR.

F. UPORABA OCEN IN PRESOJ

Poslovodstvo mora pri sestavi računovodskih izkazov podati ocene, presoje in predpostavke, ki vplivajo na uporabo računovodskih usmeritev in na izkazane vrednosti sredstev, obveznosti, prihodkov ter odhodkov. Dejanski rezultati lahko od teh ocen odstopajo.

Ocene vključujejo določitev življenjske dobe in preostale vrednosti nepremičnin, naprav in opreme ter neopredmetenih dolgoročnih sredstev, nadomestljivo vrednost naprav in opreme, oceno poštene vrednosti finančnih sredstev po pošteni vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa, popravke vrednosti zalog in terjatev, ocene obveznosti iz pogodb s kupci, ocene možnosti uporabe terjatev za odložene davke, predpostavke, pomembne za aktuarski izračun v zvezi z zaslužki zaposlenih, predpostavke, ki so vključene v izračun rezervacij za ekološke namene in tožbene zneske pravnih in fizičnih oseb.

Med pomembne presoje sodijo presoje glede prejetih subvencij, torej presoja glede zanesljivega zagotovila glede izpolnjevanja prihodnjih pogojev za prejem in ohranitev prejete subvencije. V letu 2023 so bile subvencije specifično povezane s subvencijo za blaženje energetske krize po ZPGOPEK, kjer se je ključna presoja nanašala na izpolnjevanje prihodkih pogojev.

Glavne ocene in računovodske presoje, ki jih je pri pripravi letnih računovodskih izkazov za leto 2024 v zvezi s pričakovanimi učinki podnebnih sprememb in energetskega prehoda sprejelo vodstvo družbe Cinkarna Celje, d. d., so opisane v nadaljevanju.

V zvezi z učinki vplivov, povezanih s podnebnimi spremembami, družba meni, da podnebne spremembe predstavljajo implicitni element pri metodologijah in modelih, ki se uporabljajo za izvajanje ocen pri vrednotenju in/ali merjenju nekaterih računovodskih postavk. Poleg tega je družba upoštevala vpliv podnebnih sprememb tudi pri pomembnih presojah, ki jih je sprejelo poslovodstvo. V zvezi s tem se glavne postavke, vključene v računovodske izkaze na dan 31. 12. 2024, na katere vpliva uporaba ocen in presoj poslovodstva, nanašajo na presojo oslabitev nefinančnih sredstev in obveznosti, povezanih z energetskim prehodom.

Sklicevanje na ocene in presoje, ki jih je poslovodstvo uporabilo v zvezi s podnebnimi spremembami (ob upoštevanju njihove pomembnosti v okviru računovodskega poročanja), je sledeče:

- poudarek na ocenjevanju pričakovanih denarnih tokov iz določenih sredstev (pojasnilo III. H Oslabitev nefinančnih sredstev).
- osredotočenost na učinke v okviru Pariškega sporazuma in njihov vpliv na oceno dobe koristnosti zadevnih sredstev (pojasnilo Določanje dobe koristnosti sredstev pri sredstvih, Pojasnilo III. C.).

Dobe koristnosti opredmetenih osnovnih sredstev so redno pregledane v luči prehoda na povsem električna vozila in trajnostne zelene naložbe (sončne elektrarne, baterijski hranilniki ipd.). Pri tem ni bilo potrebe po

prilagoditvi življenjske dobe koristnosti sredstev družbe v uporabi.

Med pomembne presoje se štejejo presoje, povezane s okoljskimi rezervacijami, in presoje glede vpliva podnebnih sprememb, in sicer:

- vpliv podnebnih sprememb na življenjsko dobo in uporabnost neopredmetenih sredstev,
- vpliv podnebnih sprememb na življenjsko dobo in uporabnost opredmetenih osnovnih sredstev,
- vpliv podnebnih sprememb v povezavi s pripoznavanjem in merjenjem rezervacij in možnih obveznost v prihodnje,
- vpliv podnebnih sprememb v povezavi z znaki oslabitve in denarnimi tokovi, uporabljenimi pri oceni oslabitve ne kratkoročnega sredstva.

Ocene in navedene predpostavke se redno pregledujejo. Popravki računovodskih ocen se pripoznajo zaobdobje, v katerem se ocene popravijo, če vplivajo zgolj na to obdobje, in za prihodnja obdobja, nakatera vplivajo popravki. Podatki o pomembnih ocenah negotovosti in odločilnih presojah, ki jih je Uprava družbe Cinkarna Celje pripravila v procesu izvajanja računovodskih usmeritev in ki najbolj vplivajo na zneske v računovodskih izkazih, so opisani v poglavju Vpliv podnebnih sprememb na računovodske izkaze.

Pomembne računovodske ocene**• V pojasnilu 2 – Preizkus oslabitve nefinančnih sredstev**

Družba najmanj enkrat na leto preverja, ali obstajajo indikatorji za oslabitev denar ustvarjajoče enote, pri čemer se nadomestljiva vrednost nefinančnih sredstev ugotavlja na osnovi sedanje vrednosti prihodnjih denarnih tokov, kar temelji tako na oceni pričakovanih denarnih tokov izdenar ustvarjajoče enote kot pri določitvi primerne diskontne stopnje.

• V pojasnilu 20 – Prihodki iz pogodb s kupci

Prihodki iz pogodb s kupci se pripoznajo na osnovi določil posamezne prodajne pogodbe s kupcem, in

sicer ob prenosu obvladovanja blaga in storitev na kupca v znesku, ki odraža nadomestilo, do katerega družba Cinkarna Celje meni, da bo upravičena v zameno za tako blago ali storitve. Prihodke iz pogodb s kupci znižujejo nadomestila za večji plasma (odobreni količinski popusti), kjer družba natančno preveri, ali so pogodbeno dogovorjene količine prevzete. Če so s pogodbo določene količine prevzete, družba kupcu odobri popust na prevzeto količino. Odstotek popusta je dogovorjen v pogodbi s posameznim kupcem. Pri presoji odobritve popustov se upošteva tudi plačilno merilo. Če zapadle terjatve do kupca, ki bi mu pripadalo nadomestilo za večji plasma, niso poravnane, se popust ne odobri in se le oceni.

• Preizkus slabitev terjatev do kupcev v pojasnilu 8 – Kratkoročne poslovne terjatve

Ob izdelavi računovodskih izkazov (četrtnih in letnih) družba oblikuje popravek vrednosti oziroma oslabitev terjatev, za katere se domneva, da ne bodo poravnane v celotnem znesku ali da sploh ne bodo poravnane. Podlaga za izračun popravka je enotna metodologija, ki velja za družbo in temelji na navedenosti oziroma oceni neizpolnitve kupca. Metodologija vključuje naslednja kvantitativna in kvalitativna merila: analizo dosedanje plačilne discipline poslovanja s kupcem, analizo računovodskih izkazov kupca – bonitetno poročilo, kvalitativne ocene kupca, ki jih pripravijo sodelavci, zadolženi za prodajo, in zavarovanost terjatev z odobritvijo kreditnega limita pri zavarovalnici. Na osnovi navedenega, ki vključuje vsa merila, se izračuna vrednost popravka terjatev za posameznega kupca.

• V pojasnilu 3 – Ocena poštena vrednosti finančnih sredstev po pošteni vrednosti preddrugega vseobsegajočega donosa

Poštena vrednost je uporabljena pri finančnih sredstvih, merjenih po pošteni vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa, in finančnih sredstvih, merjenih po pošteni vrednosti prek poslovnega izida. Vse druge postavke v računovodskih izkazih predstavljajo nabavno oziroma odplačno vrednost.

Poštena vrednost sredstev se preverja enkrat letno, in sicer na osnovi znanih tržnih podatkov ali primerljivih podatkov v panogi, kjer ima družba naložbe.

• V pojasnilu 13 – Ocena oblikovanih rezervacij

Rezervacija je priznana, ko ima družba zaradi preteklega dogodka pravne ali posredne obveze, ki jih je mogoče zanesljivo oceniti, in če je bolj verjetno kot ne, da bo pri poravnavi obveze potreben odtok dejavnikov, ki omogočajo gospodarske koristi. Možne obveznosti v računovodskih izkazih niso priznane, ker bo njihov dejanski obstoj potrjen z nastopom ali nenastopom dogodkov šele v nenapovedljivi prihodnosti, na kar pa družba ne more vplivati. Uprava družbe redno preverja, ali je za poravnavo možne obveznosti verjeten odliv sredstev, ki omogočajo ekonomske koristi. Če postane verjeten, se možna obveznost prerazporedi tako, da se v računovodskih izkazih zanjo oblikuje rezervacija v trenutku, ko se spremeni stopnja verjetnosti. Uprava družbe na osnovi zakonske oziroma druge osnove za priznavo kritično presodi, ali je sedanja obveza, ki izhaja iz preteklih dogodkov in bi v prihodnosti za družbo lahko iz tega naslova nastali bodoči odlivi, podkrepljena s pomočjo zunanjih pravnih strokovnjakov in prav tako z aktivnostmi, potrebnimi za sanacijo glede na trenutna spoznanja, izvedene meritve, kot tudi višina stroška in sama ocena časovnice izvedbe teh aktivnosti in diskonta, pri čemer se pri presoji uporabijo pisna mnenja zunanjih specialistov zadevnega področja. Presoja je vezana v glavnem na okoljske rezervacije.

• V pojasnilu 12 – Rezervacije za pozaposlitvene in druge dolgoročne zaslužke zaposlencev

V okviru zavez za določene pozaposlitvene in druge zaslužke so evidentirane sedanje vrednosti odpravnin ob upokojitvi in jubilejne nagrade. Priznane so na podlagi aktuarskega izračuna, ki ga pripravi pooblaščen aktuar in odobri Uprava. Aktuarski izračun temelji na predpostavkah in ocenah, veljavnih v času nastanka izračuna, in se zaradi sprememb v prihodnje lahko razlikuje od takrat veljavnih dejanskih predpostavk. To se nanaša predvsem na določitev diskontne stopnje ocene fluktuacije zaposlenih, ocene smrtnosti in ocene

rasti plač. Obveze za določene zaslužke so zaradi kompleksnosti aktuarskega izračuna in dolgoročnega značaja postavke občutljive za spremembe navedenih ocen.

• V pojasnilu 17 – Kratkoročne obveznosti iz pogodb s kupci

Družba Cinkarna Celje, d. d., ob izdelavi letnih računovodskih izkazov vračuna pogodbene popuste v primerih, ko kupci pravico do priznanja popusta na doseženo prodajo v tekočem letu pridobijo šele v prihodnjem letu, tj. takrat, ko so izpolnjeni pogodbeno dogovorjeni pogoji za pridobitev popusta. Osnova za oceno višine teh popustov so dejstva, znana ob pripravi letnih računovodskih izkazov, izkušnje preteklega poslovanja s posameznimi kupci in druga relevantna dejstva.

• Ocena možnosti koriščenja terjatev za odložene davke v pojasnilu 5 – Odložene terjatve in obveznosti za davek

Družba oblikuje odložene terjatve za davek iz naslova: oblikovanja rezervacij za jubilejne nagrade in odpravnine ob upokojitvi, oslabitve finančnih naložb, oslabitve terjatev, neizkoriščenih davčnih olajšav, davčne izgube. Družba na dan zaključenih računovodskih izkazov preveri višino izkazanih terjatev in obveznosti za davek. Odložene terjatve za davek prizna ob verjetnem razpoložljivem prihodnjem obdavčljivem dobičku v obdobju petih let, v breme katerega bo v prihodnje mogoče uporabiti odloženo terjatev. Odloženi davek se odpravi za znesek, za katerega ni verjetno, da bo zanj mogoče uveljaviti davčno olajšavo, povezano s sredstvom.

• Kritična presoja makroekonomskih razmer (inflacija in poslabšanje gospodarskih razmer)

Zaradi poslabšanja makroekonomskega okolja, ki so ga povzročile inflacija, razmere na nabavnih in prodajnih trgih ter situacija v zvezi z vojno v Ukrajini, družba preveri pomembnejše računovodske usmeritve in ocene na področjih, na katera bi lahko imele razmere negativen vpliv, zlasti na oslabitev sredstev – terjatev

zaradi poslabšanja plačilne discipline, rezervacije za okolje in druge rezervacije, merjenje poštenih vrednosti, najeme, stroške dela in udenarljivost odloženih davčnih terjatev.

III. Pomembne računovodske usmeritve

Družba za obravnavano obdobje, predstavljeno v priloženih računovodskih izkazih, uporablja računovodske usmeritve v skladu s pravili MSRP. Družba računovodskih usmeritev, objavljenih v Letnem poročilu za poslovno leto 2023, ni spreminjala. Uporabljene računovodske usmeritve in metode izračunavanja so enake kot pri zadnjem letnem poročanju.

Pri izbiri računovodskih smernic, odločanju o njihovi uporabi in pripravi računovodskih izkazov je poslovodstvo upoštevalo naslednje tri zahteve: računovodski izkazi so razumljivi, če jih njihovi uporabniki razumejo brez težav; informacije so primerne, če uporabniku pomagajo pri sprejemanju ekonomskih odločitev; informacije so bistvene, če bi njihov izpust ali neresnično podajanje lahko vplivala na ekonomske odločitve uporabnikov. Računovodski izkazi vsebujejo primerjalne informacije.

A. PREVEDBA TUJIH VALUT

Za transakcije, ki so izvorno naslovljene na tujo valuto, je pri preračunavanju poslovnih dogodkov med letom upoštevan tečaj poslovne banke ali srednji tečaj Evropske centralne banke (referenčni tečaj). Sredstva in dolgovi, ki so naslovljeni na tujo valuto, so izkazani v preračunani vrednosti po srednjem tečaju Evropske centralne banke na datum poročanja. Pozitivne ali negativne tečajne razlike so razlike med odplačno vrednostjo v funkcionalni valuti na začetku obdobja in odplačno vrednostjo plačil med obdobjem in odplačno vrednostjo v tuji valuti, preračunano po menjalnem tečaju na koncu obdobja. Nedenarna sredstva in obveznosti, izraženi v tuji valuti in izmerjeni po poštenih vrednostih, se pretvorijo v funkcionalno valuto po menjalnem tečaju na dan, ko je določena višina poštene vrednosti. Nedenarne postavke, izražene v tuji valuti in izmerjene po izvorni vrednosti, se pretvorijo

v funkcionalno valuto pomenjalnem tečaju na dan posla. Tečajne razlike se pripoznajo v izkazu poslovnega izida.

B. NEOPREDMETENA SREDSTVA

V podjetju nastali stroški razvijanja se pripoznajo kot neopredmeteno sredstvo. Pripoznanje neopredmetenega sredstva se odpravi ter izbriše iz knjigovodskega razvida in izkaza finančnega položaja ob odtujitvi ali kadar se od njegove uporabe in poznejše odtujitve ne pričakujejo nikakršne gospodarske koristi več.

Druge neopredmetena sredstva imajo opredeljeno dobo koristnosti in so izkazana po nabavni vrednosti, zmanjšani za amortizacijski popravek vrednosti in nabrane izgube zaradi oslabitev. V nabavno vrednost se štejejo tudi stroški izposojanja do nastanka neopredmetenega sredstva.

Poznejši izdatki v zvezi z neopredmetenimi osnovnimi sredstvi so usredstveni v primeru, ko povečujejo bodoče gospodarske koristi sredstva, na katero se nanašajo.

Družba uporablja metodo enakomernega časovnega amortiziranja. Amortizacijske stopnje so določene glede na pričakovano dobo koristnosti. Amortizacija se obračunava posamično, dokler se v celoti ne nadomesti vrednosti, ki tvori osnovo za obračun amortizacije, in se začne amortizirati, ko je neopredmeteno sredstvo s končno dobo koristnosti na razpolago za uporabo. Ocenjene dobe koristnosti za tekoče in primerjalno obdobje so:

- računalniški programi: od 2 do 10 let,
- tehnična in projektna dokumentacija: od 8 do 40 let,
- služnostne pravice: 20 in več let.

Amortizacijske stopnje se v letu 2024 niso spreminjale glede na predhodno leto.

C. OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA

Opredmetena osnovna sredstva v družbi so zemljišča, zgradbe, proizvodna oprema, druga opredmetena

osnovna sredstva, drobni inventar, opredmetena osnovna sredstva v gradnji ali izdelavi ter predjudmi za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev.

Družba uporablja model nabavne vrednosti. Nabavna vrednost vključuje stroške, ki se lahko neposredno pripišejo pridobitvi posameznega osnovnega sredstva (uvozne in nevračljive nakupne dajatve ter stroški, ki jih je mogoče pripisati neposredno njegovi usposobitvi za nameravano uporabo, zlasti stroške dovoza in namestitve). Pri modelu nabavne vrednosti vodi opredmetena osnovna sredstva po njihovih nabavnih vrednostih, zmanjšanih za amortizacijske popravke vrednosti in nabrane izgube zaradi oslabitev. Vnabavno vrednost se všttevajo stroški izposojanja v zvezi s pridobitvijo opredmetenega osnovnega sredstva do njegove usposobitve za uporabo.

Nabavno vrednost opredmetenega osnovnega sredstva, zgrajenega ali izdelanega v družbi, tvorijo stroški, ki jih povzroči njegova zgraditev ali izdelava (stroški materiala, dela, storitev zunanjih izvajalcev in storitve poslovnih enot podjetja), ki se nanašajo neposredno nanj, in tisti splošni stroški gradnje ali izdelave, ki jih lahko neposredno pripišemo njegovi usposobitvi za nameravano uporabo.

Nabavna vrednost opredmetenega osnovnega sredstva se razporedi na njegove dele, če je njihova vrednost pomembna, imajo različne dobe koristnosti uporabe, pomembne v razmerju do celotne nabavne vrednosti opredmetenega osnovnega sredstva, in se obračunavajo kot posamezno sredstvo.

Poznejši izdatki v zvezi z opredmetenim osnovnim sredstvom povečujejo njegovo nabavno vrednost, če gre za njegovo nadomestitev in je verjetno, da bodo njegove prihodnje gospodarske koristi večje glede na prvotno ocenjene. Ob poznejših izdatkih za popolnoma amortizirano opredmeteno osnovno sredstvo se sredstvo pripozna kot novo sredstvo z novo dobo koristnosti.

Usredstvene lastne proizvode in lastne storitve usredstvimmo takrat, kadar povečujejo prihodnje koristi sredstva ali mu povečajo dobo uporabnosti. To so

proizvodi in storitve, ki jih ustvarimo ali opravimo in jih nato vrednostno zajamemo med opredmetena osnovna sredstva ali neopredmetena sredstva. Istočasno so ti učinki usredstvenja lastnih proizvodov in storitev prikazani med drugimi poslovnimi prihodki.

Družba uporablja metodo enakomernega časovnega amortiziranja. Amortizacijske stopnje so določene glede na pričakovano dobo koristnosti. Amortizacija se obračunava posamično, dokler se v celoti ne nadomesti vrednosti, ki tvori osnovo za obračun amortizacije, in se začne amortizirati prvi dan naslednjega meseca, potem ko je razpoložljivo za uporabo. Zemljišča ter osnovna sredstva umetniškega in kulturnega pomena se ne amortizirajo.

Ocenjene dobe koristnosti za tekoče in primerjalno obdobje so:

- zgradbe: od 5 do 71 let,
- proizvodna oprema: od 2 do 30 let,
- druga oprema: od 2 do 5 let.

Amortizacijske stopnje se v letu 2024 niso spreminjale glede na predhodno leto.

Družba pri ocenjevanju dobe koristnosti sredstev upošteva pričakovano fizično izrabljanje, tehnično staranje, gospodarsko staranje ter pričakovane zakonske in druge omejitve uporabe. Prav tako družba preverja dobo koristnosti pri pomembnejših sredstvih za primer, da bi prišlo do spremenjenih okoliščin in bi bila potrebna sprememba dobe koristnosti in s tem prevrednotenje stroškov amortizacije.

Najemi

Družba ob sklenitvi pogodbe oceni, ali gre za najemno pogodbo ali pogodba vsebuje najem. Pogodba je najemna oziroma vsebuje najem, če se z njo prenaša pravica do obvladovanja uporabe identificiranega sredstva za določeno obdobje v zameno za nadomestilo. Družba določi trajanje najema kot obdobje, v katerem najema ni mogoče odpovedati, skupaj z: a) obdobji, za katera velja možnost podaljšanja najema, če je precej gotovo, da bo ta možnost izrabljena, in b) obdobji, za

katera velja možnost odpovedi najema, če je precej gotovo, da ta možnost ne bo izrabljena.

Družba kot najemnik

Družba kot najemnik nima najemov.

Družba kot najemodajalec

Najemne pogodbe v povezavi, s katerimi ne pride do pomembnega prenosa tveganj in koristi, povezanih z lastništvom, so razvrščene med poslovne najeme. Prihodki od najemnin se obračunavajo enakomerno v celotnem obdobju trajanja najema in pripoznajo med prihodki v izkazu poslovnega izida. Začetni neposredni stroški so dodatni stroški, ki jih je mogoče pripisati neposredno pogajanju in dogovarjanju o najemu, povečujejo knjigovodsko vrednost najetega sredstva in se pripoznajo v celotnem obdobju trajanja najema enako kot prihodki od najemnin. Pogojne najemnine se pripoznajo kot prihodek v obdobju, v katerem so zaslužene.

D. DRUGA DOLGOROČNA SREDSTVA

Med drugimi dolgoročnimi sredstvi družba izkazuje oziroma pripozna od države brezplačno pridobljene emisijske kupone. Družba beleži prejem in uporabo emisijskih kuponov na naslednji način:

- pravice za emisije, ki jih je država (Ministrstvo za okolje in prostor ter Agencija Republike Slovenije za okolje) podelila od leta 2013 dalje, so prikazane v izkazu finančnega položaja v vrednosti 1 EUR za en emisijski kupon;
- prihodki od prodaje dodeljenih emisijskih pravic so prikazani med drugimi poslovnimi prihodki v izkazu poslovnega izida;
- nakupi emisijskih pravic na trgu se evidentirajo kot nekratkoročna sredstva po nabavni vrednosti, če zajemajo dejanske emisije, do katerih bo prišlo v prihodnjih obdobjih;
- kratkoročne poslovne obveznosti se evidentirajo med stroške takrat, ko ocenjena višina dejanskih emisij presega število emisijskih pravic družbe, ki so bile ali dodeljene ali kupljene za kritje dejanskih emisij;

- če je tržna vrednost nakupljenih emisijskih kuponov ob koncu leta nižja od njihove knjigovodske vrednosti, se kuponi prevrednotijo zaradi oslabitve;
- družba na bilančni presečni dan najprej uporabi vse od države pridobljene kupone, za morebitni primanjkljaj pa uporabi kupone, ki jih je kupila na trgu po povprečni ceni.

E. FINANČNI INSTRUMENTI

Finančni instrumenti vključujejo neizpeljana finančna sredstva in neizpeljane finančne obveznosti ter izpeljane finančne instrumente. Finančni instrumenti so izkazani po pošteni in odplačni vrednosti. Poštena vrednost je cena, ki bi jo dosegli s prodajo sredstva oziroma bi jo plačali s prenosom obveznosti na podlagi urejenega posla med udeleženci na trgu na datum merjenja.

Ob začetnem pripoznanju družba razvrsti finančna sredstva kot naknadno izmerjena po odplačni vrednosti, pošteni vrednosti skozi vseobsegajoči donos in po pošteni vrednosti skozi poslovni izid. Razvrstitev finančnih sredstev ob začetnem pripoznanju je odvisna od značilnosti pogodbenega denarnega toka finančnega sredstva in poslovnega modela družbe za upravljanje z njimi. Razen terjatev iz poslovanja, ki ne vsebujejo pomembne finančne komponente ali za katere je uporabila praktično korist, družba ob prvotnem pripoznanju finančno sredstvo izmeri po pošteni vrednosti, ki je v primeru finančnega sredstva, ki ni pripoznano po pošteni vrednosti skozi izkaz poslovnega izida, povečana zastroške transakcije.

Terjatve iz poslovanja, ki ne vsebujejo pomembne finančne komponente ali za katere je družba uporabila praktično korist, se merijo po transakcijski ceni, ki je določena v skladu z MSRP 15 (gl. računovodske usmeritve v razdelku Prihodki iz pogodb s kupci).

Neizpeljana finančna sredstva

Finančna sredstva se ob začetnem pripoznanju razvrstijo v eno od naslednjih skupin:

- finančna sredstva, merjena po odplačni vrednosti,

- finančna sredstva po poštenu vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa,
- finančna sredstva po poštenu vrednosti skozi poslovni izid ali
- denarna sredstva.

Neizpeljana finančna sredstva vključujejo denar in denarne ustrezničke, terjatve, posojila in naložbe. Družba pripozna terjatve in posojila ter vloge oziroma depozite na dan njihovega nastanka. Druga sredstva pripozna, ko se posel sklene oziroma ko postane stranka v pogodbenih določilih instrumenta. Družba odpravi pripoznanje finančnega sredstva, ko ugasnejo pogodbene pravice do denarnih tokov iz finančnega sredstva ali ko se prenesejo pravice do pogodbenih denarnih tokov iz finančnega sredstva na podlagi posla, v katerem se prenesejo vsa tveganja in koristi iz lastništva finančnega sredstva.

Oslabitev finančnih sredstev je v nadaljevanju podrobneje opisana v pojasnilu H.

Finančna sredstva po poštenu vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa

Finančna sredstva, izmerjena po poštenu vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa, ki imajo naravo dolžniškega instrumenta, so tista finančna sredstva, ki jih družba poseduje za pridobivanje pogodbenih denarnih tokov, ki predstavljajo izključno plačila glavnice in obresti od neporavnane glavnice. Za dolžniške instrumente, ki so pripoznani po poštenu vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa, se prihodki od obresti, tečajne razlike in izgube zaradi oslabitve ali razveljavitve pripoznajo v izkazu poslovnega izida in obračunajo na enak način kot pri finančnih sredstvih po odplačni vrednosti. Vse druge spremembe poštene vrednosti se pripoznajo v izkazu drugega vseobsegajočega donosa. Poodpravi pripoznanja se kumulativna sprememba poštene vrednosti, ki je pripoznana v drugem vseobsegajočem donosu, prerazporedi v izkaz poslovnega izida. Finančna sredstva, izmerjena po poštenu vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa, ki imajo naravo kapitalnega instrumenta, so tista finančna sredstva, ki izpolnjujejo opredelitev kapitala skladno z MRS 32 – Finančni

instrumenti in za katere se družba odloči za nepreklicno razvrstitev v skupino kapitalskih instrumentov po poštenu vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa ter jih ne poseduje za namene trgovanja. Razvrstitev se določi po posameznem instrumentu. Dobički in izgube iz naslova teh finančnih sredstev se nikoli ne razporedijo v izkaz poslovnega izida.

Dividende iz naslova kapitalskih instrumentov se pripoznajo kot finančni prihodki v izkazu poslovnega izida ob vzpostavitvi pravice do plačila.

Finančna sredstva po odplačni vrednosti

Med finančna sredstva po odplačni vrednosti družba razvršča finančna sredstva, ki jih poseduje zaprdoobivanje pogodbenih denarnih tokov, ki predstavljajo izključno plačila glavnice in obresti od neporavnane glavnice. Družba med finančna sredstva po odplačni vrednosti razvršča posojila, poslovne in druge terjatve. Glede na zapadlost so razvrščena med kratkoročna (zapadlost do 12 mesecev po datumu izkaza finančnega položaja) ali dolgoročna finančna sredstva (zapadlost nad 12 mesecev po datumu izkaza finančnega položaja). Posojila in terjatve so na začetku pripoznani po poštenu vrednosti, povečani za neposredne stroške posla. Po začetnem pripoznanju se posojila in terjatve izmerijo po odplačni vrednosti po metodi veljavne obrestne mere, zmanjšani za pričakovane kreditne izgube. Dobički in izgube se pripoznajo v poslovnem izidu ob odpravi, spremembi ali oslabitvi. Zavarovanje poslovnih terjatev se ne obravnava kot poseben finančni instrument, temveč kot sestavni del terjatev. Zavarovalne police se sklepajo obdobjno (letno) in se nanašajo na določene terjatve in/ali poslovne partnerje. Sklenjena zavarovalna polica je prilagodljiva, pri čemer se poslovni partnerji za čas trajanja zavarovalne police lahko dodajajo ali izvemajo iz zavarovanja. Zavarovalne police se nanašajo izključno na zavarovanje poslovnih terjatev.

Finančna sredstva po poštenu vrednosti skozi poslovni izid

Finančna sredstva po poštenu vrednosti skozi poslovni izid vključujejo finančna sredstva, namenjena trgovanju,

finančna sredstva po poštenu vrednosti skozi poslovni izid ali finančna sredstva, ki jih mora družba izmeriti po poštenu vrednosti. Finančna sredstva so razvrščena med sredstva, namenjena trgovanju, če so pridobljena z namenom prodaje ali ponovnega nakupa v bližnji prihodnosti. Izvedeni finančni instrumenti, vključno z ločenimi vgrajenimi izvedenimi finančnimi instrumenti, so razvrščeni v skupino finančnih sredstev, ki so namenjena trgovanju, razen če gre za instrumente učinkovitega varovanja pred tveganjem. Finančna sredstva, ki ustvarjajo denarne tokove, ki niso le plačila glavnice in obresti, se razvrstijo in izmerijo po poštenu vrednosti skozi poslovni izid, ne glede na poslovni model. Finančna sredstva po poštenu vrednosti skozi poslovni izid so v izkazu finančnega položaja izkazana popoštene vrednosti z neto spremembami poštene vrednosti, ki so pripoznane v izkazu poslovnega izida.

Denar in denarni ustrezniki

Denarna sredstva in njihovi ustrezniki zajemajo: denar v blagajni, sredstva na transakcijskih in deviznih računih, bančne depozite z dospelostjo 3 mesecev in manj ter podobne naložbe, ki so namenjene zagotavljanju plačilne sposobnosti. Denarna sredstva se ob začetnem pripoznanju izkažejo v znesku, ki izhaja iz ustreznih listin, na podlagi katerih se začnajo obvladovati nanj vezane pravice.

Neizpeljane finančne obveznosti

Neizpeljane finančne obveznosti družbe zajemajo poslovne, finančne in druge obveznosti. Družba na začetku te obveznosti pripozna na datum transakcije, ko postane pogodbeni stranka v zvezi z instrumentom. Družba odpravi pripoznanje obveznosti, če so obveze, določene v pogodbi, izpolnjene, razveljavljene ali zastarane. Neizpeljane obveznosti se na začetku izkazujejo po poštenu vrednosti, povečani za transakcijske stroške, ki se neposredno pripisujejo poslu. Po začetnem pripoznanju se izmerijo po odplačni vrednosti. Glede na zapadlost so razvrščene med kratkoročne (zapadlost do 12 mesecev po datumu izkaza finančnega položaja) ali dolgoročne obveznosti (zapadlost nad 12 mesecev po datumu izkaza finančnega položaja).

Izpeljani finančni instrumenti

Izpeljani finančni instrumenti se na začetku pripoznajo po poštenu vrednosti. Stroški, povezani s poslom, se pripoznajo v poslovnem izidu, in sicer ob njihovem nastanku. Po začetnem pripoznanju se izpeljani finančni instrumenti merijo po poštenu vrednosti, pripadajoče spremembe pa se pripoznajo v poslovnem izidu. Poštena vrednost je opredeljena kot cena, ki bi se prejela za prodajo sredstva ali plačala za prenos obveznosti v redni transakciji med udeleženci na trgu na datum merjenja. Če transakcijska cena ni enaka poštenu vrednosti na datum merjenja, se razlika pri tržnih sredstvih pripozna v poslovnem izidu ali pa se časovno razmeji in se pozneje sprosti v poslovni izid v skladu s politiko. Finančne naložbe ali finančne obveznosti, merjene po poštenu vrednosti skozi izkaz poslovnega izida, se vsaj enkrat letno, pri pripravi letnih računovodskih izkazov, ponovno izmerijo po poštenu vrednosti. Dobički ali izgube, ki izhajajo iz spremembe poštene vrednosti, se pripoznajo v izkazu poslovnega izida.

Družba opravlja nakupe strateških surovin v ameriških dolarjih, prav tako vrši prodajo na dolarske trge, ki je vrednostno bistveno nižja od nabav. Zaradi nakupa in prodaje v različnih valutah prihaja doneusklajenosti med nabavnimi in prodajnimi cenami in do nenehno se spreminjajočega menjalnega razmerja tečajev evro/dolar. Družba to usklajuje s terminkimi posli, da ohrani pravilno razmerje evro/dolar in zmanjša valutna tveganja.

F. SREDSTVA (SKUPINE ZA ODTUJITEV)

Sredstva ali skupina za odtujitev, ki obsega sredstva in obveznosti, za katere se pričakuje, da bo njihova vrednost poravnana predvsem s prodajo in je prodaja zelo verjetna, se razvrstijo med sredstva in obveznosti za prodajo. Izgube zaradi oslabitve ob prerazvrstitvi sredstev med sredstva, namenjena zaprodajo, in poznejše izgube ali dobički ob ponovnem merjenju se izkazujejo v poslovnem izidu. Dobički se ne izkazujejo v višini, ki presega morebitne kumulativne izgube zaradi oslabitve. Ko se neopredmetena sredstva in opredmetena osnovna sredstva razporedijo med

sredstva, namenjena prodaji, se prenehajo amortizirati. Družba ob prodaji odpravi pripoznanje sredstva (skupine) zaodtujitev, učinek odtujitev, zmanjšan za stroške, ki jih lahko pripišemo neposredno prodaji, pa pripozna med drugimi poslovnimi prihodki oziroma odhodki.

G. ZALOGE

Zaloge družbe so ovrednotene po izvirni vrednosti ali čisti iztržljivi vrednosti, in sicer po manjši izmednjiju. Izvirna vrednost zajema nabavno vrednost, ki jo sestavljajo nakupna cena, uvozne dajatve in neposredni stroški nabave. Nakupna cena je zmanjšana za dobljene popuste. Neposredni stroški nabave so prevozni stroški, stroški nakladanja, prekladanja in razkladanja, stroški spremljanja blaga in drugi stroški, ki jih je mogoče pripisati neposredno pridobljenemu trgovskemu blagu, materialu ali storitvam. Popusti pri nakupni ceni obsegajo tako tiste, ki so navedeni na računu, kot tudi tiste, ki so dobljeni pozneje in se nanašajo na posamezno nabavo.

Družba vodi zaloge surovin in materiala ter pomožnega materiala, embalaže in trgovskega blaga ponabavnih cenah z vsemi odvisnimi stroški nabave. Pri izkazovanju zalog in porabe materiala družba uporablja stalne cene z odmiki. Poraba osnovnih surovin se evidentira po metodi FIFO, poraba ostalih zalog materiala in blaga pa po metodi tehtanih povprečnih cen. Zaloge surovin in materiala brez gibanja se zaradi oslabitve prevrednotujejo z odpisovanjem vrednosti po naslednjih merilih:

- tretje leto: 25 %,
- četrto leto: 50 %,
- peto leto: 100 %.

Zaloge nedokončane proizvodnje, polizdelkov in gotovih proizvodov so vrednotene s proizvajalnimi stroški, ki vključujejo neposredne stroške materiala, plač in proizvajalnih storitev, amortizacijo ter del splošnih proizvajalnih stroškov proizvajalnih stroškovnih mest, ki zajemajo stroške materiala, vzdrževanja, zavarovanja in del stroškov drugih storitev. Pri izkazovanju zalog nedokončane proizvodnje in gotovih proizvodov družba

uporablja stalne cene (PVS) z odmiki. Prenos stroškov iz zalog se opravi po metodi tehtanih povprečnih cen.

Zaloge nedokončane proizvodnje in gotovih proizvodov brez gibanja se zaradi oslabitve prevrednotujejo z odpisovanjem vrednosti po naslednjih merilih:

- drugo leto: 25 %,
- tretje leto: 50 %,
- četrto leto: 100 %.

H. OSLABITEV SREDSTEV

Finančna sredstva

V skladu z MSRP 9 družba uporablja model pričakovanih izgub, s katerim ne pripozna samo nastalih izgub, temveč tudi izgube, za katere se pričakuje, da bodo nastale v prihodnosti. Družba oceni dokaze o oslabitvi finančnih instrumentov. Če se na datum poročanja kreditno tveganje pri finančnem instrumentu od začetnega pripoznanja ni bistveno povečalo, temelji ocena oslabitev na pričakovanih kreditnih izgubah, povezanih z verjetnostjo neplačila finančnega instrumenta v naslednjih 12 mesecih.

Za finančna sredstva, kot so terjatve do kupcev, ki ne vsebujejo pomembne sestavine financiranja, se uporablja poenostavljeni pristop, na podlagi katerega se popravek vrednosti izračunava kot znesek, ki je enak pričakovanim kreditnim izgubam v celotnem obdobju trajanja finančnega sredstva. Družba oblikuje skupine terjatev na podlagi njihovih zavarovanosti/ nezavarovanosti, zapadlosti, podobnih značilnosti tveganja in poplačljivosti v preteklih letih, ki so popravljene za oceno Uprave o tem, ali so dejanske izgube zaradi tekočih gospodarskih pogojev lahko večje ali manjše od izgub, ki jih predvideva pretekli razvoj.

Če se je kreditno tveganje bistveno povečalo od začetnega pripoznanja, vendar sredstva še ne kažejo objektivnih dokazov za oslabitev, temelji ocena oslabitev na verjetnosti neplačila v obdobju celotnega trajanja finančnega sredstva. Pričakovane kreditne izgube predstavljajo razliko med pogodbenimi denarnimi tokovi, ki so zapadli po pogodbi, in vsemi

Razvoj in
uspešnost
poslovanjaUpravljanje
podjetjaStrateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnostiRačunovodsko
poročilo

denarnimi tokovi, za katere družba pričakuje, da jih bo prejela. Za finančna sredstva, ki na dan poročanja kažejo objektivne znake oslabitve, se popravek vrednosti zaradi pričakovanih kreditnih izgub na osnovi sklepa Uprave oblikuje v celoti. Družba pripozna odpis finančnega sredstva, kadar utemeljeno pričakuje, da ji pogodbenih denarnih tokov ne bo uspelo izterjati. Objektivni dokazi o oslabitvi finančnih sredstev so lahko naslednji: neizpolnitev ali kršitev s strani dolžnika; znaki, da bo dolжник stopil v stečaj ali je v postopku po Zakonu o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in prisilnem prenehanju (ZFPPIPP).

Terjatve, za katere se domneva, da ne bodo poravnane oziroma ne bodo poravnane v celotnem znesku, je treba šteti kot dvomljive, če se zaradi njih začne sodni postopek, pa kot sporne. Družba obračuna popravek njihove vrednosti v breme poslovnih odhodkov v zvezi s terjatvami. Oblikovanje popravka vrednosti terjatev do kupcev in drugih poslovnih terjatev temelji na individualni presoji njihove tveganosti glede na dinamiko plačil iz izkušenj v preteklosti, zamude pri preteklih plačilih, bonitetno oceno poslovnega partnerja in status poslovnega partnerja v primerih insolventnih postopkov.

Kot finančna sredstva, izmerjena po poštenu vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa, se vodijo naložbe v lastniške vrednostne papirje oziroma deleže drugih družb, za katere je bila ob začetnem pripoznanju sprejeta nepreklicna odločitev, da niso v posesti za trgovanje. Poštena vrednost vrednostnih papirjev, ki kotirajo na borzi, se izmeri po borznem tečaju na dan poročanja. Dobički ali izgube iz spremembe poštene vrednosti se pripoznajo v drugem vseobsegajočem donosu in so prikazani neposredno v kapitalu kot rezerva za poštene vrednosti finančnih instrumentov v neto znesku. Zneski, predstavljeni v drugem vseobsegajočem donosu, se ne smejo naknadno prenesti v poslovni izid. Nabrani dobiček ali izguba se prenaša znotraj lastniškega kapitala.

Nefinančna sredstva

Družba ob vsakem datumu poročanja preveri knjigovodsko vrednost pomembnih nefinančnih

sredstev z namenom, da ugotovi, ali so prisotni znaki oslabitve. Če takšni znaki obstajajo, se oceni nadomestljiva vrednost sredstva. Nadomestljiva vrednost sredstva ali denar ustvarjajoče enote (DUE) je vrednost pri uporabi ali poštena vrednost, zmanjšana za stroške prodaje, in sicer tista, ki je višja. Pri določanju vrednosti sredstva pri uporabi se pričakovani prihodnji denarni tokovi diskontirajo na njihovo sedanjo vrednost z uporabo diskontne mere pred obdavčitvijo, ki odraža sprotne tržne ocene časovne vrednosti denarja in tveganja, ki so značilna za sredstvo. Pri razporeditvi oslabitve na posamezno sredstvo DUE se knjigovodska vrednost posameznega sredstva ne zmanjša pod vrednost, ki je višja od poštene vrednosti, zmanjšane za stroške odtujitve (če je izmerljiva), pod vrednost pri uporabi (če jo je mogoče določiti) ali pod vrednost, ki je enaka 0 EUR. Oslabitev sredstva ali denar ustvarjajoče enote se pripozna v primeru, ko njegova (njena) knjigovodska vrednost presega njegovo (njeno) nadomestljivo vrednost. Oslabitev se pripozna v poslovnem izidu. Družba izgube zaradi oslabitve v preteklih obdobjih ob koncu poročevalskega obdobja ovrednoti in tako ugotovi, ali je prišlo do zmanjšanja izgube ali ta celo več ne obstaja. Izguba zaradi oslabitve se odpravi, če je prišlo do spremembe ocen, na podlagi katerih družba določi nadomestljivo vrednost sredstva. Izguba zaradi oslabitve sredstva se odpravi do višine, do katere povečana knjigovodska vrednost sredstva ne preseže knjigovodske vrednosti, ki bi bila ugotovljena po odštetu amortizacijskega odpisa, če pri sredstvu v prejšnjih letih ne bi bila pripoznana izguba zaradi oslabitve.

I. DOLOČANJE POŠTENE VREDNOSTI

Ob upoštevanju računovodske usmeritve družbe je potrebna določitev poštene vrednosti tako nefinančnih kot tudi finančnih sredstev in obveznosti, bodisi zaradi merjenja posameznih sredstev bodisi zaradi dodatnih razkritij poštenih vrednosti. Poštena vrednost je znesek, za katerega je mogoče prodati sredstvo ali zamenjati obveznost med dobro obveščenima in voljnima strankama v preišljenem poslu.

Metode določanja poštene vrednosti posameznih

skupin sredstev za potrebe merjenja ali poročanja so opisane v nadaljevanju.

Finančna sredstva po poštenu vrednosti prek poslovnega izida in finančna sredstva po poštenu vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa

Poštena vrednost finančnih sredstev po poštenu vrednosti prek poslovnega izida in finančnih sredstev popošteni vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa se določa na podlagi primerljivih tržnih podatkov podjetij elektro panoge.

Terjatve in posojila

Poštena vrednost terjatev in posojil se izračuna kot sedanja vrednost prihodnjih denarnih tokov, razobrestenih po tržni obrestni meri ob koncu poročevalskega obdobja. Ocena upošteva kreditno tveganje teh finančnih sredstev.

Neizpeljane finančne obveznosti

Poštena vrednost se za potrebe poročanja izračuna na podlagi sedanje vrednosti prihodnjih izplačil glavnice in obresti, diskontiranih po tržni obrestni meri ob koncu poročevalskega obdobja.

J. KAPITAL

Celotni kapital družbe sestavljajo: vpoklicani kapital, kapitalske rezerve, rezerve od dobička, rezerve, nastale zaradi vrednotenja po poštenu vrednosti, zadržani dobiček iz prejšnjih let ali nepokrita izguba iz prejšnjih let in prehodno še nerazdeljeni čisti dobiček ali še nepokrita izguba poslovnega leta.

Vpoklicani kapital predstavlja osnovni delniški kapital, ki je nominalno opredeljen v statutu družbe in ga sestavljajo navadne delnice.

Lastne delnice: Ob odkupu lastnih delnic, ki se izkazujejo kot del osnovnega kapitala, se znesek plačanega nadomestila vključno s stroški, ki se neposredno nanašajo na odkup, brez morebitnih davčnih učinkov pripozna kot sprememba v kapitalu.

Odkupljene delnice se izkazujejo kot lastne delnice in se odštejejo od kapitala. Ob prodaji lastnih delnic ali njihovi naknadni ponovni izdaji se prejeti znesek izkaže kot povečanje kapitala in tako dobljeni presežek ali manko pri transakciji se prenese na kapitalske rezerve oziroma na zadržani dobiček.

Kapitalske rezerve predstavljajo kapitalske rezerve, oblikovane v postopku lastninjenja, in splošni prevrednotovalni popravki kapitala, ki so v skladu s takrat veljavnimi SRS vključevali revalorizacijo osnovnega kapitala pred letom 2002. Splošni prevrednotovalni popravek kapitala družbe je bil zaradi prehoda na spremenjene SRS (2006) 1. 1. 2006 prenesen v kapitalske rezerve.

Rezerve od dobička so namensko zadržan del čistega dobička iz prejšnjih let, predvsem za poravnavanje možnih izgub v prihodnosti. Sestavljajo jih: zakonske rezerve, rezerve za lastne delnice oziroma lastne poslovne deleže, lastne delnice oziroma lastni poslovni deleži (kot odbitna postavka), statutarne rezerve in druge rezerve od dobička.

Zadržani čisti dobiček je dobiček tekočega leta in dobiček iz prejšnjih let kot ostanek tedanjega čistega dobička, ki ni v obliki dividend ali drugih deležev razdeljen lastnikom kapitala, pa tudi ne namensko opredeljen kot rezerva.

Rezerve, nastale zaradi vrednotenja po poštenu vrednosti, se nanašajo na spremembo poštene vrednosti finančnih naložb v kapital drugih družb, ki se merijo po poštenu vrednosti prek kapitala. V rezervah, nastalih zaradi vrednotenja po poštenu vrednosti, so zajeti tudi stroški ponovne meritve pozaposlitvenih zaslučkov (aktuarski dobički/izgube), nastali zaradi spremembe sedanje vrednosti obveze za odpravnine ob upokojitvi.

Dividende: Dokler dividend ne odobri skupščina delničarjev, so predvidene dividende obravnavane kot zadržani dobički, torej se dividende v računovodskih izkazih priznajo v obdobju, v katerem je bil sprejet sklep skupščine delničarjev o izplačilu dividend.

K. KRATKOROČNI ZASLUŽKI ZAPOSLENIH

Obveze za kratkoročne zaslučke zaposlenih se merijo brez diskontiranja in se izkažejo med odhodki, ko je delo zaposlenega v zvezi z določenim kratkoročnim zaslučkom opravljeno.

L. NEKRATKOROČNI ZASLUŽKI ZAPOSLENIH

Rezervacije za pozaposlitvene in druge dolgoročne zaslučke zaposlenih

Družba je v skladu z zakonskimi predpisi, kolektivno pogodbo in internim pravilnikom zavezana k plačilu jubilejnih nagrad zaposlencem ter odpravnin ob njihovi upokojitvi, za kar so oblikovane rezervacije. Druge pokojninske obveznosti ne obstajajo. Rezervacije so oblikovane v višini ocenjenih prihodnjih izplačil za odpravnine in jubilejne nagrade, diskontirane na dan poročanja. V izračunu so upoštevani stroški odpravnin ob upokojitvi in strošek vseh pričakovanih jubilejnih nagrad do upokojitve. V izkazu poslovnega izida se pripoznajo stroški dela in stroški obresti, preračun pozaposlitvenih zaslučkov oziroma nerealiziranih aktuarskih dobičkov ali izgub pa v drugem vseobsegajočem donosu.

M. DRUGE REZERVACIJE

Rezervacije se pripoznajo, če ima družba zaradi preteklega dogodka pravne ali posredne obveze, ki jih je mogoče zanesljivo oceniti in je verjetno, da bo pri poravnavi obveze potreben odtok dejavnikov, ki omogočajo gospodarske koristi. Znesek, pripoznan kot rezervacija, je najboljša ocena izdatkov, potrebnih za poravnavo obveze na dan poročanja. Družba pripoznava rezervacije, ko so zanje izpolnjeni pogoji, in sicer v breme ustreznih stroškov oziroma odhodkov.

Rezervacija za ekologijo se oblikuje kot najboljša ocenjena višina stroškov in tudi drugih potrebnih aktivnosti na osnovi ocen zunanjih neodvisnih okoljskih strokovnjakov, povezanih z delovanjem odlagališč in naprav v lasti družbe zapokrivanje dolgoročnih obvez. Uprava družbe presoja, ali obstaja zakonska, pogodbeno ali konstruktivna obveznost za oblikovanje/sprostitve rezervacije. Rezervacije se diskontirajo z risk

free rate, glede na ocenjeno časovnico izvedbe del, ki je predvidena s pomočjo ocen zunanjih strokovnjakov glede na strukturo zemljišč, potrebne aktivnosti in zakonska določila. V letu 2023 se je opravila ponovna preverba rezervacij, kjer se je ponovno ocenila izvedba potrebnih del, opredelila časovnica izvedbe del ter vrednost izvedbe del, kjer je bila upoštevana inflacija in na osnovi časovnice ustrezno opravljeno diskontiranje rezervacij z diskontom faktorjem donosa državnih obveznic. Opravljena je bila na osnovi ocene spomočjo zunanjih strokovnjakov in letnega pregleda posloводства. Usklajevanje stroškov je bilo izvedeno glede na rast cen materialov in storitev za izvedbo potrebnih sanacij. V letu 2024 se je ponovno izvedla preverba vseh rezervacij s pomočjo zunanjih strokovnjakov, ki so ocenili nova potrebna dela (sanacija plazov, tesnilna zavesa). Pri vrednosti izvedbe del je bila upoštevana rast stroškov izvedbe planiranih aktivnosti (inflacija) in na osnovi časovnice planiranih izvedb sanacije ustrezno opravljeno diskontiranje rezervacij z diskontom faktorjem donosa državnih obveznic.

N. DRŽAVNE PODPORE

Prihodki iz naslova državnih podpor se pripoznajo v računovodskih izkazih Cinkarne Celje, d.d., ko so prejeti in ko obstaja sprejemljivo zagotovilo, da bo družba izpolnila pogoje v zvezi z njimi. Državne pomoči iz naslova epidemije v Sloveniji družba izkazuje med tekočimi poslovnimi prihodki. Preostale državne in druge subvencije, prejete za kritje stroškov, so pripoznane dosledno kot prihodki v obdobjih, v katerih nastajajo zadevni odhodki, ki naj bi jih subvencije nadomestile. S sredstvi povezane državne podpore se v izkazu poslovnega izida pripoznajo strogo dosledno med drugimi prihodki iz poslovanja vdobi koristnosti posameznega sredstva.

Prihodki iz naslova državnih subvencij za blaženje energetske krize se na začetku pripoznajo, če obstaja sprejemljivo zagotovilo, da bo družba Cinkarna Celje, d. d., prihodke prejela in da bo izpolnila pogoje v zvezi z njimi za njihov prejem in obdržanje. Prihodki iz naslova državnih subvencij se v izkazu poslovnega izida dosledno pripoznavajo med drugimi prihodki iz poslovanja.

Državne podpore, prejete za pridobitev osnovnih sredstev oziroma pokrivanje določenih stroškov, ostajajo začasno med odloženimi prihodki in se prenašajo med poslovne prihodke skladno zamortiziranjem pridobljenih osnovnih sredstev oziroma nastajanjem stroškov, za katerih pokrivanje so namenjene.

O. DRUGA KRATKOROČNA SREDSTVA IN DRUGE OBVEZNOSTI

V okviru drugih kratkoročnih sredstev družba izkazuje kratkoročno odložene stroške oziroma odhodke. Skladno s postavljenimi metodologijo razmejevanja stroškov letnih obveznosti se med letom izkazujejo razmejeni stroški regresa za letni dopust, plačane zavarovalne premije in drugi kratkoročni stroški. Nadan poročanja družba izkazuje vnaprej plačane nabavne stroške surovin in stroške, ki se nanašajo na prihodnje bilančno obdobje. Družba med drugimi kratkoročnimi sredstvi izkazuje tudi DDV od prejetih predujmov.

V okviru drugih kratkoročnih obveznosti družba izkazuje kratkoročno vnaprej vračunane stroške oziroma odhodke in kratkoročno odložene prihodke. Skladno s postavljenimi metodologijo razmejevanja stroškov letnih obveznosti se med letom razmejujejo načrtovane poslovne obveznosti. Med kratkoročno odloženimi prihodki so evidentirani obračunani prihodki med letom od prodaje proizvodov in storitev. Prav tako med drugimi kratkoročnimi obveznostmi družba izkazuje obračunano neizkoriščeno pravico do letnega dopusta in tudi DDV od danih predujmov.

P. PRIHODKI

Prihodki iz pogodb s kupci

Prihodki v skladu z MRSP 15 se pripoznajo, če je povečanje gospodarskih koristi v obračunskem obdobju povezano s povečanjem vrednosti sredstva ali z zmanjšanjem dolga in je povečanje mogoče zanesljivo izmeriti. Prihodki se pripoznajo, ko se upravičeno pričakuje, da bodo vodili do prejemkov, če ti niso uresničeni že ob nastanku.

Prihodki iz pogodb s kupci so rezultat prodaje izdelkov

kemične, metalurške in druge proizvodnje izdelkov in materiala, kjer izpolnitev izvršitvene obveze nastane v trenutku, ko je blago odpremljeno oziroma ko ga prevzame kupec. Pri prihodkih iz pogodb s kupci, pri katerih so rezultat prodaje storitve, pa izpolnitev izvršitvene obveze nastane v trenutku, ko je storitev opravljena. Prihodki od prodaje so tisti, ki izhajajo iz pogodb s kupci o prodaji blaga ali storitev. Prihodki od prodaje odražajo prenose (dobave) pogodbeno dogovorjenega blaga ali storitev kupcem, in sicer v višini pričakovanih nadomestil, do katerih bo družba upravičena v zameno za to blago ali storitve. Zneski, zbrani v korist tretjih oseb, kot so obračunani davek na dodano vrednost in druge dajatve, ki se obračunajo ob prodaji, niso sestavni del prihodkov od prodaje. Podobno tudi zneski, zbrani v korist zastopane, niso sestavni del prihodkov od prodaje (prihodek od prodaje je samo tisti del nadomestila, ki pripada zastopniku zaoprávljeno storitev zastopanja). Blago oziroma storitev je prenesena, ko ga/jo kupec pridobi (ali pridobiva) v obvladovanje. Kupec pridobi v obvladovanje blago ali storitev, ko pridobi pravico do odločanja o njegovi/njeni uporabi, in pravico do praktično vseh njegovih/njenih preostalih koristi. Takšno obvladovanje vključuje tudi sposobnost preprečevanja drugim, da usmerjajo uporabo blaga ali storitve in pridobijo koristi iz njegovega/njenega naslova. Koristi iz naslova blaga oziroma storitev so morebitni denarni tokovi (prejemki ali prihranki pri izdatkih), ki se lahko pridobijo neposredno ali posredno na različne načine. Družba prenese obvladovanje blaga ali storitve in s tem izpolni oziroma izpolnjuje izvršitveno obvezo, in sicer v določenem trenutku ali postopoma. Ob sklenitvi pogodbe skupcem mora družba opredeliti vse v pogodbi vsebovane izvršitvene obveze. Kot samostojna (ločena) izvršitvena obveza se opredeli vsaka obveza za prenos blaga ali storitve kupcu:

- ki jo je po sodilih MSRP v kontekstu pogodbe mogoče opredeliti ločeno od drugih pogodbenih obvez za prenos blaga ali storitev;
- kupec lahko pogodbeno dogovorjeno blago ali storitev uporablja samostojno ali skupaj z drugimi razpoložljivimi oziroma enostavno dostopnimi viri (sredstvi). Dejstvo, da družba redno prodaja blago ali storitev ločeno, bi na primer kazalo, da lahko kupec

uporablja blago ali storitev samostojno ali vpovezavi z drugimi enostavno dostopnimi viri.

Prihodki od prodaje se pripoznajo v znesku, ki odraža transakcijsko ceno, ki se razporedi na samostojno izvršitveno obvezo. Transakcijska cena je znesek nadomestila, do katerega družba pričakuje, da bo upravičena v zameno za prenos blaga ali storitev na kupca, razen zneskov, ki se zbirajo v imenu tretjih oseb.

Obvladovanje blaga in storitev je odvisno od določil kupoprodajne pogodbe, do prenosa pa pride vtrenutku, ko kupec blago prevzame ali je storitev opravljena. Običajni rok plačila je od 30 do 90 dni.

Sredstva iz pogodb s kupci

Sredstvo iz pogodbe je pravica do nadomestila v zameno za blago ali storitve, ki so prenesene na kupca, vendar kupcu še niso bile zaračunane. Med sredstvi iz pogodb družba izkazuje nezaračunane prihodke za dobavljeno blago in storitve kupcem.

Obveznosti iz pogodb s kupci

Obveznost iz pogodbe je obveznost prenosa blaga ali storitev na kupca v zameno za nadomestilo, ki ga je družba prejela od kupca. Obveznosti iz pogodb s kupci družba izkazuje iz naslova odobrenih količinskih popustov. Obveznosti iz pogodbe se pripoznajo kot prihodki, ko družba izpolni svojo izvršitveno obvezo po pogodbi.

Drugi prihodki od prodaje

Prihodki in drugi poslovni prihodki se pripoznajo, ko je storitev opravljena in je kupec pridobil obvladovanje nad blagom ali storitvijo skladno z MSRP 15.

Drugi poslovni prihodki nastanejo ob odtujitvi neopredmetenih sredstev in opredmetenih osnovnih sredstev kot presežki njihove prodajne vrednosti nad njihovo knjigovodsko vrednostjo ter ob nastanku drugih neobičajnih postavk. Pojavljajo se v dejansko nastalih zneskih.

Finančni prihodki

Obsegajo prihodke od obresti od naložb, prihodke od dividend, prihodke od odsvojitve za prodajo razpoložljivih finančnih sredstev, pozitivne tečajne razlike in dobičke od instrumentov za varovanje predtveganjem, ki se pripoznajo v izkazu poslovnega izida. Prihodki iz obresti se pripoznajo ob njihovem nastanku z uporabo metode efektivne obrestne mere. Prihodki od dividend se v izkazu poslovnega izida pripoznajo, ko družba pridobi pravico do plačila.

Q. ODHODKI

Odhodki se pripoznajo, če je zmanjšanje gospodarskih koristi v obračunskem obdobju povezano z zmanjšanjem sredstva ali s povečanjem dolga in je to zmanjšanje mogoče zanesljivo izmeriti.

Poslovni odhodki se pripoznajo, ko je porabljen material oziroma opravljena storitev, in sicer v obdobju, na katero se nanašajo. Pri običajnem vrednotenju zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje po proizvajalnih stroških se upoštevajo poslovni odhodki, sestavljeni iz proizvajalnih stroškov, ki se ne zadržujejo več v teh zalogah, pa tudi v obračunskem obdobju obračunani stroški nakupovanja in stroški prodajanja ter stroški splošnih dejavnosti. Prenos stroškov iz zalog proizvodov in nedokončane proizvodnje med prodane količine ter prenos nabavne vrednosti trgovskega blaga in materiala med prodane količine se opravi po metodi stalnih (ocenjene, standardne) cen, pri čemer se upošteva tudi sorazmerni del odmikov.

Poslovni odhodki so enaki vračunanim stroškom v obračunskem obdobju, povečani za stroške, ki se zadržujejo v začetnih zalogah proizvodov in nedokončane proizvodnje, ter zmanjšani za stroške, ki se zadržujejo v končnih zalogah proizvodov in nedokončane proizvodnje, vrednoteni po proizvajalnih stroških.

Poslovne odhodke povečuje nabavna vrednost prodanega trgovskega blaga in materiala. Stroški storitev se v večji meri nanašajo na stroške, nastale v zvezi z vzdrževanjem sredstev, transportnimi

storitvami, storitvami posrednikov pri prodaji proizvodov, stroške reklame (sponzorstva), stroške raziskovalnega dela in stroške intelektualnih storitev.

Poslovni odhodki – oslabitve se pojavljajo v zvezi z opredmetenimi osnovnimi sredstvi, neopredmetenimi sredstvi in obratnimi sredstvi zaradi njihove oslabitve. Druge odhodke sestavljajo neobičajne postavke, ki se izkazujejo v dejansko nastalih zneskih.

Finančni odhodki obsegajo stroške obresti za posojila, negativne tečajne razlike in izgube zaradi oslabitve vrednosti finančnih sredstev, ki se pripoznajo v izkazu poslovnega izida. Stroški izposojanja se v izkazu poslovnega izida pripoznajo po metodi efektivnih obresti.

R. OBDVČITEV (davek od dobička)

Davek od dobička pravnih oseb poslovnega leta obsega odmerjeni in odloženi davek. Davek od dobička se izkaže v izkazu poslovnega izida, razen v tistem delu, v katerem se nanaša na postavke, ki se izkazujejo neposredno v kapitalu. Obdavčljivi dobiček se razlikuje od čistega dobička, poročanega v izkazu poslovnega izida, ker izključuje postavke prihodkov ali odhodkov, ki so obdavčljive ali odbitne v drugih letih, in postavke, ki niso nikoli obdavčljive ali odbitne.

Odmerjeni davek je davek, za katerega se pričakuje, da bo plačan od obdavčljivega dobička za poslovno leto z uporabo davčnih stopenj, veljavnih na datum poročanja.

Odloženi davek se izkazuje po metodi obveznosti v izkazu finančnega položaja, pri čemer se upoštevajočasne razlike med knjigovodsko vrednostjo sredstev in obveznostmi za potrebe finančnega poročanja in zneskov za potrebe davčnega poročanja. Odloženi davek se izkaže v višini, ki jo bo po pričakovanih treba plačati ob odpravi začasnih razlik na podlagi zakonov, uveljavljenih ali v bistvu uveljavljenih nadatum poročanja.

Odložena obveznost za davek je v celoti izkazana z uporabo metode obveznosti po izkazu finančnega

položaja začasne razlike, ki nastanejo med davčnimi vrednostmi sredstev in obveznostmi ter njihovimi knjigovodskimi vrednostmi v posamičnem računovodskem izkazu družbe. Odloženi davek se določi z uporabo davčnih stopenj (in zakonov), za katere se pričakuje, da bodo uporabljene, ko bo odložena obveznost za davek poravnana. Odloženi davek se prav tako ne izkaže, ko gre za obdavčljivečasne razlike ob začetnem pripoznanju finančnih naložb. Znesek odloženega davka temelji napričakovanem načinu povračila oziroma poravnave knjigovodske vrednosti sredstev in obveznosti ob uporabi davčnih stopenj, veljavnih na datum poročanja. Odložene terjatve za davek in odložene obveznosti za davek se pobotajo, če obstaja zakonska pravica pobotati odmerjene terjatve za davek in odmerjene obveznosti za davek od dohodka.

Odložena terjatev za davek se pripozna v obsegu, za katerega obstaja verjetnost, da bo na razpolago prihodnji obdavčljivi dobiček, v breme katerega bo v prihodnje mogoče uporabiti odloženo terjatev. Odložene terjatve za davek se zmanjšajo za znesek, za katerega ni več verjetno, da bo mogoče uveljaviti davčno olajšavo, povezano s sredstvom.

S. POROČANJE PO ODSEKIH

Družba razkriva informacije po odsekih. Poslovni odsek je prepoznavni sestavni del družbe, ki se ukvarja z določenimi izdelki ali storitvami (področni odsek) ali z izdelki in storitvami v posebnem, geografsko definiranim gospodarskem okolju (območni odsek); ti se med seboj razlikujejo po tveganjih in donosih. Informacije po odsekih so izkazane po območnih in področnih odsekih družbe. Poročanje družbe po odsekih temelji na območnih odsekih, ki jih podpirata tudi način vodenja v okviru družbe in sistem notranjega poročanja.

Območni odseki družbe so: Slovenija, Evropska unija in tretje države, ki vsebujejo še trge nekdanje Jugoslavije.

Področni odseki družbe so poslovne enote, ki proizvajajo ključne proizvode: Titanov dioksid, Predelava cinka, Laki, mastri in tiskarske barve, Agro program, Polimeri in ostalo.


Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Poslovni izid po področnih odsekih je izkazan kot razlika med poslovnimi prihodki in odhodki, z upoštevanjem tistih prihodkov in stroškov, ki jih je moč posameznemu odseku neposredno pripisati, pri čemer so izvzeti tisti prihodki in odhodki, ki jih ni mogoče smiselno razporediti po področnih odsekih. Manjši področni odseki so združeni v eno kategorijo – poslovno enoto, ker so nepomembni, hkrati pa bi lahko podrobna razkritja podjetju povzročila pomembnejšo škodo.

T. DOBIČEK NA DELNICO

Cinkarna Celje, d. d., izkazuje osnovno dobičkonosnost delnice, ki jo izračuna tako, da dobiček/izgubo, ki pripada navadnim delničarjem, deli s številom navadnih delnic v poslovnem letu. Popravljeni dobiček na delnico je enak osnovnemu dobičku, ker vse delnice družbe Cinkarna Celje pripadajo istemu razredu navadnih imenskih kosovnih delnic.

U. OBVLADOVANJE FINANČNIH TVEGANJ PRI UPORABI FINANČNIH INSTRUMENTOV

Družba Cinkarna Celje, d. d., za obvladovanje finančnih tveganj pri uporabi finančnih instrumentov zaobvladovanje kreditnega, likvidnostnega, tržnega,

valutnega in poslovnega tveganja uporablja različne instrumente, ki so podrobneje predstavljeni v pojasnilu VIII. Finančni instrumenti in finančna tveganja.

IV. POROČANJE PO ODSEKIH

Družba Cinkarna Celje, d. d., poroča po geografsko določenih odsekih in prodajnih programih prihodkov iz pogodb s kupci. Prihodki iz pogodb s kupci so prikazani glede na geografsko lokacijo kupcev in prodajne programe. Pri pripravi in predstavitvi izkaza poslovnega izida ter prihodkov iz pogodb s kupci družba spremlja naslednje odseke:

- Titanov dioksid, ki zajema prodajo pigmenta titanovega dioksida skupaj z ostalo prodajo poslovne enote TiO_2 , vključno s prodajo CEGIPS-a in žveplene kisline.
- Predelava cinka, ki zajema prodajo metalurških proizvodov.
- Barve, laki, mastri in tiskarske barve.
- Agro program, ki zajema prodajo bakrovih fungicidov in Humovitov.
- Polimeri, ki zajemajo prodajo polimerov poslovne enote.
- Ostalo, ki zajema prodajo storitvene dejavnosti in drugih nerazporejenih postavk.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Prodaja po področnih odsekih

	v EUR	
	Leto 2024	Leto 2023
Titanov dioksid	168.728.022	146.042.369
- od tega pigment TiO ₂	165.044.453	143.356.887
Predelava cinka	0	5.637.539
Laki, mastri	16.140.315	16.579.785
Agro program	11.150.638	5.443.530
Polimeri	3.379.268	2.148.761
Ostalo	887.171	612.307
SKUPAJ	200.285.413	176.464.289

	v EUR	
	Leto 2023	Leto 2022
Titanov dioksid	146.042.369	189.740.282
- od tega pigment TiO ₂	143.356.887	186.385.200
Predelava cinka	5.637.539	8.240.209
Laki, mastri	16.579.785	18.516.808
Agro program	5.443.530	8.481.917
Polimeri	2.148.761	1.647.402
Ostalo	612.307	526.498
SKUPAJ	176.464.289	227.153.116

Prodaja po območnih odsekih

V letu 2024 je družba zaradi nizke prodaje na trge nekdanje Jugoslavije poročanje tega trga združila v območni odsek Tretje države.

	v EUR	
	Leto 2024	Leto 2023
Slovenija	13.684.845	14.889.861
Evropska unija	162.234.825	134.006.280
Tretje države	19.080.092	22.900.287
Tretje države – dolarski trg	5.285.650	4.667.861
SKUPAJ	200.285.413	176.464.289

Prodaja po območnih odsekih,
poročana v Letnem poročilu 2023

	v EUR	
	Leto 2023	Leto 2022
Slovenija	14.889.861	18.781.919
Evropska unija	134.006.280	173.950.706
Trg držav nekdanje Jugoslavije	3.395.401	4.959.791
Tretje države	19.504.886	27.117.372
Tretje države – dolarski trg	4.667.861	2.343.328
SKUPAJ	176.464.289	227.153.116

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Poslovni izid po področnih odsekih

Družba prav tako spremlja rezultate odsekov po prodajnih programih, ki se redno pregledujejo in na osnovi katerih se spremljajo odločitve o bodočem poslovanju posamičnega programa. Po odsekih družba

spremlja poslovni izid iz poslovanja. Finančni izid, davek od dobička, odložene terjatve za davek in čisti poslovni izid pa družba spremlja na ravni družbe kot celote, prav tako se izkaz finančnega položaja družbe spremlja samo na ravni družbe.

v EUR														
	Titanov dioksid		Predelava Cinka		Laki in mastri		Agro program		Polimeri		Ostalo		Skupaj	
	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024
- prihodki iz pogodb s kupci	146.042.369	168.728.022	5.637.539	0	16.579.785	16.140.315	5.443.530	11.150.638	2.148.761	3.379.268	612.306	887.170	176.464.289	200.285.413
Drugi poslovni prihodki	9.229.904	1.100.495	1.953	0	16.354	794.331	66.134	55.775	260.983	325.978	2.899.413	3.716.539	12.474.740	5.993.118
Sprememba vrednosti zalog	-6.293.658	-1.800.756	-10.368	0	-117.437	-482.832	-118.274	522.144			-9.506	-381.350	-6.549.243	-2.142.794
Stroški poslovanja	-135.499.622	-143.635.715	-5.553.788	0	-16.577.133	-15.050.725	-6.415.451	-11.525.534	-1.939.868	-2.768.843	-3.681.175	-4.490.676	-169.667.037	-177.471.493
-od tega amortizacija	-8.788.685	-9.243.069	-65.421	0	-385.472	-416.190	-270.655	-266.481	-188.449	-192.803	-2.656.685	-2.782.266	-12.355.367	-12.900.809
Poslovni izid iz poslovanja	13.478.993	24.392.046	75.335	0	-98.431	1.401.089	-1.024.061	203.023	469.875	936.403	-178.962	-268.317	12.722.749	26.664.244
Prihodki od obresti													1.121.471	1.726.438
Drugi finančni prihodki													0	140.564
Odhodki od obresti													887	4.114
Drugi finančni odhodki													37.731	0
Finančni izid	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.082.853	1.862.888
Odloženi davki													151.920	-36.221
Davek od dobička													1.304.115	5.403.661
Čisti dobiček	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	12.653.407	23.087.250

V. POJASNILA

1 Neopredmetena sredstva

v EUR

Skupina neopredmetenih sredstev za leto 2024	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Neodpisana vrednost	
	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Premoženjske pravice	5.690.758	6.161.514	4.630.391	5.093.263	1.060.367	1.068.251
Sredstva v pridobivanju	1.348.412	516.856	0	0	1.348.412	516.856
SKUPAJ	7.039.170	6.678.369	4.630.391	5.093.263	2.408.779	1.585.108

v EUR

Skupina neopredmetenih sredstev za leto 2023	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Neodpisana vrednost	
	31. 12. 2023	31. 12. 2022	31. 12. 2023	31. 12. 2022	31. 12. 2023	31. 12. 2022
Premoženjske pravice	6.161.514	5.845.554	5.093.263	4.907.487	1.068.251	938.067
Sredstva v pridobivanju	516.856	270.158	0	0	516.856	270.158
SKUPAJ	6.678.369	6.115.711	5.093.263	4.907.487	1.585.108	1.208.224

Dobe koristnosti neopredmetenih sredstev so končne. Družba je preverila njihove vrednosti in ugotovila, da njihova sedanja vrednost ne presega njihove nadomestljive vrednosti. V letu 2024 je družba investirala v dolgoročne premoženjske pravice iz naslova vlaganj v programsko opremo in projektno dokumentacijo. Zmanjšanja neopredmetenih sredstev se nanašajo na obračunano amortizacijo in odpis drugih neopredmetenih sredstev.

41,7 % vseh neopredmetenih sredstev, ki so bila v uporabi 31. 12. 2024, je bilo v celoti amortiziranih (31. 12. 2023 jih je bilo 49,1 %). Delež je izračunan glede na nabavno vrednost neopredmetenih sredstev.

Neopredmetena sredstva na dan 31. 12. 2024 in 31. 12. 2023 niso dana kot poročstva zaobveznosti. Prav tako družba nima obvez iz sklenjenih pogodb na nakup neopredmetenih dolgoročnih sredstev.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Gibanja neopredmetenih sredstev

v EUR			
Leto 2024	Premoženjske pravice	Sredstva v pridobivanju	SKUPAJ
NABAVNA VREDNOST			
Stanje na dan 31. 12. 2023	6.161.514	516.856	6.678.370
Povečanja		1.172.185	1.172.185
Prenos iz sred. v pridobivanju	340.629	-340.629	0
Zmanjšanja	811.385		811.385
Stanje na dan 31. 12. 2024	5.690.758	1.348.412	7.039.170
POPRAVEK VREDNOSTI			
Stanje na dan 31. 12. 2023	5.093.263	0	5.093.263
Amortizacija tekočega leta	348.512	0	348.512
Zmanjšanja	811.385	0	811.385
Stanje na dan 31. 12. 2024	4.630.391	0	4.630.391
NEODPISANA VREDNOST			
Stanje 31. 12. 2023	1.068.251	516.856	1.585.106
Stanje 31. 12. 2024	1.060.367	1.348.412	2.408.779

v EUR			
Leto 2023	Premoženjske pravice	Sredstva v pridobivanju	SKUPAJ
NABAVNA VREDNOST			
Stanje na dan 31. 12. 2022	5.845.554	270.158	6.115.712
Povečanja	0	621.559	621.559
Prenos iz sred. v pridobivanju	374.861	-374.861	0
Zmanjšanja	58.901	0	58.901
Stanje na dan 31. 12. 2023	6.161.514	516.856	6.678.370
POPRAVEK VREDNOSTI			
Stanje na dan 31. 12. 2022	4.907.487	0	4.907.487
Amortizacija tekočega leta	244.677	0	244.677
Zmanjšanja	58.901	0	58.901
Stanje na dan 31. 12. 2023	5.093.262	0	5.093.262
NEODPISANA VREDNOST			
Stanje 31. 12. 2022	938.067	270.158	1.208.224
Stanje 31. 12. 2023	1.068.252	516.856	1.585.108

Del dolgoročnih premoženjskih pravic se nanaša naslužnostne pravice z dokončno dobo koristnosti, ki so izkazane med zemljišči.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

2 Opredmetena osnovna sredstva

v EUR

Skupina opredmetenih OS za leto 2024	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Neodpisana vrednost	
	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Zemljišča	10.895.071	10.803.263	1.343.438	1.271.096	9.551.633	9.532.167
Zgradbe	131.641.160	130.042.752	92.794.543	90.433.245	38.846.617	39.609.507
Oprema	245.772.392	239.932.766	192.899.722	188.822.401	52.872.669	51.110.365
Sredstva v pridobivanju	8.731.586	9.603.529	0	0	8.731.586	9.603.529
Predujmi	1.697.110	0	0	0	1.697.110	0
SKUPAJ	398.737.319	390.382.311	287.037.703	280.526.742	111.699.615	109.855.569

v EUR

Skupina opredmetenih OS za leto 2023	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Neodpisana vrednost	
	31. 12. 2023	31. 12. 2022	31. 12. 2023	31. 12. 2022	31. 12. 2023	31. 12. 2022
Zemljišča	10.803.263	10.803.263	1.271.096	1.198.754	9.532.167	9.604.509
Zgradbe	130.042.752	128.674.115	90.433.245	87.057.629	39.609.507	41.616.487
Oprema	239.932.766	225.138.242	188.822.401	183.644.286	51.110.365	41.493.957
Sredstva v pridobivanju	9.603.529	10.276.338	0	0	9.603.529	10.276.338
Predujmi	0	1.091.727	0	0	0	1.091.727
SKUPAJ	390.382.311	375.983.686	280.526.742	271.900.668	109.855.569	104.083.017

Družba nima sredstev v finančnem najemu, prav tako po stanju na dan 31. 12. 2024 in 31. 12. 2023 družba nima sredstev, zastavljenih za kakršna koli jamstva.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Gibanja nepremičnin, naprav in opreme

v EUR

Leto 2024	Zemljišča	Zgradbe	Proizvajalna in druga oprema	Skupaj	Sredstva v pridobivanju	Predujmi	SKUPAJ
NABAVNA VREDNOST							
Stanje na dan 31. 12. 2023	9.342.488	130.042.752	239.932.767	380.778.782	9.603.529	0	390.382.311
Povečanja	0	0	0	0	12.946.362	2.289.606	15.235.968
Prenos iz sredstev v pridobivanju	91.808	1.637.730	10.969.276	12.698.814	-13.818.305	-592.496	-1.711.988
Zmanjšanja		39.322	5.129.650	5.168.973			5.168.973
Stanje na dan 31.12. 2024	9.434.297	131.641.159	245.772.392	388.308.623	8.731.586	1.697.110	398.737.319
POPRAVEK VREDNOSTI							
Stanje na dan 31. 12. 2023	1.271.097	90.433.245	188.822.401	280.526.742	0	0	280.328.028
Amortizacija	72.342	3.197.997	9.206.458	12.476.797	0	0	12.476.797
Zmanjšanja	0	836.700	5.204.637	6.041.336	0	0	6.026.058
Slabitve +/-	0		60.222	258.936	0	0	258.936
Stanje na dan 31.12. 2024	1.343.439	92.794.543	192.899.722	287.037.704	0	0	287.037.703
NEODPISANA VREDNOST							
Stanje na dan 31. 12. 2023	9.532.167	39.609.508	51.110.365	100.252.040	9.603.529	0	109.855.569
Stanje na dan 31. 12. 2024	9.551.633	38.846.617	52.872.670	101.270.920	8.731.586	1.697.110	111.699.615

Po stanju na dan 31. 12. 2024 je družba preverila vrednosti opredmetenih sredstev in ugotovila, da njihova sedanja vrednost ne presega njihove nadomestljive vrednosti. V skladu z MRS 36 je družba v letu 2023 opravila preizkus oslabitve vrednosti dolgoročnih sredstev in zato opravila cenitev sredstev pri pooblaščenem cenilcu vrednosti podjetja. Po stanju na dan 31. 12. 2024 družba cenitve ni opravila, saj družba ni identificirala znakov oslabitve. Iz cenitve po stanju na dan 31. 12. 2023 (vrednost pri uporabi za namene računovodskega poročanja) je izhajalo, da sredstva zaradi inflatornih razmer in vsesplošnega poslabševanja makroekonomskih razmer družbe niso precenjena in njihova nadomestitvena (namen cenitve je bil izračunati/ugotoviti nadomestitveno vrednost) vrednost presega knjigovodsko vrednost. Preizkus oslabitve vrednosti dolgoročnih sredstev denar

ustvarjajoče enote družbe Cinkarna Celje, d. d., je bil narejen zaradi znamenj, da bi bilo sredstvo lahko oslajljeno zaradi vpliva inflacije na gospodarsko okolje in vsesplošnega nadaljevanja poslabšanja gospodarskih razmer. V zadnjem polletju 2023 se je družba soočila s padcem prodajnih cen in količin na trgu nosilnega proizvoda – titanovega dioksida, soočena je bila z zmanjšanim povpraševanjem po nosilnem proizvodu in hkrati z vdorom kitajskega pigmenta. Družba Cinkarna Celje, d. d., je kljub temu poslovno leto 2023 zaključila s pozitivnim rezultatom in dosegla zadovoljiv poslovni rezultat v okviru pričakovanj ter glede na dosego rezultatov konkurentov v panogi.

V letu2024 družba izkazuje povečanje opredmetenih osnovnih sredstev, ki je rezultat razlike medvrednostjo investiranih sredstev in obračunano amortizacijo. V letu

2024 je družba investirala v posodobitev proizvodnje in nadomestno opremo 14.302.164 EUR (v letu 2023 pa 19.825.304 EUR), in sicer največ na področju titanovega dioksida, od katerih so najpomembnejše naslednje naložbe: postavitev sončnih elektrarn (1 mio EUR), ki predstavljajo trajnostne investicije, povezane s podnebnimi spremembami in trajnostnim delovanjem družbe, zamenjava stiskalnice za ožemanje pigmenta (1,8 mio EUR), modernizacija skladišča in priprave suspenzije apna in kalcita (0,9 mio EUR), vgradnja posode 12.10 C (0,8 mio EUR), zamenjava dveh elektrofiltrov 27.04 A in B (0,7 mio EUR), dograditev meteorne kanalizacije z oljnimi filtri (0,5 mio EUR) in podobna vlaganja skupaj z vlaganji v nadomestno opremo za tekoče obratovanje proizvodnega procesa.

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Na dan 31. 12. 2024 družba izkazuje 8.731.586 EUR investicij v teku, ki se v glavnem nanašajo na ohranitev in posodobitev proizvodnje titanovega dioksida, med katerimi so ključne sledeče: postavitve sončnih elektrarn (1 mio EUR), vgradnja posode 12.10.C (1,3 mio EUR), modernizacija skladišča in priprave suspenzije apna in kalcita (0,9 mio EUR), dograditev meteorne kanalizacije z oljnimi filtri (0,8 mio EUR) sanacija parcele 115/1 – prestavitev cevovodov (0,8 mio EUR), zamenjava dveh elektrofiltrov 27.04 A in B (0,6 mio EUR), nadgradnja

programa Spekter (0,5 mio EUR), optimizacija parnega sistema in dvig kapacitete proizvodnje žveplene kisline (0,3 mio EUR) in druge.

Cinkarna Celje se v letu 2024 ponaša s prvim komercialnim "standalone" zasebnim omrežjem 5G v Sloveniji, kar v družbi ocenjujemo kot pomemben korak naprej k digitalni preobrazbi podjetja. Omrežje, ki je plod slovenskega razvoja, sta vzpostavila Kontron in Telekom Slovenije, uporabljeno pa bo lahko tudi

za rešitve industrijskega interneta stvari (IIoT), kot so na primer avtonomna mobilna vozila in senzorje, ki so namenjeni izvajanju nadzornih in krmilnih procesov. Družbi bo omrežje omogočilo napredno brezžično povezljivost znotraj svoje proizvodne lokacije, vključno s sedmimi skladišči. S postavitvijo 5G omrežja družba nima več nobenih pogodbenih zavez, razen mesečne stroške vzdrževanja. Prav tako družba nima nobenih pogodbenih zavez za druga opredmetena osnovna sredstva.

v EUR

Leto 2023	Zemljišča	Zgradbe	Proizvajalna in druga oprema	Skupaj	Sredstva v pridobivanju	Predujmi	SKUPAJ
NABAVNA VREDNOST							
Stanje na dan 31. 12. 2022	10.803.263	128.674.115	225.138.243	365.200.278	10.276.338	1.091.727	376.568.343
Povečanja	0	0	0	0	19.203.744	1.741.207	20.944.952
Prenos iz sred. v pridobivanju	0	1.368.637	18.291.937	19.660.574	-19.717.374	-2.832.934	-2.889.734
Zmanjšanja	0		3.497.413	3.497.413	159.179		3.656.592
Stanje na dan 31.12. 2023	10.803.263	130.042.752	239.932.767	380.778.782	9.603.529	0	390.382.311
POPRAVEK VREDNOSTI							
Stanje na dan 31. 12. 2022	1.198.755	87.057.628	183.644.286	271.900.669	0	0	271.900.669
Amortizacija	72.342	3.399.172	8.634.426	12.105.939	0	0	12.105.939
Zmanjšanja	0	41.862	3.476.856	3.518.718	0	0	3.518.718
Povečanja	0	0	4.751	4.751	0	0	4.751
Slabitve +/-		18.307	15.795	34.102			34.102
Stanje na dan 31.12. 2023	1.271.097	90.433.245	188.822.401	280.526.743	0	0	280.526.743
NEODPISANA VREDNOST							
Stanje na dan 31. 12. 2022	9.604.508	41.616.487	41.493.957	92.714.952	10.276.338	1.091.727	104.083.017
Stanje na dan 31. 12. 2023	9.532.167	39.609.507	51.110.365	100.252.039	9.603.529	0	109.855.569

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Med opredmetenimi osnovnimi sredstvi je prav tako upoštevano izkazano povečanje nabavne vrednosti sredstev za znesek 2.913.556 EUR (leta 2023 v vrednosti 2.612.708 EUR) iz naslova usredstvenih lastnih proizvodov in storitev, kjer družba lastne storitve vzdrževalskih del in porabljenega materiala za vzdrževanje usredstvi. V okviru tega so bili za realizacijo usredstvenih lastnih učinkov potrebni material, delo in nakup drugih sredstev in neposredno povezani splošni stroški, ki so podrobneje evidentirani na posamična obstoječa osnovna sredstva, ki so se bodisi popravljala bodisi obnavljala med letom in med remontu v letu 2024. Ključne naložbe v okviru lastne vzdrževalske ekipe so bile: zamenjava elektro filtrov (1,0 mio EUR), remont stiskalnice 55 04D (0,2 mio EUR), vgradnja posode 12.10.C (0,4 mio EUR), zamenjava stiskalnice za ožemanje pigmenta (0,2 mio EUR) in ostala vlaganja. Ostala razlika vrednosti del do celote je nastala zaradi zagotavljanja brezhibnega delovanja proizvodnje in sanacije posamičnih obstoječih sredstev ter remonta postrojenja žveplene kisline in TiO₂; s posegom opravljenih del se je povečala bodisi učinkovitost bodisi življenjska doba teh sredstev, ki so pomembna za tekoče zagotavljanje proizvodnega procesa nosilnega proizvoda.

Med zemljišči so tudi izkazane služnostne pravice v višini 117.337 EUR (leta 2023 v višini 189.679 EUR). Služnostne pravice s končno dobo koristnosti 20 in več let se nanašajo na polaganje in vzdrževanje cevovodov, kablov in vodovodov ter na potrebe izvajanja del iz mokrega v suho zapolnjevanje sadre. Povečanje nabavne vrednosti zemljišč v letu 2024 iz pridobitve dveh zemljišč v vrednosti 91.808 EUR, zmanjšanje zemljišč se nanaša na obračunano amortizacijo služnostnih pravic za poslovno leto 2024 v višini 72.342 EUR.

Nepremičninam, napravam in opreми v letu 2024 niso bili pripisani stroški izposojanja. 49,3 % vseh nepremičnin, naprav in opreme, ki so bila v uporabi 31. 12. 2024, je bilo v celoti amortiziranih (31. 12. 2023 – 48,5 %). Delež je izračunan glede na nabavno vrednost nepremičnin, naprav in opreme, izvzeta so zemljišča. Na dan 31. 12. 2024 ima družba za 3.342.594 EUR (31. 12. 2023 – 2.247.455 EUR) neporavnanih obveznosti za nakup opredmetenih osnovnih sredstev.

3 Finančna sredstva po poštenu vrednosti preko drugega vseobsegajočega donosa

Med finančnimi sredstvi po poštenu vrednosti preko drugega vseobsegajočega donosa vodi družba naložbe v delnice Elektro Celje in Elektro Maribor z namenom uživanja denarnih tokov iz naslova prejetih dividend in prodaje vrednostnih papirjev. Oba lastniška papirja kotirata na večstranskem sistemu trgovanja (multilateral trading facility – MFT) SI ENTER (<https://sienter.si>), ki je v upravljanju Ljubljanskeborze. Glede na kotacijo obeh lastniških papirjev na dan 31. 12. 2024 lahko ugotovimo, da imata oba papirja znano tržno ceno, ki pa ni merodajna za preverbo poštene vrednosti teh naložb, saj delnice beležijo zelo nizek promet.

Družba je preverila pošteno vrednost sredstev in finančna sredstva prek drugega vseobsegajočega donosa vrednotila po poštenu vrednosti na osnovi donosa delnic elektro podjetij, kjer ima družba pretežne naložbe, ter ob upoštevanju PVB panoge elektro industrije. Finančna sredstva so se zmanjšala (slabila) iz naslova prevrednotenja napošteno vrednost v višini 271.207 EUR (po stanju na dan 31. 12. 2023 – zmanjšanje za 415.233 EUR) v breme rezerv za pošteno vrednost. V letu 2024 je družba iz tega naslova prejela dividende v višini 6.001 EUR (v letu 2023 družba dividend ni prejela).

v EUR

Skupina nekratkoročne finančne naložbe leto 2024	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Poštena vrednost	
	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Druge naložbe	2.077.692	2.077.692	790.367	519.160	1.287.325	1.558.531
SKUPAJ	2.077.692	2.077.692	790.367	519.160	1.287.325	1.558.531

Člani Uprave in Nadzornega sveta niso prejeli nobenega dolgoročnega posojila. Cinkarna Celje, d. d., nima drugih odvisnih ali pridruženih podjetij in ne posluje z drugimi povezanimi osebami.

Gibanja dolgoročnih finančnih naložb

Poštena vrednost je enaka nabavna vrednost manj prevrednotenje.

v EUR	
Leto 2024	Druge finančne naložbe
NABAVNA VREDNOST	
Stanje na dan 31. 12. 2023	2.077.692
Povečanja med letom	0
Stanje na dan 31. 12. 2024	2.077.692
PREVREDNOTENJE	
Stanje na dan 31. 12. 2023	519.161
Povečanja med letom	271.207
Stanje na dan 31. 12. 2024	790.368
POŠTENA VREDNOST	
Stanje 31. 12. 2023	1.558.532
Stanje 31. 12. 2024	1.287.325
v EUR	
Leto 2023	Druge finančne naložbe
NABAVNA VREDNOST	
Stanje na dan 31. 12. 2022	2.077.692
Povečanja med letom	0
Stanje na dan 31. 12. 2023	2.077.692
PREVREDNOTENJE	
Stanje na dan 31. 12. 2022	103.927
Povečanja med letom	415.233
Stanje na dan 31. 12. 2023	519.161
POŠTENA VREDNOST	
Stanje 31. 12. 2022	1.973.765
Stanje 31. 12. 2023	1.558.531

4 Druga dolgoročna sredstva

v EUR						
Skupina nekratkoročne finančne naložbe leto 2024	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Neodpisana vrednost	
	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Druga neopredmetena sredstva	105.470	84.444	0	0	105.470	84.444
SKUPAJ	105.470	84.444	0	0	105.470	84.444
v EUR						
Skupina nekratkoročne finančne naložbe leto 2023	Nabavna vrednost		Popravek vrednosti		Neodpisana vrednost	
	31. 12. 2023	31. 12. 2022	31. 12. 2023	31. 12. 2022	31. 12. 2023	31. 12. 2022
Druga neopredmetena sredstva	84.444	68.049	0	0	84.444	68.049
Skupaj	84.444	68.049	0	0	84.444	68.049

Druga sredstva obsegajo emisijske kupone, dane varščine in druga dolgoročna sredstva. Med druga neopredmetena sredstva so razporejeni oddržave brezplačno pridobljeni emisijskih kuponi, ki so vrednoteni po 1 EUR. V letu 2024 je družba pridobila 40.397 kuponov (vsi pridobljeni kuponi so brezplačno pridobljeni od države v skladu z ZVO-1). V začetku leta 2024 je družba Arsu predala 19.371 kuponov za izpuste CO₂ v letu 2023. V letu 2024 družba viškov kuponov ni prodajala.

Družbi ostaja v lasti preostanek kuponov v višini 105.470 EUR. Tržna (poštena) vrednost enega kupona nadan 31. 12. 2024 je znašala 65,10 EUR (na dan 31. 12. 2023 je znašala 74,62 EUR) po kuponu

(<https://belektron.eu/sl/novice>), kar vrednostno predstavlja 6.866.097 EUR (na dan 31. 12. 2023 pa 6.301.211 EUR). Družba bo del teh kuponov (19.577) v mesecu aprilu 2025 predložila za emisije izpusta CO₂ za leto 2024 Ministrstvu za okolje, podnebje in energijo. Prav tako bo družba na podlagi poziva Ministrstva za okolje, podnebje in energijo predložila 3.609 kuponov zaradi prilagoditev dodeljene količine kuponov za leto 2024. Ministrstvo bo po uradni dolžnosti začelo postopek izdaje odločbe o spremembi dodeljene količine emisijskih kuponov skladno z drugim odstavkom 194. člena ZVO-2. Preostanek kuponov predstavlja višek kuponov (družba Cinkarna Celje, d. d., je neto prejemnica emisijskih kuponov).

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

5 Odložene terjatve in obveznosti za davek

v EUR

Opis	Terjatve		Obveznosti	
	Leto 2024	Leto 2023	Leto 2024	Leto 2023
Stanje na dan 1. 1.	1.572.841	1.420.921	133.797	194.446
Povečanje med letom	68.796	369.724	0	0
Zmanjšanje med letom	105.017	217.803	59.665	60.649
Skupaj	1.536.620	1.572.842	74.132	133.797
Pobotanje	-74.132	-133.797	-74.132	-133.797
Stanje na dan 31. 12.	1.462.488	1.439.044	0	0

Zmanjšanje terjatev zaodloženi davek senanaša uporabo rezervacij za: jubilejne nagrade in odpravnine ter ekološke in druge rezervacije v višini 102.501 EUR (v letu 2023 zmanjšanje znaša 217.803 EUR) in 2.516 EUR na poplačilo/odpis oblikovanega popravka terjatev. Povečanje terjatev za odloženi davek se nanaša napopolovico oblikovanih rezervacij za ekološke namene v višini 63.293 EUR (v letu 2023 v višini 140.871 EUR) in 5.503 EUR na oblikovanje popravka vrednosti terjatev. Za jubilejne nagrade in odpravnine ob upokojitvi terjatve za odloženi davek v letu 2024 niso bile oblikovane, saj je njihovo oblikovanje v letu 2024 podobno kot v letu 2023 v celoti davčno priznано. Splošna stopnja za obračun davka od dohodkov pravnih oseb na dan 31. 12. 2024 znaša 22 %. Na dan 31. 12. 2024 je družba zmanjšala obveznosti za odloženi davek iz naslova slabitve finančnih naložb oziroma izkazovanja njihove vrednosti po pošteni vrednosti v višini 59.665 EUR, tako da je na dan 31. 12. 2024 izkazanih 74.132 EUR obveznosti za odloženi davek (na dan 31. 12. 2023 je izkazanih 133.797 EUR obveznosti za odloženi davek iz naslova slabitve finančnih naložb). Družba je preverila udenarljivost odloženih davkov in sicer glede na izdelano projekcijo pričakovanih obdavčljivih dobičkov za obdobje od 2024 do 2028.

Spremembe v stanju odloženih terjatev za davek so imele negativen vpliv na izkaz poslovnega izida vvrednosti 36.222 EUR (v letu 2023 pozitiven vpliv v višini 151.920 EUR). Stanje terjatev za odloženi davek na dan 31. 12. je naslednje:

v EUR

	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Rezervacije za ekološke namene	1.328.433	1.290.368
Rezervacije za pozaposlitvene in druge dolgoročne zaslužke	198.190	275.464
Terjatve	9.996	7.009
Skupaj	1.536.619	1.572.841
Obveznosti za finančna sredstva, izmerjena po pošteni vrednosti prekdrugega vseobsegajočega donosa	-74.132	-133.797
Skupaj terjatve za odloženi davek	1.462.488	1.439.044

6 Zaloge

v EUR			
Skupina zalog	31. 12. 2024	31. 12. 2023	Iztržljiva vrednost na dan 31.12. 2024
Material	40.009.286	32.611.021	40.009.286
Nedokončana proizvodnja	3.407.765	2.469.985	3.407.765
Proizvodi	15.354.235	18.434.810	21.794.695
Trgovsko blago	66.785	31.669	66.785
Dani predujmi	131.357	293.996	131.357
Skupaj	58.969.428	53.841.480	65.409.888

V poslovnem letu 2024 je bil dodatno opravljen popravek vrednosti zalog materiala in blaga v višini 14.771 EUR (v letu 2023 v višini 1.183.665EUR) zaradi prevrednotenja na čisto iztržljivo vrednost, zastarelosti in neuporabnosti zalog materiala in rezervnih delov. Pomembnih ugotovljenih inventurnih razlik v letu 2024 in predhodnem letu ni bilo.

Popravek vrednosti zaradi zastarelosti in neuporabnosti zalog nedokončane proizvodnje in gotovih proizvodov je v tekočem letu znašal 8 EUR (leta 2023 1.857 EUR),

odprava popravka zaradi negibanja zalog v letu 2024 pa je znašala 22.182 EUR (v letu 2023 14.828 EUR). Vrednost zalog gotovih proizvodov in nedokončane proizvodnje se je v primerjavi z letom 2023 zmanjšala za 10 % iz naslova nižje proizvodnje ob povečani količinski prodaji pigmenta titanovega dioksida v letu 2024. Zaloge niso zastavljene za jamstva. Čista iztržljiva vrednost zalog nadan 31. 12. 2024 je določena z njihovo prodajno vrednostjo, zmanjšano za stroške prodaje, in presega njihovo knjigovodsko vrednost.

7 Kratkoročne finančne naložbe

v EUR						
Skupina kratkoročnih finančnih terjatev za leto 2024	Vrednost naložb		Popravek naložb		Neto naložbe	
	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Kratkoročne finančne terjatve-zakladne menice	47.150.115	38.616.117	0	0	47.150.115	38.616.117
Poštena vrednost izvedenih finančnih instrumentov	64.744	0	0	0	64.744	0
SKUPAJ	47.214.859	38.616.117	0	0	47.214.859	38.616.117

Naložbe v zakladne menice so z rokom zapadlosti od enega do dvanajst mesecev.

8 **Kratkoročne poslovne terjatve**

v EUR

Skupina kratkoročne poslovne terjatve	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Terjatve do kupcev	27.100.674	27.437.194
Druge terjatve	3.142.911	4.107.814
Skupaj	30.243.586	31.545.008

Kratkoročne terjatve do kupcev

v EUR

Skupina terjatev do kupcev za leto 2024	Vrednost terjatev		Popravek vrednosti		Neto terjatev	
	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Kupci v državi	2.157.838	2.841.398	273.233	266.985	1.884.604	2.574.413
Kupci v tujini	25.408.800	25.012.549	363.719	394.858	25.045.081	24.617.691
Posredni izvozniki	170.989	242.410	0	0	170.989	242.410
Terjatve za tuji račun	0	2.681	0	0	0	2.681
Skupaj	27.737.626	28.099.037	636.952	661.843	27.100.674	27.437.194

Terjatve družbe do kupcev so s 1. 6. 2021 zavarovane pri zunanji instituciji in niso dane kot poročstva zaobveznosti. Višina nezavarovanih terjatev na dan 31. 12. 2024 znaša 836.098 EUR (gre za trenutno preseganje dogovorjenega zavarovalnega limita pri določenih kupcih) in na dan 31. 12. 2023 2.327.871 EUR.

Podrobnejša razkritja, vezana na kreditno tveganje, so razkrita v pojasnilu VIII. Finančni instrumenti in finančna tveganja.

v EUR

Skupina terjatev do kupcev za leto 2023	Vrednost terjatev		Popravek vrednosti		Neto terjatev	
	31. 12. 2023	31. 12. 2022	31. 12. 2023	31. 12. 2022	31. 12. 2023	31. 12. 2022
Kupci v državi	2.841.398	2.947.578	266.985	266.985	2.574.413	2.680.593
Kupci v tujini	25.012.549	19.407.517	394.858	371.794	24.617.691	19.035.723
Posredni izvozniki	242.410	368.044	0	0	242.410	368.044
Terjatve za tuji račun	2.681	2.681	0	0	2.681	2.681
Skupaj	28.099.037	22.725.820	661.843	638.780	27.437.194	22.087.040

Druge poslovne terjatve

v EUR		
Skupina druge terjatve	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Terjatve za DDV	2.697.649	2.210.850
Terjatve iz naslova prejete pomoči po ZPGOPEK*	0	1.521.872
Terjatve do državnih institucij	2.990	77.506
Terjatve do zaposlenih	6.297	6.771
Druge terjatve	435.975	290.815
Skupaj	3.142.911	4.107.814

* Podrobnejše pojasnilo je zapisano v poglavju 21 Drugi poslovni prihodki.

Družba nima terjatev do članov Uprave in Nadzornega sveta.

9 Denar in denarni ustrezniki

v EUR		
Skupina sredstev	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Denarna sredstva v blagajni	30	30
Denarna sredstva na računih	9.218.478	5.687.775
Kratkoročni depoziti na odpoklic	8.040.374	10.000.000
Devizna sredstva na računih	472.524	0
Skupaj	17.731.407	15.687.805

Denarna sredstva so naložena pri domačih bankah in obrestovana s fiksno letno obrestno mero.

10 Druga kratkoročna sredstva

v EUR		
Opis	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Vnaprej plačani stroški	179.975	142.307
DDV prejetih predujmov	2.100	1.681
Drugo	48.686	65.040
Skupaj	230.760	209.028

11 Kapital

v EUR		
Postavke kapitala	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Vpoklicani kapital	20.229.770	20.229.770
Kapitalske rezerve	44.284.976	44.284.976
Zakonske rezerve	16.931.435	16.931.435
Rezerve za lastne delnice	5.646.150	4.814.764
Lastne delnice	-5.646.150	-4.814.764
Druge rezerve od dobička	108.147.379	102.652.061
Rezerva za pošteno vrednost	-1.650.342	-1.242.486
Zadržani dobički	23.093.258	38.374.703
Skupaj kapital	211.036.476	221.230.458

Delniški kapital družbe sestavlja 8.079.770 prosto prenosljivih kosovnih delnic istega razreda. Vse kosovne delnice imajo enako nominalno vrednost in so v celoti vplačane. Na bilančni dan 31. 12. 2024 znaša vrednost vpoklicanega kapitala 20.229.770 EUR.

Kapitalske rezerve se smejo uporabiti pod pogoji in za namene, ki jih določa zakon, in so na dan 31. 12. 2024 znašale 44.284.976 EUR. Oblikovane so bile s posebno uredbo v postopku lastninskega preoblikovanja družbe Cinkarna Celje, d. d., in se v letu 2024 v primerjavi z letom 2023 niso spremenile.

Zakonske rezerve so na dan 31. 12. 2024 znašale 16.931.435 EUR in se v letu 2024 niso spremenile.

Lastne delnice

Na osnovi sklepa 28. redne skupščine delničarjev družbe Cinkarne Celje, d. d., z dne 19. 6. 2024 je uprava družbe pridobila pooblastilo za pridobivanje lastnih delnic. Skupni delež vseh lastnih delnic ne sme preseči 10 % osnovnega kapitala družbe. Pooblastilo za pridobivanje lastnih delnic velja 12 mesecev od vključno 18. 6. 2024. Družba Cinkarna Celje, d. d., lahko lastne delnice pridobiva s posli, sklenjenimi na organiziranem in neorganiziranem trgu vrednostnih papirjev, pri čemer nakupna cena delnic ne sme biti nižja od 14 EUR/delnico in ne višja od 29 EUR/delnico.

Družba ima na dan 31. 12. 2024 v lasti 298.384 lastnih delnic (3,7 % vseh delnic). Na osnovi sklepa 28. redne skupščine delničarjev družbe Cinkarne Celje, d. d., z dne 19. 6. 2024 je družba v letu 2024 pridobila 33.734 lastnih delnic v vrednosti 831.386 EUR.

	Število lastnih delnic	Tržna povprečna cena delnice (v EUR)	Vrednost lastnih delnic (v EUR)
Stanje na dan 31. 12. 2023	264.650		4.814.764
Nakupi v letu 2024	33.734	24,65	831.386
Stanje na dan 31. 12. 2024	298.384		5.646.150

Izvedeni nakupi lastnih delnic prikazujejo nakupe, knjižene v letu 2024. V letu 2023 družba lastnih delnic ni pridobivala. Izvedeni nakupi lastnih delnic v letu 2024 po dnevih so prikazani v tabeli v nadaljevanju.

Datum	Število delnic	Povprečna cena delnice v EUR	Vrednost lastnih delnic v EUR
10. 07. 2024	990	23,02	22.794
11. 07. 2024	200	23,50	4.700
12. 07. 2024	1.100	24,00	26.400
15. 07. 2024	936	24,50	22.932
16. 07. 2024	810	24,50	19.845
17. 07. 2024	920	24,70	22.724
18. 07. 2024	980	24,70	24.206
19. 07. 2024	717	24,60	17.638
22. 07. 2024	940	24,70	23.218
23. 07. 2024	708	24,20	17.134
24. 07. 2024	930	23,70	22.041

25. 07. 2024	930	23,70	22.041
26. 07. 2024	920	23,50	21.620
29. 07. 2024	930	23,70	22.041
31. 07. 2024	910	24,00	21.840
01. 08. 2024	569	23,80	13.542
02. 08. 2024	870	23,70	20.619
05. 08. 2024	910	22,75	20.702
07. 08. 2024	920	23,42	21.547
08. 08. 2024	930	23,80	22.134
13. 08. 2024	630	23,80	14.994
14. 08. 2024	617	23,60	14.561
19. 08. 2024	590	23,60	13.924
20. 08. 2024	550	23,60	12.980
22. 08. 2024	620	23,70	14.694
26. 08. 2024	630	23,70	14.931
27. 08. 2024	630	23,60	14.868
28. 08. 2024	650	23,90	15.534
29. 08. 2024	660	24,48	16.156
30. 08. 2024	890	24,50	21.805
02. 09. 2024	950	24,70	23.465
03. 09. 2024	700	25,50	17.850
05. 09. 2024	49	26,00	1.274
06. 09. 2024	990	26,10	25.839
10. 09. 2024	820	26,00	21.320
11. 09. 2024	1.120	26,10	29.232
13. 09. 2024	732	26,50	19.398
16. 09. 2024	1.380	26,60	36.708
17. 09. 2024	216	26,70	5.767
25. 09. 2024	900	27,20	24.480
29. 11. 2024	500	26,59	13.294
04. 12. 2024	840	27,20	22.848
09. 12. 2024	950	27,10	25.745
Nakupi v letu 2024 skupaj	33.734	24,65	831.386

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Rezerve za lastne delnice na dan 31. 12. 2024 znašajo 5.646.150 EUR in so se zaradi nakupa lastnih delnic od zadnjega dne predhodnega leta povečale za 831.386 EUR.

Druge rezerve od dobička so se v letu 2024 povečale za 5.495.319 EUR in na dan 31. 12. 2024 znašajo 108.147.379 EUR iz sledečih razlogov: na osnovi sklepa izredne skupščine delničarjev družbe Cinkarna Celje, d. d., z dne 13. 2. 2024 je družba v mesecu februarju na dan 23. 4. 2024 izplačala dividende v višini 3,2 EUR/delnico oz. v višini 25 mio EUR iz bilančnih dobičkov, ustvarjenih pred letom 2023. Na osnovi sklepa 28. redne letne skupščine delničarjev družbe Cinkarna Celje d. d., z dne 19. 6. 2024 je družba na dan 28. 6. 2024 izplačala dividende v višini 0,9 EUR/delnico oz. v višini 7 mio EUR iz bilančnih dobičkov, ustvarjenih pred letom 2023. Istočasno je na osnovi prej omenjenega skupščinskega sklepa med druge rezerve iz dobička prenesla 6,3 mio EUR zadržanih dobičkov, ki ostajajo med drugimi rezervami iz dobička trajno.

Rezerva za pošteno vrednost

V rezervah, nastalih zaradi vrednotenja po poštenu vrednosti, so zajeti stroški ponovne meritve pozaposlitvenih zaslužkov (aktuarski dobički/izgube), nastalih zaradi spremembe sedanje vrednosti obveze za odpravnine ob upokojitvi in spremembe poštene vrednosti finančnih sredstev.

v EUR				
Leto 2024	31. 12. 2023	Povečanje	Zmanjšanje	31. 12. 2024
Sprememba rezerv, nastalih zaradi vrednotenja finančnih naložb po poštenu vrednosti	609.446	0	271.207	338.239
Popravek presežka za odloženi davek	-133.797	0	-59.665	-74.131
Nerealizirani aktuarski dobički/izgube	-1.718.135	-196.314	0	-1.914.449
Skupaj	-1.242.486	-196.314	211.541	-1.650.342

Rezerva za pošteno vrednost zajema kumulativno spremembo poštene vrednosti finančnih sredstev in pozaposlitvenih zaslužkov. Rezerva za pošteno vrednost se je v primerjavi z letom 2023 povečala za 196.314 EUR iz naslova preračuna pozaposlitvenih zaslužkov in 271.207 EUR iz naslova spremembe poštene vrednosti finančnih sredstev ter zmanjšala za obveznosti za odloženi davek v višini 59.665 EUR in je konec leta 2024 znašala -1.650.342 EUR.

v EUR

Leto 2023	31. 12. 2022	Povečanje	Zmanjšanje	31. 12. 2023
Sprememba rezerv, nastalih zaradi vrednotenja finančnih naložb po poštenu vrednosti	1.024.679	0	415.233	609.446
Popravek presežka za odloženi davek	-194.446	0	-60.649	-133.797
Nerealizirani aktuarski dobički/izgube	-1.639.623	-78.512	0	-1.718.135
Skupaj	-809.390	-78.512	354.584	-1.242.486

Zadržani dobički

Zadržani dobički iz preteklih let, ki so konec leta 2023 znašali 38.374.703 EUR, so se v letu 2024 povečali za dobiček tekočega leta v višini 23.087.250 EUR in zmanjšali v višini 32.041.992 EUR za izplačila dividend ter zmanjšali še za prenos 50 % čistega dobička leta 2023 v druge rezerve iz dobička, v višini 6.326.704 EUR in tam ostanejo trajno. Po vseh izvedenih spremembah zadržani dobiček na dan 31. 12. 2024 znaša 23.093.258 EUR.

Dividenda na delnico

V letu 2024 je bila izplačana bruto dividenda 4,10 EUR/delnico. Bruto dividenda za leto 2024 je seštevek dveh dividend, izplačanih v zadevnem letu, in sicer 0,9 EUR bruto na delnico (na osnovi 28. redne skupščine družbe) in 3,2 EUR bruto na delnico (na osnovi izredne skupščine družbe).

Osnovni in popravljeni dobiček na delnico

v EUR		
Postavke	31. 12. 2024	31. 12. 2023
(a) Čisti poslovni izid poslovnega leta	23.087.250	12.653.407
(b) Število delnic	8.079.770	8.079.770
(c) Osnovni dobiček na delnico (a/b)	2,86	1,57
(d) Popravljeni dobiček na delnico (a/b)	2,86	1,57

Ugotovitev bilančnega dobička

	v EUR	
	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Obvezna uporaba dobička		
Čisti dobiček	23.087.250	12.653.407
Kritje prenesene izgube	0	0
Oblikovanje zakonskih rezerv	0	0
Dobiček po obvezni uporabi	23.087.250	12.653.407
Oblikovanje drugih rezerv po sklepu Uprave in Nadzornega sveta		-6.326.703
Preostanek dobička	23.087.250	6.326.703
Zmanjšanje drugih rezerv iz dobička	0	-7.033.608
Ugotovitev bilančnega dobička		
Preostanek dobička	23.087.250	6.326.703
Prenos iz drugih rezerv iz dobička	0	7.033.608
Preneseni dobiček	6.007	25.014.392
Bilančni dobiček	23.093.258	38.374.703

Opomba: Uporaba še ni določena, naknadno

12 Rezervacije za zasluge zaposlencev

Družba izkazuje rezervacije za jubilejne nagrade in odpravnine ob odhodu v pokoj, oblikovane skladno z določbami dopolnjenega MRS 19. Aktuarski izračun je narejen po metodi knjižnega rezerviranja in ga je opravil zunanji pooblaščen aktuar. Uporabljene so bile predpostavke: rast plač v podjetju 3,0- % (v letu 2023 4,0- %), diskontna stopnja 3,52 % letno (v letu 2023 je znašala diskontna stopnja 3,51 %), pogoji za upokojitev, tablice smrtnosti slovenske populacije v letu 2007, ter fluktuacija zaposlenih vpodjetju v letu 2024 (uporabljene predpostavke so v letu 2024 enake predpostavkam v letu 2023).

	v EUR	
Pozaposlitveni zasluzki zaposlenih leto 2024	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Rezervacije za odpravnine	2.947.434	3.101.653
Rezervacije za jubilejne nagrade	801.288	741.870
Skupaj	3.748.722	3.843.523

	v EUR				
Pozaposlitveni zasluzki zaposlencev leto 2024	31. 12. 2023	Oblikovanje	Namenska poraba	Odprava/K	31. 12. 2024
Rezervacije za odpravnine	3.101.653	429.872	584.091	0	2.947.434
Rezervacije za jubilejne nagrade	741.870	177.815	118.397	0	801.288
Skupaj	3.843.523	607.687	702.487	0	3.748.722

	v EUR	
Pozaposlitveni zasluzki zaposlenih	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Stanje 1. 1.	3.843.523	3.651.696
Stroški sprotnega službovanja	220.060	197.808
Stroški obresti	119.324	142.856
Črpanje rezervacij za izplačila	-549.817	-406.580
Odhodi zaposlenih (odprava)	-152.670	-139.538
Aktuarski primanjkljaj/presežek	268.303	397.281
Stanje 31. 12.	3.748.722	3.843.523

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

v EUR

Pozaposlitveni zaslužki zaposlencev leto 2023	31. 12. 2022	Oblikovanje	Namenska poraba	Odprava/K	31. 12. 2023
Rezervacije za odpravnine	3.204.640	342.712	327.271	118.427	3.101.653
Rezervacije za jubilejne nagrade	447.056	395.233	79.308	21.111	741.870
Skupaj	3.651.696	737.945	406.580	139.538	3.843.523

Analiza občutljivosti

v EUR

Analiza občutljivosti 31. 12. 2024	Diskontna stopnja		Rast plač	
Sprememba v	odstotni točki		odstotni točki	
Sprememba za	+0,5	−0,5	+0,5	−0,5
Vpliv na stanje obveznosti	−135.703	−146.577	146.759	−137.137

v EUR

Analiza občutljivosti 31. 12. 2023	Diskontna stopnja		Rast plač	
Sprememba v	odstotni točki		odstotni točki	
Sprememba za	+0,5	−0,5	+0,5	−0,5
Vpliv na stanje obveznosti	−128.719	+138.788	+138.748	−129.886

13 Druge rezervacije

Druge rezervacije na dan 31. 12. 2024 predstavljajo okoljske rezervacije.

Gibanje rezervacij

v EUR

Rezervacije leto 2024	31. 12. 2023	Oblikovanje	Namenska poraba	Odprava	31. 12. 2024
Rezervacije za okolje	14.233.199	575.819	506.748	0	14.302.271
Skupaj	14.233.199	575.819	506.748	0	14.302.271

v EUR

Rezervacije leto 2023	31. 12. 2022	Oblikovanje	Namenska poraba	Odprava	31. 12. 2023
Rezervacije za okolje	14.816.968	851.245	635.015	800.000	14.233.199
Skupaj	14.816.968	851.245	635.015	800.000	14.233.199

Rezervacije za okolje

Pri rezervacijah za okolje se je v prvi vrsti preverilo, ali obstaja pravna ali druga osnova za njihovo pripoznavo zaradi preteklih dogodkov in pa presoja morebitnih spremenjenih okoliščin v tekočem letu, kar lahko vpliva na pripravo računovodske ocene. Dolgoročne rezervacije so bile po stanju na dan 31. 12. 2024 ponovno preverjene s pomočjo zunanjih strokovnjakov zaradi vsesplošne inflacije, dodatnih del in novonastalih okoliščin v letu 2024 (dodatno plazenje) za njihovo sprostitev/ oblikovanje. Preverile so se vse potrebne aktivnosti za sanacijo, pri čemer so nam služile razne točkovne meritve terena in določitve ustreznih aktivnosti ter ovrednotenje le-teh s pomočjo zunanjih specialistov s področja geologije. Ob upoštevanju inflacije (na osnovi rasti cen življenjskih potrebščin in ocen UMAR za obdobje 2025–2029), kot tudi najboljši oceni časovnice izvedbe aktivnosti, kar je služilo kot osnova za diskontiraje, so bile rezervacije diskontirane na sedanjo vrednost z povprečnim diskontnim faktorjem 2,18, in sicer z donosom deset letnih slovenskih obveznic z zapadlostjo v obdobju od leta 2025 do leta 2029. Dodatna sanacijska dela zaradi plazenja bodo izvedena po ocenah strokovnjakov v obdobju 2025–2026, sanacija ONOB pa v letih 2025 do 2029.

Razvoj in
uspešnost
poslovanjaUpravljanje
podjetjaStrateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnostiRačunovodsko
poročilo

V nadaljevanju so navedeni vzroki za sprostitve in dodatno oblikovanje višine rezervacij ter razlogi za ohranitev rezervacij, kjer obstaja bolj verjetno kot ne, da bo v prihodnje prišlo do odlivov iz tega naslova.

I. Rezervacija Ekološke naložbe s področja proizvodnje titanovega dioksida (sprememba načina odlaganja nevtralizata) je bila izvirno oblikovana junija 1994 v postopku lastninskega preoblikovanja. Revalorizirana vrednost 31. 12. 2006 je znašala 8,7 milijona EUR, kar predstavlja 47 % investiranih sredstev. Letno se vrednost rezervacije zmanjšuje za enak odstotek vrednosti obračunane amortizacije investiranih sredstev. Stanje rezerviranih sredstev konec leta 2024 znaša 1.966.691 EUR, konec leta 2023 pa 2.243.664 EUR.

II. Za sanacijo visoke nasute pregrade na napravi za odstranjevanje odpadkov Za Travnik (NOOZ ZT) so bile rezervacije izvirno oblikovane v letu 2011. Takratna višina je bila določena na podlagi ocene stroškov za sanacijo pregrade na odlagališču nenevarnih odpadkov Bukovžlak (ONOB). Po oblikovanju rezervacije smo v preteklih letih izvedli nekaj nujnih ukrepov (odvajanje zalednih vod na vzhodnem boku – faza I, izvedba ojačitvenega nasipa na drugi bemi pregrade), v nadaljnjih letih pa smo predvsem širili ter obnovili mrežo piezometrov za tehnično opazovanje in izdelali nekaj raziskovalnih vrtin. Na podlagi rezultatov iz opazovalnih vrtin smo ugotovili boljše stanje pregradnega telesa, kot je bilo ocenjeno pri oblikovanju rezervacije zato smo v letu 2018 na osnovi ocene projektanta zmanjšali obseg rezervacij na 450.000 EUR. V naslednjih letih smo izvajali potrebne ukrepe. Tako je konec leta 2021 znašala vrednost še neporabljenih sredstev 373.300 EUR. V letu 2022 opravljene raziskave in redno tehnično opazovanje so pokazali dva potrebna dodatna ukrepa: ureditev odvodnjavanja na vzhodni strani pregrade in ojačitev z drenažo na zahodni strani pregrad. Glede na grobo oceno stroškov potrebnih del smo zato povečali rezervacijo za 579.782 EUR. Tako je stanje rezervacije na dan 31. 12. 2022 znašalo 888.133 EUR V letu 2023 se je v času močnih padavin v začetku avgusta neposredno pod pregradnim telesom pojavil plaz.

Konec leta 2023 smo na osnovi potrebnih sredstev za sanacijo plazu in ob upoštevanju diskontnih faktorjev glede na predviden rok izvedbe vseh planiranih sanacijskih del na NOOZ ZT oblikovali dodatno rezervacijo. Skupen znesek rezerviranih sredstev je tako 31. 12. 2023 znašal 1.637.234 EUR. V letu 2024 zaradi zapletov pri administrativnih postopkih za prestavitev električnega kabla, ki poteka čez območje plazu nismo izvedli planiranega posega sanacije plazu, ampak zgolj ukrep vgradnje dodatnih drenažnih reber na V delu pregradnega telesa. V izostanku izvedbe načrtovanih sanacijskih del se je območje plazu v letu 2024 razširilo. Zaradi odprave dodatnih posledic plazenja (Poročilo »Predlog za dopolnitev drenaž in nadomestitev obstoječih drenaž na Z boku pregrade Za Travnikom od profila Pr4 do PO1« Fakultete za gradbeništvo in geodezijo), preračuna del z inflacijo in diskontnim faktorjem znaša ocenjeni znesek del 513.254 EUR. Ob upoštevanju že izvedenih sanacijskih postopkov v letu 2024 (213.040 EUR) smo rezervacijo povečali za 300.215 EUR. Ob upoštevanju navedenega znaša stanje rezervacije na dan 31. 12. 2024 1.937.448 EUR (konec leta 2023 1.637.234 EUR). Za boljše predstavo razloga za občasno preoblikovanje dolgoročnih rezervacij podajamo še naslednja pojasnila. Dejstvo je, da so pregrade na Za Travnikom in Bukovžlaku narejene kot zemeljske pregrade, po sestavi grajene iz različnih materialov, ki deloma predstavljajo stara bremena. Za sabo in v sebi zadržujejo večmilijonske količine materiala, odstranitev zato fizično ni možna. Pregrade so izpostavljene delovanju naravnih pojavov (padavine, osuševanje, podzemni tokovi vode in podobno) in stalno težijo k entropiji. Kot skrben in zakonsko obvezan gospodar na njih izvajamo redno tehnično opazovanje in vse predpisane monitoringe. Na ugotovitve se odzivamo z ukrepi, ki so po presoji strokovnjakov potrebni za preprečitev uresničitve tveganja škodljivih emisij ali poškodb. Cinkarna Celje je oblikovala stalno projektno skupino, v katero so poleg njenih zaposlenih vključeni strokovnjaki Katedre za geotehniko (KGT) na Fakulteti za gradbeništvo in geodezijo Univerze v Ljubljani in projektantske hiše Hidrosvet d. o. o. Projektna skupina se sestaja na rednih sestankih in sproti obravnava pregled opravljenega dogovorjenega dela

in vse novonastale okoliščine. Strokovne ugotovitve so podlaga za presojo ustreznosti oblikovanih rezervacij.

III. Za sanacijo odlagališča nenevarnih odpadkov Bukovžlak (ONOB) smo izvirno leta 2011 na osnovi grobe ocene oblikovali dolgoročno rezervacijo v višini 5 milijonov EUR. V času izdelave projekta se je leta 2017 pokazala potreba po dodatnem oblikovanju v višini 1 milijona EUR. V tem času je bila namreč že znana potrebna posebna tehnika izvajanja, prav tako vgradni materiali. Stanje konec leta 2019 je znašalo po delnem koriščenju 4,5 milijona EUR. Raziskave vpliva onesnaženja zaradi vgrajenih starih bremen (CDM Smith, KGT) so pokazale potrebo po izvedbi tesnilne zavesa na severovzhodni strani pregradnega telesa ONOB in obnovi drenaže C1 pod visoko nasuto pregrado Bukovžlak. Za ta namen smo v letu 2021 oblikovali dodatno rezervacijo v višini 2.682.592 EUR. Leta 2023 smo projektanta pozvali k reviziji ocene po stanju na dan 31. 12. 2022, ki je zajela potrebne dopolnitve in podražitve na izvajanem objektu, projektantski nadzor, geodetsko spremljavo, potrebne meritve in kontrolo kvalitete vgrajenih materialov. Hkrati je projektant ocenil roke za zaključek vseh del in temu ustrezno smo upoštevali tudi korekcijo zaradi predvidene inflacije. Podobno smo naredili za leto 2024. Za sanacijske namene smo v letu 2024 porabili sredstva v višini 7.079 EUR, prav tako pa rezervacijo povečali za 55.813 EUR, predvsem zaradi potreb preračuna z inflacijo in diskontnim faktorjem glede na časovno izvedbo sanacijskih postopkov. Skupaj z objektoma Drenaža C 1 in Tesnilna zavesa znesek še potrebnih sredstev za sanacijo ONOB tako znaša 8.586.266 EUR (konec leta 2023 je znašal 8.537.531 EUR). Izvedba drenaže C1 skupaj s tesnilno zavezo bo v glavnem izvedena v letih 2025 in 2026, izvedba projekta rekonstrukcija zaprtega ONOB pa v letih 2027 do 2029.

IV. Rezultati rednega tehničnega opazovanja visoke nasute pregrade Bukovžlak so kazali trend slabšanja varnosti na vzhodnem boku pregrade. Tako kot že v opisanem primeru v II. točki se zemeljska pregrada odziva na vplive naravnih pojavov. Da se varnostno

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

stanje ne bi kritično poslabšalo, je projektant leta 2017 predvidel vzporedna posega – sanacijo vzhodnega boka in pripravo nasipa v ojezeritvi za začetek nižanja ravni vode. Ocenjeni stroški so znašali 3.032.000 EUR. Za ta znesek smo na dan 31. 12. 2017 oblikovali dolgoročno rezervacijo. Spremljanje stanja na pregradnem telesu je v letu 2021 pokazalo na pojav šibke točke na Z delu. Predvidena rešitev je zajemala odvod precejnih vod iz tega dela pregrade in izvedbo ojačitvenega nasipa, za kar smo oblikovali dodatno rezervacijo v višini 800.000 EUR. Na osnovi nadaljnega dela in strokovne presoje stanja smo v letu 2022 predvideli drugačen način nižanja nivoja ojezeritve in sicer z nižanjem prelivnega objekta, kar je cenejša in lažja rešitev kot gradnja nasipa. To dejstvo je projektant upošteval pri reviziji ocene po stanju na dan 31. 12. 2023. V oceni na dan 31. 12. 2023 je projektant zajel tudi ugotovitev strokovnjakov FGG

Ljubljana (Strokovno mnenje o stanju zahodnega boka pregrade Bukovžlak s predlogom sanacije«, UL FGG KGT, Poročilo E-13-23, junij 2023), ki pravi, da posebni ukrepi za odvod precejnih voda z zahodnega boka pregrade Bukovžlak niso potrebni v prvotno zamišljeni obliki. Namesto tega je bil skrajno zahodni jašek (JC1) na predvideni drenaži C1 sprojektiran kot peskolov, kar bo omogočilo lažje čiščenje sistema drenaž. Temu ustrezno smo lahko sprostili za ta poseg predvidena sredstva (800.000 EUR). Revizija na dan 31. 12. 2023 je zajela tudi potrebne dopolnitve za projektantski nadzor, geodetsko spremljavo, meritve in kontrolo kvalitete vgrajenih materialov. Hkrati je projektant ocenil roke za zaključek vseh del in temu ustrezno upošteval tudi korekcijo zaradi predvidene inflacije. Konec leta 2024 se projektantska ocena potrebnih del ni spremenila. Izvedli smo le preračun z upoštevano inflacijo in diskontnim faktorjem (6.320 EUR) kar

skupaj s koriščenji v višini 9.226 EUR na dan 31. 12. 2024 daje višino rezervacije 1.811.865 EUR (na dan 31. 12. 2023 je bilo stanje 1.814.771 EUR).

Uprava družbe je prejela zadostne informacije o spremenjenih okoliščinah in kakšne so negotovosti v zvezi z uporabljenimi predpostavkami, kjer obstajajo še vedno določene negotovosti, ki lahko v bodoče pripeljejo do sprememb v oblikovanih zneskih, saj gre v vseh primerih za njihovo oceno. Pri ocenah so bili vključeni strokovnjaki s tega področja. Glede na analize in mnenja strokovnjakov so oblikovane rezervacije zadostne, v bodoče se lahko spremenijo zaradi strukture zemljišč, porabe materialov, ki lahko popustijo, ali nastopijo drugačne obveznosti. Trenutno se ne kažejo potrebe po spremembi višine rezervacij, oblikovanih na dan 31. 12. 2024, za katere ocenjujemo, da obstaja več kot 50 % verjetnost za nastanek odlivov v prihodnosti.

v EUR

Rezervacije za ekološke namene 2024	Stanje na dan 31. 12. 2023	Plan namenske rabe 2024	Oblikovanje 2024	Poraba 2024	Stanje na dan 31. 12. 2024
Rezervacije za odlagališče za Travnikom	1.637.234	1.400.000	513.254	213.040	1.937.448
Rezervacije za odlagališče Bukovžlak (ONOB)	8.537.531	2.000.000	55.813	7.079	8.586.266
Rezervacija za visoko nasuto pregrado Bukovžlak	1.814.771	75.000	6.320	9.226	1.811.865
Rezervacija za ekologijo – Ekološka naložba s področja proizvodnje TIO ₂	2.243.663	430.000	431	277.403	1.966.691
Skupaj	14.233.199	3.905.000	575.819	506.748	14.302.270

Glede na to, da so bile rezervacije pod točkami II.–IV. revidirane, ponovno ocenjene konec leta 2023 in po stanju konec leta s strani zunanjih strokovnjakov glede časovnice njihove izvedbe, zaradi rasti cene specifičnih storitev in materiala ter novonastalih okoliščin, kot je plazenje zaradi obilnega avgustovskega deževja, Uprava podjetja ocenjuje, da je višina rezervacij ustrezno oblikovana.

Črpanje rezervacij v letu 2024 predstavljajo stroški izvajalcev za opravljena dela v višini 229.344 EUR in obračunana amortizacija 320 EUR, ki neposredno

bremenijo oblikovane rezervacije (tč. II., III. in IV. Rezervacije za okolje), ter obračunano amortizacijo investiranih sredstev v znesku 277.083 EUR (tč. I. Rezervacije za okolje). Odprave rezervacij v letu 2024 ni bilo (v letu 2023 smo odpravili rezervacijo višini 800.000 EUR, ki se nanaša na del v preteklosti ocenjenih opravil, ki v bodoče ni več potreben). Dodatno oblikovanje v višini 575.819 EUR (z upoštevano predvideno inflacijo in diskontnim faktorjem) se nanaša na ponovno preverbo stanja rezervacije zdokumentacijo zunanjega izvajalca Hidrosvet. Zunanji izvajalci ocenjujejo dokončanja del v roku od 3 do 5 let.

Časovnica del je sicer vnaprej določena, sama izvedba dela pa se lahko zaradi nepredvidenih dogodkov ali dejavnikov spremeni.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

 Upravljanje
podjetja

 Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

 Izjava
o trajnosti

 Računovodsko
poročilo

v EUR

Rezervacije za ekološke namene 2023	Stanje na dan 31. 12. 2022	Plan namenske rabe 2023	Oblikovanje 2023	Poraba 2023	Odprava 2023	Stanje na dan 31. 12. 2023
Rezervacije za odlagališče za Travnikom	888.133	250.000	792.894	43.794	0	1.637.234
Rezervacije za odlagališče Bukovžlak (ONOB)	8.541.868	1.500.000	117.418	121.755	0	8.537.531
Rezervacija za visoko nasuto pregrado Bukovžlak	2.712.809	250.000	-59.067	38.971	800.000	1.814.771
Rezervacija za ekologijo – Ekološka naložba s področja proizvodnje TIO ₂	2.674.157	0	0	430.494	0	2.243.663
Skupaj	14.816.968	2.000.000	851.246	635.015	800.000	14.233.199

Črpanje rezervacij v letu 2023 predstavljajo stroški izvajalcev za opravljena dela v višini 204.200 EUR in obračunana amortizacija 320 EUR, ki neposredno bremenijo oblikovane rezervacije (tč. II., III. in IV. Rezervacije za okolje), ter obračunano amortizacijo investiranih sredstev v znesku 430.494 EUR (tč. I. Rezervacije za okolje). Odprava v višini 800.000 EUR se nanaša na del v preteklosti ocenjenih opravil, ki v bodoče nič več potreben, za kar se v preteklosti oblikovana rezervirana sredstva sproščajo. Dodatno oblikovanje v višini 851.246 EUR (z upoštevanom predvideno inflacijo) se nanaša na ponovno preverbo stanja rezervacije zdokumentacijo zunanjega izvajalca Hidrosvet. Zunanji izvajalci ocenjujejo dokončanja del v roku od 3 do 4 let. Časovnica del je sicer vnaprej določena, sama izvedba dela pa se lahko zaradi nepredvidenih dogodkov ali dejavnikov spremeni.

14 Dolgoročno odloženi prihodki

Družba je v letu 2007 pridobilo odločbo št. PIZ-06/0245 za oprostitev plačila prispevkov za pokojninsko in invalidsko zavarovanje v skladu s 74. členom Zakona o zaposlitveni rehabilitaciji in zaposlovanju invalidov. V letu 2023 smo v celoti namenili odstopljene prispevke in nagrade obdobja za pokritje stroškov plač invalidov.

v EUR

Odloženi prihodki	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Odstopljene prispevke za zaposlovanje invalidov	0	780
Dolgoročno odloženi prihodki za opremo	0	1.345
Sredstva, prejeta iz sklada EU	35.341	105.499
Emisijski kuponi	78.675	65.120
Subvencije pridobljene za fotovoltaike*	759.563	594.670
Skupaj	873.579	767.414

* V letu 2024 je družba iz naslova postavljenih sončnih elektrarn prejela subvencije v višini 164.893 EUR (v letu 2023 je prejela 431.931 EUR), kar predstavlja 20 % investiranih sredstev v fotovoltaike. Pridobljena sredstva se bodo porabljala v skladu z obračunano amortizacijo posamične sončne elektrarne v njeni dobi koristnosti.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

v EUR

Odloženi prihodki leto 2024	31. 12. 2023	Oblikovanje	Namenska poraba	31. 12. 2024
Odstopljene prispevke za zaposlovanje invalidov	780	9.983	10.763	0
Dolgoročno odloženi prihodki za opremo	1.345	0	1.345	0
Sredstva, prejeta iz sklada EU	105.499	0	27.836	77.662
Emisijski kuponi	65.120	40.397	26.842	78.675
Sredstva pridobljena za fotovoltaiko	594.670	164.893	42.322	717.242
Skupaj	767.414	215.273	109.108	873.579

v EUR

Odloženi prihodki leto 2023	31. 12. 2022	Oblikovanje	Namenska poraba	31. 12. 2023
Odstopljene prispevke za zaposlovanje invalidov	1.947	31.339	32.505	780
Dolgoročno odloženi prihodki za opremo	1.345	0	0	1.345
Sredstva, prejeta iz sklada EU	133.335	0	27.836	105.500
Emisijski kuponi	44.047	40.397	19.324	65.120
Sredstva pridobljena za fotovoltaiko	173.367	431.931	10.627	594.670
Brezplačno pridobljena oprema in vozila	9.013	0	9.013	0
Skupaj	363.054	503.667	99.306	767.414

15 Kratkoročne finančne obveznosti

v EUR

Skupina obveznosti	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Kratkoročne finančne obveznosti – asignacije, cesije	29.915	100.651
Kratkoročne obveznosti iz naslova izvedenih finančnih instrumentov –terminski posli	0	3.041
Skupaj	29.915	103.692

Gibanje obveznosti iz financiranja v letu 2024

v EUR

	Stanje na dan 31. 12. 2023	Denarne spremembe	Nedenarne spremembe Pridobitve/ odtuitve	Stanje na dan 31. 12. 2024
Dividende	0	-32.041.992	32.041.992	0
Asignacije, cesije, terminski posli	103.692	-73.777	0	29.915
Obresti	0	-4.114	4.114	0
Lastne delnice		-831.386	831.386	0
Skupaj	103.692	-32.951.269	32.877.492	29.915

Gibanje obveznosti iz financiranja v letu 2023

v EUR

	Stanje na dan 31. 12. 2022	Denarne spremembe	Nedenarne spremembe Pridobitve/ odtuitve	Stanje na dan 31. 12. 2023
Asignacije, cesije, terminski posli	59.392	44.300	0	103.692
Obresti	0	-887	887	0
Skupaj	59.392	43.413	887	103.692

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

 Upravljanje
podjetja

 Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

 Izjava
o trajnosti

 Računovodsko
poročilo

16 Kratkoročne poslovne obveznosti

	v EUR	
Poslovne obveznosti	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Obveznosti do dobaviteljev	30.982.718	14.656.554
Druge obveznosti	5.141.818	3.873.796
Skupaj	36.124.537	18.530.350

	v EUR	
Skupina obveznosti	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev v državi	13.112.651	12.215.153
Kratkoročne obveznosti do dobaviteljev v tujini	17.830.038	2.435.198
Kratkoročne obveznosti za nezaračunano blago in storitve	40.029	6.203
Kratkoročne obveznosti na podlagi predujmov	749.351	407.334
Kratkoročne obveznosti do zaposlencev	2.508.986	2.059.725
Kratkoročne obveznosti za prispevke izplačevalca	1.288.315	1.005.215
Kratkoročne obveznosti do državnih in drugih institucij	559.614	389.631
Druge kratkoročne obveznosti	35.555	11.891
Skupaj	36.124.537	18.530.350

17 Kratkoročne obveznosti iz pogodb s kupci

Obveznosti na podlagi pogodb s kupci so nastale zaradi pogodbenih zavez kupcem iz naslova popustov oziroma količinskih rabatov.

	v EUR	
Obveznosti na podlagi pogodb s kupci	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Obveznosti na podlagi pogodb s kupci	0	11.351
Skupaj	0	11.351

18 Druge kratkoročne obveznosti

Med drugimi kratkoročnimi obveznostmi družba izkazuje kratkoročno odložene stroške oziroma odhodke in DDV od predujmov.

	v EUR	
Opis	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Vračunana neizrabljena pravica za letni dopust	851.641	914.887
Vračunani stroški	277.173	260.042
DDV od danih predujmov	2.100	16.627
Prejeta evropska sredstva	86.180	0
Drugo	1.656	4.118
Skupaj	1.218.750	1.195.674

19 Pogojne obveznosti in zaveze

	v EUR	
Opis	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Dane garancije	2.131.657	2.202.183
Terminski posli*	3.966.896	1.867.592
Plačilna kartica VISA in Mastercard	60.000	40.000
Material v dodelavi in predelavi	59.726	59.726
Skupaj	6.218.279	4.169.501

*Gre za pogodbeno vrednost posla, na kontih finančnih terjatev in/ali na kontih finančnih obveznosti pa je pripoznano ovrednotenje do poštene vrednosti (glej Pojasnilo E. Finančni instrumenti).

Dane garancije predstavljajo obveznost do Nove kreditne banke Maribor, d.d., in UniCredit Bank, d.d., v višini 2.131.657 EUR, in sicer iz naslova carinskih in trošarinskih obveznosti (1.030.000 EUR) ter garancija za izvedbo pogodbenih obveznosti ARSO v višini 1.101.657 EUR.

20 Prihodki iz pogodb s kupci

Prihodke iz pogodb s kupci sestavljajo prodajne vrednosti prodanih proizvodov, trgovskega blaga, materiala in opravljenih storitev v obračunskem obdobju. Razčlenitev čistih prihodkov od prodaje popodročnih in območnih odsekih je prikazana v nadaljevanju.

	v EUR	
	Leto 2024	Leto 2023
Čisti prihodki iz pogodb s kupci proizvodov in storitev	199.950.152	175.954.207
Čisti prihodki iz pogodb s kupci blaga in materiala	335.261	510.082
Skupaj	200.285.413	176.464.289

21 Drugi poslovni prihodki

	v EUR	
Prihodek	Leto 2024	Leto 2023
Prihodki iz odprave rezervacij/amortizacija brezplačno pridobljenih sredstev	512.229	510.795
Dobiček pri prodaji in odpisi sredstev	15.038	60.045
Prihodki iz refundacijskih zahtevkov nadomestil plač (spremenjena zakonodaja s 1. 1. 2024)	817.575	0
Izterjane odpisane terjatve	1.983	2.011
Prejete odškodnine	764.430	27.562
Nadomestilo za kritje posrednih stroškov zaradi stroškov emisij toplogrednih plinov za predhodno leto	297.966	277.257
Odprava dolgoročnih rezervacij*	0	939.538
Subvencije za blažitev rasti cen energentov – ZPGOPEK**	0	7.609.359
Prihodki iz preteklih let	174.611	0
Ostali poslovni prihodki	36.877	28.634
Skupaj	2.620.709	9.455.201

* Znesek v višini 800.000 EUR se nanaša na odpravo rezervacij za okolje, saj je poslovodstvo družbe na osnovi dokazov in ponovne preverbe ocenilo, da so v letu 2023 nastali razlogi za njihovo odpravo in prenos med prihodke (glej pojasnilo 13 – Druge rezervacije).

	v EUR	
Prihodek	Leto 2024	Leto 2023
Odprava/sprostitev okoljskih rezervacij	0	800.000
Odprava/sprostitev rezervacij za jubilejne nagrade in odpravnine	0	139.538
Skupaj	0	939.538

** Cinkarna Celje, d. d., je v letu 2023 na osnovi vloge iz naslova Zakona o pomoči gospodarstvu za omilitve posledic energetske krize (ZPGOPEK) prejela 6.087.487 EUR prihodkov od subvencij, ki so vključeni med poslovne prihodke na osnovi prejetih nakazil (80 % v vlogi izkazanega zneska), kar je bilo ocenjeno, da je znesek primerno vključen med poslovne prihodke. Družba je bila ob vložitvi vloge upravičena do 7.609.359 EUR subvencij, torej zneska v višini 1.521.872 EUR takrat še ni prejela. V družbi je bil narejen ponovni izračun upravičenega zneska pomoči z vsemi znanimi realiziranimi in razpoložljivimi podatki in se je pričakovalo oziroma je obstajala zelo velika mera zagotovila, da bo družba v letu 2024 prejela še preostali znesek subvencije. Tako je družba med poslovne prihodke evidentirala še preostalih 1.521.872 EUR in vzpostavila terjatev do države.

Družba Cinkana Celje, d. d., je meseca avgusta 2024, natančneje dne 30. 08. 2024 prejela od države preostanek sredstev v višini 1.489.150 EUR in tako upravičila vkalkulirane ocenjene prihodke in terjatve iz naslova prejete pomoči po ZPGOPEK. Nastalo razliko med vračunanimi prihodki in dejanskim izplačilom v višini 32.722 EUR je družba evidentirala med druge poslovne odhodke leta 2024.

22 Poslovni odhodki

Poslovni odhodki

	v EUR	
Prihodek	Leto 2024	Leto 2023
Nabavna vrednost prodanega materiala in blaga	100.483	296.838
Stroški materiala	110.211.321	106.375.957
Stroški storitev	17.233.265	16.047.941
Stroški dela	33.774.717	30.656.494
Amortizacija	12.900.809	12.355.367
Drugi poslovni odhodki**	3.250.896	3.909.344
Slabitve in odpisi poslovnih terjatev	0	25.096
Skupaj	177.471.492	169.667.037

**Med drugimi poslovnimi odhodki so stroški oblikovanja dolgoročnih rezervacij za okolje v višini 575.387 EUR (leta 2023 v višini 851.246 EUR), saj je poslovodstvo družbe na osnovi dokazov in ponovne preverbe ocenilo, da so v letu 2024 nastali razlogi za njihovo dodatno oblikovanje (glej pojasnilo 13 – Druge rezervacije).

Stroški raziskav in razvoja v letu 2023 znašajo 112.021 EUR, leta 2023 so znašali 270.387 EUR.

Amortizacija

Družba časovno enakomerno amortizira osnovna sredstva v času pričakovane življenjske dobe posameznega osnovnega sredstva. Amortizacija bremeni vrednost posameznega osnovnega sredstva.

v EUR		
Opis	Leto 2024	Leto 2023
Amortizacija		
- neopredmetena sredstva	348.512	244.677
- služnostne pravice	72.342	72.342
- zgradbe	3.197.997	3.399.172
- proizvodjalna oprema	9.280.386	8.634.426
- druga oprema	1.572	4.751
SKUPAJ	12.900.809	12.355.367

Stroški dela

v EUR		
Strošek dela	Leto 2024	Leto 2023
Plače in nadomestila	24.918.269	22.408.797
Prispevki za socialno varnost	4.222.816	3.706.668
Povračila stroškov in drugi prejemki zaposlenih	4.184.254	4.121.862
Dodatno pokojninsko zavarovanje	449.378	419.167
Skupaj	33.774.717	30.656.494

Stroški dela vključujejo obračunane obveznosti do zaposlenih na podlagi podjetniške kolektivne pogodbe ter na podlagi individualnih pogodb zaposlenih, izplačila za dodatke za posebne pogoje dela in povračila stroškov v zvezi z delom v skladu s kolektivno pogodbo. Med stroški povračil v zvezi z delom niso zajeti stroški prehrane v tistem delu, ki se nanaša na stroške priprave hrane v lastni kuhinji. Ti stroški so v letu 2024 znašali 1.094.701 EUR (1.037.076 EUR v letu 2023). Stroški so izkazani po svoji vsebini in namembnosti, torej med stroški porabljenega materiala in storitev, stroški dela, odpisi vrednosti (amortizacija) in drugimi poslovnimi odhodki. Družba je obračunala neizkoriščeno pravico do letnega dopusta, skladno z MRS 19. Družba je vpisana v register pokojninskih načrtov kot delodajalec, ki financira pokojninski načrt z oznako PNMZ K, ki ga izvaja odprt Modri krovni pokojninski sklad pri upravitelju Modri zavarovalnici. V letu 2024 je družba dodatno pokojninsko zavarovanje namenila 449.378 EUR (leta 2023 pa 419.167 EUR).

V družbi je bilo na dan 31. 12. 2024 zaposlenih 718 oseb. Povprečno število zaposlenih je znašalo 725 oseb, povprečno število na osnovi vkalkuliranih ur pa 689.

Družba je imela v letu 2024 tudi stroške storitev, ki se ne obravnavajo kot stroški dela, vzvezi z agencijami za posredovanje delovne sile na podlagi pogodb o posredovanju, v višini 1.105.456 EUR (v letu 2023 znašajo ti stroški 729.906 EUR). Zaposlenih je bilo 33,8 delavca (leta 2023 pa 25,3), upoštevajoč število delovnih ur na podlagi teh pogodb.

Drugi poslovni odhodki

v EUR		
Drugi poslovni odhodki	Leto 2024	Leto 2023
Oblikovanje rezervacij za ekologijo	575.819	851.245
Ekološke takse in povračila	316.868	427.275
Nagrade študentom in dijakom na praksi	268.918	247.804
Prispevek za uporabo stavbnega zemljišča	1.001.551	565.939
Prevrednotenje zalog materiala in blaga*	14.771	1.182.665
Izguba pri prodaji (izločitvi) osnovnih sredstev in slabitve	692.685	234.944
Drugi stroški in odhodki	380.285	399.472
Skupaj	3.250.896	3.909.344

*5. avgusta 2023 so Slovenijo zajele poplave, ki so prizadele Savinjsko regijo, v kateri deluje naša poslovna enota Kemija Mozirje. Poplavljeni so bili gotovi proizvodi, surovine in material za proizvodnjo. Odpis in slabitve poplavljenih materialov znašajo 304.726 EUR.

Revidiranje računovodskih izkazov Cinkarne Celje, d.d., za leto 2024 je opravila družba Ernst&Young Revizija, d.o.o. Pogodbena vrednost za dogovorjene storitve revidiranja je znašala 31.050 EUR, povečana za DDV in potne stroške. Revizijska družba Ernst & Young je v letu 2025 za poslovno leto 2024 opravila še revizijo preveritve elektronske oblike računovodskih izkazov 2024-ESEF (2.400 EUR), revizijo poročila o prejemkih družbe 2024 (3.550 EUR) in revizijo trajnostnostnega poročanja za poslovno leto 2024 (36.000 EUR).

Druge odhodke v glavnini predstavljajo izgube pri poravnavi prijavljenih škodnih primerov in plačane odškodnine fizičnim osebam.

23 Finančni prihodki in odhodki

	v EUR	
	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Neto tečajne razlike	253.877	105.125
Prihodki od obresti	1.726.439	1.121.471
Prihodki od dividend	6.011	0
Finančni prihodki skupaj	1.986.327	1.226.596
Odhodki za obresti	-4.114	-887
Obresti za rezervacije odpravnin in jubilejnih nagrad	-119.324	-142.856
Finančni odhodki skupaj	-123.439	-143.743
Neto finančni izid	1.862.888	1.082.853

Finančne prihodke predstavljajo prejete obresti od naložbenja in terjatev, prihodki od dolgoročnih finančnih naložb ter pozitivne tečajne razlike priposlovanju in financiranju. Finančne odhodke predstavljajo obračunane obveznosti za poslovno leto od dolgoročnih in kratkoročnih finančnih in poslovnih obveznosti ter negativne tečajne razlike, nastale pri poslovanju in financiranju (terminski posli nakupa in prodaje deviz).

24 Davek od dohodka pravnih oseb

Obračun davka od dobička pravnih oseb je narejen skladno s Pravilnikom o davčnem obračunu davka oddohodkov pravnih oseb po stopnji 22 % od davčne osnove, ki se je v primerjavi predpreteklim letom povečala za 3 % (za leto 2023 je veljala 19,1 % davčna stopnja). Davčno osnovo v letu 2024 zmanjšujejo olajšave za vlaganja v opremo, vlaganja vraziskave in razvoj, zaposlovanje invalidov, prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje in donacije.

	v EUR	
	Leto 2024	Leto 2023
Odmerjeni davek	6.275.969	2.623.064
Davek od dobička skupaj	6.275.969	2.623.064
Sprememba davčne osnove zaradi prehoda na nov način računovodenja, pri spremembah računovodskih usmeritev, popravkih napak in prevrednotenjih	-43.189	-14.917
Davek od povečanja odhodkov	-18.190	-228.698
Davek od davčno nepriznanih odhodkov	451.191	250.063
Davek od davčnih olajšav	-1.198.883	-1.463.776
Davek od prihodkov, ki zmanjšujejo davčno osnovo in drugo	-27.016	-13.541
Davek od dobička skupaj	5.439.882	1.152.196
Efektivna davčna stopnja	19,1 %	8,3 %

Efektivna davčna stopnja, izračunana kot razmerje med odhodki za davek in računovodskim poslovnim izidom, za leto 2024 znaša 19,1 %, v letu 2023 pa 8,3 %. Spremembe v odloženih davkih leta 2024 se nanašajo na dodatno oblikovane/porabo rezervacije za okolje, jubilejne nagrade in odpravnine.

Družba je izkazala zmanjšanje terjatev za odloženi davek iz naslova začasnih razlik. Zmanjšanje v letu 2024 se nanaša na razliko med:

	v EUR	
Opis	Leto 2024	Leto 2023
Poraba rezervacij	-102.501	-217.804
Odprava oblikovanega popravka vrednosti terjatev	-2.516	0
Preračun/stopnja davka od dohodka pravnih oseb (19 > 22)	0	228.853
Oblikovane rezervacije	63.293	140.871
Oblikovan popravek vrednosti terjatev (naložb)	5.503	0
Skupaj	-36.222	151.920

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

25 Vpliv podnebnih sprememb na računovodske izkaze

Cinkarna Celje, d. d., razkriva učinke podnebnih sprememb in trajnostnih učinkov v svojih računovodskih izkazih za leto 2024, pri čemer poseben poudarek namenja razpravi o ocenah in pomembnih presojah posloводства v skladu z MRS 1 (MRS 1 zahteva razkritje informacij o predpostavkah in drugih glavnih virih ocenjevalne negotovosti na koncu poročevalskega obdobja, ki imajo pomembno tveganje za prilagoditev knjigovodskih vrednosti sredstev in obveznosti).

Po vsem svetu poteka prehod na neto ničelno vrednost (Zeleni dogovor), kjer so procesi razogljčenja ter elektrifikacije svetovnega gospodarstva ključnega pomena, da bi se izognili resnim posledicam povečanja temperature za več kot 1,5°C.

Preverba sredstev

Kot je opisano v pojasnilu 2 – Opredmetena osnovna sredstva projekcije denarnih tokov na osnovi denar ustvarjajoče enote, uporabljene pri preizkusih oslabitve dolgoročnih sredstev, temeljijo na najboljših razpoložljivih v prihodnost usmerjenih informacijah in odražajo investicijske načrte družbe 2024–2028 za ohranjanje poslovne zmogljivosti, pripravljene na podlagi vrste gospodarskih razmer, ki bi lahko obstajale v bližnji prihodnosti v zvezi s podnebnimi spremembami in energetske prehodom. V projekcijah so bili upoštevani pričakovani učinki zaradi cene električne energije, ki je posledica začetka delovanja fotovoltaike in novih proizvodnih naprav na obnovljive vire energije, razvoja cen plina, nafte in emisijskih kuponov ter pričakovanega povpraševanja.

Tveganje prehoda – emisije toplogrednih plinov

Ukrepi družbe Cinkarna Celje, d. d., za omejitev vplivov tveganja prehoda vključujejo (podrobneje opisano v trajnostnostnem delu letnega poročila):

- zmanjšanje emisije obsega 1 (iz zajema emisij CO₂): Inovacijska zmogljivost in tehnološko znanje družbe omogočata, da ponudi čistejše in bolj trajnostne

rešitve za zmanjšanje svojih industrijskih emisij. Družba se osredotoča na tehnologije za podnebne rešitve in energetske prehod.;

- zmanjšanje obsega 2 predvsem z uporabo električne energije iz obnovljivih virov: postavitev sončnih elektrarn bo zmanjšala emisije iz obsega 2. Naložbe v tehnologijo obnovljivih virov v letu 2024 0,9 milijona EUR so znašale (v letu 2023 pa 3,2 milijona EUR), s čimer bo prehod lažji, saj bo zmanjšanje emisij upravljano z obnovljivo energijo iz lastnih sončnih elektrarn (trenutna samooskrba predstavlja 6 % celotne uporabljene energije, cilj je 10 % do leta 2030).

V okviru sistema EU za trgovanje z emisijami (EU ETS) se misijski kuponi za izpuste CO₂ odražajo v bilanci

Tabela: Stanje emisijskih kuponov po letih

	v EUR				
	2021	2022	2023	2024	2025
Stanje 1. 1.	25.629	53.028	68.049	84.444	105.470
Pridobitev (trenutna odločba)	40.399	40.397	40.397	40.397	40.397
Predaja/Prodaja*	13.000	25.376	24.002	19.371	25.000*
Stanje 31. 12.	53.028	68.049	84.444	105.470	120.867

* Ocena

Od leta 2026 do 2030 bo nov izračun za novo obdobje. Predvidoma (ob enaki proizvodnji in porabi toplote in goriva) jih bomo za leto 2026 in naprej prejeli približno 40.000. Ta vrednost se bo do leta 2030 po trenutno znanih informacijah vsako leto zmanjšala za 4 %.

stanja po knjigovodski nabavni vrednosti po 1 EUR in so ovrednoteni med drugimi dolgoročnimi sredstvi (glej pojasnilo 4 – Druga dolgoročna sredstva). Obračunane obveznosti za izpuste CO₂, ki so potrebne za pokrivanje dosedanjih emisij, so prav tako vrednotene po 1 EUR. Kvote so pridobljene s strani države za pokrivanje lastnih emisij in jih je mogoče obdržati za pokrivanje emisij v naslednjih letih. Pridobljeni kuponi presegajo njihovo predajo, kar bo realizirano vse do konca leta 2025. Za pridobitev brezplačnih kuponov je izdana odločba za obdobje 2021–2025, s katero je bila družbi dodeljena celotna brezplačna količina emisijskih kuponov v višini 201.985 EUR (glej tabelo v nadaljevanju). Pričakuje se, da se bo delež brezplačnih kuponov (kvot) v prihodnosti zmanjšal.

Sredstva in podnebna tveganja

Glavna sredstva družbe, ki vplivajo na odtis CO₂, so sredstva za proizvodnjo osnovne dejavnosti (glej poglavje 2 Opredmetena osnovna sredstva). Sredstva se amortizirajo v času trajanja njihove dobe koristnosti, kar omejuje tveganje oslabitve. Za razogljčenje obstoječih proizvodnih enot bodo šele v prihodnjih letih (2024–2028) izvedene naslednje rešitve: uporaba sredstev z nizkimi emisijami avtomobilov, baterijskimi hranilniki in elektromotorji. Ker ta sredstva niso še elektrificirana, potrebujemo naložbe za prehod, ki so opredeljene v strategiji družbe 2024–2028 in znašajo 40 milijonov EUR.

Narejen je bil test oslabitve nadomestljive vrednosti na dan 31. 12. 2023 in presoja indikatorjev oslabitve po stanju na dan 31. 12. 2024 (glej pojasnilo 2 Opredmetena sredstva). Zaradi te ponovne ocene ni prišlo do oslabitve sredstev. Glavna opredmetena sredstva družbe, ki so izpostavljena tveganju podnebnih sprememb in energetskega prehoda, so:

- vozila na motorni pogon,
- pridobivanje električne energije iz lastnih sončnih elektrarn,
- zamenjava obstoječih elektromotorjev.

V letu 2024 je družba nabavila 5 vozil na e-pogon (v vrednosti 146.200 EUR) in 5 viličarjev na e-pogon (v vrednosti 166.205 EUR), ni pa še nabavila baterijskega hranilnika (predvideno v strategiji 2024–2028). Vozila na motorni pogon, elektromotorji in druge naprave, ki bodo zamenjani, vključno z vsemi ostalimi sredstvi, so na dan 31. 12. 2024 večinoma amortizirani oziroma bodo v času njihove zamenjave zaradi zelenega prehoda popolnoma amortizirani in brez sedanje vrednosti. Prav tako vse nadaljnje zamenjave ne bodo imele vpliva na odpise sedanje vrednosti oziroma izvedbo slabitve, saj se bodo zamenjala tista sredstva, ki nimajo več sedanje vrednosti in so dotrajana.

Proizvajalna oprema ali druga oprema tako zaradi klimatskih sprememb ne bo zamenjana, oz. se bo zamenjala z okolju prijazno takrat, ko bo že zamenjano sredstvo amortizirano, zato vpliva na računovodske

izkaze v kratkem ali dolgem obdobju ne bo iz naslova odpisov sedanje vrednosti teh odpisanih sredstev.

Sredstva za obnovljive vire energije – fotovoltaika

Na dan 31. 12. 2024 je knjigovodska vrednost teh osnovnih sredstev znašala 3,9 milijona EUR (na dan 31. 12. 2023 je znašala 4,2 milijona EUR). Glavno zaznano tveganje je potencialno negativen prihodnji razvoj sončnih virov, ki so ključne spremenljivke pri uspešnosti te poslovne panoge. Družba meni, da priložnosti, ki izhajajo iz razogljčenja svetovnega gospodarstva (rast obnovljivih virov energije, naložbe v pametna povezovalna omrežja, elektrifikacija prometa, zeleni vodik itd.), odtehtajo tveganja.

Učinki podnebnih sprememb

Pri pripravi računovodskih izkazov, zlasti pri petletnem strateškem načrtu 2024–2028 in s tem izpeljavi prihodnjih denarnih tokov za preverjanje oslabitve, je bil upoštevan potencialni vpliv prihodnjih zakonodajnih zahtev, zlasti s tem povezanega prehoda na električno mobilnost (zamenjava trenutnega voznega parka z e-vozili in s postavljenimi polnilnicami, ki se polnijo iz že postavljenih sončnih elektrarn – te trenutno pokrivajo 6 % lastne energetske potrebe, načrt do leta 2030 pa je 10 % samooskrba).

Izpostavljenost podnebnim tveganjem

Glede na svojo geografsko lego je lahko družba potencialno izpostavljena fizičnim tveganjem, povezanim s podnebnimi spremembami, kot so poplave (odhodki leta 2023 iz naslova poplav so razkriti v poglavju 22 Poslovni odhodki, v letu 2024 jih ni bilo), vročinski valovi, požari in suše. Na dan 31. 12. 2024 je knjigovodska vrednost teh sredstev (ključnega programa TiO₂) 59,5 milijonov EUR), ki so del sredstev družbe, kot je navedeno v pojasnilu 2 – Opredmetena osnovna sredstva. Potreb po oslabitvi sredstev ni.

Zaradi poplav leta 2023 in pričakovanih podnebnih sprememb bo družba v prihodnje imela višje izdatke za zavarovanje premoženja, vendar višina ne bo imela bistvenega vpliva na izkazane računovodske izkaze.

Predpostavka delujočega podjetja

Na podlagi trajnosti poslovanja subjekta na dolgi rok, ne obstaja negotovost družbe glede sposobnosti, da v prihodnje zaradi tveganj, povezanih s podnebjem, deluje kot delujoča družba, saj ugotavlja, da podnebne spremembe ne bodo bistveno vplivale na napovedi denarnih tokov za obdobje 2024–2028 (predpostavka delujočega podjetja v prihodnosti ni ogrožena).

Pogodbe o nakupu energentov

Cinkarna Celje, d. d., ima za prihodnja leta zakupljene energente, t. j. električno energijo in zemeljski plin, skladno z zastavljeno strategijo upravljanja portfelja energentov. In sicer, gre za upravljanje mešanice virov, kot so pogodbe o dobavi zemeljskega plina v prihodnjih obdobjih in zaklepi s terminskimi produkti (do vključno leta 2027), pogodbe o nakupu električne energije v prihodnjih obdobjih in zaklepi s terminskimi produkti (do vključno leta 2027), pogodba PPA (do vključno leta 2029) in proizvodnja električne energije iz lastnih virov. Učinki zakupov energentov in lastnih virov proizvodnje električne energije so upoštevani v projekcijah računovodskih izkazov v petletni strategiji družbe.

Amortizacija in druge izgube zaradi oslabitve

Zadeve, povezane s podnebjem, so prav tako pomembne za obravnavo z vidika MRS 16 in MRS 38, ker lahko povzročijo morebitne spremembe zneska amortizacije ali amortizacijo, ki se pripozna v tekočem obdobju ali prihodnjih obdobjih. Ker lahko nekatera sredstva zastarajo, postanejo nedostopna ali predmet zakonskih omejitev zaradi podnebnih sprememb, sta torej ocenjena preostala (končna) vrednost in pričakovana življenjska doba sredstev potencialno prizadeti. Zaradi prehoda ni nobene spremembe ocenjene preostale (končne) vrednosti in pričakovane življenjske dobe sredstev ter s tem obračunane amortizacije.

Napovedi poslovanja iz strateškega načrta družbe za obdobje 2024–2028 z izračunano EBITDA maržo in CAPEX vključujejo tudi vplive cen energije, fotovoltaike in upoštevano energetske učinkovitost z energetske varčno opremo ter varčevanjem z energijo.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Potencialni vplivi tveganja prehoda so bili analizirani v kontekstu zaključka računovodskih izkazov za leto 2024 na podlagi zgoraj navedenih dejstev in predpostavk. Ugotovljen ni bil noben pomemben vpliv, niti na dobo koristnosti, niti na vrednost sredstev, na portfelj strank, niti na denarne tokove, ustvarjene z obstoječimi dejavnostmi, ali na potrebno po oblikovanju rezervacij za tveganja in bodoče stroške.

VI. IZKAZ DENARNIH TOKOV

Izkaz denarnih tokov prikazuje spremembe stanja denarnih sredstev in njihovih ustreznikov za poslovno leto kot razliko med stanjema 31. 12. 2024 in 31. 12. 2023. Sestavljen je po posredni metodi iz izkaza finančnega položaja na dan 31. 12. obračunskega leta in izkaza finančnega položaja na dan 31. 12. 2024 ter iz dodatnih podatkov, potrebnih za prilagoditev prihodkov in odhodkov ter za ustrezno razčlenitev pomembnejših postavk. Teoretično možne postavke niso prikazane, vrednosti pa so izkazane za tekoče in preteklo obdobje.

VII. IZKAZ GIBANJA KAPITALA

Izkaz gibanja kapital-a ima obliko sestavljene razpredelnice sprememb vseh sestavin kapitala. Teoretično možne postavke niso prikazane. Spremembe lastniškega kapitala se nanašajo na sklep skupščine o razporeditvi bilančnega dobička predhodnega leta za izplačilo dividend lastnikom, ki so bile ali bodo izplačane, in na nakup lastnih delnic. Na podlagi 14. točke 64. člena ZGD-1 je izkazu gibanja kapitala dodana ugotovitev bilančnega dobička.

VIII. FINANČNI INSTRUMENTI IN FINANČNA TVEGANJA

Finančna tveganja (likvidnostno in obrestno)

Likvidnostno tveganje

Cinkarna Celje, d. d., je poslovni partner, znan po plačilni disciplini tako na domačem kot na tujem trgu. Je družba, ki nima bančnih dolgov in ima stabilne denarne tokove. Poslovanje družbe je tradicionalno

konservativno z visokim denarnim tokom. Upravljanje likvidnosti med drugim obsega načrtovanje pričakovanih denarnih obveznosti in njihovo pokrivanje, tekoče spremljanje plačilne sposobnosti kupcev in

redno izterjavo zapadlih terjatev. Bonitetna ocena je AAA (platinasta odličnost). V tabelah v nadaljevanju so prikazane finančne in poslovne obveznosti glede na rok zapadlosti.

Zapadlost poslovnih obveznosti na dan 31. 12. 2024

v EUR

	Knjigovodska vrednost	Pogodbeni denarni tokovi	
		Skupaj	Do pol leta
Obveznosti do dobaviteljev brez predujmov	30.982.718	30.982.718	30.982.718
Druge obveznosti	35.555	35.555	35.555
Skupaj	31.018.273	31.018.273	31.018.273

Pri zapadlosti drugih obveznosti podjetja upošteva obveznost do dobaviteljev brez predujmov ter druge obveznosti, ki ne zajemajo obveznosti za davke, ali obveznosti do države in do zaposlenih.

Zapadlost poslovnih obveznosti na dan 31. 12. 2023

v EUR

	Knjigovodska vrednost	Pogodbeni denarni tokovi	
		Skupaj	Do pol leta
Obveznosti do dobaviteljev brez predujmov	14.656.554	14.656.554	14.656.554
Obveznosti iz pogodb s kupci brez predujmov	11.351	11.351	11.351
Druge obveznosti	11.891	11.891	11.891
Skupaj	14.679.796	14.679.796	14.679.79

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Zapadlost finančnih obveznosti na dan 31. 12. 2024

	Knjigovodska vrednost	Pogodbeni denarni tokovi	
		Skupaj	Do pol leta
Asignacije, cesije	29.915	29.915	29.915
Skupaj	29.915	29.915	29.915

v EUR

Zapadlost finančnih obveznosti na dan 31. 12. 2023

	Knjigovodska vrednost	Pogodbeni denarni tokovi	
		Skupaj	Do pol leta
Asignacije, cesije	100.651	100.651	100.651
Poštena vrednost terminskih poslov	3.041	3.041	3.041
Skupaj	103.692	103.692	103.692

v EUR

Obrestno tveganje

Obrestno tveganje pomeni možnost izgub zaradi neugodnega gibanja obrestnih mer na trgu. Družba nima dolgoročnih finančnih obveznosti in iz tega naslova nima vzpostavljenih ukrepov. Če bi se to dejstvo spremenilo, bi vzpostavili primerne ukrepe za obvladovanje tovrstnega tveganja.

Zaradi ugodnega finančnega stanja družba z namenom povečanja finančnih prihodkov pri bankah sklepa depozitne pogodbe s pozitivnimi obrestnimi merami. Na dan bilance stanja 31. 12. 2024 depoziti z dospelostjo do enega leta znašajo 8 milijonov EUR. Prav tako družba z namenom učinkovite rabe viškov denarnih sredstev le-te plasira v naložbe zakladnih menic s kratkoročno dobo dospelosti, ki na zadnji dan leta 2024 znašajo 47,2 milijona EUR.

Če bi se bančna obrestna mera znižala za 1 %, bi to pomenilo povečanje finančnih odhodkov za 560 tisoč EUR, če pa bi se povečala za 1 %, bi se povečali finančni prihodki za 560 tisoč EUR na letni ravni.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Kreditno tveganje

Ključno kreditno tveganje družbe Cinkarna Celje, d. d., je tveganje, da kupci ob zapadlosti ne bi poravnali svojih obveznosti.

Tveganje je omejeno, saj poslujemo pretežno z dolgoletnimi partnerji, ki so pogosto znana tradicionalna evropska industrijska podjetja z visoko boniteto. V zadnjih letih smo zaznali, da je plačilna disciplina v Sloveniji, na Balkanu in Vzhodni Evropi relativno slaba, a v prihodnjem obdobju na tem geografskem področju ne pričakujemo več težav oziroma se je potencial tveganja pomembno znižal. S preureditvijo/prečiščenjem portfelja strateških poslovnih področij podjetja, konkretno je to ukinitev programa grafičnih repromaterialov, programa valjane titan-cinkove pločevine, programa antikorozijskih premazov in programa gradbenih materialov, se je izpostavljenost kreditnemu tveganju pomembno znižala, kar dokazujeta podatek o zapadlosti terjatev in dejstvo, da praktično nimamo več dodatnega oblikovanja popravkov vrednosti terjatev zaradi dvoma v plačilo oziroma neplačila izkazanih terjatev dokupcev.

Družba Cinkarna Celje že vrsto let izvaja interno kreditno kontrolo za posamičnega kupca, ki mu je določila individualni kreditni limit, in sicer glede na plačilno disciplino, bonitetno oceno in dobro poslovanje z družbo. Proces spremljanja in obvladovanja kreditnega tveganja se je še dodatno povečal sredi leta 2021 z nastopom zavarovanja terjatev pri zunanji instituciji, kjer se kreditni limiti določajo, spremljajo in spreminjajo dnevno.

Poleg rednega spremljanja kreditnega limita za posameznega kupca se dnevno spremljajo plačilna disciplina kupca in objave na instituciji Ajpes v zvezi z objavo postopkov po Zakonu o finančnem poslovanju, postopkih zaradi insolventnosti in prisilnem prenehanju (ZFPPIPP). Prav tako se s trenutkom zapadlosti terjatve

opominjamo kupca na zapadlost terjatve z opominom najprej po telefonu, nato pa pisno. Tako se oddneva zapadlosti do poplačila se obračunajo zamudne obresti. Proces rednega spremljanja in kontrole portfelja terjatev do kupcev je stalnica družbe, ki rezultira v majhnem deležu odpisa ali slabitvi terjatev glede na delež v prodaji. Knjigovodska vrednost finančnih sredstev, ki so bila najbolj izpostavljena kreditnemu tveganju, je bila na datum poročanja naslednja:

		v EUR	
	Pojasnila	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Finančne naložbe	3	1.287.325	1.558.531
Finančne terjatve	7	47.214.859	38.616.117
Terjatve do kupcev	8	27.100.674	27.437.194
Denar in denarni ustrezniki	9	17.731.407	15.687.805
Skupaj		93.334.265	83.299.647

Na bilančni presečni dan 31. 12. 2024 ima družba poleg 8 milijonov EUR depozitnega denarja dodatnih 10 milijonov EUR denarnih sredstev za zagotavljanje tekočega poslovanja. Da bi družba zmanjšala kreditno tveganje in izpostavljenost pri bankah, ima sredstva razporejena med pet bank, ki imajo odlično boniteto in dobro bilančno vsoto.

Družba ima zdravo strukturo terjatev do kupcev, kar je razvidno v tabeli zapadlost terjatev po rokih zapadlosti in v tabeli gibanja popravka vrednosti kratkoročnih terjatev do kupcev.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Gibanje popravkov vrednosti kratkoročnih terjatev do kupcev

v EUR

Leto 2024	Stanje 31. 12. 2023	Popravek 2024	Oblikovan popravek vrednosti 2024	Odpisi popravka vrednosti preteklih let	Plačane odpisane terjatve	Stanje 31. 12. 2024
Kupci v državi	266.985	0	6.248	0	0	273.233
Kupci v tujini	394.858	-38.470	18.766	9.452	1.983	363.720
Skupaj	661.844	-38.470	25.013	9.452	1.983	636.952

v EUR

Leto 2023	Stanje 31. 12. 2022	Oblikovan popravek vrednosti 2023	Odpisi popravka vrednosti preteklih let	Plačane odpisane terjatve	Stanje 31. 12. 2023
Kupci v državi	266.985	0	0	0	266.985
Kupci v tujini	371.794	25.075	0	2.011	394.858
Skupaj	638.780	25.075	0	2.011	661.844

Terjatve do kupcev po rokih zapadlosti

v EUR

Skupina terjatev po zapadlosti	Bruto vrednost 31. 12. 2024	Popravek 31. 12. 2024	Bruto vrednost 31. 12. 2023	Popravek 31. 12. 2023
Nezapadlo	21.758.815	4.298	24.024.487	16.944
Že zapadlo do 15 dni	4.776.348	919	2.913.989	2.050
Že zapadlo od 16 do 60 dni	402.918	440	432.721	1.180
Že zapadlo od 61 do 180 dni	30.602	30.202	109.582	23.954
Že zapadlo nad 180 dni	768.943	601.093	618.259	617.716
Skupaj	27.737.626	636.952	28.099.038	661.843

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

v EUR

Skupina terjatev po zapadlosti	Bruto vrednost 31. 12. 2023	Popravek 31. 12. 2023	Bruto vrednost 31. 12. 2022	Popravek 31. 12. 2022
Nezapadlo	24.024.487	16.944	19.743.148	15.763
Že zapadlo do 15 dni	2.913.989	2.050	1.960.633	1.569
Že zapadlo od 16 do 60 dni	432.721	1.180	345.946	1.633
Že zapadlo od 61 do 180 dni	109.582	23.954	56.335	56
Že zapadlo nad 180 dni	618.259	617.716	619.758	619.759
Skupaj	28.099.038	661.843	22.725.819	638.779

Vse terjatve do kupcev so od 1. 6. 2021 zavarovane pri zunanji instituciji. Na dan 31. 12. 2024 je pri zunanji instituciji (zavarovalnica Coface PKZ, d.d.) zavarovanih 94 % terjatev (konec leta 2023 pa 88 %), z drugo obliko zavarovanja (akreditiv, avans) 3 % terjatev (konec leta 2023 3,5 %) in le 3 % vseh terjatev ni zavarovanih (konec leta 2023 8,5 %). Pri nezavarovanih terjativah gre predvsem za stalne kupce, ki imajo zavarovane terjatve, vendar so presegli limit zavarovanja, kjer ocenjujemo, da tveganja nepoplačanih terjatev ni. Družba koncentracijo terjatev ugotavlja s pomočjo informacijskih orodij in vnesenih limitov v sistem. Informacijski sistem spremljanja terjatev nam omogoča sprotno spremljanje zavarovanja terjatev, saj se sistem dnevno posodablja glede na spremembe vrste zavarovanja in spremembe kreditnih limitov. Konec leta predstavlja 6 kupcev titanovega dioksida iz Evropske unije 19 odstotni delež (leta 2023 je teh 6 kupcev predstavljalo 32 %) v vseh terjativah, ki so v celoti zavarovane. Kupci so razpršeni po različnih trgih in s tem ni večje izpostavljenosti družbe zaradi posameznega kupca.

Valutno tveganje

Cinkarna Celje, d. d., nabavlja in prodaja na svetovnem trgu, zato je izpostavljena tudi tveganju razvoja neugodnih medvalutnih razmerij, predvsem valutnega razmerja EUR/USD. Ker se večji del prodaje izvaja v EUR, je izpostavljenost pereča predvsem pri dolarski nabavi titanonosnih surovin, izjemoma tudi žvepla in bakrovih spojin. Po obsegu bistveno manjša je izpostavljenost na področju dolarsko nominirane prodaje.

Gibanje in napovedi glede dinamike valutnega para EUR/USD kontinuirano spremljamo. V osnovi kratkoročno tveganje neugodnih sprememb tečaja dolarja omejujemo s standardizirano in konsistentno uporabo finančnih instrumentov (dolarske terminske pogodbe). Dosegamo tako rekoč popolno pokritost relevantnih poslovnih dogodkov, ki vključujejo valutni par EUR/USD.

Izpostavljenost tveganju spremembe deviznih tečajev

v EUR

	31. 12. 2024		31. 12. 2023	
	EUR*	USD	EUR*	USD
Finančna sredstva po poštenu vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa	1.287.325	0	1.558.531	0
Kratkoročne finančne terjatve	47.214.859	0	38.616.117	0
Terjatve do kupcev	26.086.389	1.059.110	26.386.651	1.160.850
Denar in denarni ustrezniki	17.731.407	0	15.687.805	0
Kratkoročne finančne obveznosti	-29.915	0	-103.692	0
Kratkoročne poslovne obveznosti	-17.429.009	-14.177.564	-14.647.822	-9.649
Izpostavljenost izkaza finančnega položaja (neto)	74.861.056	-13.110.734	67.497.590	1.151.201

* EUR je funkcionalna valuta in ne predstavlja izpostavljenosti tveganju spremembe deviznih tečajev. Poleg funkcionalne valute EUR družba uporablja še valuto USD (ameriški dolar), ki je bil uporabljen pri preračunu bilančnih postavk na dan 31. 12. in je enak referenčnemu tečaju Evropske centralne banke, in sicer število ene nacionalne valute za 1 EUR na dan 31. 12. 2024 znaša 1,0389 ter na dan 31. 12. 2023 pa znaša 1,10500.

Analiza občutljivosti

Sprememba vrednosti valute USD za 1 % glede na EUR na dan 31. 12. 2024 oziroma 31. 12. 2023 bi poslovni izid pred davki spremenila za vrednosti, navedene v tabeli v nadaljevanju. Analiza, ki je za obe leti narejena na enak način, predpostavlja, da vse spremenljivke, predvsem obrestne mere, ostanejo nespremenjene. Pri izračunu vpliva spremembe tečaja ameriškega dolarja je upoštevano stanje terjatev in obveznosti, ki so nominirane v dolarjih.

v EUR

	31. 12. 2024		31. 12. 2023	
Sprememba valute USD	1 %	1 %	1 %	-1 %
Vpliv na poslovni izid pred davki	125.022	-125.022	12.721	-12.721

Vsaka nadaljnja sprememba tečaja ameriškega dolarja za 1 % glede na EUR bi pomenila dodatno spremembo poslovnega izida pred davki za zgoraj navedene vrednosti.

Upravljanje kapitala

Primarni cilj upravljanja kapitala družbe Cinkarna Celje je zagotavljanje visokega kreditnega ratinga in ustreznih kazalnikov financiranja, s čimer zagotavlja ustrezen razvoj poslovanja in ustvarja čim večjo vrednost za svoje delničarje.

Cinkarna Celje, d. d., želi z upravljanjem in s prilagajanjem kapitalske strukture slediti spremembam v ekonomskem okolju. Dividende izplačuje skladno s sprejeto dividendno politiko, sprejeto na decembrski seji Nadzornega sveta leta 2022. Družba nima posebnih ciljev glede lastništva zaposlenih in nobenega programa delniških opcij. V letih 2023 in 2024 ni bilo sprememb v načinu upravljanja kapitala. Za nadzor nad kapitalom uporablja kazalnik finančnega vzvoda, ki prikazuje delež neto zadolženosti v kapitalu in neto zadolženosti skupaj. Neto zadolženost vključuje finančne in poslovne obveznosti, zmanjšane za denar in njegove ustreznike s finančnimi terjatvami (zakladne menice).

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

v EUR

	31. 12. 2024	31. 12. 2023
Finančne obveznosti	29.915	103.692
Poslovne in druge kratkoročne obveznosti	37.343.286	19.737.375
Denar in denarni ustrezniki ter finančne terjatve (zakladne menice)	-64.881.522	-54.303.922
Neto zadolženost	-27.508.321	-34.462.855
Kapital	211.036.476	221.230.458
Kapital in neto zadolženost	183.528.155	186.767.604
Kazalnik finančnega vzvoda	-15 %	-18 %

IX. POŠTENA VREDNOSTI

V tabeli v nadaljevanju so prikazane knjigovodske in poštene vrednosti finančnih sredstev in finančnih obveznosti. V tabelo niso vključena razkritja glede poštene vrednosti finančnih sredstev in obveznosti, ki niso merjeni po poštenu vrednosti, ko je knjigovodska vrednost dovolj dober približek poštene vrednosti.

v EUR

	31. 12. 2024		31. 12. 2023	
	Knjigovodska vrednost	Poštena vrednost	Knjigovodska vrednost	Poštena vrednost
Finančna sredstva po poštenu vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa	1.287.325	1.287.325	1.558.531	1.558.531
Kratkoročne finančne terjatve	47.214.859	47.214.859	38.616.117	38.616.117
Terjatve do kupcev	27.100.674	27.100.674	27.437.194	27.437.194
Denar in denarni ustrezniki	17.731.407	17.731.407	15.687.805	15.687.805
Finančne obveznosti	-29.915	-29.915	-103.692	-103.692
Obveznosti do dobaviteljev	-30.982.718	-30.982.718	-14.656.554	-14.656.554
Obveznosti iz pogodb s kupci	0	0	-11.351	-11.351
Skupaj	62.321.632	62.321.632	68.528.050	68.528.050

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Finančne naložbe so glede na izračun poštene vrednosti razvrščene v tri skupine:

- 1. skupina sredstev: sredstva po tržni ceni (metodo vrednotenja glej poglavje 3 Finančna sredstva po poštenu vrednosti preko drugega vseobsegajočega donosa);
- 2. skupina sredstev: sredstva, ki niso uvrščena v prvo skupino, njihova vrednost se določa neposredno ali na podlagi primerljivih tržnih podatkov;
- 3. skupina sredstev: sredstva, za katera tržnih podatkov ni mogoče pridobiti.

v EUR

Poštena vrednost sredstev	31. 12. 2024				31. 12. 2023			
	1. skupina	2. skupina	3. skupina	Skupaj	1. skupina	2. skupina	3. skupina	Skupaj
Finančna sredstva po poštenu vrednosti prek drugega vseobsegajočega donosa	0	1.287.325	0	1.287.325	0	1.558.531	0	1.558.531
Skupaj sredstva, merjena popoštenu vrednosti	0	1.287.325	0	1.287.325	0	1.558.531	0	1.558.531
Sredstva, za katera je poštena vrednost razkrita								
Kratkoročne finančne terjatve	0	0	47.214.859	47.214.859	0	0	38.616.117	38.616.117
Terjatve do kupcev	0	0	27.100.674	27.100.674	0	0	27.437.194	27.437.194
Denar in denarni ustrezniki	0	0	17.731.407	17.731.407	0	0	15.687.805	15.687.805
Skupaj sredstva, za katera je poštena vrednost razkrita	0	0	92.046.940	92.046.940	0	0	81.741.116	81.741.116
Skupaj	0	1.287.325	92.046.940	93.334.265	0	1.558.531	81.741.116	83.299.647

v EUR

Poštena vrednost obveznosti	31. 12. 2024				31. 12. 2023			
	1. skupina	2. skupina	3. skupina	Skupaj	1. skupina	2. skupina	3. skupina	Skupaj
Finančne obveznosti	0	0	29.915	29.915	0	0	103.692	103.692
Obveznosti dobaviteljev	0	0	30.982.718	30.982.718	0	0	14.656.554	14.656.554
Obveznosti iz pogodb skupci	0	0	0	0	0	0	11.351	11.351
Skupaj obveznosti, zakatere je razkrita poštena vrednost	0	0	31.012.633	31.012.633	0	0	14.771.597	14.771.597

Predpostavke za določanje poštene vrednosti naložb in drugih postavk so navedene v uvodnih pojasnilih, in sicer v poglavju III. Pomembne računovodske usmeritve.

X. POSLI S POVEZANIMI OSEBAMI –PODATKI O SKUPINAH OSEB

Udeležba Uprave v kapitalu

Konec leta 2023 je imela ena članica Uprave v lasti 1.860 delnic družbe Cinkarna Celje, kar predstavlja 0,023 % celotnega kapitala družbe oziroma 0,023 % glasovalnih pravic. Člani Nadzornega sveta delnic na bilančni presečni dan niso imeli. V letu 2024 je članica Uprave pridobila 500 delnic družbe, kar skupno predstavlja 0,029 % glasovalnih pravic in predsednik Uprave 2.400 delnic, kar predstavlja 0,030 % glasovalnih pravic.

31. 12. 2024	Število delnic	Delež v kapitalu (%)
Aleš Skok	2.400	0,030
Nikolaja Podgoršek Selič	2.360	0,029

31. 12. 2023, 31. 12. 2022	Število delnic	Delež v kapitalu (%)
Nikolaja Podgoršek Selič	1.860	0,023

Bruto prejemki skupin oseb

	Leto 2024	Leto 2023
	v EUR	
Člani Uprave	731.700	578.070
Člani Nadzornega sveta družbe	155.213	152.109
Skupaj bruto prejemki skupin oseb	886.913	730.180
Zaposleni na podlagi pogodb, za katere ne velja tarifni del kolektivne pogodbe	2.919.788	3.073.418
Skupaj bruto prejemki skupin oseb in prejemki zaposlenih na podlagi pogodb, za katere ne velja tarifni del kolektivne pogodbe	3.806.701	3.803.597

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

Prejemki članov Uprave v letu 2024

v EUR

Ime in priimek	Funkcija (predsednik, član)	Fiksni prejemki – bruto (1)	Variabilni prejemki – bruto na podlagi kvantitativnih meril	Bonitete	Drugi prejemki	Skupaj bruto
Aleš Skok	Predsednik	306.918	69.692	6.723	4.262	387.595
Nikolaja Podgoršek Selič	Namestnica predsednika	244.550	55.941	6.863	4.262	311.616
Filip Koželnik	Član	19.680	6.363	2.247	4.199	32.489
Skupaj		571.148	131.996	15.833	12.723	731.700

Bonitete članov Uprave vključujejo boniteto, povezano z uporabo službenega osebnega vozila tudi vzasebne namene, in morebitne druge bonitete. Povračila stroškov vključujejo povračila za stroške prevoza na delo in prehrano med delom.

Prejemki članov Uprave v letu 2023

v EUR

Ime in priimek	Funkcija (predsednik, član)	Fiksni prejemki – bruto (1)	Variabilni prejemki – bruto na podlagi kvantitativnih meril	Bonitete	Drugi prejemki	Skupaj bruto
Aleš Skok	Predsednik	296.911	0	7.473	2.694	307.077
Nikolaja Podgoršek Selič	Namestnica predsednika	236.579	0	8.030	2.694	247.303
Filip Koželnik	Član	18.642	0	2.355	2.694	23.691
Skupaj		552.132	0	17.858	8.081	578.070

Člani uprave v letu 2023 za poslovno leto 2022 variabilnega prejemka ali izplačil iz naslova uspešnosti poslovanja niso prejeli.

Razvoj in uspešnost poslovanja

Upravljanje podjetja

Strateške usmeritve in razvoj

Poslovanje

Izjava o trajnosti

Računovodsko poročilo

Prejemki članov Nadzornega sveta v letu 2024

v EUR						
Ime in priimek	Funkcija (predsednik, namestnik, član, zunanji član komisij)	Plačilo za opravljanje funkcije – bruto letno (1)	Sejnine NS in komisij – bruto letno (2)	Skupaj bruto	Potni stroški	Skupaj prejemki
Tomaž Berločnik	Član NS (20. 6. 2024) in predsednik NS (23. 7. 2024)	9.390	1.100	10.490	356	10.846
Melita Malgaj	Članica NS (20. 6. 2024), namestnica predsednika NS in predsednica RK (23. 7. 2024)	9.255	1.540	10.795	436	11.231
Boštjan Furlan	Član NS (20. 6. 2024), član RK (23. 7. 2024)	8.049	1.540	9.589	531	10.120
Mario Gobbo	Predsednik NS (od 26. 05. 2020 do 22. 07. 2024), član NS do 23. 12. 2024	22.656	2.365	25.021	22.983	48.004
Luka Gaberščik	Namestnik predsednik NS (od 01. 07. 2020 do 04. 07. 2024)	10.350	1.540	11.890	277	12.167
David Kastelic	Član NS in predsednik RK (od 18. 06. 2020 do 18. 06. 2024)	11.401	1.925	13.326	481	13.807
Mitja Svoljšak	Član NS in član KK (od 16. 06. 2021 do 28. 02. 2024)	4.634	495	5.129	0	5.129
Jože Koštomaj	Član NS (od 18. 06. 2020) in član RK (do 22. 07. 2024)	17.188	3.300	20.488	0	20.488
Aleš Stevanovič	Član NS (od 8. 3. 2023)	16.341	3.080	19.421	0	19.421
Gregor Korošec	Zunanji član	0	4.000	4.000	0	4.000
Skupaj		109.264	20.885	130.149	25.064	155.213

Prejemki članov Nadzornega sveta v letu 2023

v EUR						
Ime in priimek	Funkcija (predsednik, namestnik, član, zunanji član komisij)	Plačilo za opravljanje funkcije – bruto letno (1)	Sejnine NS in komisij – bruto letno (2)	Skupaj bruto (1 + 2)	Potni stroški	Skupaj prejemki
Mario Gobbo	Član NS, predsednik NS in predsednik KK	28.125	1.375	29.500	15.061	44.561
Luka Gaberščik	Član NS, namestnik predsednik NS in član KK	20.250	1.375	21.625	277	21.902
David Kastelic	Član NS in predsednik RK	20.625	2.255	22.880	519	23.399
Mitja Svoljšak	Član NS	18.750	825	19.575	283	19.858
Jože Koštomaj	Član NS in član RK	18.750	2.255	21.005	0	21.005
Aleš Stevanovič (od 8. 3. 2023)	Član NS in član KK	10.968	1.100	12.068	0	12.068
Dušan Mestinšek (do 8. 3. 2023)	Član NS in član KK	5.040	275	5.315	0	5.315
Gregor Korošec	Zunanji član	0	4.000	4.000	0	4.000
Skupaj		122.508	13.460	135.968	16.141	152.109

NS = Nadzorni svet, RK = Revizijska komisija, KK = Kadrovska komisija

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo

6.1.7 Pomembnejši poslovni dogodki, ki so nastopili po koncu poslovnega obdobja

Po datumu bilance stanja ni bilo dogodkov, ki bi neposredno in bistveno vplivali na poslovanje družbe. Vendar pa je v prvem četrtletju 2025 prišlo do pomembnega razvoja na področju trgovinske politike ZDA. Čeprav družba nima strateške izpostavljenosti do ameriškega trga, bi lahko ti ukrepi imeli posredne učinke prek sprememb v globalni potrošniški dinamiki ter geografski prerasporeditvi presežnih količin pigmenta.

Družba aktivno spremlja situacijo in ohranja prožnost v svoji komercialni strategiji. Zaradi visoke stopnje negotovosti in pogostih sprememb carinskega režima v ZDA končnega vpliva na poslovno uspešnost v tem trenutku ni mogoče zanesljivo oceniti.

6.1.8 Izjava članov posloводства in oseb, odgovornih za sestavo letnega poročila

Navedeni in podpisani člani posloводства ter osebe, odgovorne za sestavo letnega poročila v smislu 2.odstavka 134. člena ZTFI-1, potrjujemo, da je po našem najboljšem vedenju:

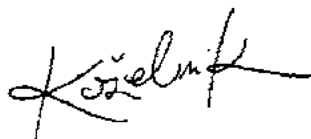
- I. računovodsko poročilo skladno z ustreznim računovodskim poročanjem, to so Mednarodni standardi računovodskega poročanja. Takšno daje resničen in pošten prikaz sredstev, obveznosti, poslovnega izida in finančnega položaja družbe;
- II. v poslovnem poročilu je zajet pošten prikaz razvoja in izidov poslovanja družbe ter njenega finančnega položaja, vključno z opisom bistvenih vrst tveganja, ki jim je družba izpostavljena.

S tem dne 15. 4. 2025 Uprava Letno poročilo 2024 sprejme.

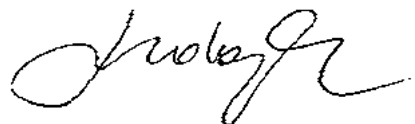
Predsednik
Uprave
Aleš SKOK,
univ. dipl. inž. kem. teh., MBA – ZDA



Član Uprave –
delavski direktor
Filip KOŽELNIK,
mag. posl. ved

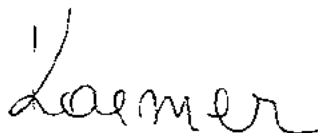


Uprava družbe
Članica Uprave –
namestnica predsednika Uprave – tehnična direktorica
Nikolaja PODGORŠEK SELIČ
univ. dipl. inž. kem. inž., spec.

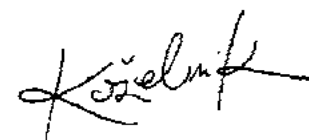


Osebe, odgovorne za sestavo Letnega poročila

Vodja finančne in
računovodske službe
mag. Karmen FUJS,
univ. dipl. ekon.



Član Uprave –
delavski direktor
Filip KOŽELNIK,
mag. posl. ved



Vodja trajnostnega
tima
mag. Bernarda Podgoršek Kovač,
univ. dipl. inž. kem. teh



6.1.9 Revizijsko mnenje



Building a better
working world

POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA

Delničarjem gospodarske družbe CINKARNA Celje, d.d.

POROČILO O REVIZIJI RAČUNOVODSKIH IZKAZOV

Mnenje

Revidirali smo računovodske izkaze družbe CINKARNA Celje, d.d. (družba), ki vključujejo izkaz finančnega položaja na dan 31. decembra 2024 ter izkaz poslovnega izida, izkaz drugega vseobsegajočega donosa, izkaz gibanja kapitala in izkaz denarnih tokov za tedaj končano leto ter pojasnila k računovodskim izkazom, vključno s pomembnimi informacijami o računovodskih usmeritvah.

Po našem mnenju so priloženi računovodski izkazi v vseh pomembnih pogledih poštena predstavitev finančnega položaja družbe CINKARNA Celje, d.d. na dan 31. decembra 2024 ter njenega poslovnega izida in denarnih tokov za tedaj končano leto v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja, kot jih je sprejela EU.

Podlaga za mnenje

Revizijo smo opravili v skladu z mednarodnimi standardi revidiranja in Uredbo (EU) št. 537/2014 Evropskega parlamenta in sveta z dne 16. aprila 2014 o posebnih zahtevah v zvezi z obvezno revizijo subjektov javnega interesa ("Uredba (EU) št. 537/2014 Evropskega parlamenta in sveta"). Naše odgovornosti na podlagi teh pravil so opisane v tem poročilu v odstavku *Revizorjeva odgovornost za revizijo računovodskih izkazov*. V skladu z *Mednarodnim kodeksom etike za računovodske strokovnjake (vključno z Mednarodnimi standardi neodvisnosti)*, ki ga je izdal *Odbor za mednarodne standarde etike za računovodske strokovnjake* (Kodeks IESBA) ter etičnimi zahtevami, ki se nanašajo na revizijo računovodskih izkazov v Sloveniji, potrjujemo svojo neodvisnost od družbe in, da smo izpolnili vse druge etične zahteve v skladu s temi zahtevami in Kodeksom IESBA.

Verjamemo, da so pridobljeni revizijski dokazi zadostna in ustrezna podlaga za naše revizijsko mnenje.

Ključna revizijska zadeva

Ključne revizijske zadeve so tiste, ki so po naši strokovni presoji najpomembnejše pri reviziji računovodskih izkazov tekočega obdobja. To zadevo smo upoštevali pri reviziji računovodskih izkazov kot celote ter pri oblikovanju našega mnenja o teh računovodskih izkazih in o tej ključni revizijski zadevi ne izražamo ločenega mnenja. Za zadevo, ki jo posebej navajamo v nadaljevanju, v tem smislu opisujemo njeno obravnavo v okviru revizije.

Izpolnili smo vse svoje obveznosti, ki so opisane v odstavku *Revizorjeva odgovornost za revizijo računovodskih izkazov*, vključno s tistimi, ki so povezane s temi zadevami. Zato je revizija vključevala izvedbo postopkov, ki smo jih določili na podlagi naše ocene tveganja pomembno napačne navedbe v računovodskih izkazih. Rezultati naših revizijskih postopkov, vključno s postopki, ki smo jih opravili v zvezi z zadevami, ki jih navajamo v nadaljevanju, služijo kot podlaga za naše revizijsko mnenje o priloženih računovodskih izkazih.



Building a better
working world

Rezervacije za okolje

Na dan 31. decembra 2024 znašajo rezervacije za okolje 14.302 tisoč evrov, kot je razkrito v pojasnilu 13 - Druge rezervacije.

Višina rezervacij za okolje je določena na podlagi poslovodskih presoj in ocen glede vrste, obdobja nastanka in višine stroškov, ki bodo predvidoma potrebni za plačilo dolgoročnih obveznosti iz naslova odstranjevanja odpadkov in sanacije odlagališč in naprav ter zakonske osnove za rezervacije. Presoja, ki je potrebna za oceno takšnih stroškov, dodatno otežuje dejstvo, da je bilo aktivnosti v povezavi s sanacijo ali izkušenj s takšnimi dejavnostmi, na podlagi katerih bi lahko poslovodstvo primerjalo ocene prihodnjih stroškov, omejeno.

Glede na to, da lahko spremembe predpostavk pomembno vplivajo na višino rezervacij za okolje v računovodskih izkazih, smo revizijske postopke osredotočili na to področje.

Zaradi navedenega so rezervacije za okolje pomembne za našo revizijo in zato smo to področje opredelili kot ključno revizijsko zadevo.

Pridobili smo razumevanje postopka oblikovanja rezervacij za okolje ter ovrednotili in preizkusili zasnovo s tem povezanih kontrol.

V zvezi s pripoznanimi rezervacijami za okolje smo preverili obstoj pravnih in posrednih zavez, ki zahtevajo obnovo in sanacijo posameznih lokacij odlagališč in naprav.

Preverili smo poslovodsko oceno višine potrebnih rezervacij za okolje po stanju na dan 31. december 2024, ki je bila pripravljena na osnovi presoj zunanjih strokovnjakov v tekočem in v preteklih letih o potrebnih aktivnostih za sanacijo odlagališč in naprav in s tem povezane ocene potrebnih stroškov.

Pri tem smo presodili o ustreznosti uporabljenih predpostavk, kot so pričakovana stopnja rasti cen ter diskontna stopnja in ocen poslovodstva glede terminskega izvajanja aktivnosti pri izračunu potrebnih rezervacij za okolje po stanju na dan 31. december 2024.

Med drugim smo za preveritev ustreznosti zneska izkazanih rezervacij presojali tudi projektno dokumentacijo ter študijo tehničnih strokovnjakov, na osnovi katere je poslovodstvo oblikovalo te rezervacije.

Za znesek povečanj dolgoročnih rezervacij smo preverili in presodili o ocenah stroškov vezanih na pričakovane prihodnje potrebne aktivnosti za sanacijo, ki so osnovane in ovrednotene s pomočjo zunanjih strokovnjakov.

Presodili smo tudi o usposobljenosti in objektivnosti zunanjih strokovnjakov, ki jih je v ta namen angažiralo poslovodstvo in ki so pripravili ocene stroškov.

Na vzorcu izbranih črpanj dolgoročnih rezervacij smo testirali podporno dokumentacijo za črpanje, kot na primer prejete račune, sklenjene pogodbe z izvajalci,časne situacije in rekapitulacije del s strani izvajalcev, ter preverili, ali je črpanje dolgoročnih rezervacij utemeljeno.

Presodili smo tudi ustreznost pregleda in odobritve aktivnosti, ovrednotenja in evidentiranja sprememb višine v zvezi z dolgoročnimi rezervacijami za okolje s strani uprave družbe.

Pregledali smo poročila o pravnih postopkih in o skladnosti družbe z veljavnimi predpisi na okoljskem področju ter pridobili neodvisna pravna pisma.

Ocenili smo ustreznost razkritij v pojasnilu 13 - Druge rezervacije in njihovo skladnost z MSRP EU.



**Building a better
working world
Druge informacije**

Druge informacije obsegajo informacije v letnem poročilu, razen računovodskih izkazov in našega mnenja o teh računovodskih izkazih. Poslovodstvo je odgovorno za te druge informacije.

Naše mnenje o računovodskih izkazih ne vključuje drugih informacij in zato o njih ne izražamo nikakršnega zagotovila ali sklepa.

V zvezi z revizijo računovodskih izkazov je naša odgovornost, da te druge informacije preberemo in presodimo, ali so druge informacije pomembno neskladne z računovodskimi izkazi ali našim poznavanjem, pridobljenim pri revidiranju, ali kako drugače zglejajo pomembno napačne. Poleg tega je naša odgovornost da ocenimo, ali so bile druge informacije, razen izjave o trajnostnosti, v vseh pomembnih pogledih pripravljene v skladu z veljavnim zakonom ali predpisi in predvsem, ali so te druge informacije, razen izjave o trajnostnosti, usklajene z zakonom ali predpisi glede formalnih zahtev in postopkov za pripravo drugih informacij z vidika pomembnosti in, ali bi neskladnost s temi zahtevami lahko vplivala na presojo, zasnovane na teh drugih informacijah.

Na podlagi opravljenih postopkov poročamo, kolikor lahko ocenimo, da:

- so druge informacije, ki opisujejo dejstva predstavljena v računovodskih izkazih, v vseh pomembnih pogledih usklajene z računovodskimi izkazi; in
- da so druge informacije, razen izjave o trajnostnosti, na katero smo izdali ločeno revizorjevo poročilo dne 15. aprila 2025, pripravljene v skladu z veljavnim zakonom in predpisi.

Poleg tega je naša odgovornost da, na podlagi našega poznavanja in razumevanja družbe, ki smo ga pridobili med revizijo, poročamo o tem, ali druge informacije vsebujejo pomembno napačno navedbo. Na podlagi opravljenih postopkov v zvezi z drugimi informacijami nismo ugotovili nobenih pomembnih napačnih navedb.

Odgovornost poslovodstva in pristojnih za upravljanje za računovodske izkaze

Poslovodstvo je odgovorno za pripravo in pošteno predstavitev teh računovodskih izkazov v skladu z Mednarodnimi standardi računovodskega poročanja, kot jih je sprejela EU in za tako notranje kontroliranje, kot je v skladu z odločitvijo poslovodstva potrebno, da omogoči pripravo računovodskih izkazov, ki ne vsebujejo pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake.

Poslovodstvo je pri pripravi računovodskih izkazov družbe odgovorno za oceno njene sposobnosti, da nadaljuje kot delujoče podjetje, razkritje zadev, povezanih z delujočim podjetjem in uporabo predpostavke delujočega podjetja kot podlago za računovodenje, razen če namerava poslovodstvo družbo likvidirati ali zaustaviti poslovanje, ali če nima druge možnosti, kot da napravi eno ali drugo.

Pristojni za upravljanje so odgovorni za nadzor nad procesom priprave računovodskih izkazov družbe ter potrditev letnega poročila.

Revizorjeva odgovornost za revizijo računovodskih izkazov

Naši cilji so pridobiti sprejemljivo zagotovilo o tem ali so računovodski izkazi kot celota brez pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake, in izdati revizorjevo poročilo, ki vključuje naše mnenje. Sprejemljivo zagotovilo nudi visoko stopnja zagotovila, vendar ni jamstvo, da bo revizija, opravljena v skladu z mednarodnimi standardi revidiranja, vedno odkrila pomembno napačno navedbo, če ta obstaja. Napačne navedbe lahko izhajajo iz prevare ali napake, ter se smatrajo za pomembne, če je upravičeno pričakovati, da posamično ali skupaj, vplivajo na gospodarske odločitve uporabnikov, sprejete na podlagi teh računovodskih izkazov.

Med izvajanjem revidiranja v skladu s pravili revidiranja uporabljamo strokovno presojo in ohranjamo poklicno nezaupljivost. Prav tako:

- prepoznamo in ocenimo tveganja pomembno napačne navedbe v računovodskih izkazih, bodisi zaradi napake ali prevare, oblikujemo in izvajamo revizijske postopke kot odzive na ocenjena tveganja ter pridobivamo zadostne in ustrezne revizijske dokaze, ki zagotavljajo podlago za naše mnenje. Tveganje, da ne bomo odkrili napačne navedbe, ki izvira iz prevare, je višje od tistega, povezanega z napako, saj prevara lahko vključuje skrivne dogovore, ponarejanje, namerno opustitev, napačno razlago ali izogibanje notranjih kontrol;
- pridobimo razumevanje notranjih kontrol, pomembnimi za revizijo z namenom oblikovanja revizijskih postopkov, ki so okoliščinam primerni, vendar ne z namenom izraziti mnenje o učinkovitosti notranjih kontrol družbe;
- presodimo ustreznost uporabljenih računovodskih usmeritev in sprejemljivost računovodskih ocen ter z njimi povezanih razkritij poslovodstva;



**Building a better
working world**

- na podlagi pridobljenih revizijskih dokazov o obstoju pomembne negotovosti glede dogodkov in okoliščin, ki zbuja dvom v sposobnost družbe, da nadaljuje kot delujoče podjetje, sprejmemo sklep o ustreznosti poslovodske uporabe predpostavke delujočega podjetja, kot podlage računovodenja. Če sprejmemo sklep o obstoju pomembne negotovosti, smo dolžni v revizorjevem poročilu opozoriti na ustrezna razkritja v računovodskih izkazih ali, če so taka razkritja neustrezna, prilagoditi mnenje. Revizorjevi sklepi temeljijo na revizijskih dokazih pridobljenih do datuma izdaje revizorjevega poročila. Vendar kasnejši dogodki ali okoliščine lahko povzročijo prenehanje družbe kot delujočega podjetja;
- ovrednotimo splošno predstavitev, strukturo, vsebino računovodskih izkazov vključno z razkritji, in ali računovodski izkazi predstavljajo zadevne posle in dogodke na način, da je dosežena poštena predstavitev.

Pristojne za upravljanje med drugim obveščamo o načrtovanem obsegu in času revidiranja in o pomembnih revizijskih ugotovitvah vključno s pomanjkljivostmi notranjih kontrol, ki smo jih zaznali med našo revizijo.

Obenem smo pristojnim za upravljanje predložili našo izjavo, da smo izpolnili vse etične zahteve v zvezi z neodvisnostjo ter jih obvestili o vseh razmerjih in drugih zadevah, za katere bi se lahko upravičeno menilo, da vplivajo na našo neodvisnost, in jih seznanili s tem povezanimi nadzornimi ukrepi.

Od vseh zadev, s katerimi smo seznanili pristojne za upravljanje, smo zadeve, ki so bile najpomembnejše pri reviziji računovodskih izkazov tekočega obdobja, določili kot ključne revizijske zadeve.

POROČILO O DRUGIH ZAKONSKIH IN REGULATORNIH ZAHTEVAH

DRUGE ZAHTEVE V ZVEZI Z VSEBINO REVIZORJEVEGA POROČILA V SKLADU Z UREDBO (EU) ŠT. 537/2014 EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

Imenovanje in potrditev revizorja

Za zakonitega revizorja revidirane družbe smo bili imenovani na skupščini družbe 15. junija 2022, predsednik nadzornega sveta pa je pogodbo o revidiranju podpisal dne 30. avgusta 2022. Pogodba je bila sklenjena za obdobje 3 let. Celotno neprekinjeno obdobje našega sodelovanja z družbo, vključno s predhodnimi podaljšanji (podaljšanje prvotnega obdobja za katerega smo bili imenovani za revizorja družbe) in ponovnimi imenovanji za zakonitega revizorja družbe, znaša 6 let.

V imenu revizijske družbe Ernst & Young d.o.o. sta za opravljeno revizijo odgovorni pooblaščen revizorki Sanja Košir Nikšinić in Lidija Šinkovec.

Skladnost z dodatnim poročilom revizijski komisiji

Naše mnenje o računovodskih izkazih v tem poročilu je skladno z dodatnim poročilom revizijski komisiji družbe, ki smo ga izdali na isti dan kot revizijsko poročilo.

Nerevizijske storitve

Za revidirano družbo nismo opravili nobenih prepovedanih nerevizijskih storitev iz prvega odstavka petega člena Uredbe (EU) št. 537/2014 Evropskega parlamenta in sveta, in smo pri opravljanju revizije zagotovili našo neodvisnost od revidirane družbe.

Poleg storitev obvezne revizije in tistih, ki so razkrite v letnem poročilu in računovodskih izkazih, nismo za družbo in njene odvisne družbe opravili nobenih drugih storitev.

REVIZORJEVO POROČILO O SKLADNOSTI RAČUNOVODSKIH IZKAZOV V ELEKTRONSKI OBLIKI Z ZAHTEVAMI DELEGIRANE UREDBE ŠT. 2019/815 O ENOTNI ELEKTRONSKI OBLIKI POROČANJA

Opravili smo posel dajanja sprejemljivega zagotovila o tem, ali so revidirani računovodski izkazi družbe CINKARNA Celje, d.d. za poslovno leto, ki se je končalo 31. decembra 2024 (v nadaljnjem besedilu: revidirani računovodski izkazi), pripravljeni upoštevajoč zahteve Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/815 z dne 17. decembra 2018 in spremenjene Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/815 z dne 11. novembra 2020 o dopolnitvi Direktive 2004/109/ES Evropskega Parlamenta in Sveta v zvezi z regulativnimi tehničnimi standardi za določitev notne elektronske oblike poročanja, veljavne za leto 2024 (v nadaljnjem besedilu: Delegirana uredba).



Building a better
working world
Odgovornost posloводства in pristojnih za upravljanje

Posloводство je odgovorno za pripravo in pravilno predstavitev revidiranih računovodskih izkazov v elektronski obliki v skladu z zahtevami Delegirane uredbe, pa tudi za tako notranje kontroliranje, kot je v skladu z odločitvijo posloводства potrebno, da omogoči pripravo revidiranih računovodskih izkazov v elektronski obliki na način, da ne vsebujejo pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake.

Pristojni za upravljanje so odgovorni za nadzor nad pripravo revidiranih računovodskih izkazov v elektronski obliki v skladu z zahtevami Delegirane uredbe.

Revizorjeva odgovornost

Naša odgovornost je, da opravimo posel dajanja sprejemljivega zagotovila ter izrazimo sklep o tem, ali so revidirani računovodski izkazi pripravljeni skladno z zahtevami Delegirane uredbe. Naš posel dajanja sprejemljivega zagotovila smo opravili v skladu z Mednarodnim standardom dajanja zagotovil 3000 (prenovljen) – Posli dajanja zagotovil razen revizij ali preiskav računovodskih informacij iz preteklosti (MSZ 3000), ki ga je izdal Odbor za Mednarodne standarde revidiranja in dajanja zagotovil. Ta standard zahteva, da posel načrtujemo in izvajamo tako, da pridobimo sprejemljivo zagotovilo za podajo sklepa.

Delovali smo v skladu z zahtevami glede neodvisnosti ter etičnimi zahtevami Uredbe EU št. 537/2014 in Mednarodnega kodeksa etike za računovodske strokovnjake (vključno z Mednarodnimi standardi neodvisnosti), ki ga je izdal Odbor za Mednarodne standarde etike za računovodske strokovnjake (Kodeks IESBA). Kodeks je zasnovan na temeljnih načelih integritete, objektivnosti, strokovne usposobljenosti in dolžne skrbnosti, zaupnosti in strokovnega vedenja. Naše podjetje deluje v skladu z Mednarodnim standardom upravljanja kakovosti (MSUK) 1 in skladno z njim vzdržuje celovit sistem obvladovanja kakovosti, vključno z dokumentiranimi politikami in postopki glede skladnosti z etičnimi zahtevami, poklicnimi standardi ter veljavnimi pravnimi in regulativnimi zahtevami.

Povzetek opravljenega dela

V okviru obsega opravljenega dela smo izvedli postopke revizijske narave, in sicer:

- prepoznali in ocenili smo tveganje pomembne neskladnosti revidiranih računovodskih izkazov z zahtevami Delegirane uredbe zaradi napake ali prevare;
- pridobili smo razumevanje notranjega kontroliranja, ki je pomembno za posel dajanja sprejemljivega zagotovila, da bi oblikovali postopke, ki so ustrezni v danih okoliščinah, vendar pa ne za izražanje mnenja o učinkovitosti notranjega kontroliranja;
- ocenili smo, ali prejeti revidirani računovodski izkazi izpolnjujejo zahteve Delegirane uredbe, veljavne na dan poročanja;
- pridobili smo sprejemljivo zagotovilo, da so revidirani računovodski izkazi, ki so vključeni v letno poročilo izdajatelja prikazani v pravilni elektronski obliki XHTML..

Verjamemo, da so pridobljeni dokazi zadostna in ustrezna podlaga za naš sklep.

Sklep

Na podlagi opravljenih postopkov in pridobljenih dokazov so po našem mnenju revidirani računovodski izkazi družbe CINKARNA Celje, d.d. za poslovno leto, ki se je končalo 31. decembra 2024 in ki so vključeni v letno poročilo, v vseh pomembnih pogledih pripravljeni v skladu z zahtevami Delegirane uredbe.

Ljubljana, 15. april 2025

Sanja Košir Nikasinić
Direktorica, Pooblaščenca revizorka
Ernst & Young d.o.o.
Dunajska 111, Ljubljana

Lidija Sinkovec
Pooblaščenca revizorka

ERNST & YOUNG
Revizija, poslovno
svetovanje d.o.o., Ljubljana 1



Shape the future
with confidence
POROČILO NEODVISNEGA REVIZORJA O OMEJENEM ZAGOTOVILU O IZJAVI O
TRAJNOSTNOSTI

Delničarjem gospodarske družbe CINKARNA Celje, d.d.

Sklep o omejenem zagotovitilu

Izvedli smo posel dajanja omejenega zagotovila na Izjavo o trajnostnosti družbe CINKARNA Celje, d.d. (»družba«) vključene v poglavje Izjava o trajnostnosti poslovnega poročila (»Izjava o trajnostnosti«) na dan 31. decembra 2024 in za tedaj končano leto.

Na podlagi izvedenih postopkov in pridobljenih dokazov nismo opazili ničesar, zaradi česar bi verjeli, da Izjava o trajnostnosti v vseh pomembnih pogledih ni pripravljena v skladu s 70 c. členom in 70 č. členom Zakona o gospodarskih družbah (ZGD-1), ki v slovenski pravni red prenaša člen 19(a) / 29(a) Direktive EU 2013/34/EU), vključno s:

- skladnostjo z Evropskimi standardi poročanja o trajnostnosti (ESRS), vključno s tem, da je proces, ki ga je družba izvedla za opredelitev informacij, poročanih v Izjavi o trajnostnosti (»Proces«), v skladu z opisom iz pojasnila Opis postopka za opredelitev ter ocenjevanje pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti v poglavju Splošna razkritja [ESRS 2 IRO-1];
- skladnostjo razkritij v pojasnilu Poročila o okoljsko trajnostnih gospodarskih dejavnostih in naložbah v poglavju o okoljskih informacijah izjave o trajnostnosti z 8. členom Uredbe EU 2020/852 (»Uredba o taksonomiji«);
- skladnostjo z zahtevami glede priprave Izjave o trajnostnosti v obliki, kot jo določata 58. člen ZGD-1 in 3. člen ESEF uredbe št. 2019/815 (»Delegirana uredba«).

Podlaga za sklep

Posel dajanja omejenega zagotovila smo izvedli v skladu z Mednarodnim standardom poslovanja dajanja zagotovil MSZ 3000 (prenovljen). Posli dajanja zagotovil, razen revizij ali preiskav računovodskih informacij iz preteklosti, ki ga je izdal Odbor za mednarodne standarde revidiranja in dajanja zagotovil.

Postopki pri poslu dajanja omejenega zagotovila se po naravi in času razlikujejo in so manj obsežni kot pri poslu dajanja sprejemljivega zagotovila. Posledično je raven zagotovila, pridobljenega pri poslu dajanja omejenega zagotovila, bistveno nižja od zagotovila, ki bi bilo pridobljeno, če bi bil opravljen posel dajanja sprejemljivega zagotovila.

Menimo, da so pridobljeni dokazi zadostna in ustrezna podlaga za naš sklep. Naše odgovornosti v skladu s tem standardom so podrobneje opisane v poglavju našega poročila Odgovornosti revizorja.

Naša neodvisnost in obvladovanje kakovosti

Delovali smo v skladu z zahtevami glede neodvisnosti in etičnimi zahtevami Mednarodnega kodeksa etike za računovodske strokovnjake (vključno z Mednarodnimi standardi neodvisnosti), ki ga je izdal Odbor za mednarodne standarde etike za računovodske strokovnjake (International Ethics Standards Board for Accountants). Kodeks je zasnovan na temeljnih načelih integritete, objektivnosti, strokovne usposobljenosti in dolžne skrbnosti, zaupnosti ter strokovnega vedenja.

Naše podjetje deluje v skladu z Mednarodnimi standardi upravljanja kakovosti (MSUK) 1 in skladno z njimi vzdržuje celovit sistem obvladovanja kakovosti, vključno z dokumentiranimi politikami in postopki glede skladnosti z etičnimi zahtevami, poklicnimi standardi in veljavnimi pravnimi ter regulativnimi zahtevami.

Druga zadeva

Naš posel omejenega zagotovila se ne nanaša na informacije v zvezi s preteklimi obdobji.

Razvoj in
uspešnost
poslovanja

Upravljanje
podjetja

Strateške
usmeritve
in razvoj

Poslovanje

Izjava
o trajnosti

Računovodsko
poročilo



Shape the future
with confidence

Odgovornost posloводства in pristojnih za upravljanje za izjavo o trajnosti

Posloводство je odgovorno za oblikovanje in izvajanje procesa za prepoznavanje informacij, navedenih v izjavi o trajnosti v skladu s standardi ESRS, in za razkritje tega postopka v pojasnilu [ESRS 2 IRO-1] Izjave o trajnosti. Ta odgovornost vključuje:

- razumevanje okoliščin, v katerih potekajo dejavnosti in poslovni odnosi družbe, ter razvijanje razumevanja njenih prizadetih deležnikov;
- opredelitev dejanskih in potencialnih vplivov (negativnih in pozitivnih), povezanih s trajnostnimi zadevami, ter tveganj in priložnosti, ki vplivajo ali za katere se lahko upravičeno pričakuje, da bodo vplivali na finančni položaj, finančno uspešnost, denarne tokove, dostop do financiranja ali stroške kapitala družbe na kratki, srednji in dolgi rok;
- oceno pomembnosti ugotovljenih vplivov, tveganj in priložnosti, povezanih s trajnostnimi zadevami, z izbiro in uporabo ustreznih pragov ter
- ustvarjanje predpostavk, ki so v danih okoliščinah razumne.

Posloводство je nadalje odgovorno za pripravo Izjave o trajnosti v skladu z 70 c. členom in 70 č. členom Zakona o gospodarskih družbah, ki izvaja člen 19(a) / 29(a) Direktive EU 2013/34/EU, vključno s:

- skladnostjo z ESRS;
- pripravo razkritij v Poročilu o okoljsko trajnostnih gospodarskih dejavnostih in naložbah v poglavju o okoljskih informacijah Izjave o trajnosti skladno z 8. členom Uredbe EU 2020/852 (»Uredba o taksonomiji«);
- zasnovo, vzpostavitev in vzdrževanje takšnih notranjih kontrol, za katere vodstvo meni, da so potrebne za pripravo Izjave o trajnosti, ki ne vsebuje pomembno napačnih navedb zaradi prevare ali napake, in
- izbiro in uporabo ustreznih metod poročanja o trajnosti ter oblikovanje predpostavk in ocen o posameznih trajnostnih razkritjih, ki so v danih okoliščinah razumne.

Posloводство družbe je odgovorno tudi za pripravo Izjave o trajnosti v skladu s tehničnimi zahtevami, povezanimi z enotno elektronsko obliko, kot določeno v členu 58 ZGD-1 in členu 3 Delegirane Uredbe. Ta odgovornost vključuje zasnovo, vzpostavitev in vzdrževanje takih notranjih kontrol, ki omogočijo pripravo Izjave o trajnosti, ki ni pomembno neskladno z zahtevami 58. člena ZGD-1 in 3. člena Delegirane Uredbe.

Pristojni za upravljanje so odgovorni za nadzor nad procesom poročanja o trajnosti družbe.

Naravne omejitve povezane s pripravo Izjave o trajnosti

Sodila, narava izjave o trajnosti in odsotnost dolgoletnih uveljavljenih avtoritativnih smernic, standardnih načinov uporabe in praks poročanja omogočajo sprejetje različnih, vendar sprejemljivih metodologij merjenja, kar lahko povzroči razlike med družbami. Sprejete metodologije merjenja lahko vplivajo tudi na primerljivost trajnostnih zadev, o katerih poročajo različne organizacije in iz leta v leto znotraj organizacije, saj se metodologije razvijajo.

Pri poročanju o v prihodnost usmerjenih informacijah v skladu s ESRS mora posloводство pripraviti v prihodnost usmerjene informacije na podlagi razkritih predpostavk o dogodkih, ki se lahko zgodijo v prihodnosti, in možnih prihodnjih ukrepih družbe. Dejanski rezultat bo verjetno drugačen, saj se pričakovani dogodki pogosto ne zgodijo v skladu s pričakovanji.

Posloводство družbe pri določanju razkritij v Izjavi o trajnosti interpretira nedefinirane pravne in druge izraze. Nedefinirane pravne in druge izraze je mogoče razlagati različno, vključno s pravno skladnostjo njihove interpretacije, in so zato predmet negotovosti.

Sklicevanja na zunanje vire ali spletne strani v Izjavi o trajnosti niso vključeni v naše postopke pregleda Izjave o trajnosti. Zato o njih ne podajamo nobenega zagotovila. Naš sklep v zvezi s to zadevo ni prilagojen.

Okoljsko poročanje, kot ga uporabljajo vse družbe, vključuje informacije, ki temeljijo na scenarijih, povezanih s podnebjem, ki vključujejo naravno negotovost zaradi nepopolnega znanstvenega in ekonomskega znanja o verjetnosti, času ali učinku možnih prihodnjih fizičnih in prehodnih vplivov, povezanih s podnebjem. V izogib



Shape the future
with confidence

dvomu, obseg našega posla in naše odgovornosti ni vključeval izvajanja postopkov, potrebnih za kakršnokoli zagotovilo o zanesljivosti, pravilni sestavi ali točnosti informacij, usmerjenih v prihodnost.

Vse meritve emisij v dobavni verigi, navedene v Izjavi o trajnosti, lahko vključujejo informacije, ki jih zagotovijo dobavitelji in viri tretjih oseb. Naši postopki niso vključevali pridobivanja zagotovila glede informacij, ki so jih posredovali dobavitelji ali tretje osebe.

Izjava o trajnosti lahko vključuje metrike, ki izhajajo iz prijavljenih dogodkov v zvezi z zaposlenimi in podizvajalci. Zato naše testiranje morda ne bo odkrilo napačnih navedb v zvezi s popolnostjo, na primer v primerih, ko so se dogodki morda zgodili, vendar o njih niso poročali.

Revizorjeva odgovornost

Naš cilj je načrtovati in izvesti posel dajanja zagotovil za pridobitev omejenega zagotovila o tem, ali Izjava o trajnosti ne vsebuje pomembno napačnih navedb zaradi prevare ali napake, ter izdati poročilo o omejenem zagotovitlu, ki vključuje naš sklep. Napačne navedbe lahko nastanejo zaradi prevare ali napake in se štejejo za pomembne, če je mogoče razumno pričakovati, da bodo posamezno ali skupaj vplivale na odločitve uporabnikov, sprejete na podlagi Izjave o trajnosti kot celote.

V okviru posla dajanja omejenega zagotovila v skladu s standardom MSZ 3000 (prenovljen) izvajamo strokovno presojo in ohranjamo poklicno nezaupljivost ves čas posla.

Naše odgovornosti v zvezi s Izjavo o trajnosti v povezavi s Procesom vključujejo:

- pridobivanje razumevanja Procesa, vendar ne z namenom podajanja sklepa o učinkovitosti procesa, vključno z izidom Procesa;
- upoštevanje, ali opredeljene informacije obravnavajo veljavne zahteve po razkritju iz standarda ESRS, in
- načrtovanje in izvajanje postopkov za ovrednotenje, ali je Proces skladen z opisom procesa družbe, kot je razkrito v poglavju Opis postopka za opredelitev ter ocenjevanje pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti v poglavju Splošna razkritja [ESRS 2 IRO-1].

Naše druge odgovornosti v zvezi s Izjavo o trajnosti vključujejo:

- pridobitev poznavanja kontrolnega okolja, procesov in informacijskih sistemov družbe, ki so pomembni za pripravo Izjave o trajnosti, vendar ne zajemajo ovrednotenja zasnovne posameznih kontrolnih dejavnosti, pridobivanja dokazov o njihovem izvajanju ali preizkušanja njihove operative učinkovitosti;
- opredelitev razkritij, pri katerih lahko pride do pomembno napačnih navedb zaradi prevare ali napake;
- oblikovanje in izvajanje postopkov glede na razkritja v Izjavi o trajnosti, kjer lahko pride do pomembno napačnih navedb. Tveganje, da ne bi odkrili pomembno napačne navedbe, ki so posledica prevare, je večje, kot da se ne odkrijejo pomembno napačne navedbe, ki so posledica napake, saj prevare lahko vključujejo dogovarjanje, ponarejanje, načrtno opustitve, zavajajoče razlage ali pa izogibanje notranjim kontrolam;
- oceno, ali je Izjava o trajnosti v vseh pomembnih pogledih pripravljena v obliki, kot jo zahteva 58. člen ZGD-1 in 3. člen Delegirane Uredbe.

Povzetek opravljenega dela

Posel dajanja omejenega zagotovila vključuje izvajanje postopkov za pridobitev dokazov o Izjavi o trajnosti. Narava, časovni okvir in obseg izbranih postopkov so odvisni od strokovne presoje, vključno z opredeljitvijo razkritij, pri katerih obstaja verjetnost, da bodo v Izjavi o trajnosti nastale pomembno napačne navedbe zaradi prevare ali napake.

Pri izvajanju našega posla dajanja omejenega zagotovila v zvezi s Procesom smo:

- pridobili razumevanje Procesa s pomočjo:
 - o izvajanja poizvedb za razumevanje virov informacij, ki jih uporablja posloводство (npr. vključevanje deležnikov, poslovni načrti in strateški dokumenti), ter
 - o pregledovanja notranje dokumentacije družbe o njihovem Procesu; in



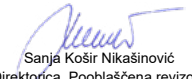
**Shape the future
with confidence**

- ocenili smo, ali so dokazi, pridobljeni z našimi postopki o Procesu, ki ga izvaja družba, skladni z opisom procesa, določenem v pojasnilu Opis postopka za opredelitev ter ocenjevanje pomembnih vplivov, tveganj in priložnosti v poglavju Splošna razkritja [ESRS 2 IRO-1].

Pri izvajanju našega posla dajanja omejenega zagotovila v zvezi z Izjavo o trajnostnosti smo:

- pridobili razumevanje postopkov poročanja družbe, ki so pomembni za pripravo Izjave o trajnostnosti, tako da smo spoznali kontrolno okolje, procese in informacijske sisteme družbe, ki so pomembni za pripravo izjave o trajnostnosti, nismo pa ovrednotili zasnove posameznih kontrolnih dejavnosti, pridobili dokaze o njihovem izvajanju ali preizkusili njihove uspešnosti;
- ocenili, ali so bistvene informacije, opredeljene v procesu za opredelitev informacij, o katerih se poroča v Izjavi o trajnostnosti, vključene v Izjavo o trajnostnosti;
- ocenili, ali sta struktura in predstavitve Izjave o trajnostnosti v skladu s standardi ESRS;
- opravili poizvedbe pri ustreznem osebju in izvedli analitične postopke v zvezi z izbranimi razkritji v Izjavi o trajnostnosti;
- izvedli postopke testiranja podatkov pri preizkušanju izbranih informacij v Izjavi o trajnostnosti;
- ocenili metode, predpostavke in podatke za pripravo pomembnih ocen in v prihodnost usmerjenih informacij ter način uporabe teh metod;
- pridobili razumevanje procesa za opredelitev sprejemljivih in usklajenih gospodarskih dejavnosti po Uredbi o taksonomiji za prihodke, naložbe v osnovna sredstva in naložbe v obratna sredstva ter ustreznih razkritij v Izjavi o trajnostnosti;
- ocenili postopke, metode in podatke o taksonomsko sprejemljivih in usklajenih gospodarskih dejavnostih, ocenili skladnost z minimalnimi zaščitnimi ukrepi s poizvedbami pri osebju ter izvedli vsebinske in analitične postopke za razkritja, usklajena z Uredbo o taksonomiji;
- ocenili predstavitve in uporabo predlog taksonomije EU v skladu z ustreznimi zahtevami;
- uskladili in zagotovili skladnost med poročanimi gospodarskimi dejavnostmi v skladu z Uredbo o taksonomiji in postavkami računovodskih izkazov, vključno z razkritji v povezanih pojasnilih;
- ocenili, ali je Izjava o trajnostnosti pripravljena v obliki, kot jo določata 58. člen ZGD-1 in 3. člen Delegirane uredbe.

Ljubljana, 15. april 2025


Sanja Košir Nikasić
Direktorica, Pooblaščenca revizorka
Ernst & Young d.o.o.
Dunajska 111, Ljubljana


Lidija Sinkovec
Pooblaščenca revizorka

ERNST & YOUNG
Revizija, poslovno
svetovanje d.o.o., Ljubljana 1

PRILOGA

AJP Avtomatsko javljanje požara
 APM Alternativni pokazatelji uspešnosti (Alternative Performance Measures)
 ARSO Agencija RS za okolje
 BAT Best Available Techniques (najboljše razpoložljive tehnike)
 BI Business Intelligence
 BNVT Bistri nevtralizat
 BREF Best Available Techniques Reference Document
 CC Cinkarna Celje
 CČN Centralna čistilna naprava
 CICG Cinkarna Celje
 CLP Uredba EU o razvrščanju, označevanju in pakiranju kemikalij
 CMR Rakotvorne, mutagene ali za razmnoževanje strupene snovi
 CO₂ Oglikov dioksid
 CRM Critical Raw Materials (kritične surovine)
 CSRD Corporate Sustainability Reporting Directive
 DDV Davek na dodano vrednost
 DMA Double Materiality Assessment (dvojna ocena pomembnosti – ESG)
 DM Delovno mesto
 EID Skupna poraba energije iz dejavnosti (MWh)/Neto prihodki (EUR)
 EM Enota mere
 EMS Energy Management System
 EN Evropski standard
 EP Evropski parlament
 E-RIPO Evropski register izpustov in prenosov onesnaževal
 ESEF European Single Electronic Format
 ESG Environmental, Social and Governance
 ES Evropska skupnost
 ESMA European Securities and Markets Authority
 ESRS European Sustainability Reporting Standards
 ETS Emissions Trading System (sistem trgovanja z emisijami)
 EU Evropska unija
 EU BMR Benchmark Regulation – EU uredba o referenčnih vrednostih
 FID Fiduciaran račun
 FO Fizična oseba
 FURS Finančna uprava RS
 GDPR General Data Protection Regulation
 GHG Greenhouse Gases (toplogredni plini)
 GHS Global Harmonized System (za razvrščanje kemikalij)
 GRI Global Reporting Initiative
 IED Industrial Emissions Directive
 ILO International Labour Organization
 IP Intelektualna lastnina (Intellectual Property)
 IPCC Intergovernmental Panel on Climate Change
 IPPC Integrated Pollution Prevention and Control
 IRO Impact, risk, opportunity
 ISV Integriran sistem vodenja
 ISO International Organization for Standardization
 KC Kemija Celje
 KČN Komunalna čistilna naprava
 KS Krajevna skupnost
 LCA Ocena življenjskega cikla
 LED Light Emitting Diode

LOTO Lock Out, Tag Out (varnostni postopek pri strojnem vzdrževanju)
 LTIFR Lost Time Injury Frequency Rate
 MAR Market Abuse Regulation (uredba o zlorabi trga)
 MB Masterbach
 MNVP Ministrstvo za naravne vire in prostor
 MOD Ministrstvo za obrambo
 MOPE Ministrstvo za okolje, podnebje in energijo
 MOP Ministrstvo za okolje in prostor
 MRS Mednarodni računovodski standardi
 MSRP Mednarodni računovodski standardi poročanja
 MW Megavat
 NACE Statistična klasifikacija dejavnosti v EU
 NUTS 2 Nomenclature of Territorial Units for Statistics
 OPEX Obratovalni stroški
 ONOB Odlagališče nenevarnih odpadkov Bukovžlak
 OP Organizacijski predpis
 OPPN Občinski podrobni prostorski načrt
 OŠ Osnovna šola
 OVD Okljevastveno dovoljenje
 OVE Obnovljivi viri energije
 PE Poslovna enota
 PFAS Per- and polyfluoroalkyl substances
 PFA – Perfluoroalkoksi
 POŠ Podružnična osnovna šola
 PTFE Teflon
 REACH Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals
 ROA Return on Assets
 ROE Return on Equity
 ROS Return on Sales
 RS Republika Slovenija
 SE Sončna energija
 SIST Slovenski inštitut za standardizacijo
 SoC Substances of Concern
 SV Severovzhod
 SVHC Substances of Very High Concern
 SVZO Služba za varstvo, zdravje in okolje
 TGP Toplogredni plini
 TMP Trimetilpropan
 TOC Total Organic Carbon
 TP Transformatorska postaja
 UL FGG Univerza v Ljubljani, Fakulteta za gradbeništvo in geodezijo
 USD Ameriški dolar
 UV Ultravijolični
 VC Vrednostna veriga
 ZDA Združene države Amerike
 ZGD Zakon o gospodarskih družbah
 ZN Združeni narodi
 ZP Zemeljski plin
 ZPIZ Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje
 ZTFI Zakon o trgu finančnih instrumentov
 ZVOP-2 Zakon o varstvu osebnih podatkov (verzija 2)
 ZZPRI Zakon o zaščiti prijaviteljev



Založila: Cinkarna Celje, d. d.
Zanj: Aleš Skok, predsednik Uprave
Vodja projekta: Bernarda Podgoršek Kovač
Strokovni vsebinski koncept, izvedba: Pristop d. o. o.
Besedilo in uredništvo: Cinkarna Celje, d. d.
Oblikovanje: Pristop d. o. o.
Fotografije: Matjaž Očko, arhiv Cinkarne Celje, Andraž Blaznik, Uroš Čanžek,
Blaž Črepinšek, Edi Einspieler, Jurij Kodrun, Peter Marinšek, Dušan Mastnak,
Josip Pelikan, Matjaž Tavčar, Muzej novejšje zgodovine Celje, www.shutterstock.com
Junij 2025



Z vami že več kot 150 let.



Cinkarna Celje, d.d.



CINKARNA

Odgovorno stopamo v prihodnost.

